41.246 L718 0036233

編著劉鈺

BAC 60/02



陜

西

人

民

教

育

出

版

社



**素俑・素文化叢書** 

#### 秦文字通假集釋

劉 鈺 袁仲一 編著

陜西人民教育出版社出版發行

(西安長安路南段376號)

各地新華書店經銷 陝西省印刷廠印刷

880×1230毫米 1/16開本 58印張 4插頁 436千字

1999年5月第1版 1999年5月第1次印刷

印數: 1-1,200

ISBN 7-5419-7328-9/H · 8

定價: 158,00元

2000. 3 13

考古书店

## 《秦俑・秦文化》叢書總序

本世紀70年代初期,中華大地西北黄土地上,幾位農民用粗重的鐝鍁,揭開了一處古代寶藏。這便是後來被譽爲"世界第八大奇迹"的秦始皇帝陵兵馬俑坑。由兹伊始,便掀起了一陣又一陣不大不小的秦兵馬俑旋風。國外的國家元首、政府首腦紛至沓來。兵馬俑的代表也邁着矯健的步伐,走向五大洲。截止目前,來兵馬俑博物館參觀的中外遊客已近3000萬。以兵馬俑命名的現代生活用品、食品也投入市場。古代優秀文化有力地衝擊着現代文明,這種文化現象在許多古文化現象中還是不多見的。所以,有人便説這是一種"秦俑效應"。

"秦俑效應"的深層影響,還在於它對中國文化史的研究方面。首先進入秦俑 坑考古工地的工作者們,從他們對秦俑坑出土文物的發掘和研究,最先公布了早期 的研究成果。以後,研究家的視綫由秦俑爲出發點而旁及中國秦代的政治、經濟、軍 事、科技、藝術,幾乎涉及到社會科學的所有門類。同時,還出現了不少的文學作 品,如詩歌、繪畫、報告文學等。接着又先後三次學術討論會,對秦俑的研究,更 加深入,於是,有識之士提出了把秦俑納入秦文化的研究中去,擴大了研究的層面。 這樣,秦俑研究便與秦文化的研究結下了不解之緣,更准確地說,秦俑研究因之而 上了一個新的臺階。這樣的學術氛圍,給這套叢書的編寫提供了有利的條件。

從學術界的大氣候看也是一樣。前幾年興起了一陣爲時不短的文化熱。熱浪過後,便是深沉的思考和更加細致而扎實的工作,從各個層次、各個角度、各個歷史階段來對文化史作深入的探索。秦文化作爲中國文化史的一個重要階段,自然應該從多維視角中進行研究。這也是這套叢書應運而生的前提條件。



中國文化史的研究,雖然有不少前賢及後起之秀作了大量工作,但目前仍然是 學術界的一個比較薄弱的環節。這同中國幾千年光輝燦爛的文化是不合拍的。我們 編輯這套叢書的目的,在於爲文化史的研究作些敵打邊鼓的工作,在這裏,我們同 其他文化史研究家--樣,同樣遇到的是對文化的理解及其研究的對象和範圍的問題。 從克萊姆·泰勒奠定的文化人類學開始至今,關于文化的定義有的學者統計已達 160 多個,歧義橫生的文化定義,自然給予我們一個難爲的選擇。我們還是選擇了 關於文化史的研究,應該把人類創造的物質文明和精神文明的成就都作爲研究的基 礎,才能使精神文明的創造過程的研究成爲客觀合理的概括。考古發掘出的古代物 質文明的創造、成爲我們認識古代文化進程的重要依據、便説明了這一點。秦兵馬 俑、秦陵铜車馬,既是秦代的物質文化的創造,也是秦代精神文明創造的反映。不少 學者依此來論證秦代的社會文明,填補秦代文化的多處空白。聯合國教科文組織將 秦陵列入世界人類文化遺産清單,也説明了這一點。基於這種看法,我們在選題中, 既包含了物質文化、也包含了精神文化。

這套叢書是由秦始皇兵馬俑博物館和秦俑學研究會秘書處合編的。全套約30本,擬在5年中完稿。叢書改變了其他叢書的劃一面目的編輯方法,結合着秦陵秦俑的旅遊及爲了擴大讀者範圍,而將一些旅遊者有興趣的,又有不同的層次,適應更廣泛的讀者層面。

參加叢書編寫的是由老、中、青結合的作者隊伍。他們的寫作態度是認真的。 讀者看到了他們的著作,便會感覺到這個特點的。雖然他們熱切地想將自己的全部 知識和才華都奉獻給讀者,但因爲學識、閱歷、經驗、水平等原因,在各本著作中

也可能程度不同的會有一些錯誤和不足之處,我們誠懇地等待着讀者的批評和專家			
问行的指教。 ————————————————————————————————————			
我們對爲這套叢書出版付出了艱辛勞動的作者及工作人員表示熱忱的慰問,對			
秦始皇兵馬俑博物館的領導同志的支持、鼓勵和幫助、表示由衷的謝忱。陝西人民			
教育出版社的領導及同志對這套叢書的出版作了大量的、細致的工作,也值得我們			
<b>銘記和感謝。</b>			
《秦俑・秦文化》叢書總編撰委員會			
1992年7月30日			

#### 前言

秦文字在中國文字發展史上起着承上啓下、繼往開來的作用。它繼承了西周文字的傳統,以後逐漸發展演變,到戰國時出現了小篆和隸書。秦統一全國後,把小 篆和隸書進一步整理使其規範化、定型化,作爲通行全國的標准文字,對後來的中 國文字的發展產生了深遠的影響。

近幾十年來隨着秦代考古事業的深入發展,有關秦文字資料的重大發現接連不 斷,如湖北雲夢睡虎地秦墓出的簡牘,甘肅天水放馬灘出的秦簡和木板地圖,四川 青川出土的秦更修田律木牘,湖北雲夢龍崗出的秦簡,西安北郊出土的兩千多件秦 封泥,陝西咸陽、臨潼等地出土的兩千多件陶文資料,寶鷄太公廟出土的秦公鐘、 秦公鎛,鳳翔秦公一號大墓出土的殘石磬銘文,以及各地先後相繼出土的秦兵器、 銅器、漆木器上的秦文字等。其數量之多、內容之豐富,令人震驚和歡欣鼓舞,爲 學術界對秦文字和秦文化的研究提供了大批珍貴的實物資料。

對秦文字的研究,歷來受到先賢和近現代專家學者的高度重視,出版了一系列的專著和論文,尤其近二三十年來更是碩果纍纍。秦簡和秦封泥出土後的及時整理、 注釋和刊布,對推動秦文字學和秦文化史研究的發展有着不可泯滅的功績。

考古發現的秦文字資料中存在着大量的通假字,有的簡牘土短短的一段文字中的通假字、異體字、古今字竟有數處乃至一二十處,給確切了解文意、通讀全文帶來了困難。爲便於學習和利用考古獲得的大批秦文字資料,我們編纂了《秦文字通假集釋》一書。本書是在前人研究的基礎上,匯集了前人研究的成果,另外對通假字的讀音、字義作了注釋。并利用先秦及漢代等時期的金石簡牘和古文獻資料,補充



了有關通假字的例證,以求釋讀更准確、更合理,也給後人學習秦文字資料提供方 ————————————————————— 便。

本書收録的秦文字通假例證,限于歷年出土的秦文字的實物資料,即金文、簡 牘、帛書、刻石、陶文、印璽,以及其他漆木器上的文字等。其中通假文字資料最 豐富的是簡牘、帛書,其次是金文。陶文和印璽因其文字簡短,且多爲人名、地名 和官署名、字是否屬於通假、除少數較明確外,一般不易判斷,故本書收録的數量 較少。所收資料的時限,上自西周晚期秦莊公時開始,下至秦漢之際。其中大量的 是屬於戰國和秦王朝時期的資料。這裏需要説明的是不嬰骰和帛書《五十二病方》 的時代問題。關於"不要段",學術界多認爲是周器,陳夢家先生首先指出爲"秦人 之器"。李學勤先生進而指出"不燮穀"的"不燮"就是秦莊公。此器年代爲秦莊公 即位之前數年內(約公元前820年左右)。這一意見受到學術界的重視。本書採用了 上述先生的意見,作爲秦器收録。馬王堆漢墓出土的帛書《五十二病方》的抄寫時 代, 鐘益研、凌襄先生在《我國現已發現的最古醫方——帛書〈五十二病方〉》一文 中,作了詳細地分析論證、認爲其抄成不晚於秦漢之際、即爲公元前三世紀末的寫 本。本書亦採用了這一意見,對其中的通假字予以採録。關於天水放馬灘秦簡,目 前僅公布了部分實物資料,因而没能全部收録。

翻閱秦代的簡牘和帛書《五十二病方》,通假字現象非常普遍,數量多得驚人。 出現這種現象的原因,主要是當時特定的歷史條件下,漢字的使用没有規範化.是 漢字使用自由化的反映。當時的文牘、書籍全靠手抄,書寫的材質是竹木簡策、練 帛、書寫工具是刀筆漆墨,使用非常不方便。人們在抄寫過程中,爲了抄得便捷, 或因方音方言、抄寫人的書寫習慣等原因,往往以簡代繁、以音同、音近的字代替本字,相沿成俗,借聲現象日益增多。至於書寫者倉促之間提筆忘字,而以音同或音近的字以替代的事,也是會經常出現的,但要積非成是,才能視爲通假。對没有其他旁證的孤例,嚴格說來不能作爲通假對待。但鑒於目前已出土簡册資料有限,抑或受作者所見資料的局限,爲了慎重起見,對此類情况要採取具體分析的方法予以鑒別。

關於通假字的概念, 各家看法不一, 我們收録的原則是: 漢字具有形、音、義 三要素,如借字與本字的形、義不同,而音同或音近,改讀本字後,推求上下文義 又理通義順,即可視爲通假。如借字與本字雖形近而音不通,借字又害文義的則屬 於誤字。如睡虎地奏簡《秦律十八種·田律》:"早及暴風雨、水潦、蚤(螽)烛、群 它物傷稼者,亦輒言其頃數。""早及暴風雨"的"早"字,從文義推求應爲"旱"。 早爲精母、幽部、旱爲匣母、元部、二字音韻不通,因而早與旱不屬於通假字,早 是旱之誤字。有的不同的兩字,字義相同或相近,而音不通,應視爲詞語的兩種不 同的表述方法, 與通假字不同。如睡虎地秦簡《日書甲·秦除》:"正月, 建寅, 除 卯、盈辰、平巳......"。《淮南子・天文訓》:"寅爲建,卯爲除,辰爲滿,巳爲平......" "盈辰"與"辰爲滿"的盈、滿二字,從字義看,《說文·水部》:"滿,盈溢也。"《說 文·皿部》: "盈,器滿也。"盈、滿字義同;而盈爲余母、耕部,滿爲明母、元部, 音不通。因而盈與滿不能作爲相通字對待①。在簡牘和古文獻中有不少類似以上的 情况、要認真分析、不要輕易視爲通假。通假字一定要具備音通(音同或音近)的 條件、更要結合文義、做到文理通順。

本書所收録的通假字,可分爲兩大類:一是同音通假,二是音近通假。同音通假,即雙聲叠韻通假,在秦文字通假的例子中數量較多,占的比例很大,如幅與福(前者爲借字,后者爲本字,下同)、慮與閭、考與巧、又與有、道與導、能與耐、攻與功、內與納、義與宜......等等。

音近通假, 又可分爲三種不同的情况, 現各舉一例, 予以說明。

一是借字與本字聲母相同, 韻部相近。如睡虎地秦簡《日書甲· 詰》: "鬼入人宫室, 勿(忽)見而亡, 亡已, 以脩(滫)康(糠), 寺(待)其來也, 沃之, 則止矣。" 亡已, 讀爲無已, 意爲屢屢不止。亡、無二字, 亡爲明母、陽部, 無爲明母、魚部。 明母雙聲, 魚陽陰陽對轉、屬音近通假。

二是借字與本字聲母相近, 韻部相同。此類情况甚多。如睡虎地秦簡《秦律十八種·金布律》: "都官佐、史不盈十五人者,七人以上鼠車牛、僕;不盈七人者,三人以上鼠養一人;小官毋(無)嗇夫者,以此鼠僕、車牛。"上述鼠字皆應讀爲予,即給予、配予。鼠爲書母、魚部,予爲余母、魚部。書、余旁紐,魚部叠韻,音近通假。

三是借字與本字的聲母、韻部都相近。如睡虎地秦簡《日書乙》:"外鬼父葉爲姓(眚)。"葉讀爲世,父世,父輩。葉爲余母、葉部,世爲書母、月部。余、書旁 紐,葉、月通轉,爲音近通假。此類通假情况在秦文字中較少。

爲了給閱讀秦文字資料提供方便,本書除通假字外,還收録了一些異形字。如 速與迹、邀與御、禦, 摀與搗、避與吾、 虛與 雖 … … 等等。 這些都屬於一個字的不同寫 法,即同字的異構,形雖異,但音、義没有區别。 這類字不能算作通假字。對這類

秦簡中有少數字,從上下文義看當爲某字的通假,但乏例證,難以確定是否爲 某讀爲某,因而採用"某疑讀爲某"的表述方式。如睡虎地秦簡《封診式·穴盗》: "自宵臧(藏)乙復(複)結衣一乙房內中,……今旦起啓户取衣……結衣不得。" 結疑爲裾的借字,裾衣是一種長襟包裹前後身的外衣。結,應爲見母、魚部,裾 (jū),見母、魚部,雙聲叠韻,二者音同,結改讀爲裾在文義上也講得通,但目前 未見他例,爲慎重起見,寫爲"結疑讀爲裾"。

釋讀秦通假字是相當復雜的問題,牽涉到兩千多年來語音的變化及字體變易等諸多方面,雖覃思精勘,仍不免有所失誤。對秦文字的解讀,許多專家學者傾注了大量精力,提出了許多精辟的見解,成果昭著,爲秦通假字的釋讀奠定了良好的基礎。但有一些字的注釋仍存在歧異。本書在收録時多擇取一家意見,未把各種不同意見兼收并録。本書所收録、及用爲他例的通假例句,除習見者外,均注明其來源、出處,并於書后附引用書籍、論文目録,以便查尋。由於才識所限,書中不當之處切望示教。

注① 因漢惠帝名盈,爲避諱以滿代盈。荀悦曰:"諱盈之字曰滿。"《漢書· 惠帝紀》顔師古注云:"臣下以滿代盈者,則知帝諱盈也。"

#### 凡 例

- 一、本書收録秦銅器銘文、刻石、簡牘、陶文、封泥及部分印璽等出土文字中的通 假字,在原有釋文、注解的基礎上進行整理、集釋。馬王堆漢墓帛書《五十二 病方》,學者多定爲秦漢之際的文字,因而對其中的主要通假字,也作了適當收 録。
- 二、爲避免由於對通假字、古今字、異體字各家論述的差異而造成對具體各字看法的 分歧,本書僅爲閱讀秦出土文字方便,從實際出發,分下列四種情况收錄:
- 1. 文中的甲字(借字)當爲乙字(被借字或本字),字頭寫作"甲讀爲乙"。如"誣者可論?"可假爲何,寫作"可讀爲何"。

又如甲、乙古本一字,後字義、字形分化、演變,今已爲二字,字義有别。在 收録中作二字對待,仍寫作"甲讀爲乙"。如"無讀爲舞","縣讀爲懸"等。

- 2. 文中的甲字或可寫作乙字、兩字在文中義同,可通用;或爲人名、物名的不同寫法。難以區分何爲正字的,字頭寫作"甲或作乙"。如"令或作命","歜(人名)或作燭"等。
- 3. 文中甲字爲乙字的異體,**或**爲乙字的古字,兩字音、義相同,而今通用乙字。字頭寫作"甲同乙"。如"鑄同卵","出同塊","歡同港","違同原"等。此類不是通假字,但爲閱讀方便,也適當收録。
  - 4. 文中甲字從上下文義看,當爲乙字,但無其他例證,字書中也無此解,尚 不能十分確定者,字頭寫作"甲疑讀爲乙"。此類爲個别情况。
  - 三、本書音韻部分依據《古代漢語》(王力主編)上古音五大類,三十二聲母;三類,

三十韻部。通假原則依據《通假大字典》(張桁、許夢麟等編,黑龍江人民出版社、1993年)而定、即分雙聲叠韻通假和音近通假兩類。雙聲叠韻通假在注出二字聲母、韻部後書明"雙聲叠韻",如兩(來母陽部)、輛(來母陽部),雙聲叠韻。音近通假者,注明二字的聲母、韻部,及其相通的稱述(聲母包括:旁組、准雙聲、准旁組、鄰鈕雙聲;韻部包括:對轉、旁轉、旁對轉、通轉叠韻),不再注"音近通假"四字。如"請讀爲情",請(清母耕部)、情(從母耕部),清從旁紐,耕部叠韻。又"覈讀爲核",覈(匣母錫部),核(匣母職部),厘母雙聲,錫職旁轉。

各字的聲母、韻部,依據《通假大字典》及《古代漢語》《王力主編,修訂本,第二册,中華書局,1981年)後[附録三]上古韻部及常用字歸部表,[附録四]上古聲母常用字歸類表以確定。有個别字,字書中未收,字音只能據字的結構判斷時,不妄注音韻。

- 四、收録的每個通假字, 其書寫的順序爲:
  - (1)字頭。
- (2)該字在秦出上文字中的通假例句。此部分力求收録完全。對少數字,例句過 多的(如**股**讀爲也,秦簡中習見),於各部分取一至二例,并加以説明。
  - (3)音韻及通假情況。
- (4)在文獻中或其它時代出土文字中有例證者,選出數例,以看出此通假字的存在時間及是否有普遍性,寫於"他例"後。
- 五、簡牘號一般用[ ]注于例句後。例句中的其他通假字用( ), 誤字用〈 〉注出

正字。				
六、書後附筆畫	<b>養檢字表,檢字中借字、</b>	被借字同出。		
七、書後附有引用的秦文字主要資料來源及其他參考書刊目録。				
		<u></u>		

		目 録	
i			
	前	吉	(一~五)
	凡	例	(六~八)
=	正	文	(- ~ 八七一)
四	附	録	
   	引用	秦文字主要資料來源	(
	引用	及參考主要書籍、論文目録	(七~ -七)
	檢字	· 筆畫索引表	(一八~三九)
			:
	-		

## 五讀為伍

睡虎地泰筒《秦律+八種·內史雜》:"除佐 必當壯以上,毋除士立新傳。"又秦簡《法律 答問》:"士立甲盗一羊","士立甲盗"等。又 秦簡《封診式·有鞫》:"男子某有鞫,解曰: '士立,居某里'"。 在睡虎地泰簡《秦律+八 種》、《法律答問》、《封診式》等部分還有二 十余處以"立"代"位"。

睡虎地秦基(MII)出土的漆器耳杯(器號:19.9.18)外底針刻、烙印文字:"士五單"。士五即士任。

按: ±位,即没有爵位的成年另子,《漢舊 儀》說:"秦制二+爵……無爵為士任。"原有 爵被奪後亦稱士任。《史記·秦本紀》記載: "(昭襄王)五+年+月,武安居白起有罪,為士任, 遷陰宏。"集解:如淳曰:"嘗有爵而以罪奪 爵,皆稱士任。"

五(疑母魚部)、位(疑母魚部), 雙聲叠韻。

他例

江陵張家山漢簡《奏獻書》一七:"曰:故樂人,

不與士立毛謀盗牛"。"迪己嘉轲五條引日,與樂人 講盗士五和牛,幸之講室,講父士五處見。" 又《奏獻書》二二:"乃收孰其士五武"等,士五即 士位。

《吕氏春秋·必己》:"孟賁過於河,先其五。" 畢沅校正:"古伍字作五。"

接位亦通五:《易·繋解》上:"参位以夔,錯 綜其數。"孔穎達疏:"正義曰:参,三也;位, 五也。或三或五,以相参合,以相改變,略舉三 立,諸數皆然也。"

# 五讀為語

睡虎地秦筒《日書乙·生》:"丁丑生,好言五, 有生(眚)目。[===0]"五讀為語。好言語,愛說話。 五(疑母魚部)、話(疑母魚部),雙聲叠韻。

不讀為丕

春秋晚期景公器泰公殷、泰公鳟。路文中皆有:"泰公曰:不顯朕皇且(祖)受天命"句。不讀為丕,《説文·一部》:"丕,大也。从一,不弊。"金文中丕不從一,皆作不,不、丕為一字。"丕顯朕皇祖"即英明的皇祖。

《祖楚文·湫淵》:"又(有)秦嗣王,敢用吉玉宣璧,使其宗祝即 磬,布憝(檄)告于不顯大神厥湫,以底楚王熊相之多皋。"《祖楚文·亞駝》作"大神亞駝",《祖楚文·巫咸》作"大神巫咸",其余内容同。不即不,"丕顯大神"即英明的大神。

不(帮母之部)、不(涝母之部),帮涝旁翘,之部叠韻。

他倒

《說文·一部》:"丕,大也。"段注:"丕與不音同,故 古多用不為本,如不顯即丕顯之類。"《爾雅· 釋蟲》:"不蜩",清翟灏《爾雅補郭》:"不,《詩》、 《書》、古金石文多通丕。丕,大也。"

如:南宫手韓:"對揚天子不顯鲁休", 瘿 鐘 中:"不顯鳥且(祖),亞且(祖)", 此簋中: "對揚天子不顯休"等, 銘文中智見。不顯即 不顯。

《詩·周頌·烈文》:"不顯維德,百辟其刊之。" 又《詩·大雅·文王》:"有同不顯,帝命不時"。 詩經中丕顯多作不顯。

## 丘讀為蚯

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·犬筮(噬)人方》:

"傷者,取丘引(蚓) 天二升, 以井上罄 崖 處 土 舆 等, 并 熬 之 ……"。 丘蚓 即蚯蚓。

丘(溪母之部)、蚯(溪母之部),雙聲叠韻。

他例

《抱朴子·金丹》:"睹昆扁则覺丘垤之至卑。" 丘垤, 蚯蟻堆。

## 且讀為祖

不變殷蓋銘:"不變拜頗手(首)休,用乍(作)朕皇且公白(伯) 孟姬傳殷。" 器銘同。

春秋早期武公器秦公鐘 铭:"秦公曰:我 先且受天令(命),商(賞)宅受或(國)。"同期 的秦公鳟鞀文同。

春秋晚期景公器泰公轉 铭文:"泰公曰: 不(丕) 顯 朕皇且受天命"。 同期的泰公殷铭 文同。

鳳翔秦(景)公一號大墓出土的殘石磬 銘 文:"……皇且以……"(拓片=+-)。

按: 甲文、全文中的"祖"多篇作"且"。王筠

《檀子》:"祖者,且也,鐘鼎文凡祖字皆作且。" 樂書缶(春秋)中的"祖"字見有從示旁寫作"穌"者, 《說文》:"祖,始廟也。从示,且聲。"

且(清母魚部)、祖(精母魚部),清精旁翘,魚部叠韻。

他例

殷代甲骨文"祖"寫作"且",如《殷契粹編》二卷:二四二(一期)作"自",三四四(五期)作"A",而《鐵雲藏龟》六册:四八·四寫作"程"

全文:如南宫乎鐘(宣王時):"先且南公、 亞且公中",又"皇且南公、亞且公中"。 琱我 父簋(西周晚期):"用享于皇且文考"。 弭叔 簋中(懿王時):"用作朕文且寶設"等作"且",春 秋時的齊轉、陳遂設作"祖",但金文為寫作"且"。

# 百讀為陌

四川《青川縣出土秦更修田律木牘》:"田廣 一步、表八,則為畛,畝二昣;一百道。百(原字) 畝為頃,一千(阡)道。捋(埒)高尺,下厚二尺。 以秋八月脩封捋(埒),正彊(疆)畔,及癸千 (阡)百之大草。"百讀為陌,田間小路。《說文 新附·自部》:"阡,路東西為陌,南北為阡。"《史記·秦本紀》:"為田開阡陌。" 索隱:《風俗通》曰:"南北曰阡,東西曰陌。河東以東西為阡,南北為陌。"

百(帮母譯部)、陌(明母譯部),帮明旁級、譯部叠韻。

他例

按: 百通伯,例《後漢書·宦者列傳·曹節傳》:"越騎營立自",禁注引韋昭《辨釋名》曰: "五百字本為'伍[伯]'。伍,當也。伯,道也。使 之導引當道阳中以驅除也。"

伯通陌:《史記·酷吏列傳·温詩》:"置伯格長以牧司姦盗贼。"索隱:"伯音阡陌,格音村落。言阡陌村落皆置長也。"又《漢書·食質志》上:"聚庶街巷有馬,仟伯之間成军"注:師古曰:"謂田中之阡陌也。"

則百通伯, 伯通陌, 百又可讀為陌。

## 而讀為爾

《石鼓文·而師》:"□□而師"。郭沫若《石鼓文研究》釋而為爾:"而,爾也。此即天子命

解中語,如《文侯之命》:'其歸視爾師'。"《小爾雅·廣詁》:"而,汝也。"

而(日母之部)、爾(日母支部),雙聲, 之支旁轉。 他 例

馬王堆帛書《六十四卦·頤卦》初九:"含雨靈龜,觀我朵頤,凶。" 今本《易·頤》初九: "含爾靈龜",而作爾。

按:《尚書·吕刑》:"在今爾安百姓"。《墨子· 尚賢》下作"在今而安百姓"。孫誰讓問詁: "畢云孔書而作爾,是"

#### 气同气

睡虎地秦筒《法律答問》:"以气鞫及為人 气鞫者,欲已斷乃聽,且未斷猶聽致(也)? 獄斷乃聽之。"整理小組注:此處以讀為已。 气讀為乞,乞鞫,請求復審。乞鞫亦作乞鞠。 《史記·樊酈滕灌列傳·夏侯嬰傳》集解引鄧展 云:"律有故乞鞠。" 索隱:"案晉令云:獄結竟, 呼囚鞠語罪狀,囚若稱枉,欲乞鞠者,許之也。" 气(溪母物部)、乞(溪母物部),雙聲叠韻。

他例

按:甲骨文、金文,气、乞同字。于省吾《甲骨文釋林·"(甲骨文)气字,俗作气。"《記文·气部》:"气,雲气也。"段注:"借為气假於人之气,又首作气。"《廣雅·釋詁》三:"气,予也。"又"气,求也。"今气求字統闭气。

馬王堆帛書《十六經·果童》:"營行气食, 周流四國, 以視)貧賤之極。"气同气。

# 令或作命

不變敗蓋銘:"王令我羞追于西,余來歸獻禽。……" 器銀同。令,命適用。

秦公鐘(春秋早期.武公器)銘:"秦公曰:我 先且(祖)受天令,商(賞)宅受或(國)。"天令 即天命,《詩·周頌·維天之命》:"維天之命,於穆 不已。"又鐘銘:"秦公魁(其)畯(毗)輪才 (在)立(位),雁(膺)受大令,眉壽無禮(鐘)。" 大令,大命,即天命。《文選·陸機〈吊魏武帝文〉》: "實大命之所艱",李善注:"大命,謂天命也。" 秦公鎮(春秋早期武公器)銘文同秦公鐘。

按:殷代甲胄文令、命同字,作"令"。西周中期金文中出现"命"字,如師望鼎(《兴心四·江)

九

作"含"。後分化為二字。秦銅器銘文中,春 秋早期武公器秦公鐘、秦公鎮作"令"(銘 文見上);春秋晚期景公器秦公敦、秦公鎮 銘:"不(不)顯朕皇且(祖)受天命","嚴韓 (恭)夤天命",作"命",義同。《尚書·商書· 説命》上:"王言惟作命,不言,臣下罔攸稟令。" 孔安國傳:"稟受令亦命也。"《校勘記》:"令, 石經補缺誤作命。"可見居出為"命",下 稟為"令",略吴但義通。後二字義雖各有 延伸,但音、義相近相通。後世將"命令" 連為一詞。

令(朱母耕部)、命(明母耕部),来明鄰紹, 耕部叠韻。

# 余讀為除

睡虎地秦簡《日書2·除》:"正月,建黄,余卯, 古辰,實已,寫午,徽未,……[三之]"。在《日書中·秦除》中有內容相似的一段簡文作:"正月,建黄,除卯,盈辰,平已,定午,擊(執)未,……[-四三]。"余卯"作"除卯",知余當讀為除。整理小組注:除,即《史記·日者列傳》的建除。此處稱為秦

除,可見是起源於秦。《淮南子·天文訓》:"寅為建, 卯為除, 辰為滿, 已為平,主生;……"與此相合。 余(余母魚部)、除(定母魚部), 余定准旁級, 魚部叠韻。

他场

接《詩·小雅·小明》:"昔我往矣,日月方除, 曷云其遗,歲幸云莫。" 鄭笺:"四月為除"。 孔疏:"正義曰:四月為除,《釋天》文令《爾雅》 除作余。李巡曰:'四月萬物皆生枝葉,故曰余, 余,舒也。'……除、余字雖異,音寶同也。"

## 俞讀為喻

不製設蓋銘:"白(伯)私曰:不製,駭方厭允廣伐西俞。" 器銀同。

按:《說文·自部》:"喻,北陵西喻鴈門是也。 从自、俞馨。"段注:"此八字用《爾雅·釋地》。 ……《史記·趙世家》作先俞。古西先同音也。" 《穆天子傳》卷一:"甲午,天子西征,乃絕喻之關 隥。"郭璞注:"疑此謂北陵西喻。西喻,鴈門 山也。"

王輝《秦铜器 铭文編年集釋》釋"廣伐西俞"

旬,引王國維説,以為俞即喻,為山阜之通名, "此西俞者在豐鎬之西,……與《爾維》之(西齡)、 《趙世家》之'先俞'均不相涉,以地望及字義 求之,遠則隴坻,近則《水經》扶風杜陽縣 之'俞山'皆足當之。""西俞"為何地,斛釋 雖不同,但"俞"字通"隃",說法一致。

俞(余母侯部)、隃(余母侯部), 雙聲叠韻。

# 俞陵為愈

馬王堆帛書《五十二病方·白處方》:"……雖俞, 而毋去其藥。"又《奉病方》:"……堂飲病俞。 日堂[飲],三日,病已。"又《胻傷方》:"……朝 已食而入湯中,到餔 時出休,病即俞矣。" 俞讀為愈,病情好轉,或意為病好。

俞(余母侯部)、愈(余母侯部),雙聲叠韻。

他例

《荀子·解蔽篇》:"而已以正事故傷於溼而擊鼓,鼓痺,則必有敝鼓喪脈之費矣,而未有俞疾之福也。" 楊倞注:"俞讀為愈。" 病好。

馬王堆帛書《老子》乙本:"耶(聖)人无稜, 既以 為人,已俞有, 既以予人矣,己俞多。"今本《老 子·道德經》下篇八十一章:"聖人不積,既以為人,已愈有;既以與人,已愈多。" 俞作愈,更加。又帛書《老子》甲本:"虚而不涵(屈),踵(動)而俞出。" 乙本作"勤(動)而俞出。" 今本《老子·道德經》上篇五章:"虚而不屈,動而愈出。" 俞亦作愈。

## 俞讀為逾

馬王堆帛書《五十三病方·白處方》:"□鳥殿(也), 其卵雖有人(仁),献(猶)可用也。此藥已成,居 唯十[六]歲到口歲俞良。"俞讀為逾,更 加、愈益。如《墨子·所染》:"不能為君者,傷形 費神,愁心勞意,然國逾危,身逾辱。"

俞(余母侯部)、逾(余母侯部),雙聲叠韻。

他例

按俞通翰,如:《史記·蒙恬列傳》:"若知賢而俞弗立,則是不忠而惑主也。"索隐:喻即踰也,音臾。謂知太子賢而踰久不立,是不忠也。"踰,經過。又《説文·足部》:"踰,越也。"段注:"越度也。踰與逾音義略同。"經傳中踰、逾多相通借。如:《尚書·問書·武祕

"钒戊午,師逾孟津。"孔傳:"逾亦作瑜。"又如《尚書·夏書·禹貢》:"逾于洛,至于南河。"而《史記·夏本紀》作"踰于雒(同洛),至于南河。"逾作踰。则俞通踰,亦通逾。

上文《五十·病方·白處方》中:"……俞良",俞亦可讀為愈,意亦通。愈也有"更加""愈盖"之解。逾、愈亦通,如《墨子·所染》:"……然闽逾危,身逾辱。" 孫註讓問註:"逾,《治婁》並作愈。"又《明史·忠義傳·王勵精》:"其墨迹久逾新"。逾亦可作愈。

# 角讀為 鑰

睡虎地秦筒《為吏之道》:"門戶關龠"。 龠讀為論。 閱論,即論起,如《西來雜記》卷太:"復入一户, 石扉, 有關論。" "閱論"亦作"關籥",如《墨子·備城門》:"五十岁一方, 方尚必為關籥守之"孫諮讓問該:"蘇云:尚與上同, 關籥即管論"。又《墨子·號令》:"諸城門吏, 各入請籥。開門已, 難復上籥。"問註:"蘇云: 籥同論。"《尚香·因香·金縢》:"啓籥见者"。 孔疏:"鄭玄云, 籥,开藏之管也。" 籥印管鑰。

篇、翰, 皆禽聲, 故: 字可通, 今關輪字用 鎗.

喬(全學藥部)、 鑰(全學藥部), 雙聲疊韻。 人讀為例

睡虎地秦簡《為吏之道》:"根(墾)田人色。"整理小組讀人為何。何色,釋為使城色人口充實。《品氏春秋·勿躬》:"管子復於桓公曰:墾田大色,辟土藝栗。" 高諺注:"新序'大'作彻', 韓詩外傳作'墾田何色'"。《韓非子·外儲說左下》:"墾草何色,辟地生栗。"對照上簡文"墾田人色"人色當讀為何色。何,滿也,《史記殷本紀》:"益收狗馬奇物, 礼何宫室",《後漢書·张讓傳》:"又造馬金堂於西園, 引司農金錢贈界, 仍積其中。"李賢等注:"何,滿也。"

人(田母真部)、切(田母文部), 雙聲, 真文旁轉。 人讀為仁

馬王堆帛書《五十二病方·白處方》:"鳥殴(也), 其卵雖有人,猷(猶)可用殴(也)。"又《諸 傷》:"久傷者,齊杏覈(核)中人,以職膏弁,封 痏,蟲即出"。以上人讀為仁。按:《字彙·人 部》:"果實中核日仁。"《顏氏家訓·養生》:"有 單服杏仁……者,得益者甚多。"此為仁字一義。 人(日母真部)、仁(日母真部),雙聲叠韻。

## 他例

《穀梁傳·莊公礼年》:"接練時,録母之變,始 人之也。"王引之述聞:"人之者,仁之也。"仁愛。 《品春秋·舉難》:"故居子貴人則以人,貴己則 以義。"俞樾平議:"下人字當讀作仁。貴人則 以仁,與下文自貴則以義正相對。"

《文子·下德》:"人鄙不齊,比周朋黨。"《淮南子·本經訓》作"仁鄙不齊,比周朋黨。"人作仁。 按朱駿聲《說文通訓定聲·坤部》:"仁,假

任為人。"《論語·雍也》:"仁者,雖告之曰:'井 有仁焉'其從之也?"朱熹集注引劉聘尼曰:"有 仁之仁,當作人。"

# 久讀為記

睡虎地泰随《法律答問》:"亡久耆、符券、公 璽、衡羸(累),已生以論,後自得所亡,論當 除不當?不當。"整理小組注:久讀為記。《漢 書·張敬傳》注:"記,書也,若今之州縣為符教 也。"記書,即地方政權對下級指示的文書。

睡虎地秦简《秦俸十八種·金布律》:"縣、都 官以七月奠公器不可繕者,有久識者靡(磨) 茧之。"又《秦律十八種·工律》:"公甲兵备以其 官名刻久之,其不可刻久者,以丹若鬏書之。 其段(假)百姓甲兵,必害其久,受之以久。入段 (假)而而(衍文)毋(無)久及非官之久也,皆没入 公,以蘅律责之。""公器官囗久,久之。不可 久者,以聚久之。其或段(假)公器,歸之,久 必乃受之。敝而羹者,靡 崔 其久。 官輒告 段(假)器者曰:器敝久恐靡者,還其未靡, 謁更其久。其久靡不可智(知)者,令齎赏(償)。" 又《秦律+八種·效律》:"公器不久刻者,官啬 夫貲一首。"秦简《效律》中有舆此條相同的 内容。又泰简《秦律雜抄》:"工挥翰, 翰可用 而久以為不可用,貲二甲。"又秦簡《為吏之道》: "久刻職(識)物"。

又咸陽 毛王溝出土的秦陶器印文:"咸陽亭久"(《秦代陶文》拓广1282)

以上久皆讀為記,標志。記識,標志題識。

《文選·司馬相如〈封禪文〉》:"若然辭之,是泰山雜記,而梁父罔幾也。"李善注引《漢書音義》:"泰山之上,無所表記;……"。 又清姚元之《竹葉亭雜記》卷四:"古人收藏名跡,多鈴以私印記識。"简文中"記"是在官有器物上作標志,以便識别查對。久(見母之部)、記(見母之部),雙聲叠韻。

# 久讀為灸

睡虎地秦筒《封彭式·贼死》:"其腹有久故 瘕二所。"

馬王堆漢墓帛書《五七病方·疣》:"取敝蒲 席若藉之弱(弱),絕之,即燔其末,以久允烷) 末,熟,即拔尤(疣)去之。"又《奉病方》:"久 左足中指"。又《禮》:"取泉垢,以艾裹,以 久饋者中顛,令闌(爛)而己。""積,先上卯, 引下其皮,……有(又)久其瘠,勿令風及,易瘳; 而久其泰陰泰陽口口"。"馥口,久左胻口"。又 《[牡]痔》:"……疾入熟,把其本小者而盤(灰).絶 之"等。

按:以上諸條中"久"皆讀為灸,為中醫療法之一,以艾絨等 燒灼.熏熨人體穴位表面以治病。

《說文·火部》:"灸,灼也,从火、久聲。"王筠句读: "引申之,以火艾灼病曰灸。"

久(見母之部)、灸(見母之部),雙聲叠韻。

他例

《儀禮·旣々禮》:"苞二,筲三,秦稷麥。 罄三, 醯 醢屑, 幂用疏布。ى 總酒, 幂用 功布。皆木桁久之。"鄭注:"久當為灸,灸 謂以蓋案基其口, 与器異桁。"又《儀禮·士 丧禮》:"夏祝鬻餘飯,用二角于西牆下。 幂 用疏布, 久之繋用轸"。鄭注:"久讀為灸, 謂以蓋塞角口也。"賈疏:"灸, 塞義。謂直 用麤布蓋角口為塞也。"

馬王堆漢墓帛書《陰陽十一脈灸經·少陰脈》珠: "少陰之脈,久則張食產(生)肉,[緩帶],大杖,被 (披)髮,重履而步,久希息則病已矣。"又 帛書《足臂十一脈灸經·足泰陽温(脈)》:" 諸病此 物者,皆久泰陽温"等,上醫書灸皆寫作久。

《武威漢代醫簡》第一類简:"毋久足六日而死"[23]。

介讀為馬

睡虎地秦筒《法律答問》:"資(貸)人贏律

及介人。"可(何)謂'介人'?不當敢(質),竟(質)之,是謂'介人'。"又"氣(蘇)人贏律及介人。"可(何)謂'介人'?不當氣(蘇)而誤氣(蘇)之,是謂'介人'。"整理小組注:介,讀為丐,総予。《廣雅·釋詁》三:"予也。"

介(見母月部)、丐(見母月部),雙聲叠韻。

## 介讀為芥

《祖楚文·湫淵》:"唯是秦邦之羸泉敝赋, 鞜翰棧輿,禮俾介老,將之以自救也。" 《巫威》、《亞駝》内容同,僅"也"字作殷。

按:郭沫若《詛楚文考釋》:"介老'當即庶 老,介讀為芥"。

介(見母月部)、芥(見母月部),雙聲彙韻。

他例

清朱骏聲《說文通訓定聲·秦靜》:"介,今俗 以芥為之。"

《左傳·昭公二十五年傳》:"季氏介其難。"社類注:"擣芥子播其羽也。" 釋文:"介又作芥。"

《孟子·萬章》上:"一介不以與人,一介不以取 諸人。"趙岐注:"一介草不以與人亦不以取 於人也。"《論衡·知實篇》:"不取一芥於人"。 介作芥,微小。

《漢書·王尚傳》:"往者丞相同勃再建大功, 及孝文時繼介怨恨,而日為之蝕,於是退勃 使就國,卒無怵愁憂。"《後漢書·袁紹傳》。 "則臣之與卓,未有纖芥之嫌。"纖介作纖 芥,細小、細微之意。介通芥。

《後漢書·孔融傳》:"往聞二尼有執法之平,以為小介,當收舊好"。李賢注:"介猶蒂 茶也。"清、章學誠《文史通義·古文+弊》:"本無芥蒂,何有嫌疑。" 芥蒂即芥蒂,小嫌隙。

## 北讀為别

睡虎地泰简《法律答問》:"女子為隸臣妾,有子馬,今隸臣死,女子北其子,从為非隸臣子 酸(也),問女子論可(何) 殿(也):"整理小組 注:北,《三國志·虞翻傳》注:"古'别'字。" 简文 "北其子", 將其子自家中分出。

北(帮母職部)、别(益母局部),帮益旁細, 職月通轉。

## 北讀為背

睡虎地秦簡《封診式·賊死》:"某頭左角刃瘡一所,北二所,皆從(縱)頭北,裹各四寸,相更,廣各一寸,皆台中類斧,腦角出(賴)皆血出,被(被)污頭北及地"。北適首,脊荒背部。 又《封診式·賊死》:"其襦北直瘡者,以刃夫(决)二所,應(應)瘡。襠北及中衽口污血。"稿北,北讀為背,襠衣的貨後。

又睡虎地筒《封診式·經死》:"頭上去權二尺,足不傳地二寸,頭北傳癖,舌出齊唇吻"。"頭北傳癖",即頭和背部靠着牆壁。

又睡虎地簡《封診式·養言》:"爰書:某里公士甲等廿人詣里人士五(伍)內,皆告曰: '內有寧毒言,甲等難飲食馬,來告之·'即読書甲等名事關 謀(牒)北。""關牒北"即向上級稟告的文書的背面。

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·库》:"库,燔 陳舞若陳薪, 今病者北火炙之。"北火, 背 向着火。

北(帮母職部)、背(帮母職部),雙聲叠韻。

他例

《尚書·虞書·舜典》:"三載考績。三考, 黜陟幽明,庶績咸熙,分北三苗。"孔按國傳: "分北流之,不令相從,善惡明。"孔穎達疏:"北, 背也。善留惡去,使分肯也。"《校勘記》: "分北流之,……北作背。按《疏》意似亦作肯。"

《戰國策·齊策六·燕攻齊取七+餘城章》:"食人炊骨,士無反北之心,是孫臏、美起之矣也。" 久此, 反背。

工陵張家山漢簡《奏獻書》一七:"跳即磔治 (笞)講北可口餘,北口數日,復謂講盗牛 狀何如,講謂實不盗牛,跳有(又)磔講地, 以水責(漬)講北。""該講北治別大如指者 十三所"。又《奏獻書》二:"謼(呼)盗,女子 齔出,謂婢北有笄刀,乃自智(知)傷"等。

## 仏讀為公

《珍秦齋古印展》(蕭春源藏印) 收錄秦銅印"览公子印"。公子即公子。

按:《說文·人部》:"你,志及聚也。从人,公聲。"

段注:"舆公同義,其音當同。"

公(zhōng)(章母東部)、公(見母東部),章見准 雙聲,東部叠韻。

## 并讀為秉

馬王堆帛書《五十二病方·蠱》:"蠱而病者,燔 北鄉(向)并符,而烝(蒸)羊尼(骨),以下湯敦 (淳)符灰,即口口病者,沐浴為蠱者。" 張顯 成《馬王堆古醫書考釋〉補正》(載《湖南省 博物館四十周年紀念論文集》)一文中釋 并為東, "燔北向東符", 意為手東符 錄北向而焚之。

并(帮母耕部)、秉(帮母陽部), 雙聲, 耕陽旁轉。

#### 白讀為伯

不變殷蓋銘:"唯九月初吉戊申,白氏曰: ……"。"白氏曰:"……。"不變拜顧予(首)体, 用乍(作)朕皇且(祖)公白、孟姬傳敦"。器 銘同。白讀為伯,《説文·人部》:"伯,長也。 白(並母鐸部)、伯(帮母鐸部),並帮旁紐, 鐸部叠韻

他例

古白、伯同字,甲骨文、金文伯字皆作"白"。如《殷墟文字甲編》:九九:"台"(伯);金文中面同早期的漁伯簋:"漁白乍寶轉毀",西同晚期的伯百父盤:"白百父乍孟姬媵盤"等。《集韵》入聲陌馥:"伯,長也。一曰爵名,亦姓。古省作'白'"。

佐或作左

古陶文明博物館藏秦封泥"佐弋丞印"。 左弋,為少府下屬官名。《漢書·百官公卿表》: "少府,秦官……屬官有尚書、符節、太醫、大官、 ……左弋".

佐 (精母歌部)、左 (精母歌部)、雙聲叠韻。

他到

《說文·左部》:"左,广手相佐也。"段注:"左者,今之佐字。《說文》無佐也,广者,今之左字。《广部》曰,左手也,謂左助之于也。以于助于,是曰左;以山助于,是曰右。"又《釋名·釋言語》:"佐,左也。在左也。"

《易·秦》:"象曰,天地交,秦。后以財成天地之道,輔祖天地之宜,从左在民。"孔流:"左

左,助也。以助養其人也。"

《墨子·雜字》:"业收储雜郑金器,若铜鐵,及他可以左宁事者。" 孫註讓問註:"顧云:左,助也。蘇云:左,佐通用。"

乍讀為作

不嬰殷(西周晚期)蓋銘:"不嬰拜顧 手(首)体, 用乍朕皇且(祖)公白(伯)、孟姬 尊殷"。器銘同。

秦公壺 (二件), 銘文:"秦公乍 鑄傳壺" (器口內壁)。 (見《中國文物 報》1994年 10月30日)

秦子戈(春秋早期) 銘:"秦子乍選(造)公族 元用, 左右币口用逸宜。" 又故宫博物院藏 秦子戈一件, 招本釋文:"秦子乍選, 公辟礼用, 左右币則, 用口宜。"

秦公鐘(武公器):"乍华龢鐘 思音端端雕 "。"同期的秦公铸铭文同。

秦公殷(景公器):"乍孟宗彝,从即(昭)皇且(祖)。"同時期的秦公鎮 錕:"乍盈龢口, 华名曰: 昔邦。" 吉為劍 (戰國早期):"吉為乍元用"。

鳳翔秦(景)公大墓殘石磬銘:"乍疐配大"。

《石鼓文·作原》:"乍遼 (原)乍口"。

以上"乍"皆讀為作。

乍(崇母譯部)、作(精母譯部),崇精准宏 組,鐸部叠韻。

他例

按:下為作的古文,後加人旁,分化為二字。 甲骨文及金文和早期刻石皆為為作。睡虎地 秦簡為為作,如《語書》:"是以聖王作為法 度,以矯端民心。"又《秦律+八種·倉律》:"小 城旦、隸臣作者,月禾一石半石;未能作者,月禾 一石。"

《説文·人部》:"作,起也。从人,乍聲。"段注:"古文假借乍為作。"

《墨子·兼爱》中:"昔者文王之治西土,若日若月,下光于四方,于西土。" 又《墨子·兼爱》下:"文王若日若月,乍照光于四方,于西土。" 孫說讓問試引孫星行立:"乍,古與作通。"

## 佰讀為陌

睡虎地秦簡《法律答問》:"盗從封,贖耐。 可(何)如為封?封即千(阡)佰。" 又秦簡《為 吏之道》:"干(阡)佰津橋"。

雲夢龍崗泰簡:"黔首皆從千(阡)佰疆畔之 其口[198簡]"以上"阡佰"即"阡陌"。

佰(帮母鐸部)、陌(明母鐸部),帮明旁紐, 鐸部壹韻。

他例

《隸釋·廣漢屬國都尉丁魴碑》:"溉灌田 畝,口流畴伯。" 決適注:"碑以畴伯為畴陌。"

《漢書·匡衡傳》:"南以閩佰為界"。又 "初元元年,郡圖談以閩佰為平陵佰","遂封 真平陵佰以為界,多四百頃。" 注:師左曰: "佰者,田之東西界也。閩者,佰之名也。佰青菜 客文。" 按:佰通陌。田間之道,南北四斤,東 面曰陌。古時阡陌起田界的作用。

### 侍護為待

睡虎地秦簡《封診式·封宁》:"鄉某爰書: 以某縣丞某書, 封育鞫者某里士五(位)甲來室, 妻、子、臣妾、衣器、 高崖。…… 即以甲封付某等, 與里人更守之,侍令。" 又秦简《封향式·贼 死》:"令甲以布屌刹狸(埋)男子某所,侍令。" 侍讀為待,"待令"即等候命令。

侍(禪母之部)、待(定母之部),禪定准旁細,乞 部費韻。

他创

《儀禮·士旨禮》:"媵侍于户外,呼則聞。" 鄭注:"今文侍作待。"

按《莊子·漁父》:"丘不肖,未知所謂,竊 待于下風。"釋文:"待,或作待。"則侍、待 互通。

#### 便讀為鞭

睡虎地泰简《日青甲·詰》:"人卧而鬼夜愿其頭,以若(箬)便數(擊)之,則已矣[四八貨魯]。" 又"鳥獸虫豸甚聚,獨入一人室,以若(箬)便 數(擊)之,則止矣[咖貨虧]。"便讀為鞭, "以箬鞭擊之",即以竹鞭打擊。

便(並母元部)、鞭(帮母元部), 並 韩旁細, 元部叠韻。

#### 他例

西周中期後段的騰區銘文:"我義(宜) 俊女(汝)千, 戲戲文(汝)。今我故(散)女(汝), 義(宜)俊女(汝)千, 黜戲文(汝)。今大故(赦) 女(汝),俊女(汝)五百,罰文(汝)三百号(舒)。 白(伯) 剔(揚)父迺(乃)或(又)吏(使)牧牛誓曰: '自今今(余)敢變(擾)乃小大事'。'乃師或(又) 足(以)女(汝) 告, 劇(則)到,乃俊千,戲戲。' 牧牛剔(則)誓。" 銘文中的"俊",為古便字, 此處假為鞭。

#### 俗讀為容

睡虎地秦简《為吏之道》:"宽俗忠信,和平毋怨,恪遇勿重。"俗假為容。宽容,即宽厚容忍。《莊子·大下》:"常宽容於物,不削於人,可謂至極。"

俗(和母屋部)、容(余母東部), 邪余鄰恕,屋東對轉。

#### 保讀為胞

睡虎地泰簡《封診式·出子》:"甲懷子六月 矣,自畫與同里大女子丙鬭,……甲到室即病復 (股)痛,自胃子變出。……即該嬰兒男女、生髮及保之狀。"整理小組注:係,讀為胞,胞衣。 保(帮母幽部)、胞(帮母幽部),雙聲叠韻。

信讀為申

蕭春源《珍秦廢古印展》中收有秦铜印: "信徒閒", 當為"申徒閒"。申徒為複姓, 殷代有人名"申徒狄"(見《莊子·大宗師》)。

信(心母真部)、申(書母真部),心言鄰細,真部叠韻。

他例

《穀梁傳·隱公元年》:"春秋貴義而不貴惠,信道而不信邪。"范甯集解:"信,中字古今所共用。"釋文:"信音中。"

《漢書·杜周傳》附杜欽傳:"唯將單信臣子之願,念關雕之思。"注:師古曰:"信讀曰申。"

《漢書·宣帝紀》:"信威北夷,單于慕義,稽 首稱藩。"注:師古曰:"信讀為中,古通用字。"

信讀為伸

《五十二病方·傷痉》:"痉者,傷,風入傷,身

信而不能融(屈)。治之,炊鹽令黄,取一斗, 裹以布,卒(淬)醇酒中,入即出,蔽以市,以 熨頭。……一熨寒汗出,汗出多,能融(属) 信,止。"又《五十二病方·嬰兜索痉》:"索痉 者,如産時居濕地久,其育(青)直而口釦筋 壁(擘)難以信。"上《病方》中信均讀為屈 伸之伸,伸展。

信(心母真部)、伸(書母真部),心耆鄰細,真部叠韻。

他例

"《集韻》平聲真韻:"伸, 經典作信。"如:

《易·繋解》下:"尺蠖之屈,从求信也。"

《荀子·不苟》:"剛强猛毅,靡所不信","此言启子能以義屈信變應故也。"楊倞注:"信讀為伸,……古字通用。"

《漢書·司馬遷傳》:"今已虧形為埽除之隸,在閩茸之中,乃欲印首信眉,論列是非,不亦輕朝廷,羞當世之士郑!"注:師古曰:"印讀曰仰,信讀曰仲。" 又《漢書·律曆志》:"引者,信也。"注:師古曰:"信讀曰仲,

言其長。"

《禮記·儒行》:"起居竟信其志"。鄭玄注: "信讀如屈伸之伸,假借字也。"

### 侯讀為候

睡虎地秦筒《秦律+八種·内史雜》:"侯、司 寇及群下吏毋敢為官府佐、史及禁苑憲盗。" 整理小組注:侯讀為侯,"侯,本義為何望, 此處為一種被用以何望敵情的刑徒。"

又秦簡《秦律雜抄》:"為(偽)聽命書,法 (廢)弗行,耐為侯。""當除弟子籍不得,置 任不審,皆耐為侯。"又秦簡《法律答問》: "當耐為侯[下有脫文] 皋 誣人,可(何)論:當 耐為司寇。"以上侯亦讀為侯。

馬王堆漢基帛書《立+二病方·巢者》:"侯天甸(電)而兩手相口,鄉(醬)甸(電)祝之四……" 侯讀作候,等候、等待。

侯(匣母侯部)、侯(匣母侯部), 雙聲壹韻。

他例

《說文·人部》:"俟,司望也。从人,俟聲。"俞 樾《兒管錄》:"樾謂:謂侯既从人,俟又从人, 煙復無理,乃後出字也。……蓋古文止作灰,後从 人作矣(侯),又从人作俟(侯)。"

《周禮·春官·小祝》:"掌小祭祀, 將事侯禳 禱祠之祝號。" 實公彦疏:"釋曰: 侯之言 侯也, 侯嘉慶祈福祥之屬者, …… 故設祈祷 侯迎之。"

#### 候讀為侯

睡虎地泰簡《法律答問》:"可(何)謂囊玉? 實玉',者(諸)候客節(即)來使入秦,當以 玉問王之謂殷(也)。"又"使者(諸)候、外臣 邦,其邦徒及偽吏不來,弗生。"又"者(諸)候 客來者,以火炎其衡厄(軛)。炎之可(何)?當 者(諸)候不治騷馬,騷馬蟲皆麗衡厄(軛) 軟飄轅輔,是以炎之。"上述候皆讀為 侯。

候(匣母侯部)、侯(匣母侯部), 雙聲叠韻。

#### 脩讀為滌

睡虎地秦简《日書中·詰》:"鬼入人宫室,勿 (忽)見面亡,亡(無)已,以脩康(糠),寺(待)其 宋也,沃之,則止矣[血背貳]。"脩康,即滫 糠,《説文·水部》:"滫,久泔也。" 滫糠,即酸 臭的陳淘米水。

漢帛書《五十二病方·[牡]痔》:"多空(孔)者,亨(烹)肥翰,取其汁清(漬)美黍米三斗,炊之,有(又)以脩之,孰(熟),分以為二,……以傅痔空(孔)"。 脩,讀作滫。"炊之,又以脩之"即炊煮後,又令之發酵變質。又《五十二病方·加(痂)》:"以水銀、谷汁和而傳之,先以清脩□□□傳□。"

接《說文》:"滌,久泔也。从水, 脩聲。" 段注: "謂久泔鬼歲也","秦人溲曰滌,此則别是 湯液之類, 與久泔異實同名, 秦人方言也。" 《淮南子·人間訓》:"申菽杜莲, 美人之所懷服也, 及漸之於滌, 則不能保其芳矣。" 髙諺注:"滌,

价(心母幽部)、滁(心母幽部),雙聲叠韻。

## 脩讀為修

青川縣出土秦更修田棒木欖:"二年十一月已酉 朔朔日……更脩為田律……"又"以秋八月脩封 捋(埒),正遭(鱧)畔,及登千(阡)百(陌)之大草。" 又"十月,為橋,脩波(陂)隄……"。 睡虎地泰簡《語書》:"故騰為是而脩法律令、田令及為問私方而下之……"。

以上脩通修, 意為修治之。

脩(心母幽部)、修(心母幽部), 雙聲叠韻。

他例

《説文·肉部》:"脩,牖也。"段注:"此統言之,析言之,則薄析曰脯,捶而施蓋桂曰段脩。……脩訓治,治之乃成。……經傳多假脩為修治字。"《字樂補·肉部》:"脩,與修通。"

《詩·小雅·車攻》序:"脩車馬,備器械。"

《易·井》:"象曰:井凳无咎,脩井也。"按: 石經岳本、閩監本同毛本均作修。

銀准山漢簡《孫子兵法·形》:"故善者脩道 口口法故能……[2461問]。"而《孫子·形篇》:

"善用兵者,修道而保法,故能為勝敗之政。"

#### 傷讀為易

睡虎地泰简《法律答問》:"可(何)謂瓊? 瓊者, 玉檢殿(也)。節(即)亡玉若人貿份之, 視檢智(知)小大以論及以齎負之。" 貿份, 即貿易,交換。 又睡虎地泰筒《為吏之道》:"道份单利,精而勿致, 舆之必疾, 夜以枝(接)日。"份通易, 平易。道易, 道路平坦。

按《說文·人部》:"傷,輕也。从人,易聲。"段注:"《蒼頡篇》曰:傷,慢也。《廣韻》曰:傷,相輕慢也。自易行而傷廢矣。《禮記》:'易慢之心,入之矣。'注:'易,輕易也。'《國語》:'貴貨,而易土。'注:'易,輕也。'《國策》注、《旨覽》注、《漢書》注皆同,凡皆傷之假借字也。"又《說文·人部》云:傷,"一曰交傷"。段注:"《同易·繫辭》曰:'交易而退。'經傳亦止作易。"可見傷、易字相適。

伤(余母锡部)、易(余母锡部),雙聲叠韻。

### 偈讀為遏

睡虎地泰簡《日書乙·入官》:"亥入官,傷去 [==o載]。" 傷讀為過。傷去,遠去。《爾维·釋詁》 上:"過,遠也。"

揭(余母錫部)、遏(透母錫部),余透准旁 紐,錫部費韻。

俾讀為卑

《祖楚文·湫淵》:"唯是秦邦之羸隶敝赋, **糌瀚**棧舆,禮俾介老,將之以自救也。" 《亞駝》、《巫咸》"也"作"跂"。

按: 俾字, 郭沫若先生釋為傻,何琳儀《戰國文字通論》根據侯馬盟書卑作卑、 > 中山國器 卑作 崖等,釋 膿 為俾,讀 為卑, "禮俾"亦"卑禮"。從何先生說。《易·繁 解》上: "知崇禮卑" 韓康伯注: "知以崇為貴, 禮以卑為用。"《史記魏世彖》。"卑禮厚幣,以招賢者。" 俾(帮母支部),卑(帮母支部),雙聲叠韻。

按卑亦可通律: 22陵張家山漢簡《奏獻書》二:"卑 令盗賊不敢發。" 卑釋為俾。

### 倍讀為背

《祖楚文·湫淵》:"不畏皇天上帝及大沈厥湫 之光列(烈)威神,而兼信十八世之詛盟,衔 (率)者(諸)侯之兵以臨加我。""敢数楚王 熊相之倍盟犯詛,箸者(諸)石章,以盟大神 之威神。"《祖楚文·巫咸》作"及不(丕)顯大 神巫咸"《祖楚文·亞駝》作"及不(丕)顯大 神巫咸"《祖楚文·亞駝》作"及不(丕)顯大 借(並母之部)、背(帮母職部), 並、帮旁組, 之職對轉。

他例

《說文·人部》:"信,反也。"段注:"此倍之本 表。《中庸》為下不倍;《緇衣》信以結之,則氏 不倍;《論語》斯遠鄙倍,皆是也。 引伸 之為倍文之倍,…… 又引伸之為加倍之倍,…… 而倍上(按:背叛尊上)、倍文(按:背誦耆文)則 皆用背,餘義行而本義廢矣。倍之或體作 作。"

《左傳·昭公二十六年傳》:"倍奸齊盟",孔穎 建流:"正義曰:倍即背也,違背奸犯齊同之 盟也。"

《墨子·尚賢》中:"使治官府則盗竊,守城 則倍畔。"倍畔即背叛。

《史記·外風世家》:"帝非我不得立,已而弃捐 吾女, 壹何不自喜而倍本乎!" 倍本, 背本。

《漢書·賈誼傳》:"下無倍畔之心,上無誅 伐之志,故天下咸知陛下之仁。"注:師古曰: "倍讀曰俏。" 馬王堆帛書《老子》乙本卷前古佚書《亡論》:"約而 倍之,胃(謂)之襦傳。" 倍為貨。

銀雀山漢簡《孫子》上:"倍丘勿迎,詳(伴)北勿從[0587簡]"。《孫子·畢爭篇》:"故用夬之法, 高陵勿向,背邱勿逆。" 倍作背。

### 傅讀為搏

睡虎地泰簡《日書甲·詰》:"凡邦中之立叢,其鬼恒夜謼(呼)焉,是遽鬼執人[六七背貳] 以自伐〈代〉也。乃解衣弗袵,入而博者之,可得也乃(者、乃字系行文)[六八貨貳]。" 傅讀為

傅(帮母魚部)、搏(帮母銲部), 雙聲, 魚鐸 對轉。

## 傳讀為敷

馬王堆帛書《五十二病方·[諸傷]》:"令傷者毋般(瘕),取彘膏、□衍并治,傅之。""以刃傷,類(燔)羊矢傅之。""以男子洎傅之,皆不般(瘕)。"又《犬筮(噬)人方》:"傷者,取丘(蚯)引(蚓)矢二升,以井上 罄 盤 處 土 舆 等,并熬之……傅傷而已。"又《□闌(煤)者方》:"闌(煤)者,爵

ラ () 液体生産等に関した。

(嚼) 葉米,足(捉)取汁而煎,令類膠,即治厚 村和傳。""以鷄卵并兔毛傳之。"《五十二病 方》中例證甚多。傳皆讀為敷,布敷、擦抹。 傳(帮母魚部)、敷(滂母魚部),帮滂旁組, 魚部叠韻。

他例

《說文·人部》:"傅,相也。从人,尊聲。"段注: "古假為敷之。如禹敷土,亦作禹傅土是也。"

《荀子·成相》:"禹傅土,平天下。"楊係注:"傅,讀為敷。"《史記·夏本紀》:"禹乃遂舆益、后稷奉帝命,命諸侯百姓卿人徒以傅土,行山表木,定高山大川。" 集解:"《尚書》'傳'字作'敦'。"

《漢書·陳湯傳》:"前至却支城、都類水上,離城三里,止營傳陳。"注:師古曰:"傳讀日敷。敷,布也。"

武威漢代醫簡似七甲:"取以傅之。"又[八七]:"治以傅之"、"以膏傅之"等。傅皆讀為敷。

傷讀為殤

睡虎地秦简《日書中·病》:"庚辛有疾,外鬼

傷死為崇[七四正或]。"又秦簡《日書之·有疾》:"庚辛有疾,外鬼傷死為姓(告)……[八五]。"按:傷與殤聲同相通。《儀禮·喪服》鄭玄注:"殤者, 男女未冠符而死。"《說文·多静》:"殤, 不成人也。人年十九至十六死為長殤, 十五至十二死為中殤, 十一至八歲死為下殤。"故《釋名·釋丧制》云:"未二十而死口殤,殤,傷也,可表傷也。"

傷(書母陽部)、殤(書母陽部), 雙聲叠韻。

## 備讀為棚

睡虎地泰簡《秦律+八種·司空》:"縣、都官用负(槓)、栽為偏腧,及載縣(懸) 鐘虞〈虞〉用輛(膈),皆不勝任而折;……"。整理小組注:偏讀為棚,"棚腧,編联起來的木板。"《說文·人部》:"側,輔也。"段注:"《周禮》土師掌士之入成,七曰為邪朋。注曰:朋黨相阿,使政不平者,故書朋作備。鄭司農讀為朋友之朋。接管子亦曰:練之以散辟備署,皆即側字也。"這證明備、朋、個三字相通。

棚又與朋通,封演《封氏開見記·頁舉》: "玄宗時士子殷盛,每歲進士到省者常不减千 人,在館 諸生更相造詣,至結朋黨,以相漁奪,號之為棚,推聲望者為棚頭。權門實盛,無不走也,以此熒惑主司視聽。"

則備、朋、棚可通。

備(帮母蒸部)棚(勐蒸部),帮业旁纽,蒸部叠额。

## 僑讀為矯

僑(群母宵部)、矯(見母宵部),群見旁紹,宵部覺韻。

他例

《後漢書·為異傳》: "白虎公陳僑將兵號三十萬,與河南太守武勃共守洛陽。"李賢等注: "《東觀記》僑字作矯。"

#### 儉讀為險

睡虎地泰簡《封該式·群盗》:"……首人以此弩夫口口口口口口口力,而以劍伐牧其首,山儉不能出身山中。" 儉讀作險。山險,山勢險峻。《六書故·地理二》:"險,高峻危絕之謂險。"

儉(群母談部)、險(曉母談部), 曉 群旁翘,談部 賣韻。

他例

《荀子·富國》:"謀賞而不類,則下疑俗儉, 而百姓不一。"楊倞注:"儉當為險,險謂徼 幸免罪,苟且求賞也。"

作險。"

### 懷讀為懷

相 邦 冉 戈 銘文:" 廿 一 年 相 邦 冉 造 , 難 工 币 (師) 菜 (内 正 面 刻)。 難 復 德 (内 省 面 刻)。"

懷德,即懷德。《漢書·地理志》上:左馮翊有"衷德縣"。顏師在注:"裹亦懷字。"懷德,故城在今陝西大荔縣東南,渭水北岸。

懷(見母微部)、懷(匣母微部),見匣旁絪,微

### 部叠韻.

### 尤讀為疣

漢帛書《五十二病方》目錄中有《去人馬尤》方,又 《尤》方:"取敝蒲席若藉之射(药),絕之,即燔其末,以久(灸) 尤末,熱即拔尤去之。"又"令尤者抱采,令人畴(呼)曰:'若胡為是?'應曰:'吾允'。置去禾勿顧。"又"以月晦日之丘井有水者,以敝帚騷(掃) 尤二七,祝曰:'今日月晦,騷(掃) 尤北。'入帚井中"等。 去疣方七條(+行),其中疣多處寫作尤。 疣,肉瘤,《玉篇·产部》:"疣,結病也,今疣贅之腫也。"

尤 (匣母之部)、疣 (匣母之部), 雙聲魯韻。

#### 光讀為凶

睡虎地泰簡《日書中·行》:"凡民將行,出其門, 毋(無) 敕 額(顧),毋止。…… 少(小) 額(顧) 是胃 (謂) 少(小) 補, 吝; 大額(顧) 是胃(謂) 大補, 兇 [一如正]。"又《日書中·詰》:"道(導)令民毋麗兕 失(殃)。[二五首宣]"又《日書中》:"戌, 就也, 其 咎在室馬牛承也。日中死 兕 [九二首宣]。" 又睡虎地秦簡《日書口》中凶字复寫為 兇,

如: "官:東臂(壁),不可行。百事光。[八- 宣]"又 "四月; 晕, 从邋(礁) 置罔(網) 及為門, ……此 (觜)襠(屬), 百事 光。[八七壹]""五月:東井,百 争 兕 [八九壹]"等。又"正凡五凡九月之丑,…… 勿以作事、大祠,以大生(牲)党,小生(牲)党,以 首肉[-=0] 吉。[---]"又"行者: 遠行者毋以壬戌、 癸亥到室。以出,光[-四0]。"又"辰以東吉,北 光。[-大五] ""已以東吉,北得,西光,南見疾。 [六八]""午以東先行,北得,西聞言,南光氏儿" 等。又《日書山》:"春三月,[=o=]……壬癸死者。 明鬼祟之,其東受咒[二0六堂]。"又《日書心生》: "已已生,兕,為臣[=汉]妾[=〕]"等。尚有多例。 按:《説文·凶部》:"凶,恶也, 象地穿交陷 其中也。""光, 擾恐也, 从山在凶下。"《阚 雅·釋言》:"凶, 咎也。"《廣韻》平聲連韻:"凶,

光(晚母東部)、凶(晚母東部),雙聲叠韻。 他 例

禍。"由此可知:凶為古凶之正字,党為古凶

之借字。

馬王堆帛書《老子》中本:"復命常也,知常明也;

不知常, 市(妄), 市(妄)作, 光。 乙本作"芒(妄)作, 凶。" 今本《老子·道德經》上篇十六章:"復命口常, 知 常曰明; 不知常, 妄作 凶。" 光亦作凶。

又馬王堆帛書《六十四卦·禮(優)卦》六三:"卧(眇)能视,跋能利,禮(優)虎尾,真(呼)人,光。"《狗(姤)卦》九四:"枹(包)无魚,正凫。" 適行本《易·履》六三:"眇能视,跋能履,履虎尾,咥人凶。" 《易·姤》九四:"包无魚,起凶。" 党皆作丛吉之凶。

#### 兑讀為說

睡虎地泰简《日書中》:"害日,利以除凶腐(属),总不羊(祥)。[五正载]"又《日書中》:"□□□□□□□名曰數(擊)日,以生子,窭孤。□人,不得。利以免明(盟)組(詛),百不羊(祥)。[--正载]"按:上文中的兒子,整理小組讀為說,至確。《國語·書語》:"求說其偽而亟於前之人,其雠不滋太乎!說偽不懦,執政不貳,帥大雠以悍小國,其誰云待之"。韋昭注:"說,猶除也。"說倫是"言楚人欲除其份後之恥"。

説,从言,尧聲,與孔可通。

兑(定母月部)、説(耆母月部), 定書 准旁細, 月部費韻。

### 光讀為 銳

睡虎地秦簡《日書中·盗者》:"子,鼠也。盗者见口、希(稀)须(戆)。[六九智]" 兑读為鋭, 兑口,尖嘴。

兑(定母月部)、銳(余母月部), 定余准旁細, 月 部叠韻。

他刨

《荀子·議兵》:" 兑則若莫邪之利锋, 當之者 潰。" 王先謙集解:"…… 兑 讀為銳, 謂直搞 則其鋒利 過之者 潰也。…… 都懿行曰:…… 兑 與鋭同, 荀書皆然, 古字通也。"

《史記·天官書》:"前列直斗口三星,隨北端 兑。"索隐:"案《漢書·天文志》 羌作鈍, 鋭謂 星形尖锐也。"

《史記·天官書》:"前方而後萬者, 兑;後羌而卑者, 卻。"又"氣相遇者, 卑勝髙, 先勝方。" 上文兑字,《漢書·天文志》均作說:"前方而後高者, 銳;後鋭而卑者, 卻。""氣相遇者, 卑勝髙, 鋭

### 勝方。"

馬王堆漢墓帛書《老子》(今《道經》茅九章)之本。 "植(持)而盈之,不若其已,挺(揣)而兑之,不可 長葆(保)也。"甲本作:"[揣而] 兑口之,[孙]可 長葆(保)之(也)。"司馬老本、易玄、景福……諸 本,此句皆謂"描而鋭之" 兑作鋭。(見高明《帛 書(老子>校注》二立九頁)。

馬班漢基帛書《相馬經》:"折方為兑,欲長 夬之兑, 兑多利。"

銀雀山漠簡《十問》: "交和而舍, 敵人氣(既) 眾以强, 空(輕) 走(捷) 以剛, 羌悚(陣) 以骨, 擊之奈何? [0107簡] "又"……恐而下惑,下上氣(既)亂, 三軍大北, 此擊羌之道也。 [回時間] "上述羌皆讀同說。

### 妥 同 犹

不製敗銘文:"、較方厭(玁) 妥廣伐西俞, 王令(命)我產追于西,……"。 按: 厭妄,文獻寫 作玁狁.《詩·小雅·采薇》:"靡室靡家,玁狁 之故;不遑啟居,玁狁之故。"《詩·小雅·六】: "玁狁孔斌,我是用急。""薄伐玁狁, 从奏膚公。" 又《史記·衛將軍縣騎列傳》:"導伐橫稅,至于太原。" 欕(xiǎn)狁(yǔn),同代對北方少數成族的稱呼。 妥與狁為同一字的異體。

复、犹 (余母文部)

## 競讀為境

《祖楚文·湫淵》:"今又悉興其衆,張於意 (部)怒(弩),飾(筋)甲底(砾)兵,奮士盛師,以 個倍邊鏡,將欲復其蛻逑。"《亞駝》文 同。《巫咸》:又寫作有,缺盛字,偏作倍。 邊說,即邊境。《字彙補·立部》:"說,又借 作境。"

競(群母陽部)、境(見母陽部),群見旁級, 陽部叠韻。

他例

銀雀山漢簡《五名五恭》:"入龍而共(恭),單失其常,……入龍而暴,胃(謂)之各……。[0177、0113簡]"又《旨書》:"四龍不通,元紋而國門及苍閣皆自口,是胃(謂)易德,必亡其要。[0280簡]""四龍甚敬(做)……[4901簡]"上文中"龍"均當讀作境。

比讀為庇

睡虎地秦簡《為吏之道》:"槍閥(蘭) 環炎,比 藏(藏)封印,水火盗贼……"。比讀為庇,朱骏聲 《說文通訓定聲·獲部》:"比,段借為庇。"《說文· 广部》:"庇, 蔭也。从广,比聲。"即遮蔽, 覆蓋。 比(帮母脂部)、庇(帮母脂部), 雙聲叠韻。 他 131 《同禮·春官·世婦》:"比其具"。釋文:"比,本亦 作庇。"又按《集韻》上聲旨韻:"庇, 具也, 或 作比。" 比讀為花 睡虎地泰简《秦律十八種,倉律》:"入禾倉,萬 石一精而比黎之為户。"整理小組注:比黎, 或作花莉、花籬、藜花、《集韻》平聲齊韻:"莉, 草名,一口花莉, 織荆障。"荆障, 荆笆、籬笆。 比(帮母脂部)、花(並母脂部),帮益旁翘,脂部叠髓。 例 他 《公羊傳·哀公五年》:"五年春,城比。"釋文: "比,本又作花,亦作庇,同音毗,左氏作毗。" 按:花又通庇。《莊子·人問世》:"隐将花其所藉。"

釋文:"將花、本亦作庇。"

# 大讀為太、泰

睡虎地泰简《編年記》:"(昭王) 丗四年,攻大行,口攻。"接《史記·泰本纪》:"(昭襄王) 四十四年,攻韓南陽,取之。"《正義》:"《括地志》:'杜預云,在晋州山南河北,故四南陽。" 则简之"大行",即韓地南陽, 今晋南至黄河以北的太行山區。大諸為太。

又《秦律雜抄》:"……大官、右府、左府、在采 鐵、左采鐵課殿,貲嗇夫一旨。"大官,即太 官。《漢書·百官公卿表》上:"少府,秦官"、屬官有"太 官"。注:師甘曰:"太官主膳食"。大讀為太。

又《法律答問》:"可(何)謂'後子': 官其男 為爵後,及臣邦居長所置為後太子,皆為'後 子'。" 大子讀為太子。

大官盖 銘文、" 楼大 (下腹)、四片(流在侧)、大官四升 (器底) "。(《枯與文物》即年6期)大官即太官。睡虎地秦簡《為吏之道》:" 欲 富大甚,貧

不可得;欲貴大甚,賤不可得。"大或讀為太。 又"吏有五失:一曰夸以進,二曰贵以大,……"。整理小組讀大為泰,意驕傲,古書

### 也寫作汰

大(定的局部),太、泰(透白局部),定透旁級, 月部牽韻

他创

大、太古為一字,後分為二。江流《說文釋例》:"古只作大,不作太,《易》之'大極',《春秋》之'大子'、'大上',《尚書》之'大誓'、'大王王李',《炒》《漢》之'大上皇'、'大后',後人皆讀為太,或徑改本書,作'太'及'泰'。"又《說文水部》:"太,古文泰如此。"段注:"後世凡言大,而以為形忘末盡則作太。"

大通作太例多見,如《詩·小雅·節南山》:"尹 氏大師,維周之氏"。孔疏:"……尹氏汝今為太 師之言……"。大師即太師。《莊子·雜篇·天下》: "……及其宰而入於大廟,雖欲為孤犢,其可 得乎!"《釋文》:"大音太"。

又馬主堆漢基帛書《戰國縱家書·觸龍見 趙太后章》:"趙大后親用事,秦急攻之,求救 於齊。齊曰:'如以大后少子長安君來質,兵乃 出。'大后不肯。"《戰國策·趙策四》、《史記· 趙世家》(孝成王元年),皆作"太后"。

銀雀山漢簡《晏子·外篇第八》第一八章:"……公組(作)色大息,蕃(播)号矢,紹(弦)章入,公曰" [0741簡]。今本《晏子·外篇不合經術者第八》第 十八:"公作色太息,播号矢。弦章入,公曰:章"。 大息作太息。 又《六韜·尚正》(即傳本《文 韬·六宁》):"……奈何大公望曰富之觀其如犯 也……"[1086簡]。 大為太 ,太公望。

又大通作泰:《荀子·富國》:"故儒術誠行, 則天下太而富,使而功。"楊倞注:"太讀為泰, 優泰也。"

馬王堆帛書《老子》甲本:"是以聲(聖)人去甚, 去大,去楮(奢)。"乙本作:"是以取(聖)人去甚, 去大,去諸(奢)。"通行本《老子·道德、經》上 篇二十九章:"是以聖人去甚、去奮、去泰。"大作 泰。

銀雀山漢簡《晏子·内篇諫上》第二十二章:"……事,故大山之神怒,今吾欲使人誅(稅)"[1080簡]。 "非大山之神也,是杂之先也,汤與伊尸也"[0802簡]。 此事見《晏子·内篇諫上》景公狩伐宋,管(夢) 二丈夫立而怒,晏子諫。第二十二:"公曰:占曹者之言曰:師遇泰山而不用事,故泰山之神怒也。今使人召祝史祠之。晏子俯有問,對曰:占曹者不誠也,此非泰山之神,是宋之先渴與伊尸也 ……"。 大山為泰山,大通泰。

又《說文》:"太,t文泰如此。"太即太。又《廣韻》云聲、秦韻、"秦,大也,通也, 左作太。"則秦、太同,如:银雀山漠简:"孫胺兵法·陳忌問壘》:"而禽(擒)秦子中也"[0304問]。秦子即太子。

#### 天讀為妖

睡虎地泰简《H書中·註》:"鳥獸能言,是夫也,不過三言。[如楚]"

夭(影母育却)、妖(影母育却),雙聲暈韻。

10 137

銀雀山漢簡《射線子·治口》:"……不殺夭 台(胎)不膾不成之財(材)"[wai 簡]。此為傳本 《兵談》篇,天作妖。 又 銀雀山簡《占書》。 "月並出,星貫月,反景倍蚀,慧(慧)星營(熒)或(感), 雲口夭恙(祥) 見于天,此递上者也,此皆亂國 之氣也"[os7o簡]。 天讀為妖。 《水經注·河水一》:"天魔波自化作雕鶩恐 阿難。佛从神力隔石,舒手摩阿難肩,怖即 得止。"紀昀等校注:"天.妖通。"

又妖通夭:《史記·国本紀》:"(賣聚孤) 箕服者)逃於道,而見鄉者後官董妾所弃 妖子出於路者,……哀而收之"。集解:"徐 廣曰:妖,一作'夭'。夭,幼少也。"

## 失讀為決

睡虎地秦簡《語書》:"今法律今已具矣,而吏 民莫用,鄉俗淫失之氏不止,是即法(廢)主之明 法跛(也),而長邪避(僻)淫失之民,甚害于邦, 不便于氏。"失讀為決。 淫決又見于《史記· 秦始皇本紀》會稽刻石:"防隔內外,禁止淫決, 男女絜誠。" 決,放蕩,故縱。

失(書母質部)、決(余母質部), 書余旁細, 質部會韻。

他例

《高海類編·人物類·夫部》:"失, 舆 洪国。"

《漢書·地理志》下:"而漢中淫失枝柱》

與巴蜀国俗。"注:師古曰:"失讀曰決。" 又《漢書·游俠傳·原涉》:"涉應曰:'子獨不 見家人寡婦?始自約較之時,意乃慕宗伯 姬及陳孝婦,不幸宣為盜賊所汙,遂行淫 失,知其非禮,然不能自還。吾猶此矣!'" 注:師古曰:"失讀曰決。"

#### 失讀為佚

睡虎地秦簡《秦律雜抄》:"射虎車二乘為曹。 虎未越泛蘇,從之,虎環(還),貲一甲。 虎失,不得,車貲一甲。"失,讀為佚,通 逸。虎佚,虎逃走。

失(書世質計)、佚(余世質計),書余旁細,質 部查韻。

他刨

《荀子·哀公》:"顏淵對曰:'善則善矣,雖然, 其馬將失。'"楊倞注:"失,讀為逸,奔也","《家 語》作馬將佚也。"則失通逸,又通佚。

《論語·顏淵》:"君子敬而無失"。 俞樾評議: "失,當讀為佚。"

銀雀山漢簡《孫·沃法上篇·寶虚》:"先處戰

又佚通逸:《漢書·外威傳下·孝元馮昭儀》: "熊 佚出圈"。注:師如:"佚字與逸同。"

尖亦通逸:定州西漢中山懷王卷竹簡《論語》"輿滅國,繼絶世,舉決民"。今本《論語·堯曰》作"舉逸民"。

故《說文·人部》:"佚,佚氏也。" 段王裁注: "按許作佚氏,正字也。作逸氏者,假借字。……古 失、佚、逸、決字多通用。"

### 失疑讀為跌

睡虎地泰簡《秦律+八種·司空》:"不攻間車,車空失,……其主車牛者及吏、官長皆有罪。"整理小組注:空失,疑讀為捏跌,意為傾覆。

失(書母質部)、跌(定母質部), 書走准旁紐, 質部牽韻。

## 央讀為殃

睡虎地秦簡《日書甲·稷辰》:"敖,是胃(謂) 又(有)小逆,毋(無)入央。[zhē]"又《行》:"凡 是日赤曹(帝)恒以開臨下民而降其英(殃),…… 其央不出歲中,小大必至。有為而禺(遇)雨,命曰央蚤(早)至,不出三月,必有死亡之志至。 [二九正]"又《話》:"詰咎,鬼害民国(妄)行,為 民不羊(祥),告如詰之,召[四智],道(導)合民 毋麓完(凶)央。[二首智]""人生于未能行而死, 恒然,是不辜鬼處之。以庚日日始出時[知]前] …… 雅(埋)野,則毋(無)央矣[四背貳]。""一室 中卧者 眯也,不可以居,是□鬼居之,[四背煮]… 一;醇(呼)之曰:"…… 以牡刀皮而衣。"则毋(無)央 矣[二六背叁]。"

又《日書中》:"犬良日,……有妻子,母以己已、 壬寅殺犬,有史[h-正載]。"又"春三月甲乙, 不可以殺,天所以張生時[-o-青]。……小殺 小央,大殺大央[-o六背]。"

又《日書乙·秦》:"敖,有細喪,囗口央,利以 穿井、蓋屋,不可以取(娶)妻、嫁女,祠,[五七]"。 又《日書乙》:"凡是日赤魯(帝)恒以開臨下兵 面降央,不可具為百[事],皆毋(無)所利。節(即) 以有為也,其央不出歲,小大[二四]必致(至)。 有為也而遇雨,命之央蚤(早)至,不出三月, 有死亡之志致(至)。[-运]"以上央皆讀 為殃,災禍。

央(影母陽部)、殃(影母陽部),雙聲叠韻。 他 例

《說文·安静》:"殊,凶也。从女, 央聲。"段注:"各本作咎也, 今依《易》釋文。"《廣雅·釋言》:"殊, 禍也。"又罰也, 敗也。

央通殃:馬王堆帛書《老子》:"毋遺身央, 是胃(謂)襲常。"《老子·道德经》下篇、五 十二章:"無遺身殃,是為習常。"

又馬王堆帛書《老子》乙本卷前古佚書《經法·國次》:"遇極失闆,天將降央。……功成而私,身怎又(有) 央。"帛書《經法·名理》:"重逆口口,守道是行,國怎有失。兩逆相功(收),交相為失,國皆危亡。"

又馬王惟帛書《老子》乙本卷前古佚書《十六 經·姓争》:"望失其當,環視其失。"

义禹王惟帛耆《老子》Z本卷前古佚書《稱》: "貞良而亡,先人餘失。""反受其失"。 又馬王惟帛書《胎產書》:"晏起口沐,厚衣居堂,朝吸天光,辟(避)寒央。" 央均讀為映。

銀雀山漢簡《三+時》:"……時世(四+)八日凉風殺氣也, 以戰客勝, 可始脩(修)田野溝, 可始入人之地; 不可亟刃, 亟刃有失,壹得而三其失"[0240簡]。又"…… 衆不可為百丈千丈城, 大將有失"[0797簡]。 失讀為映。

又《素問·生氣通天論》:"味過於辛,筋脈沮 弛,精神乃史。"高士宗注:"央作殃。"

# 夸讀為刳

馬王堆帛書《五十二病方·東(凍)疤》:"久宛不已,乾夸竈, 漬以傅之, 已。" 夸读為刳, 剖挖之意。如《易·繫解》下:"刳木為舟"。刳, 挖也。又《後漢書·方術列傳·華佗》:"刳破腹背,抽割積聚"。刳, 剖開。《病於"刳", 意為挖。

李(溪母魚部)、刳(溪母魚部), 雙聲疊韻。

### 雉 或作夷

《五十二病方·癰》:"白莲、白街、菌桂、枯晝 (薑)、薪(新)雉,凡五物等。" 新雉又作 辛夷,植物名。枝葉皆芳香。 夷(余母脂却)、雉(定母脂却), 余定准方級、 脂却叠韻。

他例

《漢書·楊雄傳》上,《甘泉賦》:"平原唐其壇曼兮,列新雉於林薄"。注:師古曰:"新雉即辛夷耳,為樹甚大,……其木枝葉皆芳。"

《左傳·昭公十七年傳》:"五雉為五工正,利器用,正度量,夷民者也。" 孔疏:"正義曰: 雉聲近夷,雉訓夷,夷為平,故以雉名工正之官。…… 服度之:雉者,夷也。"

### 奄或作閱

睡虎地泰簡《秦律+八種·傳食律》:"不更以下到謀人,釋米一斗, 醬半升, 采(菜)羹、

按《說文·門部》:"閹,門豎也。 宫中奄昏 閉門者。从門,奄聲。" 段注:"《周禮》注 曰: 奄,精氣閉藏者,今謂之宦人。 一説 ……作閹閻閉門者。" 奄或作閱。

奄(影母談部)、閱(影母談部),雙聲費韻。

他例

《詩·大雅·召吴》:"昏椒靡共" 鄭箋云:"昏椒皆奄人也。……王遠賢者,而近任刑卷之人"。 辑文:"奄如字,本又作闍。"

《國語·晉語》二:"(獻)公令奄楚剌重耳,重耳逃于翟。" 奄,宦者。又作閱。

《新唐書·李光弼傳赞》:"及困於口舌,不能以忠自明,奄侍内構,遂陷嫌隙。" 奄侍, 宦官内侍。奄或作閱。

# **奎同侵**

祖楚文:"今楚王熊相庸回無道, 淫失甚亂, 宣多競從(縱), 變輸盟剌(約)……"。 変讀同後。

麥(書母魚部)、俊(昌母歌部),書昌考細,魚 歌連轉。

他例

《文選·張衡(西京賦>》:"有馬虚公子者,心奓體肽,雅好博古。"李善注:"《聲類》曰:奓,"傻'字也。"又《文選·鮑熙〈無城賦>》:"故能奓秦法,佚周令,劃崇墉,刳濬洫,圖修世以休命。"劉良注:"言奢侈過於周秦之法令……"。

奓回侵,奢侈。

又《說文·奢部》:"奢,張也。从大者聲。麥, 籀文(會)。"段注:"張者,施弓弦也。引申為凡 充席之偁。俊下曰:一曰奮也。"則奓又為 奮之籀文,即奢字。 奮、後義同,"祖楚文" "宣奓說縱",奓,或釋為奢字。(鬼<漢語大 字典·大部》奓字")

# 爽讀為霜

睡虎地泰簡《日音中·該》:"一室井血而星(腥) 臭,地蟲鲚(關)于下,血上属(漏),以沙墊之, 更為井[五清叁],食之以噴,飲以爽路(霧),三 日乃能人矣。[五四替]"爽讀為霜。

爽(山母陽部)、霜(山母陽部),雙聲查馥。

他物

《左傳·定公三年傳》:"唐成公如楚,有兩繭夷馬, 子常欲之,弗與。"釋文:"爽青霜。" 孔疏: "正義曰:釋高於馬, 无肅爽之名,爽或作霜。 贯逵之:色如霜納。"

按,、騙逾.談。《晉書·新璞傳》:"昆吾挺.锋, 騙驦軒髦。"注:"騙, 當為談。" 《玉篇》:"騙 験, 左之良馬。"《龍龕手鑑·馬部》:"一峽'同 '騙'。"一談、騙字皆从馬, 爽、霜為聲。 此亦為爽 霜音通之証。

### 女讀為汝

不變段(西国晚期)蓋銘:"白(伯)私曰:'不 製,……余命女御追于墓,女以我車客伐 厭 安 于 高傳(陶),女多折首 執 訊 . 戎 大 冈, 丞 (永) 追女,女 及 戎 大 辜 戟 (搏)。女 休, 弗 以 我 車 圉(陷)于觏。女 复禽, 折首 執 訊 . " 又 "自(伯) 我 曰:'不 製 ,女 字 (小子),女 肈 誇 于 戎 工 。 易 (賜) 女 弓 一、矢束、臣 五 哀、田 + 田 ,用 坠 (永) 乃 事。" 器 鋁 同,僅在"臺"下漏 一 靴 字 。 技 《集韵》上 聲 語 韻."女, 爾 也 , 通 作 汝。" 古 陶 文 明 博 物 韶 收 藏 秦 封 泥 :"女 陰 丞 印",

女 (泥世魚部)、汝(田母魚部),泥日准雙聲,魚部叠韻。

他的

西周金文中,多以女作汝。如:大孟鼎。"令

(命)女孟井(型)乃嗣且(租)南公。" 毛公鼎: "女母(毋) 敢杀(墜)","女母(毋) 弗帥用先王乍 (作)明井(刑),俗(欲)女弗已(以)乃辟圉(陷) 于謨(敷)。"又牧殷:"昔先王既令(命)女 乍(作)嗣(司)士;……令(命)女辟百祭。" 《左傳·昭公八年傳》:"王曰:城麇之役,女知篆 人之及此,女其辟寡人乎?"释文:"女青汝" 定州西溪中山懷王墓竹筒《論語》:"……曰: "由!海女智乎![智之為智]之,弗智為弗智,是 智也。"[1378簡] 通行本《論語·為政》:"子 曰:由: 韵女知之于:"《校勘記》:"皇本、髙 麓本、毛本女作汝。" 馬王唯漢墓帛書《老子》中本卷後古佚書《五 行》:"揭(刷)而四醴(體),宁女天下,弗為也。 揭如兄弟,予女天下,弗悉也。"女讀為汝。 银雀山漠簡《晏子·内篇雜下》茅四章:"启謂蠢曰: 女能請鬼神殺梟,而亦能益寡人之壽乎?"女讀為汝。 按《孝經·開宗明義章》:"子曰:……民用和睦, 上下無怨,汝知之乎?"《校勘記》:"岳本汝 作女。" 則女、汝適用。

### 奴讀為怒

睡虎地秦简《日書中·吏》:"忍,朝見,有奴[-五八正宣]。晏見,有美言[-如正或]。畫見,禺(遇)奴[-如正彰]。"又"寅,朝見,有奴[如北宣]。晏見,説(悦)[-五九正或]。"又"卯,朝见,妻;[-六0正宣]……夕见,有奴[-六二正宣]。"又"巴,朝见,不記(悦)[-六二正宣]。……日虒见,有告,禺(遇)奴[-六二正肆]。"又"申,朝見,禺(遇)奴[-六四正宣]。"

按《說文·心静》:"怒,意也。从心,奴聲。" 怒、奴音通。

奴(泥母魚部)、怒(泥母魚部), 雙聲叠韻。 如讀為茹

> 睡虎地秦簡《日書中·詰》:"人有思哀也弗忘, 取丘下之莠,完掇[六=智] 其葉二七,東北鄉 (鶴)如之乃卧,則止矣[六四智]。" 按《方言》 卷七:"茹,食也。"

如(日母魚部)、茹(日母魚部), 雙聲叠韻。

他例

接馬王堆帛書《六十四計·蘩(賁)計》九三。"蘩茹

濡茹",又六四:"蘩茹蕃茹,白馬榦(翰)茹。" 而《易·賁》九三:"賁如濡如,永貞吉。" 六四:"真如鳍如, 白馬翰如"。 茹皆作如。 姑馥為妇 睡虎地秦简《秦律雜抄》:"戍者城及補 城,令姑堵一歲,所城有壞者,縣司空署 居子将有,貲各一甲"。 姑讀為嫴,訓 保。堵,墙垣。"坟草堵一歲",担保城墙一年。 《秦律+八種·徭律》中有:"興徒以為邑中之紅 (功)者,令結堵卒崴"。 結本讀為嫴, 两段简文内容相近。 按《説文·女部》:"嫴,你任也。从女,辜聲。" 《廣雅·釋詁》三:"燒,且也。"王念孫疏證:燒, 通作姑。" 姑(見母魚部)、妇(見母魚部),雙聲看韻。 姑讀為華 《祖楚文·湫淵》"今楚王熊相庸回無道,……

《祖楚文·湫淵》。"今楚王熊相庸回無道,…… 内之則號虐不姑,刑戮争婦,幽剌(約)親戚, 拘圉共叔父,宴者(諸)吴室横棺之中。"《巫 成》、《亞駝》文中"不姑"皆作"不幸"。不幸,無罪。 《吕氏春秋·聽言》:"誅不辜之民以求利。"《說文·辛 部》:"辜,鼻(罪)也。从辛,古聲。" 姑,从女,古聲。 姑、辜同聲相通。

又姑該為嫴(見上),嫴又通辜。《說》 "嫴,保任也。从女,辜聲。"段注:"按保辜, ……辜者,嫜之首,……"。 桂馥義證:"《一切 經音義》六,引《說文》保,當也;任,保也。言可 保信也,(嫴)通作辜。"

姑(見母魚部)、辜(見母魚部), 雙聲叠韻。 姓讀為眚

睡虎地秦簡《日書之》:"子以東吉,……死生在中,黑仁此內從北方來,把者黑色,外鬼父葉(世)為姓,高王父譴適(詢)永口仁如。"又"丑从東吉,仁如儿…… 外鬼為姓,巫亦為姓曰。"又"丑从東吉,…… 死生在[六一子,口巫為姓曰。""卯以東吉,…… 死[六三]生在友,狗內從東方來,中鬼見社為姓[六四]。"又一六六、一六八、一七〇、一七八一七〇、一七八、一七八、一八〇 諸簡中皆有相類之句。

又《H書Z·有疾》:"甲乙有疾,禺(遇)御於豕肉,王父欲殺,生人為姓。[-ハ-]""丙丁

有疾,王父為姓[八三]"。"戊己有疾,巫堪, 王父為姓[八四]"。"庚辛有疾,外鬼傷(殤)死 為姓,……[八五][八六]壬癸□□□□□人,外鬼 為姓[八七]"。 姓讀為告。按《廣韻》上聲、 梗韻:"告,災也。"

姓(心分耕部)、告(山谷耕部),心山准雙聲,耕部叠韻。

他例

接姓讀為生:《說文通到定聲·鼎靜》:"姓,段借為生。"如:《管子·法荣》:"身無職事, 家無常姓"。 尸知章注:"姓,生也。"戴望校正:"丁云:姓當為生,假借字也。《詩·谷風》笺:生謂財業也。永無常生,猶言家無恒產耳。"又馬王唯漢基常書《稱》:"取(娶)婦姓子陽,有丧陰。"姓子陽即生子陽。姓讀為生。

又告讀為生,如: 甾鼎:"住王四月既告霸", 揚設:"住王九月既告霸庚寅", 豆閉設:"住 王川既告霸"。"既告霸"一般作"既生霸", 如: 牧設:"住七年十又三月既生霸中寅", 弥积 盌:"住五月既生霸庚午"等。 告通作生。

# 姓、眚皆逾生,姓又通眚。

### 姚讀為遙

睡虎地秦簡《為吏之道》:"不時怒, 民将 姚去。"姚讀為遥。整理小組注, 此句意 為:"經常對百姓發怒, 百姓就會遠遠地離開。" 姚(余母宵部), 遥(余母宵部), 雙聲叠韻。

他 例

《荀子·榮辱篇》:"其环長矣,其温厚矣,其功盛姚遠矣。"楊倞注:"不,古流字。……姚奥遥同。言功某之盛甚長遠也。"

### 要讀為腰

睡虎地秦簡《日書中·生子》:"乙卯生子,要不囊[-四-正何]。"又《日書中》中有一段相宅内容,其中有:"宇有要,不窮必刑[==[[[]]。"又《日書中·盗者》:"辰,盗者男子,青赤色,為人不較(穀),要有疵,滅(藏)東南反(攻)下。[七三首]"

要(影母宵部)、腰(影母宵部),雙聲彙韻。

他例

《說文·臼部》:"要,身中也, 教人要自臼之形。

从臼。"段注:"上家人首,下家人足,中家人骨,而自臼持之,故從臼。" 即瑛晕經正字:"此字俗作腰,隸作要。"

《墨子·兼爱》中:"昔者,楚墨王好士細叟。" 孫說讓問誌:"畢立:舊作腰,俗寫。《後漢書》 注引此云:楚墨王好細腰,而國支紙人。"

《莊子·雜篇·漁义》:"萬乘之主,千乘之居,見 夫子未嘗不分庭信禮,夫子猶有倨赦之容。 今漁父杖拏逆立,而夫子曲要磬折,言拜而 應,得无太甚乎!"成缺疏:"仲尼遇天子諸侯,尚 懷恬傲,一逢漁父盡禮曲腰,并受言詞必拜 而應"。 曲要即曲腰。

《史記·孔子世家》:"東門有人,其額似竟,其項類皋陶,其肩類子產,然自要以下不及馬三寸"。要即腰。

《漢書·武帝紀》:"太姑礼年春正月,因杅料 軍敖有罪,要斬。"又"(征和三年)六月,丞相 屈氂下獄要斬,妻(子) 枭首。" 要斬即腰斬。

馬王堆漢基帛書《陰陽+-脈炎經·鉅陽脈樂 "其所產病…… 婁痛, 尻痛……"。 張泉山漠簡《引書》:"引痒(癃),端立,抱柱, 令人口其要,毋息,而力引兄。""引要角(痛), 兩手之指夾腹,力口以印(仰)……"。"據兩 股,折要,信(伸)少(小)腹。""夸(跨)足,折要, 空(控)丈(杖)而力引之"等。要即腰。

# 婁讀為屢

《五十二病方·[牝]痔》:"冶黄黔(芩)而婁傅之。" 又《加(痂)》:"以囗□若豹膏囗而炙之,□□□□ 而不痛,婁復[之]。"妻讀作屢,欽。

婁 (朱母侯却), 屢 朱母侯却), 雙 聲叠韻。

他例

《說文·女部》:"婁,空也。"段注:"凡一夤一虚, 層見疊出曰婁,……故婁之義又為數也。…… 俗乃加尸旁為屢字, 古有婁無屢也。"

《詩·小雅·南子》:"莫肯下遗,式居婁騎。" 《荀子·非相篇》引作:"詩曰:……莫肯下隧,式后 屢驕。" 婁作屢。

又《詩·周頌·桓》:"綏萬邦,婁璧年。"鄭箋: "婁,巫也。"《校勘記》:"唐石經小字本.相臺本. 同閩本、明監本、毛本婁作隻, …… 正義中字作隻,

# 當是易為今字耳。"

《漢書·元常紀》:"(永羌)四年春二月, 記曰:"朕 承至尊之重,不能燭理百姓,婁遭凶咎。"注: 師古曰:"婁讀曰婁。"

又《漢書·公孫弘傳》:"時上方興功業,婁舉 賢良。"注:師古曰:"婁,古婁字。"

# 姆讀為鄧

秦始皇陵西侧趙家背户村修陵工人墓坑 内出土的墓志飞文:"姆上造姜"(板色刘文、 见《秦代陶文》拓片492) 《秦代陶文》作者釋 姆為鄧。"鄒",秦縣名,"上造"爵名,"姜"為 死者名。

接《集韻》平聲尤韻:"姆,甾尤切,音解。"又 "鉀,甾尤切。《記文》鲁縣,古料國,帝韻頌之後 所封。一說魯穆公改料作鄭。又姓。"

《秦代陶文》云:《史記·秦始皇本紀》:"二十八年 (公元前 219年)始皇東行郡縣,上鄒嶧山。"《集 解》:幸昭曰:"鄒,鲁縣,山在其北。"《正義》: "國系云:邾峄山亦石鄒山,在衮州邬縣南三十 二里。曾穆公改'籽'作'鄒',其山遂從'岂燮。" 可見鄒本作料, 古國名, 戰國時滅于楚, 秦置縣。 战城在今山東鄒縣東南。

又鄒亦或作關,如《史記·孟子荀卿列傳》: "孟軻,關人也。" 寒隱:"鄒,魯地名,又云 '料',料人徙鄒政也。" 則關 與鄒 通。

按姆、鄢、鄢,三字同為芻聲,同聲相通。 姆(莊母侯部)、鄒(莊母侯部),雙聲叠韻。 姆(莊母侯部)、霧(莊母侯部), 雙聲叠韻。

# 毋讀為無

杜虎符(惠文启時期):"凡興士被甲,用兵五十人以上,必會居符乃敢行之。燔獎之事, 雖毋會符,行殴(也)。"如通無,没有。

睡虎地泰简中多處以毋作無:如《諸書》: "惡吏不明法律令,不智(知)事,不廉絜(潔), 毋以佐上,……毋公端之心,而有冒抵(抵) 之治"。《秦律+八種·倉律》:"……其故吏 帮欲,勿强。其毋故吏者,令有秩之吏、令史主, 與倉口雜出之"。又《秦律+八種·工律》:"其 段(假)者死亡、有辜毋責也,吏代賞(償)。"又 《秦律+八種·傳食律》:"上造以下到官佐、史毋爵

者,及卜、史、司御、寺、府, 稿(糲)米一斗,有采 (菜)羹"。又《秦律+八種·屬邦》:"道官相輸, 隸臣委、收人,必署其已禀年、日、月,受衣未受. 有妻母有。"《秦律雜抄》:"非歲紅(功)及 毋命書, 敢為它器, 工師及丞貲各二甲。" 《法律答問》:"士立(伍)甲毋子,其弟子以為後, 與同居,而擅殺之,當棄市。"《封彭式· **凯徽》:"其解己盡書而毋解,乃以註有詰** 之。話之有(又)盡聽書其解解,有(又)視其它 毋解者以復誌之。"《為吏之道》:"凡為吏 之道,必精絜(潔)正直,慎謹堅固,審悉 母私,……"又"除害舆利,兹(慈)爱萬姓。母 (勿) 享毋辜…… 赋 敛 必度……"等。 又睡虎地秦簡《日書中》:"結日,作事,不 成以祭,閥(各)。生子母弟,有弟必知[日本]。 又"陰日,利以家室。……以見居上,數連,母 咎[六·武]。"其他如《稷表》、《星》、《毁棄》、 《行》等尚有多例。 又《日書乙、秦》:"危陽,……毋可為。正月 以朔多雨,咸半,毋[动]兵 [批]"等。

以上在 睡虎地秦简 各部分内容中各舉一、 二例,以說明毋讀為無,其他尚有數十處 毋讀為無之例。

帛書《五十二病方·東(凍)疕》:"疕毋名而卷(壕), 用陵积熬治之,……"。

毋 (明母魚部)、無(明母魚部), 雙聲叠韻。

他例

《論語·于字》:"子絕四:毋意、毋必、毋固、 毋我。"何晏注:"……毋必:用之則行,舍 之則藏,故無專必。毋固:無可無不可,故無 固行。毋我:……唯道是從,故不有其身。" 毋適無。

《史記·酷吏列傳·張湯》:"(趙)禹為人廉佐。 為吏以來, 舍毋食客。"

銀雀山漢簡《[王志]》:"……法立令行,而氏如 以相問見為也"[oo58簡] 《王兵》:"……官府毋 長器戒(械)"[1189簡]。 又《占書》:"……月毋 光地棄之……"[o378簡]。 毋讀為無。

定州西漢中山懷王墓竹簡《論語·述而》:"……以學,亦可以毋大遇矣。"[2055簡] 又《堯曰》:"……

毋以萬方;萬方有罪,罪在朕[躬]。"[1937简] 今本《論語·述而》:"五十以學,亦可以無大過矣。" 《堯曰》:"朕躬有罪,無以萬方;萬方有罪,罪在 朕躬。" 母皆作無。 《校勘記》:"《堯曰》'無 以萬方'漢石經無作毋。" 则毋、無通。

# 母讀為毋

新郪虎符:"凡興士被甲,用兵五十人以上,必會王符乃敢行之。燔隊(獎)事雖母會符,行殴(也)。"(按新郪虎符的年代,依唐蘭記,應為秦滅韓,置颍川郡後至秦統一前的秦王政時期。)母讀作毋,通無。

睡虎地秦簡《日書中·病》:"壬癸有疾,母逢人,外鬼為祟。[tix]"

母(明母之部)、母(明母魚部)、雙聲,之魚旁轉。

他例

母同毋:于省音《易經新證》卷二:"金文母、 毋同字……陳侯午敦'永崇母忘','母忘'即'毋 忘'。" 母·毋古本一字,後分化出毋,為禁止 之詞,乃加一画以别之。 殷墟甲骨文《前》一·九·七:"真曰:自(師)母 在兹延。"即分在此羁延。

全文中: 毛公鼎: "死(P)母童(動)全(余)一人才(在)立(位),引唯乃智。" "女(汝)母較妄盛"。 牧段: "王曰: '牧,女(汝)母敢[伟] 帥先王乍(作) 明井(刑)用。……母敢不明不中不井(刑)"等母 讀為毋。

銀准山漢簡《曹氏陰陽》:"主靜陰也,母動搖給使令事陽也,兵勝……"[1195簡]。 吳九龍《釋文》:母釋作毋。

# 母讀為無

蕭春源《珍秦齋古印展》收有秦銅印章一枚:"母智",當釋為"無智"。字為隸書, 應是秦後期印。按母·毋本為一字,後分化為二, 但母·毋相迎,毋又迫無,母亦可遍作無。

母(明母之部).無(明母点部),雙聲,之無旁轉。

### 每讀為蜀

雲夢龍崗春簡《禁苑》:"諸禁苑有栗者口,去栗世里毋[敗]:备:殺口口"[207]。《說文:內部》:"罨,內也" 每(明母之部). 罨(明母之部), 雙聲疊韻。

### 孰讀為熱

睡虎地泰简《秦律+八種·倉律》:"稻後禾孰, 計稻後年。"又《秦律+八種·司空》:"城旦春毀折至器、鐵器、木器, 為大車折擊(轉), 朝治(管)之。直(值)一錢,治(管)+;直(值)世錢以上,執治(管)之,出其器。"執讀為熟。熟答,重打。

又《為史之道》:"民之既教,上亦毋驕,執道母治,發正亂昭。" 整理小組注:執讀為熟。熟道,詳加教導。治,應讀為总。

又睡虎地泰简《日書中·詰》:"竈母(無)故不可以孰食,陽鬼取其氣。燔豕矢[血肾量]室中,則止矣[血省量]。"

馬王堆漢墓帛書《五十二病方》中多處以孰代熟。如《諸傷》:"傷者,以續饈(斷)根一把,……即并煎口孰,以布捉取,出其汁……"。 又《蚖》:"亨(烹)三宿雄鷄二,泊水三斗,孰而出……"。《洚》:"奉,取累天長尺、大圓来一,分以為三,以淳酒半斗,[三羽]煮之,孰,浚取其汁,歠之。"又《[批]痔》:"血 肟(痔),以引(剂) 孰煮一牡鼠,以氣熨。"又《□阑(烟)者方》:"煮秫米期足,免(才)孰,浚而敖(熬)之,令為灰,傅之數日"等。其他如《颠(癫)疾》、《[牡]痔》、《朐養(痿)》、《睢(疽)病》、《昕膭》、《加(痂)》各病方中亦有例。

熟(禪母覺部)、熟(禪母覺部),雙聲叠韻。 他 例

《說文·凡部》:"孰,食飪也。"段注:"熟空 與誰雙聲,故一曰誰也。後人乃分別熟為生 熟,孰為誰孰。曹憲曰:顧野王《玉篇》始 有熟字。"《字棠·子部》:"孰, 古惟孰字,後 人以此字為誰孰字,而於生孰字下加火以别之。" 則孰為熟的本字。

《禮記·禮運》:" 腥其俎, 孰其散"。 又《儀禮·特牲饋食禮》:"特牲饋食之禮"。 鄭注:"祭祀自孰 始曰饋食。" 孰皆讀為熟。·

《荀子·富國》:"高者不旱、下者不水,寒暑和節,而五穀以時孰,是天下之大事也。"

馬王堆帛書《戰國縱橫家書·須賈說穰侯 章》:"顧問之孰慮之而毋行己也。"《戰國策·

魏策三·秦敗魏於華走芒卯章》:"臣願君之熟 計而毋行危也。"孰作熟。熟計,仔細考虑。 《天文雜旨》:"是是帚彗,有内兵,年大勉。" 銀雀山漢簡《不時之應》:"春三月一不時產種 不孰,再不時二種不孰,三不時三種不孰"[0222簡]。 孰皆讀為熟。 觀讀局載 《石鼓文·吴人》:"靓西靓北,勿(忽) 竈勿 (忽) 代。"又《石鼓文·奉敕》:"告車執行"。 秦(景)公大墓石磬殘鋁:"鴻=(湯湯)卒 商。百樂咸奏,允樂子(孔)煌。段虎 觀入。 段虎瓠入,又(有) . . . . . . . . (拓片三) 《記文凡部》:"靓,設餁也,从禹食,才聲。

《說文凡部》:"訊,設能也,从用食,才聲。讀若載。"段注:"《廣雅·釋言》曰:'訊,設也。 又《釋詁》四曰:'飢,詞也。'錢秋所定飢為觀 字之誤,古用為發語之載也。在鼓詩載作 觀。" 又《篇海類編·食貨類·食部》:"觀, 始也。" 則飢 通載,用作簽語詞。觀又 訓始。 靓(精母之部)、载(精母之部),雙聲查韻。

他例

沈子段:"乍兹段用额卿(餐)已公"。

(《武》九·三八) 又卯殷:"凯乃先且(祖)

考死(少) 嗣樊公室" 靓通作载。 又師虎

段:"虎截先王即令(命)乃取(祖)考事(仕)"。

(《斌》九九) 観寫作"歚"(截), 讀為載。

又執,接郡瑛羣經正字:"今經典無机字, 凡執字多借載字省等為之。"如《詩·鄘風· 載馳》:"載馳載驅",《詩·大雅·生長》:"載 農數風,載生載育"等。

立讀為位

秦公鐘(春秋早器武公器):"秦公塾(其) 畯(吡)教(翰)才(在)立,雁(膺) 受大令(命), 眉壽無強(疆)"。 因時期的秦公轉銘因。

秦公轉(春秋晚期景公器):"畯(毗)疐才(在)立,高弘又(有)慶,匍又(佐)四方。"立讀為位。

睡虎地秦简《法律答問》:"'擅舆奇祠,

貲二甲。'可(何)如為'奇';王室所當祠国有 矣,擅有鬼立殿(也),為'奇', 它不為。" 立讀同位。《管子·四時》:"修除神位。"鬼位,鬼神之位。

又睡虎地秦簡《為吏之道》:"賢鄙溉群, 禄立有續孰散上?"立讀同位。整理小 組注:流讀為既,詳讀為人,治也。散, 亂。

《篇海類編·人事類·立静》:"立, 左位字。" 按古立. 位因字。

立 (wèi )(厘母物部)、位(厘母物部), 雙聲叠韻。

他例

中骨文《殷契粹編》一九四:"丁己十,又(侑)于十立伊又九。"郭沫若云:"又于十立伊又九義頗難解,疑是又于伊十立又九之倒文。立當讀為位,蓋謂為壇位也。"

此段(中):"旦,王各(格)大(太)室,即立。" 又鑫方尊:"穆公又(在)鑫立于中廷,北鄉 (嚮)。" 又毛公鼎:"死(P)母(毋)童(動)今 (余)一人才(在)立,引唯乃智。" 立皆讀為位。

馬王堆帛書《經法·道法》:"天地有恒常,萬氏有恒事, 貴賤有恒立。"又帛書《春秋事語》三七:

"口口事君无罪,""同立之人弗與口"。 又帛書《六十四卦·卒(萃)卦》九五:"卒有立,无咎。" 《易·萃》九五,作"萃有位,无咎匪孚",立作位。

銀雀山漢簡《孫子兵法上篇·寶虚》:"……常立,日有短長,月有死生"[11174簡]。 《孫子·虚實篇》:"四時無常位,日有短長,月有死生。" 立作位。 定州西漢中山懷王墓竹簡《論語·衛靈公》:"[子曰]:臧文中其竊立者與!"[1636 簡] 今本《論語·衛靈公》:"子曰:臧文仲其竊位者與!" 稿立作竊位。

按《周禮·春官·小宗伯》:"小宗伯之職,掌建國之神位"。鄭注:"故書位作立。鄭司農云:立讀為位,古者立、位 同字。古文春秋經公即位'為公即立'。"

立讀為涖(或作莅)

睡虎地条筒《日書甲·稷辰》:"秀,是胃(謂) 重光,……利祠、飲食、歌樂,臨官立正(政) 相宜也[三正]。"立讀為准,臨也。 涖政,處理政務。 立(來母緝部)、涖(來母質部),雙聲,縛質 通轉。

#### 他例

《龍龕手鑑·水部》:"治、臨泊、與花闰。"又《胸雅·釋詁》下:"治、視也。"

國差離:"國差主事歲,咸(戌日食政,用當為月)丁亥攻中……"。(《武》一八、一七),又陳猷奎; "陳猶立事歲……"。(《三代》一八二三). 立讀為 莅(涖),立事歲,即执政之年。又《商周欽錄遺》如外劍(趙國):"王立事,南行易(康)命(令) 即(瞿)卯,……"立事亦莅事。

《史記·范睢蔡澤列傳》:"范睢乃上書曰: 臣闡明主立政,……"。 索隱:"按《戰國策》 '立'作'莅'也。"

馬王堆帛書《老子》之本:"治大國若亨(烹)小鮮,以道立天下,其鬼不神。"《老子·道德经》下篇六十章:"治大國若烹小鮮,以道在天下,其鬼不神。"立作花。又馬王唯帛書《老子》申本:"殺人衆,以悲依(表)立之。"乙本殘,作"殺……立之。"徐《老子·道德经》上篇三十一章:"殺人之衆,以哀悲泣之。"河上本作"殺人衆多,以悲哀沧之。"羅運賢立:

"'注'者,'兹'之鹬。字篇作'竦',《説文》: '臨'也。" 按《老子》文裁為: 殺人衆多,悲哀降 臨無辜。 《記文证部》"竦"字段注, 读即 今莅字,或作准。 则帛書中'立'字, 今本《名子》 中'泣'字皆當馥為 淮 臨之'淮'。

### 磯讀為鐵

鐵該為鐵,一記為鐵之異體(見《秦公大基 石餐殘銀多釋》) 按《說文·豈部》:"鐵,汽 也。記事之樂也。从豈,幾聲。" 朱殿聲《說 文通訓定聲》云:記事之樂,猶言樂成也。

践,《廣韻》字聲,微韻。渠希切,音祈, 幾 区 数 (群母微却)。

### 屈讀為掘

睡虎地泰简《日書中·詰》:"一宅之中毋(無) 故而室人皆疫,或死或病[計[營],是是棘鬼 在焉,正立而貍(埋)其上……[八][於]。屈而去 之,則止矣[訊[營]。"又"一宅之中毋(無) 故

室人皆疫,多普(夢)米(麻)死四啡到,是是 争鬼貍(埋)焉,……四-营」。屈而去之,则止 矣[四二首壹]。"又"一室人皆毋(無) 氣以息,…… [三六黻] , 屈遲泉, 有赤豕, 馬尾犬首, 亨(烹) 而食[三情]之,美氣[八背]。"又"一室人 皆夙(縮)筋,是會蟲居其室西臂(壁),函뻷 ……屈而去之。[四一背貳]"又"人毋(無)故一室 人皆鉅(垂)延(涎),爰母處其室,[20首巻]…… 屈其室中三尺,燔豕矢焉,则止矣巨-首割。" 天水放馬灘秦簡《墓主記》:"丹所以得 復生者,吾孱武会人,犀武論其金人口命者, 以丹未當死,因告司命史公孫強。因令白狗 (?) 穴屈出丹"。

压(溪母物部)、掘(群母物部),溪群旁烟, 物部叠韻。

他例

《老子·道德·經》上篇五章:"虚而不屈,動而愈出。"《老子道經者義》陸德明云:"掘。河上本作屈,屈谒也。顧作掘,云循谒也。"又《老子本義》上篇注:"王弼作掘。"

# 居讀為踞

以為四斗汁,置般(盤)中而居之,其蟲出。" 《朐養(癢)》:"而燔其艾、蕈,而取瘟,穿其 斷,令其大團寸,以復(覆)之。以土雍(壅) 瘟,會毋口,煙能灺(泄),即被瘟以衣,而 毋蓋其瘟空(扎),即令痔者居瘟,令直(脏)

直(值) 盘空(扎), 令煙熏直(脏)。

《五十二病方· 牝 痔》:"…… 煮 一 斗囊、一斗膏,

《說文·尸部》:"居, 蹲也。"段注:"足部曰: 蹲, 居也。二字為轉注。今足部改居為號,…; 凡 今人蹲踞字, 古祗作居。"徐灏注笺:"居字 借為居處之義, 因增足分為蹲踞字。"又《說 文》:"屋, 俗居从足。"段注:"大徐本篆作跃。"

朱士瑞校定本:"俗居从足看,盖长人製字,后字最先。許启因漢時踮字已行,故亦列于《史部》,而於居下跳字云:"俗从足'者,以證若為本字也。"则"踞"本作"居"。

居 (見母魚部)、踞 (見母魚部), 雙聲叠韻。

# 屎或作夷.尸

睡虎地秦简《日書甲·歲》:"二月楚夏尿,日八

夕八[六四正叁]。"同篇中"夏乐"又作"夏夷[知暾] ,《日書甲·毁集》中作"夏尸"[---正壹]。

又《日書中· 毀棄》:"……刊尿 毀棄北方, [---] 同篇中"刊尿"又作"刊尸"[--=]。而《旧書中處》 篇中作"刊夷"[六四正室、六七正貳]。由上可知:屎.夷、 尸三字通用。《日都·歲》中數簡為秦楚, 腸對照, 又在 鄂启 啓節、荆門包山楚墓二號楚墓竹 筒 (=o九.=--號等)中有"夏尿之月",作"尿"。

乐, 尿字 書未見, 尿或以尸, 示聲, 示尸音追; 尿尿疑為異體。

夷(余母脂部)、尸(書母脂部)、余書方細,脂部量韻。

他例

《說文·尸部》:"尸,陳也。" 容庚《全文編》来:金文(尸)"象屈膝之形。後叚夷為尸。"又《説文·大部》:"夷,東方之人也。从大从弓。"段注:"《闻禮》注:夷之言尸也有,謂夷即尸之段借也。" 吴其昌《金文名象流。證》以為"蠻夷之夷字,與尸字為一字",象人形。

按甲骨文中夷、尸爲如一字,皆如屈膝之人形。

全文中尸、夷相通例多見,如静段:"王令(命)静)制(司)射學宮,小子眾(暨)般(股)果(暨)小臣眾(暨)尸僕學射。"又分中盤:"王令(命)甲政(征) 籲(治)成闰四方查(積),至于南淮尸。淮尸舊我員晦(期)人……"。尸皆讀為夷。

又馬王惟帛書《六十四卦·師卦》六三:"師或 與(輿) 层", 六五:"弟子與尿"。《易·師》六三: "師或與尸,凶。"六五:"弟子與尸,复凶。" 尿作 尸

#### 扇冈漏

睡危地泰律《秦律+八種·效律》:"倉扇巧 (朽) 禾栗,及積禾栗而敗之,其不可食者不 盈百石以下, 辞官贵夫"。"入禾,發扇倉, 必令長吏相雜以見之。" 又《效律》:"倉扇 死(朽) 禾栗,及積禾栗而敗之,其不可似(食) 者, 不盈百石以下, 辞官贵夫"。"入禾及發 届倉,必令長吏相雜以見之。" 又《為吏之道》: "属屋涂整(壁)"。

睡虎地秦簡《日書甲·詰》:"一室井血而星(腥)

臭,地蟲斷(關)于下,血上扁,以沙墊之,更為井[五三首卷]……"届讀同編。

《五十二病方·蟲蝕》:"燔属簏(蘆),治之,以 杜(牡)猪膏和口"扇凤满。漏蘆,又作漏蘆,草 本植物,根可入樂,功能清熱解毒。

属同漏(朱母侯部)

他例

《說文·雨部》:"扇,屋穿水入也。从雨在尸下,尸者屋也。"段注:"今字作漏,漏行而届废矣。"又《玉篇·雨部》:"扇,屋穿水入也。 學漏同。"

《漢書·地理志》下:"交趾郡"有"苟扁縣"。師 古注曰:"禹舆漏同。"

銀雀山漢簡《庫法》:"…… 恐處脏(藏)之空偏, 室屋 毀敗而吏、贵夫弗知,大罪也。"[0585簡] 又 《國法之荒》:"……者,以其國法之芒(荒),正(政) 之壞,塞之属……"[1681簡]。 届皆讀同漏。

# 暴疑讀為蝝(Yuán)

睡虎地秦简《秦律十八種·倉律》:"長吏相 雜以入禾倉及發, 則康之粟積, 義積之,勿 令敗。"整理小組注: 最, 疑讀為 蟓 (Yuán), 《漢書·貨殖傳》:"蝝魚麝卵", 顏師去注:"蝝, 小蟲也。"

康、蟓(和元部)

# 侯或作矢

《五十二病方·嬰兒病閒(癇)方》:"取雷戾三果(顆) 治,以猪煎膏和之……"。雷戾即雷夫,藥名,又名雷丸。 為一種奇生于竹子根部的真菌,形狀如兔羹。《神農本草

經》卷三:"雷丸,味苦寒,主殺三蟲,……作摩曹,除小鬼病" 《廣雅·釋詁》二:"戾,陳也。"王念孫疏證。"戾者,

《爾雅》:'矢,陳也。'《釋文》作矣。"則矣、失通。

展、矢(書母脂却)

### 戾或作屎

《立十二病方·嬰兒瘛》:"嬰兒瘛者,目解晰然,肠痛,息瘿瘿(嚶嚶)然;戾不化而青。"

《玉篇·尸部》:"庆,羹也。舆失同,俗又作乐。" 又《説文·艸部》:"菡,羹也。从艸胃首。"段注: "《左氏傳》、《史記》假借矢字為之,……是漢人 多用矢也。" 展讀同夫(書母脂部)、 屎(書母脂部), 雙聲音韻。

他例

《左傳·文公十八年傳》:"仲以君命召惠伯,……乃入,殺面埋之馬矢之中。"

《史記·廉頗間相如列傳》:"廉將單雖老,尚善飯,然與臣坐,頃之三遺矢矣。" 索隱: 矢,一作來。

睡虎地泰簡《H書中·詰》:"一宅之中毋(無)故室人皆疫,多膏(夢)米(寐)死[四·體],是是 割鬼狸(理)焉,其上毋(無)草,如席庭[四-體]。 屈(掘)而去之,則止矣[四-1體]。"整理小組注: 割, 疑即"包"字。一說即"字"字。 《睡虎地秦簡文字編》說作"字"。

**自、包(帮母.此却)** 

# 長讀為張

(秦昭王)十二年上郡守壽戈:"十二年上郡守壽造,漆垣工師衆(乘),工吏長猗"(内正面刻銘)。

秦昭王時期的上郡戈:"□□年上郡守□ 造,漆垣工師樂(乗),工更長猗"(内正面刻 銘)。

長(定母陽部),張(端母陽部),定端旁細, 陽部叠韻。

他刨

學者多認為戰國人名中長姓即後世之張 姓。上戈銘中"工更長猗",黄盛璋先生釋長 為張。 又趙兵器十五年相邦春平侯劍銘中 工師名:"長雚", 趙戈中有"下庫工師長武" 等,李學勤先生釋為"張雚"、"張武"。

文献中亦有長、張姓相通例,如:《墨子· 所染》:"范吉射染於長柳朔、王滕。"《品 春秋·當染》:"范吉射染於張柳朔、王生。"長 柳朔作張柳朔。 按《左傳·哀公五年傳》亦 作張柳朔。 又長通張,聲張、張揚之惠。朱駿聲《記文通訓定聲·壯靜》:"長,段借為張。"《孟子·芒子》下:"長君之惡其罪小,逢君之惡其罪大。"趙岐注:"君有惡命,臣長大向皇之,其罪在不能距述君命,故曰小也。……"長讀為張。

## 盤讀為慧

睡虎地秦簡《封診式·口口》:"該首口醫髮, 其在角痏一所……"。 整理小組注、營讀 為髮(sī)。 《玉篇·髟部》:"髮, 小髮。"

髻,字書未見,當從影,甾(zī)聲(莊母之記), 慧(心母之部),莊心准旁細,之部叠韻。

### 膝讀為漆

睡虎地秦簡《日書2·木日》:"木忌,甲乙榆、 丙丁囊、戊己桑、庚辛李、壬辰 膝 (xt)。" 臻譚為添。 臻、漆富勾為泰聲。

臻、漆(清母質部).

#### 秦同漆

(秦昭王)七年上郡守閒戈:"七年上郡守閒造,

## 泰垣工師嬰,工鬼薪幣。(戈內正面刻)

(秦昭王)十八年漆工師文:"十八年泰工師〇〇 丞巨〇,工〇(内正面刻) 泰讀同漆。如 秦昭王十二年上郡守壽戈、十五年上郡守壽戈及 〇〇年上郡守〇文皆作"漆垣工師"。

睡虎地秦簡《旧書申·病》:"甲乙有疾,父母為崇,得之於肉,從東方來,裹以秦器。[wix]" 秦器印漆器

馬王唯漢基帛書《五十二病方·聚》中有禁咒漆鬼以防治漆宛的病方:"唾曰'歕,秦'三,即曰:'天宫(帝)下若,以秦3天,今若為下兵死,涂若以豕矢。'以履下靡抵之。"又"歕,秦王,若不能泰甲兵,令某傷,美(鷄)矢鼠襄(壤)涂秦王。'"

泰(清母質部)、漆(清母質部)、雙聲暈韻。 他 例

《説文·泰部》:"泰,木汁可以鬈物。"段注: "木汁名泰,因名其本口泰。今字作漆而泰废矢。

……詩書梓泰泰無皆作漆,俗以今字易之也。"

戰國古閣錢面文有"秦垣一新"(《錢典》

二五一頁)、"泰蒙一新",為魏幣。秦為秦垣之首,秦讀為添,漆垣,原魏地,後歸秦。秦昭王時期为駐中"漆垣"與此同。

·《墨子·非儒》下:"泰雕刊殘",孫設讓問話:"秦,正字。 经典复段漆為之。"

《漢書·質殖傳·巴豪婦清》:"陳、夏千畝泰"。注:師曰:"種秦樹而取其汁。" 秦今作漆。

馬王堆帛書《老子》甲本卷後古供書《明君》: "臺室則崇高, 汙池則廣深, 其所以筋之者, 有以丹·泰清、黄、(銀、玉。"秦通漆。 按烟 禮·春官·巾車》:"漆車",鄭注:"漆車,黑車也。"《校勘記》:"岳本漆作泰,《漢讀 考》云:漢人用泰字,經文作漆"。

# 鬈(闪琴、梨) 讀為漆

睡虎地秦簡《秦律+八種·工律》:"公甲兵 各以其官名刻久之,其不可刻久者,以丹若 鬈書之。"又"公器官口久,久之。不可久者, 以鬈久之。"鬈讀為漆,漆久,以漆書寫標記。 又睡虎地秦簡《效律》:"殳、戟弩,鬈 丹相 易 殴(也)……"。 整理小組注: 测,疑即形字, 古書常見"形漆"、"丹漆",均指紅黑兩種塗 料。 鬈 讀作漆。

又《效律》:"工稟巖之縣,到官試之,飲水,水减二百斗以上,貲工及吏將者各二甲;……不盈十斗以下及稟巖縣中而員者,員之如故。" 髮讀為添。

《說文·泰部》:"髮,泰也。(泰,漆本字)。 从泰, 彭摩。"段注:"幸昭曰: 舣泰(漆)四鬟。 師士曰: 以泰泰物謂之髮。"《集韻》字聲。 尤韻:"髪,《說文》本也。一曰赤多黑少之色。 或从休(作髹),亦有(作聚)。"則髮同梨、 髹。以漆漆物也。音休(晚识此部)。

又《記文》:"鬈,泰也。"《集韻》云聲至韻:"鬈,从漆塗器,或作漆。七四切,音次。"如《国禮·春信·申事》:"臧車,雚蔽,然誤、髹飾。"鄭注:"故書…… 梨為軟。杜子春云:…… 軟讀為泰圪之泰. 直謂 梨泰也。玄謂. 駹中邊側有漆飾也。"《校勘記》:"釋文 梨飾,香求氏。《漢讀多》作秦飾。云:古言次,同秦。" 則聚(印鬈.

髹)通泰(漆)。

黎(清母脂部)、漆(清母質部), 雙聲, 脂質對轉.

考讀為巧

睡虎地秦筒《日書·生》:"乙召生,不武乃 工考。[:=八]"

考(溪母幽部)、巧(溪母幽部), 雙聲叠韻。

他的

《尚書·金縢》:"予仁若孝,能多材多藝,能事鬼神。"《史記·魯因公世家》作"旦巧能多材多蔬,能事鬼神。"孝通巧。

《國語·越語》下:"上帝不孝, 時反是守。" 王引之述闻:"孝富讀為巧, 反猶變也。言上常不尚機巧,惟當守時變也。《漢書·司馬遷傳》:"聖人不巧, 時變是守。" 師古注曰:"無機巧之心, 但順時也。" 是也, 古字孝學巧通。"

按巧可讀為考:《釋名·釋言語》:"巧,参也。考 会異類共成一體也。"王先謙疏證補引王啓 原曰:"巧,效(考) 坛通。" 馬王惟漢墓帛書 《六十四卦·禮(履)卦》:比:"視禮巧翔,其眾 元吉",《易·履》上九:"视腹孝祥,其旋元去。"

又帛書《六十四卦·箇(蠱)卦》初六:"有子巧,无咎",

《易·蠱》初六:"有子,考无咎"。 23 通作多。

### 耆讀為嗜

睡虎地秦简《為吏之道》後附抄:"人各食 其所書,不踐以貪分人;各樂其所樂,而踐以 貪分人。" 看讀為嗜, 特別愛好。

睡虎地泰簡《日書中·生子》:"丁酉生子,看酒[-四=正叁]。""丙午生子,青酉(酒)而疾,後富[-四=正肄]。""戊午生子,耆酉(酒)及田邁(獵) [-四正母]。" 又《日書中·馬謀》:"主居笱屏铜 馬,歐(驅)其史(殃),去[-趾胄]其不羊(祥),令其口青口,口春飲,律律弗御自行,[-到省]……"。

耆(shì)(禪母脂部)、嗜(禪母脂部),雙聲叠 韻。

他创

《說文·口部》:"啫,喜欲之也。从口,耆馨。"段注:"经傅多版香為啫。"

《禮記·月令》仲夏之月:"節耆欲,定心氣"。 《校勘記》:"節耆欲,閩監毛本冈岳本因衛氏集 説 同嘉靖本,初作者,後改喑。……按喑正字, 者假借字。"

《荀子·非十二子篇》:"無廉恥而者飲食。" 王先 謙集解:"耆舆嗜冈。"

《漢書》中暗多寫作者:《刊法志》:"爪牙不足以供香欲",《楊雄傳》:"雄以病兔…… 家素貪,耆酒"等。注:師如:"耆讀曰嗜。"

馬王惟帛書《老子》乙本卷前古佚書《稱》:"天下有參(三)死:念不量力死,春欲無窮死,寡不辟(避)聚死。"

又馬王唯帛書《足臂+一脈灸經·足少陰温》: "其病:病足熱,膊内痛…… 数 腸 (喝),牧(眛) 牧(眛)耆卧,以款。" 者讀為嗜。

## 壽讀為禱

睡虎地秦简《日書甲》:"少以巳壽,反受其英 (殊)[·ot正式]。"

帛書《五十二病方·禮(廳)》:"四縣茅比所,且 塞壽,以為口"。壽讀為禱。 《史記· 封禪書》:"冬墓禱祠。" 索隐、"(塞)與賽內。賽, 令報神福也。" 與《病方》之對照,知"基壽"

# 即"養禱"(見《古文字通假釋例》)

壽(禪母幽部)、禱(端母幽部),禪端准旁級, 幽部牽韻。

## 壽讀為擠

《五十三病方·加(痂)》:"壽慶良(蜣螂),饒山鹽, 封而炙之,蟲環出。"又《乾燥(痊)方》:"以服零,嚴(撮)取大者一枚,壽。壽之以產(合);脂弁之,……"。壽皆讀為持。

寿(禪母幽部)、檮(端母幽部),禪端准旁細, 幽部遭韻。

#### 溶同癃

睡虎地泰筒《秦律雜抄·傅律》:"匿敖重,及 占存不審, 典,老贖耐。"秦简《法律答問》: "罷疼守官府,亡而得,得比公疼不得?得叱 焉。"又《為吏之道》:"老弱痒病,衣食飢寒"。 痒同癃, 廢疾。

又睡虎地秦簡《旧書中》:"戊午去父母同生, 罢[如正图] 者 焦宴, 居瘁[如正图]。" 《日書中·室 忌》:"春三月庚辛,……大主死; 不死, 瘁, 弗居 [-o= 正言]"。 又《日書乙·室忌》:"室忌, 春三月 庚辛,夏三月壬癸,秋三月甲乙,冬三月丙丁,勿筑(築)室,大主处、痿,弗居[--o]。"又《日書乙·失火》:"己失火,有痿子。[===o]"

馬王唯帛書《五十二病方》中有治《瘴病》方。

"痒,痛于脬及衷,痛甚,弱(溺)口痛盖甚…

…"。"痒,弱(弱)不利,脬盈者方:……"

"库,燔陳芻若陳薪,令病者北(背)火炙之,

……""女子奉,取三歲陳霍(藿),杰(蒸)而

取其汁,口而飲之。""女 子瘁,煮隱夫木,飲

之,……"等。又《五十二病方·稜癩》:"疼,以

月十六日始毁,尚岁三,曰:……"

率习癃(冬日冬部)

他约

接《説文·广部》:"癃,罷病也。从广隆聲。 疼,箱文癃省。"王筠《記文句讀·疒部》:"癃, 廢疾也。"

《武威漢代醫簡》九:"治諸瘁:石瘁出石,

血疼出血,膏痒出膏,泔痒出泔 ……"

應同應

睡虎地秦简《封診式·贱死》:"……其襦北

(背)直痛者,以刃夹(决)二阶, 應痛。"接《字彙補·产部》:"應,應本字。"《說文·心部》:"應,當也。从心,雁聲。"段注:"引伸為相對之俱。"上簡文"應痛",應讀同應。意為:起衣貨部被刃砍破的兩處與傷口任置相合。

應同應(影母茶部).

他创

《漢濟陰太守孟郁脩堯廟碑》:"錢應時即具,招工券石,燭然俱至。" 又張家山漢簡《引書》:"引腹甬(痛)……後足,前應,力引之"。應該為應

### 靡讀為糠

睡虎地泰簡《日書中·詰》:"人之六畜母(無) 故而皆死,钦鬼之氣入焉。乃[試體]疾靡至 以還□□□□□□之矣[紅體]。"整理小組讀靡 為糠。《說文·米部》:"糠,碎也。从米,靡聲。" 靡,字書未見。或為靡字異體。糠(明母 歌部).

## 瘦讀為嚶

《五十二病方·嬰兒瘛》:"嬰兒瘛者,目解晰然,脇痛,息瘦寒然;戻(床)不化而青。"

瘦讀為嬰. 嬰,《說文口部》:"鳥鳴也。"

《病方》中"息喽喽然"應為聲息細小之意。

瘦,从产,嬰聲;嬰,从小,嬰聲。同聲相通。

瘦(影母耕却)、嚶(影母耕部),雙聲叠韻。

药同朽

睡虎地秦简《秦律+八種·效》:"倉属(漏) 死来,及積禾栗而敗之,其不可食者不 盈百石以下,辞官嗇夫"。 又《效律》:"倉 属(漏)死禾栗,……" 與上條內容同。 死因朽(曉母幽部).

他 (3.)

《記文·步静》:"列,属也。从歹,3聲。"又 "朽,列或从木。"段玉裁云:"今字用打雨 列廢矣。"

《墨子·尚同》上:"至有餘分,不能以相勞;腐 药餘財,不以相分。" 腐药即腐朽。

又堂 黔典嵩山請雨 铭:"殁而不巧",夏永碑:"垂後不死"等, 死同朽字。

死讀為屍

睡虎地秦简《封診式·賊死》:"令史某爰書:

與牢隸臣某即甲該,男子死在某室南首,正偃。……男子死所到某事百岁,到某里士立(组) 丙田含二百岁。"又《封診式·經死》:"令史某爰書:與牢隸臣某即甲、丙妻、女診丙。丙死縣(懸)其室東內中北辟權,南鄉(醬),以泉東大如大指,旋通繁頸,旋終在項。……即令甲、女載丙死詣廷。該必先謹審視其迹,當獨抵死所,即視索終,……"。

上两段简文,除篇名《贼死》、《经死》的"死"字讀如本字外,其他"死"字音讀為屍, 屍體。

死(心母脂部)、屍(書母脂部),心書鄰 紐,脂評叠韻。

他创

《記文·尸部》:"屍,終主地。从尸死。"段注: "死者,終地;尸者,主也,故曰終主。"又"今經傳多作尸,同音假借也,亦尚有作屍者。"《禮記曲禮》下:"在牀口尸。在棺口柩。"又《左傳·隱、公元年傳》杜預注之:"尸,未葬之通稱。"《玉篇·尸部》:"屍,在牀口屍。"尸樂 屍通。 《左傳·表公十六年傳》:"白公奔山而縊,其徒微之。生拘石乞,而問白公之死馬。對曰:'余知其死所,而長者使余勿言。'" 死讀為處。

《吕氏春秋·離謂》:"消水甚大,鄭之富人有湖 者,人得其死者,富人請贖之"。陳献校釋:"死 與尸同。…… 意林作'有人得富者尸。"

《漢書·酷赴傳·尸賞傳》:"長安中歌之曰:'安昕 求子死;桓東少年場。生時 詠不謹, 枯骨後何 葬;'"注: 師如:"死謂尸也。"

銀雀山漢簡《兵令》:"军功者戍三歲得其死 罪敌卒逃歸反……"[196筒]。 吳九龍光生《銀雀山漢 簡釋文》釋死為處。

#### 又讀為有

秦公锺(武公器):"采凤夕虔敬朕祀, 臣受多福, 克明又心。" 同時期的秦公轉 銘同。

秦公殷(景公器):"禹弘(或釋為引)又慶,

窜(选)囿四方。"

秦公轉(景公器):"鳥弘又慶,匍又四方。"

鳳翔秦(景)公大基践飞磬铭:"钦虎靓入,

睡虎地秦簡《日書甲·稷辰》:"正陽,是胃(謂)滋昌,小事果成,大事又慶[四正]。""危陽,是胃(謂)不成行。……又疾,不死。死者,又毁。[六正]""敫,是胃(謂)又小逆,毋(無)大失(殃)。[八正]""离,……正月从朔,旱,又蒇,又小矣,毋(無)大兵[四-正]。""陰,是胃(謂)乍陰乍陽,先辱而後之慶。[四正]""徹是胃(謂)六甲相逆,……不可又為也[四四正]。""結,……不可又為也[四四正]。""結,……不可又為也[四四正]。""結,……不可又為也,……正月以朔,歲中,又兵,又兩[四六正]。"

以上"又"皆讀為"有"。

又(匣母之部)、有(匣母之部),雙聲叠韻。

他例

殷墟甲骨文《殷契粹編》六九二:"自今辛至于 來辛又大雨。"又讀作有。 全文中常见以又作有,如:大孟鼎:"女做 妹(昧) 辰又大般(服)", 毛公鼎:"母(毋) 又敢急(意) 專(敷) 命于外。" 现生殷 2(原 稱召伯虎殷):"又庸(底)又成", 大豐殷 (又稱天亡殷):"隹(唯) 般(朕) 又慶"等。

《易·擊辭》上:"又以尚賢也"。《校勘記》: "鄭本作'存以'。"

《漢書·韓彭英盧吳傳·韓信傳》:"淮陰少年又侮信曰:"雖長大,好帶刀劍,怯耳。"王念孫雜志:"此又字非承上之詞。又,讀為有,言少年中有侮信者也。古字通以又為有。"

馬王堆帛書《老子》乙本傳前古佚書《經法·國次》:"功成而不止,身危又央(殃)。……心欲是行.身危有[殃,是]胃(謂)過極失當。"又、有並見,又讀為有。

#### 又讀馬面

秦公轉(景公器):"秦公曰:不(丕) 顯 朕皇且 (祖) 受天命, 寵又下國"。又通有, 讀為園。 (石高銘文中有:"高弘有慶, 匍又四方"句, 一説 "又"亦通作有, 讀為園。 接"又"讀為"有"見上條。有與園通,《說文口部》:"園"字段注:"引仲之,凡分别區域曰園。 常道將引《洛書》曰:'人皇始出,分理九州為九園。'九園,即毛詩之九有,韓詩之九域也,域 同或,古'或'與'有'與'園'通用。"

又(匣母之部)、囿(匣母之部), 雙聲叠韻。又讀為疣。

帛書《五十二病方·疣》:"内北靡(磨)又内辟(壁)二七。""靡(磨)又以葵戟(幹)"等。又 讀為疣 , 疣為一種皮膚病 , 俗叫"瘊子"。

又(厘日之部)、疣(厘日之部)、雙聲叠韻。

### 有讀為囿

秦公鐘(春秋早期或公器):"眉壽無疆,匍有四方"。同時期的秦公轉銘文同。 春秋晚期的秦公野《秦公殷(累公器)铭作:"鼅囿四方"。

接《說文·口部》"囿"字段注:"……又引伸之, 凡分别區域曰囿,……九囿,即毛詩之九有,韓 詩之九域也。域同或,古或與有與囿通用。" 有的學者認為有、囿皆或(域)之假借, 銘文 中是"國家"的意思。一記有讀作又,又與 依因,"匍有咕"即"敷佑四方"。

有(匣母之部)、囿(匣母之部), 雙聲看韻。 他 例

瘿鐘(皿式甲):"匍有四方,勾(會)受萬邦"。 又大孟鼎:"匍有四方,毗正华(厥)民"有通 囿、或(域)。

《管子·山國軌》:"有田信之内,毋有其外。" 郭沫若等集校:"沫若案:當讀為'有田信(语) 之內,毋有(圓)其外。'蓋有田者之疆界當於田内 為之培,不得侵越壤土,設囿於田之外。"有讀 為囿。

《穆天子傳》卷五:"咎氏宴飲毋有禮。" 劉師培補釋:"有禮,當作囿禮,無囿禮者, 不城于禮也,猶今語晏會所謂不拘禮矣。" 有通作囿,局限、拘泥之意。

#### 有讀為又

睡虎地秦簡中多處以有代义,如:《語書》:"今且令人案行之,舉劾不從令者,致以俸,論及令,丞。有且課縣官,獨多犯令而令,丞弗得者,以令必聞。" 有讀為又,

"又且課縣官",即還要多核各縣官走。 《秦 律十八種·倉律》:"駕傳馬,一食禾,其顧 來有一食禾,皆八馬共。" 有讀為又,再也。 《效律》:""以此事不出,論其後。有後 察不死,奪後爵,除伍人"。 《法律答問》: "五人益,臧(贓)一錢以上,斬左止,有黥以為 城旦"。 《封診式·訓獄》:"詰之有盡聽書其 解解,有視其它毋(無)解者以復誌之。" 有皆 讀為又。其它尚有多例。

睡虎地秦簡《旧書甲·星》:"危,百事凶。生子, 老為人治也,有數詣風雨[七九五堂]。"又《衣》: "丁酉袭衣常(裳),以西有以東行,以坐面飲酉 (酒),矢兵不入于身,身不傷[--八觜]。"又"丁酉 材(裁)衣常(裳),以西有以東行……[-:--對]"。

睡虎地秦簡《H書乙·失火》:"甲失火,去不恙 (祥)。…… 丙失火,有公伙>起。[zwh]"有皆讀 為又。

帛書《五十二病方》中亦多處以有作义,如:《蚖》:"…… 殺之今兹,有復之。"《尤

(疣)»:"以朔日葵莲靡(磨)又(疣)二七,言曰:今日朔。'靡(磨)又(疣)以葵戟(幹),有以叔寂 本若道方常(前)根,二七,投浑若口下。"又《痒》:"……以水一斗丰[煮一]分,孰(熟),去滓,有煮一分,……"。又《膏弱(湖)»:"以水舆的(湖)煮陳葵種(種)而飲之,有產陽口而羹之"等等。

有(匣母之部)、又(匣母之部), 雙聲叠韻。

他例

《說文·月部》:"有,……又聲。"段注:"古多 段有為又字。"

《詩·邶風·終風》:"終風且暄,不日有暄。" 鄭箋:"有,又也。"

《論語·為政》:"吾+有五而志于學,三+而立,四十而不惑,五+而知天命。"有通作又。

《孟子·滕文公》下:"世衰道微, 邪説暴行有作。"有作, 又作。

定州西漢中山懷王塞竹簡《論語·堯曰》:"擇可勞而勞之,有誰怨?" 今本《論語·堯曰》:"擇可勞而勞之,又誰怨。" 有作又。

馬王堆漢墓帛書《老子》乙本:"云(摸)之有云(摸),以至於无偽,无為而无以為了。"《老子·道德·经》下篇四十八章:"摄之又损,以至於無為,無為而不為。"有作又

銀雀山漢簡《晏子内篇問上》第二0.三-章:"…… 貸之謂齒,積財不能分人獨自養之謂舞(各), 不能自養有不能分人之謂爱"[ozio簡]。又 《守法》:"可以謀必見其外有見其內"[oni简] 有皆讀為又。

反讀為版(或作板)

睡虎地秦简《編年記》:"(昭王)五年,歸蒲反。" "十八年,攻蒲反。" 接《史記·秦本紀》:"(昭襄王) 四年,取蒲阪。" "五年,魏王来朝應,夢,復興 魏蒲阪。" 蒲反即蒲阪,或作蒲坂,戰國時 魏地,秦置縣。 在今山西水濟縣西。

秦始皇陵西侧出土的极色印文:"蒲反" (《秦代陶文》招片一二六一號)

古陶文明博物館 收藏 秦封 泥:"蒲反亚印"。蒲反即蒲 阪(坂), 丞為縣令佐官。

《漢書·地理志》上:"河東郡" 本注:"秦置"。下屬

縣:"蒲户"。注引應改曰:"秦始皇東巡見長坂·故加'反'云。"師曰:"應記是。"

睡虎地秦簡《日書中·盗者》:"辰,盗者男子,青 赤色,為人不穀(穀),要(膄)有疵,臧(藏)東南 反下。[七]"

反(帮母礼部)、阪、坂(帮母礼部),雙聲覺韻。 他 例

《集韻》上聲阮韻:"阪,《說文》坡者曰阪…… 或从土(作坂)。"則欣、坂同字。

《說文·自部》:"阪,坡有曰饭。从自,反聲。一曰澤障也,一曰山有也。"段注:"說計傳其於稅也為反生,段借反為阪也。"

《易·說》:"其於稼也為反生。"《校勘記》: "反, 虞作版。"

《钱典》一四三、一四四,戰國方足布幣,面文:"甫反一新", 南反即蒲坂。

銀准山漢簡《孫子兵法下篇·黄帝伐赤帝》:"…… 戰於反山之原"[1849簡]。 影本注: 反原即阪泉, 《史記·立帝本紀》赤帝作关帝,"軒轅乃修德、振 矣…… 以與类帝戰於阪泉之野。" 放亦讀為反:《荀子·成相》:"患難哉, 阪為先, 聖知不用愚者謀。"楊倞注:"阪, 與反同。" 反讀為返

睡虎地秦簡《日書中》:"離[二五叁]日不可以行,行不反[五三五叁]。"又《日書中》:"午,北吉,東得,南凶,西不反[一三八正貳]。"反讀為返,《說文· 走部》:"返,還也。"

反(帮母元部)、返(帮母元部),雙聲叠韻。

他例

《說文·是部》:"返,還也。从是、反,反亦聲。" 經傳多作反。如:《儀禮·士冠禮》:"主人受眡, 反之。"鄭注:"反,還也。" 《左傳·僖公二十三年 傳》:"楚子饗之曰: 公子若反晉國,則何以報不穀?" 反連返,返回。又《論語·子罕》:"子曰: 告自衛 反

鲁,然後樂正,《雅》、《頌》各得其所。"反即返,返還。 又《列子·湯問》:"寒暑易節,始一反馬,河曲智

叟笑而止之。"《漢書·景十三王傳·臨江閔王劉榮》

"既上車, 軸折車廢。江陵父老流涕竊言曰: '吾王不反矣!'"反皆讀為返回之返。

江陵張家山漠简《奏藏者》一六:"武出備

### 盗賊而不反"。

馬王堆帛書《老子》乙本:"吾强為之名曰大,大曰筮(逝),筮(逝)曰遠,遠曰反。"王弼注本《老子·道德经》上篇、二十立章亦作"遠曰反"。高明《帛書〈老子〉枝注》引蒋锡昌云:"'反'為'返'之假。"

銀雀山漢簡《曹氏陰陽》:"····· 秋月者, 諸 物盡反陰"[0464简]。

#### **仮讀為返**

睡虎地秦簡《日書乙》:"雖外陰之日,利以小然〈祭〉,吉。生于年不可遠行,遠行不仮[二宣]。" 仮通返,不返即不還,不回歸。 按《墨子·經下》:"買無貴,說在仮其實(價)"。 孫詒讓問詁:"畢云:仮,反字異文…… 詒讓技:《集韻》二十阮(韻):反,或作仮。《説文·走部》"返"重文作"仮"云:《春秋傳》"返从行。" 仮蓋仮之異文,段借為反字。"

則反通返(見上"反通返"條), 仮私通返。

仮(帮母礼部)、返(帮母礼部),雙聲疊韻。

#### 夬讀為缺

睡虎地秦筒《秦律+八種·置吏律》:"縣、

都官、十二郡免除吏及佐、辟官屬,……其有死 亡及故有夬者,為補之,毋須 時。"夬讀 為缺,空缺。

央(見母局)、缺(溪母局), 見溪旁細, 月 部 量 韻。

他例

馬王唯帛書《老子》甲本:"其正(政)察察,其 邦央夫。" 通行本《老子·道德、經虾篇、五十八卓: "其政察察,其民缺缺。" 夫夫作缺缺。

又帛書《柏馬經》七下:"雍其前,夬其後。"夫 讀為缺。

### 夬讀為決(俗作次)

睡虎地秦筒《秦律雜抄》:"傷乘樂馬,夬革一寸,貲一盾;二寸,貲二首;過二寸,貲一甲。" 夬讀為決,傷破。 《法律答閱》:"妻悍,夫 殿治之,夬其耳"。又"律曰:'鬭夬人耳,耐。'今 夬耳故不穿,所夬非珥所入殿(也),可(何)論? 律所謂,非必珥所入乃為夬,夬裂另若女耳,皆 當耐。"又"或與人鬭,夬人唇,論可(何)殿 (也): 吃疾痛。" 夬皆讀為決,撕破,撕裂。 《封移式·贼死》:"其襦北(背)直痛者,以刃夬二所,應(應)痛。"夬讀為決,刃決二所, 意為刃欲傷两處。 又《為吏之道》:"毋以 念怒夬","夬狱不正"等。夬讀為決,決斷。 夬(見母月却)、決(見母月却),雙聲叠韻。

他例

馬王堆帛書《戰國縱模家書·朱已謂魏王卓》:
"……若道河外,信大梁(梁),在蔡尼,與楚兵
夫於陳鄙,秦有不敢。"《戰國策·魏策三》
魏將與秦攻韓、朱巳謂魏王卓:"……若道河
外,背大梁,而右上蔡、居陵,以與楚矢決於陳
郊,秦又不敢也。" 决作决。 《玉篇·〉
部》:"决,俗決字。" 古籍中多用决,今用决。

銀准山漢簡《孫臏兵法·十陣》:"凡陳(陣)有十……錐行之陳(陣)者,所以夬絕也。"夬讀為決。

接《詩·小雅·单攻》:" 涉 (決) 拾飢你"。釋文:"夬本又作決,或作抉。"

史讀為使

睡虎地秦简《為吏之道》:"將發令, 蒙其改,

好發可異史煩請。令數因環,百姓機(搖)貳 乃難請。"史讀為使,上句意為:官吏的 命令要力求正確,不要使下屬百姓反覆請問。 史(山母之部)、使(山母之部),雙聲叠韻。

他场

史.吏、事本為一字,字形相同,只據文意區別。 甲骨文及西周金文中"使"字只作"史"。如《较字 通假釋例》引沈之喻《試論卜辭中的使者》 中立:《甲骨文会集》立六三立:"……卜,巨复……来史 來。" 立六三六:"复,我西史亡因。" 九一四:"复,在 北史有 獲 羌 o 贞,在北史亡 其獲 羌。" 立六四五 有"南史" 竣文。沈氏引 陳夢永 羌 ,謂 東南西北四 使是段王朝派往四方的使者。 又《段墟甲骨文 乙編》七一七九:"乎史人" 史讀為使。

台鼎(画阁中期投段):"[台] 史华(厥)小子虁 尼(以)限 試于井平(种权)……"。 又 璺 盨: (西园晚期):"勿史献(暴)虐從(縱)狱。" 史皆讀為使。

如王輝先生在《古文字通假釋例》中所立:"使"字 姓見於戰國時期的祖楚文,作"谯"。又戰國中山

王響方壺 铭文中作:"禮"(这)。 可見使字出現於戰國時期。 除上例外, 戰國文字中史、使字形仍多無差異。

又《漢晉西陲木簡集編》五三:"有子不史"。

史讀為使。(3)自《秦漢魏智篆隸字形表》-nh.具) 左讀為佐

> 秦(景)公大卷殘石磬銘:"上帝是 睽,左以 龗神。"(拓片+立) 左讀為佐,佐助。

左(精母歌部)、佐(精母歌部), 雙聲叠韻。

他例

《說文·左部》:"左,广手相左也。从广工。"段注:"左者,今之佐字。……广者,今之左字。广部曰:左手也,謂左助之手也。"《集韻》去聲筒韻:"左,子賀切,《說文》手相左助也,或从人(作佐)。"

號季子白盤。"王盼(赐)来馬,是用左王"左讀為 佐,輔助,佐助。

《尚書·畢命》:"周公左右先王, 綏定厥家。"孔疏:"惟周公佐助先王安定其象。"

《易·泰》:"輔相天地之宜,以左右兵。"孔疏:

"左左,助也。"

《漢書·師丹傳》:"位為三公,職在左在,不能盡忠補過……此臣之大罪也。"注、師古曰:"左右,助也。左讀曰佐,在讀曰佐。"

江陵望山二號墓出土梯 板烙印文字:"左王 殷(枢)正"。左讀為佐,"佐王枢正"為職官名。

#### 皮讀為彼

《石鼓文·汧沔》:"汧殹沔沔, 烝皮淖淵。"

《石鼓文·作原》:"…… 囗囗□除,帥皮饭□"。 郭沫若先生釋皮為彼。

皮(並分歌計)、彼(帮4歌計), 並帮旁細;歌 部叠韻。

他例

中山胤嗣封盗圆峦:"住送(肤)先王,茅葱柳(畋) 獵,于皮新奎(土)……"。 皮讀為彼。

馬王惟帛書《老子》甲本:"是以大丈夫居其厚而不 居其泊(薄),居其贫而不居其華。故云皮取此。" 《老子·道德·經》下篇、三十八章:"故云彼取此", 皮作彼。又馬王惟帛書《老子》乙本卷前古佚書 《經法·論約》:"遂節始生,慎毋倪正,皮且 自氐(抵)其刑。"皮讀為彼。又馬王惟帛書 《六+四卦·少(小)過卦》六五:"宠雲不雨,自我面茭(郊),公射取皮在穴。" 通行本《易·小遇》六五:"公弋取彼在穴",皮作彼。

銀准山漢簡《+問》:"三軍之衆分而為四山,或 傅而詳(佯)北而示之懼,皮見我懼,則遂分而 不顧,因以亂毀其固"[0079簡]。又"……擊其 两翼攻皮先喜夜口三軍大北"[0149簡]。皮皆 讀作彼。

#### 叔讀為萩

睡虎地秦简《秦律+八種·倉律》:"種:稻、麻敢用二斗大半斗,禾、麥一斗,秦、荟畝大半斗,叔畝半斗。"又"权、荅、麻+五斗為一石。"秦简《法律答阅》:"有禀叔妻,當出未出,即出禾以當叔、麥,叔、麥賈(價) 賤禾貴,其論可(何) 殷(也)? 當貲一甲。" 叔讀為款,大至。

睡虎地秦簡《旧書中》:"五種忌,丙及寅禾,甲及子麥,……卯及戌叔,亥稻,不可以始種[-五-背]及獲賞(嘗),……[-虹背]"。又《旧書乙》"五種忌日"内容基本同於《旧書中》,作"辰卯及戌叔"[w式]。

《五十二病方·蛀食(蝕)》:"入肘股都(膝),產其 中者,并泰、权、林三,炊之,杰(蒸)口"。《齊 病方》:"疼,痛于胖及衷,痛甚,……治之黑权 三升,以美醢三口煮,……"。又《睢(疽)病》: "諸疽物初發者,取大叔一斗,熬孰(熟)……"。 又《胻腹》:"取陳泰、叔,治,以犬胆和以傅。" 其他如《毒鳥永(咏)者方》、治《疣》方、《牝痔》方 治病》方、《治病》方等皆有以权作叛例。 按《廣雅·釋草》:"大色,未也。"王念孫疏證: "未,本至之大名也……但小至别名為茶,而大至仍 名爲菽,故菽之稱專在大至也。"朱愚馨《記文 通訓定聲》:"示,古謂之示,漢謂之立,今李作菽, 菽者, 聚立之總名。"则萩可作立之總名,又 是大豆的専稱。 叔(書母覺部)、菽(書母覺部)、雙聲叠韻。 例 他 《字彙補、又部》:"叔,至也,樊菽同。"

《左傳·昭公+七年傳》:"春,小种穆公朱朝, 公與之燕,季平子賦《采权》。" 杜預注:"采权,詩 小雅。" 《詩·小雅》作《采菽》。 《莊子·列樂寇》:"或聘於莊子,莊子應其使曰:子見夫犧牛乎?衣以文絲,食以芻权"。王先讓集解:"釋文:叔,大至也。"

《漢書·昭帝紀》:"詔曰:……其令郡國毋啟今年馬口錢,三輔、太常郡得以叔栗當賦。"注:師古曰:"叔,至也。"叔通菽。

馬主谁帛書《老子》中本卷後古佚書《明居》:"卷 (圖)馬食叔栗,戎馬食苦(枯)芊(稈)復庚。" 叔讀為菽。

銀雀山漢簡《[四法]》:"……刑以為公人权慈 (英) 民得 "[1411 简]。 权,釋為叛。

## 叕讀為餟

睡虎地秦筒《旧書乙·行行祠》:"行祠,東行南〈南行〉,祠道左;西北行,祠道在。其鶮(號)归大常行,会三土皇,耐為四席。席叕其後,亦席三叕。其祝[四五]曰:'毋(無)王事,唯福是司,勉飲食,多投福[四之]。"整理小組讀疑為設,並注:一説斷讀為:"席設,其後亦席,三設。"《記之食部》:"設,祭酹也。从食、栽替。"《史記·孝武本紀》:"其下四方地,為錄食群神從者

及北斗云。"索隐:謂聯續而祭之。"

叕(端母月部)、餟(端母月部), 雙聲叠韻。

#### 叕讀為裰

《五十二病方·馥》:" 積及癭,取死者聚蒸 (蒸)之,而新布裹,以口前行口" 叕讀為裰

《廣韻》入聲末韻:"裰,補裰破衣也。"《病方》"裰". 應為死者的破舊衣服。 裰當為叕聲。

叕(端母月部)、裰(端母月部), 雙聲叠韻。

## 隻讀為獲

《石鼓文·奉敕》:"迪禽口口,避复允異。" 郭沫若《石鼓文研究》云:"隻即古獲字,卜辭多見。" 隻(草母譯帮)、獲(匣母譯部), 叠韻。 隻又可讀囚獲(huò)。

#### 他例

《說文·隹部》:"隻,鳥一枚也。从又持住,持一住口隻,持二住口雙。"馬叔倫《讀金器刻節》:"隻為禽獲之獲本字。"羅振玉《增訂殷虚書契考釋》:"此从作从又,象捕鳥在于之形,與許書訓'鳥一枚'之隻字同形,得鳥口隻,失鳥口奄。"李孝定《甲贯文集釋》按語:"十辭隻

字字的與金文小篆並同,其義則為獲,捕鳥在 ,獲之裁也,當為獲之古文,小篆作獲看。 後起的聲字也。'鳥-枚者' 隻之别義也。" 則 隻當為 古 獲 字, 獲 為 後起 字。

楊树達《積微居小學述林》卷立:"按:《殷虚書契前編》卷貳(世陸之荣)云。'壬子,卜貞,王田于祥,往宋亡《:紅御。隻應十一。'《卜辭通纂》 陸肆堂片云:'丁亥,卜,真;王田喜,往宋亡《:禽;隻鹿八,兔二,雉立。'……此皆用隻為後世之獲字。"

金文中如:小盖群:"告曰王口盂已(以)口口 伐钺(鬼)方,口口口口 執署(菌)三人,隻馘三千八百口二馘,孚人萬三千八十一人,……盂或(又)口口口口乎口我征,執署(菌)一人,隻馘百世也馘,……孚馬百四匹,孚車百口雨(輛)。" 或定:"隻馘百,執嗾(訊)二夫"。又离不鼎:"隻至(厥)君、敵(馭)方"。 又禽志鼎:"楚王禽志戰隻兵調"等。隻皆讀囚獲。

### 寺讀為侍

睡虎地秦簡《秦律+八種·傳食律》:"上進以下到官佐、史毋(無)爵者,及卜.史、习御、寺、府, 韉(韉)米一斗,有采(菜)羹,鹽世分升二。" 寺讀同侍。

寺(郑母之部)、侍(禪母之部), 孙禪鄰級,之部叠韻。

他例

《詩·大雅·瞻印》:"匪教匪韵,时雏姊寺。" 毛傳:"寺,近也。"釋文:"寺,徐音侍,亦如字。"孔疏: "正義曰:寺即侍也,侍御有必近其傍,故以寺為 近。"又《詩·秦風·車鄰》:"未見居子,寺人之 令。"毛傳:"寺人,内小臣也。"釋文:"寺如字, 又音侍,本亦作侍字。"陳奐《傳疏》:"寺,故侍" 《園禮·天官冢军》:"寺人,王之正内五人。"鄭注:"寺 之言侍也。"賈公彦疏:"釋曰云寺之言侍者,欲取 親近侍御之義。"

寺讀為待

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"人妻妾若朋友死, 其鬼歸之者,以莎节(知智)、牡辣枋(柄),熱 (蘇)以寺之,則不來矣 [六計宣]。"寺讀為待,防禦。 《國語·楚語》下:"其獨何力以待之!"韋昭注:"待, 猶禦也。"

又睡虎地泰簡《旧書中·詰》:"鬼入人宫室,勿 (忽)見面亡,亡無)已,以脩(滫)康(糠),寺其朱 也,沃之,则止矣[如背武]。"寺讀為待,《說 文·行部》:"待,误也。"等候。

寺(和女之部)、待(定女之部), 邪定鄰細, 之 部叠韻

他的

馬王堆竹筒《天下至道談》。"力事弗使,哀樂 弗以,飲食弗在,其左甚陰而不見陽,萃(猝)而 暴雨,不寺其莊,不刃(忍)兩熱,是蚊亟傷。" "八益,……七曰寺贏"。 寺皆讀為待。

按:寺同侍,見上條。侍亦讀為待、馬王 堆竹筒《大下至道談》:"幾已,內眷,毋疃(動),翕 氣,印(抑)下之,靜月須之,曰侍贏。"侍讀為待。

馬王堆帛書《戰國縱模家書·蘇泰使盛慶獻書于 燕王章》:"臣止于与(趙)而侍其魚肉",整理者釋侍為待。

寺讀為持

《石鼓文·車工》:"特=(特特)角弓,弓兹目(以) 寺"。又《石鼓文·田阜》:"避戎止佚,宫阜其 寫,秀弓寺射"。 郭沫若先生釋寺為持。

寺(郑母之部)、持(定母之部), 和走鄰細, 之部費韻。

他例

《記文·手部》:"持,握也。从手,手聲。" 答庚《金文編》卷+二:"(金文) 持不从手。" 如:邾公牲 锺、屬氏編鐘 铭文中"持"皆寫作"寺"。

馬王堆帛書《老子》乙本卷前古佚書《十六經·成 法》:"除民之所害,而寺民之所宜。"寺讀為持。

又寺通待,見上條。待亦可通持,如:《儀禮·公食大夫禮》:"左人待載"。鄭注:" t文待為持。"

封讀為風

睡虎地秦筒《編年記》:"(昭王)四年,攻封陵。" 整理小組注:封陵,魏地、《水經注》作風陵,即今 山西芮城西南風陵渡。

封(帮母東部)、風(帮母冬部),雙聲,東冬旁轉。

耐讀為能

睡虎地泰簡《法律答問》:"可(何)謂'医面'? '医面'者,精(籍)秦人使, 它帮耐走、行磁舆 偕者, 命客吏曰'医', 行碰曰'面'。"耐讀 同能。能走, 能幹的官吏。

耐(泥母之部)、能(泥母之部),雙聲叠韻。

他例

《禮記·禮運》:"故聖人耐以天下為一家,以中國為一人者,非意、之也。"鄭注:"耐, 古能字。"

《論衡·無形》:"更以苞瓜喻之。苞瓜之汁,猶 人之血也,其肌猶肉也。試令人損益苞瓜之汁,令 其形如故,耐為之乎?人不耐損益苞瓜之汁,天安 耐增減人之年?"耐皆讀同能。

《管子·入國》:"聲盲喑啞跛雙偏枯握遞不耐 自生者。"

定州西漢中山懷王墓竹簡《論語·衛霆公》:"知及之,仁耐守之,狀以位之,動之不以禮,[未養也]。" 今本《論語·衛靈公》:"知及之,仁能守之,莊以征之,動之不以禮,未養也。" 耐作能。

技《集韻》早聲、登韻:"能,或作耐。"《漢書·食賞志》上:"……言苗稍壯,每轉輒附根,比盛暑,

雕畫而根深,能風樂旱,故樂燥而盛也。" 注:師甘曰:"能讀曰耐也。"

#### 耐讀為乃

睡虎地秦簡《日書 乙·行行祠》:"行祠,東 行南〈南行〉,祠道左;西北行,祠道在。其鹬 (號)曰大常行,合三土皇,耐為四席。[一四]" 整理小組注:耐讀為乃。

耐(泥母之部)、乃(泥母之部),雙聲叠韻.

# 專同數

秦公轉(景公器):"叡尊明井,虔敬朕祀……"。

秦(景)公大差發石磬銘:"寇專織夏,極事于秦"。(拓广四·五)

辉山刻在(未復刻本):"既献泰成,乃降尊惠"。 事(滂母魚部)、敷(滂母魚部), 雙聲疊韻。

他例:

《說文·寸部》:"專,布也。从寸,有聲。"《正字通·寸部》:"專,敷本字……楷訥作數。" 容庚《金文編》:"專,孳乳為敷。"

毛公鼎:"專命專政"、"出入專命于外"。又 克鐘(z):"克不敢杀(坚),專奠王令(命)。"專

## 同敷。

《史記·司馬相如列傳》:"旁魄四基,雲尊霧散" 事,布也,同敷。

# 掣 讀為制

睡虎地泰简《日書中·除》:"秀日,利以起大争· 大祭,去。寇〈冠〉, 掣車、折衣常(裳), 服带去。 [-=正貳]"整理小組注:掣, 讀為制, 制有服義, 制車疑即服車, 亦即乗車。

型,字書中未見,當為制聲,讀或同制(章◆、 月部)。

# 學讀為製.

睡虎地秦筒《日書中·稷辰》:"秀,是胃(謂)重光,……可取(娶)婦、泉(城)女、對衣常(裳)。 [==正]"對讀為製。技《記文·衣》:"製,裁衣也,从衣,制聲。"製又同制,《詩·豳風·東山》:"制彼裳衣,勿士行枚"。《日書》中或作析(通制)如《日書中》筒一三正式:"折衣常(裳)";又或作裝(通製)如《日書中·衣》筒一一八背:"丁酉装衣常(裳)"。又整理小組注:製亦作服字解,謂始服新衣。

製、製(章母用部)。

# 尋讀為燖

《五十=病方· 朐養(癢)》:"……其直(脏)痛尋然 類辛狀……"。 尋讀為好。按《集韻》千聲俊韻。"輝, 火孰物, 或作好。" 《病方》中意為痛 處有灼熱感, 即俗謂"火辣辣的痛"。

葬(和母俊部)、烤(和母俊部), 雙聲叠韻。

他例

《儀禮·育司》:"乃焚尸俎"。鄭注"焚,温也。…… 古文焚皆作寻, 記或作辱。春秋傳曰:'若可 炒也,亦可寒也。'"

《左傳·哀公十二年傳》:"寒君以為苟有盟馬,弗可改也已。若猶可改,日盟何盖?今吾子曰:'必'寻盟。'若可尋也,亦可急也。乃不尋盟。"孔疏:"……則諸言尋盟者,皆以前盟已参,更温之使熟。"《校勘記》:"若可尋也,諸本作尋,《儀禮·有司徹》篇鄭注引作 焊,俗字。"

# 導讀為道

古陶文明博物館藏泰村泥"翟導水印"。 按翟通狄,我國古代民族名,主要后住在北方,通稱北 狄。 導讀為道,《漢書·百官公卿表》上:"列侯 所食縣曰國,皇太后、皇后、公主所食曰邑,有蠻夷曰道。"《後漢書·百官志》五:"凡縣主豐夷曰道。……皆秦制也。"《漢書·地理志》上"左馮翊"屬縣有"翟道"。《礼和郡縣圖志》:坊州:"尚真雅州之城、古之翟圉,秦屬内史,漢為左馮翊翟道縣之地,魏晉陷于夷狄,不置郡縣,……"。今在陕西省黄陵縣。

事(定母幽部),道(定母幽部),雙聲叠韻。

他刨

《尚書·夏書·禹貢》:"導菏澤,被孟豬。"《史記· 夏本紀》:"道菏澤,被明都。" 導作道。

## 受讀為授

(秦王政)+三年少府工儋矛:"+三年少府工儋(正面刻)"。(《考古奥文物》1984年5期)。

寺工者 (始皇時):"武庫受屬邦 (身在侧刻) 寺工 成陽 戊午 (骰部刻)"。(《效物》1989年6期) 受讀為授。《說文·于部》:"投,予也。"給予、付予。 睡虎地泰簡《秦律+八種·金布律》:"受衣者, 夏衣以四月盡六月稟之,冬衣以九月盡十一月 稟之,遇時者勿稟。" 受衣,即授衣,發放衣 服。 整理小組注引《詩·豳風·七月》:"九月投衣" 傳:"九月霜始降,婦功成,可以授衣矣。"與筒 文相合。

受(禪母幽部)、授(禪母幽部), 雙聲叠韻. 他 例

《商君書·定分》:"今先聖人為書,而傳之後世,必師受之,乃知所謂之名;不師受之,而人以其心意、議之,至死不能知其名,與其意。" 唐韓愈《師説》:"師者,所以傳道受業解惑也。" 受讀為授,傳授,教。

《史記·儒林列傳·董仲舒傳》:"下惟講誦, 弟子傳以久次相受業。"《漢書·董仲舒傳》:"弟子 傳以久次相授業。"受作投。

銀在山漢簡《四時令》:"……列爵選賢不宵(肖)吳士 …… [0649簡] "。受讀作授。

按授亦讀作受,朱酸聲《記文通訓定聲·孚却》 "授,段借為受。"如《同禮·秋官·司儀》:"賓三揖 三讓,登,再拜授幣。"鄭注:"授當為受。"

### 為讀為偽

睡虎地秦簡《秦律雜抄》:"為聽命書,法廢 弗行,耐為侯(候)"。為讀作偽,假裝。

為(匣母歌部),偽(疑母歌部), 匣疑考細,歌部貴韻。

他例

朱駿聲《記文通訓定聲·隨部》:"為,段借為偽。"

《詩·唐風·采苓》:"人之為言, 苟亦無信"。

釋文: "為言,……本或作'偽'字。"孔流:"人之詐 偽之言,……王肅諸本皆作為言,定本作偽言。"

《禮記·檀子》下:"夫子為弗開也有而過之。" 鄭注:"祥不知。"為通作偽,假裝。

《左傳·成公九年傳》:"我出師以團許,為將改立居者,而舒晉使,晉必歸居。" 釋文:"為,…… 本或作偽。"

《漢書·淮南王傳》:"(淮南王安)欲如征被計,使 人為得罪而西"。顏注引蘇林曰:"詐作得罪人而西 也。" 為讀作偽。

奚讀為鷄

《五十二病方·聚》:"飲,黍(漆)王,若不能泰(漆) 甲兵,令某傷,奚矢鼠襄(環)涂泰(漆)王。" 此為禁咒漆瘡病魔,如今某得漆瘡,則以 污物涂之。 奚讀為鷄。 按《說文·惟部》:"雞, 从住,奚聲。鷄,籀文雞,从鳥。" 则鷄為異 聲,奚臭鷄(雞) 通。

美(匣母支部)、鷄(見母支部), 匣見方紐, 支部 叠韻、

地到

馬王堆帛書《老子·道經》甲本:"知其雄,守其雌,為 此,為天下溪"。乙本作"知其雄,守其雌,為 天下雞"。 今本《老子·道德經》上篇二十八章: "知其雄,守其雌,為天下谿。" 高明《常書名 子校注》云:景福碑"谿"作"溪";…… 敦煌丁 本作"奚"。 則奚、雞、溪、谿 通。

# 爵讀為嚼

《五十二病方· □ 阑 (斓) 者方》:"阑(斓)者, 爵蘖米, 足(捉)取汁而煎, 令類 膠, 即治厚梢和1尊。"爵 讀為嚼, 咀嚼。

爵(精母藥部)、嚼(從母藥部),精從多細,藥部宜酿。

# 手讀為首

不製殷(画周晚期,莊公器)盖銘:"不製拜題手体,闲乍(作)朕皇且(祖)公白(伯)、孟姬博殷,……"。 題手讀為稽首, 手通首。"稽首",全文及經傳中智見, 如殷殷甲(西周中期後稅):"殷捧(拜) 題(稽)首"。 又璺盨(西凤晚期):"辔捧(拜) 随(稽)首"。 又《公羊傳·宣公六年》:"趙皙逡巡北副,再拜稽首。"何休注:"頭至地曰稽首。"

手(書母幽部)、首(書母幽部), 雙聲叠韻。

他例

《左傳·襄公二十五年傳》:"陳知其罪,授手子我。" 《校勘記》:"投手于我,案《家語》作'授首于我'。 惠、楝之:手,古首字。《儀禮·大射》、《儀·士丧禮》並以手 為古文首字。"

按首讀為手:《儀禮·士表禮》:"載魚左首,進譽三列"。 鄭注:"古文首為手。" 又《文選》李陵《答蘇武書》:"兵盡矢窮,人無尺鐵,猶復徒首奮呼,爭為名登。" 徒首即徒手。

投讀為兌

睡虎地秦簡《法律答問》:"邦答與主人關,以 兵刃、投梃、拳指傷人,擊以布。"又《法律 答問》:"小畜生入人室,室人以投梃伐殺之, 所殺直(值)二百五十錢,可(何)論;當貨二甲。" 投讀為定。 复(shū)為古代一種捶擊性長失器, 复首無刃無鋒,下有一竹木質長柄。秦簡《效律》 中有"殳、戟、弩鬃羽相易酸(也)……"。

故(定母侯部)、交(禪母侯部), 定禪准旁組、 侯部童韻。

# 折讀為製

睡虎地泰簡《日書甲》:"秀日,利以起大事。大祭,吉。寇〈冠〉、掣車、折衣常(裳)、服带吉。 [-=正贰] "折讀為製, 製,裁衣。

按析有折斷、裁决之意, 《說文·艸部》:"折,斷也。"又《論語·顏淵》:"片言可以折獄者, 其由也與:"折通制, 裁决之意。製《說文衣部》:"裁衣也", 亦有裁, 斷意。 古時折,制通用, 制與製表近。折、制, 製 看 同。 折可讀為製。 又整理小組注:折讀為製, 即製字。按《管子·大臣》P知章注:" 製, 謂掣斷之也。" 戴 望校正:"丁二: 粮, 折之俗字。"

折(zhē)草母月部,装(jì)精母月部,折、装音通 義同。装亦讀為製(見"装讀為製"條)。 折(草母月部)、製(草母月部),變聲叠韻。

### 抉讀為缺

《五十三病方·昊(蜈)病方》:"昊(蜈)者,蟲,所喝 穿看口,其所發毋(無)恒處,或在鼻,或在口 旁,或齒齦,或在手指,使人鼻抉指斷。"抉 讀為缺。

扶(見母月部)、缺(漢母月部), 鬼漢旁級、月部 叠韻。

#### 他例

按块舆火、决通、《詩·小雅·車攻》:"沒(決) 拾鼠饮"。釋文:"大本又作決,或作扶。"又 《史記·利客列傳·聶政》:"因自皮面決眼,自居出 腸,遂以死。"索隱:"《戰國策》作'扶眼',扶,挖出。 決、夫通缺:《史記·李斯列傳》:"夫人生居世閒 也,譬猶騁六驥過決隊也。"決隊,缺隊。 又馬王惟帛書《六十四計决計》九三:"居子缺缺獨 行,……"通行本《易·夬》九三,作"居子夬夫,獨行"。 則決通扶、又通缺、扶亦讀為缺。

#### 格或作格

睡虎地秦筒《法律答問》:"求盗追捕罪人, 罪人格殺求盗,問殺人者為賊殺人,且斷(關) 殺?斷(勵)殺人廷行事為賊。"

技《記文·手部》:"格,擊也。从手,各聲。"段注:"凡今用格鬥字,當作此。"《廣韻》入聲陌韻:"格,擊也,關也"。文獻中多作格,如:

《後漢書·郭陳列傳·陳龍傳》:"斷獄者急於第格酷烈之痛"。李賢注:"《記文》曰:格,擊也。"

格(見母譯計)、格(見母譯記), 雙聲叠韻。

#### 括讀為刮

《五十二病方·加(痂)》:"乾加(痂),治蛇床實,以 牡 彘 膏 饍, 先 括 加(痂)潰,即傅……"。括 讀為到。

括(見母月部)、刮(見母月部),雙聲叠韻。

## 抒讀為埒

四川青川縣 秦基出土秦更修田律木贖。"抖高尺,下厚二尺。以秋八月脩封捋,正彊(强)畔,及登千(阡)百(陌)之大草。"持讀為埒。 按《急就篇》卷三:"封、埒" 類師古注。"埒者, 田間項道

也。……封, 謂聚土以為田之分界也。"

将,《说文》"从手,守聲。" "好, "从土,守聲。" 二字同聲相通。

捋(來母月部), 净(來母月部), 雙聲叠韻。 指該為腕

睡虎地秦簡《語書》:"爭書,因恙、(伴)瞋目扼指以視(示)力, 計詢疾言以視(示)治,……而上猶智之段(也)。" 指讀為腕, 《商启書·启臣》:"瞋目扼腕而語身者得"。 瞋目扼腕, 瞪着眼睛, 握着手腕。

指(影母月部),腕(影母亢部), 雙聲, 月元對轉。 他 例

張家山漠簡《引書》:"引心痛……一曰,危生, 手操左指而力舉手、信(仲)臂,以力引之"。"其在 两盾之間痛,危生,夸(跨)股,把指,印股,以力糕 (摇)角,目而已。""引肘痛,……其在在,左手把在指, 前後糕(糕)之,千面休。"指讀為脫。

按《記·剌易列傳·荆軻》:"樊於期偏袒溢拢而進"。 集醉:徐廣曰:"(挠),一作指'。" 索隐、"勇者蠢属,必先以左手扼在挠也。拢, 左'腕'字。"

#### 换冈胶

睡虎地秦简《旧》·人字》:"人字,其日在首, 富難勝敗(也)[-如咸]。……在掖者爱[-血;正贰]。 在手者 巧盗 [-如咸]。在足下者毁 [-血-正急]。" 掖 同 颇, 胳 肢 高。

掖(知羁却)、腋(全母却), 雙聲叠韻.

他例

《說文·手部》:"掖, 匠手持人臂也, 从手,夜聲。" "一曰臂下也。"段注:"俗亦作腋。"王筠句讀: "《左傳正義》云:'掖本持臂之名,遂謂臂下臂上 為掖, 是因名轉而相生也。'……俗作腋。"

《史記·商启列傳》:"千羊之皮,不如一狐之掖"。 掖即腋。

# 掇讀為辍

睡虎地泰簡《為吏之道》:"邦之急,在膛(體) 銀,掇民之欲政B立。" 摄讀為觀,止也。

掇(端母月却)、辍(端母月却), 雙聲音韻

他的

《文建·左思《魏都赋》》:"欹劂罔掇,匠新 積智。"李善注:"鄭玄《論語》注曰:輟,止也。 榖 

# 捽讀為撮

《五十二病方·毒鳥隶(喙)者》:"屑勺(芍)藥,以口半格(杯),以三指大捽飲之。" 捽讀為撒。 《説文·手部》:"撮,从手,最聲。 亦二指 撒也。" 桂馥義諡:"两指當為三指。两指為指,三指為 撮。" 《玉篇·手部》:"撮 ,三指取也。" 《病 方》中以三指 摄取芍栗屑。 捽,从手,卒聲; 撮, 从手,最聲。 卒、最 音近, 古音皆在十五部。

捽(從母物部)、撮(清母局部),從清旁級、 物月旁轉。

# 榆或作榆

陕西臨潼縣晏寨鄉趙肯广村出土 秦始皇陵修陵工人墓志至文:"赣榆得"(《秦代陶文》拓片490),又"赣榆距"(《秦代陶文》拓片478)。 按榆、榆、榆、逾。赣榆(榆) 為修陵工人籍复,"得"、"距"為工人名。《漢書·地理志》上:"赣榆縣",屬 琅邪郡(琅邪郡本注:秦置。) 故城在今江蘇赣榆縣東北。

《秦代陶文》之:两件包文上 赣榆的榆字。 一作"揄",一作"榆"。 陳真先生的《漢書新証· 地理志》說:"封泥孝略卷六,二十七頁,有'赣 揄馬丞'印,皆作赣榆, 樊今本作榆果。"从以

撤(余母侯部)、榆(和侯部),雙聲叠韻。 捣同捣(掎)

上两件包文,可証明揄、榆通用。

《五十二病方·[幻下》:"从黄柃(苓),黄柃(苓) 長三寸,含盧大如口,口豆卅去皮,而並治口搞 而煮之,……"。 捣同持、捣。 《基韻》上聲 暗韻:"揚,《說文》手推也。一曰築也。或作構、 搗。" 朱殿聲《說文通訓定聲·孚部》:"摶, 或又作搗,作搗。"

捣同捣(端母幽部)

他例

馬王堆帛書《老子》甲本卷後左供書《九主》:"所胃(謂)守備搗具、外内无寒者,此之胃(謂)也。"

武威漢代醫簡第一類簡:"與宰(淳)搗之。[18] 《敦煌變文集·妙法運華經講經文》:"令人搗合交如 法,及目收來必異常。" 又明,黄道同《将出關薦 赞疏》:"出高陽, 踰餘杭, 抵溧水, 捣其中局。" 捣皆回捣字。

# 擇讀為釋

睡虎地秦簡《日書中·星》:"牽牛,可祠及行, 吉。不可殺牛。以結者,不擇。[t六] "又"虚, 百事凶。以結者,易擇。[t八] "

又秦簡《日書之·十二月》:"虚, 百事[凶]。以結首, 易擇。[-o六堂]"《日書乙·夢》:"凡人有惡夢, 覺 而擇之, 西北鄉(魯) 擇髮而馳(咖), 祝曰: [-九四]"。 擇讀為釋, 解除, 解閱。

擇(定母譯部)、釋(書母譯部),定書准書細, 譯部叠韻。

他的

《墨子·經說》上:"傳法取此擇彼"。孫說讓問話:"擇讀為釋,釋,捨 t通"。

江陵張家山漢簡《奏藏書》一八:"不敢擇縱 罪人"。

馬王堆帛書《戰國縱模家書·蘇秦自齊獻書于 燕王章》:"臣請歸擇事" 擇讀為釋。

武威漢簡《儀禮·泰射》:"擇弓挽決拾"。

# 今本《儀禮·大射》:"釋弓說決拾"。擇作釋。

採讀為搔

《五十二病方·蟲蝕》:"口鼠令自死,煮以水,口布其汁中,傅之,毋[以]于操痛。"影本讀 採為搔。搔,抓撓。

操(清母育部)、搔(心母幽部),清心方知,宵幽旁轉。

# 孝讀為恭

蕭春源《珍秦齊古印展》收有秦铜印:"慎原 (願)拳敬",拳讀為恭。

《説文·于部》:"孝,两手共同械也。从手,共弊。"

拳為古代-種刑罰,把两手掺在一起。朱駿聲《説文通訓定聲·豐部》:"拳, 實即拱之轉注。按:如拜之拱手, 故曰拱。拱、拳實同字。"拳 囚铁,

则為恭敬之意,《玉篇·手部》:"孝,恭也。"

恭,从心,关聲。孝或,拱,从手,失聲。 恭孝音 義皆通。

拳(見台東部)、恭(見台東部), 雙聲疊韻。

擊冈槽

睡虎地秦簡《法律答問》:"舒各與主人關,

以矢刃、投(发)挺、拳指傷人,擊以布。'可(何) 謂'擊'?擊布入公,如貲布,入驚錢如律。" 整理小組注:擊,應即指(mín),《說文》:"撫 也。"擊以布,用作為貨幣的布來撫慰。

擎同措(明母,真部).

## 摯讀為執

睡虎地秦简《日書中·秦除》中多處以擊作執、 "正見,建寅,除卯,盈辰,平已,定午,擊未,被(破) 中,危酉,成戌,收亥,開子,閉丑[-ш虚]。"《淮 南子·天文訓》:"寅為建、卯為除,辰為滿,已為平, 主生;午為定,未為執,主陷;中為破,主衡;酉為 危,主杓;戌為成,主少德;亥為收,主大德;子為 閉,主太歲;刃為閉,主太陰。"與簡文內容相会, 簡文中"擊未",《天文訓》中作"執未",擊通執。

又《日書中·秦徐》:"四月,……擊戊[七七壹]"。"五月,……擊亥[一八正壹]"。"六月,……擊子[一九正壹]"。 "七月,……擊囚[二正壹]"。"八月,……擊寅[二正壹]"。 "九月,……擊卯[二正壹]"。"十月,……擊辰[二正壹]"。 "十一月,……擊中[二四七壹]"。"十月,……擊午[二五2壹]"。 又"擊日,不可以行。以亡,必擊而入公而止[九正或]。"

"危印可以责挚攻敦(擊)[=-或]。"擊讀為執。 又秦简《日書中》:"凡数日,利以漁遺(獵)、 請謁、責[二八正捌]人、擊盜賊,不可以祠祀、殺 生(牲)[=tri捌]。"擊讀為執。"執盗賊"及上筒。 文中的"轨而入公"、"责轨", 轨皆高提捕之義。 摯(静維部)、執(章母緝部),雙聲叠韻. 13. 145 《說文·手部》:"摯,握持也。从手,从執。"桂馥 義證:"握持也有,《釋詁》扶執也。執即擊。" 《漢書·酷史傳·義縱》:"縱以鷹擊毛擊為治" 注:師知:"言如鹰隼之擊,奮毛羽執取飛馬也。" 擎通轨. 《文送·提衡〈西东赋〉》:"百卉具零,剛蟲搏 挚。"吕此濟注:"挚,孰也。 按《周禮·春官·大宗伯》:"以禽作六挚,以等 诸臣。"鄭注、"自雉以下,執之無飾。 士相見之 禮, 卿大夫飾擊以布……"。 摯讀為繁 睡虎地泰簡《秦律雜抄》:"養馬五尺八寸 以上,不勝任,奔擊不如令,縣司馬貲二甲,

令、丞各一中。" 摯讀為繁。《廣韻》入聲稱韻:"繁,繁馬。"又《詩·小雅·白駒》毛傳:"繁, 鮮。" 繁為霧擊馬。

擊(草母緝部)、繁(端母緝部),章端准雙聲, 緝部查顧。

他例

《左傳·昭公十七年傳》:"我高祖少暉,擊之立也。"《漢書·律曆志》下引作"我高祖少昊繁之立也。"《漢書校勘記》: 景祐、殿、局本都作"擊"。

又擊與執通 (見上條), 執、繁互通, 如、《同禮·夏官·校人》:"春祭馬祖, 執駒。" 鄭注: 執,猶拘也。"則執可作繁。《禮記·殷》:"游牝别群, 則繁 腾駒。" 釋文:"執如字, 蔡本作繁。"《校勘記》:"考文引士本繁作執。"則繁,古作執。

# 牽讀為啟

《五十三病方·癰》:"……並以金銚熘桑炭,兔 (燒)养(沸),簽章,有(又)復熘 养(沸),……"。 影本注讀事為敵。按《說文·欠部》:"敵,敵敵, 气上出兔。从欠高,高於聲。" 掌或為搞之異體, 搞 (gǎo), 《集颜》平聲及顏: 搞又风敲。 搞. 敲 皆為鳥聲, 與敵囚聲。

掌(見母背部)、敵 xiāo (晚母背部),見曉奈細, 背部叠韻。

# 趣同學

《五十二病方·嬰兒索痉》:"索痉者,如産時后濕地久,其胃(育)直而口釦筋壓,難以信(伸)。" 壁甸學。《素問·皮部論》:"寒多則筋學胃痛"筋擊,抽搐。又《集韻》《聲線韻:"擊,手足曲病。"

趣,字書未見,當與學同聲,學(來分元部)

## 支讀為肢

睡虎地泰筒《法律答問》:"祠固用心腎及乞支物,皆各為一具,一[具]之戚(鹹)不盈一錢,盗之當时。"又《法律答問》:"鬭折脊項骨,可(何)論?比折支。""妻悍,夫毆治之,夬(决)其耳,若折支指、膚體(體),問夫可(何)論?當时。"又《法律答問》:"可(何)如為'大痍'?'大疾者,支或未斷,及將長令二人扶出之,為大痕。"支讀為肢。

天水放馬灘秦簡《墓主記》:"……盈四年,乃

開大肺鷄鸣而人食,其狀類益,少麋、墨,四支不用。"《墓主記》是說一個名舟的男子 死而復生的鬼怪故事。"四支不用",支即肢,四 肢廢而不能動轉。

支(章母支部)、胶(章母支部), 雙聲叠韻。

他例

《正字通·支部》:"支,舆肢通。人四體也。"

《易·坤》:"正位左體, 美在其中, 而暢於四支。" 孔疏:"四支, 猶人手足,……"。四支即四肢。

《國語·鄭語》:"是以和五味以調口,剛四支以衛體,和六律以聰耳,正七體以役心"。

《後漢書·西羌傳》:"若乃陷擊之所殲傷,追 走之所崩藉, 頭顱斷落於萬丈之山, 支羊判解 於重崖之上, 不可校計。" 支讀作版。

銀雀山漢簡《射綠子·矢勸》:"……口也,羣下支節也,其心童(動)……[10686簡]。傳本為《攻權》篇:"將帥者,心也;羣下者,支節也。"支節當讀為肢節。

張泉山漢簡《引書》:"支尼之上角(痼),引之,為木 物談(蹋), 引以當角(痛)者, 前後栏(摇)之,三百 而休"。支讀為肢。

#### 支讀為枝

帛書《五十三病方·諸傷》:"傷者,以續嚴(斷)根一把,獨口長支者二延(挺),黄餘(苓)二挺,一把,獨口長支者二延(挺),黄餘(苓)二挺,……即并煎口執(熟),以布捉取,出其汁,以陳縕口"。又《五十三病方·禮》:"以奎蠡蓋其堅(腎),即取挑支東鄉(嚮)者以為孤,取口母口晦豈射以三失……"。支讀為枝。"桃枝東衢者以為孤",《左傳·昭公四年傳》:"挑孤棘失,以除其災"。《病方》中用以除病消災的方法與之相近。支(草母支部)、枝(草母支部),雙聲疊韻。

他例

《詩·衛風·荒蘭》:"荒蘭之支,童子佩觿。" 朱熹《集傳》:"支.枝同。"《記文·艸部》"荒" 字解,引作:"《詩》曰:荒蘭之枝",段注:"《說苑》亦 作枝,今詩作支。" 支與枝通。

《漢書·鼉錯傳》:"少木羨蘢,支葉茂接。"

又《漢書·楊雄傳》下:"支葉扶疏"。支讀為枝。

攻讀為功

睡虎地秦筒《秦律+八種·倉律》:"城旦春、

春司寇、白檗操士攻,参食之;不操士攻,以律食之。"又秦简《秦律雜抄》:"戌者城及補城,令姑(妇)坞一歲,……縣尉時循視其攻及所為,敢令為它事,使者貲二甲。"又秦简《秦律十八種·徭律》:"縣為恒事及藏(有為跋他),吏程攻,贏員及减員自二日以上,為不察。上之所與,其程攻而不當者,如縣然。度攻少令司空與匠度之,必獨令匠。" 攻皆讀為功。程功,為估計工程量。

又睡虎地秦簡《日書中·土忌》:"春三月寅,夏巳,秋三月中,冬三月亥,不可興土攻,必死。·五月、六月不可興土攻,十一月、十二月不可興土攻,必死犯。中不可興土攻 [·o六正]。"又《土忌》:"正月寅、二月巳、三月末……十二月五,當其地不可起土攻 [·o六正]。""止月亥、二月酉、……是胃(謂)上[·□澗神,毋起土攻,凶 [·三章]。"又簡一三四首、一三之首、一三六首、一三八首、皆有"起土攻"句。又简一五0首:"田忌,丁亥、戊戌,不可初田及興土攻"。攻皆請為功。

睡虎地秦簡《日書乙》:"甲子、乙丑,可以孝(嫁)

文、取(娶)婦、窓〈冠〉帶、祠,不可築興土攻, 命曰毋(無)後[-=3]。"

攻(見母東部)、功(見母東部),雙聲叠韻.

他的

《史記·匈奴列傳》:"匈奴……因射獵禽獸為生業,急則人習戰攻以侵伐,其天性也。"又"中行說曰:'……故其氏急則不習戰功,緩則罪於作業。" 同篇中攻或作功,攻學功通。

又功通攻:馬王埠亭。《戰國縱模家書·蘇秦 自梁獻書於燕王卓》:"今燕王與辟臣謀破齊於 宗而功齊,甚急。""王毋曼,齊雖欲功燕,未 能,未敢。" 功讀為攻。 報在山漢簡《孫 臏兵法·威王問》:"孫子曰:有功其无備,出其 不意"[076簡]。 又銀在山漢簡《[武韜·發啟》。 "毋(無)衝龍(隆)而功,毋(無)渠摩(幨)而于……" [如簡]。 功皆讀為攻。

攻讀為工

睡虎地泰簡《秦律·八種·司空》:"為鐵攻, 以攻(原字)公大車。" 截攻即鐵工,整理 小組注:鐵工,當指鐵工作坊。 睡虎地泰簡《日書中·生子》:"丁亥生子,攻巧,孝 [=四三正式]。" 攻巧,即工巧。

攻(見母東部)、工(見母東部),雙聲叠韻。

他例

國差 號 (春秋): "國差立(淮)事歲,戌日小 丁亥,攻中(師) 偕 講 西 章 寶 號。"(《斌》一八七) 又歐王 管戈(戰國): "歐王 管 作(作) 行 議 (1議) 談,在攻 肩 青, 亓(其) 攻 曼 (豎)。"(《斌》一九五二) 攻 讀為工,攻 市,即工師;攻 肩,即工 户。 秦器 中如:惠文王十三年相邦 義文: "十三年相 邦 義之造, 成 陽 工 中(師) 田, 工 大人 看,工 積。"又 莊 襄 王 三年 上 郡 宁 冰 文: "三年上 郡 宁 冰 运,添 工 師 口,丞 口,工 成 (城) 旦 口"。作"工"、"工 師"。

《戰國策·西国策》:"敗韓·魏,殺辱武……皆 白起,是攻用兵",鮑彪注:"攻……言養巧也。" 失師道重校:"攻、工字通借。"《說文通訓定聲·豐靜》: "攻, 段借為工。"

#### 攻讀為缸

《五十二病方·加(痂)》:"治僕纍(罍),以攻脂 饍而傅。" 影本注讀攻為缸,《說文·金部》: "红,车毂中戥也。"《五十二病方·乾燥(痊) 方》中"车故脂"即此"缸脂",也就是放入车 毂中用从滑潤车轴的油脂。

攻(見世東部)、缸(見世東部),雙聲叠韻。

## 更讀為梗

睡虎地泰简《诸甲·鼓》:"人毋(無)故而憂也, 為桃更而敬(楷)之,以癸日日入投之道(細背孔, 遽曰:'某。'免於慶矣[紐背貳]。"又《旧書中·詩》: "大禄(魅)恒入人室,不可止,以桃梗數(擊)之, 則止矣[江背倉]。"更讀為梗。桃梗,用桃木 刻制的木偶,舊俗置以避邪。《晉書·禮志》上: "歲旦常設葦茭、桃梗、碟雞於官及百寺門, 以禳惡氣。"梗,《說文》:"从木,更聲。"

更(見母陽部).梗(見母陽部),雙聲叠韻。

#### 牧讀為謀

睡虎地秦筒《法律签問》:"臣妾牧殺主'· 可(何)謂牧?欲贼殺主,未殺而得,為牧。" 牧讀為謀,預謀。

牧(明母職部)、謀(明母之部),雙聲, 職之對

#### 政讀為正

睡虎地秦簡《為吏之道》:"將發令,索其政, 毋發可異史(使)煩請。"政通正。上句惠為命令要力求正確。

政(章母耕部)、正(章母耕部),雙聲叠韻。

他例

《說文·支部》:"政,正也。从支、正,正亦聲。" 《墨子·節葬》下:"上稽之意,舜、禹、湯、文武之道, 面改递之;下稽之桀、紂、幽、厲之事,猶合節也。" 孫設讓問話:"政、正通。"

《世說新語·規箴》:"殷顗病困,看人政儿半 面。"政迫正, 僅, 只。

按正本通政: 载雀山漠简《六韶·葆故》 (即《六韬》佚篇):"……行般(盤)庚之正,使人里 其里,四其曰曰……"[2048简]。 正通政。

### 敌讀為文

睡虎地秦簡《秦律+八種·倉律》:"……女子操 酸紅及服者,不得贖。"整理小組注: 殿, 讀為文,指文繡。又《秦律+八種·2人程》:"隸 麦及女子用箴(針)為緡繡它物,女子一人當男 子一人。"結編亦即文編。"用針為文編它物" 指刺繡。宋叶適《高夫人基志銘》:"夫人智能通南 北之俗,自文繡工巧,下至炊爨煩辱,皆身親之。"

段(明母真部)、文(明母文部),雙聲,真文 旁轉。

### 敃讀為指(指)

睡虎地秦简《日書中·詰》:"人毋(無)故而憂也,為桃更(梗)而啟之,以癸日日入投之道[四背或],遽曰:'某。'免於憂矣[四裁]。" 改讀為指,《說文·手部》:"拾,撫也。从手,督聲。" 《正字通·手部》:"拾,风拾。" 简文意為用桃木刻制木偶(即桃梗)而热摩之。

胶(明母真部)、指(明母真部),雙聲叠韻.

## 敖讀為做

睡虎地秦简《為吏之道》:"吏有五失:…… 一曰見民杲(据)敖,二曰不安其體(朝),……"。 敖讀為傲,按《爾雅·釋言》:"敖,傲也。"《廣 推·釋言》:"敖,妄也。" 据傲,傲慢而狂妄。 敖(疑母宵部).傲(疑母宵部),雙聲叠韻。 他 例 《詩·小雅·桑扈》:"彼文胜敖,萬福朱求。"孔疏:"正義曰:言交非敖,……為不傲慢矣。"《校勘記》:"亲敖、傲古今字。"

《禮記·曲禮》上:"敖不可長,欲不可從,志不可满,樂不可極。"釋文:"敖,慢也。"《校勘記》:"……孝文引古本敖作傲,從作縱。業士傲縱多止作敖.從。"

《漢書·禮樂志》:"故帝舜命夔曰:"…… 側而無虐,簡而無敖'"。 注: 師古曰:"敖讀曰傲。"

馬王堆帛書《老子》乙本卷前古佚書《十六經·雌雄節》:"憲敖驕居(佛),是謂雄節;口口共(本)驗(儉), 是謂雌節。"敖讀為做。

## 敖讀為熬

《五十三病方·口阑(爛)者方》:"煮秫米期足,戛 (纔)孰(熟)浚而敖之,令為灰,傅之數日。" 款讀為熬。

数(疑母育部)、熬(疑母育部), 雙聲叠韻。

他刨

《荀子·富國》:"天下敖然,若燒若焦。"楊係注:"敖讀為熬。若燒若焦,言萬物 寡少,如被焚

烧然。"

《戰國策·魏策二·梁王魏嬰鶶諸侯卓》:"齊桓公夜半不嫌,易牙乃煎敖燔炙,和調五味而進之"。 吳師道重校:"補曰:敖熬左字通。"

## 敖讀為象

睡虎地秦筒《法律答問》:"可(何)謂'待(净) 敖'?'待(率)敖'當里典謂殷(也)。"率通 帥,敖讀為豪。 接《玉篇·承静》:"泰, 帥也。" 豪帥常冈義連用,如:漢 陎琳《檄关料校部 曲文》:"軍入散關,……王侯豪帥,奔走前馬區"。 豪帥,首領也。 簡文意為鄉里中泰強有力的人 為里正。里正為古時鄉官,《公羊傳·宣公+五年》: "什一行而頌聲作矣。"何休注:"一里八十方…… 其有辯護伉健者,為里正。"

《說文·力部》:"勢,健也。从力,敖聲,讀若豪" 段注:"健有,伉也。此豪傑真字,自叚家為之, 勢廢矣。"《集韻》平聲豪韻:"勢,建也,迫作 豪。又《尚書·旅葵》:"西旅獻葵。" 釋文:"馬 云作家,首家也。" 可見家與 敖聲字夠。 敖 (疑母宵部)、豪(臣母宵部),疑臣旁細, 宵却叠韻。

#### 致同至

睡虎地秦簡《法律答問》:"論獄[何謂]'不直'?可(何)謂'縱囚'?……當論而端弗論,及傷其獄,端令不致,論出之,是謂'縱囚'"。 致讀因至。不至, 違不到判罪標準。 又秦簡《法律答問》:"真臣邦居公有罪,致耐辜以上,令贖。" 致讀因至, 連到。

又《鳥吏之道》:"道傷(易)单利,精而勿致, 興之必疾, 夜以枝(挂)日。"整理小組注。致, 讀同至, 達到極點。

又睡虎地秦簡《旧書乙》:"凡是日本虚(帝) 恒以開臨下氏而降失(殃),不可具為百傳],皆 毋(無)所利。節(即)以有為也,其失(殃)不出歲, 小大[=三四]必致。有為也而遇雨,命之失(殃)蚤 (早)至,不出三月,有死亡之志致。[三到"簡文 中致,至並見,皆應讀為至。至,到,來到。

致(端母質部)、至(章母質部),端車准雙聲, 質部叠韻。

他例

《禮記·樂記》:"武生致在憲左"。鄭注:"改 謂膝至地也。" 致同主。

《莊子·外物》:"然則廁足而墊之致黄泉,人尚有 用子:"釋文:"致,至也。本亦作至。"

《史記·酷吏列傳·滅宣》: "居官數年,一切郡中 為小治縣,然獨宣以小欽大,能因为行之,難以為 經。" 《漢書·酷吏傳·成宣》: "然獨宣能以小 至大", 致作至。

馬王堆帛書《老子》中本:"天下之至来,[馳]騁 於天下之致堅。"《老子·道.德.经》下篇四+漳. "天下之至柔,馳.騁天下之至堅。"致.至同。

#### 致讀為抵

睡虎地秦筒《語書》:"今且令人亲行之,舉 劾不從令者,致以律。"致讀為抵,《小剛维· 廣言》:"抵,當也。""抵以律",接律各當其罪。

又《廣雅·釋詁一》:"抵,至也。"抵亦有至,到達之意,,如:"史記·秦始皇本紀》:"遂從井隍抵九奈。" 又《漢書·禮樂志》:"抵冬降霜"。抵, 到。而至同致(見上條). 則 致.抵義適。

致(满母質部)、抵(端母脂部), 雙聲,質脂.

### 對轉.

## 效或作校

睡虎地秦简中有律名:"效",在《效律》中詳細規定了核、驗縣和都官物資帳目的一系列制度。效與校通,都有考查、驗証之義。 效(便母宵部),校(便母宵部),雙聲叠韻。

他剑

《廣雅·釋言》:"效,考也。"王念孫疏證:"效之言校也。"朱駿聲《說文通訓定聲·小部》:"效, 段借為校。"

《尚書·周書·梓材》:"王其效邦思,越御事。" 孔傳: "王者其效實國尼及於御治事者……"。

《莊子·列禦寇》:"彼將任我以事,而效我以功"。 釋文:"效如字,本又作校。"

銀雀山漢簡《孫子央法上篇·註]》:"故輕(經) 之以五,效之以計,以索其請(情)。"[1335簡]. 十家 註《孫子·計篇》:"故經之以五校之計,而來其情。" 效作校。

## 数国微

《石鼓文·馬薦》:"散散雉血,口心其一。"

散讀同微。《石鼓文·作原》中有"微字。

数(明母微部)、微(明母微部), 雙聲叠韻。 他 例

按古数微回字,作数.如岬骨文零拾》二三:"物"(故), 牆盤(西旬中期):"青(静)幽高且(祖),才(在)散熙(靈)處。掌(粤)武王既哉殷, 故史刺(烈)且(祖)廸(內)來見武王"。 散氏盤(又稱又人盤、西周晚期):"矢人有嗣(习)眉曰鮮、且、散、武义……"等,数讀同做。 在鼓文中散、微益見、讀作微。微為復起字。

《說文人部》:"散,眇(各本作妙)也。从人从支、 豈有聲。"段注:"凡古言 数眇有,即今之微妙字。 眇者,小也。引伸為凡細之偁。做者,隱,行也, 微行而散廢矣。"又"数不應从豈省,疑从尚省。" 《說文·行部》:"微,隱,行也,从行,数聲。"段 注:"数訓眇,微从行,訓隱行,段借通用微, 而散不行。"可見数.微並見後,義有別,可 相通,後則通用微字而散廢。

《墨子·號令》:"期盡 匿不占,占不悉,令吏卒数得,皆斷。" 欺讀同微,侗泰。 《史記·孝

或本紀》:"使人微得趙綰等姦利事"。 集解:徐 庚曰:"繼微伺祭之。"

按《荀子·非相》:"菜公子高,微小超难,行若将不勝其衣然。"揭係注:"微,細也。"微通效,瘦小也。

## 敦讀為屯

睡虎地秦簡《秦律雜抄》:"不管稟軍中而稟 者,皆赀二甲,法(废);非吏殴(也),戍二歲;徒食、 敦長、僕射弗告, 貲戊一歲"。"军人買(賣)稟稟 所及過縣,貲戏二歲;同車食、敦長、僕射井 告,成一歲"。"徒卒不上宿,署君子、敦長、僕射 不告, 貲各一首。"又《秦律雜抄·敦表律》:"军 新論攻城,城陷,尚有棲未到戰所,告日戰圍以 折亡,段(假)者,耐;敦長、什伍智(知)弗告,貲 一甲"。 敦讀為屯。屯長,秦漢時軍伍之長, 《商启書·境内》:"(軍爵)五人一屯長,百人一將"。《史記 陳涉世家》。"二世之年七月、發閱左適成漁暢,九百 人屯大澤鄉。陳勝、英廣皆次當行,為屯長。 睡虎地秦簡《法律答問》:"可(何)謂'通事'及 '乏繇(徭)':……已閱及敦申食若行到繇(徭)

所乃亡,皆為'乏繇(徭)'。"敦讀為屯。整理 小組注。屯,皆、同、,如《韓非子·外储説在下》:"貲 其里正與伍老屯二甲",即皆二甲。"屯車食"與《秦律 雜抄》中"同車食" 同義,即同一乘車食稟者。

敦tán(定的文部)、屯(定分文部),雙聲叠韻。"

他例

《詩·大雅·常武》:"輔敦淮潼,仍執醴房。" 鄭笺:"敦,當作屯。陳屯其兵于淮水大防之上"。 屯, 布陳、屯聚。

《漢書·楊雄傳》上《甘泉赋》:"敦萬騎子中營 分,方玉車之千乘。"注:師古曰:"敦讀曰屯。屯, 聚也。"

## 敦讀為淳

《五十二病方·傷痉》:"傷腔(痉)者,擇薤一把,以 敦酒半斗者(煮)潰(沸)[飲]之"。敦讀為淳, 味道濃厚。《廣韻》半聲詩韻。"淳,者純"(chún)。 敦zhǔn (禪母文部)、淳(禪母文部),雙聲叠韻。

清禹翔麟《說文字通》:"敦,通淳,音準。"

《孟子·萬卓》下:"鄙大寬,薄夫敦"。趙岐注:"鄙 狭看更寬慢,薄淺者更深厚。"《後漢書·荀 韓.韓.陳列傳》赞曰:"薄夫以浮"。敦作淳。

《玄凰栗編》四0==三一四0==為複姓"敦十"氏的私凰。如四0===:"敦于苍"、四0=四:"敦于取俊"等。"敦于"或作淳于、如戰國、齊人淳于髡(见《孟子·離婁》),西漢時淳于長(见《漢書·按幸傳》)等。又《漢印文字徵》十一十二收淳于氏印文。

又按《周禮·天官·内章》:"出其皮量浮制。"鄭注:"故書淳為敦、紅子春讀敦為純,純為幅廣也。"

## 敖讀為傲

睡虎地秦筒《旧書中·星》:"尾,百事凶。以祠, 外有敖。[ti主皇]"又《旧書乙·十月》:"尾,百事凶。 以祠,必有敖。[·o-皇]"内容舆《旧書中》同。 敖讀為檄。《説文·心部》:"檄,卒也。从心、 敖聲。"段注:"幸者, 志面免凶也。"王筠句讀: "檄幸是連語,两字同義。"朱駿聲通訓定聲: "經傳皆以徼為之,俗作侥倖。"則徽、徼亦通。

数(見母樂部). 傲(見母宵部), 雙聲, 藥宵 對轉。

## 敖讀為微

睡虎地秦簡《日書中·星》"此(觜)篇,百事凶。可以敖人攻雠。[八七五宝]" 按《廣韻》平聲·允韻:"雠,仇也。"又《字荣·言静》、"雠, 報也",報復。敖讀為徽,阻擋,攔截,《史記·司馬相如列傳》:"然後圍鴉廣之珍羣,徽麋鹿之怪獸"。集解引《漢書旨義》曰:"徼,遮也。"

睡虎地泰簡《暗》中有数.傲相通之例,如《暗心除》:"正月,建寅,……徼未,衡申……[六宣]。""二月……徼甲,街酉[七宣]"等,而 浔,作"敦酉,衡戌[八宣]"四月,作"敦戌[八宣]"等,同篇中敦、徼通用。

赦疑讀為京

睡虎地泰簡《為更之道》:"反赦其身,止欲去 頸(願)。" 整理小組注: 赦,疑讀為索,反散 其身即反求于記。

赦(書》 譯部)、索(心母譯部), 書心鄰細, 譯部 查韻。

散疑讀為藩

睡虎地秦筒《秦律+八種·縣(徭)律》:"縣茶禁苑、公馬牛苑,與徒以斬(墊)垣離(離)散及補繕之, 軋以效苑吏、苑吏循之。"整理小組注:散,疑讀為藩。按《玉篇·坤部》:"藩, 籬也。"藩籬, 篱笆。

散(心母礼部)、藩(帮母礼部),叠韻。

#### 酸同酯

要夢龍崗秦簡《禁苑》:"歐入禁苑中勿敢擅殺。[183]" 睡虎地秦簡《日書中馬祿》是祭祀馬祖,以祈求馬匹蕃息的內容:"祝曰: …… 主召笱屏詞馬, 歐其央(殃),去[如削其不羊(祥),令其…… 弗殿自出。 合其鼻能糗(嗅)鄉(香),令耳息(聰)目明,令[如削 頭為身衡,勸(眷)為身剛,腳為身口,尾善殿 口,腹為百草囊,四足善行。主启勉飲勉食, 音[五九削歲不敢忘[如削。" 歐同驅,《說文馬部》:"飯, 古文驅,从支。" 《龍龕手鑑·文部》:"歐,俗。正作歐。" 又《石鼓文·車工》:"趙歐其特","遊歐其樸"。 歐同驅(溪母侯部).

他例

《孟子·離婁》上:"故為淵歐魚者,獺也;為蕞

歐爵者, 鸇也; 為湯武 歐民者, 桀與.紂也。"

《漢書·禮樂志》:"不示以大化,而獨監以刑罰, 終已不改。"又《漢書·郊祀志》下:"先歐失道"注: 師古曰:"歐與驅字同。"

銀雀山漢簡《孫子央法上篇·[行舉]》:"……殿 者,返也。輕車先出居廁(側)者……"[1386簡]。 +家註《孫子·行單篇》:"辭詭而强進驅者,退 也。輕車先出在其側者,陳也。"歐即馬區。 同假。

雲夢龍崗秦簡《禁苑》:"諸段兩雲夢節以及有到雲夢菜中者"[278],段冈假,龍崗簡中段.假并見。

睡虎地秦簡中假皆寫作段,《秦律十八種·廢
范律》:"良鐵器,銷敝不勝而毀者,為用者,受勿責。"
又《倉律》:"妾未使而衣食公,百姓有欲段者,段之。"又
《全布律》:"百姓段公器及有责(债)未赏(償),……"。
又秦簡《法律答問》:"把其段以亡,得及自出,當
為盗不當;"其他如《秦律十八種》中《工律》、
《司空》、《内史雜》等也各有例。以上段讀同般,
《記文·又都》:"段,借也。"段玉裁注:"此段立借
也。然則凡之假借,當作此字。"簡文中假,意為

借用。

又睡虎地泰筒《秦律+八種·工律》:"其段百姓甲矢,必書其久……入段而而(此係行文)毋(無)久及非其官之久也,皆没入公"。又"縣及工室聽官為正衡在廳(累)、斗用(楠)升,……有工者勿為正。段試即正。"以上段讀為假,借也。此處作向公永鎮用;入限,就是把額用的器物繳回。

又睡虎地秦简《秦律雜抄》:"任法(废)官者為吏,貲二甲·有興,除守啬夫、段佐居守者,上造以上不從令,貲二甲。" 段讀為假,代理(政事)。《吕氏春秋·審分》:"假乃理事也。" 高諺注:"假,構"。 假佐,在漢代成為低級官吏名,即各府文書官。

又《秦律雜抄·敦(屯)表律》:"軍新論攻城,城陷,尚有棲未到戰所,告口戰圍以折亡,段者,耐"。段讀為假,《說文》:"假,非真也。"虚假。

又睡虎地泰律《法律答問》:"父盗子,不為盗。 今段父盗段子,可(何)論?當為盗。"段讀為 假,假父、假子,即義父義子。

段(見母魚部)、假(見母魚部), 雙聲叠韻。

他例

《說文》:"段,借也。"段注:"人部假云非真也; 此段云借也,然則凡云版借當作此字。"《集韻》 玄聲.碼韻:"假,以物貸人也。或省(作段)。"

《管子·輕車》中:"然後可以通財交殷也。"戴望校正:"殷字義不可通,殷當為叚(即今假字),……段借也,是假借之字本作段,今經傳相承作假,而段字不復用,此段字若不誤為殷,則後人亦必改為假矣。"

段准山漢簡《聽有五志]》:"故曰段而有(又)段、果有 天下, 耤(借)而有(又)耤(借),果成王伯(霸)"[0341 简]。段饋同假。

# 段讀為貫

睡虎地秦簡《為走之道》後《魏户律》:"自今以來,段門连吕(旅),鳌壻後父,勿令為户,勿 鼠(予)四字。" 又《為吏之道》後《魏寿命律》:"告 籽軍:段門送闕(旅),鳌壻後父,或街(率)氏 不作,不治室屋,寡人弗欲。" 段即段,讀為 賈(gǔ). 賈門,商賈之哀。

段(見母無部)、實(見母無部),雙聲查韻。

他划

按張瓜漢簡《引書》:"苦丽手少氣,舉之不 芗(钓),指端湍湍善畀(痹), 賈縛兩附於兩會, 而力擇之,朝、田中、夜半皆為千. 旬而已。"賈讀為假。 段同假(見上條)。

#### 段讀為鍛

《五十二病方·玄人馬疣方》:"取段鐵者灰二日以 製煮, 多炊之,勿令疾沸……"。 段讀為鍛。 段(定公元部)、鍛(端公礼部), 定端旁細, 元 部叠韻。

他例

《說文·沒部》:"段,推物也。从沒,尚省聲。" 段玉裁注:"……"《函人職》曰:凡甲鍛不擊則不堅。 鍛亦當作段。""後人以鍛為段字,以段為分 段字……蓋古今字之不同如此。"徐瀾注笺:"段、 鍛,古今字。引申之,則為分段。"

《周禮·孝·記·賴人》:"攻金之工,……段氏為轉器。" 《說文段注》謂"轉欲其段之堅,故自曰段氏。" 段,毀鑄。段讀為鍛。

按《禮記·曲禮》下:"天子之六工,曰土工、金工、……"。 鄭注:"金工,築、冶、鳧、果、鍛、桃也。" 釋文: "段本又作鍛。"《校勘記》:"閱監毛本果 銀作 泉段。" 武威漠简《股傳》四:"段而勿灰", 今本作锻。

十八年平國居 鈹 (趙器) 點。"十八年相邦平國居, 邦 在代器, 段工師 吳庭, 冶旗, 捷劑。"(現藏加拿 大多倫多市 安大略博物 諡) 又《易水金石志》著錄 的十八年平國居 皷:"十八年相 邦平國居, 邦左代器, 段 工師 析 諡, 冶翟, 捷 劑。"段讀為 鍛。 兵器 鑄出 後要經過 捷 鍛 這一 2 序。(31) 《 故字通假釋例》)。

### 酸讀為也

秦出土文字中殿、也益見,又多處以殿代也:

石鼓文《汧沔》:"汧跂沔沔,<u>烝</u>皮(彼)淖淵"。又

《酃雨》:"汧殿泊泊"。 殷,語助詞,同"也"。

起楚文(中是本)、《巫威》、"将之以自救殷。"《亞 , 就》同,《秋淵》殷作也。

杜虎符(惠文尼時):"燔獎之事雖毋會符,行 豉。" 新郪虎符(秦王政時):"燔獎之事,雖母 (毋)會符,行殷。" 殷,語氣辭,同"也"。

刻(印)于度量衡器物或部版上的泰二世元年記書。 "……今襲號而刻解不稱始皇常,其於久遠也"也 或作"段",如平陽銅權、現藏甘肅博物能的兩部銅權 等,元年部版、两部橢量及部分两部權等多作"也"。 睡虎地秦簡多以殷华也。《語書》:"凡法律令者,以敌道(導)民,……而使之之方為善殷。""是即法(废)主之明法段。"《秦律十八種·内史雜》:"有事請殷,必以書,毋口請"。《法律答問》:"申监不盈一錢,行口室,……問乙論可(何)殷?"等等各篇皆有多例。殷皆該作也。

又睡虎地秦簡《日書中》:"正凡五月、九月,北徙大吉,東北少吉,若以是月殿東徙,數……」此時]"等。《日書中·人字》:"人字,其日在首,富難勝殴[上如此貳]。"《日書礼》:"五種忌日,……凡有入殿,必从截後;有出(如貳)殿,从以歲前(五一或1)。" 睡虎地秦簡中有"也"字,如《法律答問》:"面盗徙之,贖耐,可(何)重也?"又《日書礼》:"有為也而遇而"[六],殿,也通用。

段(影母脂部).也(知歌部),影念在旁翘,脂歌字特。他 例

《說文·文部》: 殿"从父、医聲。"段注:"此字本義亦未见;……秦人借為語詞。《詢楚文》:'禮使介老將之以自救殿';薛尚功所见秦權錕:'其於久遠殿'; 石鼓文:'汧殿沔沔'。權銘殿字, 琅邪臺刻石及 他秦權秦介,皆作艺,然則固秦人以殷為也可信。《詩》之分字,俱峙诸或用也為之,(殷.也分)三字通用也。"

馬王唯帛書《名子》乙本卷前古供書《經法·道法》、"法 者,引得失以絕,而明曲直有歐。"又帛書《名子》甲本卷後古供書《五行》:"剛,義之方殿。" 歐讀為 也。

### 毀讀為穀

睡虎地泰简《秦律·八種·念律》:"满(糲)米一石為鑿(繫)米九斗;九[斗] 為毁米八斗。"又"十斗祭,毁米六斗大半斗。"又"禀毁粹者,以十斗為石。" 設讀為戰。粹《說文》 數也。 般 , 為加工 最 精 細 的 米 .

《說文·米部》:"穀,糯米一斛,春為九斗也。" 段注:"九斗,各本誌八斗; 檠下八斗,各本誌九斗。" 技秦簡《念律》可知 糕(糯)米一石 春為九斗為 檠, 春為八斗為穀,各本非誌。《淮南子·主桁 訓》:"於是竟乃身服節儉之行,……太羹不和,粢食 不毅"。 髙諺注:" 榖, 細也。"

毁《説文·土部》:"从土, 榖有馨。"则毁,榖聲通。

毁(晚母做部)、殿(晚母做部), 雙聲貴韻。

# 設讀為緊

睡虎地泰筒《秦律+八種·司空》:"所弗問而久 縠之,大贵夫、承及官贵夫有罪。"又"人奴妻 數 城旦春, 貣(貸)衣食公,日末備而死者,出其衣食。" 又"榖城旦春,公食當责者,石卅錢。"又秦简 《法律答問》:"甲盗牛,盗牛時髙六尺,數一歲, 復丈, 高六尺七寸, 問甲可(何)論?""有投書,勿發, 見輒燔之;能捕者購 臣支二人,數投書者 鞫審 藏之。""辣臣妾敷城旦春,去亡,己奔,未输而 自出,當治(笠)五十,備數日 "芋,《可空》及《法 律答問》中尚有例。 穀讀為 繋, 拘禁,囚禁。 睡虎地秦简《日書中》中《稷辰》及《玄戈》丽部分 多處以數代擊,如《稷辰》:"秀,是胃(謂)重 光, E=到……利徒官。免復事, 数, 虽出· E=12] 又"离,……以生于[四0王], 去。 戴, 巫出。"又"俊, ……以戴,不免 [四三] "等。又如《暗中·敌》:"十

……以數,不免 [四三] "等。又如《旧書中·玄文》:"十月,心,……相(招)糕(搖)數未,玄文數尾[四七正壹]。" "十一月,斗,…… 招(招)糕(搖) 數午, 玄文數心[四八正壹]。" "十一月,須女,……招(招)糕(搖) 數已, 玄文數房[四九正壹]。"

"正月,……福(招)摇(摇) 數辰, 玄戈數翼 [20正堂]。" 又如簡立一正堂、五二正堂、五三正堂、五四正堂、五立正堂、五六正堂、五七正堂、五八正堂 (二月至九月), 皆有例。 又《日書中·註》:"鬼恒從人女,……數以葦,則死矣 [訓旨為]。""鬼恒胃(謂)人:'鼠(亨)我而女。' 不可解。是上神下取妻,數以葦 [訊背為],則死矣。 [四0首為]"數該為繫。繫以葦,繋為拴、系結。 又《日書中·生子》:"丁未生子,不吉,如(無)母,必寅(嘗) 數囚 [一四证肆]。"又秦簡《日書乙·秦》:"爱,羣不捧, [以解]不合(答)。……利祠外。數,业出。[五]""徽, 大徹,利單(戰)伐,……亡者,得。以數,久。伝之" 數皆讀為繫。

數(見《錫部), 繁(更多锡部), 見更身細、錫部 查韻。

他例

《說文·文部》:"數(數)"字段注:"……校人三皇為數,數一馭夫,六數為敷,……皆段借為系字,今之繫也。"《集韻》去聲霽韻:"繋,《說文》繫號也。一曰惡、絮,一曰維也。或作數。"

《漢書·景市紀》:"郡國或碛隱,無所農桑數壽。"

注:師占曰:"數謂食養之, 喜謂牧放也…… 數, 古繁字。"

接《周禮·地官·司門》:"祭祀之牛牲繁焉,監門養之。"釋文:"數者計,本又作繁。"《校勘記》:"唐 石經諸本同釋文繁作數, 云本又作繁。案古繁字 多作數。《易·繫辭》本作數。"

# 數同擊

睡虎地秦筒《為吏之道》:"中之義,以數畸, 欲令之具下勿議。"數讀同擊.擊畸,打擊 邪惡。

睡虎地秦筒《旧書中》:"□□□□□□可名曰數日,以生子,宴孤。[--或]"數該同擊,整理小組注:擊,抵觸, 乖庆。

又睡虎地秦筒《旧部·秦馀》:"危日,可以黄擎(執)攻毅[=-正貳]。"《旧部·註》:"人毋(無)故鬼皆(籍)其宫,是是丘鬼。[九背雪]……鬼朱陽(揚)灰數箕以梟(課)之,則止[=-韓]。""人毋(無)故而鬼惑之,……以来[=-背貳]心為丈(杖),鬼朱而毅之,畏死矣[==背重]。""野獸若六高逢人而言,……[==韓] 數以桃丈(杖),……則已矣运消雪]。""太

株(魁)恒入人室,不可止,从桃更敷之,則止矣以制。""雷攻人,以其木敷之,四:背参]""人时而鬼夜屈其頭,以若(箬)便(鞭)敷之,則已矣[四八背叁]。""鳥獸虫多甚聚,獨入一人室,以若(箬)便(鞭)敷之,则止矣[四、背叁]。""人若鳥獸反六毒恒行人宫,[--背貳]……敷鼓奮[--背貳] 鐸栗之[=:[貳]"。又秦簡《日書乙》:"作陰之日,利以入(納)室,必入資貨。泉(쌇)子、攻敷,吉、勝[-八生]。"

馬王唯帛書《五十二病方·馥》视由方中的禁咒詞。 "……操葭(嵌)石数而母"。

以上數皆讀目擊,打擊、攻擊。《說文·手部》:"擊, 支也。从手,數擊。"段注:"支訓小擊,擊則兼 大小言之。"《廣韻》:入聲錫韻:"擊,打也。"

数(見母錫部)、擊(見母錫部),雙聲叠韻.

他的

《同禮·攻工記·應人》:"數兵同强"。 贾公彦疏: "玄數,以定長丈二而無刃,可以數打人。"數同擊。

馬王堆帛書《戰國、縱横家書·蘇秦謂齊王章 (四)》:"宋以淮北與齊講,王功(攻)之,數勺 (趙)信,……" 银准山漠简《孫臏兵法·擒魔涓》:"環涂(途) 數被其後,二大夫可殺也。"又"挟茁環涂(途), 史數其後。"數皆讀回擊。

## 殼疑讀為馨

睡虎地秦简《日書中》:"正月、五月、九月,北徒大吉,東北少吉,若以是月酸(也)東徙,數,東南剌離,南精,西南室毁,西困,西北导口知園。""二月、六月、十月,……若以[是]月酸(也)南徙,数,西西刺離,西精,西北数,北困导[六0 正宣]。""三月、七月、十一月……若以是月酸(也)西徙,数,西北刺離公司。"九月、八月、十月,……若以是月酸(也)北徙,數……[四]。"九月、八月、十月,……若以是月酸(也)北徙,數……[四]。"也月、五段(也)。"整理小組注:本條數疑讀為鑿,《爾雅·釋詁》:"盡也。" 按《說文·击部》:"鑿,器中盡也。从缶,數聲。"

數(見母錫部)、鑿(溪母錫部), 見溪旁細, 錫 部 查 韻。

#### 殿讀為純

睡虎地秦簡《封彭式·穴盗》:"孰乙、丙,皆言曰:'乙以迪州為此衣,……繆謂弘尺緣及殷'。" 又"孰丁、乙位人士立(位)口,曰:'見乙有紅復(複) 衣, 繆緣及殷, 新政(也)。"整理小組讀殷為 純。《爾维·釋器》"緣謂之純。"郭璞注: 衣緣節也。"

殿(定心文部)、純(禪母文部),定禪准旁細,文部叠韻。

他例

按《周禮·地官·鄉師》:"而治其政令刊禁,巡其 前後之屯。"鄭注:"故書巡作述,屯或為臀,鄭 大大讀屯為課殿,杜子春讀為在後曰殿"。賈公 彦疏:"杜子春讀為在後曰殿者,謂單在前曰悠, 在後曰殼,…… 屯兵則是殿矢也。""故書之內為 殿者少,為屯者多。"則 殿與屯通雨。

又屯與純通,例甚多,如:"屯胄多釐"(武公民秦公韓、景公器秦公鎮等, 铭文中智見),屯 該為純。又《詩·召南·野有死麕》:"白茅純末",鄭笺:"純讀如屯。" 殷、純 皆 與屯遇,殷亦可謂為純。

## 穀讀為穀

睡虎地泰簡《日書中·生子》:"乙亥生子,穀而富 [-四-正堂]。""壬午生子,穀而武[-四八正堂]。""乙酉 生子,榖,好樂[-四-正式]。""半卯生子,古及穀[-四正式]。""癸巳生子,榖[-四正式]。""己亥生子,榖[-四正孝]。""己亥生子,榖 [-四正孝]。""丁巳生子,榖而""己酉生子,榖,有尚[-四五正孝]。""丁巳生子,榖而关,有效[-四三正任]。" 榖 讀為穀。《爾雅·釋詁》上:"穀,善也。"

帛書《五十二病方·虻》:"……炊五穀、兔頭口戲中,稍沃以汁,令下盂中,孰(熟),飲汁。" 穀讀作穀。五穀或作五谷。

贄(見母座部)、榖(見母座部),雙聲叠韻。

他例

《說文·子部》:"穀,乳也。从子故聲。"段注:"此乳者,謂既生而乳哺之也。《左傳》曰:'楚人謂乳穀',……《漢書》作穀'。穀與穀通。

長沙海庫戰國楚帛書甲篇三:"民則又(有)穀,亡又(有)相憂(擾)"。李零先生云:穀與穀通,穀可訓養。

按未版聲《說文通訓走聲·需部》:"穀,段借為 穀。"則穀又讀為穀:《莊子·駢拇》:"臧與穀二 人,相與牧羊,而俱亡其羊。" 釋文:"穀,如手, 《爾雅》云善也。 崔本作'穀',云孺子曰敦。" 又 《左傳·室公四年傳》:"焚人謂乳穀"。《枝勘記》: "案穀當作穀,《說文·子部》云,穀,乳也。"

羧国罄

秦(界)公大墓残石磬銘。"允龢又(有)霾殸。" (拓片二十四)、殸即磬字。《説文·石部》:"磬,石 樂也。…… 殸,籀文省。"

超同整(溪母耕部).

并讀為拌

馬王唯帛書《五十三病方》中以脂膏、窟等調合藥物 常稱為弁、如:《諸傷》:"久傷者,藥(蠶)杏覈 (核)中人(仁),以職(脂)膏弁,封瘠,蟲即出。"又《口闌(爛)者方》:"煮秫米期足,嵬(纔)孰(熟),沒而敖(熱)之,令為灰,傅之數日。乾,以汁午之。"又"以鷄卵弁兔毛,傅之。"《加(痂)》:"治鳥炙(喙),炙 段脂弁,熱(傳之。"《加(痂)》:"治鳥炙(喙),炙 段脂弁,熱(傳〕瘠。""財治犁盧以蠹(蜂)融(飴)弁和之……"等。影本注:"弁,在帛書醫書中義為調和,疑即後世的拌字。" 作(並②元部)、拌(如分元部),雙聲疊 馥。

他的

按弁通拚,《說文·手部》:"拚,拊(t撫字)手也。从手,弁聲。"又《文選·吳都賦》注引孟康曰:"手搏為拚。"《漢書·王莽傳》下:"予甚弁馬"。注: 師左曰:"一曰弁,撫手也,言驚懼也。"弁與拚通。

拼同拚,《淮南子·説林訓》:"舞者舉節,坐者不 期而拚皆如一。"于省音《新證》:"拚,景杀本作 拚,是也。"《正字通》:拚,本从手从弃,作拚。首作 拚。

拼同拌,《廣韻》平聲桓韻:"拌,弃也。俗作 拼。"如:清高紹陳《永清庚申記墨》:"余挺而 走險,拌死得至雙營。"明袁宗道《說類書》:"然 尚未知本命元辰下落,安得不拚命向前。"又明 唐順之《牌》:"三沙之贼窮飢甚,……必拚死捻我船 隻。"拌、拚、拚 同,皆会并不顧之意, 弁通 拚,又可通拌。

又唐李陶隐《又效江南曲》:"非期方横思,臨 醉欲拚孀",拚嬌猶撒嬌。一本作"拚婚"、"拌 嬌",亦可證拚、拚、拌通用、升通拚、而通拌。 共讀為供

莨陽鼎詺:"李卿; 莨夫, 六斤十二兩, 過;六

斤十一兩;槐里,容-斗-升;百廿七;野貧陽共鼎,容-斗-升,重六斤七兩,第百卅七,第百卅七。" (《文物》1995年11期、同晚《貧陽鼎跋》) 共釋為 佚。

共(群母東部)、供(見母東部), 群見旁紹,東 部叠韻。

他例

《說文·共計》:"共"字段玉裁注:"《周禮》、《尚訓 供給、供奉字,皆借共字為之。"

《周禮·天宫·小军》:"今百官府共其財用,治其施 会,聽其治訟。" 釋文:"共音恭,《禮》本供字皆 作共。"

《左傳·僖公四年傳》:"爾貢包茅不入,王祭不共, 無以縮酒,寡人是徵。"又"對曰:貢之不入,寡 尼之罪也,敢不失給"。釋文:"共青添,本亦作供。"

《漢書·律曆志》:"傳曰:'礼,差之長也。'共養三德 為善。"注:師知:"共讀曰供。"

《赏治通鑑·汉武帝建元六年》:"此必多复為藩臣,世贡共職。"胡清注:"关,讀曰供。"

龑讀為共

鳳翔秦(景)公大墓殘石磬铭:"天子盈喜, 龑延是嗣。"(拓广一二)《秦公大墓石磬骏铭序辑》云 龑即秦关公, 趋即桓公。 韶文意為景公在得到 围天子的觑。可使,繼承 共公, 桓公的事菜。《史記·秦始皇本紀》後秦紀年: 共公為康公子, 孝國五年, 桓公為共公子。

龔(見母東部)、共(群母東部), 見群 房細, 東部 費 額。

他刨

王國維《殷虚卜辭中所見地名多》:"一曰龑。古龑、共二字通用。《左氏傳》:'大叔出奔失。'杜注:'今汲郡失縣'是也。"

趙曹鼎(二):"佳十又五年五月既生霸壬午,龔王才(在)周新台"。(四代》四二四) 又五把衛鼎:"属曰:'全(余) 執龔王即(洫)工,于即(昭)大(太)室東连(籼),焚(營)二川。'" 龔王即周共王。

按《漢書·百官公卿表》:"垂作关工,利器用"。 額注引應、劭曰:"垂,臣在也。為关工,理百工之事也。" 師 古曰:"共讀曰龑。" 又《漢書·王莽傳》中:"太司 空保予卿、虞卿、关卿、工卿……中部泊後+郡"。

注:師知:"共讀日襲。"襲,《說文》:"給也。" 段王裁立. 襲"與《人部》供音義同。"為供給、供奉 之意。又龔與韓同,(中散,金文中為一字,作弊) 通恭。 韓同恭 秦公鎛(景公器) 铭:"嚴韓夤天命,保變 华秦, 號事織(蠻)夏。" 秦公敦(景公器)銘:"嚴韓夤天命,保鑿 华秦, 號事 [ ) 夏。" 睡虎地秦簡《為吏之道》:"吏有五善:一曰 中(忠)信敬上,……五日韓敬多讓。" 葬(見母東部)、恭(見母東部),雙聲叠韻。 14 13: 《說文·奴部》:"韓, 愨也。从卅、龍聲。" 段注:"《心部》曰:慰,ii也。此典《心部》恭 音義同。" 高鴻縉《頌器考釋》:"恭生初原 作弊,从升、能降。後升變為共,故有襲字,音 義不别。秦以後有秦字,从心·共聲,青義仍同。" 阿尊、"虫(唯)王彝德、谷(裕)天順(訓)"。颂鼎: "用下(作)般(肤)皇孝静平(叔)、皇母彝姓(姒)窶

博鼎。"韩同恭。

在《尚書·廣書·堯典》:"帝曰。' 吁,靜言庸違,泰恭 滔天。" 《漢書·王尊傳》作"靖言庸違,泰襲 滔天。"注:師方曰:"引虞書堯典之辭也。……貌象 恭敬,過惡 漫天也。" 恭與襲 通。 龔 冈鲜。

# 卷讀為圖

睡虎地秦簡《旧書中》:"羊良日,乙丑、乙酉、…… 小六疏]……春三月庚辰可以筑(築)羊卷,即入之, 羊少千(八七正贰]。"羊卷即羊圈。

卷(見母礼部)、图(群母无部), 見群旁組、礼部 叠韻

他侧

《說文通訓定聲·乾部》:"巷, 段借為圈。"

《管子·小問》:"隰朋對曰:'夫栗內甲以處,中有 卷城,外有兵刃。"郭沫若等集枝:"俞樾立:'卷 當讀為國。' 姚永概立:'卷城,米之外甲之内有皮 一層是也。兵刃乃甲外芒矣。'"

馬王堆帛書《老子》甲本卷後左供書《明报》:"卷馬 食权(菽)栗,戎馬食苦(枯)苄(稈)復庚。"卷讀 鳥圖.《記文·口部》:"圈,養畜之閑也。"

卷讀為倦

《五+=病方·加(痂)》:"燔罄,治鳥教(喙)、黎盧.

蜀叔(菽)、庶、蜀椒、桂各一合,并和以頭脂口口布炙以熨,卷而休。"卷讀為倦,疲倦。

卷(见《元部)、倦(群》元部),见群身细、元部 叠韵。

他例

《墨子·節用》中:"是以終身不養, 殁世而不态。" 孫說讓聞話:"蘇云卷當為倦。說讓来,正字當作券, 《說文·力部》云, 券, 勞也。 《考工記·朝人》鄭注云 券, 今倦字也。卷即券之段字。"

定州西漢中山懷王墓竹簡《論語·述而》:"[黑而職,學不厭,論人不]卷,何有于我哉?"[1693簡]又"子曰:苦聖與仁,則吾凡敢?即為之不厭,論人不卷,則……"。[1683簡] 今本《論語·述而》:"子曰:默而誠之,學而不厭,論人不倦,何有於我哉?"又"子曰:若聖與仁,則我豈敢?抑為之不厭,論人不倦,則可謂云爾已矣!"卷皆作倦。

銀雀山漢簡《善者》:"善者能使散卷(播)甲趨遠, 估道兼行, 参病而不得息, 飢渴而不得食, 以此……" [0269 簡]. 参病即倦病。 接《論語·顏淵》:"子曰:'居之無倦,行之以忠。'" 《校勘記》:"釋文出無倦云亦作卷。"

# 卷讀為拳

《五十二病方·朐養(慶)》:"取石大如巷二七,孰(熟) 熘之,……"。 参讀如拳頭之拳。

卷(見的元部),秦(群台元部),見群旁經,礼部費韻。

他刨

《正字通·P部》:"卷,别作拳。"

《禮記·禮3》下:"貍首之班然,執女手之卷然。" 釋文:"卷音權,本又作拳。"

《禮記·中庸》:"今夫山,一卷石之多,及其廣大,草木生之,禽獸居之,寶藏興馬;今夫水,一勺之多,及其不測, 電體較能魚鼈生焉,質財殖馬。"鄭注:"山之, 廣大,本起卷石;水之不測,本從一勺。"釋文:"卷, 李音權。"卷石,為"拳石",石如拳頭大小。

《漢書·貫捐之傳》:"臣幸得遭明盛之朝,蒙危言之策,無忌諱之患,敢昧死竭卷卷。"注:師古曰:"卷,讀與奉同。"

奏讀為滕

《五十二病方·白處方》:"白瘛者,白少奏,取丹沙舆 鱧魚血,若以難血,皆可。……"奏讀為腠, 肌膚的紋理。

奏(精母侯部)、腠(清母侯部),精清旁細、侯 部牽韻。

他例

《陶雅·釋默》:"奏者程"。 郭璞注:"今程豬 短頭,皮理腠蹙。" 釋文:"奏音腠" 奏通腠。

《儀禮·公食大夫禮》:"載者面西,魚腊飪,載體進奏。"鄭注:"奏謂皮膚之理也。"又《儀禮·

郑射禮》:"皆在體也,進腠"鄭注:"腠,膚理也" 可見奏通腠。

又按《儀禮·鄉飲酒禮》:"皆左體進腠"。《校勘記》:"進腠,釋文作奏,云本又作腠,因。"

## 更讀為濡

睡虎地秦简《封診式·賊死》:"某頭左角刀盾一所,北(首)二所,皆從(縱)頭北(首),裹各四寸,相 要,廣各一寸,皆為中類斧"。 奧讀為濡,浸漬,《廣雅,釋詁》二:"濡,漬也。"

奕(日母元却)、濡(田元部),雙聲叠韻。

# 耎讀為喫(亦作埂)

雲夢龍崗秦簡《禁苑》:"諸葉苑為奥,去苑世里菜,毋敢取奧中獸,取者口罪口盗禁中口四。如何 "諸禁苑有奥者口,去奧世里毋[敢]:每:殺口口". [207] "時來媵,黔首弋射奧獸者勿禁".[216] 整理者注:"奧,同畯,字亦作埂、壩、蠕。"并引胡平生先生的意見,認為"埂就是臨近某一區域 界邊的空地,用今天的話說,就是一條隔離地帶。" 此說至確。 《說文·田部》:"瞍,城下田也。一曰: 瞍,卻也,从田,奧聲。" 段注:"埂者,河外宫廟外 沿邊隙地也。其字作埂,因。" 《托篇·培》:"埂,俗作塊。" 又《玉篇·田部》:"瞟,同 。"

更(HO礼部)、映、埂(ruán)(HO礼部), 雙聲叠韻。

# 井讀為棋

睡虎地秦簡《為史之道》:"凡治事, 敢為固, 謁私圖, 畫局陳卑以為精。"整理小組注:專 (9í,其),讀為模。精讀為藉, 借助。局, 棋盤。此句 大意是管理政務要取弈棋, 反覆思考, 謹慎從事。 專(群母之部)、棋(群母之部), 雙聲疊韻。

舉 同 其

《漢語大字典·補遺·女部》收"契"字,釋:清東 式芬《操士録金文》卷三之三:"製",同"期"。 投其. 期可通,李説為是,即其。

婺同其(群世之部)。

## 期. 製 讀為期

秦公鐘(春秋早期武公器)銘、"秦公變峻(毗) 幹才(在)立(位),雁(膺)受大令(命),眉壽無強(疆), 匍有四方,期康寶。"同時期的秦公轉銘同。

秦公殷(春秋晚期景公器) 銘:"以即(昭)皇且(祖), 變嚴徵各,以受屯鲁多釐, 眉壽無疆"。 期、變皆讀為期。 王輝《古之宇通假釋例》 中云, 變、期 讀為期。 變、期均為其字繁構, 凡 旁為加注音符, 讀如己。 按其與期通:《字彙補·八部》:"其,借作期。"如《吕氏春秋·慎行》:"居子計行惠義,小人計行其利,乃不利。"陳奇猷校釋引陶鴻慶曰:"其借為期。"又《墨子·公孟》:"勸於善言,而學其年。"孫論讓問話:"《意·林》引作青年,畢云:同期年。論讓条此書(指《墨子》)期年字多作其。"

期、製(計具,群母之部)、期(群母之部),雙聲叠韻。

他例

乙段:"斐蒙奇無變,永保用之。"又吊躂父 自:"女期用餐乃辟。" 變. 期皆讀為期。

出讀為頻

睡虎地泰簡《封診式·賊死》:" 击(艦) 角出音血出(原字), 被(被)污頭 北(背) 及地……"。 出讀為頗。清沈彤《釋骨》卷三:"日之下起胃曰頗"。 即眼眶下部。

出(昌母物部)、頗(章母物部),昌章旁細、物部費韻。

出讀為屈

睡虎地秦简《秦律雜抄》:"戰死事不出,論

其後。"不出讀為不屈。《說文·尾部》:"屈, 从尾,出聲。"屈、出聲通。

出(昌母物部)、屈(溪母物部),物部叠韻。

正讀為政

睡虎地秦简《日書中·稷辰》:"秀,是胃(謂)重光,……利祠、飲食、歌樂,臨官立正相宜也[三日."

立正 讀為蒞政, 處理政務。正通改。

正(草母耕部)、政(章母耕部), 雙聲叠韻.

他例

大孟鼎:"今我住(唯)即井(刑)窗(廪)于玟(文)王正德"。正通政。

《荀子·非相》:"起于上,所以道于下,正令是也。"

楊係注:"正或為政。"朱駿聲《記文通訓定聲·鼎哲》:"正,段借為政。……《(《書》)微子》:"亂正四方。"

《史記》作'政'。《書大傳》'諸侯之有不率正者'注:

正,政也。"又《漢書·陸貫傳》:"夫秦失其正,

諸侯豪杰并起。"注:師曰:"正,亦政也。"

長沙子彈庫戰國楚帛書申篇=:"建亞(恒)裏(懷)民,五正乃明。"陳邦懷《戰國楚帛書文字考證》

### 云正讀為政,

馬王堆帛書《老子》甲本:"居善地,心善潚(淵),于善善,信,正善治,事善能,踵(動)善時。"乙本亦作"正善治"。 高明《帛書老子校注》云,景龍、傅夹、孟類三本"正"作"政",其之今本多作"政",作政字是,正字假借為政。

银雀山漢簡《晏子·内篇問上》第三章:"厚藉 (籍)飲,急使令,正无以和民。"[09000簡] 通行本晏 子·内篇閱上》第三:"厚藉效而急使令,政無以和 民。"正作政。

银在山漠简《曹氏陰陽》:"……動天壤,正出陰陽,權動諸侯,義動君子,利動小人。"[0387問] 又《六韜·葆啟》(即六韬佚篇):"……行般(盤)庚之正,使人里其里田其田口……"[2048简]。正皆讀為政。

#### 正讀為征

睡虎地秦简《日耆中》:"違日,利以行即〈師〉出正、見人。"

正(卸耕部)、征(卸耕部)、雙聲叠韻。

他刨

《周禮·夏官·司勳》:"惟加田無國正"。鄭玄注:"鄭司農云,正謂稅也。"釋文:"正責征,注同,本亦作征。"

《墨子·明鬼》下:"天下失義, 諸侯力正。" 孫韶 讓問詁:"畢云正同征。 說讓条《節葬》下篇作征, 字通。"

銀在山漢簡《晏子·内篇問上》第三章:"然後可以與兵而正暴,今在好酒而養辟(嬖),德无以安國……"[0731簡]。通行本《晏子·内篇問上》第三:"國安民和,然後可以舉兵而征暴(暴)"。正作征。

#### 此讀為觜

睡虎地秦筒《日書中· 赵》:"十月,心,危、營室大山,…… 畢、此屬大吉,張、翼少吉"四江堂]。又"正月,營室、心大凶,張翼致死,危、營室大吉,畢、此萬少吉,…… [五0正堂]"。"四月,畢,張、翼大凶,畢、此舊致死,心、尾大吉,危、營室少吉,招(招)摇(推) 数(敷) 五,玄戈數(繫) 此屬 [五三正堂]。""七月, 强,果、此篇大凶,…… [五六正堂]。"又《日書中·星》:"指。(此篇 会文),百事凶。可以数(微)人文雠。

## [八七正堂]。"

又睡虎地泰简《日書之》:"四月:此禮(舊),百事光(凶)。可以敫人攻雠。生子,為正[八堂]。"此舊,即觜薦,二十八宿之一。西方白虎七宿的第六宿,有星三颗。《說文》作觜,膳。《史記·天言書》:"参為白虎,……小三星陽置,曰觜,薦,高虎首。"《淮南子·天文訓》作觜舊.

此(清母支部)、觜(精母支部),清精旁細,友 部童韻。

#### 此讀為貨

秦始皇陵西南修陵之人墓(79 cm 14) 53号坑出 土墓志包文(刻文):"博昌居此用里不更余"(榛 代陶文》招片484) 《秦代陶文》云,博昌,縣名;用 里,鄉里名;不更,爵名; 余,死者名。此讀為 賞, 虛貲為死者身份,也就是服居貲勞役者。 居貲是以服勞役來抵償罰貲。出土的墓志包 文中服居貲勞役的又如:"東武東問居貲不更鵙" (拓行481),"闌陵居貲便里不更升"(拓片491)等, 皆作"居貲",可知后此即居貲。 此(清母支部)、貲(精母支部),清精旁細,支 部叠韻.

## 歫讀為距

睡虎地秦筒《封診式·穴盗》:"垣北去小堂北唇丈,垣来去内五岁,其上有新小壤,壞直中外,類足炬之之迹,皆不可為廣表。" 歫讀為距,跨越。

炬(群母魚部)、距(群母魚部), 雙聲叠韻。

他例

《正字通·止部》:"岠,舆距通。"《說文·止部》: "炬,一曰起岠。"段注:"《史記》'投石起距'。" 桂馥義證:"《史記·王翦傳》'投石起距'《家隱》, '起距,猶跳躍也。'" 岠舆距通。 按《說文· 止部》:"止,下基也。……故以止為及。"段注:"止 即趾也","以止為人足之傉。"可见从止,从足意近。 《漢書·楊雄傳》上《校獵赋》:"騰空虚, 歫連

### 是讀為此

睡虎地秦筒《日書甲·詰》:"人毋(無)故鬼攻之不已,是是刺鬼。[=七智]""人毋(無)故鬼者(籍)其宫,是是丘鬼。[=九智]""人毋(無)故而取為

卷。"注:師左曰:"炬,即距字也。"

膠,是是表鬼[細體]","一宅中母(無)故而室人 皆疫,或死或病(以體),是是棘鬼在焉,[以體] "一宅中毋(無)故室人皆瘦,多瞢(夢)米(寐)死, [四首] 是是自鬼 貍(埋)焉,[四-觜]""人毋(無) 故而钣(髮)擠若虫及須(鬚)智(眉),是是悉氣 處之, [六0 貧貳] "凡鬼恒鞅匴以入人室曰'氣(鎮) 我食'云,是是饿鬼。云:首式]""鬼怕已人出宫, 是是遽鬼母(無)所居[八首巻]等。原簡是是 寫作"是。" 劉樂賢《睡虎地秦簡 暗注釋 商椎》(《文物》1994年10期)一文中記:"按:前足為代 詞,訓為此,後足為系詞。'是是'又見于長沙 馬王唯漢墓出土的帛書《天文氣象雜旨》。"此 記是。則前-"是"字通作"此", 讀為"此是"。 又睡虎地秦簡《日書乙·亡者》:"口[-z-]二旬, 凡是往亡[必得],不得必死[-五=]"而《日書乙·亡日》 中作。"……十二月二旬[一四九],凡以此往亡必得,不得 必死[-五0]。"则"是"、"此"通。 甘肅天水放馬灘秦簡乙133篇:"夷則、黄鐘、姑 洗之卦曰:是是可亡不復,可求弗得。" 乙163簡: "毋射、大蔟、鞋直之卦曰:是是水火之贫。" 乙327簡:

"凡是是威池會月矣。"以上简文"是灵",刘信芳先生皆釋作"此是"。

是(禪母支部),此(清母支部),禪清鄰級、支部聲韻。

他例

《廣雅·釋言》:"是,此也。"如《論語·八佾》: "是可忍也。孰不可忍也。"又《論語·述而》:"子於 是日哭,則不歌。"神陽疏:"正義可此章言孔子於是日聞 喪或书人而哭,則終是日不歌也。"是適此。

义如 寧詢礼《感懷四首》、"丈夫有志當如是,整子誠難足與謀。"如是即如此。

# 是讀為實

鳳翔泰(景)公大墓残石磬銘:"上帝是暌,左 以龗神·····"(拓片+五)是讀為是,即實。

是(禪母支部)、實(船母質部),禪船旁組,支質通轉。

他例

明、黄以圆《釋是》:"是又通寔,寔又通實。

《禮記·檀弓》曰:"祥而縛,是月禪,徙月樂."…… 是月即實月,自朔至晦適 匝一月也。"

《尚書·秦誓》:"人之有技,若已有人,人之彦聖,其心好之,不官若自其口出,是能答之。"《禮記·學》引《秦誓》作"是能答之"。 定又同實,如《易·既濟》九五:"東鄰殺牛,不如西鄰之禴祭,實受其福。"《禮記·坊記》引作"定受其福。"

《淮南子·脩務訓》:"故有符於中,則貴是而同今古。" 高誘注:"是,實也。"

《漢書·蓋寬德傳》:"寬饒坐舉奏大臣非是, 左遷為衛司馬。"注:師知:"(非是)不以貧也。" 是通實。

馬王堆漢墓帛書《+六經·正亂》:"吾將遂是其逆而修(戮)其身。"整理小組注:"是,讀為是,即實, 充满,我將使他(蚩尤)惡貫滿盈,从而殺掉他。" 臺讀為嚏

睡虎地秦簡《封訪式·厲(薦)》:"丙毋(無)麋 (眉),艮本絶,鼻腔壞。刺其鼻不疐。" 疐 讀為嚏,今謂喧嚏。

疐(端母質部)、嚏(端母質部),雙聲叠韻。

#### 他例

《說文·口部》:"嚏,……从口、疐聲。"段注:"鄭 氏《終風》箋曰,疐讀為不敢嚏咳之嚏。"又 《集韻》去聲至韻:"疐,《說文》碳不行也,从車, 引而止之也。……亦作嚏。"(煤韻》為作疐、嚏。) 按《詩·邶風·終風》:"寤言不寐,願言則嚏。" 釋文:"連本又作嚏,又作嚏。"

## **建讀為極**

秦公轉(景公器):"畯疐才(在)立(位),高弘又(有)慶"。 同時期的秦公殷:"毗疐,才(在)天,高弘又(有)慶"。 徐中舒先生云:金文言毗疐,猶《詩》言:聂極。《詩·大雅·崧鳥》:"敷極于大"。 题,大,又長也;極,至也。

鳳翔秦(景)公大墓殘石磬銘:"乍疐配天"。 意為先祖神靈長在,得以配天。 定讀為極。 蹇(端母質却)、極(群母職部),端群准旁細、 質職通轉。

他例

麸毁:"毗才(在)立(位),乍建才(在)下"。又智姜鼎:"乍疐為亟,萬年無疆。"

# 蝉同瞳(踵)

睡虎地秦簡《封訪式·穴盗》:"外壤秦秦履 迹四所,表尺二寸。其前稠秦表四寸,其中央稀者 五寸,其蝗稠者三寸。" 嶂同瞳(或作踵), 《釋心 釋形體》:"足後曰跟,又謂之連。" 简文指秦秦 履迹的後跟却。

嶂闪瞳、踵(草母束部).

他例

《說文·止部》:"蛙,跟也。从止,重聲。" 吳大澂左箍補:"古蛙字从止从童,今經典通作踵。" 又《集韻》上聲腫韻:"蝗,《說文》跟也,一曰迹也。通作踵。" 按止即趾,《說文》:止,"留止為足。"从止从足意逝。

清周濟《晉略·國傳四·燕慕春氏》:"石虎殘暴, 死未瞑目,子孫非爭, 民困涂炭, 延頸企蝗, 以待提 拔。" 蝉即蝗, 又作踵。

### 雌讀為動

睡虎地条筒《旧書中·詰》:"少(無)氣之徒而嶂,終日,大事也;不終日,小事也[六-肯壹]。" 瞳 讀 為動。

疃 (章母東部)、動 (定母東部),章定准旁級、東

# 部叠韻.

他例

馬王堆漢墓竹簡《天下至道談》多以瞳為動: "壹瞳耳日葱(聰)明,再嶂聲音草,三嶂皮革光, 四嶂脊胃强,……"直至+嶂。文"七口微嶂","八嘘: 一曰技手,……"等嶂皆讀為動。

馬班帛書《老子》中本:"虚而不流,踵而俞出。" 《老子·道德.經》上篇五章:"虚而不屈,動而愈出"踵作動。 愛(或寫作萬)疑同路

睡虎地秦简《日書中·稷辰》:"正月二月,子倉,召 戌正陽,與酉危陽,卯敖,辰申萬,已未陰,午徽, 亥結[二六正堂]。""三月四月,……午戌萬[三七禮]"。 "五月六月,……申子禹[八]"。"七月八月,……戌寅禹[二七堂]"。 "九月月,……子辰禹[三0理]"。"十一月十月,……寅于禹[三一世]"。 又"禹,是胃(謂)其羣不捧,以解不合(答),私公少 閉,有為不成。[四0日]" 秦何《日書 Z·秦》有内答相 似的一段:"正月.二月,子采(穗)……[辰]中奠[四七堂]"。又 簡四八堂、四九堂、五0堂、五一堂、五二堂 舆《日書中》三月至十二 月内容基本园。又"夔、羣不捧[以醉] 不合(答)。亡者, 得。[五]"《日書中》中的"离"字,《日書 Z》皆作"爱"。 整理小組注: 萬(或愛) 疑為龋的異體字。《說文·足部》:"锅,疏行貌。"王筠《句讀》:"揭行则無相比者,故之疏也。"

曼、萬同踽(别母魚部)。

# 無讀為舞

睡虎地秦簡《旧書中·盗者》:"未,馬也。盗者 長須(鬚)耳,為人我我然好歌無,……"此次 都。 《說文·外部》:"舞,樂也。用足相背,从外,無聲。" 無、舞音通、無讀為舞。

無(明母魚部)、舞(明母魚部), 雙聲叠韻。

### 告同腦

睡虎地泰简《衬衫式·贼死》:"出角出(蝜)皆血出,枝(被)污頭北(背)及地,皆不可為廣表"。 出同腦,技《說文·比部》:"临,頭體也……比,相 比箸也;《吕衣髮, 囟泵 凶形。"段注:"《孝·記》 作劃,乃為體,俗作腦。"馬玉堆漢墓帛書《五 十二病方》寫作啮。 簡文"岀"、帛書"岀"、《孝 工記·弓人》"剴"等,都當是"匘"的異體。今作 "膉"。

出同腦(泥母青部)。

### 足讀為捉

馬王堆帛書《五十三病方·傷痉》:"治黄黔(芩)、甘草相丰,即以彘膏財足(原字)以煎之,煎之潰(沸),即以布足之予(抒)其汁,口傅口。"又《口闌(爛)者方》:"闌(爛)者,爵(嚼)櫱米,足取汁而煎,令類膠,即治厚附和傳。" 足讀為捉,《記文·手部》:"捉,搓也。从手,足聲。一口捏也。"

足(精母屋部)、捉(莊母屋部),精莊准雙聲,屋部貴韻。

### 路讀為露

睡虎地秦筒《日書甲·詰》:"一室井血而星(胖) 臭,地蟲斷(鬭)于下,血上扁(漏),以沙墊之, 更為井(亞) 常人, 食之以噴, 飲以爽(霜)路(露), 三日乃能人矣。[如首為]"路讀為露。

路(來母鐸部)、器(來母鐸部), 雙聲看韻.

他例

《釋名·釋道》:"路,露也,人所踐蹈而露見也。" 路通器。

《孟子·滕文公》上:"且一人之身,而百工之所為備。如 必自為而後用之,是率天下而路也。"《校勘記》: "按路與露古通用。"

《管子·四时》:"不知五穀之故,國家乃路。" 尸知幸注:"路謂失其常居。" 戴望校正:"案、路 與露因。"露,赢困。

按露可讀為路:《貧沒通豔·陳哉寺永矣元年》: "正月年丑,周公即天王位,柴燎告天,朝百官于露門。"胡三首注:"露門,即在之路門。路,大也。" 又《管子·五輔》:"衣凍寒,食飢渴,匡貪窶,振罷露,黄之絕,此謂振其窮。" 戴望校正:"王立:罷露,謂室家疲敗也。……露之言羸也。方言曰:露,欺也。……字或作路,又作路。"

# 跨讀為旁

睡虎地秦简《旧書之·口祠》:"戊辰不可祠道路,道路以死。丁不可祠道旁[-四七]。" 按同條 简文中作道踪、又作道旁, 可知跨當讀為旁。

跨(每日局部)、旁(如陽部),雙聲查韻。

# 踆 疑同足

睡虎地秦筒《秦律十八種·金布律》:"百姓段(假)公器及有责(债)未賞(償),其日踐以收责之,而 朴收責,其人死亡;及隸臣妾有亡公器、嘉生者,

……其所亡眾,計之,終歲衣食不踐以稍賞(價), 今居之,其非令居之,其人[死]亡,令其智嗇夫及吏主 者代賞(償)之。"又《秦律十八種·內史雜》。"有 實官縣料者,各有衡召贏(累)、斗角(楠),期蹟。" 又秦簡《為吏之道》後有:"人各食其所者(嗜),不 暖以貪(分)人;各樂其所樂,而踐以貪(分人。" 整理小組法,踐,即足。與簡文"頁"字作"鰒" 同例。

跨同足(精世屋部).

超讀為桓

鳳翔秦(景)公大墓殘石磬銘:"天子臣(宴)善, 龔起是嗣"。(招广一二)。《秦公大墓石磬竣铭3釋》 云:磬铭"起",指秦桓公。桓公為共公子,享國二十七 年(公礼前603年一前577年),生果公。

秦公轉(景公器)銘:"余雖小子,穆:(穆穆)帥氣明德, 叡尊(敦)明井, 虔敬朕祀, 以受多福, 默(協) 餘萬氏, 『虎風以刺 = 起 = (烈烈趋趋), 萬生(姓)是枚。" 同時期的秦公殷銘:"余雖小子,穆 = (穆穆)帥秉明德, 刺 = 起 = (烈烈趋趋), 邁(萬) 長 長 枚。" 趋 讀 為 桓 , 《尚書·周書·牧誓》:" 勗 哉

夫子尚桓桓。"孔國傳:"桓桓,武貌。"孔颙建疏:正義曰: 釋訓云,桓桓,威也。"

桓(匣母元部)、桓(匣母礼部), 雙聲牽韻。

他例

商水祚《殷虚文字類編》:"(甲散趋字)从止从 亘,殆即計書之起矣。此當為魁桓之本字,後世作 桓者借字也)。"

號季子白盤:"超起子白,獻馘于王。"又中小王響大鼎:"慮(吾)先祖起王即(昭)孝成王,身勤社稷,……" 超智讀為柜。

又趋或寫作逗,讀作桓,牆盤:"……雞邢上下,亟歡追慕"。

### 趣讀為聚

睡虎地秦筒《法律答問》:"可(何)謂'逵卒'? 有大繇(徭)而曹鬬相趣,是谓'逵卒'。" 趣讀 為聚。"曹鬪相趣", 分為兩群相關毆。

## 趣讀為趨

睡虎地泰筒《H書甲·詰》:"一室中卧者眯也,

不可以是,是口鬼居之,……以牡棘刀刊其宫藉(牆),罅(呼)之曰:"復疾[五篇]趣出。今日不出,以牡刀皮而衣。"则毋(無)央(殃)矣[二六首叁]。"趣问趣,《詩·小雅·縣蠻》:"畏不能趣",朱熹注:"趟,疾行也。"

趣(清》侯部)、趨(清母侯部),雙聲叠韻。他例

《說文·走部》:"趣,疾也。"又"趣,走也。"段玉裁之; "《釋名》曰:疾行曰趣,疾趣曰走。""《大雅》左右趣 之。毛曰:趣, 處也。此謂假借趣為處也。"《篇 沒類編·人事類·走部》:"趣, 與趣同。"

《韓非子·揚權》:"腓大於股,難以趣走。"陳奇 猷校注引劉文典曰:"趨、趣古通用。"

《漢書·賈誼傳》:"行以鸞和,步中采齊,趣中 肆夏,所以明有度也"。注:師曰:"趣讀曰趣, 超,疾步也。"

按《周禮·地官·縣正》:"超其稼事"。釋文"趣,如字,……本又作趨,音促。"又《漢書·匈奴傳》上:"故其戰,人人自為趨利,善為誘矣以包敵。" 注:師如:"趨讀回趣。趣,向也。"

### 桂同跬

《珍秦麝古印展》收有秦铜印"吕廷"。 桂即 跬。《說文·走部》:"起,半步也。从走,幸聲。讀 若跬同。"段注:"今字作跬。司馬法曰:一舉足 日跬……雨聚足口步"。即文"起"為人名。 《方言》卷+二、"胜、半步為注。"钱辉笺疏、"桂、 跬古今字。"今字作跬。

桂冈跬(溪母支部)。

### 还 讀為牙

睡虎地秦简《日青甲·詰》:"人女(無)攻室皆傷, 是粲连之鬼處之,取自矛及[五七背式] 黄土而西(酒)之, 周其室,则去矣证八背或]。"进讀為牙。粲,《說文· 米部》"粲"字段注:"《穀梁》、粲然皆笑。謂見齒 也。"桑本盛笑露齿貌,简文"梨牙"惠為露齒。 还(疑母魚部)、牙(疑母魚部),雙聲叠韻。

13. 他

按牙通韵:《周禮·孝王記·翰人》:"牙也看,以為国 抱也。" 鄭注:"鄭司農之、牙讀如'跛者詩跛者'之 韵,謂輪軼也。實緣疏:"鄭讀子為詩跛者之詩 者, 韵,迎也,此中子亦輮之使兩頭相迎,故讀從

### 之。"则牙讀為訝。

又詩同近:《説文·言部》:"舒,相迎也。从言, 牙聲。"段注:"此下鉉增还字,云舒或從走。 ……按近俗字。"如《儀禮·聘禮》:"厥明,詩 賓于館。"鄭注:"舒,迎也。"《尚書·喬書·盤 庚》中:"予近續乃命于天。"孔傳:"汪,迎也。" 舒,还同。牙讀為該,亦可讀為近。

#### 進讀為世

睡虎地泰簡《日書中》:" 图 居宇東南,有龍,不終進[== 首為]。" 進讀為世,《說文·# 部》:"世,三十年為一世。"《論語·子路》:"如有王者,必世而後仁。"何晏集解:"孔曰:三十年曰世。" 進,从定,世聲. 進可讀為世。

进(章母月部)、世(書母月部)、章書旁級、月

他例

馬王谁竹簡《+問》:"慎守勿失,長生累進,累進安樂長壽,長壽生於蓄積。""累進"即"累世",進讀為世。

述讀為術

睡虎地秦簡《日書中·行》:"凡氏將行,出其門, 毋(無) 敢顏(顧),毋止。直述吉,從道右吉,從 左吝。[-至0正]"述讀為稅。《說文·行部》:"衍, 邑中道也。从行,术聲。"衍為道路,簡文"直術 吉,從道右吉,從左各"直析當為走道路中央。 述(船母物部)、衍(船母物部),雙聲叠韻。 他 例

馬王堆帛書《老子》乙本卷前古佚書《經法·六分》:
"然而不知王述,不王天下。……[孙]知王述者, 廳
聽聽觀則禽芒(荒),飲食音樂則面(湎)康,
……"。 影本注:述讀為稅。 王術, 带王治园
之方稅。

《詩·邶風·日月》:"胡能有定, 報我不述。"釋文: "述,本亦作術。"

按桁亦通述:米駿聲《說文通訓定聲·履部》:
"桁,段借為述。"如《禮記·祭義》:"結諸心, 形諸色,而桁省之,孝子之志也。"鄭注"桁,常 為述"。 孔疏。"桁,述。有调也。言思念其親, 但循循述而有调之,反覆不忘也。" 又《漢書· 賈山傳》:"今陛下念思祖孝, 術追厥功"。注:師 古曰:"衍亦作述。"記述、陳述。

#### 述讀為遂

《祖楚文》:"今楚王熊相庸回無道,淫失甚亂,宣奓號從(縱),變輸盟約(約),……待 (率)者(諸)侯之矢以臨加我,欲刻伐我社稷,伐 成我百姓,……述取徭邊城新郢及郡、長.教, 倍不敢曰可。"(《巫咸吹無责"字)述讀為遂。

述(船母物部)、遂(郑母物部), 船科鄰綱, 物部叠韻。

他例

陕西安康出土的史密段:"師俗逢(率)齊自(師)、述人左,口伐長必。" 吳鎮烽《史密殷銘文参釋》之述讀為遂。

馬王堆帛書《老子》甲本:"功述身芮(退),天[之道也]。" 乙本作:"功遂身退,天之道也。" 今本《老子·道德经》上篇九卓:"功遂身退,天之道。"述通作遂。

武威漢簡《泰射》-t.。"述卒爵興"。 通行本《儀禮·大射》。"……遂卒爵興"。 述作逐。

逆讀為迎

睡虎地秦简《日書中·詰》:"鬼恒逆人,入人宫, 是游鬼,以廣灌為戴以燔之,則不來矣區勸。" 逆讀為迎。

逆(疑母鐸部)、迎(疑母陽部),雙聲, 鐸陽對轉。

他例

《說文·爰部》:"逆,迎也。从足,并聲。關東日逆,關西日迎。"段注:"逆,迎雙聲,二字通用。如《禹貢》逆河、今文《尚書》作迎河是也。"羅根王《增訂殷虚書契考釋》:"(甲骨文述)彖(例)人自外入,而是以迎之,或有行,或有止。"

《尚書·吕刊》:"爾岗敬逆天命。" 孔説:"正義思 递,迎也。……言學天意相迎逆也。"

《左傳·桓公八年經》:"祭公來,遂逆王后于紀。" 杜預注:"祭公來复命而迎也。"

《周禮·春宫·籥章》:"中春,畫擊土鼓,飲幽 詩,以遂暑。"鄭注:"迎暑以畫求諸陽。"

《荀子·富國篇》:"婚姻娉内送逆無禮。"楊 惊注:"递,親迎也。"

接《史記·五帝紀》:"迎日推笑"。《正義》:"英者策,

迎,送也。"迎亦通作道。

# 道讀為導

睡虎地泰簡《語書》:"凡法律令者,以教道 民,去其淫避(僻),除其恶俗,而使之之于為善 殷(也)。"又秦簡《為吏之道》:"民之既教,上 亦毋驕,孰(熟)道母治,發正亂昭。"道讀 為尊。熟導,詳加教導。治讀為怠。

睡虎地,秦簡《日書中·詰》:"詰咎,鬼善民闺(多) 行,為民不羊(祥),告如詰之,召[二首],道令民 分麗咒(凶)失(殊).[三首]"道讀為導,教導。

秦始皇陵 銅車馬 在服馬當盧背面刻"道二", 左服馬當盧背面刻 有"道 三"。道讀為導。 古代一車四馬中間夾轅=馬為 服馬,兩側為 擊馬。服 馬導行, 擊馬挽車。如《詩·鄭風·大叔于田》:"两服 齊首, 兩緣如手。"秦陵 銅車馬正為 每車四馬, 两 側擊馬當盧刻文分别為"輕在一"、"輕四",(輕通 作挽) 則兩服馬當盧刻文"道二""道三". 當為編號 "導二""導三"。

《五十二病方·[牝]痔》:"牝痔之有数竅, 蝇白蟲道 出者方: 先道 以滑夏蜓, 令血出……"。道讀為導, 引也。 道(定世出部)、導(定世出部)、雙聲叠韻。

他例

《說文·是靜》:"道,所行道也。"段注:"道之引伸為道理,亦為引道。"又《說文·寸部》:"導,引也。从寸,道聲。"段注:"經傳多假道為導,義本通也。"

中山王嚳大鼎:"以詳(詳)道房(务)人。"

《左傳·隱公廷傳》:"宋人取郑田, 邾人告於鄭曰: 請居釋憾於宋, 敝邑為道。" 釋文:"道音導, 本亦作導。"

《荀子·非相篇》:"起於上所以道於下,正令是也。" 楊注:"道與事囚。"

《漢書·地理志》下:"痛乎,道民之道,可不慎哉!"注:即左曰:"上道讀曰導。"

銀雀山漢簡《+問》:"擊此者慎辟(避)險且(阻) 决而道之, 抵諸易敵 [1094簡]"。 道讀為導。

### 週讀為禍

睡虎地秦简《為吏之道》:"毋善高,毋恶貪, 正行脩身,遇去福存。" 遇讀為禍,災禍。 遇(見母歌部)、禍(匣母歌部),見原旁細、歌

## 部堂韻。

#### 他例

未駁聲《記文通訓定聲·隨部》"過,段借為 禍。"《墨子·魯問》:"故大國之攻小國也,是交相 賊也,過必反於國。"于省吾新證、"過應讀作 禍。"

馬王唯帛書《老子》乙本卷前左供書《經法·亡論》: "大殺販民,僇(戮)降人,刑无罪,遇皆反自及也。" 银在山漢簡《晏子》:"……子曰: 過始弗智(知)也, 過聚(終)弗智(知)也,吾何為死?[以間]"《晏子: 内篇雜上》第二:"晏子曰: 禍始吾不在也,禍終吾不 知也,吾何為死?" 過皆作禍。

# 遇讀為萬

睡虎地秦簡《日書乙》:"容羅之日,利以說孟(盟)詐(詛)、棄疾、鑿字、葬, 吉。而遇人, 人必奪其室[七]。" 遇讀為寓, 《說文·戶部》:"寓, 奇也。" 寓人, 讓人寄居。

遇 (疑母侯却)、寓(疑母侯却),雙聲叠韻。

他例

按遇通愚,如:《文記·天官書》:"氣相遇者卑勝高,兑勝方。" 索隐:"遇音偶,《漢書》作禺。" 又渴亦通遇:馬王堆帛書《六十四科·豐計》初九:"禺 其肥(配)主"。今本《易·豐》作"遇其配主"詳見 "禺讀為遇"條。

民通离:《記文·戶部》:"禹,奇也。从戶、禺聲。" 段注:"《文記》曰木禺龍、禺者,寓之段借也。"朱 駿聲《說文通訓定聲·雷部》:"禺,段借為寓。" 《史記·封禪書》:"木禺龍樂車一駒,木禺車馬一 駒"。索隐:"禺,一青窝,奇也。奇龍·形於木,寓傷) 馬亦然。"又武威漢簡《服傳》三一:"寄公 為所禺",今本禺作寓。

遇、寓皆通禹,又同為禺聲,遇亦通寓。

# 通讀為請(讁)

睡虎地秦筒《秦律十八種·司空》:"百姓有母 及同牲(生)為隸妾,非通罪殷(也)而欲為冗邊 五歲,毋賞(償)與日,以免一人為庶人,許之。" 適讀為讀(詢)。《漢書·陳勝項籍傳》贊引《過秦論》 :"適戍之衆,不亢於九國之師",顏師左注:"適讀 曰詢,謂罪罰而行也。" 即流放。

又睡虎地秦簡《日書乙》:"子以東去,北得,…… [-五七]外鬼父菜(世)為姓(告),高王父譴適永囚 [-五八]"。 適讀為請, 譴責。

道(書《錫部)、請(端《錫部),書端准旁級, 錫部電韻。

他例

《集韻》入聲麥韻:"請,《說文》、罰也。"或作 調,亦首(作遺)。"

《史記·鬱生陸賈列傳》:"辭生因曰:'楚人拔滎陽,不堅守教倉, 迺引而来,令通卒分守成皋, 此乃天所以資漢也。'"索陽、"案、《通俗文》 云'罚罪云讁',即所謂 讁戍。"

《漢書·食質志》下:"故吏皆適令成称上林,作

昆明池。"注:師甘曰:"適 讀曰道。這通,責罰也。"

馬王谁帛耆《老子》甲本:"[善]言者无瑕道。"z本·亦作"善言者无瑕道。" 通行本《名子·道德经》

上篇二十七章:"善言無瑕譴"。遺作譴。

又《詩·商頌·殷武》:"歲事來辟,勿予禍適, 稼穑匪斛。"毛傳:"通,過也。"王引之述聞:

你相胜册。可言:姐,迎也。 王引之还用"意奥通通……言不施譴責也。"

## 適讀為敵

睡虎地秦簡《法律答問》:"譽適以恐泉心者, 梦(戮)。" 適讀為敵。 譽敵, 贊揚敵人,動 摇軍心。

他刨

《說文·支部》:"敵,仇也。从支,高聲。"段注: "《左傳》曰:怨耦口仇……。相等為敵,因之相角為敵, 古多假借適為敵。"

《禮記·無義》:"君獨升立席上,西面特之,莫敕適之義也。"釋文:"適音敵,大歷反,本亦作敵"。 孔疏:"莫敢適,言臣下莫敢與居匹敵。" 馬王堆帛書《名子》中本:"懸(禍)莫於(大)故无適,元適斤(近)亡吾吾葆(寶)矣。"之本適作 敬。今本《名子·道德经》下篇六九章:"禍莫大於輕敵,輕敵幾喪吾寶。" 適適敵。

銀准山漢筒《孫子兵法·實虚》:"能使適至者,利之也。"通行本《孫子·虚實》:"能使敵人自至者,利之也。"通作敵。又《孫子兵法·形》:……通之可勝。不可勝在己,可勝在過,故善者……"。

《孫子·形》:"昔之善戰者,先為不可勝以待敵之可 勝。不可勝在己,可勝在敵。故善戰者,能為不可 勝……"。 適管通作 截。

又銀雀山簡《孫臏矢法·威王問》:"我强適弱, 我最適寡,用之奈何?"又"謀看,所以令適 無備也, 許有所以因適也"等。適皆讀為敵。

又銀雀山筒《射絲子·二》:"蚊進迪(退)不東 (豪),從(縱) 適不禽(擒)。" 適該為敵。

連同率

商鞅鋼方升(孝公時器) 銘:"十八年齊連卿 夫=(大夫) 聚來聘,……"。(刻于左壁) 達或作率、帥。 建冈率(山母物部)、 帥與率同青,亦為山母物部。

他约

《說文·是却》:"連,先道也。从走,率聲。" 段注:"道,今之尊也。連,經典假率字為之。《同禮》:"燕射、帥射夫以引天舞。"故書帥為率。鄭司農云:"率,當為帥。"大鄭以漢人帥領字通用帥,與国時用率不同故也。此所謂古今字。"又《玉篇·是部》:"連,先道也,引也,今為帥。"《正字通·采却》:"連, 遵也。與率同。"

禺鼎中:"亦唯噩(鄂)侯,酸(敖)方達南淮 尸(夷),束尸(夷)廣伐南或(國)"。又中山王響 大鼎:"含(今)盧(音)老賙新(親)達三軍之衆, 以征不宜(義)之秤。"逢同率,通帥。

《侯馬盟書·納室類》:"敢不連從此明質之言。" 達從, 連從, 連回率。

衛、街 同率,

睡虎地秦简《法律答问》:"可(何)謂'衔敖'? '衔敖'當里典謂殷(也)。" 街,即率,通帥,敖讀 為泰。 豪帥闪義建用。 以鄉里中家强有力的人 為里典。又秦簡《為史之道》:"審智(知)民能,善度民办,勞以行之,正以橋(矯)之。"又《為史之道》 復附抄之《魏奔命律》:"段(假)門遊闕(旅),贅壻 後父,或衛民不作,不治室屋,家人弗欲。"街同率。

(新人) (山母物部), 即(山母物部), 雙聲聲韻。

他例

《說文·行部》:"符,將街也。从行,率聲。" 段注:"街,導也,循也,今之率字。率行向特麼 矣。""將即字古祇作將行,即行而符又廢矣。" 又《集韻》入聲質韻:"符,古作符。"又五聲至韻: "待,將也,通作即、率。"

馬王堆帛書《春秋事語》四六:" 亘(桓)公街市(師)以侵蔡。" 銀雀山漢簡《孫子兵法·闲問》:
"……們師比在陛無之興也"[080 8間]街.街回擊。銀雀山漢簡《孫臏兵法·陳忘問壘》:"潰秦軍獲(獲)三街……"[1918間]。行通帥。 《荀子·富國》:
"将率不能則兵弱。"楊徐注:"率與帥同。"

# 又按《說文》"衙"字段注:衝與達音義同。

### 速同迹

《泰山刻石》:"处臣思速,本原事某,祗 誦功德。"《史記·秦始皇本紀》泰山刻石:"徙臣思迹"。又《會稽刻石》:"羣臣誦功,本原事速,追道高明。"此為宗復刻本。《史記·秦始皇本紀》會稽刻石:"羣臣誦功,本原事迹,追首高明。"刻石中"速",文献中作"迹"。"裁交·美部》:"迹,步處也。""速,箱文迹,从束。"速同迹(精母弱部).

#### 他例

《集韻》入聲音韻:"迹,或作速、蹟、跡。" 《篇海類編·人事類·辵部》:"速,與迹同,不從約 束之束。"

馬王堆帛書《春秋事語》:"邦治通(敵)亂, 兵之所速也。"[八o] 又馬王堆帛書《老子》之本 卷前古佚書《経法·道法》:"聲號已建,則无所 逃速匿正矣。"速寫作 迹、缺,即迹。 《隸釋·繁陽令楊尼碑》:"州郡嘉昊,並上紀述(速)。" 洪适注:"速(速)即迹字。"清顧藹吉《隸耕·昔馥》:"枝: 《說文》'迹', 籀文作'速', 碑從籀文。"

#### 遨(遨)同速

睡虎地秦简《編年記》:"五十六年,後九月,昭死,正月,邀産。" 遨當為遨,為速之昊體,简文"遨"為人名。

邀(當為邀)同速(心母屋部).

他例

《說文·是部》"速,疾也。从是春聲。 趣, 籀文 从軟。" 段注:"二傳作速,《公羊》作趣,如符侯 邀、仲孫.趣是也。"

《公羊傳·襄公二十年》:"春,王正月,辛亥,仲孫邀會 舊人盟于向。""秋,……仲孫邀帥師伐邦婁。"何休注:"邀音速。"又《襄公二十三年》:"己卯,仲孫邀卒。"《左傳·襄公二十年經》、《左傳·襄公二十年經》有相同的內容,仲孫邀皆作"仲孫速"。

《吕氏春秋·士容論·辩士》:"莹生有行效越長, 弱不相害故越大。" 高誘注:"遨,疾也。" 又 《品春秋·著分覽·勿躬》:"臣不若甯遨"。 高注:"遨 即速"。

馬王谁串書《戰國縱模家書·蘇秦的趙獻書青齊華》

"以雨,未得漱也。"越同速。

又漢印:"潘遨"、"有遨",遨即速(3]自 《秦漢魏晉篆隸字形表》一o八頁)

按: 邀(chì)《廣韻》入聲賦韻:"邀,張也。 恥力切,音枚"《集韻》入聲職韻:"邀,……一曰 開也。蓄力切,音較。"則邀、邀為二字,邀 同速,邀非速字。但以上各例如段玉裁注《說 ②邀字,《公羊傳》、《吕氏春秋》等,(其他文獻中 尚有多例)可知邀、邀通用(或混用)作"遨" 字. 為時已久。 簡文越,作為人名,釋為邀(同 速)較為恰當。

造同音

《石鼓文·吾水》:"避水既静,避道既平。 避口既止,黏樹則里,天子永盛。""避其口道, 口馬既連"。《石鼓文·单工》:"避車既工,避 馬既同,避車配好,避馬既點。""遊歐某 特","遊歐某樣"。《石鼓文·田車》:"左擊旛: (旛旛),在擊壁:(腱壁),避已度于原。避 找止跌,宫車其寫,秀子計,……"。《石鼓文· 奉秋》:"遊隻(獲)允果"。《石鼓文·吳人》:"遊其

\_\_\_\_\_

他的例

明恭遂球《南海神祠碑記》:"进泰氏之后板 橋也,本南海之嶼。"

邀 同御(禦).

《石鼓文·車工》:"趣。(趣趣) 爱。(襞襞),即邀即時。"《拉苑·周室王(?)石鼓文》:"即邀即時"章樵注:"鄭云、邀、今作数,與禁禦之禦同。"又《字彙補·走部》:"邀,與御同。"

一說邀通節,《說文竹部》:"節,某苑也。"郭沫若《石鼓文研究·車工》:"邀,假為節,時假為時。即者就也。'即節即時'言愿席已入獵團。"邀同御(疑母魚部)、 節 樂御同書,亦疑母魚部。

避讀為解

睡虎地秦筒《語書》:"是以聖人作為法度, 以矯端品心,去其邪避,除其惡俗。""凡法律 令者,以教道(學)民,去其淫避,除其惡俗,而使之之于為養酸(也)。""今法律令已具矣,……而長稅避淫失(決)之民,甚善于邦,不便于民。""今法律令已布,閒吏民犯法為問私者不止,私好、鄉俗之心不變,自從令。丞以下智(知)而弗舉論,是即明避(原字,按:明避,公然違背)主之明法殷(也),而養匿邪避之民。"避該為僻。邪僻、犯惡不正。

避(函錫部)、僻(滂母锡部),並湾旁細, 锡部叠韻。

他例

按辟通避:《記文·足部》:"避,回也。从走, 辟擊。"段注:"经傳多段辟為避。"《玉篇· 走部》:"避,迴避也。"避為迴避、躲避。

《禮記·投壺》:"賓再拜受,主人般還曰辞。主人 阼階上拜送,崔鑿還曰辞。"釋文:"辟者避。" 孔疏:"主人般還曰辞者,主人見廣之拜,乃般曲折 還,謂賓曰:今辟而不敢受"。辟通避。又 《漢書·賈捐之傳》:"狐疑辟難,則守屯田"。注: 師士曰:"辟讀曰避。"避,躲避。又馬王唯 昂書《老子》 乙本卷前古佚書一o下:"人强朕(勝),慎辟勿當。" 义 銀雀山漢簡《孫 賭兵法·威王問》:"孫子曰:有,埤壘廣志,嚴正輯衆, 辟而驕之, 引而勞之"[0104商]。 辟皆讀為避。

又辟讀為解:《說文·人部》:"解, 辟也。从人, 辟聲。"段注:"……辟之言邊也, 屏於一邊也, 解之本義如是。《廣韻》曰誤也, 邪僻也。此引伸之義, 今義行而古義廢矣。"

《漢書·禮樂志》:"流辟和散之音作,而民淫亂。"注:師与曰:"辟讀曰僻。"又《漢書·藝文志》:"是以五經垂析,儒學霈衰,此辟儒之患。"注:師知:"辟讀曰僻。"

到,辟通避,辟又通僻,避亦讀為僻。

### 邁讀為萬

秦公段(张公器):"余雖小子, 穆穆 帥秉明德, 刺刺起起, 邁 張是敖。"(蓋銘). 邁 讀為萬。

邁(明母月部)、萬(明母礼部),雙聲,月礼對轉。

他例

《說文·足部》:"邁,遠行也。从足,萬聲。"金文中習見以邁作萬字。如:

函皇父殷甲:"珝(禹) 娟(兹) 其邁年, 子孫孫襄爾。" 對罍:"子子孫孫其邁年水寶"。 永孟:"永其邁年孫孫子子, 永其逐(率)寶雨。" 小克鼎甲:"永令(命) 酃冬(終), 邁年無疆。"等, 邁皆讀為萬。"萬年永覧""萬年無疆"為該文 常用語,字多作"萬"。

### 還讀為環

馬王唯帛書《立+:病方·蚖》:"取井中沉以還封 其傷,已。"還讀為環,環繞。

還(匣的礼部)、環(匣的礼部)、雙聲叠韻。

他例

《說文·是部》:"還,復也。从是,農聲。"段注:"今人還繞字用環,古經傳祇用還字。"

《左傳·襄公+年傳》:"十一月, 諸侯之師 還鄭雨南, 至於陽陵。"杜注:"還, 繞也。"釋文:"還本亦 作環。"《校勘記》:"惠楝云亲鄭注《土丧禮》云古 文環作還。……還環古今字。"

《公羊傳·成公二年》:"師還齊侯"。何注:"還,繞" 釋文:"還看環,注同。"

《漢書·食賞志》上:"還應樹桑,菜茹有睡,瓜瓠

果藏,殖於疆易。"注:師曰:"還,繞也。" 還通環。

# 遺讀為獵

睡虎地泰简《日書中》:"[外] 陽日,利以建(建)野外,可以田邋。[八正貳]"又"夫先日,利以登髙、飲食、遺四方野外。[-=正貳]"又《日書中·稷辰》:"萬,……亡者,得。利弋邋、報雠、攻革、幸(園)城、始殺。[四0正]"又《日書中·星》:"卯(昴),邋贯市, 吉。[八五正壹]""辈,以邋置闰(網)及為門,吉。[八六正壹]""罪,以邋置闰(網)及為門,吉。[八六正壹]""[柳], 百事吉。……可請謁, 可田邋[九一正壹]。"又《日書中》:"凡敫日,利以漁邁、請謁、責[三八正捌]人、擊(執)盗贼,不可祠祀、殺生(牲)[二九正捌]。"又如書中·生子》:"戊午生子,養(唷) 图(酒)及田邋[-四四正任]。"

又睡虎地秦簡《日書乙》:"平逢之日,利以行師徒、見人、入邦。罔(網)邋,獲。作事,吉[九壹]。"《日書乙·秦》:"爱,……亡者,得。可魚(漁)邋,不可文,可取不可嚴(計)。[加]"又《日書乙》:"三月:卯(昴),邋,贾市,吉。[八五壹]""四月:旱,以邋置罔(網)及為門,……[八歲]。""六月:酉(柳),百事吉。……可請

謁,可田邋。[h-氫]"又《日書乙·生》:"戊午生,好田邋。[=四六]"邀讀為獵。

《石鼓文·車工》:"君子員邋,貞邋員存(游)。" 章樵、注:"邋, 鄭通作獵字。" 郭沫若先生亦釋 邀為獵字。

邋(朱母菜部)、徽(朱母菜部),雙聲叠韻。

他例

銀雀山漢簡《禁》:"……〇〇不〇星,諸侯出繼不合國,丈夫不射震,士庶人不羼不卯……"[0602問]。又《[四時令]》:"……斬伐勿禁,弋射田邋勿禦,然則天為之……"[0667簡]。又《[四法]》:"先大息五日,上使民之壯者、史將以邋,以使戎(農)事及助大息之貴,邋毋過二日必錯"[0422問]。

# 遺讀為鬣

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"鳥獸恒鳴人之皇, 燔養(餐) 及六高毛選其止所,則止矣[四七聲]。" 選讀為麗,動物頭、頸上的毛。 《左傳·定 公十年傳》:"公取向朱其尾鬣以與之。"釋文:鬣 《爾雅》会人注之為髮也。"即馬頸上的長毛,今作馬 鬃。又《文選·枚來(七發)以:"翠鬣紫纓",李善

注:"鬣,首毛也。" 邋(朱母葉部)、鬣(朱母菜部),雙聲叠韻。 蘧 同原. 《石鼓文·作系》:"日日日猷,作遗乍口。 《石鼓文·田車》:"……进日陵于逢。 《R鼓文·案款》:"昔事靓行,口徒如章,遗 温陰陽。"以遠同原。 按《說文·是部》: 盏,高平日逢。人所登,从是备求、闞。"段 王裁注:"此八字疑有脱缺,當作从是从略省.从来、 人所登也 故从是十四字。""……謂大野廣平傳 原, 髙而廣平亦俱原…… 建字後人以水泉本之原 代之。"王筠繁傳校錄:"《石鼓》作遠,從走 從久、從四以會意、, 義則聲也。 曩同原(疑母礼部).

他例

《同禮·夏官司馬·序》:"逸師中士四人……"。鄭注:"違,地之廣平者。"釋文:"逸音原。"《周禮·夏官·遼師》:"遠師掌四方之地名,辨其丘陵 墳行違 隰之名。"賈公彦疏:"釋曰:《爾雅·釋地》:高平曰原"。《同禮·地官·大司徒》:"辨其山、林川、

澤、丘陵、墳、行、原、隰之名物。"釋文:"原本 又作遠。"《校勘記》:" 按《同禮》原隰字多作 遠。此當本作 本字,因注作原而改。" 遠 同原。 延讀為延

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"人女(無)故一室人皆筆(垂)延,爰母處其室,大如杵,赤白,[如營]……屈(掘)其室中三尺,燔豕矢焉,則止矣(五十餘)."延,口液也。"

延(余分之部)、涎(和分之部),余邪凝細、元 部叠韻。

他刨

接《說文·次部》:"次,慕欲口液也。从次水。" 段注:"俗作涎。"《玉篇·次部》:"次,亦作涎。" 则涎即次。 于省合《甲骨文字釋林·釋次、盗》 云次即後世之涎。《甲骨文合集》一加四六正:"甲戌卜,失,于来丁酉父乙次。"又三0七四:"虫七牛次用,王受又。" 次讀為延。《同禮·春言·男巫》鄭注:"……延,進也。謂但用幣致其神。"于有吾之:"甲骨文以次為先王之祭,和《周禮·延祭有着因事關係。" 次即涎字,则涎讀為延。

#### 廷讀為梃

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·諸傷》:"傷者,以續盤根一把,獨口長支(枝)者二廷,黄鈴(苓)二挺,甘草口口口足,秋鳥表(喙)二口,……即并煎口孰(熟),以布捉取,出其汁,以陳縕口"。 又《五十二病方·洚》:"以水一斗,煮葵種(種)一斗,浚取其汁,以其汁煮膠一近半,為汁一参,而口"。 廷讀為挺、量詞,相當於"支""杆"或"枚"。

投《說文·木部》:"挺,一枚也。从木廷聲。"段注:"凡條直有日挺,挺之言挺也。" 王筠句讀:"挺,……但指某幹,不兼枝葉而言。" 则挺為植物的幹,又可作為竿狀物的計量單位,設正裁之:"一枚,…… 鄭注禮經立:个,猶枚也。今俗或名枚日個, 音相近,……因而凡物皆以枚数,……直者则曰挺。"如《魏書·李孝伯傳》:"甘蔗百挺",《太平廣記》卷二百三十四引《大菜拾遗記》:"又献海蝦子三十挺,挺長一尺,閱一寸,厚一寸許"。

廷(定分耕部)、梃(定分耕部), 雙聲叠韻。

## 彼讀為跛

睡虎地秦简《秦律+八種·效》:"禾、芻膏積磨,有贏、不備而匿弗謁,及者(諸)移贏以賞(償)不備,辜之物當負賞(債)而偽出之以彼賞(償),皆與盜同法。"又《效律》中有内容相同的一段。 彼讀為敗(的)。《說文·貝部》:"敗,追予也。从貝,皮聲。"段注:"追,遷徙也。……展轉予人口追予。" 简文"羣之物當負償而偽出之以敗償"意為"假作注輔而用以補墊其他應該賠償的東西"。

彼(帮母歌部)、貱(帮母歌部),雙聲叠韻。

## 彼讀為破

甘肅天水放馬灘秦簡《建除》甲一簡:"正月建寅、除卯、盈辰、平已、定午、執未、彼中、危酉、成茂、收支,開子、閉丑。"又放馬灘秦簡之二。加《四時當》:"春子、夏卯、秋午、冬酉,是是人彼日,不可築室為贵夫。娶妻嫁女凶。"何雙全《天水放馬灘秦简綜述》讀彼為破。鄧文竟《放馬灘秦简《建》應名《建除》》云:簡中建除十二名的"彼",在漢簡和數煌吐魯番同類文獻中均作"破"。按

《淮南子·天文訓》:"寅為建,卯為除,辰為滿,已為平,主生。午為定,未為執,主陷。申為破,主衡。酉為危,主杓。"與放馬灘簡《建除》"建寅、除卯……彼中、危酉"内容完全相合,彼當讀為破。 睡虎地秦簡《日書中·秦徐》中有相同的内容,作"被申",被私讀為破。 彼。彼。被、赞定聲。

彼(帮母歌部)、破(滂母歌部),帮滂旁翘,

歌部叠韻。

## 徐讀為除

睡虎地秦簡《日書中》:"毋以刃徐門户,害於驕母[-o=正式]。" 整理小組讀徐為除,注:除,整治。

又睡虎地秦簡《H書Z·除》:"四月,建已,徐午,吉未,實申,為酉,敖戌,衝[該,剌]子,虚丑,吉寅, 寶,阳,開《問》辰[計畫]。""五月,建午,徐[利],[三雪]。""六月,建未,徐中[三雪]。"七月,建申,徐酉[三壹]。"八月,建酉,徐戌[三壹]。"九月,建戊,徐亥[三雪]。"十月,建玄,徐子[三雪]"。"十一月,建子,徐丑[三过]"。"十二月,建五,徐寅[江雪]"。"徐日,可以請謁,有口[江雪]。"徐清高除。古時建除家之說,與

《日書中·秦除》對照,徐皆當為除。

徐(邻母庶部)、除(定母庶部)、邪戾鄰細,魚部費韻。

他例

馬王堆帛書《老子》乙本卷前t佚書《經法論》:"化則能明德徐善。"徐讀為除。

定、從 讀為縱

註楚文:"今楚王熊相庸回無道,淫失甚亂,宣复競发,變輸盟執(約)……"。 定即從,(如:中山王鼎、侯馬盟書"從"皆作"從")。從讀為縱,放縱。

睡虎地秦簡《封訪式·贼死》:"某頭左角刃痛 一所,北(育)二所,皆從頭北(背),衰各四寸,相 奥, 廣各一寸,皆谷中類斧"。從讀為縱,縱向。

定同從(從母東部)、縱(精母東部),從精勃納,東部叠韻。

他例

《詩·齊風·南山》:" 藐麻如之何? 衡 從其畝。" 釋文云:衙(衡)亦作模字,轉 詩云:東西耕曰模, 從為南北耕。孔流:"……必横縱獵其田畝種之。"

#### 則從讀為縱,南北口縱。

《史記·蘇秦列傳》:"夫蘇秦起間間,連六國從親,此其智有過人者。"從讀為縱,縱親, 合縱, 為 戰國時六國反對秦國的聯盟。

《禮記·曲禮》上:"敖不可長,欲不可從,志不可滿,樂不可極。"鄭注:"從,足用反,故縱也" 又《漢書·谷水傳》:"即以為誠天意也,奈何忘園 家大本,背天意而從欲!"注:師如:"從讓回 縱。"

又毛公鼎:"齁 跚四方,大從不静"從讀為縱。 銀雀山漠簡《射繚子·兵勸》(即傳本《攻權》篇), "……進迪(退)不稟(豪),從敵不禽(擒)"[0642簡]。

#### 從讀為蹤

睡虎地秦简《封誇式·治猷》:"治狱,能以耆 從迹其言,毋治(笞)該(孫)而得人請(情)為上;治 (笞)諒(孫)為下;有恐為敗。"從讀同蹤。《字 桌補·行部》:"從,與蹤同。"從, 踪迹。 简文 "以耆蹤迹其言", 根據 記錄的口供進行追查。 從(從母東部).蹤(精母東部),從.精旁級,東

# 部叠韻.

#### 他例

《史記·刺各列傳·聶政》:"士固為知己者知,今 乃以安尚在之故,重自刑以絶 茯" 索隐:"従 音蹤。古字》,假借無旁'足'。" 蹤,踪迹。

《漢書·張陽傳》:"變事從遊安起?"又《漢書·淮南王安傳》:"王使人上書告相,事下廷尉治。 從遊連王,王使人候司。" 注:師古曰:"從讀曰蹤。"

# 御或作禦

睡虎地泰簡《日書甲·該》:"天火燔人宫,不可御,以自沙牧之,則止矣。四-篇"御同禦,抵擋。

睡虎地泰筒《秦律+八種·田律》:"百姓后田会 者,毋敢監(酤)酉(酒),田贵夫、部佐謹禁御之,有 不從令者有辠。"御同樂,禁止。

御(疑母魚部),禦(疑母魚部),雙聲叠韻。

他例

《說文·示部》:"樂,……从示,御聲。"段注: "後人用此為禁禦字,…… 古只用御字。"又《說 文·沒部》:"数,禁也。"段注:"《釋言》樂,圍禁也。 《詩·邶風·谷風》:"我有旨蓄,亦以御冬。"毛傳。 "御,樂也。"又《楚鮮·九辩》:"無衣裘以仰冬分,恐,溘死不得見乎陽,春。"王逸注:"御,一作樂。"

《左傳·襄公四年傳》:"匠慶用蒲圃之禮, 李孫不御。" 杜注:"御,止也。" 孔疏:"御即禦 也, 放訓為止。"

#### 復讀為複

睡虎地秦简《封轸式·穴盗》:"某里士五(伍)乙 告曰:'自宵戚(藏)乙復結衣一乙房內中'。""訊 丁、乙位人士立(伍)口,曰:'見乙有結復礼,繆緣 及殷(純),新殷(也)。……'"復讀為複。複, 雙重。複衣指夾衣或綿衣,此簡文中為綿衣。

復(並母覺部)、複(帮母覺部),並帮旁細,覺 部 量 韻。

他例

《禮記·明堂位》:"復廟重檐"。 鄭注:"復廟, 重屋也。" 《文建·张街〈東末賦〉》:"複廟重屋,

# 八逢九房"。 復通複。

《史記·留侯世家》:"上在雒陽南岩,從復道 見諸將往往相樂坐沙中語。"集解:如淳曰: "復音複。上下有道,故謂之復道。"又《漢書· 於祀志》下:"明堂中有一殼,四面無壁,以矛蓋,通 水,水園宮垣,為復道、上有樓,從西南入"。注: 師古曰:"復讀四復也。"

# 復讀為腹

睡虎地秦簡《封珍式·出子》:"甲到室即病復痛, 自宵子變出。""有(又)訊甲室人,甲到室后處 及復痛子出状。"復痛,即腹痛。

帛書《五十二病方·嬰兒病問(癇)方》:"問(癇)者, 身熱而数驚,頸脊强而復大。"又《馥》:"馥 者及股癰、鼠復者,口中指蚕(掻)二口,必瘳。" 復讀為腹。

復(並4)覺計)、腹(帮4)費計),並帶旁細,覺 計產韻。

他例

《漢書·叙傳》上:"復心弘道,惟聖賢兮。"蕭該音義:"復一作腹。張晏四:"从道為腹心也,弘

道建於天地之性命也。"

按《禮記·月令》:"季冬之月……冰多盛,水澤腹堅"。鄭注:"腹,厚也。"《品氏春秋·季冬紀》:"冰方盛,水澤復。"腹作復。

## 後讀為覆

睡虎地泰筒《日書中·稅長》:"雖雨齊(齊),不可復室蓋屋。[===]"《日書中·詰》:"鬼恒為人惡瞢(夢),瞥(覺)而弗占,是圖夫[====1]"為 桑丈(杖)奇(倚)户内,復酺户外,不來矣[===1]。" 又睡虎地泰簡《日書乙·秦》:"[采(號)],……

不可復室。[a=]"又《H書乙·蓋屋》:"□□春庚辛, 夏壬癸,……勿以作事、復內、秦屋。[---]"

漢墓帛書《五十二病亦 蚖》:"湮汲一音(杯)入美鑫中,左承之,北鄉(嚮),……即復美鑫,去之。"又《[彝病方]》:"□□三湮汲,取嵇(杯)水敷(噴)鼓三□□上□□□飲之而復其嵇(杯)。"又《朐養(癢)》:"……治之以柳草一、接艾二,凡二物。為穿地,令廣深太如直。燔所穿地,令之乾,面置艾其中,置柳草艾上,而燔其艾、草,而取鱼,穿其斷,令其大圓寸,以復之。"

復(並◆覺部)、覆(滲◆覺部),並滂旁細, 覺都童韻。

他例

《荀子·臣道》:"以德復启而化之,大忠也。"俞樾 平議:"《韓詩外傳》復作復,當從之。以德復居, 謂其德甚大,居德在其覆置之中,故足以化之。"

馬王惟帛書《老子》 Z本、"道生之、喜之、[長之、育] 之、亭之、毒之、養之、復之。"《老子·道德經》 下篇五十一章:"故道生之、德高之、長之、育之、亭之、 毒之、養之、覆之。"復作復。

又馬王堆帛書《六十四卦·鼎卦》九四:"[鼎折足], 復公莹(餘),其刑(形)屋(渥)"。通行本《易·鼎》 九四:"鼎折足,覆公餘,其形涯,凶。"復作覆。

又馬王唯帛書《老子》Z本卷前古佚書《道原》:"天 弗能復,地弗能载。" 又《姓争》:"莫循天德,謀 相復頃(傾)。" 復讀為覆,覆傾。

# 依因遂

秦始皇陵西侧趙家育广村修陵2人墓坑内出土的墓志飞文:"東武禄"(板色刻文、鬼《秦代陶文》拓片478) 東武為地名,在今山東武城西北;徽,

即遂,人名。接從"走"邊的字,在去文字、翔 在金文中,不少從"行"。如逆,仲再啟作"设" 楚帛書作"计",羅根玉《增訂殷虚書契考釋》:"伊 骨文逆)彖(倒)人自外入,而走以迎之,或有行,或 有止。" 走省止則成行。又如曲同早期保白銘 "遘"字, 盂鼎铭 "邊"字; 西周中期台鼎铭 "遗"字, 牆盤銘、"遽"字; 西周晚期 克鼎 銘"遗"字等,皆從"行"旁。則 惹志至文中依 應即遂字。

猿冈遂(和母物部)

待同音

《祖楚文·秋淵》:"……述谜》取徭邊城新郢及郡、 長、敖,徭不敢曰可。今又悉興其眾,張於志 (部)怒(弩),篩(筋)甲底(硫)兵,奮士盛師,以倡 徭邊競(境),將欲復其馳述。" 按《正字通·行郡》: "徭,同吾。秦《祖楚文》吾作徭,吾學我音異義同。" 德同吾(疑母魚部)。

徽讀為檄

雲夢龍崗秦簡:"令吏徒,讀傲行口口[ss]"。整理者注. 微假為檄。檄,為古代官方用以徽召、

晚崎或聲討的文書。《廣雅·釋詁》四:"檄,書也。"《後 漢書·光武帝紀》上,李賢注:"《説文》曰:'以木簡為書,長 尺二寸。謂之檄,以徵召也。'" 简文檄為读調任的公文。

徽(見母背部)、檄(匣母藥部),見匣旁紐,育藥對轉。

# 律讀為釋

睡虎地秦簡《旧書乙·十月》:"牽牛,[可祠及行], 吉。不可殺牛。以枯(結)者,不律。[-咖室]"整理 小組讀得為釋。 按《說文·采部》:"釋,解也。 ……从翠聲。" 又消散也,《漢書·谷咏傳》:"態釋皇 太后之憂愠"顏師古注:"釋,散也。"

釋,字書未見,當從旱聲,與釋同聲可通,如段 玉裁注"釋"字云:"《孝工記》以澤為釋,《史記》以 釋為釋,皆同聲假借也。"

釋(書母鐸部)

#### 行同行

《石鼓文·肅雨》:"……住舟以竹,或陰或陽。" 《石鼓文·恭款》:"眚車亂行,口徒如章,遽 濕陰陽。" 郭沫若先生釋行為行(háng)。

桁同行(匣母陽部)

## 術讀為怵

睡虎地泰簡《為吏之道》:"衍愁(惕)之心,不可[孙] 長。" 衍讀為 怵(chù),《廣雅·釋詁》二:"怵,懼也。"又《字桌·心部》:"怵,惕也。""怵惕",戒懼。《漢書·淮南属王劉長傳》:"日夜怅惕,修身正行。"

桁(船母物部)、怵(透母物部),船遗准旁翘,物部叠韻。

伤讀為 游(即添字).

#### 他刨

《水經注·穀水》:"舊漢又東晉惠帝進石梁于水上,投橋西門之南頹文稱:晉元康二年十一月二十日改治石苍水門,除豎枯,更為函枋,……"。卷讀為淺。

# 中讀為忠

睡虎地秦简《為吏之道》:"吏育五善:一日中信敬上,二日精(清)廉毋謗,……"。中讀為忠。《說义》:"忠,敬也。盡心曰忠。"

中(端母冬部)、忠(端母冬部), 雙聲會韻他例

《隸釋·魏横簽將軍品君碑》: "吕中勇顯名州 司。" 洪廷注: "碑以中勇為忠勇。"

《古璽泉編》四五o六:"中信"而四和一至四五o五歲 言璽作"忠信";四至o八:"中仁"四五o七作"忠仁"; 又四六四五等"青(精)中",四六三九:"中身(信)"等, (轉引自《古文字通假釋例》)中字皆當為忠。

按忠亦通中:《墨子·兼爱》下:"今天下之居子,忠 實欲天下之富,而惡,其貧"。孫說讓問話:"畢 云:忠,一本作中,…… 說讓柔,忠中通。"

## 可讀為何

睡虎地秦簡中皆以可作何:《法律答問》:"甲盗牛,……問甲可論?""盗及有(赭) 定鼻, 闲居所當生'可謂'同居'?""告人盗百一十,問盗百, 告看可論?""可謂'抉籥(鑰)'?……扶之弗能啓即去, 一日而得, 論皆可酸(他)?"又秦簡《封診式·有鞫》:"男子某有鞫, 解曰:'士五(位), 居某里。'可(原字) 走名事里, 所坐論之可,可鼻敖, 或覆問毋(無)有,……"。又《封診式·告臣》:"……其定名事里, 所生論之可, 可鼻敖, 或覆問毋(無)有, 甲寅(嘗) 身免而復臣之不殷(也)?以律封守之, 到以書言"等, 例甚多。

雲夢睡虎地秦墓木牘 (M4:11) 背面:"……為 黑夫, 驚多問嬰記季事可如?"

《花鼓文·汧沔》:"其庶住可,住鱮住鯉。可以橐之,住楊及柳。"以上可皆讀為何,表示疑問。

可(溪世歌部)、何(匣母歌部),溪匣旁細,歌部叠韻。

他例

《左傳·定公五年傳》:"子斯曰:國亡矣,死者若有知也,可以歆舊祀?"楊伯峻注:"可借為何。"

又《墨子·明鬼》下:"自古以及今,生民以来者,亦有嘗見鬼神之物, 開鬼神之聲, 則鬼神何謂無乎?若莫聞莫見, 則鬼神可謂有乎?"孫說讓問詁:"何、可錯出, 義兩通。"

#### 召該為詔

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"鬼恒召人曰:璽 (爾)必以集(某)月日死,是待鬼偽為[三五官貳] 禹,入人醢、醬、滑、籽(漿)中,求而去之,則已矣 [六[貳]。"召讀為設,《說文》:"記,告也。"告 訴。

召(徒母宵部)、記(章母宵部),走章准旁細,宵 部童韻。

他例

大盂鼎。"今今(余)住(唯)令(命)女(汝)盂翼(品) 艾(榮)苟(敬)餎(雖)德空(經)""王曰。'盂,延 翼(品) 夾死(P) 韵(凤)戎,故棘(敕)罰訟,処(夙) 夕翼(品)我-人耋四方。"召皆讀為記。

按:《後漢書·詢衍傳》:" 韶伊卢 於 亳 郊兮, 李

吕望於酆洲"。李賢等注:"寇,召也。"

#### 召讀為招

睡虎地秦簡《旧書中·土忌》:"正月乙卯,四月两午,七月辛酉,十月壬子,是胃(謂)召岳(搖)念日,不可垣,凶[-江背]。"又"四月两午,是胃(謂)召。 岳(搖)合日,不可垣,凶。[-江背]"召讀為报, 招摇,《史記·天信書》:北斗七星"杓端有两星:一内為矛,招摇;一外為旨,天鋒。"集解:孟東曰:"近北斗看招搖,招搖為天矛。"

召(庆母宵部)、招(革母宵部), 定章准务組, 宵 部叠韻。

他倒

《尚書·尚書·微子》:"降監殷民, 用又讎飲, 召敵讎不怠。"孔疏:"既為重賦, 又急行暴虐, 此所以益招民怨。"召通招, 招致。

《荀子·勸學》:"故言有品禍也,行有招辱也,居子慎其所立乎!" 召通招

銀雀山漢簡《十陣》:"以適(敵)之人為召[m4]商] 又銀雀山漢商《孫驢矢法·[兵情]》:"兵膝適(敵) 也,不異於弩之中召也。"召通招,箭靶,目標。

## 古讀為故

《石鼓文·而醉》:"嗣王始口,古找朱口。"郭 沫若先生釋古為故。

古(見必点部)、故(見谷魚部),雙聲彙韻。

他例

《說文·古部》:"古,故也"段注:"邶風大雅玉傳曰:古,故也。…… 按故者,凡争之所以然,而所以然皆備於古,故曰:古,故也。"

大孟鼎 (周早期):"古天異(翼) 臨子, 灋(法) 先 王, 口有四方。""住(唯)殷豫(邊)庆(侯)田(甸), 雩(與)殷正百辞, 羋(平) 肄于酉(酒), 古丧自(師) 已。"古讀為故。連詞,因此,所以。

荆門包山二號墓港簡《吳期》:"……辛未之日不謹(對)墜(陳)宜睢之剔(傷)之古,以告……"。 又二一七號十筮祭禱竹簡:"占之,恒貞吉,少又 (有) 想於躬身, 慶(且)外又(有)不恕(順), 以其古 放(說)之。" 古讀為故。

按馬王堆帛書《老子》中本四二(今《谷·德·經》四十二章):"故人[之所]教,夕(齐)議(我)而教人。"故讀作古。

古讀為草

《五十三病方·口烟者方》:"熟(熟)者, 古曰:"肝 試肝誠,從灶出分延,黄神且與言。"又《山·病 方·馥(癞)》:"以辛巳日 古曰:'賁,辛巳日.',三。 曰:'天神下干疾,……不已,斧斬若。'" 此為 對病 魔的威吓、詛兄話。 影本注 古應讀辜。《説 文·古部》:"辜,辠(罪)也。从辛、古聲。站,古文 辜从死"。 段注:"《同禮》:殺人之親者辜之。鄭 注:辜之言枯也,謂磔之。"

古(見母魚部)、辜(見母魚部),雙聲叠韻。

他例

按古通故(見上條),又故,辜至通:

《易·繋解》下:"又明於憂患與坟。"于省吾新證: "故應讀作辜。"

《史記·屈原賈生列傳》:"般紛紛其離此尤分, 亦夫子之辜也!"《漢書·賈誼傳》:"般紛紛其離 此郵分,亦夫子之故也!" 幸風故。

辜从来, 古於讀為辜。

古讀為胎

睡虎地秦简《日書中·毀棄》:"大祠,以大生(牲)

大凶,以小生(牲)小凶,以腊古吉[--=正雪]。"整理小組讀古為脏。《說文·內部》:北方謂鳥腊曰脏。 脂本作者,《說文·日部》:"昔,乾肉也。 36,稍文从內。"段注:"今隸作腊。"又《說文》:"脏, "一人物":"急如腊,舜如腒"。《穀梁傳·莊公二十四年》:"男子之贄, 羔雁雉脏"。释文引《説文》作"免腊舜始脏"。王筠據此釋文改《說文》如"為"始",即"克始腊,舜始腒",腊、脏连见。簡文意為:大祠,大牲、小牲皆凶,以乾肉類脂贴去。 左當為脏。 腒,从肉,是聲,與"古" 左音同部可通。

古(見世無部)、腒河(見母無部), 雙聲叠韻。

## 会讀為答

睡虎地秦简《封訪·經死》:"自殺者少先有 故, 問其因后, 以合其故。"

睡虎地泰簡《日書中·稷辰》:"萬,是胃(謂)其 羣不捧,以解不合,私公必閉,有為不成。[ww]" 又秦簡《日書L·秦》:"爱,军不捧,[以解]不合。 [2九]" 合皆讀為答。

会(更分解部)、 签(端分解部), 匣、端准旁翘、 緝部童韻。

#### 他例

《爾雅·釋詁》上:"合,對也。"郭璞注:"相當對。" 郝懿行義疏:"古答問之字直作合。"

《左傳·宣公二年傳》:"既合而來奔。" 杜注:"念 猶答也。"

馬王唯帛書《戰國、縱横家書·蘇秦自趙獻書于齊王》:"秦陽君合臣曰:……"。 又馬王唯竹簡《十閱》:"黄帝同於大成曰……大成合曰……"。 又"容成合曰""彭祖合曰""有毛合曰"等, 合皆讀為答。

吧讀為舐(锡.她).

《五十三病方》中治量方:"濡,以鹽傳之,令牛 吧之。" 吧讀為舐。《說文·話》:"錫,以 舌取食也,从右,易聲。 弛,錫或从也。"段注: "或作舐"。則舐,锡、弛同字,以去舔物。

他(fē),當从口,也聲,為嘆詞或語氣詞。《龍龕手豔·口部》:"她,也、陁、誕三音。"她樂 他同聲,與舐音近(按《說文》"揚"、"她"段注: 我擊在十六部,"也擊在十七部,與十六部合韵取近。") 當可相通。 舐、她、褐,今用舐(shì)(禪母支部)。

# 吳讀為虞

《石鼓文·美人》:"吴人悔趣,朝夕敬口。" 郭沫若《石鼓文研究》釋"美人"為"虞人",云。"蓋山 虞、澤虞之類。"按《周禮·夏启·大司馬》:"虞人 荣所田之野為表。"夏公彦疏:"虞人者,若田在 澤,澤虞;若田在山,山虞。"《左傳·昭公二十年 傳》:"+川,齊侯田于沛,招虞人以弓,不進。"杜 預注:"虞人,掌山澤之官。"

是(疑母魚部)、虞(疑母魚部), 雙聲叠韻。

他刨

《美越春秋·吴太伯傳》"古公三子,長曰太伯,次曰仲雍,雍一名吴仲,少曰李歷。"《史記·周本紀》:"古公有贡子曰太伯,次曰虞仲。" 吴仲作虞仲。又《通志·氐族略二》:"又周太王之子、太伯之弟仲难,是為虞仲……虞仲國於矣。" 吳仲即虞仲。

《詩·国頌·絲衣》:"兕觥其觩,旨酒思柔,不英不数,胡考之休。"孔流:"走本娱作失。"《校勘記》:"閩本、明監本、孔本园,亲英當作娱。廑文弘校乃依《史記》所引改為虞。" 又《詩·鄭風·忠英京門》:"聊可與娱"。釋文:"娱,本亦作虞。"則失、

# 娱.虞通。

銀准山漢簡《临書》:"……我亡月六垣(暈),有 是民亡月五垣(暈),夏后民亡月四垣(暈),……"[e细簡]。 《銀准山漢簡釋文》釋吳為虞。

#### 吕、闕 讀為旅

睡虎地泰简《為吏之道》後《魏广律》:"自今以来,段(假)門逆旨,贅壻後父,勿令為广,勿禹(予)田宇。" 吕讀為旅。逆旅,总会,旅窕。《左傳·僖公:年傳》:"今號為不道,保於逆旅。"杜

注:"送旅,客会也。"《商居者·墾令》:"废送旅,则姦偽 躁心私交疑農之民不行,送旅之民,無所於食,则必農", 為廢送旅歸農的規定。

又睡虎地秦简《為吏之道》後《魏奔命律》:"告 籽軍: 段(版) 門逆關,贅壻後父,或符(率) 民 不作,不治室屋,寡人弗欲。" 闞 讀為旅。逆旅 答合,同上。"闕"字,字書中未見,常從門,旅聲. 與孤字通。

吕(朱母魚部)、旅(朱母魚部), 雙聲叠韻。

他例

清徐灏《説文解字注笺·口部》:"吕,古典旅通。"

《漢書·律曆志》:"律十有二,陽六為律,陰六為 吕。…… 吕以旅陽宣氣,一曰林鐘,二曰南吕,三曰 應鐘,四曰大吕,五曰夾鐘,六曰中吕。""大吕:吕, 旅也,言陰大,旅助黄鐘(卽[宣]氣而牙物也。" 吕 通旅。

#### 咨讀為雍

蕭春源《珍秦廟古印展》收有秦铜印:"公 子俗" 咨,釋為雍。

接《說文·佳部》:"雝", 段注:"隸作雍。" 雖同雍。 金文 雖作 雖 · 如 伯雍父殷作:"饕", 宗 同 锺作"饕", 印文②(呇) 疑為 谐之省。

又《漢語大字典·口部》收錄"咨(qǐ)"注:《龍龕手鑑·口部》:"咨,明星也。" EP文似非此字。

沓,雍(影母東部)

#### 吾讀為語

《五十二病方· 禮(願)》:"……曰:'天神下干疾,神女倚序聽神吾, 某狐又非其處所,已,不已,斧斩若。'即操布改之二七。" 吾讀為語,說的話。 《病方》中常見這種,以威吓. 诅咒病害妖魔的方法以祛病。 語,從言.吾聲,吾與語可遇。

# 音(疑◆魚部)、語(疑◆魚部),雙聲叠韻。 奇讀為跨

睡虎地秦筒《封診式·屬(腐)》:"丁言曰:'丙分(無)麋(眉),……肘都(膝)口口口到口雨足下奇,潢一所……'。" 奇讀為時(qī),徐灏《說文解字注笺·足部》:"踌,行步蹇劣亦謂之踌。"《尚書大傳》卷五:"其跳者,騎也。" 鄭玄注:"步足不能相遇也。" 簡文意為兩足不能正常行走。

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"鬼之所惡,彼眾 (巫) 卧其[江觜堂] 生,連行奇立[六禮]。" 奇讀 為時,《說文·足部》:"時,一足也。" 時立,一足站立。

奇(群母歌部)、跨(溪母歌部),群溪旁翘,歌 部叠韻。

他例

《説文·可部》:"奇,其也,一曰不耦。"又《吕部》:"锜,一足也。从足、奇聲。"段注:"凡物單曰琦……琦,奇也。"徐颖、笺據《六書故心、"奇,……一足立也。别作琦。""奇,玉锜等。"

按《漢書·段會录傳》:"願吾子因惟舊賞,毋求 奇功,終更弘遇,亦足以復雁門之踦。"顏注:應 劭曰:"跱,复也。會宗從沛郡下為雁門,又生法 免,為 跨隻不偏也。"王先謙補注:"劉效曰:…… 謂免官為跨耳。" 跱(jī) 通奇. 数奇.指(遭遇)不 順當。如從記·李將筆列傳》:"大將單青亦陰受上 試,以為李廣老,数奇,如令當單子,恐不得所欲。" 跨與奇 通。

又騎通侍。《大戴禮記·子張問入官》:"己過勿發, 失言勿詩。"俞樾平議:"踌, 雷高侍,……《說文 人部》:'侍, 依也。'《老子》:'祸兮福所侍。'注曰: '侍, 因也。'然则侍有因依之義, 謂過失之言, 勿更 因依之以為說也。" 跨通侍, 奇亦通侍, (见下徐) 奇與踦又可通。

# 奇讀為倚

睡虎地秦簡《旧書中·註》:"鬼恒為人惡·膏(夢), 臂(覺)而弗占,是圖夫[www]新],為杂丈(杖)奇户 内,復(覆)輔户外,不來矣[ww]到。"奇讀為倚, 养。

奇(群母歌部)、侍(影母歌部),群影鄰細,歌部貴韻。

他例

《集韻》上聲紙韻:"倚,《記文》依也。或作奇。"

《易·說卦》:"參天兩地面倚數。"釋文:"侍, 馬(融)云:依也。蜀才作奇,通。"

《史記·外威世永·王太后》:"臧兜卜筮之,曰雨女皆富贵。因欲奇雨女,乃奪金氏。"《寒隐》:"《漢書》作'侍'。倚者,依也。"王念孫雜志:"集:奇即侍字也。"

按 倚亦通奇、《穀梁傳·僖公三十三年》:"晉人與 姜戎要而擊之殼,匹馬倚輪無反者。"范甯注:"倚 輪,一隻之輪。" 倚通奇。 又《荀子·修身》:" 倚 魁之行,非不難也,然而君子不行,止之也。" 楊係 注:"倚,奇也。奇讀為奇偶之奇。…… 侍魁皆謂偏僻 狂怪之行。" 王先謙集解:" 都懿行曰: 倚與奇、 魁與 愧,俱聲近假借字。"

#### 

睡虎地秦简《封韵式·出子》:"丞乙炭書:令钞某、隸臣某韵甲所詣子,已前从布巾裹,如趣血狀,大如手,不可智(知)子。即置盖水中糕(搖)之,音血子酸(也)。其頭、身、臂、手指、股以下到足,足指類人,而不可智(知)目、耳、鼻、男女。出水中有(又)

音血狀。"投筒文"如盐血狀"、"出水中又岩血 状", 迦、音皆讀為衃, 《說文·血部》:"衃, 凝 血也。" 簡文"音血子", 音讀為衃。 衃同肧(胚) 徐鍇《說文繁傳·血部》:"衃猶肧也。"《集韻》 平聲尤韻。"肧, 胚胎, 未成物之始。或从血(作衃)。" 音(滂兮之部)、 迪, 字書中, 利, ) 蘇(滂兮之部), 音. 衃, 雙聲彙韻。

#### 吉讀為杯

帛書《五十三病方》中多處以音作杯,如《諸傷》:
"……入三指最(撮)半音温酒口"《傷座》:"傷
而頸(壓)者,小酹一犬口與薜半斗,毋去其足,以口
并盛,……陰乾百日。即有頸(座)者,治以三指一撮,
和以温酒一音飲之。"又治《狂犬嚙人》方:"孰
深湮汲,注音中,小(少)多如再食漿,取灶未灰……,
以飲病者。"音皆讀為杯。其他如《炕》、《瘴病》、續、
雖(疽)病》、《癰》、《繫》、《薑》 諸方中皆有例。

丧(涉母之部)、杯(帮母之部),滂帮旁翅,之部

# 叠韻.

## 周或作 州

(秦昭王)七年上郡寺閒戈:"七年上郡守閒造,

秦(秦)垣工師嬰,工鬼新荣(戈内正面别),高奴(内背面下骨刻),平周(内背面上骨刻),平周(胡都刻)。"(见《文物》1987年8期)。 黄盛璋《新出秦兵器 銘刻新探》説"平周"與"平州"同。此戈出土于山西屯留縣。 《漢書·地理志》下。"西河郡"下屬縣"平凤",漢置縣,坟城在今山西介休縣西。 王先謙《漢書補注》之。《王莽傳》民東城郭,流亡為盗贼,并州平州尤甚。西河郡平州在并州部内,坟之。或當時 凤、州通假也。" 王氏意、 图、州通假、西河郡平周、又作平州。

刮(章母幽部)、州(章母幽部),雙聲查顧。他例

報准山漢簡《官-》:"······□制卒以周問,投正以 鄉曲,辯疑以旌樂,中令以金較"[□142简]。国通州.

馬王惟竹筒《天下至道談》:"治八盖: 旦起起生, 真脊, 開死, 俞州, …… 飲食, 垂死, 直脊, 俞闰通氣馬"。"俞固"同"俞州"《剛推·釋島》:"白州 …… 鄭 郭 裴 注:"州, 敦 " 即 肛門。周 讀 鳥 州。

按睡虎地秦筒《法律答問》:"可(何)谓'州告'?" 州通周。"同去"循環重複控告。

# 哥讀為歌

睡虎地秦简《日書中·稷辰》:"离,是胃(謂)共享不捧,……不可飲食哥樂。[四回]"又"陰,是胃(謂)乍陰乍陽,先辱而後又(有)慶。……以祠祀、飲食、哥樂,吉。[四三正]"又"徹,是胃六甲相逆,……不可祠祀、哥樂。[四四正]"哥讀為歌,歌樂。

哥(見母歌部)、歌(見母歌部),雙聲叠韻。

他例

《說文·可部》:"哥,聲也。从二可,古文已為歌字。" 段注:"《漢書》 多用哥為歌。"徐灏笺:"哥、歌, 古今字。"

《史記·燕召公世泉》:"召公卒,而民人思召公之政,懷棠樹不敢伐, 导詠之,作《甘菜》之詩。" 哥詠,即歌詠。

晉傳玄《節賦》:"黄鍾唱哥,九韶與舞。" 《宋書·樂志》一:"前漢有虞公君,善哥,能令梁上 麈起。" 哥讀為歌。

問讀為過

睡虎地秦简《日書中·詰》:"大神,其所不可問

也, 善害人, 以犬矢為鬼(丸) [+ | 載], 操以禺之,見 其神以投之, 不害人矣[以賞載]。"禺讀為過, 經過。

局(溪母歌部)、過(見母歌部), 溪見身細,歌部 音量韻。

#### 商讀為賞

秦公鐘(春秋早期武公器):"秦公曰:'我先且(祖)党天令(命),商宅受或(國)。'" 同時期的 秦公轉 銘因。 商讀為賞。于省吾新證:"全文 賞每作商。"

肉(書母陽部)、賞(書母陽部),雙聲電韻。

他例

殷虚甲骨文《卜解通纂》别-大龜第三版立二解: "癸已卜負,商再君。" 立五解:"貞,毋尚哉畢。" 郭沫若釋商為賞。

省白铭:"甲寅,于商小子省貝五朋。"楊樹達《小學述林》:"商冈赏"。又令說:"王姜商令見十朋,臣+家,角百人。"

馬王唯帛書《六十四計·未濟卦》九四:"[震風戏鬼] 方,三年有商于大國。"《易·未濟卦》九四:"震用 伐鬼方,=年有賞于大國。" 喬作賞。

《尚書·周書·賞誓》:"馬牛其風,臣妾逋逃,勿 敢越逐.祗復之,我商麥爾。" 商通作賞。

# 商該為章

睡虎地秦簡《日都·生子》:"己酉生子,榖(榖),有商[-咖缸肆]。"整理小組注:商讀為章,功菜顯著。按《左傳·宣公七年傳》:"夫或,葉暴、散矢、保大、皮办、安乐、和泉、豐財者也,故使于孫勿忘其章。"王引之述闻:"家大人曰:'凡功之顯著有謂之章。'"

商(書母陽部),章(章母陽部),書章房細、陽 部畫韻。

他倒

《荀子·王制篇》:"价惠命,審詩商,禁淫聲。" 珠謙集 解: 盧文冠案文義補王引之曰:"尚讀為章。章、商左 字通。太師掌教六詩,故曰審詩章。"

《韓非子·外儲說左下》:"管仲曰:辯察於辭,清潔於貨,習人情,夷吾不如弦商。"《紙春秋·審分覽·勿躬》:"決獄折中,不殺不辜,不經無罪,臣不若弦章,請置以為大理。" 問通車。

## 唯讀為雖

睡虎地秦簡《日書乙》:"凡且有為也,必先計月中間日□□□[-=到直赤曾(帝)臨[-=六]日。 乞日唯有不吉之名,[毋(無)所]大害[-=七]。"唯讀為雖,雖然。

唯(余母微部)、雖(心母微部),余心鄰細,微部叠韻。

他例

清王引之《經傳釋詞》卷八:"唯,《玉篇》:'雖, 詞兩設也。'常語也,字或作唯。"楊樹達《詞 詮》卷八:"唯,推招連詢,與'雖'字用同。"

《荀子·性恶》:"今以仁義法正為固無可知可能 之理邪?然则唯尚不知仁義法正,不能仁義法 正也。"楊係注:"唯讀為雖。"

《史記·汲賭鄭當時列傳》:"(公孫)弘、(張)湯 深心疾黯,唯天子亦不說也。"唯讀為雖。

馬王唯帛書《老子》 Zi本:"道恒元名,模唯小,而天下弗敢臣。" 甲本作:"道恒元名,握(樸)唯(下缺字)……" 《老子·道德·經》上篇 =+=章:"道常無名, 模雖小,天下莫能臣也。" 唯作雖。 銀雀山漢簡《孫臏兵法》--三:"劍无封(鋒),

唯孟賁[之勇],不敢……[10742問].又《聽有五卷》:

"……不間,唯聞善言,不褚於心,內二思也;外三患……"[0360簡]。 唯皆讀為雖。

按雖亦讀作唯,如:"論語·子罕》:"譬如平地, 雖復一簣,進,各往也。"俞樾《右景疑表舉例· 四十七》:"此雖字當讀為唯(惟),言平地上唯復一 簣,極言其少。"

# 單讀為鄲

睡虎地秦筒《編年記》:"(昭王)[五+年] 攻邯阜。" 邯阜即郸。《史記·秦本紀》:"(昭襄王)四十八年……其十月,五大夫陵攻趙 邯郸。""四十九年正月,益發卒佐陵,陵戰不善,免,王齕代将。" "五十年……一起攻邯郸,不拔"。 則 昭王五十年攻邯郸事,與 簡文合。 邯郸, 趙都, 今河北邯郸。 單讀為鄲。

單 (鸨母礼部)、單(鸨母礼部),雙聲叠韻。

他例

按馬王堆帛書《戰團、縱模家書·須賈説粮侯章》:"初時者,惠王伐趙,戰勝三梁(梁),拔邯

戰,趙氏不割,而邯戰復歸。"《戰國策·魏 策三》:秦敗魏於華走芒卯章:"須貫為魏謂 穰 侯曰:臣聞魏氏大臣父知皆謂魏曰,初時忠王伐 趙,戰乎三梁,十萬之軍拔邯鄲,趙氏不割,而邯 單復歸。" 邯戰即邯鄲。 戰通作單 (一說 為誤字),又單亦通戰 (見下條),單又可讀為鄲。

# 單讀為戰

睡虎地秦简《日書·秦》:"徹,大徹,利單 伐,…… [六-]"。單讀為戰,戰伐,征戰。《史 記·龜策列傳》:"然皆可以戰伐攻擊,推失求膝。" 單(端母元部)、戰(章母元部),端章准雙擊,元 部叠韻。

#### 他例

馬王堆漢卷帛書《老子乙本·德經》:"夫兹,以單則 朕,以守則固。" 今本《老子·道德、經》下篇六十七 車。"夫慈、以戰則勝,以守則固。" 單作戰。

又馬王堆漢墓帛書《十六經·雌雄節》:"以求則得,以單則克。"又馬王堆帛書《老子》Z本卷前在快書《尼亚》:"民无它志,然後可以守單矣。"又 银雀山漢簡《孫臏矢法·略甲》:"欲單若狂"。 以上單皆讀為戰。

# 曹讀為帝

睡虎地秦简《日書中》:"这望及五辰不可以舆 樂口,五丑不可以巫,啻以殺巫滅(威)[=之正式]。" 又《日書中·啻》:"春三月,霍為室中,剽卯,殺辰, 四廢庚辛[九六正宣]。""夏三月,啻為室夷,[九七]。"。 "秋訊,啻為室已[九八]。"《冬三月,啻為室辰,[九九]。 又《日書中·行》:"凡是日赤 曹恒以開臨下民而降 英(殃),不可具為百事,皆为(無)所利。[-二八正]" "凡是有為也,必先計月中間日,句(苟)毋(無)直 赤 魯臨日,它日雖[-九正]有不言之名,毋(無)所 大 害。[=]。正]

又睡虎地泰筒《日書之》:"凡是日赤曹恒以開臨下氏而降失(跌),不可具為百傳],皆毋無 所利。[===]""凡且有為也,必先計月中間日 口口口[-==]直赤曹臨[-=六]日。"

《五十二病方·聚》:"即曰:'天管下若,以泰(漆)弓矢, 今若為下長死,涂若以豕矢。'"又"祝曰:'啻在(有) 五矢,璽(阑)亡,不亡,口刀為装。'" 营皆讀為帝。 《字案·中部》:"帝,上帝,天之神也。" 啻(端母錫部)、帝(端母錫部),雙聲畫韻。

他例

買 段:"其用追孝于朕皇且曾考。" 又 陳侯因宵 敦:"高且黄曹"。 啻皆讀為帝。

又按《說文·上部》:"净, 諦也。"段注。"……審諦如帝。"又《說文·口部》:"啻, ……从口, 帝聲。一日啻缺也。"段注:"亦用誤為審諦字。"則啻.命皆有"審諦"意, 二字音義皆通。

## 桌讀為課

睡虎地泰簡《日書中·註》:"人毋(無)故鬼者(藉) 其官,是是丘鬼。……鬼來陽(揚)灰數(擊)箕以 朵之,則止矣[九觜堂.三階.三一體]。"朵讀為謀 《記文·言部》:"課,擾也。从言,杂聲。"

来(心母胃部)、蒜(心母胃部),雙聲叠韻。

## 噴讀為饋

睡虎地泰简《日書中·詰》:"一室井血而星(胜)臭, 地蟲斷(關)于下,血上属(漏),以沙擊之,更為 井(鱼)常別,食之以噴,飲以爽(霜)路(露),三 日乃能人矣。[五四首剧"噴讀為饋。 按《說文· 食部》:"餘,惛飯也。从食,葵聲。饋,饒或 从貢。"《爾雅·釋言》:"饋" 郭璞注:"今呼慘飯 為饋,饋熟為餾。" 形為疏。"孫炎曰。" [蒸之口饋, ……《說文》云:'饋,蒸米也。'" 朱駭聲《說文通 訓走聲·电部》:"饋,滌飲也。如今北方蒸飯, 先以米下水一溶漉出,再蒸匀熟之。下水溶之口饋, 再蒸之口餾。" 即煮米半熟 用箕 漉出再蒸熟。 噴 (滂岭文部)、饋 (帮母文部) 滂节旁細、文 部費韻。

畴 同呼

《五十二病方·龙(疣)》:"令龙(疣)者抱禾,令人嘑曰:"若胡為是?'應曰:'吾龙(疣)。'置去禾勿顧。" 又《馥(癩)》:"令馥者北首卧北鄉(醬)無中,禹 岁三,岁嗥曰:'吁!狐庶',三。" 嘑,呼唤, 叫喊,今作呼。

嘘 同呼 (晚母点部)

他倒

《闻禮·春官·鷄人》:"大祭祀,夜畴旦以嘂百官。" 釋文:"畴,本又作呼。"

武威漢簡《特牲》立o:"凡视婷……"通行本《儀禮·特牲饋食禮》:"凡祝呼佐食,許諾。"

# 嫭作呼。

又《集韻》去聲、莫韻:"詩,《記文》:'詩,辨也' 或作辱、呼。"則哼,又作詩,同呼:《漢書·息夫躬傳》: "躬仰天太諱"。注:師曰:"諺、云呼字。"

又赙或首作厚,同呼:如《漢書·董仲舒傳》:
"鳥厚!……"注:師於曰:"厚,讀曰呼。" 銀崔 山漢簡《孫子兵法上篇·行軍》:"…… 夜厚者,忠也"。 [1460简]。今本《孫子·行軍篇》:"鳥集者,虚也;夜 呼者,忠也。" 厚同呼。

## 嚴或作嚴

秦公轉(景公器) 銘文:"十又二公,不养(墜) 上(于)上,嚴難(添)黄天命,保獎华秦, 號事 線(變)夏。"

秦公殷(景公器) 銘文:"十又二公,才(在)帝之 矿(环),嚴韓(恭)夤天命,保鑿华秦,続事 惡(蠻)夏。" 嚴或作儼,威武貌。

嚴 (疑母談部)、儼 (疑母談部), 雙聲叠韻。

他例

《釋名·釋言語》:"嚴, 嚴也。 儼然人惮之也。" 《尚書·周書·無逸》:"昔在殷王中宗, 嚴恭寅畏 天命。"釋文:"嚴,……馬(融)作儼。"

《詩·大雅·常武》:"赫赫某某,有嚴天子"。已 傳:"嚴然而威。"嚴通假。

"藏最,有威重之貌。""

又瘿鐘(Indir)銘:"大神其陟降嚴枯鑿, 妥(終)厚多福"。嚴亦通儼。

## **麦讀為撮**

睡虎地泰简《日書中·詰》:"一室井血而星(腥) 臭,…… [五章巻] 若不 [四首卷],三月食之若傳之,而 非人也,必枯骨也。 旦而 [如首卷] 最之, 笆以 后 茅,果(裹) 以 賁(奔) 而遠之,則止矣[武首卷]。"

《五十二病方·諸傷》:"……皆合挠,取三指最一,入温酒一音(杯)中而飲之。""……凡二物并和,取三指最到節一,醇酒盛一哀柘(杯),入藥中院飲。"又《五十三病方·狂犬噶人》:"取灶未灰三指最口水中"。又沒《[奉病方]》:"奉,……牡蠣]一,委董治三,凡二物口口取三指最到節一,醯寒温適口中口飲"。又沒《禮》:"灸

酒中飲之"。 其他如《睢(疽)病方》、《 乾騷 (蚕)方》、《蠱》 等 病方中皆有例。 最讀為 撮。 《玉篇·手部》:"撮,三指取也。"

又《說文·手部》:"撮,四生也。从手,最聲。亦二指撮也。" 段注:"此盖醫家用四生為撮。" 桂馥義證:"兩指當為三指。兩指為指,三指為撮。"

最(精母月部)、摄(清母月部),精清旁級、月 部叠韻。

他例

《集韻》入聲末韻:"撮,……《說文》:四至也,一曰內 指撮也。"或有(作最)。"

《莊子·秋水》:"妈惧夜撮蚤。"釋文:"撮崔 本作最,音同。"

#### 直讀為值

睡虎地泰简《秦律+八種·殿苑律》:"粉放公馬牛,馬[牛]死者,亟謁死所縣,縣亟誇弘之, 其入之其弗亟而令敗者,令以其未敗直赏償之。" 《秦律+八種·司空》:"城旦春毀折包器、鐵器、木 器,為大車折擊(棘),輒治(笠)之。直一錢治(笠) +;直廿錢以上,孰(熟)治(笠)之。出其是。"又 睡虎地秦簡《效律》:"其有藏、不備,物直之,以其實(價)多者鼻之,勿羸(累)。"又秦簡《結律答問》:"削(胃)盗,臧(贓)直百一十,其妻、子智(例) 與食肉,當同鼻。""士五(位)甲盗,以得時直臧(贓),臧(贼)直遏六百六十,史弗直,其狱鞫乃直臧(贼),臧(贼)直百一十,以論耐,問甲及吏可(何)論?甲當縣為城旦;吏為失刑阜,或端為,為不直(原子,公正之克)。"又秦簡《封珍式·穴盗》:"記丁、乙位人士位□,曰:'見乙有結復復)衣……'以此直衣賈(價)。"睡虎地秦簡中尚有多例。

雲夢龍崗泰簡《禁苑》:"盗死獸,直買(賣)以關" [260]等,以上直均讀為值,價值、價幾。

直(定母職部)、值(定母職部),雙聲叠韻。

他例

《正字通·目部》:"直,物價曰直。"今作值。《說文·人部》:"值"字段玉裁注:"陳風值其驚羽,傳曰:值,持也,引仲為當也。……史、漢多用直為之。 姚察云: 古字例以直為值是也。價值亦是相當意。"

《戰國策·齊策》三:"象床之直千金"。《史記·平準書》:"乃以白鹿皮方尺,緣以藻績,為皮幣,直四十萬。" 直皆讀為值,價值。

《漢書·酷吏傳》:"寧見乳虎,無直寧成之怨。"

注、卸去曰:"直读曰值。"值,當、臨。

《武威漢代醫簡》木牘類:"山朱臾二开半直五十"[91甲]。

又《漢骨西陲木简桌編》22.四:"蒲 縣直四百 "

又《流沙墜筒·屯戍·器用類》三十六:"襲一領直

四百五十。"直皆讀為值。

# 直讀為置

睡虎地泰簡《法律答問》:"祠国用心腎及之支(肢)物,皆各為一具,一[具]之臧(贓)不盈一錢,盗之當耐。或直(值)世錢,而被盗之,不盡一具,及盗不直者,以律論。""可(何)謂'祠未関'?置豆俎鬼前未徹(撤),乃為'未闻'。未置及不直者

不為'具', 必已置乃為'具'。"不直即不置,指不是(作為佚品)陳放的東西。直通置, 因條簡文中有置字。

又睡虎地秦筒《H書中》:"直室[--四重]。" 直讀為置。

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·諸傷》:"稍(硝)石直温湯中,以酒癰。"又病方《饋(廳)》方:"…… 必令同族抱口饋者,直東鄉(醬)窗道外。" 又治《盤》方:"病盛者,以烏雄鷄一、蛇一并直包 赤鋪(腩)中,即蓋以口,口東鄉(醬)灶炊之,……"。 直讀為置,放置。

直(定母職部)、置(端母職部), 走端旁細, 職部賣額。

他的

銀在山漢筒《孫臏兵法·陳忌問壘》:"……口 去守五里直供令相見也。"[0309簡] 《銀雀 山漢筒釋文》直釋為置。

按置通值:《墨子·雜字》:"民獻東米布帛金錢 牛馬高產,皆為置平貫,與主券書之。"孫設讓問註: "《號令篇》作:"皆為平真共價",疑置平亦平直之誤。" 即置通直(值)。 又《管子·山國轨》:"女貢獻帛, 苟合於國奉有,皆置而泰之。" 尸枫楊注:"置, 值也。" 又直通值(见上條),則直又通置。

## 直讀為脏

帛書《五十三病方·牝痔》:"巢塞直者,殺狗,取其 脬,以穿籥,入直中炊(吹)之,引出,徐以刀割去其 巢,治黄黔(芩)而婁(堡)傅之。"又治《朐晨 (慶)》方:"痔者其直旁有小空(孔),空(孔)光光然出, 時從其空(孔)出有白蟲,其直痛尋(烙)然類辛 狀,……而燔其艾、蕈,而取盐,穿其斷,令其 大園寸,以復(覆)之。以土难(壁)直,會毋口,烟 能灺(泄),即被盘以衣,而少盖其矗空(孔),即 令痔者居(踞)簋,令直直(值)簋空(孔),令烟 熏直。熏直熟,則舉之;寒,則下之。图(俺)而 休。"直讀為脏、《廣雅》入聲職韻:"脏,肥 肠。"痔生于大肠之末端,故《病分》中直應、讀為随。 直(定母職部)、脏(定母職部),雙聲疊韻。

## 相讀為霜(孀)

睡虎地秦簡《日書中·作女子》:"毋以戌亥家嫁 子、取(娶)婦,是謂相[-222]。"整理小組注:相讀 為霜。《記文》:"霜,丧也。"《皖通·泉燮》:"霜之為言亡也,陽以散亡。" 媚字是後起子。 按《字噪補·雨部》:"霜,孀婦之孀。" 则霜又作 媚。 隋佚名《張儉暨妻胡氏墓誌》:"自尔霜居,宣+八载", 唐佚名《雁門郡解府层墓誌》:"霜 妻李氏"等。 簡文相讀為霜,霜同孀。

相(心母陽部)、霜(山母陽部),心山准雙聲,陽部量韻。

## 相 疑讀為模

《祖楚文·秋淵》:"又(育)秦嗣王,敢用吉玉室 壁,使其祝馨布憝告于大神厥湫,以底楚王 熊相之多皋。"又"今楚王熊相,庸回無道。" 《祖楚文·巫咸》、《祖楚文·亞駝》除神名異,其 余内容同。

宋歐陽慘《集古錄》中初疑《祖楚文》為楚頃襄王時器,云:"按司馬遷《史記·世永》,自成王从後,王名有……而無無相。據文言穆公與成王盟好,而後云'信十八世之祖盟',今以世永多之,自成王十八世為頃襄王,而頃襄王名横。"又"以《秦本紀》與《世永》參較,……至懷王熊槐、頃襄王熊横

當秦惠文王及昭襄王時,秦楚屢相攻伐,……又以十八世數之,則當是頃襄。然則相之名,理不宜謬,但《史記》或失之耳。疑相傳寫為橫也。"歐陽慘認為熊相即楚頃襄王熊横。(引自《郭沫若全集》考坛編卷九:《註楚文孝釋》)後來歐陽慘改變此說,各家看法也各異。近年來贊同此說者頗多,何琳儀先生在其《戰國文子通論》中立相、橫叠韻,例可通假。

相(心母陽部)、横(匣母陽部), 叠韻。

# 4 同眉

睡虎地泰簡《日書中·註》:"人毋(無)故而叛(髮)擒若虫及須(髮)犯,是足恙、截處之,乃(煮)於(煮)於(煮),即止矣。 (於-背貳)" 智當讀同眉。按《說文·眉部》:"盾, 目上毛也。" 智,字書無,此字从目、从須,意為 目上毛,與眉意同,疑為眉字的異構。 智、眉(明母脂部)

## 曆 讀為覺

睡虎地秦筒《日書甲·詰》:"鬼恒為人惡瞢(夢), 臀面弗占,是圖夫[wwf载],為桑丈(杖)奇(倚) 户内,復(覆)鬴户外,不来矣[四2賀]。"又秦荀《日書申·夢》:"人有惡瞢(夢),臀,乃繹(釋)髮面比面坐,……[==背]。"

漢帛書《五十二病方·鮑筮(噬)》:"取苔(莓)整基 乾之口毋□□,已飲此得卧,卧骨,更……"。 以上臀皆讀為覺(jiào),睡醒。

《說文見部》:"覺, 寤也。"唐玄應《一切經音義》 卷九:"覺, 寤也。謂眠後覺也。" 《集韻》入聲 覺韻:"學, 目明也。" 學學覺 表近。

學 (見世覺部)、覺 (見世覺部), 雙聲壹韻。

## 農讀為環

例

他

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"人毋(無)故鬼者(藉) 其宫,是是丘鬼。取故丘之土[訊貨],以為偽人 犬,置癥(牆)上,五步一人一犬,表[=o性]其宫,鬼 朱陽(揚)灰數(擊)箕以杂(躁)之,則止[=-體]。" 表讀為環。《說文·玉部》:"環,……从玉,晨聲。" 段注:"環,引伸為圍繞無端之義。"簡文"環 其宫"即每隔五步置一人一犬環繞宫室一園。 景(厘母元部)、環(匣母元部),雙聲叠韻。 接金文中,蒙、環同学,郭沫若《金文蕞政·釋 大》:"余謂 農即玉環之初文,泰衣之當胸處有環 也。从目,亦人首所在之處。" 晨、晨白、《正字通· 目部》:"農、因農,俗省。" 據高明《古文字類編》 中"環"字:同中期的免毁作"8"、豆閉 毁作"8"" 如兩環相套形;同早期的 最自作"器",同晚期 的番生毁,"玉炭"字作"器" 其字形 正 如郭沫若 先生所之,"家衣之雷胸處有環,从目,亦人首所在之處", 面風晚期的毛公鼎"玉、環"字及以後戰國時期環 字皆从玉、加"王"旁。 則環 為農之孽乳,今農、 環義別,仍可適。

# 睪讀為擇

《五十二病方·癰》:"身有癰者,自睪取大山陵……"。 睪讀、為擇。擇取,送取,挑送。《説文·手部》: "擇,東送也。从手,睪聲。"(左"擇"字从収)、 《洪武正韻·陌韻》:"擇,送也。亦作睪。"

睪(余母鐸部)、擇(定母鐸部),余定准旁細, 鐸部叠韻。

# 皋回罪

甜楚文:"·····以底楚王熊相之多辜。"

睡虎地泰簡中罪皆寫作皋,如:《秦律八種· 工律》:"段(假)器者,其事已及免,官輒收其段 (假),弗亟收者有皋。""其段(假)者死亡、有皋 少(無)黄也,吏代賞(償)。" 又秦簡《法律答問》: "位人相告,且从辟皋,不審,从所辟皋皋之"等。 又睡虎地秦簡《暗甲》:"酉入官,有皋[六三正]。" 雲夢龍崗秦簡皋皆作罪。

會稽刻石(宋復刻本):"夫為奇 辍,殺之無 阜, 男秉 義 程。" 阜, 罪的原字。

接《說文·辛部》:"阜,犯法也。从平,自,言阜人 威鼻苦辛之惠。秦以皋似皇字,改為罪。" 段注:"此志改字之始也……罪本訓捕魚竹网,从网 非聲,始皇易形聲為會意,而漢經典多從之, 非古也。"又《說文·网部》"罪"字段注:"按經典 多出秦後,故皆作罪。"

皋即罪(從母微部)

他例

戰國時期中山王鼎銘中罪為為"皋"。

《尚書·虞書·大禹謨》:"奉辭罰罪"。《校勘記》:

"罪,古本作辜,皆古今字。"

《周禮·天官·向師》:"王之同姓有辜,则死刑焉。" 鄭注:"王冈姓有罪當刑者……"。

《漢書·鼂錯傳》:"故皋大者罰重,皋小者罰輕。" 皋 阎罪。

孔廟碑:"兼禹湯之阜己" 可見秦始皇雖改 皋為罪,但其後"皋"字仍有出現。

#### 耳讀為佴

睡虎地秦简《效律》:"器職(識)耳不當籍有, 大者貲官啬夫一首,小者除。" 又"馬牛誤職 (識)耳, 及物之不能相易者, 貲官啬夫一首。"

整理小組注:耳疑為佴。識佴當即標記次第.

古时牛馬亦常用烙印之類加以標記,如《居延漢

筒甲編》2071:"牛一,黑牡,左斬首,三歲,久在右。" 久,也是標記。按《說文·人部》:"佴,你也。从

人,耳聲。"徐鍇繋傳:"佴, 次也。"次第。

耳(日母之部)、佴(日母之部),雙聲童韻。

## 取讀為娶

睡虎地泰筒《法律答問》:"甲取人亡妻以為妻,不智(知)亡,有子焉,分得,問安置其子?當畀。"

又睡虎地秦筒《日書》中多處以取代娶。如

《旧書中》:"陰日,利以家室。祭祀、家(嫁)子、取婦、入材,大吉。[六正貳]"《日書中·稷辰》:"危陽,是胃(謂)不成行。……不可取婦、家(嫁)女[三六旦。"《旧書中·取妻》:"取妻龍日,……丁丑、己丑取妻,不吉。戊申、己酉,牵牛以取織女,不果,三粟[-山之旦]。"又《日書乙》:"危陽,不成其行,利口口事,不可取妻、嫁女、見人。[五六]""敖,……不可取妻、嫁女〔24]。"等、尚有多例。取皆讀為娶。

取(清母侯部)、娶(清母侯部),雙聲叠韻,

他例

《說文·女部》:"娶,取婦也。从女,取聲。"段注: "取彼之女,為我之婦也。經典多段取為娶。"朱 · 數聲《說文通訓定聲·需部》:"取,段借為娶。"

《易·威》:"是以亨利负取女吉也。"

《詩·幽風·伐柯》:"取妻如何,匪媒不得。"

釋文:"取,七喻反,本亦作娶。"

《禮記·曾子問》:"孔子曰:……取婦之衣,三日不舉樂,忠嗣親心。"

《漢書·文帝紀》:"無禁取婦、塚文、祠祀、飲酒食肉。"《資治通諡·漢文帝後七年》:"毋禁取婦、

嫁女……"内容同,胡三首注:"取,读曰娶。"

長沙子彈庫戰國楚帛書丙篇:"余取女,……取女為邗笑。"

睡虎地秦简《為吏之道》:"為人上則明,為人 下則聖。"聖讀為聽。聽,順從,服從。

《國語·周語》下:"神是以寧, 民是以聽。" 鼻昭注. "聽, 從也。" 《逸周書· 国祝》:"被之以刊, 民始 聽。"孔界注:"聽, 順。"

聖(書母耕部)、聽(透母耕部),書透准旁組,耕部貴韻。

他例

《說文·耳部》:"聖,通也,从耳,呈聲。"李孝定 《甲散集釋》:"(甲骨文)家人上着大耳,从口,會 意。聖之初誼為聽覺官能之敏銳,故引中 訓'通';聖賢之義,又其引中也……聽、聲聖 三字同源,其始當本一字。" 按《禮記·樂記》:"君子以好養,小人以聽過。" 釋文:"以聽過本或作以聖過。"聽通聖。

又即為聽之坟:如中山王譽大鼎:"虞(音) 老朋奔走不即命",即命即聽命。"聽",中文、金 文,从耳从口,口表發聲,耳表開聲,會意字。而 取又同聖。如馬王堆帛書《老子》之本:"是以耶 人居无為之事,行不言之教。"。今本《老子·道德經》 上篇二章:"是以聖人處無為之事"即作聖。又帛 書《老子》之本卷前古佚書《道法》:"至靜者耶",《稱》 "不聽 取慧之慮", 即皆 同聖。 故 取 同聽, 又 同聖, 聖與聽 相適。

#### 距同艇

睡虎地秦簡《法律答問》:"可(何)謂'羊眶'? '羊眶',草實可食殴(也)。" 整理小組注: 驅, 字見曹植差碍,即軀字。

驅 闰軀(漢母侯部).

# 摩讀為康

睡虎地秦簡《封訪式·争牛》:"爰書:某里公士 甲、士五(位)乙詣牛一,黑牝曼摩有角,……" 摩讀 為縻,牛纏繩。《說文·糸部》:"縻,牛轡也。" 《史記·司馬相如列傳》:"蓋聞天子之於夷狄也,其 義羈縻勿絕而已。" 索隱:"縻,牛鞋也。" 摩,从耳,麻聲;縻,从点,麻聲。靡、縻囚聲相通。 摩(明母歌部)、縻(明母歌部),雙聲叠韻。

他例

按《禮記·月令》: 孟夏之月,"靡草死,蹇秋至。" 《記文》"摩,……一曰若《月令》靡艸之靡。"则摩 通靡。 又靡同靡。散也:《易·中孚》:"吾與爾 靡之。"《校勘記》:"……靡本又作縻。"《漢書·律曆志》 上:"其狀似爲,以縻爵禄。"顏注:晉灼曰:"縻, 散也。"此 "縻"之别義。则靡通靡,靡與縻同,靡亦讀為縻。

## 職讀為識

睡虎地秦筒《效律》:"器職耳不當籍有,大者貨官貴夫一有,小者除。" "馬牛誤職耳,及物之不能相易者,貨官貴夫一首。" 又"殳、戟、弩,震将相易殴(也),勿以為贏、不備,以 職耳不當之律論之。" 職讀為誠,耳讀為佴,"截佴"即標記器物、牛馬的以等。

又睡虎地秦筒《為吏之道》:"久刻職物"。 職讀為識。"誠物",即器物上的趣識。 職(章歌部)、誠(章母職部), 雙聲畫韻。 他 例

《說文·耳部》:"職,記数也。从耳,截聲。"段注:"記,猶識也。纖微必識,是曰職。……《凤禮·職方》,亦作誠方。" 柱 馥美証:"經典通用从言之誠,以此職為官職,又以幟代誠,行之既久,遂為借義所奪,今人不知誠為幟之正文,職為職之本字矣。

《闻禮·夏宫》:"職方氏",《脩華微碑》:"闰禮誠方氏"。《記文通訓定聲·頤部》:"誠,段借為職。"

《史記·屈原貫生列傳》屈原《懷沙賦》:"章畫職墨兮,前度未改"。 索德:"楚詞》'職'作'志'。 志,念也。"《說文·註》:"誠,常也。"段注:常為意字之詩也。……意者,志也。志者心所之也。意與志,志與識皆通用。" 則職通識。

按誠亦迫職,如:《莊子·結性》:"心與心誠。" 釋文:"向(秀)本作職,云:"彼我之心趙為先職矣" 又《管子·明法》:"百官誠非惠也,刑罰必也。"于 有色新證:"誠、職古同子。"

## 職、織、職、識 讀為脂.

《立十三病方·加(痂)》:"冶筮夷、苦瓠瓣,并以 飢職 青 并 傅之"。"取陳葵莖熘治之, 以彘職 青 散 , 并以 傅盾。" 又《立十三病方·諸 傷》:"久 傷者, 薺(鷹) 杏 霰(核) 中人, 以 職 青 年, 封 盾, 蟲即出"。 職 讀 為 脂。

《五十二病方·加(痂)》:"取三歲,織猪膏傅之"。又《五十二病方·[治病]》:"病者有牝牡,牡高膚,牝有空(孔),治以丹口為一合捷之,以猪織膏和傅之。" 織讀為脂。

《五十=病方·[牡]痔》:"……以膱膏濡,而入之其空(扎)中。" 膱讀為脂。

《五十二病亦加(痂)》:"口口死人肝胃燔而治之,以 誠膏口" 識讀為脂。

按《說文·肉部》:"脂, 戴角者脂, 無角者膏。" 即指有角動物的油質。也沒指油脂, 《玉篇·肉部》:"脂, 脂膏也。"又《國語·越語》上:"勾踐 載稻與脂於舟以行。"韋昭注:"脂,膏也。"

職、織、職、識(章母職部)、脂(章母脂部), 雙擊.

# 聶讀為懾

睡虎地秦简《為吏之道》:"肖人聶心,不敢徒語思息。"整理小組注:肖人,即常人。小人。 髯讀為懾,畏懼。按《玉篇·心部》:"懾,怯也, 懼也。"

聶(汔◆菜却)、懾(草◆菜部), 泥草准旁紐, 菜部叠韻。

他例

按舞通攝:清米駿聲《記文通訓定聲·諫

部》:"聶,段借為攝。" 《山海經·海外北經外:
"聶耳之國,在無勝國東,使兩文處。為人兩于聶
其耳。"郭璞注:"言耳長,行則以于攝持之也。"
又《管子·侈靡》:"二十歲而可廣,十二歲而聶廣,百
歲傷神。" 尸知章注:"管子對曰:……又十二歲,
代將亂而攝其廣。" 聶 讀為攝。 定縣竹簡
二四:"固公旦聶天下之[政]。"聶 讀為攝。 又攝
通懾:《記文通訓定聲·諫部》:"攝,段借
為懾。"《左傳·襄公十一年傳》:"不然,則武震

以攝威之。王引之述闻:"凡懼謂之情,使人懼亦謂之情,字通作揖。"又《貨治通諡·晉文帝義熙十四年》:"且唐雖得志,不敢來勝過陝省,猶攝敗大威,為將來之處故也。"胡三省注:"攝,讀曰情。" 則聶通攝,攝通爛,聶又該為憐。

# 須讀為鬚

睡虎地秦筒《法律答問》:"或哭人鬬,缚而 盡拔其須麋(眉),論可(何)段(也)?當完城旦。" 又睡虎地秦筒《日書中·詰》:"人毋(無)故一室 人皆疫,或死或病,丈[四=12] 夫女子隋(壁)須 羸髮黄目,是宗宗〈是是宗〉人生為[咖證]鬼 ……[四重電]"。"人好(無)故而鼓(髮) 擠若虫及 須鲁(眉),是是恙氣處之,…… [六0背貳]"。又秦 簡《日書中·盗者》:"子,鼠也。盗者羌(锐)口,养(稀) 頻, 善弄,……[六九背]"。"寅, 虎也。盗者壮, 希 (稀) 須, 面有黑馬 [t-散]"。"未,馬也。盗者長須 耳, 為人我我然好歌無(舞)[t六背]"。頻,胡須, 後作頻。《記文·須起》:"須,頭下毛也。从員、?。" 段玉裁注:"各本鵠作面毛也'三字……俗借须為 需, 别製量、蠶字。"朱殿聲通訓定聲:"《禮

記·禮運》疏引《說文》:"須,謂頭下毛。" 彖形。 按頭下曰須,口上曰髭, 頰旁口鼻。俗字作鬚。" 須(心母侯部)、鬚(心母侯部), 雙聲叠韻。

他例

《易·賁》:"賁其須,與上興也。"孔疏:"須 是上須(附)于由。"

《漢書·萬字紀》上:"高祖為人,隆準而龍顏, 美須髯"。注:即古曰:"在頤曰須,在煩曰髯。"

武威漢化醫簡、茅類簡:"六十日須糜(眉)生。"[68] 須同鬚,後用鬚。

## 須讀為嬃

雲夢睡虎地秦墓出土的木牘 (M4:11)背面: "為黑夫驚多問姑姊、康樂孝須故术長姑外 内……為黑夫驚多問來室季須苟得如卷也!" 《雲夢睡虎地秦墓》編寫組釋 須為變。 技《説 文·女部》:"變,女字也。賈侍中說,楚人謂姊為 變。""从女,須聲。"

須(心母侯部)、嬃(心母侯部),雙擊叠韻。

他例

《易·歸妹》六三:"歸妹以须,反歸以娣。"

# 《史記·獎都滕灌列傳》:"哈以吕后女弟吕須為姊"。《說文》"婆"段玉裁云:"須即婆字也。" 須疑讀為懦

睡虎地秦简《為吏之道》:"須身襚(遂)過, 與事不時"。整理小組注:須,疑讀為懦。 此句意為不較糾正自己的錯誤。

須(心母侯帮)、懦(泥母侯帮),心泥鄰細、侯 部會韻。

# **!** 讀為傾

睡虎地条筒《為吏之道》:"彼邦之盟,下恒行巧而威故移。" 鼠字字書中未見,整理小組讀為傾。《說文·人計》:"傾,仄也。从人、頃,頃亦聲。"未駁聲通訓定聲:"實與項同字。"《說文》"頃"字段注:"今則傾行而頃歷。" 簡文團,从山、从頃,頃亦當為聲。 愿應與傾義同,作傾覆、傾危之義, 盟或為頃、傾之共體。

# 望、傾(溪母耕部). 頭讀為脸

睡虎地秦筒《封彭式·口口》:"彭首口鬈髮,其在角痏一所,裹立寸,深到骨,类劍迹;其頭所

不齊腹股然。"頭讀為脸,《說文·肉部》:"脸,頭也。从肉,豆聲。"《玉篇·肉部》:"脸,頭也。" 脸,頸項。 頭,从負,豆聲、脸、頭通。

頭(定母侯部)、胆(定母侯部),雙聲叠韻。

他 [3.]

《說文·內部》:"服,項也。"段注:"《左傳》曰:两 矢灰胆',《公羊傳如:涂萬搏閔公絕其脏',注:"脏, 頸也',……尋古文用字之例,……假頭為脏,皆从 異物同音相假借。"

《儀禮·士相見禮》:"左頭奉之" 鄭注:"今文 頭為脸." 又《儀禮·士相見禮》:"左頭如麝執 之." 鄭注:"今文頭為脸。"

《公羊傳·文公+六年》:"大夫相殺稱人, 賤者窮諸盗。"何休注:"殺人者刎胆"。釋文:"頭如字, 本又作胆。"《校勘記》:"鄂本同閩监毛本胆改頭。釋文作頭。"

## 頸、脛讀為痉

帛書《五十二病方·傷痉》:"傷而頸者,以水財 煮李賞,……""傷而頸者,小酹一犬口與蘚半 斗,毋去其足,以口并盛,……即有頸者,治以 三指一撮,和以温酒一音(朴)飲之。"同一病神又有:"傷脛者,擇薤一把,以敦(淳)酒半十者(煮)潰(沸)[飲]之"。又:"瘦者,傷,風入傷,身信(中)而不能詘(屈)"。上述頸.脛皆當讀為煙。

按《說文·疒部》:"座, 殭急也。从疒, 坚聲。" 《玉篇·疒部》:"座, 風 强病也。"《醫宗金鑑·訂 正金匱要略注· 瘗 濕 暍病 脈 證 并治》:"病者 身熱 足寒, 頸 項 强急, 恶寒, 時 頭熱, …… 卒 口 噤, 背负張者, 痤病也。" 瘦、頸、脛皆坚聲。 到(見母耕部)、脛(即耕部), 痓(群母耕部), 见群旁細、 連帶魚細, 耕部 畫 韻。

#### 類讀為燔

《五十二病方·諸傷》:"以刃傷,類半矢傳之。" 同病方中有:"燔白雞毛及人髮:……"。 影本 注,類,从煩从犬, 讀為燔。舉武威早灘坡醫 筒八五號:"人髮一分,煩之令焦。" 煩亦讀燔。 燭,燒、烤之義。

類, 字書未見, 或从煩聲。煩(益母礼部)、燔(益母礼部), 雙聲盡韻。

# 類讀為類

天水放馬灘秦簡《卷主記》:"盈四年,乃開 大肺(吠)鷄鸣而人食,其状類益、少麋(眉)、墨、 四支(肢)不用。"據李學勤《放馬灘簡中的志 怪故事》,類,讀為類,益讀為嗌。《通俗文》"多節 口類",簡文注:"疵也。" 類 嗌,喉部有疤。

類(朱母物部)、類(朱母物部), 雙聲查韻。

他的

《說文·糸部》:"顏,絲節也。从糸,類聲。"段注:"絲之約結不解者曰顏。……亦段類為之。"

《左傳·昭公十六年傳》:"刊之煩類。" 孔疏:"服 虔讀類為類,解云:煩,偏也。類,不平也。" 《枝 勘記》:"刊之煩類"。顧炎或云類當作類。案正表 引服虔讀為類……是經假類為類也。"

《管子·地員》:"大者不類,小者則治。"戴望校正:"劉云,類當作類,疵節也。……(王云,類、類古字通……)"。

按《左傳·昭公二十八年傳》:"念顏無期"。杜預注: 類,戻也。"釋文:"顏又作類,……服(本)作類。" 顛讀為癲(真)。

帛耆《五十二病方》有治 顛疾方。字又爲作虞

《2+-病方·顛疾》:"真疾有,取犬尾及禾在圈垣上口段,治,湮汲以飲之。" 顛、真皆讀為顯 (廣)。 按《正字通·广部》:"癡,狂病也。《方書》 癲狂分二症,癲,喜笑不常,顛倒錯亂也。狂, 狂亂不定也。" 即精神病。又癲,癲癇病,《說 文·疒部》:"瘼,病也。" 徐锴聚傳:"瘼,楊雄曰: 臣有真眩病,瘼,例也。" 《廣韻》平聲先韻: "瘼,病也。癲同真。"

賴 (端母真部)、瘼、癩 (端母真部), 雙聲叠韻。 虞,字書未見,或為真字之異構。

他例

《記文书》:"真,病也。"段注:"按令之顛在字也。" 朱骏聲《記文通到定聲·坤部》:"顛,段借為應。"《集韻》平聲光韻:"真,……或从顛作願)。" 按《急就篇》卷四:"疝瘕瘕疾狂失響"。 顏即古注:"顛,一作癩。""颠疾,性理颠倒失常,亦謂之狂祸。"王應麟補注:《凱文志》有狂顛病方。《記文》作癲,……莊子曰:陽氣獨上則為癩病。" (按段注《記文·广部》作痍,未錄癲子)

恭,暫遇姦宄。" 孫星行疏:"顛,哭填通。《廣雅·釋詁》:'狂也。'"

元贵唐臣《蘇子睦風雪貶黄州》:"不荒唐,不 顛狂,折末雲陽泉首高竿上。" 顛邁癲(旗)。

## 額回顧

睡虎地泰簡《日書中·直(置)室.[--四正宣].門
[--立正宣]》:"顏門,成之,三歲中日入一布;三歲中弗更,日出一布[--四正創。"整理小組讀為顏門,并注云在本篇圖中作 龍門。

又睡虎地秦簡《日書中·行》:"凡民桁行,出 其門,毋無敢顧,毋止。直述(術)吉,從道右 吉,從左各。少(小)顧是胃(謂)少(小)楮,各; 大顧是胃(謂)大楮,光(凶)[-=o正]。"顧闳 顧,或為顧字異體。顧,看,《玉篇項部》:"顧, 瞻也。"又回商、回视,《記文項部》:"顧,還視地。" 顧、顧(見母魚部).

# 顯、顏 讀為願

睡虎地秦简《為吏之道》:"反散其身,止欲去煛。" 顕讀為願。《廣韻》去聲願韻:

"願,欲也。"又《方言》卷一:"願,欲思也。"

"止欲去願"整理小組注云,遏制私欲。

《青川縣出土秦更修田律木牘》:"王命丞相 戊、内史區: 民顏更脩為田律"。"民顏"二 字因有殘,《簡報》内未釋讀,據于康先生釋文為 "民顏(願)"。(一説疑為"取臂"二字之損文, 臂 假為譬)

翼、颠 (疑母礼部)、願 (疑母礼部),雙聲章 韻。

他例

《說文·頁部》:"顫,顛頂也。"段注:"篇韻皆 云顫、願二同,接《說文》義果。" 即瑛军經正字: "今經典皆借其聲為願欲字,而又棄繁就簡,祇 用願,不用觀,然古人似止作觀。"《漢語太字學· 頁部,"觀"字注:"接:「顧字从戰國到秦漢的鉢印、 帛書、竹木簡、碑刻大多作'麗',只有个别作'願'。"

《沛相楊統碑》:"龑從贖,其無由"。《廣雅·釋詁》一:" 罽, 欲也。" 王念孫疏證:" 罽與 願同。"

馬王堆帛書《戰國縱橫家書·蘇秦自趙獻書 燕王章》:"知(智)能免國,未能免身,顏王之為

# 臣故,此也。"颜即罽,冈颜。

又《漢熹平石經·詩·伯兮》:"類言 思伯, 使我心痞了。"《詩·衛風·伯兮》作"願言思伯", 類即 學, 同願。

# 穨、積 該為癥(癀).

常書《五十二病方》以積.積作類字多見,如治《積》病方:"……必令同族抱口馥者,直(置)束鄉(醬)窗道外,改稚之。""以日出時令積者屋雷下東鄉(醬),令人採筑西鄉(醬),祝曰:"今日口,某積九今日已,某積已口,……"以筑街(街) 積二七。已備,即曰:"某起。"積口。"取泉垢,以艾裹,以久(灸) 積者中顛,令阑(爛)而已。"尚有多例,積皆讀為顧。

又《五十三病方·穨》中:"……以日出為之,令横者 東鄉(鶴)。""積 反變,取死者眾(裰)烝(蒸)之, 而新布裹……""積,先上卵,引下其皮,以祀 (砭)穿其[隋] 旁。"積,《漢語大字典·禾部》收 有此字,注:同瘾,疝减病。並引《五十二病方》例。其他 字書未見。

按《説文·竞部》:"穨, 秃 鬼, 从危,黄聲。"段

注:"此从黄聲,今俗作頹,失其聲矣。"則積. 馥同字。 積,从禾,黄聲,疑為馥之首。 積.積 皆貴聲字, 與癀(双作顏) 聲同可適。

《集韻》半聲庆韻:"癀,《倉頡篇》陰病.或作 癪。"《素問·至真叟大論》:"丈夫癪疝,婦人少 (小) 腹痛。"

態讀為鬼

睡虎地泰簡《日書乙·失火》:"癸失火,有髋。[-2-]" 髋,整理小組讀為鬼。

龍 guì (見母微計)、鬼 (見母微計),雙聲叠韻。

體讀為禮

泰石刻石:"贵贱分明,另女體順,慎[遵職事]。"《史記·秦始皇本紀》作:"男女禮順"。 體通禮。

體(透母脂部)、禮(朱母脂部), 透來常細,脂部叠韻.

他的

《漢書·曩誼傳》:"此所以為主上豫遠不敬也,

所以體貌大臣而属其節也。"注:師仁曰:"體貌, 謂加禮各而敬之。"

《北史·李彪傳》:"大貴臣者, 天子為改為而體貌之, 吏人為其俯伏而敬貴之。" 投《孟子·離婁》下:"公都于曰:'匡章, 通國旨稱不孝馬, 夫子與之遊, 又從而禮貌之, 敢問何也?'"體貌即禮貌。 體讀為禮。

肖(或作宵) 讀為小

睡虎地秦简《為支之道》:"肖人轟心,不敢徒語恐見恶。" 整理小組注:聶讀為攝,畏懼。肖人即肖人,小人。

肖(心安宵部)、宵(心母宵部), 雙聲叠韻。

肖(山母宵部)、小(山母宵部)、雙聲叠韻。

他例

按胃通肖、朱骏馨《說文通訓定聲·小部》:
"宵,段借為育。"《淮南子·曼略》:"乃始攬物
引類,覽取橋掇,浸想宵類。"高訪注。"宵.
物似也。" 宵與肖我同。 為王惟帛書《老子》乙本:
"天下[皆]胃(謂)我大,太而不宵。夫唯不宵,故能
大,若宵,久矣其細也夫。 今本《名子·道德經》下

篇六十七章:"天下皆謂我道大,似不肖。夫唯大,故似不肖。若肖,久矣其細也夫。" 宵皆作肖。 又银崔山漢簡《晏子·外篇茅八》第一八章:"……昌(唱)善者若出一口,約(3之)章合(签)曰:此諸臣之不宵 [0410簡]。" 今本《晏子·外篇不合.經術者第八》第十八作"此諸臣之不肖也。" 宵通肖。

又宵通小:《記文·凸部》:"宵"段注:"有假宵 為小者,《學記》之宵雅是也。"《記文通訓定聲· 小部》:"宵,段借為小。"如《莊子·列樂寇》:"宵 人之離外刑者,金本記之。" 王先謙集解:"宵、 小古字通用。" 宵人即小人。又《史記·三王 世家》:"毋侗好轶,毋通宵人。" 索隱、:"無好 造游之事,通近小人。" 褚先生解云:"通,近也。 宵人,小人也。"

#### 肮讀為伉

睡虎地秦简《語書》:"防閬強肮从視(示) 强"、抗讀為伉(kàng)。强优, 轎模。如《韓非子· 亡徵》:"太子輕而庶子伉, 官吏弱而人民桀。"《資 治通鑑·漢紀六+論》:"以魏武之暴戾强伉, 加有 大功於天下, 其蓄無尼之心久矣。" 朊(匣母陽部)、伉(溴母陽部), 匣溪旁細,陽 部叠韻。

他例

技 肮 闯充:《集韻》平聲唐韻:"亢,《說文》人頭 也,一曰咽也。……或从肉(作朊)。"《史記·張平 陳餘列傳》:"賞高曰:'……終上不殺我,我不愧于 心乎?'乃仰絕肮,遂死。"集解:幸昭曰:"肮, 咽也。"則 朊亢同。

优通亢:朱駿聲《說文通訓定聲·壯部》:"伉 段借為亢。"《詩·大雅·縣》:"阜門有伉。"毛傳: "伉, 髙貌。" 釋文:"伉, 本又作亢。"

肮同无, 优通元, 肮又读為优。

### 眉同肯

《五七病方·嬰兒索痉》:"索痉者,如産時后濕地久,其肾直而口釦筋垒(擘),難以信(伸),取口殖土治之,口口二,鹽一, 会捷而然(蒸)以 扁(遍)熨直肾擘筋所……"。胃讀為育。

《玉篇·内部》:"冒,《說文》曰:'骨間肉,冒目著也'。 ……今作肯。" 按《說文》冒,从肉从此省。又作 冒(故)、隸作肯。《字棠》又作肯。《病方》中 "育",字書未見,或為 肓之異 構。

宵、肯 (溪母燕部).

胃讀為謂.

秦漢簡牘及帛書中常見以"胃"作"謂"字,如: 睡虎地秦簡《法律答問》:"可(何)謂'杂罪'? 父子同居, 殺傷父臣妾, 高產及盗之,……是胃'求 罪'。"

又睡虎地泰简《日書中·稷辰》:"秀, 是胃重光, 利野戰,必得住王。巨二正""正陽,是胃滋昌, 小事 果成,大事又(有)慶, 它毋(無)小大盡吉。利 為啬夫,是胃三昌。惟時以戰,命胃三勝,[三國] 等。又秦简《日書中》:"此所胃艮山,禹之離日 也。[四社]"又秦简《日書甲·行》:"少(小)馥(馥) 是胃少(小)楮,各;大馥(馥)是胃大楮,光(山) [-=o]。"又秦简《日書中·誌》:"鬼恒胃人:'鼠 (予)我而女。[h背登] ,"又秦简《日書中·土忌》: "正月亥,二月酉、……是胃土[三省]神,如起土攻(功), 凶[-三首]。"又秦简《旧書中·門》:"入月七日及冬 未、春戌、夏丑、秋辰,是胃四数,……[-四:背]"。 又睡虎地秦简《H書乙·入官[==四或]》:"甲子到乙亥

是在〈君〉也,利曰忒别以臨官立政,是胃黄膀髮[二七戒]。"睡虎地秦简《旧書》中尚有多例。

馬王堆漢基帛書《五十二病方·膏弱(渦)》:"是胃內復。从水與弱(渦)煮陳葵種(種)而飲之"。又《東(凍)症》:"行山中而疕出其身,如牛目,是胃日口"胃讀為謂。

胃(匣母物部)、謂(匣母物部),雙聲叠韻。

他例

吉日壬午劍(春秋):"朕余名之,胃之少虞。"

馬王堆帛書《老子》乙本:"是胃元狀之狀,无物之象,是胃沟望。"今本《老子·道德經》上篇十四章:"是謂無狀之狀,無物之象,是謂惚悦。"又帛書《老子》甲本:"[是]胃不諍之德,是胃用人,是胃天,古之極也。"乙本:"是胃不爭[之]德,是胃用人,是胃肥(配)天,古之極也。"今本《老子·道德經》下篇六十八章:"是謂不爭之德,是謂用人之力,是謂配天,古之極。"

定州西漢中山懷王墓竹簡《論語·堯曰》:"子 張曰:"何胃四惡?"于曰:"不教而殺胃之[崖]; ……" 通行本《論語·堯曰》胃作謂。 銀雀山漢簡《[五名五恭]》:"入競(境)而暴胃之客,再舉而暴胃之華,三舉而暴主人懼 [o113簡]"。 又《太平御覽》所引《六韜》文:"……胃之備,以禄取人胃之交,以義取人胃之友,友之友胃之崩 (明),崩(朋)之崩(朋)胃…… [o386简]"。胃皆 讀為謂。

#### 肋讀為腐

《五十二病方·加(痂)》:"取三歲織(脂)猪膏傅之,燔附荆箕,取其灰,……"。 附讀為傷, 朽爛。

肘(帮母侯部)、腐(益母侯部), 帮並旁細,侯部暈韻。 他 例

《素問·異法方宜論》:"其民嗜酸而食附。"唐王冰注:"言其所食不芬香。"又《風論》:"薦者,有榮氣熱附,其氣不清,故使其鼻柱壤而色敗,皮膚瘍潰。"王冰注:"合熱而血附壞也。"以上"附"同"腐", 腐爛。

#### 能讀為耐

睡虎地秦筒《秦律+八種·繇(徭)律》:"縣所 茯禁苑之傅山、遠山,其土惡不能雨, 夏有 壞者,勿稍補繕,至秋分(無)雨時而以繇(徭) 為之。"能讀為耐。不能雨,不耐雨水。

能(泥母之部)、耐(泥母之部), 雙聲叠韻。

他侧

《素問·五常正大論》:"能毒者以厚藥,不勝毒者以薄藥。" 能讀為耐,經受得住。

《淮南子·暨形訓》:"食水有善游能寒。"能通耐。能寒,耐寒。

《漢書·食貨志》上:"比盛暑, 雕盡而根深, 能風與旱, 故礙 與而盛也。"又《漢書·鼂錯 傳》:"夫胡貉之地, 横陰之處也, 木皮三寸, 冰厚 六尺, 食肉而飲酪, 其人宏理, 鳥獸。 程毛, 其性 能寒。楊粤之地少陰多陽, 其人疏理, 鳥獸命 毛, 其性能暑。"注: 師左曰:"能讀曰耐。"

#### 宵同角

睡虎地秦簡《封芗式·贼孔》:"……皆台中類 斧, 出(腦) 育出(頗) 皆血出,被(被)污頭比(賞) 及地,皆不可為廣袤"。 育,同角字。腦角即 額角。整理小組注之,此宵(角)字寫法與馬王惟 帛書"隸書陰陽五行" 宫商角徵羽的"角"字相似。 按簡文中其他角字寫作:"角".

胄、角(見母屋部)

**時**同痔

帛書《五十三病方·[牝]痔》:"血 肤, 以朝(湖)孰(熟)煮、一牡鼠,以氣熨。" 肺同痔, 闪-病方中各條作痔。

膀、痔(定母之部)

他例

馬王堆帛書《陰陽十一脈灸經·鉅陽脈》:"其所產病:…… 尻痛,肺,肤痛,腨痛。" 肺即痔。

腏讀為餟

睡虎地泰简《日書中·馬禖》:"東鄉(醬)首鄉(筍)各一馬口口口口中土,以為馬禖,穿壁直中,中三版[-山六门……。" 殿讀為級。《記文·食部》:"緩,祭酹也。"

殿(端母月部)、餟(端母月部),雙聲叠韻。

他例

《廣韻》去聲祭韻:"殿,同綴。"

按《史記·封禅書》:"其下四方地,為餟食羣神 從者及北斗云。" 索隐:"《漢志》作'殿', 古字通。" 《漢書·郊祀志》上,内容同,"馥"作"殷"。顏師左注 云:"殷字與韻同,謂聯續而祭也"。

### 腹讀為箋 (或殘)

睡虎地秦简《封該式·口口》:"口口某爰書: 某里士五(伍)甲、公士鄭才(在)某里四两共詣斬首 一, …… 該首, 鬚髮, 其在角痏一所, 裹五寸, 深刻 骨, 類劍迹, 其頭所不齊賤賤然。" 頭讀為 脸, 項頸; 賤讀為瓷, 笺笺然, 淺小貌。意為 被割斷的頸部短而不齊。

按《玉篇·肉部》:"殷,獸食之餘也。"則賤吳 殘義同。又《說文·戈部》"戔"段玉裁注之:"此與殘 者義皆同,故殘用以會意。今則殘行而ৃ廢矣。 ……殘學彌通"。"蜩易":束帛戔、"下豬餘之意也。" 《易·貴》六立:"賁于丘園、東帛戔、"《校勘記》:"戔戔, 子夏傳作殘殘。"朱熹本義:"戔戔,淺小之意。"又 賤與殘 同聲 同義 ,則賤賤可作殘殘、戔戔。 賤(從母元部)、戔(從母元部),雙聲彙韻。

#### 脏同帐

《五十二病方·蟲蝕》:"□□者,在于 服若在心所, 其病所在曰曰"。 胀同喉。《類篇·肉部》:"肤,

咽也。"《集韻》平聲侯韻:"喉,《說文》烟也。 或从肉(作脹)。"

胀同喉(匣母侯部)

### 膺讀為膽

睡虎地秦简《秦律+八種·威苑律》:"以四月、七月、十月、正月膚田牛。"

又睡虎地秦簡《秦律雜抄》:"膚吏乘馬篤、 荤(胔),及不會膚期,貲各一首。"

按《說文·內部》:"膚, 指文爐。""爐,皮也。"段注:"今字皮膚從箱文作層, 膚行而魖廢矣。"

《集韻》平聲点韻:"臚、淩如切、《說文》皮也,一曰腹前曰臚,指有(作膏)。"則膚同臚,本

義為皮膚。簡文膚讀同臚,意為評比。《廣韻》平聲魚韻:"臚,陳序也。"

膚(1位)(朱母無部) 臚(朱母点部), 雙聲暈韻。

### 膠讀為膠

睡虎地秦筒《旧書中·詰》:"人毋(無) 故而怠取為 膠, 是是哀鬼, 毋(無) 永 [細質], 與人為徒, 令人色柏(自)然毋(無) 裁 "。 膠讀為摎。《說文·手部》:"摎,縛殺也。" 段玉裁注:"凡以繩

帛等物殺人者曰縛殺,亦曰摻,亦曰絞。……引申之,凡繩帛等物二股至交皆得曰摻、曰紋、亦曰糾。"簡文"鬼取為摻……"意為受鬼的糾纏,使人色白無氣。

膠(見母幽部)、摎(jiū)(見母幽部), 雙擊 叠韻。

#### 饍讀為然

《由十二病方·加(痂)》:"治僕累,以攻(缸)脂餚而傳。"又"治亭(亭)歷(歷)、萊夷(荑)、熱权(菽)口皆等,以牡口膏、鱔血饍。……乃傳。"又"壽(搗)慶(蜣)良(螂),饍以醢,封而复之,蟲環出。""乾加(痂):治蛇床負,以牡彘膏饍,先括(到)加(痂)漬,即傳……""燔牡鼠矢,治,以養就饍而封之"等。張顯成《冯王堆左醫書考釋〉補正》中立,饍當讀為然,《玉篇·無部》:"然,蒙也。"藥物相紫,即攪拌掺合。

麓(禪母礼部)、然(日母礼部),禪日旁細,礼部覺韻。

#### 體讀為體

睡虎地秦筒中體皆作體,如:《法律答阅》:

"妻悍, 夫毆治之, 夬(决) 其耳, 若折支(肢) 指、 肤體, 問夫可(何)論:當耐。"《為吏之道》: "邦之急,在體級, 掇民之欲政乃立。"秦简《日 書甲·生子》:"丙辰生子,有疵於體而息傷)[-四三四]。 又《H書中·詰》:"一室人皆養(癢)膻, 應 鬼 是之, 燔生桐其室中,則已矣[五清]。"又秦简《日 書心生》:"丙辰生,必有[=四五]疵於體[四六]"等。 馬王堆漢墓帛書《五十二病方·癰》:"……口其泊 不盡一斗, 抒臧(藏)之, 稍取以塗身體種(腫) 者而炙之,囚穜(腫)盡去,已。"又《五十二病方· 魃(魃)》:"祝曰:'……口若四醴,編若十指……'" 膛百讀同體。 膛,从肉; 豐,从青。二字聲同, 在秦簡及《病方》中體當為體的異構、體又有俗 作體者,从身。(如《流沙墜筒》、漢印等) 骨. 内、身、義近。"醴",字書中少見,《漢語大樂· 内部》收有體字,引《龍龕手龞》:"醴,'塍' (按:同降,腫脹也)的俗字。"秦简及《病方》 中"醴"非此。 

例

他

馬王堆帛書《戰國級模家書·觸龍見趙太后章》:
"(觸龍)曰:…… 窃自口老, 輿(與) 恐玉 體之育
所骸(郄)也。"《戰國策·趙策四·趙太后新雨事章》:
"(觸聾)曰:…… 忠太后玉體之有所都也。" 體作體。
又帛書《老子》 乙本态前古佚書《順道》: 常後而不失體。"
銀雀山漢簡《孫臏兵法·官一》: "凡處卒利陳(陣)
體甲兵者,立官則以身宜"。 體 同體。

臂讀為壁

睡虎地泰簡《日書甲·詰》:"一室人皆凤(縮)筋, 是會蟲居其室西臂,取[跳貫] 西南隅,去地五尺,以鐵椎楊(段)之,必中蟲 [咖啡或首,屈(掘)而去之。[四-节或]"臂讀為壁,牆壁。

睡虎地泰簡《日書·七字·"東臂,不可行·百事儿(凶)。[八-壹]"臂讀為壁。東壁,星名,二十八宿之一,《爾推·釋天》:"奴觜之口,營室東壁也。"

臂(帮母锡部)、壁(帮母锡部)、雙聲壹韻。

志同誌或作識

秦惠文王前四年赐杂色包書:"卜蟄史,羯 手;司御心,志。"(背面刻文)志同誌,記 也。司御為職名,心為人名。封疆劃界時,司御心記錄其事。志又逾識,誠,記也。

志(章母之部)、誌(章母之部),雙聲叠韻. 志(章母之部),誠(書母職部),章書字細、之職 對轉。

他例

《字彙·心部》:"志,記也。與誌同。"如《荀子·臣道》:"必謹志之,而慎自為擇取焉。"楊傑法,"志,記也。言必謹記此四臣之安危,而慎自擇取。則志同誌。 又《莊子·消遥游》:"齊諧者,志怪看也。"成談疏。"誌,記也。……齊諧所著之書多記怪異之事。……"。釋文:"志,記也。"志同誌,記也。又如《地誌》《藝文志》等,志皆可作誌。又志通識:《廣雅·釋註》二:"志,誠也。"王念孫疏證:"鄭注之:志,故文識。誠,記也。"如《周禮·春食·保幸氏》:"从志日月星辰之變動。"如《周禮·春食·保幸氏》:"从志日月星辰之變動。"如《周禮·春食·保幸氏》:"从志日月星辰之變動。"如《周禮·春食·保幸氏》:"太志通識,記也。则

怒讀為弩

志、読、識二字同義。

祖楚文:"今又悉興其眾,張於意(部)怒,飾(飭)甲底(砥)兵,奮士盛師,以偏倍邊龍(境)"。 怒讀為弩。《說文·3部》:"弩,引有臂者。从3,奴擊。"《釋名·釋矢》:"弩,怒也。有勢怒也。" 怒·弩同聲, 義亦可通。

怒(泥母魚部)、弩(泥母魚部), 雙聲叠韻。

## 总讀為伴

睡虎地秦簡《語書》:"惡吏不明法律令, ……毋(無)公端之心,而有胃柢(抵)之治,是以 善斥(訴)事,喜爭書。爭書,因恙瞋目扼 挖 (腕)以视(示)力,……" 恙讀為件,假裝。

恙(和陽部)、佯(知陽部),雙聲重韻。

### 恙讀為祥

睡虎地秦简《日書中·直(置)室·門》:"大任門, 命曰 吉恙門,十二歲更[--八正或]。"又秦簡《日 書心·失火》:"甲失火,去不恙。…… 寅失火,去不恙。 [=四九]…… 辰失火,去不恙也。[=五0] " 恙 讀為祥。 《說文·不静》:"祥,福也。" 祥,幸福、吉利。不祥,即不吉、炎禍。

恙(余母陽部)、祥(邪母陽部)、 余邪鄰細, 陽

## 部叠韻.

他例

銀雀山漢簡《[in 書]》:"月並出,星賞月,反景倍他, 慧(彗)星營(熒)或(惑),雲口夭(妖)恙見于天,此 逆上者也,此皆亂國之氣也[oŋo簡]。" 夭恙即 妖祥,告凶之徵兆。《周禮·春官·眡祲》:"掌+煇 之羹,以觀妖祥,辨吉凶。"

又銀雀山漢簡《[it書]》:"是故聖人慎觀侵(後) 恙,未見其徵不發。[os77簡]"侵恙即浸祥,炎 禮與吉祥。宗沈括《池州新作鼓角門記》:"諸侯 之阜門必有觀,所以布宣政令,察天地浸祥,考 民言物俗之美惡。"

### 惠同勇

睡虎地秦简《為吏之道》:"怒能喜,樂能哀, 智能愚,壯能衰,惠能屈,剛能柔,仁能忍, 强良不得。"

又睡虎地泰简《旧書中·生子》:"壬子生子,惠、 [-四八正肆]。""丙辰生子,有疵在膻(體)而惠。 [-四二正位]"又秦简《日書乙·生》:"壬子生,惠。[四]" "庚中生,惠。[四六]"《說文·力部》:"惠,古文 勇从心。"段玉裁注云:"力者,筋也,勇者,气也。 气之所至,力亦至焉;心之所至,气乃至也。故左 文勇从心。"又《集韵》·耒馥:恫,《敌文》:"痛也"或作息。 息(余母東部)、勇(余母束部),雙聲叠韻。

他例

銀雀山漢簡《孫子兵法上篇·勢》:"……生於治, 脇(怯)生於惠, 弱生於强。治亂數也, 惠、脇(怯) 勢也"[1256簡] 十家注《孫子·勢篇》:"亂生於治, 怯生於勇, 弱生於疆。治亂數也, 勇怯執也, 建弱的也。" 惠 同勇。

### 愁同惕

睡虎地秦简《為吏之道》:"衍(怵)愁之心,不可[孙] 長。" 愁同惕,《玉篇·心部》:"愁,《記文» 與惕同。" 怵惕,戒懼,警惕。《尚書·周書·冏命》:"怵惕惟属,中夜以樂,思免厥愆。" 然(透母錫部)、惕(透母錫部),雙擊重韻。

他例

《説文·心部》:"惕,敬也,从心易聲、愁、,或从狄。"

《玉篇·心部》:"愁,《説文》舆惕同。""惕,懼也。"

《楚麟·九章·悲凤風》:"曰吾怨往昔之所莫兮, 悼來

者之愁愁。"朱熹集注:"愁愁,憂懼貌。" 愁同 惕。

《漢書·王商傳》:"往者丞相国勃再建大功,及 孝文時繼介怨恨,而日為之蝕,於是退勃使起國, 卒無怵愁憂。"注:師古曰:"愁,右惕字。"

#### 息讀為聰

睡虎地秦簡《日書中·馬襟》:"令其鼻能糗 (嗅)鄉(香),今耳息目明,令[-趴削頭為身衡, 勸(脊)為身剛……[-弘削". 息讀為聰。耳聽, 聽覺靈敏。

息(清母東部)、聰(清母東部), 雙聲彙韻。

他刨

《吕氏春秋·下賢》:"恩恩乎其心之坚固也"。高諺注:"恩恩,明貌。"息通聪。

《漢書·於祀志》下:"陛下聖德, 忽, 明上通。" 注: 師品:"忽與聰同。"《正字通·心部》:"息, 隸作忽。" 則忽明即息明、聰、明。

銀雀山漢簡《射繚子·治□》(即傳本《兵談》 篇):"……耳之生恩,目之生明,然使心狂。[inss简]" 恩亦讀為聰。

### 惡讀為至

睡虎地泰簡《唐中》:"已, 翼也, 其後必有别, 不皆(偕)居, 各在恶室[八體]。"思读為堊, 《爾维·釋宫》:"牆謂之堊", 郝懿行義疏。"飾牆 古用白土或用白灰。"即用白色塗料粉刷牆壁。 要室, 為古代居费者居住的房子, 四壁用白泥粉刷。《禮記·费太記》:"旣練, 居至室, 不與人居。" 惡 (影母講部). 垩 (影母譯部), 雙聲叠韻。

他例

《儀禮·旣夕禮》:"主人來惡車"鄭注:"古文惡作堊。"

按《禮記·雜記》下:"三年之喪,言而不語,對而不問,盧堊室之中,不與人坐馬。在堊室之中,非時見乎母也,不入門。"釋文:"堊,……字亦作惡,同。"

### 恶、晋讀為厭(Yā)

睡虎地泰筒《日書乙》:"丙丁死者,其東有意, 正西惡之,死者主也[=0=]。"又"冬三月,甲乙死者,从兵死,其南晋之[=-七堂]。……口口後有得, 東南晋之[===堂]。冬川甲乙死者,从兵死,其南晋 之[三]之]。"恶、音皆馥為厭,以符咒或其他迷信方式,鎮服、驅避可能出现的炎禍回厭。如:《史記·高祖本紀》:"秦始皇帝常曰'東南有天子礼',於是因東游以厭之。"索隐:"《廣雅》云:'厭,鎮也。" 《新唐書·楊慎於傳》:"敬忠使身桎梏,裸而生林中厭之。" 又鎮服字今作壓,《廣韻》入聲狎韻:"壓,鎮也。"

惡(影母鐸部).厭(影母葉部),雙聲,鐸葉適轉。

晉,《集韻》去聲碼韻、晉音亞 (影》 鐸部),厭 (影母葉部),雙聲,譯葉通轉。

### 意讀為部

《祖楚文·秋淵》:" 叙悉與其衆,張於意怒(等),節(筋)甲底(砾)矣,奮士盛師,以偏悟邊競(境),將欲復其쀘逑。" 郭沫若《祖楚文孝释》之,意从心音聲,始是怖字之異,在此當讀為部署之部,分布也。

意,字書礼, 部(並母之部)

## 息回憂

睡虎地秦簡《日書中·监者》:"乙名曰含徐可不詠亡息[八一背]"。息同憂。《正子通心部》

"息,憂本字。"

《說文心部》:"息,愁也。从心真。息心形 於顏面故从頁。"又"慎,息、鬼。"段玉裁注: "惠字,……各本皆作憂。"

息同憂(影母幽部).

地 例

馬王堆帛書《老子》甲本卷後古佚書《五行》:"愿心校校(假假)",《詩·召南·草蟲》作"憂心懒假"。 又日有意镜。

(漢):"居而少安毋息忠",漢印"鮑毋息". 惠阳曼。

意即喜字,讀為禧

睡虎地季简《日書乙》:"春三月,甲乙死者,其東有後有意,正東有得[=o=]。""夏三月,…… 丙意,正西惡之,死者主也[=o=]。""夏三月,…… 丙丁死者,左室西南受党(凶),東有意 [=o小堂]。戊己死者,正西南有意 [=o小堂]。庚辛死者,其東受党(凶),其西北有意 [=o世]。[壬癸]死者,其南有意[-o堂]。"沙三月,…… 庚辛死者,其東北受党(凶),正北有意[-西堂]。"在同條簡文中,意又寫「走意」,"冬三月,…… 戊己死者,有意,[-九堂]。…… 王癸死者,有意,真室有亡子,且晋之[=o世]。"

意、或意即喜字。《說文·喜部》:"意,說也,从心、喜,喜亦聲。"段注:"說者,今之悦字。……喜行而意廢矣。"徐灏笺:"喜、意、古今字。"

喜讀為禮,《爾維·釋詁》下"禮,福也。"又《廣韻》平聲之韻:"禮,福也,吉也。" 禮為福, 吉祥之意。意同意(曉也之部), 禮(曉也之部), 雙聲叠韻。他例

意因音:銀雀山漠簡《王兴》:"意之國能蜀 (獨)利之,所亞(惡)之國能蜀(獨)善之。[四63簡]" 意即喜。又《漢書·貫註傳》:"遇之有禮,故 羣臣自意。"注:師知:"意讀四音。"差,悦。

善通禮。三國魏嵇康《答向于期難養生論》。 "不祈喜而有福,不求壽而自延。" 善讀為禮, 福也。

## 恵讀為敵

睡虎地泰筒《日書中·詰》:"人毋(無)故而鬼取為膠,是是哀鬼,毋(無)求[四懂],與人為徒,令人色柏(白)然毋(無)熟,…… 从林椎桃秉(杨)以意其心,则不來[試體]。" 整理小組讀意為敲。 按《廣韻》去聲效韻:"敲,擊也。"《左傳·

定公二年傳》:"奪之杖以敲之。"

息,字書中未見,當从心,高聲,或為情(gào)

之異體。 敲,从支,高聲。 意、敲可通。

惠或同傷(見田育部), 敖(溪母背部), 见溪旁 紐, 背部叠韻。

## 應讀為閱

睡虎地泰简《為吏之道》後附抄《魏户律》: "三某(世)之後,欲士(仕)士(仕)之,乃(仍)署其籍 曰:故某處贅壻某叟之乃孫。" 慮 該為鄉問 之間。按《周禮》二十五永為問。

慮(來母無部)、閱(來母無部),雙聲暈韻。

他例

投《釋名·釋言語》:"慮,旅也,旅,浆也。" 又《說文·門部》:"閱,里門也。从門, 沒聲,《園禮》 五家為比,五比為問。閱,俗也,二十五家相羣俗 也。"段注:"俗,當作旅,旅,象也,此引《周禮》 言閱之古義。"則慮.問皆通旅,象也。二字 義可通。

又按《史記·河渠書》:" 瓠子决兮將奈何?睢 皓盱盱兮, 閭舜為河!" 《漢書·溝洫志》作: "浩浩洋洋, 慮 禪為河。"王念孫雜志:"慮, 猶 大我也。言河水所漫之地, 浩浩洋洋, 大私盡為河 矣。…… 慮 與 間, 古 同聲而 遍用。"

## 慶讀為蜣

漢帛書《五十三病方·加(痂)》:"壽(持)慶良, 語 以醢, 封而炙之, 蟲環出。"又"取慶良一斗, 去 其甲足;……并以截口一斗煮之, 汽以傅之。" 慶良即蜣螂(或蜣蜋), 李時珍《本草綱》, 蟲 三》有蜣螂條。俗名屎壳部。

按慶作為語氣辭可通羌。《集韻》平擊陽韻: "慶,亂(當為辭)也,通作羌。"又《漢書·楊雄 傳》上《反離縣》:"遺季夏之凝霜兮,慶天預 而喪榮。"《甘泉賦》:"厥高慶而不可序疆度。" 注。即曰:"慶,發語辭也。……慶讀曰羌。"

蚝,从去, 羌聲, 慶通羌, 亦通蚝。

慶(溪母陽部)、蜣(溪母陽部),雙聲叠韻。

### 憲或作害

睡虎地秦简《秦律·八種·內史雜》:"侯(候)、司寇及羣下吏毋敢為官府佐、史及禁苑憲盗。" 憲监在简文《法律答問》中作各盗,如:"告盗别 徽而益,駕(加)罪之。"又"求盗盗,當刑為城 旦,問罪當駕(加)如害盗不當?當。" 據簡 文内容看, 憑盗(或害盗) 應為負責捕盗的一 種職務名稱。

《說文·心部》:"憲, 敏也, 从心目 (接致惠或不从心)。害省聲。"段注:憲、"許建切, 十四部。按害在十五部。此合音也。"憲、善音近相通。

患(晚母礼部)、苦(座母語),晚原名組,元月 對轉。

### 熟讀為檄

《甜楚文·秋淵》:"又(有)秦嗣王,敢用吉玉宣璧,使其宗祀即馨,布憝告于不(丕)顯大神厥湫,以底楚王熊相之多皋。"《巫咸》、《巫咸》、《巫郎》篇除神名異,其内容同。 憝 讀為檄,《漢書·高帝紀》下:"上曰:'……吾以羽檄(徵天下兵"注:即知:"檄者,以木简為書,長尺二寸,用徵召也。" 憝jī (見母樂部)、檄(匣母樂部),見匣旁細、樂部叠韻。

### 整 同優

姑鼓文·作原》:"為所持蹙"。 郭沫若《石

鼓文研究·作原第四次"钱大昕云:'游餐即游慢,与慢游美同。'亲乃因与下文'鳌事'為韻,故倒言之也。" 慢游亦作慢遊,悠閑游玩之義。唐礼稹《春餘遗舆》:"步原恣慢游"。

髮同慢 (影母幽部)

韵读為怡

睡虎地秦簡《日書甲·吏》:"午,朝見,不註 [六三正堂]。"又"亥,朝見,有後言[-六六正堂]。晏 見,不註[-六六正贰]。" 註讀為怡,《玉篇· 心部》:"怡,悦也。"

盆(余母之部)、怡(余母之部),雙聲叠韻。

詐(許)讀為詛

睡虎地秦筒《日書之》:"宫羅之日,利以説孟(盟)詐、棄疾、鑿字、葬,吉。[-七]""蓋絶紀之日,利以获(製)衣常(裳)、記益(盟)詐[二型"。 章,原簡文為作"詐"即詐,讀為誰。盟祖,盟誓,《闰禮·春官·祖祀》:"掌盟祖"。鄭注:"盟祖,主於要誓,大事曰盟,小事曰詛。"賈公彦疏:"盟祖者盟将来,……祖者祖往遇。"又睡虎地秦筒《日書中》簡一正式:"兑(説)明組",明組亦即盟祖。

詐(莊母鐸部)、詛(莊母魚部), 雙聲, 鐸魚, 對轉.

詐讀為作

睡虎地秦筒《為文之道》:"道傷(易)車利, 精而勿致, 興之必疾, 夜以楼(接)日。觀民之 詐, 罔服必固。地脩城固, 民心乃寧。" 簡文 罔通觀, 《釋名釋車》:"輕, 罔也。 罔羅同倫之 外也。" 即車輪的外周。 服, 音員, 車箱, 《集韻》 上聲有韻:"服, 牝股, 車箱也。" 按上下文義, 詐當讀為作。

詐(莊母譯部)、作(精母譯部),莊精准雙聲, 譯部叠韻。

他例

按許通下,下同作、朱駿聲《說文通訓定聲 豫都》:"詐,段借為下。"中山王譽鼎:"住十四年,中山王譽詐鼎。" 詐通下,下同作。

作讀為詐

雲夢龍崗泰簡==九簡:"斗作不盛口口到……"。 作通詐,《說文》:"詐,欺也。"斗詐,在斗上弄假以欺詐。 作(精母翼部)、詐(莊母鐸部),精莊准雙聲,鐸部登韻

#### 他刨

《禮記·月令》:"母或作為淫巧, 从屬上心。"鄭玄注:"今《月令》……'作為'為'詐偽'。"又《史記·孟子荀卿列傳》:"作先合,然後引之大道。"《史記會注考證》引李笠曰:"作, 同菲。" 菲, 欺騙。

### 祖讀為詐

睡虎地秦簡《法律答問》:"廷行事吏為詛偽, 貲盾以上,行其論,有(又)廢之。" 詛 讀為詐, 詐偽,弄虚作假,如《禮記·》李夏之形:"黑黃倉 赤.莫不質良,毋敢詐偽。"

詛(莊心魚部)、詐(莊母譯部), 雙聲, 魚譯 對轉.

他例

按部通作, 見上"許讀為作"條。

又作通祖:《詩·大雅·荡》:"侯作侯祀,靡届靡究。"毛傳:"作、祀, 祖也。"釋文:"作,本或作詛。"《管子·輕重己》:"下作之地, 上作之天,謂之不服之民。"郭沫若等集校:"俞樾立:两作字皆讀為'詛', 左字通用。"

則作通訊,又通詐, 祖亦可讀為許。

#### 詘 同屈

漢帛書《立十二病方·傷煙》:"瘦者,風入傷,身信 (伸)而不能詘。"又"……更熄(熱)鹽以熨, 熨勿絕。一熨寒汗出,汗出多,能詘信(伸) 止。" 諡讀為風。

詘(溪母物部)、屈(溪母物部), 雙聲暈韻。

他刨

《說文·言部》:"詘, 註 詘也。……从言,出聲。" 段注:"二字雙聲, 屈曲之意、。"邵英羣經正字: "詘, 今經典多用屈字。"

《禮記·樂記》:"執其干威,習其俯仰誠伸,客 貌得莊焉。" 誠仲 即屈伸。

《荀子·勸學篇》:"若挈表領,試五指而頓之。"楊徐注:"試學屈同。"

《史記·管晏列傳》:"晏子攫然,……不父曰:'……吾 開启子試於不知己而信於知己者。'" 索隐、:"信 讀曰中。" 則試讀因屈。

馬王堆漢墓帛書《老子》甲本:"大直如誠,大巧如拙,大廳如炳。"《老子·道德经》下篇四十五章:"大直若屈,大巧若拙,大辩若訥。" 試作屈。

銀雀山漢簡《孫子兵法上篇·九地》:"……口詘信(仲)之利,人請(情)之理口……[山ō間]"。十家注《孫子·九地篇》:"九地之變,屈仲之利,人情之理,不可不察也。" 試作屈。 又銀雀山漢簡《甚者》:"……士有勇力而不得以為强,故善者制食(險)量祖(阻)教三單利 試信(仲),敵人衆能使……[0237商]"。

### 訾讀為皆

訾(精母支部)、觜(從母支部),精從旁級,支 部 查 韻。

### 誘讀為秀

睡虎地泰簡《秦律+八種·田律》:"雨為對 〈對〉,及誘果,輒以書言對〈對〉稼、誘果及 狠(墾)田赐毋(無)稼者頃數。"誘讀為秀, 禾穀抽穗開花曰秀。《正字通·禾部》:"秀,吐華 也。"《詩·大雅·生民》:"夤發貴秀",朱熹注:"秀, 始 穟(同穗)也。"

誘(余母幽部)、秀(心母幽部), 余心鄰紹, 幽部叠韻.

#### 誦該為前

睡虎地秦簡《法律答問》:"家人之論,父時家 鼻酸(也),父死而誧告之,勿聽。"又"筷子从 上,未獄而死若已葬,而誧告之,亦不當聽治, 勿收,皆如家皋。"誧讀為南、《玉篇·用部》: "南,始也。"《說文·用部》:"甫"段玉裁注云:"按南 者,…… 以男子始冠之俱,引伸為始也。"

誦 (帮母魚部)、甫(帮母魚部),雙聲叠韻。

### 韵讀為謀

不變殷蓋銘:"白(伯)氏曰:"不變,女(汝)小子,女(汝)華語于式工。……'"器銘同。語讀同謀,答康《金文編》:"語、謀為一字。《說》 談 杖从母从口,又……从母从言。《王孫韓》'語猷'即'謀猷'。"又《詩·大雅·江漢》:"肇敏 戏公,用锡爾祉。" 與不變殷銘"肇語于我工"句式同,于省吾《澤螺居詩經新證》云語敬皆當讀如謀。肇敏式公謂始謀大事。

路(晚母之部)、謀(明母之部),晚明推孝紹, 之部叠韻

地场

王孫達:"余義翰献不良"(《武》一·六三).又 牆盤:"井(刑) 帥宇(討) 誨, 驢 盒(穿)天子。" (《陕西全文泉編》六九) 誨皆讀 因謀。

《尚書·商書·說命》上:"命之曰:朝夕納裔, 以輔台德。"吴大澂古籀補:"古謀字从言从备, 與許書裔字相類,疑古文謀、誨為一字。《說 命》'朝夕納裔'當讀為'納謀'。"

說讀為悦

睡虎地秦簡《日書中·史》:"寅,朝見,有奴怨)[-执正]。爰見,説[-弘正]。""卯,朝見喜;請命,許[-六。正堂]。爰見,説[-六。正貳]。""巳,朝見,不説[-六二正堂]。""午,……夕見,説[六江闰。""中,朝見,禺(遇)奴(怒)[-六四正堂]。…… 畫見,不說[-六四正堂]。" 說旨讀為悅。

説(書母月部)、悦(余母月部), 書余旁細, 月部費韻。

他 例

《說文·言部》:"說,說釋也。从言, 允聲。"段注:"說釋,即悦怿。說、悦,釋、悍,皆左今多。"

《詩·召南·草蟲》:"未見君子, 爱心慢慢, 亦既見止, 亦既觏止, 我心則說。"毛傳:"說音悦。"

《論語·學而》:"子曰:學而時習之,不亦說 乎!"何是注:"誦習以時,學無麼業,所以為說悍" 《校勘記》:"皇本說作悦。……」案《說文》說, 說釋也。……一日談記蓋古人喜悅字多假 借作說。"

《漢書·王莽傳》上"莽既說衆庶,又欲專斷, ……"。注:師左曰:"說讀曰忧。"取悅,討好。 馬王谁帛書《老子》中本卷後古佚書《五行》:"不説不 戚"

銀雀山漢簡《晏子·内篇諫上》茅九章:"……羊之駕也,公弗說,嬰子說之,公因說…… [1685簡]。" 此句見《晏子·内篇諫上》 第九,全句為:"今翟王子 羡之篤也,公不說,嬰子說,公因說之。為請,公許 之,則是婦人為制也。""說"字皆當為"悅"。 誰讀為推

睡虎地秦簡《編年記》:"(昭王)[五十]三年,吏

誰從軍。"整理小組注,誰讀為推。《釋名·釋言語》:"誰,推也。有推擇,忘不能一也。"《史記·秦始皇本紀》:"(+-年) 翦將+八日,軍歸斗食以下,什推二人從軍。"索隱、"……什中唯推擇二人令從軍耳。"推,推擇,推舉選拔。

誰(禪母微部)、推(透母做部)、禪遠准旁細,做部叠韻。 他」例

馬王堆帛書《老子》乙本:"天下皆樂誰而弗默(飲)也。"《老子·道德·經》下篇六十六章:"是以天下樂推而不厭。" 誰作推。

接《莊子·天運》:"孰居無事,推而行足。"釋文:"推,……司馬本作誰。"

### 請讀為情

睡虎地秦簡《法律答問》:"女子甲去失亡, 男子乙亦闌亡,相夫妻,甲弗告請,居二歲,生子,乃告請,乙即弗棄,而得,論可(何)敗(也)? 當縣城旦春。"請讀為情,實情。

又睡虎地秦簡《封該式·治獄》:"治獄,能以書從(蹤) 迹其言, 毋治(笞) 諒(孫)而得人請 為上,治(笞) 諒(孫)為下, 有恐為敗。"請亦 讀為情,真實情况。《奇子·成相》:"聽·之經,明其請,参位明謹施賞刑。"楊係注:"請當為情,聽微之經在明其情。"

請(清母耕部)、情(心母耕部),清從旁級,耕部費韻。

他例

朱酸聲《說文通訓是聲·鼎部》:"請, 段借為情。"

《墨子·大取》:"正夫辭惡者,人右以其請得焉。" 孫討讓問詁:"'右'疑'有'之誤,有與或義同。 請亦讀為情。"

《列子·説符》:"楊朱曰:利出者貪及,怨往者 害來,發於此而應於外者唯請,是故賢者慎 所出。"張湛注:"請當作情。"

《管子·法法》:"步者+日,千里之情通关……故請入而不出,謂之滅。" 戴望校正:"丁云:請與情古字通。"

江陵張家山漢簡《奏獻者》七:"其請講不與 毛謀盗牛。""以此不蚤(早)言請。" 請皆釋為情。

銀雀山漢簡《孫臏矢法·八陣》:"……其氏之心, 外知敵之請,陳(陣)則知八陳(陣)之經,見勝而

# 戰,弗見而諍,此王者之將也。"請皆當讓為情。 諒讀為掠

睡虎地泰簡《封診式·治獄》:"治獄,能从 書從(蹤)迹其言,毋治(智)蘇而得人請(情)為上; 治(管)諒為下;有恐為敗。"又《封診式·訊獄》。 "其律當治(答)蘇有,乃治(答)蘇。治(答)蘇之必書 曰:爰書:以某數更言,毋(無)解解,治(答)訊某。" 該讀為掠,答掉,拷打。《淮南子·時則訓》:"(仲春 之月)命有司省囹圄,去桎梏,毋笞採,止獄:訟。" 該(來母陽部). 挠(來母鐸部), 雙聲, 陽鐸對轉。 他 例

工陵張家山漢簡《奏獻書》一也:"吏管諒毛,毛不能支疾痛,而誣講。" 諒釋為掠。

#### 謀讀為牒

睡虎地泰简《封診式·毒言》:"某里公士甲等世人詣里人士五(位)两,皆告曰:'两有粤毒言,甲等難飲食馬,來告之。'即疏書甲等名事關謀北節。 謀該為牒,官府下呈上之文書。《增修禮部韻略· 帖韻》:"牒,官府移文謂之牒。"

謀(定母某部)、牒(定母某部),雙聲電韻。

#### 他例

朱駿聲《記文通訓定聲·謙部》:"謀,段借為牒。"

《史記·試世表》:"余讀謀記,黄帝以來皆有年数。稽其曆譜謀終始五德之傳,古文咸不同, 非異。"索隱:"謀音牒,牒者,紀系諡之書也。下立'稽諸曆謀'謂歷代之譜。"《説文》"牒"字段玉裁注之:"《史記》段謀為牒。"而《史記·太史公自序》則作牒:"維三代尚矣,年紀不可孝,蓋取之譜牒舊聞,本于兹,於是略推,作《武世表》第一。"

《後漢書·張衡傳》:"子長謀之,爛然有第。" 李賢等注:"《前書者義》曰:'謀,諸爭也。'與牒 通。"

《文心雕龍:書記》:"百官詢事,則有關利醉 課。課者,葉也。短簡編課,如葉在枝。"《說· 片部》:"牒,扎也。"段注:"按厚者為牘,薄者為 牒,牒之言葉也,葉也。" 謀當通牒。

#### 謁讀為遏

睡虎地秦简《為吏之道》:"凡治事,敢為固,

竭私圖, 畫局陳畁以為耤。" 謁讀過, 過止。 《爾雅·釋詁》下:"過;止也。"

謁(影母用部)、遏(影母用部), 雙聲叠韻.

他例

銀准山漢簡《孫子矢法上篇·[畢予]》:"倍(背)丘 勿迎,詳(伴)北勿從,圍師遺闕,歸師勿謁, 此用衆之法也。[0587簡]"十家注《孫子·畢予 篇》:"高陵勿向,背邱勿递,伴北勿從,……歸 師勿遏,圍師必闕,窮寇勿迫,此很矣之法也。" 謁作遏。

按《詩·大雅·文王》:"命之不易,無遏爾躬。" 釋文:"遏,……或作謁,音同。"

謞讀為號

睡虎地泰简《日書Z·行行祠》:"行祠,東行南〈南行〉,祠道左;西北行,祠道左。其謞曰大常行,合三土皇,耐為四席。[-四]"整理小組讀稿為號。

謞 (晚母宵部)、號 (更母宵部),晚匣旁細, 宵部叠韻。

總讀為蠻

秦公轉(春秋晚期景公器):"十又二公,不杀 (墜)上(牙)上,嚴難(添)夤天命,保變华秦。 觥事趣复。"同時期的秦公段:"十又二公, 才(在) 帝之矿(环),嚴韓(恭) 夤天命,保鑿草 秦, 號事趣 夏。" 趣夏, 即變夏, 指少數氏 族及華夏。 號, 虩虩, 恐懼犯. 號事, 此處富 作"謹慎對待"之意、 王釋《秦銅器銘文編年 集釋》云,秦在春秋早期,"慎重處理與西戎的 關係,是其能否存在與發展的關鍵",故要號 事蠻方。"到春秋中期以後,勢力逐步向東發 展,才與東方華夏諸國接觸日多",故應 號事蠻 夏。"'蜜方'、'蜜夏'一字之差,反映了秦外交政 策的重大變化。"

綜(朱白之部)、蠻(明母之部),來明鄰細, 之部費韻。

他例

牆盤:"上帝司變元保,受(投)天子難(館)令(命),厚福豐年,方總亡(無)不知見。" 號李子白盤:"賜(賜)用成(鉞),用政(征)總方。"又分甲盤:"其住(唯)我者戻(諸侯)百生(姓) 奉(厥) 寅母(毋)不即学(市),母(毋)敢或(又)入總安(完)寅, 嗣(則)亦井(刑)。" 總皆讀為蠻。

定州西漢中山懷王墓竹簡《論語·衛鑒公》:"…… [忠信,行] 篤敬,雖綜新[之國,行] ……,[1717問]" 通行本《論語·衛鑒公》:"子張問行,子曰:言忠 信,行篤敬,雖蠻貊之邦行矣。" 綜作蠻。

### 誹讀為呼

睡虎地秦简《日書中·詰》:"凡邦中之立蕞,其 鬼恒夜酵焉,是遽鬼執人[六七贯]以自伐《代》也。[六八贯]"又"鬼恒召人出宫,是是遽鬼毋(無)所居,罔 謼其召,以自石投之,则止矣[八散]"又"一室中时看 眯也,不可以在,是口鬼居之,取 桃花〈桔〉[一节智 揣(段)四隅中央,以牡棘刀刊其 宫牆(牆), 謼之曰:'復疾[二年]割 趣(趣)出。……'则毋(無)央(殃)矣[六宵]。"又"狼恒謼人門曰:'啓吾。'非鬼也,我而孝(烹)食之,有美

味[三背倉]。"又秦簡《日書中》:"行到邦門田(閘), 禹步三,勉宣步,謼:"皋,敢告曰:某行毋(無)咎, 先為禹除道。……[---背]"。 以上各條申諄字 皆讀為呼,意即號呼,大聲叫喊。《詩·大雅· 荡》:"式號式呼,俾畫作夜。" 陸德明釋文:"呼, ……惟本作謼。"

謼 (晚母魚部)、呼 (晚母魚部),雙聲看韻。

他例

《說文·言部》:"諺, 評也。从言, 厚聲。"又 "韵, 召也。"段注:"後人以呼代之, 呼行向 辞 廢矣。"又《說文·口部》:"呼",段注:"今人用 作號哮、許容。""哮或作諱。"則諱(嘑) 通作呼。

《漢書·貫山傳》:"一夫大韓,天下簡應者,陳勝是也。"注:師古曰:"韓字與呼同。韓,叫也。" 又《漢書·貫誼傳》:"故貴大臣定有其卑矣,猶未斥 然正以諱之也,尚遷就而為之諱也。"注:師古曰:"諱、古呼字。"

清管同《抱膝軒記》:"婦孺之詩晚」, 鷄犬之鳴吠, 嘈雜喧闃, 殆無時不至。" 諄唬印呼啼。

# 吉讀為愆

睡虎地秦簡《日書中》:"辰,樹也,其後必有敬(警),有言見,其咎在五宝馬牛[八七寶]。"言讀為愆,過失,罪過。《任篇心部》:"愆,過也。"《尚書·周書·岡命》:"中夜以樂,思克厥愆。"

言(疑心无部)、愆(溪心无部), 疑溪旁細, 无部叠韻。

他例

《易·颂》初六:"不永所事,小有言終吉。"

又《易·明夷》初九:"主人有言。" 又《易·震》上六:

"婚媾有言。"又《易·漸》初六:"鴻漸于干,小子

厲有言,无咎。"聞一多新義:"言,皆讀為愆。

言、平,古當同字。《說文》曰:"辛,平也,讀若愆。"

……《易》凡言'有言',讀為有愆、。"

#### 見讀為現

睡虎地秦簡《效律》:"縣料而不備其見數 五分一以上,直(值)其貫(價),其質、許如數者 然。"見讀為現。

見 (匣母礼部)、現 (匣母礼部), 雙擊壹 韻。

#### 他例

《史記·項羽本紀》:"今歲饑民食,士卒食芋菽, 單無見糧。"正義:"顏監云:無見在之糧。"見在, 現成的。 又《戰國策·韓策一》:"料大王之卒,悉之不過二十萬,……為除守徽宁障塞, 見卒不過二十萬而已。"

《論語·泰伯》:"天下有道則見,無道則隱。" 見通現。

《左傳·昭公二十年傳》:"齊豹見录曾於公益。" 杜注:"見,薦建也。"見通作現,推薦。

銀准山漢簡《曹氏陰陽》:"游龍見,凡美 之類從聖王起……"[0739簡]。

# 見讀為覡

睡虎地泰筒《日書中·星》:"翼,利行。……取(娶)妻,必亲。生子,男為見,[女]為巫[加四堂]。"又秦筒《日書乙·七月》:"翼,利行。……取(娶)妻,少亲。生子,男為見,女為巫[加雪]。"内容同中本. 見讀為現,《說文·盛部》:"覡,能齊(按今本作齊)肅事神明者。在男曰覡,在女曰巫。"《荀子·正論》:"出户而巫覡有事。"楊係注:"女曰巫,男

口覡,被除不祥。"

又睡虎地秦简《日書之》:"卯以東吉,……以有疾,朱少琴(麥),申大琴(麥),死[-六三]生在友,狗肉從東方來,中息見社為姓(告)[-六四]。"整理小組注:見,疑即覡子。 又秦简《日書之》:"亥以東南得,北吉,……以有疾,已少琴(麥),酉大琴(麥),死生在子[-七礼],黑肉從東方來,母某(世)見之為姓(告)[-八0]。"

見 (匣母元部)、覡 xí (匣母锡部), 雙聲。

### 祠讀為何

睡虎地泰簡《日書中·詰》:"人母(無)故而鬼祠 其宫,不可去。是祖□游,以犬矢投之,不来矣 [四九贯]。" 祠讀為伺,窺伺。《字棠·人部》: "伺,慎候也。"

祠(孙母之部)。伺(心母之部),邪心旁細、之部叠韻。

#### 袜同魅

睡虎地秦简《日書中·詰》:"大禄恒入人室, 不可止,以桃更(梗)数(擊)之,則止矣[吐背叁]。" 《正字通·亦部》:"祛,同魅。"《玉篇·补部》:"袜, 即鬼魅也。"《左傳·宣公三年傳》:"螭魅罔雨,莫能逢之。" 杜預注:"魅,怪物。" 又或謂物无變成的精怪,《說文·鬼部》:"魁, 老物精也。……魅, 或从未。"

袜同魅(明母物部)

他例

《集韻》去聲至韻:"魁,《說文》:花精物也。 从鬼、3。 3, 鬼毛。或作魁,亦作袜。"

《山海經·海內北經》:"袜其為物,人身黑首從目。"郭璞注:"袜,即魅也。"都懿行笺疏:"魑魅,漢碑作褐袜。"

## 視讀為示

睡虎地秦筒《語書》:"爭書,因悉.(佯)瞋目扼推(腕)从視力,討詢疾言从視治,註款應言應所以視險,防関强航(伉)从視强,而上猶智之敗(也)。"視逾示,表示,顯示。

视(禪母脂部)、示(船母脂部), 禪船旁細、 脂部叠韻。

他的

朱骏锋《記文通訓定聲·履部》:"視,段借為示"

《漢書·高帝紀》:"張良辭歸韓,漢王送至褒中,因説漢王燒絕棧道,以備諸侯盗失,亦視翊 無東意。"顏注:如淳曰:"視音亦。"師古曰:"言令羽知漢王吏無東出之意也。《漢書》多以視為示,古通用字。"

《詩·小雅·鹿鳴》:"德·音孔昭, 视民不愧。"鄭 笺云:"视, 古示字也。"

馬王堆帛書《老子》甲本:"魚不[可] 脱於瀟(淵), 邦利器不可以視人。"乙本:"國利器不可以亦人。" 今本《老子·道德、經》上篇三十六章:"魚不可脱於淵, 國之利器不可以亦人。"視,作示。

銀雀山漢簡《孫子兵法上篇·[計]》:"……用而視之不用,近而視之遠,遠而視之……"[1373篇]。十家注《孫子·計篇》視作示:"故能而示之不能,用而示之不用,近而形之遠,遠而示之近。"

#### 票讀為飄

睡虎地泰簡《日書中·詰》:"野獸若六畜逢人面言,是栗風之(五)智)氣,數(擊)以桃丈(杖), 繹(釋)鄭(優)而投之,則已矣[五]體]。"又"凡 有大栗風害人,擇(釋)以投之,則止矣[六四賀]。" 整理小組注:"釋"字下疑脱"優"字。又泰簡《日書中·詰》:"栗風入人宮面有取焉,乃投以優,得其所[趾背叁],取益之中道;若弗得,乃棄其優於中[趴作叁]道,則亡恙矣。[弘背叁]" 崇皆讀為飄。《爾雅·釋天》:"迴風為飄。"郭璞注:"旋風也。"《討·大雅·参門》:"有卷有阿,飄風自南。" 毛傳:"飄風,迴風也。"

票(滂母宵部)、飄(滂母宵部), 雙聲叠韻。

他例

按《詩·小雅·夢莪》:"南山烈烈, 飄風發發。" "南山律律, 飄風拂帶。" 釋文: "飄, 避逞反,本 又作票。"

# 票讀為剽

睡虎地秦簡《日書中·盗者》:"亥,豕也.盗者 大鼻而栗行,馬替,其面不全。疵在聚〈雯〉,臧(藏) 於國中垣下,風得莫(暮)不得。[八º前"栗讀 為剽,《正字通·刀部》:"剽,輕疾也。"《周禮·考 工記·弓人》:"……則其為獸必剽。"鄭注:"剽,疾 也。"

票(滂母宵部)、剽(滂母宵部),雙聲叠韻。

#### 他例

按銀雀山漢簡《孫臏兵法·威王問》:"剝風之陳(陣)有何也」?"[ezzo簡] 銀雀山漢簡整理小組 釋剽為飄。 栗又與飄通,栗亦通剌。 张震澤《校理》云:"《說文》:'栗,火飛也。'火 飛輕疾,故从栗之字多有輕疾義,如傈、嫖、慄、剽、驃,古傳注多訓輕疾。栗為字根,傈嫌等字 皆其孳生。……此等字皆至相通借。" 則栗、剽、飄至通。

### 福讀為幅

睡虎地秦简《秦律+八種·金布律》:"布衰八尺,福廣二尺五寸。布惡,其廣衰不如式者,不行。" 福讀為幅,布帛的寬度,《說文·中部》:"幅,布帛廣也。"《漢書·食質志》下:"布帛廣二尺二寸為幅,長四丈為匹。"

福(帮母職部)、幅(帮母職部), 雙聲叠韻。

#### 禮讀為體

漢基帛書《五十二病方·睢(疽)病》:"口睢(疽)發,出禮,如人碎之口"。禮讀為體,身體。 禮(來母脂部),體(透母脂部),來透旁紐,脂

# 部叠韻.

他例

《釋私釋言語》:"禮,體也。得事體也。"

《易·繋解》上:"知崇禮卑。" 《校勘記》:

"禮,蜀才作體。"

《史記·魏世家》:"惠王數被於單旅, 卓禮 厚幣以报賢者。"而《漢書·兒嵬傳》:"卑 體下士, 務在於得人心。" 卓禮與阜體 同。

銀雀山漢簡《奇正》:"故一節痛,百節不用,同禮也;前敗而後不用,同刑(形)也"[0052簡]。禮高為體。

# 危讀為懷

睡虎地泰简《為吏之道》:"以此為人居則鬼,為人臣則忠",又"居鬼臣忠,父兹(慈)子孝,政之本政(也)。"鬼蹟為懷,寬容和柔。《諡法》曰:"慈仁哲行曰懷。"懷,古或寫作裹,《漢書·外戚傳下·孝成許皇后》:"褒誠秉忠",顏師方注:"裏, 左懷字。"《說文·衣部》:"裏","从衣,鬼聲。"與鬼可通。

鬼(見母微部)、懷(匣母微部),見匣旁細,

# 微部叠韻

## 加讀為痂

馬王堆帛書《五十二病方》中有治《加》方,如:"治牛都(膝). 燔擊灰等,并治口口,孰酒加而傅之。"又"濡加,治巫夷半参,以肥滿刻雜膏口夷口,善以水酒加,乾而傅之"。又"乾加,治蛇床篑,以牡彘膏膳,先枯(刮)加溃、加。从疗,加臀。"段玉裁注之:"按痂本謂疥。他。从疗,加臀。"段玉裁注之:"按痂本謂疥。他人乃謂密所蜕麟為痂,此古美今美之不同也。"加(見母歌部)、痂(見母歌部),雙聲叠韻。

# 功讀為攻

工工。以到石(宋復刻本):"功戰日作,流血于野"。功讀為攻。

功(見母東部)、攻(見母東部),雙聲叠韻。

他例

馬王堆帛書《戰國縱模家書·蘇秦謂齊王章(四)樂 "今功秦之兵方始合,王有(又)欲得兵以功平陵, 是害功秦也"等。例甚多。功皆讀為攻,攻打。 銀雀山漢簡《孫臏兵法·威王問》:"威王曰:以 一擊十有道乎:孫子曰:有。功英无備,出其不意。"[0076筒] 又銀雀山漢簡《王矣》:"器戒(械)備,功伐少費。"[0611筒] 功伐,即攻伐。

《管子·乘馬數》:"管子對曰:有一人耕而五人食者, 有一人耕而四人食者,……此齊力而功地。"郭沫若 等集校引李明哲立:"'功'讀為'攻',治也。" 《釋名·釋言語》:"功,攻也,攻治之乃成也。" 又 《漢書·佞幸傳·董賢》:"賢等新成,功堅"。注:師 古曰:"功字或作攻。攻,治也,言作治之甚堅牢。"

# 勢讀為傲

睡虎地条筒《為吏之道》:"勢悍农暴"。 勢讀為傲。整理小組注: 农,應讀為戮。《淮南子·時則》:"孟秋之月,……求不孝不悌、戮暴 傲悍而罰之。" 與筒文可相對照。

勢 háo (匣母宵部)、傲 (疑母宵部), 匣疑旁細, 宵部叠韻。

他例

湖北江陵張永山漢簡《奏鹹書》二一:"……不孝之次,當縣為城旦春;勢悍, 完之。""致之不孝、勢悍之律二章"。 漢簡整理小組釋勢

為放。按数、做同、《爾维·釋言》:"教,做也。"《廣雅·釋言》:"敖,妄也。"王念孫疏證:"亦作做。" 勞讀為佻

睡虎地泰簡《秦律+八種·司空》:"為車不勞, 稱議脂之。" 整理小組讀勞為佻,《方言》 卷+=:"佻,疾也。"《文送·吳都赋》:"儇佻盆並", 李善注:"儇佻,疾也。" 简文意為如車運行不快,可 酌量加油,(以渭潤車輸)。

勞(宋母育部)、佻(透母宵部)、朱透旁級,宵部叠韻。

# 幣同徹

睡虎地秦簡《封該式·穴盗》:"今旦起啓户取衣,人已穴房内,勢内中,然衣不得。" 勢同徹, 《說文文部》:"微,通也。"

又睡虎地秦簡《為吏之道》:"能審行此,無 官不治,無志不勢,為人上則明,為人下則聖。 ……志懲官治,上明下聖,治之紀殷(也)。"繁 国徽。《國語·国語》中:"其何不徹?"韋昭注: "徹,達也。"

又睡虎地秦简《日書中》:"入客戍辰、己巳、辛

酉、辛卯、己未、庚午,虚四勶不可入[shu] 各、窝人及臣妾,必代居室[shu]。"勶同 徹。整理小組注:"微,通道。"《穆天子傳》 卷二:"阿平無險,四徹中繩。"

聖夢龍崗泰簡《馳道》:"徽智道其故舆□□□□行之不□□□□". 徽讀同徹, 通. 使 智道通畅。 以上 徽字, 简文字作衞。

勶(透母月部)、徹(透母月部), 雙聲叠韻。

他例

馬王堆漢塞帛書《老子》甲本:"放有德司介(契),[元]德司勢。"帛書《老子》乙本亦作无德司勢。。《老子·道德經》下篇七十九章:"有德司契,無德司徹。"

銀雀山漢簡《孫臏兵法·善者》:"善者四路 必勢,五動必工。" 勢同徹,通也。

幣同撤

睡虎地秦簡《秦律十八種·田律》:"禾、芻東勢木、薦,輒上五數縣廷。勿用,復以薦蓋。" 學同散。 整理小組注: 撒木、薦,是指撒下贮存糧草的倉所用的木材及墊糧

草的草墊,是在糧草已經從倉中全部移空的時候。

又睡虎地秦簡《法律答問》:"置豆俎鬼 前未势乃為'未闖'。" 勶同撤,撤去。

又睡虎地秦簡《日書中·門》:"入月七日……不可初穿門、為广牖、伐木、埭垣、起[m端垣、攀屋及殺,大凶;利為贵夫。[-咖背]"又《日書中·反积(支)》:"墨(晦)日,利埭垣、攀屋、出寿者、毋歌。[-五2首]"攀冈撤,拆毁、拆掉。如《贫浓通鑑·唐僖宗乾符元年》:"雖撤屋伐木,崔妻鬻子,止可供所由酒食之费。"以上變,簡文原字亦作"衢"。

势同撤(透母月部)

技:《說文力部》:"學,發也.从办. 徹,徹於聲" 段注:"引申為發去之偶。學學徹義别,徹者,通 也; 鬱謂除去。若《禮》之有司徹、'客徽重席', 《詩》之'徹我牆屋', 其字皆當作學, 不訓通也, 或作撤,乃學之俗也。" 則學、撤同字,意 為除去,撤為學之俗字。《詩·小稚·十月之 文》:"徹我牆屋"、《儀禮·有》:"有司徹",《禮 記·曲禮》上:"名徽重席",《周禮·天启·膳夫》: "卒食,以樂徹于造"等"徹"字,按段氏云,皆 當作夢,俗作撤。

按: 徽、攀、撤三字出现的時序,徽字最早, 其初於从南、从又,如殷虚甲之為作"翮"(-期、 前六、三之.-)、"刕"(-期、續二九九)、金文為作: "影"(国中期牆盤)"尉"(戰國廳羌韓),此即 《說文》所云徹之古文"徹"。羅振玉《增訂 殷虚書契考釋》:"此从禹、从又,教于教南之形, 蓋食畢而徹太之。許書之徹从支,殆从又之 語矣。卒食之徹乃本義,訓遍者,借義也。" 按羅我所云,徽本義與分撤字義同,訓通乃引 伸義。《詩》"徹我牆座"、《儀禮》"有司徹"。 《禮記》"各徹重席"…… 等"徹"字皆為 徹之本 義。

"夢"字如見於戰國,秦漢出土文字中多見。(例 見前) 義或訓通.或訓除去、拆毀等, 與徹 字義同,或按段氏說與撒同,與徹通用。

"撤"字不見于甲文、金文,《說文》收作"勶"字,通 行本《論語·鄉黨》:"不撤薑食"何是集解:"孔四: 撤,去也。"則撤訓除去。撤與徹同音,又與徹本義同。現撤除字用"撤"。

物同背

睡虎地秦简《旧書中·馬襟》:"令[-弘八前頭為身衡, 勸為身剛, 脚為身口,……[-弘前"。據 简文内容, 勸當讀為眷。 勸.字書上未見, 从 眷.力, 或為 眷之果體。

散、脊(精母锡部)、

#### 用讀為桶

睡虎地秦筒《秦律+八種·工律》:"縣及工室 聽信為正衡石贏(累)、斗用、升,毋過威壺虛>。" 闭讀為桶。《記文·木部》:"桶,木方受六升。"段王或 注之:"疑當作方斛受六斗。"《廣雅·釋器》:"方斛 謂之楠。"《逸周書·月令》:"日夜分,則同度量,勤 衡石,角斗桶,正權樂。"秦漢時十斗為桶。

用(余如東部)、桶(透母東部),余透准旁細,

東部叠韻.

# 甬或作桶

睡虎地秦簡《秦律+八種·内史雜》:"有實官 縣料者,各有衡石羸(累)、斗角,期践。"又秦 筒《效律》:"衡石不正,十六两以上,貲官啬夫一甲;不盈十六两到八两,貲一盾。南不正,二升以上,貲一甲;不盈二升到一升,貲一首。" 雨饋同楠。《玉篇·号部》:"角,斛也。"《正镜· 马部》:"角,舆桶同。"

角(余母東部)、桶(透母東部), 余透准旁紹, 東部叠韻。

他例

《禮記·於》:"(仲春之月)日夜分,則同度量,鈞衡石,角斗角,正權概。"孔疏:"正義曰:南與斗連文,《律曆志》十斗為斛,故知角則斛也。"《品春秋·仲春紀》:"日夜分,則同度量,鈞衡石,角斗楠,正權概。"畢沅校正:"案《月令》'甪斗角',楠與甬通用。"

# 甬讀為第

《五十三病方· 禮》:"治图(菌)[桂]尺,獨口一升,并治而盛竹角中,盈角〇〇〇〇即奠(卷)以布,而傅之隋下,為二處,即道其〇"南讀為箭, 唐玄應《一切經音義》卷三引《王蘆》"箭,竹管也。"竹箭,為竹製的管形盛器,亦

作竹简。明唐順之《吏部即中林東城基志銘》:"启讀書居常以竹简注膏繋衣带問,惟所適則出膏於箭,燃火讀書。"

南(余母東部)、箭(茂母東部),余定准旁細,東部骨韻.

他的

录伯 慈 殷 : "余易 (赐)女 (汝)……金角、畫朝 (幣)、金厄 (軛)、畫轉、馬三匹、鎣 勒。"郭沫若云 金南即金箭。為車器。 又 毛公鼎 說:"易(赐)女(汝)…… 在厄(軛)、畫轉、畫 轉 (轄)、金甬、 造 (锗) 衡、金嶂(瞳)、金 泰 (縣)……"

# 庸或作傭

睡虎地泰简《封珍式·口捕》:"自畫甲見丙陰市庸中,而捕以宋自出。"庸同傭,《字棠·人部》:"傭,雇役於人也。"市庸,市場中雇用的人。

庸(和東部)、傭(和東部), 雙聲叠韻。

他例

《說文·人部》:"傭,均也,真也。从人,庸聲。"段注:"若《廣雅》云:傭,役也。謂役力受直曰傭,此今

義也。"徐灏注笺:"庸、庸古今字。……偏役字古亦作庸。《漢書·周勃傳》:"取庸苦之,不舆錢',取庸,謂取直也。賃作役力謂之庸,因名其人曰庸。《司馬相如傳》:"與庸保雜作足也。後加人旁作傭,以别於庸常之義。"

湖北江陵張弘漢簡《奏識書》一:"講曰: +月不盡八日為走馬都魁庸,與偕之咸陽,入十一 月一日來,即踐更,它如前。"整理小組讀庸為傭。 《韓非子·五蠹》:"澤后若水者,買庸而決資。" 王先謙集斛:"庸,張榜本作傭。"

《漢書·樂布傳》:"(彭越) 窮困, 遺庸於齊,為 酒家保。"

按《詩·小雅·節南山》:"昊天不庸", 釋文: "《韓詩》作庸。"

# 常(古祗字) 讀為祈

《石鼓文·作原》:"庸庸鸣□"。 郭沫在《石鼓文研究》:"'庸庸鸣□', 庸, 左祗字, 此讀如《詩》之'祈祈', 有舒徐、象多二義,……鸣下一文當是鸦若鸟"。 按 牆盤:"祇顯穆王"祇寫作"棗" 蔡侯 锺:祇寫作"棗"。 《作原》

中 常常 (祗祗) 讀為祈祈。《詩·小雅·大田》: "興雨祈祈", 毛傳:"祈祈,徐也。"

祗(讀凤祇)(群母支部)、祈(群母文部), 雙聲。

## 予讀為抒

《五十二病方·傷煙》:"治黄縣(苓)、甘草相半,即以龜膏財足以煎之,煎之潰(沸),即以布足(捉)之予其汁,口傳口。"予讀為抒,《記文·于部》:"抒,挹也。从手,予聲。"段王裁注:"凡挹彼注兹曰抒。"

予(和無部)、抒(書母無部),余書旁細,無部 骨韻。

#### 次讀為恣

《五十三病方·諸傷》:"不痛,毋飲藥。藥先食食食水。""孰(熟)□□□[飲]其汁,汁宰(滓)皆索食之自次,解口"。《五十二病方·白處方》:"欲食即食,出入飲食自次。"又《五十二病方·痒》:"起自次酸(也).不已,有(又)復口如此數。""饮先食[後]食次。"次讀為恣,盡情,肆意。

《石鼓文·車工》:"麀鹿趚趚,其来大次。"郭

沫若《石鼓文研究》四:"次,恣省"。

次(清母脂部)、恣(精母脂部),清精旁翘,脂部叠韻。

他例

馬王堆帛書《戰國縱模家書》八:"大后曰:'若,次 尼之所使之。"此見《戰國策·趙第四·趙太后新用事事。 "太后曰:諾,恣居之所使之。"次作恣,任憑。

# 歐讀為歐(因驅)

《五十二病方·傷痉》:"……下膏勿絶,以歐寒 氣。"歐讀為酸(qū、同驅),程走。

歐 (影母侯部)、歐冈驅 (溪母侯部), 影溪鄰 組、侯部畫 韻。

他例

清朱骏弊《記文通訓定聲·需部》:"歐,段借為 歐。"又歐同驅,《說文·馬部》:"歐,玄文驅。" 《孟子·離婁》上:"故為淵歐魚看,獺也;為嚴歐 爵者, 鷶也。"《漢書·王莽傳》中:"(為)茂多歐泉遠 居"。顏即玄注:"歐 讓 與驅 国。" 則 歐 可 惜 為 驅。

《大戴禮記·禮察》:"或尊之以德義,或歐之

以法令。"《風俗通·祀典·靈星》:"歐爵簸揚, 田農之事也。"王利器注:"歐,當作歐。"

# 數同嘴

《五十二病方· 疼》:"□□三湮汲,取格(杯)水 戴鼓三□□上囚"。 飲 同 噴。《玉篇·久部》: "戴",口含物歕散也。《廣雅·釋詁》四:"歕,吐也。" 王念孫流證:"歕舆 噴囚。"

戴同喷(溶母文部)

他到

《說文·欠部》:"散,吹气也。从久, 貫聲。" 鈕樹王, 校録:"為噴之重文。" 徐灏注笺:"《欠部》之字多至从口, 其義有似果而同者, 實本一字耳。"

《穆天子傳》卷五:"黄之池,其馬歕沙,皇人威儀; 黄之澤,其馬敢玉,皇人壽穀。" 數回噴。 又《顏氏家訓·涉務》:"建康令王復,性飢儒雅, 木嘗來騎,見馬嘶敢陸梁,莫不震懾。"

### 歇、觸 或作 燭

野縣出土秦封宗邑包書:"取杜在酆邱到 滴水, 从為右庶長歇宗邑。"陳直《秦陶券 與秦陵文物》云:右庶長歇,即見於《史記·穰侯列 傳·的客仰奇燭, 歇、燭二字音形均相近,蓋 古文之假借字。

又丞相觸戈(昭王時) 銘:"口口年丞相 觸造,成口口币(師) 菜工(內正面刻). 或 (內背面刻)" 陳邦懷《欽叢考三則》説 觸 即壽燭。 《史記·穰侯列傳》:"(昭王+立年) 魏 丹謝病免相,以客卿壽燭為相。其明年,燭免, 復相丹"。

歌(昌母屋部)、燭(章母屋部),昌章旁納,屋部量韻。

觸(昌母屋部)、燭(章母屋部),昌草宏紐,屋部叠韻。

# 生讀為姓

秦公轉(景公器):"唬風夕剌剌趕起,萬生是敕。" 生讀為姓。

生(山母耕部)、姓(心母耕部), 山心准雙聲, 耕部費韻。

他例

朱殿聲《說文通訓定聲·鼎部》:"生,段借為姓。"

兮甲盤:"其佳(唯)我者厌(諸侯)百生,……"

《管子·大匡》:"夫居以怒遂禍,不畏惡親,閒容 督生,無醜也。" 戴望校正:"昏讀為泯,生讀為 姓。毛傳曰:泯,滅也。《廣雅》曰:醜, 胍也。…… 由共滅姓, 無恥之甚, 謂公與文差淫, 播其惡 于萬民。"

馬王堆帛書《老子》(今《老子·德·經》七十五章)之本。 "百生之不治也,以其上之有以為也,[是]以不治。"百生,甲本作百姓。

銀雀山漢簡《孫臏兵法·篡卒》:"兵不信於 賞,百生弗德,不敢去不善,百生弗畏。"[0005簡]。

按《左傳·定公平經》:"蔡公孫姓帥師滅沈。" 釋文:"公孫姓音生,又作生。" 又《管子·法禁》:"身無職事,家無常姓,列上下之間,議言為長者,聖王之禁也。" 严知章注:"姓生也。" 戴望校正:"丁云:姓當為生,假借字也。…… '家無常姓'猶言家無恒產耳。" 则姓亦讀為生。

生讀為牲

睡虎地泰简《日書中·秦除》:"闭日,可以劈

决池,入臣徒、馬牛、它生[=a=或]。"又《日書中· 稷辰》:"敫,是胃(謂)又(有)小逆,毋無)大 央(殃)。……不可取(娶)婦家(嫁)女、出入貨及 生。[三八正]""陰,是胃(謂)乍陰乍陽,先奪而 後又(有)慶。利居室、入貨及生。[四二正]""徹, 是胃(謂)六甲相逆,利以戰伐,不可以見人 取(娶)婦、家(嫁)女,出入貸及生。[四四正]"又 《H書中·星》:"東井,百事凶。以死,必五人死; 以殺生,必五生死。[八九正堂]"又《日書甲·曹》: "北鄉(嚮)門, 七月、八月、九月, 其日丙午、丁酉、 丙申垣之,其生赤[加五载]。""南鄉(智)門。 ……其生黑[城正巻]。""東鄉(簡)門,……其生 白[九七]。""西鄉(鶴)門,……其生清(青) [九八路]。"又《日書中·毀棄》:"正月、五月、九月 之丑,二月.六月、十月之戌,……勿以作事。大祠, 以大生大凶,以小生小凶,以腊左吉[-=运营]。 又《日書中》:"凡敫日,利以漁遵(獵)、請謁、 責[-シハ正捌]人、擊(執)盗賊,不可祠祀、殺 生[一三九正捌]。 又睡虎地秦简《日書乙》:"五月:東井,百事光

(凶)。以[死,处]五人; 殺生,必五生死。[八爐]" "正月,五月、九月之丑,……勿以作事。大祠,以大生党(凶),小生党(凶),以昔肉[-=o] 吉。[-=-]" 以上生旨讀為牲,牲高。

生(山母耕部)、牲(山母耕部)、雙聲叠韻。他例

《論語·鄉黨》:"君賜生,少喜之。" 形禺疏: "謂君賜已牲之,朱殺者,少喜養之,以待祭祀之 用也。" 《校勘記》:"'君赐生'釋文出赐生 云:魯讀生為牲,今從古。"

馬王堆帛書《六+四科·宁(草)卦》:"用大生,吉。 利育攸往。" 通行本《易·萃》:"用大牲,吉。"生 作牲。

銀准山漢簡《晏子》七:"…… \*\* 壁 犧生,令祝 泉薦之上下意者 體 可好(干)……"[0734簡]。 通 行本《晏子·内篇問上》 第十:" 景公問晏子曰…… 今吾欲县幸璧 犧牲,令祝泉薦之乎上帝泉廟,意 者祀可以干福乎?" 犧生當為犧牲。

生讀為告

睡虎地秦筒《日書中·生子》:"丁丑生(原字)子,

好言語,或生於目[w==至]。"又《日書乙》:"丁丑生(原字),好官五(語),有生目。[=wo]"生讀為昔,《記文·目》:"肯,目病生翳也。从月,生聲。"章炳麟《新方言·釋形體》:"告,今謂目病生點曰肯。"生(山母耕部)、贵(山母耕部),雙聲叠韻。

他例

《管子·度地》:"大寒大暑,大風大雨,其至不時 者,此謂四刊。或遇以死,或遇以生,居子避 之,是亦傷人。"郭沫若等集枝:"張佩綸之:。。 我春秋·盡数篇》:'大寒、大熱、大燥、大濕、大霖 大霧,七者動精則生害矣。'尹桐陽云:'生同 昔,病也。'沫若亲:生當為昔,尹説是也。"

按告亦通生,如: 甾鼎 銘: "住(唯)王四月既 告霸"。 豆閉 毀 銘: "唯王 月 既 告霸"。 而 牧 殷 铭: "住(唯) 七年 + 又三月 既 生霸 甲寅", 弭 叔 盌 銘: "住(唯) 五月 既 生霸 庚午"等, "既 告霸" 應作"既 生霸"。

### 配讀為熙

秦高奴禾石铜權(昭王年) 铭文:"三年 漆工配,丞詘造,工隸臣牟。禾石。高奴。 (以上為正面铸陽文)"(見《文物》1964年9期) 配,一說當讀為熙。

配(Yí)(余母之部)、熙(晚母之部),余晚准宏短,之部叠韻。

他例

《說文·臣部》:"配,廣頤也。"段注:"周頌 昊天有成命,傳曰:緝,明也;熙,廣也。熙乃 配之段借字也。熙从火,其義訓燥,不訓廣也。 邑傳於文王曰:緝熙,光明也。與昊天有成命 傳不同。……熙訓廣,而熙乃配之段借,然則 占經熙字可作配有多矣。"清桂馥《說文義 證·臣部》:"配,又通作熙。"

齊侯敦:" 乞乞配配",《漢書·禮樂志》:"眾 庶熙熙"顏師古注:"熙熙, 和樂貌也。"

《古璽·彙編》三一八三:"配情",三一八四:"配罩 (製)之" 皆為私團,配即熙姓。《通志·氏族 略四》:"熙氏,《英賢傳》曰:帝嚳使玄冥為水正, 熙氏佐之,因以為氏。"(引自《苡字通假釋例》)

馬王堆帛書《名子》甲本:"聚人配配,若鄉於大 年,而春登臺。"乙本同。 今本《名子·道德·經》 上篇二十章:"聚人熙熙,如李大年,如春登臺。"

## 配配作熙熙。

馬王唯帛書《老子》乙本卷前左供書《行守》。"[訂] 之采,行之配,得而勿以。" 配讀為熙。

#### 入讀為納

睡虎地秦简《日書中》:"收日,可以入(原字) 人民、馬牛、禾栗,入室取(娶)妻及乞物[=江或]。" 又秦简《日書乙》:"作陰之日,利以入室,炒入康 字)資貨。[-八堂]"整理小組注:入室,入讀為 納。《國語·晉語》:"殺三卻而广諸朝,納其 室以分婦人。" 韋昭注:"納,取也。室,妻妻 貨期也。"

又睡虎地秦筒《旧書中·稷長》:"陰,……不可入奇者。[四江]"秦筒《日書礼》:"毋以戊辰、己巳入寿者,入之所寿之[-:-]。"又秦筒《日書心·奇人室》:"毋以戊辰、己巳入寿人,寿人反寿之。·辛酉、卯、癸卯,入寿之,必代雷永[江]。"入通納,接受、接納。

入(日母, 緝部)、納(泥母緝部), 日泥准雙聲, 緝部叠韻。

他侧

大盂鼎:"敏朝夕入讕(諫),高(李)奔走,畏 天畏(威)。"《玉篇·入部》:"入,納也。"《左傳· 宣公二年傳》:"諫而不入,則莫之繼也。"

《戰國策·秦策四》秦王欲見頓弱章:"王莨臣萬 金而遊,聽之韓魏,入其社稷之臣於秦。"高諺 注:"入,納也。"

#### 内讀為納

睡虎地秦簡《法律答問》."'内奸,贖耐。' 今内人,人未蝕奸而得,可(何)論?除。" 内讀為納,納奸, 答納壞人。

· 漢基帛書《五十二病方· 禮》:"穿小瓠堂,令 其空(孔)壶空積者腎與臟,即令積者煩夸 (瓠),束鄉(醬)坐于東陳垣下,即內腎臟于 壺空(孔)中,……"。內讀為納, 各納。

内(泥母緝部)、納(泥母緝部), 雙聲賣額。

他例

《說文·入部》:"内,入也。"段注:"今人謂所入之處為内,乃以其引仲之義為本義也。……又多假納為之矣。" 桂馥義證:"凡自外入為内,所入之處亦為内。今人分去,入二聲,而入聲之

# 内以'納'為之。"

大克鼎:"勋(踰)克王舣(服), 出内王令(命), 多易(錫)寶休。"又"昔余既令(命)女(汝)出 内飫(朕)令(命)"内皆讀為納。

《孟子·葛章》上:"思天下之民匹夫匹姆有不被 竟、舜之澤者,若已推而内之溝中"。

《史記·秦始皇本紀》:"(四年)十月庚寅, 蝗蟲從東方東, 敵天. 天下疫。百姓內栗千石, 拜爵一級。"內當讀為納, 交入。

定州西漢中山懷王墓竹筒《論語堯》:"……內之鄉胃之有司。[1503簡]"今本《論語·堯曰》:"猶之與人也,出納之於謂之有司。"《校勘記》:"出納之於,唐石經皇本 高麗本納作內,注同釋之出內字、之如字又音納 注同本今作納。 投內納古今字。"

### 兩讀為輛

睡虎地泰筒《秦律十八種·金布律》:"都官有 秩吏及離官魯夫,養各一人,其佐、史與失養, 十人, 車牛一兩,鬼牛者一人。都官之佐、史冗 者, +人, 養一人; +五人, 車牛一兩,鬼牛者一 人"。又《秦律十八種·司空》:"一脂攻閒大車一兩,用膠一兩(原字)、脂二錘。"兩饋為輛,車的單位。

丽(宋母陽部)、輔(宋母陽部),雙聲壹韻。 他 例

《正字通·单部》:"輛,通作雨。《漢書》註:車 一乘曰一兩。言轅、輪兩兩而稠也。"

小盂鼎:"字(俘)車十兩","字(俘)車百口雨。"兩背讀同輔。

《尚書·周書·牧誓》:"武王戎車三百雨。"孔安國傳:"車稱雨"。孔穎建疏:"數車之法,一車謂之一兩。詩云:「百兩汪之」,是車稱兩也。 《風俗通》說,車有兩輪, 杖稱為雨"。

《詩·召南·鹤集》:"之子于歸,百兩御之。" 毛傳:"百兩,百乘也。"

《後漢書·耿弇傳》:"收得輜重二千餘兩。" 以上諸"雨"字,今當作"輛"。

# 告讀為造

要夢睡虎地秦墓出土的漆器如圓漆盒(MII:1)、圓漆盒(MII:3)等皆有烙印文字:"告"。陳振裕《湖北出土戰國秦漢漆器文字初探》認為秦漆器上的"告"字應為"造"字之首。

告(見母覺部)、造(從母幽部),見從准旁級, 覺幽對轉。

按朱駿聲《記文通訓定聲·爭靜》:"造段借為告。"章炳麟《新方言·釋言》:"造之言告也。"則造可借為告,告訴之意。如《列子·楊末》:"子庄日夜以為戚, 宏造鄧析而謀之。"此為造作告之例, 可作為告讀為造之參季。

# 牲讀為生

睡虎地秦简《秦律·八種·司空》:"百姓有母及同牲為隸妾,非適(詢)鼻酸(也)而欲為冗邊五歲,毋寬(償)興日,以免一人為庶人,許之。"牲該為生,同生即同産。同產為親兄养姐妹,如《墨子號令》:"歸敵者,父母、妻子、同產皆車裂。"簡文中當指親姐妹。

牲(山母耕部)、生(山母耕部),雙聲暈韻。

接睡虎地秦簡《日書》中多處以"生"作"牲", 参看"生讀為牲"條。

## 抵護為氏

睡虎地秦简《日書中·玄文》:"二月,奎,、、 房大凶,七星致死,須女、虚大吉,胃、参少吉, 招(招)程(提)數(繫)卯,玄戈數(繫)張戶園。 又"九月,、、奎、婁大山,……[四]。"又《日書 甲·星》:"抵,祠及行、出入貨,吉。[七正堂]" 抵讀為弘,星名,二十八宿之一,東方養龍七宿的 第三宿,有星四顆。《集韻》法聲霽韻:"氐,東方 宿名。"《淮南子·天文訓》:"中央曰鈞天,其星南、龙玉。" 抵(端母脂部)、私(端母脂部),雙聲叠韻。

#### 他例

 同, 抵通抵, 亦可讀為私。

抵、我通用例甚多,如:銀在山漠簡《店套》:"鄭受角亢抵……[o232简]"。抵亦我宿之我。又《漢書·食貨志》下:"天下大敌無愿皆鑄金錢矣","中家以上大我皆遇告"等,顏師玄注:"長讀曰抵。……猶言大凡也。"《說文》:"我,至也。"段玉裁注:"我之言抵也。凡言大我,猶大都也。"可見"大我"與"大抵"同。而《玉篇·牛部》:"抵,略也。大抵言大略也。" 大抵通常作大概。则 抵、抵、我三字可通。

### 

睡虎地秦简《日書中》:"中,石也。其咎在二室,生子不拴[九-背室]。" 拴讀為全,見秦简《法律答問》:"擅殺子, 黥為城四春。其子新生而有怪物其身及不全而殺之,勿辜[六礼]。" 生子不全指嬰兒先天畸形。

牷(從母元部)、全(從母元部),雙聲牽韻。

他的

《說文·牛部》:"拴,牛純色。从牛,全聲。"段注: "鄭司農曰: 拴,純也。……後鄭則訓養為純毛,

### 

《尚書·商書·微子》:"今殷民,乃攘竊神祇之議、拴、牲,用以容, 籽食無災。" 孔絕傳:"體气口拴。" 釋文:"拴者全"。

《禮記·表記》:"扫:牲拴禮樂齊盛,是从無害乎鬼神,無怨乎百姓。"釋文:拴音全,終色也,本亦作全。

### **復讀為窟**

搜, 買聲(明母支部)、密(明母質部), 雙聲, 支質通轉。 羊讀、為祥

睡虎地泰簡《日書甲》:"害日,利以除凶属(属),羌(説)不羊。[立正或]"又秦簡《日書甲歲》。"刑夷、八月、獻馬, 歲在東方,以北大羊, 東旦亡,南遇英(殃),西数反其鄉[六四正堂]。"又"夏夷、九月、中夕, 歲在南方,以東大羊……[江江堂]"。"紡月、十月、屈夕, 歲在西方, 以南大羊,……[江江]"。

"七月爨月、援夕,歲在北方,以西大羊,……[江醴]" 又秦簡《日書中·註》:"註咎,鬼害民罔(妄)行, 為民不羊,告如誌之……[=四耆豊],道(事)令民毋 麗光(凶)央(殃)。[三省豊]"又秦簡《日書中·馬 禄》:"主居笱异调馬,跂(驅)其央(殃),去[如渭] 其不羊,……[四八省]"。羊饋馬祥,吉利、幸福。 《尚書·商書·伊訓》:"作養、降之百祥;作不養, 降之百殃。"

羊(余母陽部)、祥(郑母陽部),余邓靳細,陽部叠韻。

他例

《說文·亦部》:"祥,福也。从示,羊聲。"王國.維《觀堂集林》:"祥,古文作羊。"《說文·羊部》:"羊,

中山王響方壺:"為人臣而後(反)臣其主,不羊 美大馬。"

《墨子·明鬼》下:"有恐後世子孫,不能敬惹从取羊。"孫說讓問話:"畢之言敬威以取祥也。 孫立:《說文》云若讀若威,又云羊,祥也。秦漢 金石多以羊為祥。" 馬王堆帛書《十六經·行守》:",驕 洫 〈溢〉好爭, 陰謀不羊; 刑於雄節,危於死亡。"

銀雀山漢簡《晏子》六:"……者不羊, 危安者必困。"[0377簡] 《晏子·内篇問上》第三:"攻義者不祥, 危安者必困。" 不羊作不祥。

又請阮元《積古幣鐘鼎弊器款識·漢范· 大吉羊洗》:"大吉羊,宜用。"又同書《漢元焘 刀铭》:"宜侯之,大吉羊。"

# **毕讀為**觜

睡虎地泰簡《秦律雜抄》:"膚(爐)吏乘馬 篤、荤,及不會膚(爐)期,貲各一省。" 荤讀 為胃。 览(jí)瘦。 《集韻》入聲音韻:"腈(冈瘠), 瘦也,或作筒。"

辈(清母友部)、觜(從母支部),清從旁級,支部費 韻。

# 義讀為宜

睡虎地泰简《秦律+八種·倉律》:"長吏相雜 以入禾倉及發,見象之栗積,義積之,勿 令敗。" 義讀為宜。《釋名·釋言語》:"義,宜 也。裁制事物使合宜也。" 整理小組注: 康,疑 讀為蝝, 小蟲。此句简文意為: 如發現糧谁上飢 蟲, 應車新堆積, 不要使穀物敗壞。

義 (疑母歌部)、宜(疑母歌部),雙聲叠韻。

他的

精整:"義其蘇(裡)祀。"又順画:"我 義俊(鞭)女(汝)千, 農敷女(汝)。"

《易·旅》:"以旅在上,其義焚也。"《校勘記》: "一本作宜其焚也。"

《詩·大雅·蕩》:"文王曰咨,咨女殷尚,天不湎 爾以酒,不義從式。" 毛傳:"義,宜也。"孔疏: "正義曰:…… 此乃過 誤之事,不宜從而 法行之。" 《淮南子·繆稱》:"義者此於人心,而合於泉遍 者也。" 義亦當讀為宜。

# 義 讀為儀

十三年相P表戈(惠文王前或设元+三年):"十三年 相P、義之造,成陽工戶(師)田,工大人者,工積。" (見《商国金文錄道》584及《文物》1964年2期).

陳邦懷《全文叢考三則》說戈銘"相邦義"即秦 惠文王相張儀。 按《史記·秦本紀》:"(惠文君)+年, 張儀相秦""+四年,更馬元年。二年,張儀與齊、楚大臣 會醫桑。 三年,……張儀相魏。……八年,張儀復 相秦。" 則義 與儀 同。

義(疑母歌部)、儀(疑母歌部),雙聲叠韻。

他刨

《說文·我部》:"義,已之威義也。"段注:"(威) 義,各本作儀,今正。古者威儀字作義。"

號叔旅鐘中:"旅敢啓帥井(型)皇孝威義"。 (號叔旅鐘 2、丙、丁內) 威義, 今作威儀。

《左傳·莊公二十三年傳》:"朝以正班爵之義,帥長幼之 序"。王引之迷聞:"義讀為儀。……《周官·司士》云:"正 朝儀之位,辩其貴贱之等'是也。"

《漢書·高帝紀》下:"遣詣相國府, 署行、義、年。" 《漢書新注》: 義 讀為儀, 儀表。 馬王堆帛書《戰國縱横泉書》二:"魏王胃(謂)韓備 (個)、張義……""秦逐張義"等。張義,各本作張儀, 《史記》有《張儀列傳》。《家書》中義寫作幕,《字彙補》、"幕,與義佩" 學讀為誘

睡虎地秦筒《日書中·詰》:"人毋(無)故而鬼惑之,是肇鬼,善戲人。以来[==首堂]心為丈(杖),鬼來而數(擊)之,畏死矣[==首堂]。"整理小組注:榮, 護為誘,迷惑。

擎, 字書上未見, 當為攸聲。 攸(知幽部)、誘 (余母幽部), 變聲彙韻。

# 章讀為敦

不變設蓋銘:"…… 戒大同丞(水)追女(汝), 女(汝)及戎大辜戟(搏),女(汝)休,栉以我率 圉于艱"。器銘同,僅在覃下漏一戟字。 是大澂《說文古箍補》卷五:"覃, 在文以為敦字。" 《說文·文部》:"敦, 怒也, 誠也,一曰誰何也。从久、 章聲。"章隸作字, 讀為敦。 宗 圆 鐘銘:"南 國股髮, 敢 舀 虚 我 土, 王 章 伐 其 之, 栽 伐 罕都。" 孫 註 讓《 古 箍 拾 遗、 古 箍 中 》: 此 覃 字 當 為 畝 (《說文》作 敦)之首。《詩·閱官》:"畝 商之旅",鄭 笺:'畝,治也。' 歐伐,言治而伐之也。"

章(禪母文部)、敦(端母文部), 禪端准旁級, 文部叠韻.

他例

禹鼎申:"雪禹尼(以)武公徒駿(馭)至于噩(鄂), 章伐噩(鄂),休,隻(獲)卒(厥)君駭(馭)方。" 章伐即敦伐。

(春秋)齊侯敦(《拟》七、二三):"齊侯乍(作) 飲辜"。 章即敦,古代青銅器物。《禮記·明堂 位》:"有虞氏之兩敦。" 鄭玄注:"敦,泰稷器。" 敦,金文中亦寫作韓,如 (戰國)陳侯午轉 韓(《湫》八、四二)。

# 義讀為樣

《祖楚文·秋淵》:"欲刻伐我社稷,伐威我百姓,求蔑囊(法)皇天上帝及大神厥湫之即祠圭玉羲牲,述(遂)取徭遗城新郎及郑、長、教,径不敢曰可。"《祖楚文·巫威》、《祖楚文·亚脱》文同,僅神名昊。 義讀為樣。 犧牲, 亲廟祭祀闲的牲畜。《尚書·微子》:"今殷民乃攘竊神祇之犧牷牲。"孔傳:"色純曰粮,體紀曰拴,朱耒脈曰牲。"

羲(晚母歌部)、犠(晚母歌部), 雙聲叠韻。

他例

《莊子·天建》:"余語汝三皇五帛之治天下。"成玄英疏:"三皇者伏羲、神農、黄帝也。" 又《史記·五帝本紀》張守節《正義》:"孔文國《尚書·序》、皇甫諡《帝王世紀》,孫氏注《世本》並以伏犧、神農、黄帝為三皇。" 義 舆 犧 通。

### 贏讀為果

睡虎地秦筒《春律·八種·內史雜》:"有實官縣料者,各有衡石贏、斗南(桶),期践。"又秦筒《法律答問》:"亡久書、符券、公璽、衡贏,已坐以論,後自得所亡,論當除不當?不當。" 贏 讀為累。衡累,衡權。

睡虎地秦简《效律》:"开不正,廿分升一以上;黄金衡羸不正,半朱(铢)[以]上, 黄各一首。" 羸亦讀為累, 黄金衡累為稱黄金的天平 法碼, 獎衡權意近。

睡虎地秦簡《效律》:"為都官及縣效律: 其有贏、不備,物直(值)之,以其貫(價)多者擊之,勿羸。" 羸為累,累計。《穀梁傳·隱公 十一年》:"累數皆至也。"范甯注:"累數,總言之也。"

羸 leí(宋母歌部)、累(宋母微部),宋母雙聲, 歌微旁轉。

他例

接《說文·羊部》:"羸,瘦也。"段注:"又版借為纍字,《易》羸其角、羸其税,或作纍。"《易·井》:"羸其税",俞樾《草經平議》:"《肠》羸字,皆以作纍者為正。" 又《易·大壯》:"羝羊觸藩、羸其角。"孔疏:"正義曰:羸,拘纍纒绝也。"《校勘記》:"羸,…… 鄭虞作纍,蜀才作累,张作纍。"

又景、界同:《莊子·外物》:"夫揭罕界,趣灌漬,守鯢鮒,其於得大魚難矣。"成英疏:"界,細絕也。"《釋文》:"罕界':(界),本亦作聚。又《集韻》去聲 異韻:"界,事相緣及也。或作栗。"

故羸通景,亦通界。

## 羸讀為裸

睡虎地秦简《日書中·詰》:"鬼恒羸入人宫, 是幼殇死不葬, 以灰漠之, 则不来矣[如祗]。" 羸 讀 為 裸 , 《左傳·僖公二十三年傳》:"欲觀其裸" , 孔 類 逢 疏 :" 裸 , 謂 赤 體 無 衣 也 。"

羸(朱母歌部)、裸(朱母歌部), 雙聲叠韻.

他例

《左傳·昭公元年傳》:"以露其體"。 杜預注:"露, 羸也。" 孔疏:"瘦则肌膚薄,故體羸露,羸露是露骨之名, 其義與保相近。" 羸通保。《集韻》上聲果頓:羸,《說文》:袒也。或从果(作裸),从人(作裸)。 則 裸、保甸。

又累亦可讀為保:《禮記·曲禮》上:"為大夫 果之。"鄭注:"累,保也。謂不中復也。"贏 可讀為累,亦可讀為保(裸)。

鳥頭為四

睡虎地泰簡《秦律十八種·司空》:"居官府公食者,男子参,女子馴。" 又《秦律十八種· 傳食律》:"御史卒人使者,食粹米半年,醬馴 分升一,采(菜)美,給之韭葱。" 馳 讀為四。 《字彙補·馬部》:"馳,借作四。"

馬四(心母脂部)、四(心母脂部),雙聲查韻。

他例

銀雀山漢簡《十問》:"騙鼓同舉,五遂俱傳,五遂俱至三軍同利,此擊員之道也[回時間]"。 勵讀作四。

《禮記·樂記》:"天子央报之,而駟伐,盛威于中國也。"鄭z注:"駟雷為四,……每奏四伐,一擊一剌為一伐。"《史記·樂書》作"央报之而四伐"。

《孟子·萬章》上:"繋馬千駟,,視也。"趙岐注。 "千骊,四千匹。"接《說文馬部》:"鄢,一乘也。" 段注:"鄭司農注之如馬為乘,……車軛駕子馬上口乘,馬必 四,故四馬為一來。"馬四匹曰駟,故可借為四。

**酬讀為咖** 

睡虎地泰簡《日書之·夢》:"凡人有惡夢,覺而 擇(釋)之,西北鄉(簡)擇(釋)髮而為四 [-加]"。 整理小組讀勵為四。 按《說文·口部》:"四,東夷 謂息為四。从口,四聲。"《爾雅·釋詁》:"四,息 也。"

馬四(心母脂計)、四(曉母脂計),心曉准雙聲, 脂部牽韻。

駕讀為加

睡虎地秦簡《法律答問》:"書盗别徼而盗, 駕阜之。""可(何)謂'駕阜';""求盗盗,當 刑為城旦,問皋駕如害盗不當;當。""盗百, 即端盗篤十錢,問告者可(何)論;當貨一首。" "甲告乙盗直(值)口口,問乙盗卅,甲誣駕乙五十,其卅不審,問甲當論不當;延行事貨二甲。" "甲盗羊,乙智(知),即端告曰甲盗牛,……當為告 盗駕臧(鹹)。""今士五(位)甲不會,治(笞)五十;未年 炭而得,治(笞)當寫不當;當 "等。

要夢龍崗秦簡《馬牛羊》:"盗同法,有駕其罪。"[266] 《禁苑》:"故罪當 記城旦春以上者駕其口男口口"。[271] 以上駕皆讀為加。

駕(見母歌部)、加(見母歌部),雙聲堂韻。

他例

朱駿聲《說文通訓定聲·隨部》:"駕,段借 為加。"

馬王堆帛書《去(却)谷食氣》:"去谷者食石草, 朔日食質,日篤一節,旬五而[止]。"

武威漢簡《特牲》四o:"為駕爵者作止爵"。今本《儀禮·特牲饋食禮》:"為加爵者",駕作加。

《吕氏春秋·慎大覽·贵因》:"其亂至矣,不可以 寫矣。" 高諺注:"駕,加也。"

又按《莊子·庚桑楚》:"若魅之聞大道,譬猶飲藥以加病也。"釋文:"加病,崔本作駕, 云:加也。"

# 駕讀為嘉

睡虎地泰簡《暗中·星》:"[軫],口来車馬、衣常(裳)。取(髮)妻, 吉。以生子, 必駕。可入貨。 [九五重]" 駕該為嘉。《說文·喜都》:"嘉, 美也。"《爾雅·釋詁此:"嘉, 善也。" 駕. 嘉 因為加聲。

駕(見母歌部)、嘉(見母歌部),雙聲叠韻。

#### 點讀為飴

《五十二病方·加(痂)》:"财治犁鹰,从疆(蜂)船 并和之,即孰(熟)□□□□煮熟(熟)而已。",既 讀為能。能為糖漿.軟糖類。 蜂能,指蜂蜜。 點、能同為台聲,可相通。

點(定母之部)、能(全母之部),定余准旁紐, 之部**查韻**。

駿同駅(御)

楊樹達《積微宏全之說·不變殷再跋》:"駿 字諸家皆釋為馭是也。……馭方即朔方,朔方 為周室鄰接儼犹之地。" 馭即御,《說文· 行部》:"御,使為也。馭,古文御。" 甲骨文中已有 "御方"一詞。陳夢家《殷墟十辭絲迷》說:御方 是繼犹族的一支。

駿同駅、御(疑母点部).

地刨

大盂晶 (西周早期)."易(赐)女(汝)……人角自,駿至于庶人六百又五十又九夫。"

禹鼎甲(西周中期):"亦唯噩(鄂)灰(侯)駿方 逢(率)南淮尸(夷)、東尸(夷)廣伐南或(闽)、東或(風)"。 又"…… 遣禹 違(率)公戎卓百乗,斯、駿二百,徒千"。 又"雩禹已(以)武公徒、駿至于噩(鄂),…… 隻(獲) 华(厥) 居、駿方。"等。

**騷讀為掃** 

天水放馬灘秦筒《墓主記》:"丹言:祠者必謹騷除,毋以口淪祠所。" 骚除,掃除。

馬王堆漢墓常書《五十二病方·尤(疣)》:"以月 晦日之丘井有水者,以敝带,騷尤(疣)二七,祝曰:"今日月晦,騷尤(疣)北。"入帚井中。" 騷 讀為掃。

縣(心母幽部)、棉(心母幽部),雙聲叠韻.

他例

《集韻》去聲号韻:"埽,拚除也。或作掠、騷。" 《史記·李斯列傳》:"(李斯)說秦王曰:'……失 以秦之彊,大王之賢,由竈上騷除,足以滅諸侯, 成帝菜,為天下一統,此萬世之一時也。'"《索 隱》:"騷音埽。言秦欲并天下,若炊婦婦除 竈上之不淨,不足為難。"縣除即埠除,今作掃除。 《史記·黥布列傳》:"大王宜騷淮南之兵渡淮, 日夜會戰彭城下"。《漢書·英布傳》縣作埽。 顏師古注:"埽者,謂盡 舉之,如埽地之為。" 武威漢簡《泰射》六六:"徐僕人騷侯道。" 今本《儀禮·大射》:" 隸僕人婦侯道。" 餐作

騷讀為瘙

埽(同掃)。

《五十二病方》中有《乾燥方》:"先孰酒、骚以汤,

潰其灌,撫以布,◆□□而傅之。""……甚酒,乾、 節(即)炙裹樂(藥),以靡(磨)其騷,口靡脂口口脂, 騷即已。"又"乾騷,煮弱(潮)三斗,令二升,承 膏一升,……同傅之"等。膝讀為養,疥瘡。 唐玄應《·切經音義》卷十五引《蒼頡篇》:"痊,疥也。" 、騒(心母幽部)、痿(心母幽部),雙聲叠韻。

10 13

張家山漢簡《脈書》:"身病養(癢),農(膿)出, 為騷。" 騷 讀為癢,《玉篇·扩部》:"癢,疥癢。" 騰 讀為曆

睡虎地秦简《封訪式·有鞫》:"……遗識者 以律封守, 當騰, 騰皆為報, 敢告主。 腾通腾,《記文言部》:"腾,追書也。"段廷 注:"今人猶謂騰寫。" 整理小組注: 窗,正也。當 腾,正谁地鸟 鍊下来。 按腾亦有挪移、抄离之 意,但"腾舄",今通用"腾"字。

騰(走母蒸部)、騰(定母蒸部),雙擊重韻。

他 刨

鲁迅《致国作人(一九二年八月十七日)》、"我講……各 一篇已成,現與齊壽山校對,大約本星期中可騰清耳。"

# 騎讀為濟

《召鼓文·馬薦》:"騎騎馬薦, 葬葬莽莽。" 郭沫若《石鼓文研宪》四, 馬薦:"騎騎猶濟 濟, 蓋言草之豐盛。" 按《詩·大雅·早麓》:"榛 楷濟濟", 毛傳:"濟濟, 衆多也。" (一說"騎 騎" 蓋馬走整齊疾速 貌。)

齊(從母脂部)、濟(精母脂部),從精旁級,脂部賣韻。 家讀為喙

# 豤 讀為墾

睡虎地泰簡《秦律+八種·田律》:"雨鳥對 〈對〉及誘(秀)栗, 輒以書言對〈對〉稼、誘 (秀)栗及銀田赐分(無)稼者頃數。"又"入頃 勞稟,以其受田之數,無根不根,頃入芻三 石、稟二石。" 赧(kěn)讀為墾,翻耕土地。 《說文新附》:"墾,耕也。从土,张聲。"

豤 ( 漢母文部 )、墾 ( 漢母文部 ), 雙聲彙韻。

他例

銀雀山漠簡《[王法]》:"凡欲富國 裉草仁(例) 邑少外示之,以利内為禁邪除害"[0363簡]。又"一 縣半銀者足以養其民"[0563簡]。张艰皆釋為墾。

又按《周禮·考z記·施人》:"凡陶施之事,髻墾薛暴不入市。"鄭注:"墾,頓傷也。"《校勘記》:"葉鈔釋文作髻 銀薛暴。……《集韻》、四覺,引《旬禮》 髩 张 薜暴,據釋文也。《説文》本無墾字,永部曰:張,齧也。凡齧物必用力頓傷。"

### 酿讀為艱

睡虎地秦簡《秦律+八種·金布律》:"小官毋

(無) 贵夫者,以此鼠(予)僕、車牛。 報生者,食其 ◆日東一斗,自五日而止之"。 整理小組注:根, 疑讀為艱,上句末"牛"字疑脱重文號,本句應為 "牛丁、生者"。 按聚生,即難產,生小牛困難。

雅(漢母文部)、艱(見母文部),溪見旁細, 文部叠韻。

# **豪讀為壕**

睡虎地秦简《為吏之道》後附抄《魏奔命律》:"告將畢:段(假)門逆關(旅),養壻後父,……今遣從軍,將單勿恤視。……攻城雨其不足,將軍以埋豪(壞)。" 蒙讀為壞,城壞。 《集韻》平聲蒙韻:"壕,城下池。通作滚。" 即護城河。埋,《廣雅·釋註》:"塞也。"埋壞,就足填平城壞,以攻城。

豪(匣母宵部)、埭(匣母宵部), 雙聲叠韻。

#### 抗讀為亢

睡虎地秦简《日書甲·玄戈》:"十二月,須女,斗、幸牛大凶,角、犹致死,奎、婁大吉,東井、舆 鬼少吉,[四九正堂]"又"三月,胃,角、犹大凶[三]"。 "六月,柳,東井、輿鬼大凶,奎、婁致死,角、犹太 吉,斗、牵牛少吉[趾蛭]"。 犹讀為亢。 充,星名,二十八宿之一,東方蒼龍七宿的第二宿,有星四颗。 睡虎地秦筒《旧書中·星》有"亢",筒六炖宝:"亢,祠、為門、行, 吉。"

抗(溪母陽部)、亢(溪母陽部), 雙聲叠韻。

### 狗讀為拘

睡虎地秦筒《日書乙》:"[有]疾,戌少琴(麥),子大琴(廖),死生[七到在未,赤肉從北方來,外鬼父荣(世)見而欲,巫為姓(眚),室鬼欲狗[七]。" 狗讀為拘,《廣韻》平聲廣韻:"拘,執也。" 狗(見分侯部)、拘(見分侯部),雙聲叠韻。

#### 秭同吠

天水放馬灘秦筒《墓主記》:"盈四年,乃開 大狮鷄鳴而人食。" 肺同吠,狗叫。《集韻》 去聲廢韻:"吠,《說文》:大鳴也,或作旆"。 狮(並母月部)、吠(並母月部), 雙聲叠韻。

### 猷讀為猶

《五十二病方·白處方》:"鳥 殿(也),其卵雖有人 (仁), 猷可用殷(也)。" 猷讀回猶,此處義同仍、 仍然。《玉篇·犬部》:"猷, 舆猶同。"

# 猷(金曲部)、猶(金曲部), 雙聲暈韻。

#### 他例

《說文·犬部》:"猶,从犬,楢聲。"段注:"《釋詁》曰:猷,謀也。《釋言》曰:猷,圖也。《召南》傳曰:猶,若也。……圖也、謀也、若也為一義。……今字分猷謀字 犬在右, 語助字犬在左,經典絕無此例。"王筠《說文句讀·犬部》:"猷、猶一字。""凡謀猷,《尚書》作猷,毛《詩》作猶。"

腊盤:"遠猷夏(腹)心", 麸毁:"富(憲) 掌字慕遠猷" 猷冈插。

《尚書·周書·秦誓》:"雖則云然,尚猷詢兹 黄髮,則罔所怨。"《漢書·李导傳》:"昔秦 穆公……怜週自責",顏師古注引《秦誓》云:"雖 則員然,尚猶詢兹黄髮,則罔所譬。"尚猷作 尚猶。"

馬王堆帛書《十六經·成法》:"黄帝曰:'請問天下 猷有一摩(乎)?'力黑曰:'然。'"

馬王堆帛書《名子》乙本:"天地之間,其献橐籥舆 (與)"。今本《名子·道德經》上篇五章:"其猶橐籥 乎",献作猶。 銀雀山漠簡《孫臏兵法·[兵情]》:"……前後 敵猷不中[招也]。[0313简]"

#### 貍 讀為理

睡虎地秦筒《法律答問》:"可(何)謂'盗椒 庄'?王室祠,貍其具,是謂'庄'。"又"或自 殺,其室人弗言吏,即葬 貍之,問死者有妻、 子當收,弗言而葬,當貲一甲。"又秦簡《封 診式·賊死》:"令甲以布 常 刻 貍 男子来所, 侍(待)令。"

睡虎地秦筒《H書中·稷辰》:"正陽,是胃(謂)滋昌,……可葬[如正]貍。[立正]""徽,是胃(謂)六甲相逆,……[如正]□□□□□可葬狸。[四起]""結,是胃(謂)利以出貨,不可以入。……而可以葬貍。[四六正]"又《H書中·詰》:"一宅中毋(無)故而室人皆疫,或死或病[以背堂],是是棘魁在焉,正立而貍,其上早則[八體]淳,水則乾。屈(掘)而去之,則止矣。[九體]"又"一宅之中毋(無)故室人皆疫,……是是自鬼。程焉[四-背鱼]"。又"人生于未能行而死,…… 裹以白茅,狸野,则毋(無)央(殃)矣[血=背式]。"

睡虎地泰簡《日書乙·秦》:"陰,先辱後慶。 利居室,入貨、人民、高生;可取(墨)婦口[六o] 葬埋、祠。[六-]"以上貍皆讀為理。《周禮· 地官·族師》:"以相葬埋"。釋文:"埋,本或 作貍。"

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·牝痔》:"取酌(湖)五斗,以煮青蒿大把二,……抒置玺中, 雅席下,為竅,以熏痔"。

貍(mái)(明母之部)、埋(明母之部)、雙聲 看韻。

他例

《說文·艸部》:"難,瘞也。"段注:"《周禮》假借雞字為之,今俗作埋。"商承祚《殷虚文字類編》:"此字(指甲骨文雜字,作: ) 邀等)象孤地及泉,實牛于中。當為貍之本字,貍為借字。"《五經文字·多部》:"貍,經典或借用為埋字。"則難,原為瘞牲之名,引申為葬難,為埋之本字,貍為難之借字。後埋葬、埋藏字用埋。《淮南子·時則訓》:"(孟春之月) 毋聚汞,置城郭,掩骼難骴。"難同埋。

《周禮·春官·大宗伯》:"以雅沈祭山林川澤。" 鄭注:"祭山林曰埋,川澤曰沈。" 賈公彥疏:"山 林無水,故埋之;川澤有水,故沈之。"

《墨子·備城門》:"轉射機,機長六尺, 雅一尺." 孫說讓問註:"《備梯篇》作埋, 俗字。"

馬王堆帛書《春秋事語》四:"東門裏[仲]殺而鯉口"事見《左傳·文公十八年傳》:"仲以君命召惠伯,……乃入,殺而埋之馬矢之中。" 程作埋。

### 民讀為予

睡虎地泰简《秦律十八種·金布律》:"不盈十人者,各與其官長共養、車牛,都官佐、史不盈十五人者,七人以上戰車牛、僕,不盈七人者,三人以上戰養一人;小官母(無)貴夫者,以此戰僕、車牛。"又《單爵律》:"其已拜,賜未受而死及法耐悉(遷)者,禹賜。"又秦简《法律答問》:"盗出朱(珠)玉邦關及買(賣)于客者,上朱(珠)玉内史,内史材戢購。""廷行事强質人者論,亂者不論;和受質者, 亂者口論。"

睡虎地秦简《為吏之道》後《魏户律》:"自

今以來, 段(假)門送呂(旅), 鰲壻後父, 勿令為 户, 勿亂田宁。"

睡虎地泰簡《日書中·稷辰》:"离,……可取不可鼠。[四·旺]"又《旧書中·詰》:"鬼嬰兒恒為人號曰:'禹我食。'是哀乳之鬼[=九背叁]。"又"人毋(無)故而鬼有禹,是天鬼,从水沃之,则已矣[==背叁]。"又"鬼恒胃(謂)人:'禹武而女。'不可辭。是上神下取(娶)妻,數(繫)以本草[二九节之],则死矣。[四·背叁]"又秦簡《日書中》:"己、戊、壬、癸,丙中、丁亥,炒鼠死者。[一六韵]"又秦简《日書中·衣》:"衣忌日,己、戊、壬、癸,丙中、丁亥,炒鼠死者。[一二前"又秦商《日書中·衣》:"衣忌日,己、戊、壬、癸,丙中、丁亥,炒鼠死者。[一二前"

睡虎地秦簡《日書乙、秦》:"费,羣不捧,[以解]不合(答)。……可取不可能。[五九]"

以上鼠皆讀為予。 睡虎地秦简 从 鼠代予字。 予,給予、授予。

鼠 (青母魚部), 予(余母魚部), 書余旁組, 魚部 叠韻。

# 麋讀為眉

睡虎地秦简《法律答問》:"或與人關,縛而

盡拔其鬚麋,論可(何)酸(也);當完城旦。"又秦筒《封診式·厲(病)》:"以三歲時病症,麋突,不可智(知)其可(何)病,毋(無)它生。""丙毋(無)麋,艮本絕,鼻腔壞。"

天水放馬灘秦簡《墓主記》:"其狀類(類) 益(嗌)、少麋、墨,四支(肢)不用。" 以上麋 讀為眉。

麋 (明母脂部)、眉 (明母脂部), 雙聲叠韻。

他例

朱駿聲《說文通訓定聲·履部》:"麋,段借為 眉。"

《荀子·非相》:"伊尸之状,面無須麋。" 楊係注:"麋與眉同。"

馬王堆帛書《養生方·口語》:"我須(鬚)麋 溉 (既) 化,血氣不足,我無所樂。"

武威漢代醫筒,第=類簡:"六十日須(鬚)麋生"[68]。

《北泠相景君銘》:"不永麋壽"。《方言》卷十二:

"麋,老也。"郭璞注:"麋,猫眉也。"

## 麋讀為糜

《五十二病方·狂犬嚙人》:"取恒石雨,以相

靡殴(也),取其靡如麋者,从傅犬所嚙者,已矣。" 麋讀為麋。此處指两石相靡(磨)的碎末。 按《廣雅·釋器》:"麋,糈也。"王念孫疏證:"精 之言屑屑也。" 碎末。與《病方》中麋意近。

麋(明母脂部)、糜 (明母歌部), 雙聲, 脂歌 旁轉。

他物

按康通眉:《漢書·王莽 專》下:"赤糜聞之,不敢入界。"注:師古曰:"糜眉也。以朱塗眉,故曰赤眉。古字通用。"按同傳中又作赤眉:"赤眉殺太師犧 仲景尚。"

又麋通眉(見前), 则麋、麋、眉通。

# 麗讀為罹

睡虎地泰簡《旧書甲·詰》:"詰咎,鬼害民罔 (妄)行,為民不羊(祥),告如詰之……[四體],道 (導)令民毋麗光(凶)史(映)。" 麗讀為懼(川), 遭遇。《集韻》平聲戈韻:"罹,遭也。"《尚書·湯 詰》:"罹其凶害,弗忍茶毒。"

麓(朱母支部)、罹(朱母歌部),雙聲。

他例

《詩·小维·魚麓》:"魚麓于留,贈鯊。"高 亨注:"(麓)通罹,遭遇、落入。"

《論衡·辨崇篇》:"逢福獲養,不在擇日遊時;涉患麗禍,不在觸歲犯月。"

# 鬼讀為才

睡虎地秦简《法律答問》:"甲乙维不相替(知), 甲往盗丙,毚到,乙亦往盗丙,……"。

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·[梅病方]》:"取囊糧(種) 禺屑二升、葵種(種) 一升,会捷,三分之,以水一斗半[煮一]分,…… 浚取其汁,以羅(蜜)和,今兔甘,寒温通飲之。"又《口闌(爛)者於、"煮秫米期足,毚孰(熟)浚而敖(熱)之……"。又《癰》:"……并以金銚熘来炭,毚峁(沸),炙掌,……"。 毚讀為才,剛剛。

冕讀同總 (從母之部)、才(從母之部), 總、才雙 聲叠韻。

他例

技寬同總:《論衡·定賢篇》:"譬猶醫之治病也,有方寫劇猶治,無方鬼(兔)微不愈。" 毫後作總。 又《說文·無部》:"……繞,淺也.从糸,毫聲。" 段玉,裁注:今爾為才字,乃淺義引伸。" 則總 同才。 《漢書·賈山傳》:"然身死總數月耳。" 又《資治通鑑·唐惟宗乾符元年》:"麥 繞半收, 秋稼無幾。"

毫 凤德、亦可读為才。

### 號同暴

號同暴(並母樂部)

他例

藏同職暴,《集韻》去聲号韻:"疏、强侵也。 周官有司端,或从戈+(作號),通作暴。" 《說文新附》作"賦","虐也,急也。"鄭珍新附致: "賦,其形當左武右虎。"《漢語大字樂·定部》: 甲骨文和《祖楚文》均象持戈搏虎,應為'暴虎 馮河'之'暴'的本字。"

《周禮·地官司徒序·胥師》:"司懿十肆則一人"。鄭注:"司泰禁暴亂。"司號作司暴。又

《周禮·地官·司市》:"以刊罚菜號而去盗。"

《文送·左思〈吳都賦〉》:"戲 龍 騰, 顏麋康。" 姜注"玉辞曰、'不敢果虎'。玉若曰"果虎 空王

李善注:"毛詩曰: '不敢暴虎'、毛萇曰: "暴虎, 空手以搏也。' 献 樊暴同。

### **孙 讀為狐**

雲夢龍崗本簡二五四:"取其豺狼、豲、顏(鍋) 孙貍。" 孙讀 作狐。 《睡虎地秦簡文字 編》云: 孙,从大从人,亦可隸定為伏,假作狐。 《易·解》九二:"田獲三狐,得黄矢,真言。" 王弼注:"狐者,隐伏之物也。"

从同伏(並母職部)、狐(匣母魚部),並厘准旁 紐,職魚對轉。

# 置. 讀為朝

睡虎地秦简《為吏之道》:"吏自五失:……一口見氏杲(保)赦(散),二曰不安其鼂,三曰居官善取,……"。 鼂讀鳥朝(cháo),《廣韻》平聲宵韻:"朝,朝廷也。"朝廷為古代名臣議事之處,故國居及卿大夫處理政務亦曰朝,如《禮記·曲禮》下:"在朝言朝"。简文"不安其朝"指官吏不安于政務。

# 鼂(定母育部)、朝(定母背部),雙聲叠韻。

他例

《說文·電部》:"電, 展電也, 讀若朝。楊雄說: 医電, 蟲名。杜林以為朝旦, 非是。"段注:"此以為乃說段借之例,……《左傳》衛大夫史朝, 《風俗通》作史電之後為電姓, ……是左段電為朝, 本無不合, 許之非是, 未審。"

《楚解·加歌·湘居》:"鼂,騁鹭兮江阜,夕弭節兮北渚。"王逸注:"鼂,一作朝"朝(zhāo),早晨。

《漢書·嚴助傳》:"淮南王安上書諫曰:'……邊境之民為之早閉晏開,電不及夕……'"注: 師古曰:"鼂,古朝字。"

## 金冈螽(螽)

睡虎地秦简《秦律+八種·田律》:"稼已生 後而雨,亦輒言兩少多,所利 頃數。早〈早〉及暴 風雨、水潦、蚤 蛛、罩 它物傷 稼者,亦輒言其 頃數。"蚤讀為螽(或作螽, zhōng),《說文·蛛部》:"螽, 蝗也。" 蓋說為蝗類的總名,今謂 分為 蝗蟲科和 螽斯科两大類。 簡文中 螽指傷害莊稼的 蝗蟲。《左傳·桓公五年經》:"秋,蔡人、衛人、 陳人從王伐鄭,大雩。螽。"杜頻注:"蚣蝽之 屬為災,故書。"孔流:"蚣蝽,……蝗類也。"

又銀同螽,《說文· 蚍都》:"螽,……从蚍、久聲。 久,古文終字。" 即瑛牟經正字:"今經典作螽。" 《類篇·虫部》:"螽,或作螽。" . 簡文奎字當為 螽之省。从蚍之字首作从虫者多見,如螽省作 蚤, 蠡省作蛾, 蕻作虻、茧等。

釜同盒 (章母冬部).

# 蚤讀為早

睡虎地秦簡常以"蚤"作早晚之"早"、《封該式· 穴盗》:" 訊乙. 丙, 皆言曰: '乙以迪二月為此衣 …… 不智(知) 盗者可(何)人及蚤莫(眷), 毋(無) 意 殷(也)。"

又睡虎地秦筒《日書中·行》:"凡是日赤营(常)恒以開臨下民而降其英(殃),不可具為百事,皆毋(無)所利。[-:八旦……有為而禺(遇)雨,命曰失(殃)蚤至,不出三月,少有死亡之志至。[-:九旦"《日書2》一三四、一江筒有相同的内容。

自罩(挥)取大山陵:'某蚤病癰,我直(值)百 疾之□□······'。 蚤皆讀為早。

蚤(精母幽部)、早(精母幽部), 雙聲叠韻。 他 例

《廣韻》上聲 皓韻:"蚤,古借為早養字。"

《詩·幽風·七月》:"四之日其蚤,獻羔祭韭。"

釋文:"蚤音早。" 孔 疏、"四之日其早期,獻黑羔於神。" 《說文·幽部》:"蚤"段玉裁注:"經傳多段為早子。"

《孟子·離婁》下:"蚤起,施從良人之所之"。

《漢書·五行志》中之上:"天之戒人圣矣,請侯不 癌。"注:師古曰:"蚤,古早字。"

馬王堆帛書《老子》之本:"物[壯]則老,胃(謂)之不道,不道圣已。"今本《老子道德經》下篇五十五章: "物壯則老,謂之不道,不道早已。"

式威漢簡《士相見禮》-二:"君子吹申問日之蚤曼" 今本《儀禮·士相見禮》:"君子欠仲,問日之早晏。" 昼作早。

銀雀山漢簡《[20]》:"風至蚤殺馬牛遲[四時]"。

江陵張泉山漢簡《奏獻書》一七:"覆者訊毛,毛何故不蚤言請(情)? 毛曰:……以此不蚤言請(情)。"

# 蚤讀為爪

《五十二病方》治離方中有一段禁咒語以治难: "某……病癰,我直(值)百庆之□□我以明月 炻若,寒□□□□以柞桧,程若以虎蚤,挟取若刀, 而割若蕈,而則若肉,口若不去,苦。" 虎蚤讀 為虎爪。

蚤(精母幽部)、爪(莊母幽部),精莊准雙聲, 幽部牽韻。

他例

《說文·蛙部》:"螽,……从烛,尽聲。" 又"蚤, 盛或从虫。" 朱骏聲《說文通訓定聲》:"蚤, 段借為爪。" 《集韻》上聲巧韻:"又,或作蚤,通 作爪。"

《儀禮·士丧禮》:"圣揃如他日。" 鄭玄注:"圣 讀為爪, 斷爪揃鬚也。"

馬王堆帛書《名子》甲本:"矢(聚)无所祸(投)其角, 虎无所者(措)其蚤, 兵无所容[其刃]"今本《名子·道德经》下篇五十章作"虎無所措其爪", 蚤通爪。 又馬王堆帛書《老子》甲本卷後扶借《明末:"以夫先王者為口口口侖(拾)蚤御(牙)之士。"

銀雀山漢簡《孫臏兵法·勢備》:"孫子曰:夫陷 齒戴角前昼後鋸(距)春而合怒而斯(鬭)…… [0826簡]"。 蚤釋為爪。

### 蚤讀為搔

《五十二病方·白處方》:"取丹沙吳 鱧魚血,若以 鷄血,皆可。雞 湮 居二 口口之口 以蚤 掌(瘛) 處 令赤,……"。又《饋》:"饋者及股癰、禹復 (腹)者,口中指蚤二口,少瘳。" 蚤讀為搔, 抓撓。

蚤(精母幽部)、播(心母幽部)、精心旁翘,幽 部叠馥。

他例

按規聲《記文通訓定聲·學部》:"搔,段借為 爪。" 《儀禮·士虞禮》:"沐浴櫛搔翦。" 鄭 注:"搔當為爪。今文曰沐浴搔翦,或為蚤揃。" 《儀禮·士喪禮》:"蚤揃如他日。" 鄭注:"圣讀為 爪"則搔、蚤爪通。《集韻》巧韻:又蚤、搔同,通作爪。

#### 風讀為封

睡虎地秦筒《日書之》:"建交之日,以風鑿井,口口口吉。[-六]"整理小組注:風疑讀為封,填墨。

并云此句以字前愿脱一"利"字。 按睡虎地秦 簡《編年記》中"封陵"即風陵,封舆風通。

風(帮母冬部)、封(帮母東部), 雙聲, 冬東旁轉.

### **崔讀為徹**

睡虎地秦简《秦律+八種·全布律》:"縣、都官以七月奠公器不可緩者,有久識者靡崔之。" 又《秦律+八種·工律》:"其或段(假)公器,歸之, 久必乃受之。敝而奠者,靡茧其久。" 整理 小組注:茧(chǎn) 讀為徹。靡即磨,久讀為 記。磨徹意為磨除。 破舊要處理的器物, 應把上面的記試磨掉。

《說文·虫部》:"茧,……从虫,中聲。"段注:"中,讀若徹。"

崔(适母亢部)、徹(透母月部),雙聲,元月對轉。

### 崔讀為撤

《五十二病方·乾縣(盛)方》:"熬陵(菱)枝(芰) 一参,令黄,以淳酒半斗煮之,三沸止,发其 汁,夕毋食,飲。"影本讀茧為撤,《字氣·手即?: 撤,除去也。"

基(透母元部)、撤(透母月部), 雙聲, 元月對轉。

#### 蛛讀為昆.

睡虎地秦简《秦简+入種·田律》:"早〈早〉及 暴風雨、水潦、蚕蛛、晕 它物傷 稼者,亦輒 言其頃數。" 蛛(kūn)讀 為昆。《説文·蛛部: "蛛,蟲之總名也,从二虫,……讀若昆。"段玉裁 注云:"蟲之總名僻 蛛,凡經傳言 昆蟲,即蛛蟲 也。…… 昆者, 彖也。" 简文中"灸(螽) 蛛 指 宅蟲。 按蛛 同蜫, 後通作昆。 漢牟融 《理惑論》:"計天下蜫蟲之數,不可稱計。"

烛(見母文部)、昆(見母文部), 雙聲叠韻。

### 蜀讀為獨

《在鼓文·車工》:"廖 鹿趚趚,其宋大次(次),避 歐其樸,其來遭遭,射其豬蜀。" 郭沫若《石 鼓文研究》。車工第六:"蜀段為獨,當指鮮軍而 獨逸者言。"《爾雅·釋山》:"獨者蜀", 郭璞注: "蜀亦孤獨。"

蜀(禪母屋部)、獨(定母屋部),禪定准宏細,

## 屋部叠韻.

他例

《方言》卷十二:"一,蜀也。南楚謂之獨。"郭璞注:"蜀,猶獨耳。"

馬王堆帛書《老子》甲本卷後古佚書《五行》:" 启子慎其蜀. 慎其蜀也者,……"同篇中蜀亦作獨。

銀雀山漢簡《王矢》:"意(喜)之國能蜀利之, 所亞(惡)之國能蜀告之。"[1263簡] 又银雀山 漢簡[0523簡]:"……无以振(赈)蜀老、蜀少、蜀病。" 《銀雀山漢簡釋文》 蜀皆釋為獨。

## 蠢 讀為幫

睡虎地泰简《日書中·詰》:"鳥獸恒鳴人之室,燔養及六畜毛邋(鬣)其止所,則止矣[四七首冬]。" 查,字書中未見,整理小組讀為 罄。《說文·易部》:"馨,馨髮也。从影,春聲。"王筠句讀:"馨乃自落之髮"。《儀禮·士喪禮》:"巾栖馨爱埋于坎"胡培攀正義:"馨,櫛餘亂髮也。"篦落的頭髮。

臺當為春聲,春(昌母文部),馨(書母文部), 昌書旁細,文部叠韻。

## 盤讀為龍

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"夏大暑,皇毋(無)故而寒,幼蟹處之。取[五。體] 牡練焊(炮)室中, 螚去矣[五-體]。" 螚讀為龍。《集韻》平聲鍾韻:"蟹,音龍。"

襲(來母東部)、龍(來母東部), 雙聲叠韻。

## 盛同蜂

《五十二病方·韻》:"陰乾之旁蟲卯,以布裹口口。" 又《五十二病方·加(痂)》:"財治犁廬,以蟲點 (飴)弁和之,……"。《說文·蛀部》:"蟲,飛蟲 墊人者。从蛛,逢聲。"即璞羣經正字:"按: 此字俗作蜂。"

逢(滂母東部)、蜂(滂母東部),雙聲叠韻。

他例

《玉篇·烛韵》:"螽, 今作蜂。"

《左傳·僖公二十二年傳》:"逢蠆有毒。" 釋文: "螽,俗作蜂。"

《漢書·陳勝項籍傳》:"今君起江東,楚鑫起之將皆爭附君者,以尼世世楚將,為能復立楚之後也。"注:師古曰:"蠭,古蜂字也。。蟲起,

如逢之起,言其象也。"

馬王堆帛書《老子》乙本。"蠡屬(蠆)虽(虺)蛇弗赫(螫)"。今本《老子·道德經》下篇五十五章:"蜂蠆虺蛇不螫。" 蠡作蜂,《某韻》平聲 鍾韻:"蠡,……古作蠡,……通作蜂。" 蠡、蠡、蜂同。

# 蠠 同蜜

《五十二病方·[库病方]》:"痒,弱(湖)不利,脬 盈者方:取囊種(種)鼠屑二升、葵種(種)一升, 合捷,…… 浚取其汁,以蠠和,今薨(才)甘,寒 温適,飲之。" 蠠同窟。《説文·蚍部》:"逢 (按:今作蜂)甘飴也,一口蜈子。从蚍,鼏聲。"又 "蹇,蠠或从宓。" 段注:"今滷用此體。"

羅同窟 (明母質部)

#### 禺讀為遇

睡虎地泰簡《日書中·歲》:"夏夷、九月、中夕,……南旦亡,西禺英(殃),北數反其鄉[六五正堂]。" "紡月、十月、屈夕,……西旦亡,北禺英(殃),東數 反其鄉[六六正堂]。""七月、爨月、援夕,……北旦亡,東 禺英(殃),南數反其鄉[六七正堂]。"又《日書中·行》: "有為而禺雨,命曰央(殃)蚤(早)至,不出三月,必有死亡之志至。[-=九正]"又《日書中·吏》:"丑,朝見,有奴(怒)[-立八正壹]。……壹見,周奴(怒)[-以此]。" "已,……日愿見,有告,周奴(怒)[-六=正肆]。" "中,朝見,禺奴(怒)[-六四正壹]。"

又睡虎地秦简《日書乙》:"亥以東南得,北吉,西禺□,[朝] 啓夕閉,朝兆不得。[-七九]"又《日書乙·育疾》:"甲乙有疾,禺御於豕肉,……[-ハ=]"。

漢帛書《五+=病方·毒鳥家(喙)者》:"禺人毒者,取 麋 蕪 本若 □·····"。

以上禺皆讀為遇.

禺(疑母侯部)、遇(疑母侯部),雙聲叠韻。 他 例

馬王堆帛書《六+四卦·豐卦》初九:"禺其肥(配)主",九四:"禺其夷主"。 《易·豐》作:"遇其配主","遇其夷主"。

又馬王唯帛書《老子》乙本卷前古佚書《五正》:"身提 鼓鞄(袍)以禺之(蚩)尤。"

馬王堆帛書《戰國縱橫家書·泰各卿進謂穰侯 章》:"舜雖賢,非適禺竟,不王也。"《戰國策· 秦策三·秦客卿造章》:"舜雖賢,不遇竟也不 得為天子"。 禺作遇。

銀雀山漢簡《[曲將之法]》:"匠之能曲將之法, 我使夸用而好见功伐於將長者,使之先禹之;其 謙信而勇敢者,……[0054簡]"。

### 魚讀為漁

睡虎地泰簡《日書乙·秦》:"曼,……可魚邁 (獵),不可攻,可取不可亂(予)。[血]" 魚 讀 作漁,捕魚。

魚 (疑母魚部)、漁 (疑母魚部),雙聲叠韻。 他 例

《左傳·隱公五年傳》:"春,公將如棠觀魚者"。 釋文:"觀魚者本亦作漁者。"《史記·魯周公世 家》:"隱公五年,觀漁於棠。"

《天文雜占》四·四:"魚陽亡", 魚陽當為漁陽。

銀准山漢簡《晏子》七:" 節飲食,毋敢多田(咳)点, 以毋怀(偏)川貝(澤)[0384簡]"今本《晏子·内篇問上》 第十:"節飲食,無多畋漁,以無偏川澤。"魚 作漁。

又銀雀山漢筒《尉繚子·治口》(傳本《兵談篇):

"……魚:淵而禽(擒)其魚(按:此為原字)中魚:國而禽(擒)其士大夫大魚:天…… [4883筒]"。 《銀雀山漢筒釋文》釋魚為漁。

按《易·繋辭》下:"作結,絕而為罔罢,以但 以漁,蓋取諸離。"。《校勘記》:"漁,本亦作魚。"

## 静同卵

節同卯(朱母元部)

## 貞讀為槙

睡虎地泰简《秦律十八種·司空》:"縣、都官用負、裁為備(棚)腧,及截縣(懸)鐘度(凄)用輔(膈),皆不勝任而折;……皆為闲而出之。"貞謹為楨。《爾雅·釋詁》下:"楨、較也。"稱疏:"会人曰:楨,正也。築牆所立兩木也。"《尚書·費誓》:"鲁人三郊三遂,峙乃枝榦。"孔傳:"題曰枝,旁曰榦。"孔額達疏:"題曰槙,謂當牆两端

者也, 旁四轮, 謂在牆兩邊者也。"則複為 古代築牆時樹立在兩端的木桩, 简文 模 泛指 築土牆時用的木柱。

貞(端母耕部)、楨(端母耕部),雙聲叠馥。 他 例

《易·乾》:"貞者, 事之幹也。"

《資治通鑑·漢桓市建和元年》:"杜喬諫曰:……失國之主,其朝豈無貞幹之臣,典誥之篇哉!" 胡三省注:"貞與楨同,幹與榦同。築垣墙必須賴幹,以喻立國必須賢才。" 《論衡·語 增篇》:"夫三公鼎足之臣,王者之楨幹也"。

接《山海經·東山經》:"又東二百里曰太山,上 多金玉、模木。"郭璞注:"女模也,菜冬不凋。" 女植,《本草網目·木三》作女貞。

## **)** 或作貸

睡虎地泰简《秦律+八種·倉律》:"宦者、都官吏、都官人有事上為將,令縣資之,輒移其稟縣,稟縣以減其稟。" "有事軍及下縣者, 齎食,毋以傳資縣。"又《秦律+八種·司空》: "人奴妾數(繫)城旦春,資衣食公,日未備而死

者,出其衣食。"又秦簡《法律答問》:"府中公金 钱私資用之,與盗同法。""資人贏律及介人。" "可(何)謂'介人'?不當奠,奠之,是謂'介人'。" 〕資調質,借也。

賞(透母職部)、賞(透母職部),雙聲畫韻。 他 例

《說文·貝部》:"貸,施也.从貝,代聲。"又"食,從人求物也。从貝,代聲。" 段注:"按代、弋同聲,在無去入之别;求人施人,古無貸貸之分。由資字或作貸,因分其義,又分其聲,…… 經史內貸貸 錯出, 忠皆俗增人旁。"

《漢書·主父偃傳》:"家貧,假資無所得。"

《資治通鑑·漢桓帝延熹四年》:"秋七月,京師雩, 减公卿以下奉,贫王侯半租。" 胡三首注:"貸, 假借也。" 則貸. 貨通。

## 貣讀為蟆(蟘)

《五十二病方·蟲蝕》:"資食(蝕)口鼻,治類葵口令 汁出"。"資食(蝕)菌,从榆皮、白口、美桂而并口 口口口傳空(孔)口" 資,影本注讀為蟦。 按 《說文·虫部》:"螾,蟲食苗葉者。……从虫、黄,萸 亦聲。" 段注:"貨、蟆皆疊韻。……各本篆作蟆。" 《爾雅·釋蟲》:"食苗心, 螟;食菜, 蟆。" 形局 疏:"食禾葉者, 言假貸無厭, 故曰蟆也。" 則 蟆亦作蟆。 古时以為一些疾病由 蟆蟲 所蝕 而致。

黄(透母職部)、蟥(透母職部),雙聲叠韻. 員或作圓

睡虎地泰简《為吏之道》:"中不方,名不章; 外不负"。整理小组注之,後脱一句。《説苑·談 叢》作:"中不方,名不章;外不園,禍之門。"《集 韻》平聲櫆韻:"圓、《說文》規也。或作園。" 圆.園回。 又 《禮記·郊特牲》:"郊之闲辛也,同之始郊,日以至。" 鄭注:"魯从無冬至,祭天於圓丘之事"。 釋文:"團 本又作圓,音負。" 《校勘記》:"衛氏集 説同考 文引 足利本同釋文出園丘,云本又作圓。" 可見.. 園. 週. 通用。簡文"外不員",員.通作園、圓。 《說文·負部》:"負,物數也。从負,口聲。 騙, 籀文从鼎。" 甲骨文金文.不鼓文"貨"字皆作鼎上一口,

《記文·貝部》: 貝,物数也。从貝,口年。 解, 箱文从鼎。"甲骨文全文.在鼓文"夏"字皆作鼎上一口, 段玉裁之:"鼎下曰,籀文以鼎為 貝字,故真作鼎"。 林羲光《文源》:"口,鼎口也。鼎口,圆家。" 員 當為方圓之"圓"的本字。 《記文》中收錄有員、圓、園三字。《口部》:"圓,園全也。 从口,員聲,讀若員。" 段氏注之,計書圓、園字不同,"今字多作方圓、方員、方園。"經傳中員、園、園三字通用。 現方圓字皆用"圓"。

貞 (匣母文部)、圆 (匣母文部), 雙聲叠韻。

他例

《孟子·離婁》上:"孟子曰:規,矩,方員之至也。" 《淮南子·原道》:"員者常轉"。 高誘注:"輸九 之獨也。" 員,今作圖。

馬王堆帛書《老子》乙本卷前左供書《經法·四度於 "規之內曰員,柜(矩)之內曰闭,[縣]之下曰正,水 之曰平。"《周禮·孝z記·與人》:"園看中規,方者 中炬,立者中縣,衡者中水"。又《墨子·法儀》: "百工為方以矩,為圖以規,直以繩,正以縣。" 三處文意相近,員、園、園 通用。

銀雀山漢簡《孫子兵法·[見吳王]》:"……引而 員之,員中規;引向方之,口中矩……[2315簡]"。

又銀雀山漢簡《+陣》:"凡陳(陣)有+:有枋 (方) 陳(陣),有員陳(陣),有疏陳(陣),有數陳 (陣)……[0072簡]。

袁博殘碑:"援规柜(矩)以分方员。"(见《秦 漢魏晉篆隸字的表》四---良).

按《易·繋解》上:"蓍之德圆而神, 卦之德, 方以知。" 韓康伯注:"圆者運而不窮, 方者止而 有分。" 《校勘記》:"'蓍之德圆而神', 石經 岳本、閩監毛本同釋文, 圓本又作員。"

## 負讀為云

《石鼓文·車工》:"君子員邋,員邋真存。" 員通云, 語助辭。《廣推·釋詁》一:"或.員、云, 有也。"

員(匣母文部)、云(匣母文部),雙聲叠韻。

他例

《詩·鄭風·出其東門》:"為衣養中,聊樂我員"。 釋文:"員音云,本亦作云。" 孔疏:"云、員古今字, 助句辭也。"

按《尚書·周書·秦誓》:"若弗云朱"。又"雖則 玄然,尚猷詢兹黄髮,則罔所愆。"孔疏。 "員即云也。"《校勘記》:"古本云作員。……盧文 强云:疏云,'員即云也',則本是員字。"《漢書· 幸賢傳》顏師古注引《秦誓》,"云然"作"眞然"。

馬王堆帛書《老子》甲本卷後古佚書《五行》:"詩員:不勮不[詠],不剛不來。"員讀馬云。王引之《經傳釋詞》卷三:"云,言也,曰也。"

### 財讀為裁

《五十二病方·諸傷》:"令全傷毋痛方,……取 三指最(撮)一,入温酒一音(杯)中而飲之。不可財益藥,至不癰而止。"影本注,財讀為裁。裁度, 裁處。益為增加。

射(從母之部)、裁(從母之部),雙聲叠韻。

他例

清朱駿聲《說文通訓定聲·頤靜》:"財, 段借 為裁。"

《易·秦》:"天地交,秦,后以财成天地之道。" 孔疏:"后,居也。於此之時,居當翦財成就天地 之道。"《校勘記》:"石經岳本、閩監毛本同釋 文, 財作裁。"

《荀子·非十二手》:"一天下, 财离物。" 楊係注: "财典裁同。"

《漢書·賈誼傳》:"臣闻聖主言問其臣而不自造

事,故使人臣得畢其愚忠。唯陛下財辛。"注:師 古曰:"財與裁同。裁擇而辛從其言。"

江陵張家山漢簡《奏獻書》一八:"義等將吏 字數(擊)反监, 弗先候視, 為驚敗, 義等罪 也, 上書言財新 黔首罪, 它如書。"又"今摩繹 (釋) 法而上書言獨財新黔首罪"等。財, 整 理小組釋作裁。

## 责讀為債

睡虎地秦簡多處以责作債:《秦律八種·全布律》:"有责于公及貲、贖者后 它縣,觏 移居縣 黄 (原字)之。公有责 百姓未赏(價), 亦 移其縣,縣 赏(價)。""其 贵少敢 谕 (逾) 歲, 谕(逾) 歲而弗入及不如令者,皆以律論之。""言贵夫免,復為啬夫,而生其效官以赀赏(價)及有之一责, 貪窭少(無) 以赏(價)者……""……其已分而 死, 及恒作官府以負责,……皆出之, 少责(原子)妻、 同后。" 又《秦律八种·司空》:"居赀贖责欲代"。"一室二人以上居赀贖责而莫见其室者, 出其一人,令相為兼居之。""居貲贖责者 歸 田農, 種

時、治苗時各二旬"等,此律中尚有多例。

又睡虎地秦简《法律答問》:"百姓有责,…… 擅强質及和受質者,皆貲二甲。" 又秦简《為 吏之道》:"贳責在外"。 以上"责" 旨讀為債。 《說文新附·人部》:"債,債負也。" 員欠的錢財。

又睡虎地秦簡《H書乙》:"庚申、辛酉,……以责人,得。壬子、癸丑南,……以责,得[-==]。"责,《説文·貝部》:"求也。"王筠句讀:"责,謂索求員家償物也。" 责或作债,《廣韻》去聲卦韻:"債,微財。"如《百喻經·債半錢喻》:"往有商人,貸他半錢,久不待償,即便往债。"在此責、债義同。《H書》中"責人,得"責、與債可通用。

責(莊母錫部)、債(莊母錫部),雙聲會韻。 他例

《說文·貝部》:"責,求也,"段注:"引申為謀責、 責任,《周禮·小宰》:聽,稱責以傳別。稱責即 今之舉債。古無債字,俗作債,則聲形皆異矣。" 《正字通·貝部》:"責,通財也。俗作債。"

《左傳·昭公二十年傳》:"使有司嵬政,毀關去禁, 薄斂已責。"杜注:"責,本又作債。" 《管子·輕重》2:"尼直幣之輕重,以決其數, 使無券契之責,則積藏困節之東,皆歸於尼 矣。" 尹和車注:"責,讀曰債。"

《戰國策·齊策四·齊人有馮該章》:"孟嘗尼出記門下諸 客, 誰習計會, 能為文收責 於 薛 看乎?" 鮑彪注:" 責、債 同。"

《漢書·食貨志》上:"念政暴[賦], 賦斂不時, 朝令而暮改。當具有者半貫而賣, 亡者取倍 稱之息, 於是有賣田宅鬻子孫以償責者矣。" 償責即償債。

## 責讀為積

睡虎地秦简《H書中·秦除》:"除日,臣妾亡,不得。有瘴病,不死。利市黄、徹□□□除地、飲樂。 攻盗,不可以執[-五正式]。"整理小組讀責為積。

責(莊母錫部)、積(精母錫部),莊精准雙聲,錫部叠韻。

他例

馬王堆帛書《老子》甲本卷後古佚書《五行》:"辟(譬) 丘之舆山也,丘之所以不口名山者,不贵也。舜有仁,我 亦有仁,而不如舜之仁,不贵也。"又《導引圖》:

## "引脑费"。 责皆讀為積。

銀雀山漢簡《孫子兵法上篇·[畢爭]》:"……糧食 則亡,无妾責則亡,是……[1381簡]"。 +家注《孫子· 單爭篇》:"是故 畢無 輔重則亡,無糧 食則亡,無 妻積則亡。" 責作積。

按《史記·大宛列傳》:"漢使之絕積怨,至相攻擊。"《漢書·張騫傳》:"漢使之絕遺怨,至相攻擊。"積作責。

又兮甲盤:"王令(命)甲政(征) 觸(治)成周四方 畫……""母(毋)敢不出其員、其養、其進人。"畫, 畫古之,追積。

#### \_ 費(責) 讀為蹟

秦公殷(景公器):"不(丕)顯朕皇且(祖)受天命, 幂宅禹賮, 十又二公,才(在)帝之坏"。 賮即貴, 《玉篇·具静》:"賮, 責的古文。" 《集韻》入聲數:"賮, 隸作責。" 責讀為蹟 (蹟同迹, 跡)。"禹迹" 詰出《尚書·固書·立政》:"其克詰爾戎兵, 以陟禹之迹。" 孔傳:"以升禹治水之舊迹。" 禹治水, 足迹遍及各地, 《左傳·襄公四年傳》:"芒芒禹迹, 畫為九州。" 因稱全國發域為"禹

述"。

費即責(莊母锡部)、蹟(精母錫部),莊精准雙聲,錫部叠韻。

#### 脱同光

《祖楚文秋淵》:"今又悉與其衆……奮士盛師,从 個倍邊競(境),將欲復其 贶逑。"郭沫若 《祖楚文考釋》:"贶殆完贼之党之本字。"

览同党 (曉母東部)、

## 貧讀為分

睡虎地秦簡《為吏之道》後附抄:"人各食其所者(嗜),不踆以贫人;各樂其所樂,而 踆以贫人。" 蹬即足。貧讀為分,區别。 按《記文·且部》:"食,財分少也。从具分,分亦聲。"

貧(並母文部)、分(帮母文部),並帮旁組,文部叠韻。

## 買讀為賣

睡虎地秦简中,買、賣同字, 只作"買"。如《秦律+八種·金布律》:"有買及買殴(也), 各嬰其買(價)"。 本條律文 兩"買"字中後買"高為"賣"。又如《法律答問》:"盗盗人,買所盗,以買完

物,皆畀其主。""今盗盗甲衣,買,以買布衣面得,當 以衣及布畀不當?"這兩句簡文中的前一"買"字, 皆當讀為"賣"。簡文中以買為賣倒甚多。如:條律八種:廏 苑律》:"其乘服公馬牛亡馬者而死縣,縣該 而雜買其肉,……"。《秦律+八種·倉律》:"豬、 雞之息子不用者,買之,别計其錢。"《秦律十八 種·金布律》:"縣、都官以七月羹 公器不可, 緩者, 育久識者靡 茧之。……都官翰大内,内受買之, 盡七月貳(畢)。都官遠大內者輸縣,縣受買 之。 奠其有物不可以須時,求先買,以書時詢 其状内史。凡羹其不可買而可以為 薪 及蓋 蘔 〈翳〉者,用之;毋(無)用,乃燔之。"又秦简《秦 律雜抄》:"軍人買稟稟所及過縣,貲成二歲。" 又秦簡《法律答問》:"人臣甲謀遣人妾乙盗主 牛, 買, 把錢偕帮亡"。"可(何)謂'從母為收'? 人固貫, 子小不可别, 弗貫子母謂 殴(也) "等。 又秦簡《封診式·告臣》:"告曰:'丙,甲臣,……不聽 甲令。謁買公,斬以為城旦,受貫(價)錢。" 雲夢龍崗秦簡:"盗死獸,直(值)買以關" [260]。 以上"買"均讀為"賣"。 在《說文》中

收錄買、賣二字:《貝部》:"買,市也。从四、貝。" 《出部》:"蕒,出物貨也。从出,从買。"賣作費。 《急稅篇》卷二:"貰質賣買販肆便"。顏師 古注:"出曰賣,入曰買。"

買(明母支部)、賣(明母支部), 雙聲叠韻。

他例

《同禮·秋官·萍氏》:"萍氏掌國之水禁,幾酒。" 鄭注:"苛察沽買週多及非時者。"釋文:"買,如子。 一本作賣。"

江陵張泉山漢筒《奏獻書》一七:"曰:毛買牛一,質,疑盗,謁論。"又"講謂毛勉獨捕牛,買,分講錢。到十二月已嘉平,毛獨捕,牽買雅而待"。 買當為賣.

## 賀讀為嘉

睡虎地泰簡《目書乙·七月》:"軫,来車、衣常(裳)、取(娶)妻,吉。生子,必賀。可入貨[九五堂]。"賀 該為嘉。《廣维·釋言》:"賀, 嘉也。"嘉, 善。

賀(匣母歌部)、嘉(見母歌部), 匣見旁級, 歌部 叠韻。

他例

《說文·貝部》:"賀,以禮物相奉慶也。从貝,加聲。"段注:"賀之言加也,猶贈之言增也。古假賀為嘉。"《廣雅·釋言》:"賀,嘉也。"王念孫疏證:"嘉典賀古冈聲而通用。"

按《儀禮·覲禮》。"天子曰,非他,伯父贵宋, 予一人嘉之。"鄭玄注:"今文·····嘉作賀。"

## 黄謮為奔

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"一室井血而星(腥) 臭,……[五] 意义, 血肾冬] 旦而[五) 背参] 最(撮)之, 苞以白茅,果(裹)以贯而遠去之,則止矣(疏智)。" 直讀為奔,奔走。

黄(帮母文部)、奔(帮母文部),雙聲叠韻。

他例

朱駭聲《說文通訓定聲·屯部》:"賁,段借為奔。" 《尚書·周書·牧誓》:"武王戎車三百兩,虎賁三百人。" 釋文:"賁音奔。"孔疏:"虎賁為勇士稱也,若 虎之賁走逐獸"。

《漢書·百官公卿表》上:"衛尉,……屬官有公車司馬、衛士、旅貢三令丞。"注:師古曰:"賁與奔同,言為奔走之任也。"

馬王堆帛書《六十四卦·渙卦》九二:" 渙 貢其 偕, 悔 亡。" 今本 《易· 渙》九二:" 渙 奔其機, 悔亡。" 實作奔。

銀雀山漢簡《唐勒》:"月行而日達(動),星躍而玄慎(運),子神貢而鬼走,進退試(溫)信(伸)莫見其填埃……[0204簡]"。《淮南子·覧冥訓》作:"日行月動,星燿而玄運,電奔而鬼騰,進退屈伸,不見联垠。"

按《詩·鄘風·鶉之奔奔》:"鵲之殭殭,鶉之奔奔,人之無良,我以為尼。"《禮記·表記》引詩曰:"鵲之姜姜,鶉之賁賁,……"。

### 賈 (jia)或作價

睡虎地秦简《秦律+八種·废苑律》:"其大废、中废. 宫废.馬牛殴(也), 以其筋、革、角及其贯о效, 其人詣其官。其乘服公馬牛亡馬者而死縣, 縣診而雜買(費)其內,即入其筋、革、角及家(索)入其實錢。"又《秦律+八種·金布律》:"有買及買(囊) 殹(也), 各嬰其賈"。又秦簡《效律》:"其有贏、不備,物直(值)之, 以其賈多者罪之, 勿贏(累)。""縣料而不備其見(現)数五分一以

上,直(值)其賈,其貲、醉如數者然。""計 脱實及出實多于律程,及不當出而出之,直(值) 其賈,不盈 廿二錢,除。"又秦簡《法律答問》。 "有稟叔(菽)、麥、當出未出,即出禾以當叔(菽)、麥, 叔(菽)、麥實賤 禾貴,其論可(何)敗(也)? 當貲一甲。"又秦簡《封診式·告臣》:"丙,甲臣,橘(驕)悍,不田作,不聽甲令。謁買(賣)公,斬以為城旦,受賈錢。""令少內某、佐某以市正賈賈(原字,9ǔ)丙丞某前,丙中人,賈若干錢。"以上賈讀同價。《小爾雅·廣言》:"賈,價也。"價格、價值。

賈(見母魚部)、價(見母魚部), 雙聲叠韻。

他例

《說文·貝部》:"賈", 段玉裁注云:"凡賣者之所得, 買者之所出,皆曰賈。俗又别其字作價, 别其音 入稿韻, 古無是也。"《集韻》去聲褐韻:"賈, 售直也。或从人(作價)。"

《論語·子罕》:"有美玉于斯, 韞匱而藏諸? 求善賈而沽諸?" 實即價。善價, 好價錢。 又同篇中:"子曰: 沽之哉! 沽之哉! 我行賈者也。" 《後漢書·張衡列傳》: 張衡作《應閒》以見其志,內有"且韞 横 以待價"句。 李賢等注,引《論語》: "子曰:我待價者也。" 待實作待價。

《禮記·王制》:"命市納貫,以觀民之所好恶。" 鄭玄注:"貫,謂物貴賤厚薄也。"

《史記·循吏列傳》:"以子產為相。……二年, 市不豫實。"《索隱》:"(賈)音價。謂臨時評 其貴賤,不豫定也。"

馬王堆帛書《戰國縱横家書·謂燕珪》:"齊紫, 敗素也,貫十倍。"

满城漢鏊銅銷:"即中定市河東貫八百世。" 貫 同價。

## 資讀為齋

睡虎地秦簡《為吏之道》:"處如資,言如盟。" 整理小組注:資讀為齋, 齋戒。《繹史·孔子類 記四》引《莊子》:"居處若齋, 飲食若祭。" 處如 齋,指日常生活要和齋戒一樣, 約身止欲。

資(精母脂部). 齋(莊母脂部), 精莊准雙聲, 脂部叠韻。

他例

《易·旅》九四:"旅于處,得其資斧,我心不快。" 《校勘記》:"石經岳本 閩監毛本同釋文資斧,子夏 博及最家並作齊斧。"虞喜《志林》云:"齊,當 作齋, 蘄戒入廟而受斧。" 則資通作齋。 投資通齊:《韓非子·外儲記在上》:"吾氏 之有丧資者, 寡人親 使部中视事。"于省告注: "瓷、霄古字通。此謂有丧事齊衰之服者。" 齊(27)衰,丧服名。又《晏子·内篇諫上》第五:"公出 金, 損肉撤酒, 馬不食府栗, 狗不食 飦肉, 辟拂嗛 齊。"張純一校注:"齊即資之段字也。……此齊資 古通之證。"又齊同黨:《集韻》平聲皆韻: " 龠 ,《說文》: '戒 潔也。' 隸作齋、齊。"《漢語大 字典·齊部》云:"按:秦漢以前的古籍中,此字多作 '醉',漠唐以後多作'南'。"《儀禮·士冠禮》: "齊則緇之。"又《漢書·郊祀志》:"民之精爽不貳, 齊肅聰,明者,神或降之。"注。師口:"齊讀 口幣。"則資通際、亦通幣。 銀雀山 漢簡《六韜·文韜·守國》:"……口大(太) 公望曰守國奈何,大(太)公望曰資……[四時間]。

《銀雀山漢簡釋文》釋 資為齋。

### 贼讀為則

睡虑地泰简《為吏之道》:"聽其有失,從而 贼之。"贼讀為則,《爾维·釋詁》上:"則,法也。"之 "則,常也。"整理小組注,简文中為"糾正、約束"之意。

賊(從母職部)、則(精母職部),從精旁細, 職部叠韻。

他例

《史記·律書》:"七月也,律中夷則。夷則,言陰 氣之賊萬物也。其於十二子為申。申者,言陰用 事,申賊萬物,故曰申。"文中二"賊"字,皆或作 "則",《某解》:徐廣曰:"(賊)一作'則'。"

按:《尚書·商書·盤庚》中:"汝有戕則在乃心。" 楊樹達讀書記:"則,假為賊。"又《老子·道 德經》上篇,三十章:"物壯則老,是謂不道,不道 早已。" 高亨正註:"則讀為賊,害也。"

## 賃讀為任

睡虎地泰簡《為吏之道》:"審民能,以貨吏, 非以官禄夫〈史〉助治。不賃其人,及官之散 豈可怜?" 賃讀為任,委任、任用。

賃(泥母侵部)、任(田母侵部),泥日准雙聲,侵

## 部叠韻.

他例

《集韻》去聲沁韻:"賃,……或作任。"

中山王譽大鼎:"……速(使)智(知)社禮(稷)之賃,臣主之宜(義)"。又"氏(是)以募人屈(委)賃之邦而去之遊,無寒(懅)뤛(惕)之忌(慮)。"賃讀為任。委賃即委任。

### 賞讀為償

睡虎地泰簡《秦律+八種、殷苑律》:"將牧公馬牛,馬[牛]死者,亞謁死所縣,縣亟診而入之,其入之其弗亟而令敗者,令以其未敗直(值)賞之。"《秦律+八種·倉律》:"雜者勿更;更之而不備,令令、承與賞不備。"《秦律十八種·金布律》:"公有責(債)百姓未賞,亦移其縣,縣賞。""百姓段(假)公器及有責(債)未賞,其日踐以收查之,……"等。《秦律+八種·工律》:"其久靡不可智(知)者,令齎賞。"《秦律十八種·司空》:"有罪以貲贖(及有責(債)于公,以其令日問之,其弗能入及賞,以令日居之,日居八类。《秦律十八種·效律》:"令官嗇夫、冗吏共

實敗禾栗。"又秦簡《效律》:"計用律不審而贏、不備,以效贏、不備之律 貲之,而勿令賞。"又《秦律雜抄·除吏律》:"駕騶除四歲,不能駕御,貲教者一有;兔,賞四歲繇(徭)成。"又秦簡《法律答問》:"甲小未盈六尺,有馬一匹自牧之,今馬為人敗,食人稼一石,閱當論不當;不當論及賞稼。"又秦簡《為吏之道》:"秦之綦[之],食不可賞。" 睡虎地秦簡中 以賞作慣例尚多,以上各部分僅各舉一一例。 賞讀為價,《字彙·人部》:"償,當也。"抵補、賠償。

賞(書母陽部)、償(禪母陽部), 書禪旁級, 陽 部叠韻。

他例

台鼎:"我既黄女(汝)五夫,[效]父用匹馬來絲。 限註(許)曰語,剔(則)卑(俾)我賞馬,效[父][則] 卑(俾)復卒(厥)絲。"又"舀曰:'戈(必)唯朕(朕) [禾是]賞。'東宫延曰:'賞舀禾+秭,禮(遺) 十种,為甘种。[如] 來歲井賞,剔(則)付世种:" 賞皆讀為償。

《韓非子·飾邪》:"羣臣賣官於上,取賞於下。"

## 王先慎集解:"先慎曰: 賞讀為償。"

《新書·脩政語上》:"學黃帝之道而賞之。" 俞樾平議:"賞讀為償。"

銀雀山漢簡《[三+時]》:"……廿四日乃生:氣也, 以戰 客敗,得人之一里賞以十里,得人之將……[0760簡]。" 又"……得人民房賞以長子以亡者盖禄……[0916简]。" 《銀雀山漢簡釋文》釋 賞為 償

## 賞讀為嘗

睡虎地泰筒《封診·告臣》:"凯丙,解曰: '甲臣,誠悍,不聽甲。甲未賞身免丙。"又 《封診式·出子》:"某賞懷子而變,其前及血出 如甲口。"以上賞讀為嘗,曾,曾經。《廣韻》 陽韻:"嘗,曾也。"《說文旨部》:"嘗",段玉裁注之。 "引伸凡經過者為嘗,未經過為未嘗。"

睡虎地秦簡《日書中·生子》:"丁未生子,不吉,毋 (無)母,必賞數(繫)囚[-四三正肆]。"賞亦讀為當, 經受。如《左傳·僖公二十八年傳》:"險阻艱難,備嘗 之矣。"

又睡虎地泰筒《日書中》:"五種忌,丙及寅禾, 甲及子麥,乙已及丑黍,辰麻,卯及戌叔(菽),亥 稻,不可以始種[-立- 前]及獲賞,其歲或弗食[-立省]。" 《日書乙》有相似内容:"五種忌日,丙及寅禾,甲及子麥,乙巳[四大或]及丑泰,辰卯及戌叔(菽),亥稻,不[四七或]可以始種獲、始賞,其[四八或]歲或弗食[四九或]。"整理小組讀賞為當,指以忌日始種或收穫。

賞(書母陽部)、嘗(禪母陽部),書禪旁級、陽 部畳韻。

他例

按《說文·貝部》:"賞,賜有功也。"段注:"鍇曰,賞之言尚也,尚其功也。"如:《荀子·王霸》:"致忠信从爱之,賞賢使能从次之。"楊係注:"賞當為尚。"賞通尚。又尚可通嘗:馬王堆帛書《戰國縱橫家書·蘇秦謂齊王章(四)》:"王尚學臣言,甘薛公从就事,臣其善之。"尚讀為嘗。則賞通尚,尚又通嘗,賞亦通嘗。

## 質或作誓

質或作誓。《禮記·曲禮》下:"約信,曰誓。"礼疏; "用言辭共相約束,以為信也。"

質(章母質部)、誓(禪母月部)、章禪旁級,質 月旁轉。

他侧

《左傳·哀公二十年傳》:"趙孟曰: 黄池之役,先, 主與吳王有質,曰:'好惡同之。'" 杜預注:"質, 盟信也。" 質通誓。

### 騰讀為媵

睡虎地秦簡《法律答問》:"大有旱,妻先告,不收。"妻螣臣妾、衣器當收不當:不當收。" 又"妻有皋以收,妻螣臣妾、衣器當收,且畀夫? 畀夫。"螣讀為媵,《爾雅·釋言》:"媵,送也。" 筒文指賠嫁。《說文·人部》:"伏,送也。"段注: "伏,今之媵字。《釋言》曰:'媵,將,送也。'……送 為媵之本義,以姪娣送女,乃其一尚耳。"又《說文· 具部》:"螣,一曰送也。"段注:《好》曰:伏即戲 送也。 賸訓送,則與伏音義皆因。"

滕(shèng)(船母蒸部)、滕(Yìng)(余母蒸部), 船余旁組,蒸部叠韻。

## 錢同員

睡虎地秦筒《效律》:"禾果雖敗而尚可 飲(食) 殷(也),程之,以其稅(耗) 在數論 酸 之。"在《秦律+八種·效律》中有相同的内容, 験 作員:"禾果雖敗而尚可食殷(也),程之,以其 稅 (耗) 在數論員之。"知"鰒"同"負"字。此處員,為 賠償。《韓非子·說林》下:"永之富實……與人爭買 百金之璞玉,因佯失而毀之,負其百金。"王先慎集 解引孫論 讓曰:"負,猶後世言陪(賠)也。"

睡虎地秦簡中以髮作員,猶如以髮作足: 《為吏之道》後有:"人各食其所者(嗜),不踐以貧 (分)人;各樂其所樂,而獎以貧(分)人。"踐囚足。 簡中亦有足字:《語書》"鎏(法)律未足"等。髮作 員 與 踐作足例式同。

鰒同員(並母之部)

## 齎 讀為資

睡虎地秦简《法律答問》:"可(何)謂'瓊'?'瓊' 者,玉檢殷(也)。節(即)亡玉若人貿傷(易)之,視檢智知 小大以論及从齎異之。"齎 讀為資,錢財。又秦 簡《秦律+八種·工律》:"入段(假)而而(衍之)毋(無) 久及非.其官之久也,皆没入公,以齎律责之。" 齎通資, 整理小組注:《齎律》為關於財物的法律。

齎 (精母脂部)、資(精母脂部), 雙聲叠韻。

他例

《說文具部》:"齎,持遗也。"段王,裁注:"鄭司農 云,齎或為資。今禮家定齎作資。固謂齎.資同 耳,其字以齊、次為聲,從具變易。"朱駭聲《記 文通訓定聲·履部》:"齎,段借為資。"

《周禮·春官·中事》:"毁折,入齎於職幣。"鄭玄注:"杜子春之,齎讀為資。資謂財也。"又《同禮·天官·典杲》:"掌布總緩約之麻草之物,以待時頒功而投齎。"鄭注:"故書斸作資。"資,物資。

《史記·陳丞相世家》:"平既娶張氏女, 齎用益镜, 游道日廣。"《漢書·陳平傳》作"資用益鏡", 齎通 資。

馬王堆帛書《老子》甲本:"故甚[人,善人]之師;不善人,善人之齎也。不貴其師,不受其齎,唯(雖)知(智) 于大眯(迷),是胃(謂)眇(妙)要。" 《老子道 德經》上篇二十七章:"故善人者,不善人之師;不善人 者,善人之資,不貴其師,不變其資,雖智大迷, 是謂要妙。" 齎作資。 又馬王惟常書《老子》 乙本(今《名子·道德經》下篇五十三章):" 版文采,帶 利劍, 飲食而齎財[有餘]。" 齎亦當讀為資。 喬為之

鳶 讀為之

睡虎地泰简《旧書中·註》:"故丘鬼恒畏人,畏人所,為芻矢以鳶之,則不畏人矣[=m胄载]。"又"鬼炬夜鼓人門,以歌若哭,人見之,是兕[m闒鬼, 鳶以芻矢,則不來矣[=ò胄载]。"又"鬼炬裹(捷)人之喜,是暴鬼,以芻矢鳶之,則止矣[=\†各]。" 鳶讀為弋,射。簡文中為以芻矢射鬼以驅鬼。 《詩·鄭風·女曰鷄鸣》:"弋亮哭雁。" 鄭玄箋:"弋,繳射也。"孔穎違疏:"繳射,謂以繩繁矢而射也。"亦泛指以箭射,《淮南子·原道訓》:"强弩弋高鳥"。

《記文·佳部》:"谁, 繳 射 飛鳥 也。从住, 弋聲。" 《玉篇·佳部》:"谁, 繳 射 飛鳥也。今作弋。"則 谁, 又同。谁或寫作崔, 《玉篇佳部》"崔"同"谁"。 投《正字通·鳥部》:"鸨, 或云鸠 舆谁同。"又"鸨 同萬。"从住、从岛同,字例甚多。 則寫可作為、 谁,即弋字,此為一說。 但寫(Yuān)、弋(Yì) 音義有别,現射獵,字當用"弋"。

萬(余母元部)、弋(余母職部),雙聲。

#### 鵙同睢

秦始皇陵西側趙家背户村修陵工人墓坑内出土的墓志ē文:"東武東閒居實不更鵙" (板包、刻文,見《秦代陶文》拓片481)。東武、東閒, 為籍貫(縣、鄉里);不更,為爵名;居貲,修陵 者身份;鵙同睢字,修陵者名。《集韻》平聲 魚韻:"鵙,或从住(作睢)。"

鵙 同雎 (清母魚部)

他例

《說文·鳥部》:"鵙,王鵙也。从鳥,且聲。"王筠句讀:"鵙,《玉詩》作睢。睢鸠,王睢也。"

按《詩·周南·開雎》:"關關雎鸠,在河之洲"。《爾雅·釋鳥》:"鵙鸠",邢昺疏:"釋曰:李巡曰,王鵙一名鵙鳩。郭(璞)之,鵰類。……《詩·周南》云:關開鵙鸠、" 雎、鵙同。

### 雎讀為疽

馬王堆漢墓帛書《五十二病方》中有《雕病》方, 内容如:"治日簽(蘞)、黄耆、芍樂(藥)、桂、薑、 椒、朱臾,凡七物。骨雕倍日薟(蘞),肉雕口黄 耆, 腎雕倍芍藥, 其余各一, 并以三指大嚴(撮) 一入音(杯)酒中,日五六飲之。"又"三乃煮逢藥, 取汁四斗,以酒雕癰。""雕 始起, 取营牢 漬醯中, 以熨其種(腫)處。"又"益(嗌)雎者, ……""血雕始發, 倏倏以熱, ……"等等。 雖 讀為疽, 同病方中亦作症,如:"爛疽""諸疽物 初發者"等。 《說文·疒部》:"疽, 久癰也。"癰 疽, 鳥結成塊狀的恶瘡。《本草綱目·主治·癰痼? "癰、疽, 深為疽, 淺為癰。"

雎(清母魚部)、疽(清母魚部),雙聲看韻。

#### 住同惟

《石鼓文·汧沔》:"其庶住可(何),住鱮住鯉。可 (何)以橐之,住楊及柳。"又《石鼓文·吾水》:"日 住两中,置至蕲蕲。"住讀同惟,也作唯、維。 助詞,此處有肯定之意。

《石鼓文·霝雨》:"佳舟以行,或陰或陽。"

秦(景)公大墓殘石磬銘:"住四年八月初吉甲中"。 住同惟(或作維、唯),發語詞。元周伯琦《六書 正為·支脂之韻》:"住,又借為發語解,隸作 惟、維,同。"

住(章母微部)、惟(全微部),章余旁級,微部費韻。

他例

《說文·心部》"惟,从心,隹聲。" 段注:"按經傳多用為發語之詞, 毛《詩》皆作維,《論語》皆作唯, 古文《尚書》皆作惟,今文《尚書》皆作維。" 按惟(唯、維)為助詞,或用於句首,作為發端,亦可在句中調節音節起助語作用.

殷墟《甲骨文合集》六一四:"貞,勿住王往伐云方。" 又二八二九:"辛巳十,子貞,我自兹住若。"

即毁:"住王三月初吉庚申",昌鼎:"住王四月既告(生)霸"大孟鼎:"全(余)住即般(朕)小學,女(汝)勿剋令(余)乃辟一人"等,例甚多,亦或作唯字:如不娶毀:"唯九月初吉戊申"等。

經傳中"住"作維·惟·唯,如:《詩·小雅·大東》: "維南有集""維北有斗"。《尚書·周書·秦誓》: "惟十有一年,或王伐殷。"《左傳·昭公十七年傳》、"唯正月朔, 愿未作, 日有食(蝕)之"。《管子牧氏》:"如地如天,何私何親;如月如日, 唯居之節。"《漢書·張良傳》:"今乃立六國後, 唯無復立者。"注。師
古曰:"唯,發語之辭。"

銀雀山漢簡《六韜》:"再揉(拜)四余聞在口口 四住天住人中:在……[1106简]"。《銀雀山漢簡釋文》釋住為唯。

### 離讀為籬

他例

《釋名·釋官室》:"籬, 離也。以柴竹作之, 疏i 離離也。"

《國語·美語》:"為使者之無遠也,孤用親聽命於藩離之外。"韋昭注:"藩離,壁落也。" 《左傳·昭公十三年傳》:"請藩而已","乃藩為軍"。 杜預注:"藩,籬也。"釋文:"依字應作雜,今作離,假借也。"

銀准山漢簡《孫子兵法·[行單]》:"天井、天窖、天離、天口、天郄(隙)必业去之勿留……[0880簡]"。 《銀准山漢簡釋文》釋離為離。按+永注《孫子· 行軍篇》"天離"作"天羅",注:王哲曰:"羅,謂 如網羅也。"離樂羅(朱母歌部) 古音同且表可 相通。

雍 (亦作雝) 讀為壅

睡虎地秦简《秦律+八種·田律》:"春二月,毋 敢伐材木山林及雅隄水。"难讀為壅,阻 塞。

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·朐養(廳)》:"為穿地,令廣深大如直。……而置艾其中,置柳草艾上,而燔其艾草,而取直……以復(覆)之。以土雍直,备少口……"。雍 讀為壅,在直周圍培土(把)直半埋于地下)。《篇治類編·地理類·土部》:"壅,培也。"

雍(影母東部)、壅(影母東部)雙聲叠韻。

他刨

《洪武正韻·董韻》:"雍, 與壅同。"

《詩·小雅·無將大車》:"無將大車,維塵雍兮。" 鄭笺:"雍,猶蔽也。"釋文:"雍,字又作壅。" 《穀梁傳·信公九年》:"毋雍泉" 釋文:"雍, 墨也。"雍當讀為壅。

《漢書·元帝紀》:"藍田地沙石雍霸水,安陵岸崩雍涇水,水逆流。"注:師古曰:"雍讀曰壅。"又《漢書·溝洫志》:"有決河深川,而無堤防雍塞之文。"注回上。

馬王堆帛書《老子》乙本卷前古佚書《六分》:"大臣主,命曰雍墨"。 又帛書《相馬經》:"漢水前注,不欲雍之。" 雍皆讀為壅。

銀雀山漢簡《[五令]》:"德令者求諸孤幼不能自食者, 稟(稟)氣(縣)之以助生。毋雍:塞:水:潭:發令者……"[0362簡]。 雅塞為壅塞。

按:秦出土文字中难多作難。如:秦公鐘(武公器):"悪音端:難:",同時期的秦公轉銘同。 秦公轉(景公器):"其音端:難:"。廿一年相 邦冉戈(昭王時):"誰工币(師)菜","誰"。秦(景) 公大差石磬殘銘:"…… 常(寢)龑難"(掛+,+-,+-)。 雍工敬虚(莊襄王時):"難工政"。十六年商鞅矛墩(秦孝公):"雖矛"。 快西鳳翔高莊村秦墓出土陶甕肩部刻文:"雖崇里"等。 睡虎地秦简作雅(雍), 難同难, 《說文任部》:"雖", 投玉裁注之:"難, 經典多用為雖和、辟難。隸作雅。"

## 琴讀為戮

睡虎地秦簡《法律答問》:"譽適(敵)以恐眾心者,夢。'多者可(何)如:生夢,夢之已乃斬之之謂殷(也)。"整理小組注,麥讀為戮。《廣雅·釋註三》:"戮,辱也。"《孟子·禹婁》下:"從(縱)耳目之欲,以為父母戮,四不孝也。"孫夾疏:"辱及父母"。 戮,辱。 簡文戮,謂將譽敵而動搖軍心者,先活着刑辱示象,然後再斬首。

《說文·戈部》:"教, 般也。从戈, 參聲。"段注:"古文或 段琴為之。" 夢可讀為戮。

梦(宋母幽部)、戮(宋母覺部), 雙聲, 幽覺 對轉.

# **膠讀為廖**

睡虎地秦簡《日書乙》:"子以東吉,北得,西闡

言党(凶),朝啓夕閉,朝兆不得,畫夕得。以入,見 疾。以有疾,派(長)少夢,午大夢,死生在中,黑 [-如] 肉從地方來, 把者黑色,外鬼父業(世) 為 姓(音), 禹王父譴通(誦), 永口[-弘]"。 追部 分簡文中句式相同例甚多,又如:"巫以東志…… 以入,得。[以削疾、卯少孝,已大孝,死生[动](原 简脱二字)。"寅以東北吉,……以有疾,午少孝,申 大零,死生在[六]子"[六二]。"卯以東吉……以有疾, 未少孝,申大孝,死[六]生在亥"[六]。"辰以東去,……以有 疾, 西少梦, 戌大参, 死生在于"二六五"。"已以東走,……以有疾. 中少零,亥大零,死生在寅[六八]""午以東先行,…… 以入,吉。有疾,因少零,辰大零,死生[-六心]在寅 [-to]"。"未以束得,……以有疾,子少孝,卯大孝,[妃] 生在寅[-t-]"。"申以東北得,……以有疾,子少琴,口 [大] 梦, 死生在辰[七三]"。"酉以東蘭(各),……[有] 疾,成少零,手大零,死生[-七五]在未[-七六]。"成以 東得,……以入,藺(各)。以有疾,卯少孝,辰大参,死 [-tt] 生在酉[-t八] "。 "亥以東南得,……以入,小亡。以 有疾,已少孝,酉大孝,死生在于[七九]"。以上孝 讃為廖, 病愈。《說文·产部》:"廖, 疾瑜也。"

《記文》廖,"从广,梦聲。" 樊梦可通。

琴(來母幽部),廖(透母幽部),來透旁細,幽 部章韻。

按馬王堆漢墓帛書《經法·四度》:"其主道離人理,處狂惑之立(位)處不吾(悟),身必有瘳。"

廖釋為教。夢亦讀為教 (見前),夢又假為廖。 瞿或作秋

古陶文明博物館收藏秦封泥:"走翟巫印"、"翟導(道)丞印"。翟通"秋"。翟道,《漢書·地理志》上"左為湖"下屬縣有"翟道"。《漢書新注》卷二以上,注:"翟(dí)道:在今陕西黄陵縣西北。縣有蠻夷曰道。"《後漢書·百启志》立:"凡縣主蠻夷曰道。……皆秦制也。"《說文·羽靜》:"翟",段玉裁注:"狄人,字傳多假翟為之。"狄為古代北方地區民族名。 翟道内當有狄人居住。 丞為翟道令(相當于縣令)的佐官。

翟 (定母锡部)、狄 (定母锡部), 雙聲叠韻.

他例

《正字通·犬部》:"狄,舆翟同。"

《國語·周語》上:"我先王不宜, 用失其官, 而自蔵于

戎翟之間。幸昭注:"不宜失官去夏而遷於郊,郊西 接戎,北近翟。"《淮南子·道 應訓》:"大王重父居 卯,翟人攻之,事之以皮帛珠玉而弗受,曰:翟人之所 求者地,無以財物為也。"翟即狄人。

《禮記櫃号》下:"晉獻公之喪,秦穆公使人弔公子重耳。"鄭玄注:"重耳辟難出奔,是時在翟" 釋文:"翟,音迪,本又作秋。"

《漢書·匈奴傳》上:"晉文公攘戎翟, 居于西河 圜、洛之間, 號曰赤翟、白翟。"注:師古曰:"《春秋》 所書晉師滅赤狄路氏, 卻缺獲白狄于者。"

### 轆 讀為 鶇

《石鼓文·含水》:"四雜 霸霸"。 郭沫若《石鼓文研究》五·焙水》注:"四雜 ,鄭樵釋翰,戶彭壽之:'翰从飛 ,猶 翼亦作 龔 。'案:乃 艮為 翰 ,馬毛長者也。" 則 聰 即"翰"字,讀為翰。 《說文·馬部》:"翰 ,馬毛長者也。从馬,軒聲。" 段玉裁注之:"此謂馬毛長者名翰也。多借翰字為之,翰行而翰廢矣。" 《尚書大傳》卷二:"之而 治之演,取白孤青翰。"翰為長毛馬。 《文選·楊雄〈長楊賦〉》:" 故藉翰林以為主人。"李善注

引《說文》曰:"毛長者曰翰。"又《禮記·曲禮》下:"雞曰翰音"。鄭志注:"翰,猶長也"等, 按段玉裁說"皆當作翰。(翰)到伸假借之字也。"

雜同翰(匣母礼部)、鹩(匣母礼部), 雙聲叠韻。

# 觱 讀為畢

睡虎地秦筒《秦律十八種·金布律》:"縣、都官以七月奠公器不可絕者,……都官輸大內,內受買(賣)之,盡七月而屬。"《秦律十八種·司空》:"官作程貲贖責(債)而遠其計所官者,盡八月各以其作日及衣數告其計所官,毋過九月而屬到其官"。及《秦律十八種·行書》:"不急者,日屬,勿敢留。"屬該為畢,完畢。《廣雅·釋註》:"畢,竟也。"《集韻》入聲質韻:"畢,終也。"

觱(帮母質部)、畢(帮母質部),雙聲叠韻. 他 例

接《詩·小雅·采菽》:"觱沸槛泉,言采其芹。" 毛傳:"觱沸,泉出貌。"《說文·水部》:"沸,翠沸, 槛泉也。"段玉栽注:"《詩》小雅、大雅,皆有觱沸 槛泉之語,…… 毛《詩》觱、槛皆假借字。"又 《詩·幽風·山月》:"一之日觱發,二之日栗烈,無 衣無褐,何以卒歲?"釋文:"麝音必,《說文》 作畢。"

### 觜 讀為訾

秦始皇陵西侧趙永肯户村修陵工人墓坑内出土的墓态包文:"精……楷(賞)……[不]更[膝](包正面),申(包背面)"(简包.刻文.见《秦代陶文》二〕 夏蓁本4920)。按[不]更,為爵名,楷(賞)即居覧,修陵者身份;膝(該字在下部殘,疑為膝字)為修陵者籍貫。《秦代陶文》云:"第一字'崩',下半部殘,上從此,下從角,為觜字,假為訾,為地名。" 又"訾,為春秋時周地,故城在今河南鞏縣西南。"《左傳·昭公二十三年傳》:"夏、四月, 山酉,草子取訾" 杜頓注:"訾, 在河南 军縣西南。"

箭(精母支部)、訾(精母支部), 雙聲叠韻。

他 例

箭,作為星宿名,與訾通。如《爾雅·釋天》: "嫩箭之口營室東壁也。"《左傳·襄公三十年傳》: "歲在嫩訾之口。"杜注:"姒訾,營室東壁。" 皆與訾通。

## 幸讀為圍

睡虎地泰筒《日書甲·稷辰》:"萬,是胃(謂)其 羣不揉,以辭不合(答),私公必閉,有為不成。 亡者,得。利弋選(獵)、報雠、攻軍、韋城、始 殺。[四0王]"韋讀為圓,圍城。

幸(匣母微部)、圉(匣母微部), 雙聲叠韻。

他例

《說文章部》:"幸,相貨也。……獸皮之幸,可以來物,枉戾相幸肯,故借以為皮幸。"段注:"今李違行而幸之本義廢矣。"又"獸皮之幸',此幸當作圓,繞也。" 商承祚《說文中之故孝》:"甲胄文章)。 家两人相背行,又家两足有揆隔,乃違之本字也。 後借為皮幸字,而出達代幸,本義廢矣。"如《殷墟文字乙編》八三〇作"夏",《殷墟文字中編》至〇作"夏",《殷墟文字中編》至〇作"夏",《殷墟文字中编》至〇作"夏",《殷墟文字中编》至〇作"夏",《殷墟文字中编》至〇作"夏",《殷墟文字中编》至〇作"夏"、《殷墟文字中编》五〇作"夏"、《殷墟文字》,《夏泉文"。《夏"、《殷墟文字之编》二一八:"夏"。《高寿之祭化,四域三)止圓繞城邑,或為圓城而欲攻,或為衛城,可見幸、圓、衛初為一字。

《字彙補·韋部》:"韋,與圍同。"《漢書·成帝

紀》:"是日大風,拔甘泉時中大木十韋以上。"注: 師古曰:"韋與圓同。"

## 韓、韓同韓

睡虎地秦筒《編年記》:"(秦王政)十七年,攻韓。" "(秦王政) 廿年,…… 韓王居口山。" 韓即韓國, 《史記·秦始皇本紀》:"(秦王政) 廿七年, 内史騰攻 韓, 得韓王安,盡納其地,以其地為郡, 命曰 穎川。"

又睡虎地秦筒《日書中》:"無居東方,鄉(鶴) 井,日出炙其[=-背肆] 韓,其後必肉食[==背肆]。" 韓,即韓,同韓,《說文·韋部》:"韓,井橋也。" 从韋,取其市也,倝聲。"段注:"橋,各本作垣。" 鈕樹玉校錄:"韓,俗作韓。"《集韻》平聲寒 韻:"韓,《說文》井垣也。……隸省(作韓),…… 一曰韓國名,亦姓。"

韓、韓、韓(連母元部)

#### 神讀為期

睡虎地秦簡《法律答問》:"者(諸)侯客朱 者,以火炎其衡厄(軛)。'炎之可(何)?當者(諸) 侯不治縣馬,縣馬蟲皆麗衡厄(軛)鞅擊轅 幹,是以炎之。" 幹讀為對,駕車馬的較具。 《左傳·哀公二年傳》:"我兩對將絕,吾能止之。" 孔疏:"古之駕四馬者,服馬夾轅,其頸買軛,兩縣在旁,挽 對助之。" 對為挽車的動力帶,前端括約着驂馬胸 部,後端緊結于樂下,用以協助服馬拽車。

韩(耆母真部)、靷(Yǐn)(余母真部), 書余旁級, 真部叠韻。

### 辨讀為與

睡虎地泰筒《日書中·盗者》:"申,環也。盗者 園(園)面,其為人也 料 辨然, 凤得莫(暮)不得。 [此背] "整理小組注: 料 料, 讀為 碑 碑, 矮 小的樣子。《說文立部》:"碑, 短人立碑 碑 兄。 从立, 卑聲。"段玉裁注:"竚 碑, 短 兒。"《廣 韻》上聲馬韻:" 弹, 短人立也。"人低矮貌。

粹,从举,卑聲, 粹、踔同聲相通。

弊(並母支部)、蜱(bà)(並母支部),雙聲畫顧。

#### 紅讀為功

睡虎地泰簡《秦律+八種·均工》:"新工初工事,一歲半紅,其後歲賦紅與故等。"又《秦律+八種·徭律》:"與徒以為邑中之紅者,令

結(韓)堵卒歲。未卒堵壞,司空將紅及君子 主堵者有鼻。及秦簡《法律雜抄》:"非歲紅 及分(無)命書,敢為它器,工師及丞貲各二甲。" "賦歲紅,未取省而亡之,及弗備,貲其曹長 一首。" 以上紅旨讀為功。簡文中指工作、生 產,或某件工程。

紅 (匣母東部)、功 (見母東部), 匣見旁翘,東部叠韻。

他例

《漢書·景帝紀》:"詔曰:……錦繡纂組, 害女紅者也。農事傷則飢之本也, 女紅害則寒之原也。"注:師古曰:"紅讀曰功。"

《史記·孝文本紀》:"已下,股大紅十五日,小紅十四日,繼七日,釋服。"集解:股度曰:"當言大功、小功布也。" 索隐:劉德云:"紅亦功也。 罗功非一,故以'工、力'為字,而女功唯在於絲,故以'糸工'為字。" 《集韻》字聲東韻:"功,…… 或作紅。"

新讀為近

睡虎地秦简《秦律·八種·田律》:"邑之.新

皂及它禁苑者, 蘼 時毋敢將犬以之田。"又 《秦律+八種·司空》:"官作居貲贖貴(债)而遠共 計所官者,盡八月各以其作日及衣数告其計所 官, 毋 遇九月而 觱(墨) 到其官; 官相新者,盡九 月而告其計所官,計之其作年。"又《秦律士八 種·內史雜》:"有實官髙其垣墙。宅垣屬馬者 獨高其置芻廥及倉茅蓋者。令人勿新会。" 據简文上下内容,可知新當讀為近,靠近,接 近之意。 按《説文》中热"新"字,《字集補、糸部》: "新,居有切",新(jii)(見曰幽部),近(群》文部),见 群旁知,幽部舆文部不可通。一説二字聲母為 旁級,即可通假。 或 简文中新字非此音,當從斤 聲,斤(見世文部)、與近(群母文部)旁細、叠韻可通。 紋同盤 睡虎地泰简《秦律+八種·司空》:"或私用公 車牛,及段(假)人食牛不善,牛訾(觜);不攻間

睡虎地泰简《秦律+八種·司空》:"或私用公車牛,及段(假)人食牛不善,牛訾(觜);不攻間牛,車空失,大車鞋紋;……其主車牛者及吏官長皆有鼻。"整理小組讀紋為盤(11),扭曲。接《說文·弦都》:"盤,猕戾也。从弦省,从盤,……讀若庆。"《集韻》去聲霽韻:"盭,《說文》:

'狨灰也。'或省(作款)。"如牆盤:"曰古文王,初毅龢(和)于政"。可知懿可省作毅。简文级又為毅之省。

《說文》"整"字段注,以為"庆"之正字,"今庆行而整废矣。"《漢書·賈誼傳》、《漢書·膠西于王傳》等,顏師古皆注曰:"盭, 古庆字。" 庆, 曲也。 简文"大車転紋",即大車的転扫曲斷折。

級同 盭戻 (朱母質部)

### 纸讀為抵

睡虎地秦簡《旧書中語》:"人毋(無)故而飯(髮)摘若虫及須(髮)猖(眉),是是恙氣處之,乃書(煮)穴。背貳(煮)屢以紙,即止关穴。背貳。紙讀為抵,投擲。《後漢書·黃瓊列傳》:"所謂抵金玉於沙礫",李賢等注:"抵,投也。音紙"。簡文《話》中有數處投優以驅鬼、驅病和之例,如:簡六二背貳、六三背貳:"是是餓鬼,以優投之,則止矣。"又簡 趾背叁:"票(飄)風入人官面有取馬,乃投以優"等。

一說紙讀為抵,《說文·手部》:"抵,擠也,从兲负聲。"又"抵,側擊也,从兲氏聲。"段注:"抵字令多萬作抵,

其音義皆殊。"《集韻》上聲紙韻:"抵,……或作抵" 紙(章母支部)、抵(章母支部), 雙聲叠韻。

### 絆讀為祥

祖楚文:"昔我先君穆公及楚成王,是,繆 力同心, 兩邦若堂,絆以婚姻,衫以齋 盟,回菜萬子孫,毋相為不利,……"。郭沫 若《祖楚文孝釋》釋,好相為不利,……"。郭沫 艺《部》:"祥,衣無色也。从衣,半聲。"徐鍇繋傳。 "祥,近身衣也。"《祖楚文孝釋》云:"絆與移為 對文,絆蓋假為祥。祥,近身衣也;移乃盛服, 外衣也。此視日相絕秦書"申之以盟誓,重之以 督姻"較為藻飾,意即內則以婚姻結其親 誼,外則復重之以盟約。"

斜(帮母礼部)、祥(益母礼部),帮益旁翘,礼

#### 納讀為內

秦始皇陵属青石板上刻文:"納中東下世六"。 納該為內,此刻文為編號。

納(泥母緝部)、內(泥母緝部),雙聲叠韻。

他例

《詩·幽風·七月》:"九月築場圓,十月納禾稼"。 鄭箋:"納,內也。治於場而內之囷倉也。"

《周禮·春官·鍾師》:"凡樂事, 以鍾鼓奏九夏, 王夏、肆夏、昭夏、納夏、……"。 鄭玄注:"故書 納作內。"

《漢書·王莽傳》上:"於是莽稽首再拜,受… …朱广納陛。"顏注引孟康曰:"納,內也。謂鑿 殷基際為陛,不使露也。"

## 結讀為嫴

睡虎地秦筒《秦律+八種·徭律》:"舆徒从為邑中之紅(功)者,令結坊卒歲。" 整理小組讀 紅鳥嫜,注:嫜,保。堵,墙垣。 此句意,為要對所築的墙担保一年。《說文·女部》:"嫜,保任也。" 桂馥義證。"《一切經音義》六引《說文》:保,當也;任,保也。言可保信也。"

# 紅·(見母無部)、韓(gū)(見母無部),雙聲叠韻。 紅疑讀為嵇

睡虎地秦筒《封芗式·穴盗》:"自胃臧(藏) 乙復(複)結衣一乙房內中,……今旦起 啓广取衣, 人已穴房中,攀(徹)内中,結衣不得。" "乙曰: '口結衣招中失。'" "訊丁. 乙位人士五(位)口,曰: '見乙有結復(複)衣,繆 緣 及 疑(純),新 段(也)。" 整理小組注:結,疑 讀為 裙。 《說文·衣部》:"褚,衣 夏(袍)也。" 朱 駿 聲 通訓:" 補,衣 之 前 襟 也, 今蘇俗曰 太 襟。"《爾雅·釋器》:" 被謂之 裾。" 郭 璞注:"(稀)衣後 襟也。" 俞樾《 厚 經 平 議 · 爾 雅二》:"……然 則 襟、裾 因 物 也,…… 祗,则 前 後 皆 有之。" 裾衣,一種 長 襟 的 衣服,長 襟 裹 于 前 後 身。 一説,結 等 嵩 釋 為 紬。紬,粗 綢。

結(見母点部)、裙(ju)(見母魚部), 雙聲看韻。

#### 組讀為誰

睡虎地泰簡《日書中·除》:"口口口口可名曰數 (擊)日,以生子,窶孤。口人,不得。利以允(記) 明 (盟)組、百不羊(祥)[--亚]。"組讀為詛,盟詛。 《日書礼》[簡==宣]有相似内容:"蓋絕紀之日,利从 ……說孟詐。"孟詐亦讀為盟祖。《周禮·春官·詛祝》:"掌盟祖、類造、攻、說、襘、榮之祝號。" 鄭玄注:"盟祖,主於婁誓,大事曰盟,小事曰詛。" 賈公彦疏:"盟者盟將來,……祖者祖往過。"

組 (精母魚部)、詛(莊母魚部),精莊准雙擊,魚部叠韻。

#### 絮讀為潔

睡虎地秦简《語書》:"凡良吏明法律令,事無不能殴(也);有(又)秦絮敦愁而好佐上;……忌吏不明法律令,不智(知)事,不廉絮,毋(無)以佐上"。秦絜亦作廉潔。《楚解·报魂》:"朕幼清从廉潔分,身服裁而未沫。"王逸注:"不受曰康,不汙曰潔。"絜幽潔。

又睡虎地秦简《為吏之道》:"凡為吏之道, 必精絜正直"。精絜亦作精潔,如《國語·国語》 上:"國之特興,其召齊明、衷正、精潔、惠和"。简 文為官吏當探守清白之意。

會稽刻石(永復刻本):"男女絮誠……黔首僧絮,人樂同則,嘉保奉平。"絮皆通潔。

絮(見母月部)、潔(見母月部), 雙聲暈韻。

#### 他例

《説文·糸部》:"絜",段玉裁注:"又引中為潔淨, 俗作潔,經典作絜"

《詩·小雅·楚茨》:"絮爾牛羊,以往烝嘗。孔疏:"……敬慎乃鮮絜爾王者所祀之牛羊"。絜,今作深,清潔。

《莊子·徐无思》:"其為人絜康善士也。"

定州西漢中山懷王惠竹簡《論語·迷而》:"人聚已以進,與其聚也,不葆……"[四6問]。 通行本《論語·迷而》:"人聚已以進,與其絮也,不保其往也。"《校勘記》:"皇本. 関本、北監本毛本, 聚並作潔, 注同。……《廣韻》+六屑云:'潔, 清也。經典通用絮。'案:深, 俗絮字。"

#### 結 讀為聲

睡虎地秦简《法律答阅》:"士五(位)甲鬭, 拔剑伐, 斬人髮結, 可(何)論? 當完為城里。" 結讀同鬓, 牟在头上的髮結。

結(見母質部)、髻(見母質部), 雙聲叠韻。

他例

《説文·点部》:"結, 締也。从点, 吉聲。"段注:

"古無髻字,即用此。"《說文新附·髟部》:"髻,總 髮也。"李楨逸字辨證:"髻,古作結。西漢以前 無作髻者。"

《楚辭·招滤》:"鄭衛妖玩,来雜陳些。激楚 之結,獨秀先些。"王逸注:"結,頭髻也。"

《漢書·陸貫傳》:"貫至, 豺悅雕結箕踞見賈。" 注: 師古曰:"結讀曰髻。" 服虔曰:"魁者椎, 今 失士椎顕髻也。"

### 維讀為棺

睡虎地秦簡《秦律+八種·田律》:"唯不辛死而伐縮李(槨)者,是不用時。" 縮讀為棺,縮享,即棺槨(亦作椁)。

能(影母礼部)、棺(見合礼部), 影見鄰細, 礼部叠韻。

### 秦讀為忌

睡虎地秦筒《為吏之道》:"戒之戒之,材(財)不可歸;謹之謹之,謀不可遺;慎之慎之,言不可追;秦之綦[之],食不可賞(償)。"秦諱為忌,戒忌。

綦(群母之部)、忌(群母之部),雙聲疊韻。

#### 他例

《禮記·禮器》:"夏公弗秦,逆祀而弗止也。" 釋文:"養音忌。"《左傳·文公二年傳》:"秋,八月, 丁卯,大事于太廟, 躋僖公,逆祀也。於是夏父 弗忌為宗伯。"秦作忌。

### 输讀為偷

睡虎地泰簡《語書》:"惡吏不明法律令,不智(知)事,不康絜(潔),毋(無)以佐上,輸隨(情)疾事,易口舌,……"。整理小組讀輸為偷。偷惰,苟且,怠惰。疾事,遇事推該。明劉基《諭颐指父老文》:"官缺其人,偷惰潜生。"

输(定母侯部)、偷(透母侯部),定透旁翘,侯 部叠韻。

#### 街讀為奉

睡虎地秦簡《秦律+八種·金布律》:"……以此鼠(予)僕、車牛。 张生者,食其母日栗一斗,自五日而止之,别結……"。整理小組注:张,疑讀為艱,上旬末"牛"字疑脱重文號,此句應 讀為"牛艱生者"。結,疑讀為奉,養也。 别奉,分開喂養。

斜(běng),《記文·点部》:"从点,封臀。" 奉,《説文·双部》:"从手,中,半聲。" 古音皆在九部。

對(帮母東部)、奉(並母東部), 帮並旁級,東 部費韻

### 縣讀為懸

睡虎地秦簡《秦律十八種·司空》:"縣(xiàn, 郡縣之縣)、都官用負(楨)、栽為備(棚) 腧,及载縣鐘廣〈廣〉 爾輔(膈), 皆不勝任而折,……。"又秦簡《封診式·經死》:"令史某爰書:與牢禁臣某即申、丙妻、女診丙。 丙死(屍) 縣其室東內中北辟(壁)權,……"。又秦簡《日書中·直(置)室·門[--四正堂———五正堂]》:"倉門,高, 井居西南, 囷居北鄉(醬) 廥,廥如絕縣內上去正貳]。"又秦簡《日書中·詰》:"人恒亡赤子, 是水亡傷取之, 乃為灰室而牢之[六五貨貳],縣以蔗, 则得矣;……[苁賀貳]。"

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·白處方》:"……已 塗之,即縣陰燥口"又"冥(幂)以布,蓋以編, 縣之陰燥所。"又《[牝]痔》:"而到(側)縣其 人,以寒水炎(濺)其心腹"。 以上縣皆讀同懸(xuán),吊掛。

又睡虎地秦简《秦律+八種·愈律》:"……其少, 欲一縣之,可殷(也)。"縣(xuán),稱量輕重。 "一縣之",一次過稱。縣 同 懸。

縣(匣母礼部)、懸(匣母礼部), 雙聲叠韻。

他倒

《記文·悬部》:"縣, 繁也。"段注:"繁, 當作系。

……古懸挂字皆如此作,引伸之,则為所系之偁,

……周制,天子地方千里,分為百縣,則系於國,秦漢

縣系於郡。《釋名》曰:縣,縣也,縣係於郡也。

自專以縣為州縣字,乃别製从心之懸挂,别 其音,縣去、懸平, 古無二形二音也。"朱琦段

借義證、"此即縣挂本字也。"

《詩·魏風·伐檀》:"不狩不獵,胡瞻爾庭有 縣貆分?"縣曰懸,懸挂。

《荀子·天論篇》:"君子小人之所以相縣者,在此耳。" 又《荀子·非相篇》:"曲直有以相縣矣。"楊徐注: "縣,讀為懸。"懸殊。

《漢書·髙帝紀》下:"田育賀上曰:'……秦,形勝 之國也, 带河阻山,縣隔千里, 持戟百萬,秦得 百二焉。'"

馬王堆漢墓帛書《相馬經》二o下:"縣縣如於 連為鱸。"縣縣匈懸懸。

銀雀山漢簡《縣臟兵法·行篡》:"稱鄉縣 衡雖其宜也」,私公之財堂也,……"[0009間]。《論 衡·答安篇》:"權衡之縣輕重也。"又《漢書· 刑法志》:"至於秦始皇……畫斷獄,夜理書,自程 决事,且縣石之一。"顏師左注引服處曰:"縣,稱 也。石,百二十斤。始皇省讀文書,日以百二十斤為程。" 後言勤于政事為"懸石程書"即源于此。縣,稱 也,今同懸。

## 綠讀為皋

睡虎地秦簡《日書乙·夢》:"凡人有惡夢,覺而擇(釋)之,西北鄉(獨)擇(釋)髮而馴(咖),祝曰: 「綠:敢告璽(廟)宛奇,某有惡夢,老來口[-九回)之, 宛奇強飲食,赐某大昌(富),不錢則布,不塑 (繭)則架[九五劃。"《日書中·夢》中有內容基本 相同的一段簡文:"人有惡瞢(夢),臀(覺),乃 繹(釋)髮西北面生, 鲲之曰: 奉:敢告璽(爾) 粉時。某有惡瞢(夢),走歸矜琦之所。……' 則止矣[-四背宣]。"終作卷。整理小組注:《儀禮·士喪禮》:"升自前東榮中屋, 北面招从衣,曰:'皋, 耒穣。'"注:"皋, 長聲也。" 按《禮記》中亦有此解:《禮記·禮運》:"及其死也, 升屋 而號, 告曰:'皋, 某復。'" 孔穎違疏:"皋者, 引聲之言。""皋"為拖得很長很慢的聲音。

一說, 皋(或綠)即西皇少昊, (皋、昊音近義通) 於琦(或作宛奇)即少昊之子另奇, 為食夢之鬼, 夢者向少昊祈福, 以禳其凶。(鬼《江漢考古》1990.1. 劉信芳《秦簡〈暗〉與〈楚辭〉類征》)

線,字書未見,當從皋得聲,皋(見母幽部).

繆讀為謬(miù)

睡虎地秦筒《秦律·入種·全布律》:"八凡九 月中其有輸,計其輸所遠近,不能逮其輸所之 計, □□□□□□□ 移計其後年,計如相參。"又秦簡 《效律》:"計校相繆殷(也),自二百世錢以下,許 官嗇夫"。繆讀為謬,差錯,《廣韻》去聲幼韻: "謬,誤也,……差也。"

繆(明母幽部)、謬(明母幽部),雙聲叠韻。

他刨

《說文·点部》:"繆,……从点,參聲。"段注:"亦段為謬誤字。"朱駿聲《說文通訓定聲·孚部》:"繆, 段借為謬。"

《禮記·仲尼燕居》:"不能詩,於禮繆;不能樂, 於禮素;薄於德,於禮虛。"鄭玄注:"繆,誤也。" 釋文:"繆音謬。"

《莊子·盗跖》:"多辭繆説,不耕而食,不織而衣, 搖脣鼓舌,擅生是非"。 繆記,荒謬之言。

《漢書·于定國傳》:"何以錯繆至是?"

《史記·司馬相如列傳》:"是時卓王孫有女文尼新寡,好音,故相如繆與令相重,而以琴心挑之。"繆,謬通,詐偽。

# 繆讀為勠

祖楚文:"昔我先届穆公及楚成王,是繆力同心,雨邦若堂"。 繆讀為勠 (lù),《說文·力部》:"勠,勠力并力也。从力,参聲。"《國語·齊語》:"與諸侯勠力同心"。幸昭注:"勠,并也。"《後漢書·竇融列傳》:"及更始敗,融與梁統等計議曰:"灬不同心勠力,則不能自守……。"李賢等注:"勠,并也。"

缪(明母幽部)、勠(宋母覺部),明来鄰細,幽 覺對轉。

集同装

睡虎地秦簡《封診式·穴盗》:"乙以迪二月 為此衣,五十尺,帛里,絲絮五斤聚,繆贈五 尺緣及殷(純)。" 蘩 讀同裝,《說文·衣部》: "裝,裹也。"段注:"束其外口裝,故著絮於衣 亦曰裝。" 簡文為 此衣裝入五斤絲綿。

蘩同裝(莊母陽部).

**艘 讀為 靴** 

睡虎地秦簡《法律答問》:"女敢履錦履。' "履錦履'之狀可(何)如?律所謂者,以絲雜織履,履有文,乃為'錦履',以錦緩履不為,然而行事比焉。" 整理小組讀緩為稅(mán)。

按《説文·革部》:"鞔,履空也。"段玉裁注:"空、 腔古今字。履腔,如今人言饕草也。"即鞋帮。

綬(明母元部)、铣(明母元部), 雙聲叠韻。

餘讀為徭

死亡者,亦令其徒、金人任其段(假)。《秦律十 八種·縣律》:"興徒以為邑中之紅(功)者,令姑 (韓) 堵卒歲。未卒堵壞,……令其徒復垣之,勿 計為繇。""……未卒歲或壞改(次),令縣復興 徒為之,而勿計為繇。""縣所葆禁苑之傅山、 速山,其土恶不能雨,夏有壤者,勿稍補緩、至 秋毋魚面時而以爲為之。其近由恐獸及馬 牛出食稼者……以田少多出人,以垣繕之,不得為 繇。""……其不審,以律論度者,而以其實為繇 徒計。" 又《秦律+八種·司空》:"居貲贖责(债) 者,或欲籍(籍)人舆并居之,許之,毋除繇戍。" "春城旦出繇者,毋敢之市及留金圈外。"又秦 简《秦律雜抄·除吏律》:"駕翳除四歲,不能駕 御,貲教者一首;免,賞(償)四歲縣戍。"又秦 簡《法律答問》:"或盗采人桑莱,臧(贓)不盈 一钱,可(何)論;貲繇:向。""可(何) 謂 '連事'及'足繇';律所謂者,當繇,吏、典已令 之,即亡弗會,為'逋事';已閱及敦(屯)事食若行 到繇所乃亡,皆為'之繇'。""可(何)謂'匿户'及 '敖童弗傅'; 医广井繇、使, 弗令出户赋之謂殷

(也)。"又秦簡《為史之道》:"均繇賞罰"。

以上縣首讀為徭,《玉篇·行》:"徭,徭役也。" 勞役。《韓非·備内》:"徭役多則民苦。"

縣同縣 (叙省部)、徭(叙省部), 雙聲叠韻。 他 例

《說文·系部》:"繇,隨從也。从系,音聲。"段注:"繇之為體作繇,亦用為徭役字,徭役者,隨從而為之者也。"邵瑛羣經正字:"(繇)今作繇。 朱駭聲《說文通訓定聲·孚部》:"繇,段借為僧(徭、徭)。"

《史記·禹祖本紀》:"髙祖常繇咸陽". 集解 引應助曰:"徭役也。"

《漢書·景帛紀》: "不受獻,滅太官,省縣賦, 欲天下務農蠶,素有畜積,以備災害。" 又《文 帝紀》: "務省繇貴以便民。" 注: 師古曰: "繇 讀曰 徭。"

解。"又《奏献書》二一:"今廷史申繇使而後來, 非廷尉當。" 談皆讀為後。

## 緝讀為釋

睡虎地秦簡《日書中·夢》:"人有惡瞢(夢),臀(覺),乃繹髮曲北面生,鰈(禱)之曰……[-=賞] 則止矣[-四讀]。"又秦簡《日書中·註》:"野獸 若六喜逢人而言,是栗(飄)風之[五=背劃氣,數 (擊)以桃丈(杖),繹擊(慶)而投之,則已矣區遭]。" 輝旗為釋,《說文·采部》:"釋,解也。"釋髮, 散閱頭髮。釋復,脫鞋。

釋(余·鐸部)、釋(書·母釋部), 余書旁紹, 鐸部 計量韻。

《記文·采部》:"釋, 解也·從采, 采取其分别。从 罩聲。"《集韻》入聲昔韻:"釋, 《記文》解也。…… 或作釋。"

《楚辭·九辯》:"悲憂窮威分獨處廓,有美一人 兮心不繹。"王逸注:"常念弗解, 內結藏也。" 繹通釋。

江陵張泉山漢簡《奏獻者》一八:"摩格(格) 掾 弑, 見罪人, 不以法論之, 而上書言獨財(裁)新黔首 罪, 是库 欲 維 縱 罪人也。""今 库 繹 法而上書言 獨財(裁) 新 黔首 罪, 是 摩 欲 繹 縱 罪人 明关。" 緷 皆 讀為 釋。

#### 紿讀為詣

能(定母之部)、 能(定母之部), 雙聲叠韻。

他侧

《說文·点部》:"紹,絲勞即給。从点,台聲。"段注:"古多段為詣字。"《說文·言部》:"諂,相欺詣也。

从言, 台聲。"段注:"郭注《店》之, 汝南人呼欺亦曰韶, 音殆, 史漢多假総為之。"

《穀梁傳·僖公礼年》:"恶公子之紿。"范甯注: "紿, 欺然也。" 敍 通 静。

《史記·項羽本紀》:"項王至陰陵,迷失道,問一田父,田父統曰'左'。左,乃陷大澤中。"集解:文 颓曰:"能,欺也。欺令左去。"

《列子·周穆王》:"同行者 啞然大笑曰:予昔 紿若,此晉國耳。" 張湛注:"紿,音待,欺也。"

総同息

要夢龍崗秦簡一四八:"南郡用節不能時令。" 総同怠,緩慢。《廣雅·釋詁》二:"能,緩也。" 王念孫疏證:"維與怠同。" 又《說文·点部》"能" 段玉裁注:"統之言怠也,如人之券怠然。" 総(定母之部)、怠(定母之部),雙聲彙馥。

緊讀為獎(或作概)

雲夢龍崗秦簡《四贏》:"租符祭不平一尺以上, 賞一門"(224)。注,祭該為榮。,《說文·木部》:"樂, 所已杭斗斛也。"段注:"樂本器名,用之平斗斛。" 《集韻》去聲代韻。"榮,亦書作概。"《禮記·月令》: "正權概。"鄭注:"概,平斗斛者。" 試量谷物 時到平 斗斛的器具。

祭(溪母脂部)、檗 (QA (QA ) ),溪 见 旁 紐 , 脂 物 旁 對 轉 。

#### **證 護為 斷**

《五十二病方·諸傷》:"傷者,以續盤根一把,獨口長支(枝)者二廷(梃),……即并煎口孰(熟)"。 又《犬筮(噬)人》方:"傷者,取丘(蚍)引(蚓)矢二升,以井上罄盬處土與等,并熬之,……"。盬 讀為斷。斷,本作斷。《說文介》:"斷,徵也。从介、鎧。""鎧, 古文絶。"《病方》中壁, 古亦作繼,今作繼。可見鎧、篋已混用。

盤當為鎧,即紀(從以月部),斷(定分元部), 從定鄰紐,月礼對轉。

### 員讀為 臠

睡虎地泰簡《日書甲·盗者》:"酉,水也。盗者 萬而黃色,疵在面,城(藏)於園中草下,旦啓 夕閉。風得莫(春)不得。[七八貨]"整理小組注: 員,讀為實,瘦。《說文》:"實,臞也。"

商同亂 (朱母礼部)、 醬 (朱母礼部), 雙聲疊韻。

#### 髓為古維字.

《石鼓文·吳人》:"避其口口,口離。"。郭沫若 《石鼓文研究》立·吳人第十:"廳,左維字。"《說文· 点部》:"經,增益也。从点重聲。"段注:"經傳統貶 重為之。……今則重行而經廢矣。"《玉篇·点部》: "維,增也,叠也,益也,複也。今作重。" 維同重。 金文中 聽 字智見,如牆盤:"離 盜(等)天子",又 牧簋、五祀默鐘等均有"髓"字,觸 即 維。

醋同種、重 (定母東部).

### (維) 讀為申

鳳朝秦(景)公大墓殘石磬銘:"驢用無疆"。

(拓片+、+-、+=) 王輝《秦公大墓石磬殘銘考釋》:

髓, 讀為中。 驢用無疆 舆《詩·商颂·烈祖》

之"申锡無疆"等意近,是祈求上夫以無盡之

國祚重賜於秦。按《爾雅·釋註》下:"中,重也。"

醣、緟 (定o束部)、中(書o) 真部),定書准宏細, 東真通轉。

他例

### 卒讀為淬

《五十二病方·傷塵》:"瘦者,傷,……。治之,炊鹽令黄,取一斗,裹以布,卒醇酒中,入即出, 蔽以市,以熨頭。"卒讀為淬火之淬(cuì)。

辛(精母物部), 淬(清母物部), 精清旁紐, 物部叠韻。

地 例.

馬王堆帛書《老子》 乙本卷前右供書《經法名理》: "如燔如卒,事之反也。" 影本注字讀為淬。

卒讀為時

《五十二病方·加(痂)》:"从少(小) 嬰 咒弱(溺) 漬 羧 羊矢, 卒其時, 从傅之。" 影本讀 卒為 晬。 晬 時, 即一鏊天。

按 晔(zuì) 訓周,满一周期。例《墨樞經·壽天剛柔》:"[綿絮、布等] 并內酒中……五日立夜,出布綿絮,曝乾之,乾復漬,以盡其汁。每漬炒、碎其日,為滿一周期,即浸漬五旺夜,然後取出曝乾,復漬。又《靈樞經·上膈》:"下腩者,食晬時乃出"。《齊氏要术·煮膠》:"經宿晬時,勿令絕火。"在聲漢注:"同時曰晬" 晬時,即一同時,一整天。

卒(精母物部)、晬(精母物部), 雙聲叠韻。

#### 被讃為枝

睡虎地秦簡《秦律+八種·含律》:"萬石之積 及未盈萬石而被出者,毋敢增積。"被讀為 被,《說文·木部》:"被,一曰析也。"段注:"析,各本 講折,今正。…… 被,乃訓分析也。" 简之被出,為 分散出倉。

被(並◆歌部)、被(帮◆歌部),並帮旁細,歌

他倒

接被通拔:《左傳·襄公+四年傳》:"乃祖音離被苫蓋,蒙荆棘,以來歸我先君。"孔疏:"言無布帛可衣,唯衣草也。"被即披。 又《史記·屈原里生列傳》:"屈原至於江濱,被髮行吟澤畔。"被髮,披髮。

披通被:《說文·木部》:"被……從木皮聲。一回 析也。"投玉裁注:"按被析字,見經傳極多,而版 本皆請為手旁之披,披行而被廢矣。……《方言》曰 披,散也。東齊聲散曰廝,器破曰披。此等非极之 字訣.即被之版借。手部披訓從旁持,木部被乃訓分 析也。"被, 众裂、離析。如: 銀雀山漠筒《孫賤矢汝禽魔涓》。"環涂(途)擊被其後, 二大夫可殺也。"被, 介。又《左傳·成公十八年傳》。"今將崇諸侯之姦,而披其地, 以塞夷庚。"杜預注:"披, 猶分也。"《史記魏其武安侯列傳》:"枝大於本, 脛大於股, 不折必拔"正義:"拔,分析也。"则 拔、披 裁 闳, 接 段氏注《說文》"枝"字云, 上 《左傳》、《史記》中 披 字, 皆當為 披。由上可知 被通 披, 披通 被, 被亦可 遺為 被。

# 叛 讀為 製

睡虎地秦简《H書中·衣》:"教衣,丁丑媚人。 [=六正或]"又《H書中》:"衣忌,……六月已未,不可以 获新衣,必死[--五首]。"又《H書中·衣》:"丁酉裚衣 常(装),……矢兵不入于身,身不傷[--八背]。"

又睡虎地秦簡《日書Z1》:"贏陽之日,利以見人、祭、作大事、取(娶)妻, 吉。裝寇〈冠〉帶, 君子益事[-立]。"又《旧書Z》:"凡五母, 利以裝衣。丁丑在亢, 榖衣常(裳), 丁巳衣之, 少敝。[-:九]"

以上装(jì) 讀為製《說文·衣部》:"製,裁衣也。"

裝(精母月部)、製(章母月部),精章鄰細,月 部量韻。

#### 装讀為戕

《五十二病方·聚》:"祝曰:'唐(帝)在(有)五兵,璽 (爾)亡,不亡,瀉刀為裝。"此為治縣(漆瘡)之祝 由方中的禁咒詞。裝讀為稅,《王·篇·治部》: "稅,殺也。"王禪《女子通假釋例》云:瀉,疑 讀為精,矛屬,五兵之一。此咒詞意為爾(致漆 瘡之應)不逃走,以稽稅殺你。以此治病。

裝(莊母陽部)、戕(從母陽部),莊從准旁級, 陽部叠韻。

#### 段同袖

睡虎地秦簡《封診式·盗馬》:"是書:市南街亭求益才(在)某里中 甲縛詣男子丙, 及馬一匹, 雕牝右剽; 緩覆(複)衣, 帛里莽線領聚(袖), 及履,……"。 亵,即袖, 衣袖。

亵(和母幽部)、袖(和母幽部), 雙聲叠韻。

他倒

《說文衣部》:"髮, 袂也。从衣采聲。袖, 俗襞从由。"

《詩·唐風·羔裘》:"羔、裘豹 亵, 自我人完完。" 毡 博:"亵, 猶 祛也。" 《廣韻》年聲点韻:"祛, 袖也。"

《漢書·楊 敞傳·子楊惲》:"拂衣而喜,盦亵纸印"。注:師古曰:"亵,古衣袖字。"

又褒或作褏,《漢書·按辛傳·華賢》:"嘗畫寢, 備籍上褏,上欲起,賢未覺,不欲動賢,乃斷褏 而起。"顏師古亦注曰:"褏, 古袖字。"

#### 裹同懷

古陶文明博物館收藏秦封流:"裹德丞印"。 裹德,即懷德,《史記,終侯周勃世家》記 周勃從 漢王入漢中,"拜為將畢,還走三秦,至秦,賜食邑 懷德。"懷德,秦內史屬縣,西漢沿置,屬左馮湖。 施丁注:"故城在今陕西大荔縣東南,渭水此岸。" 丞為縣令佐官。

裹(匣母微部)、懷(匣母微部)、雙聲壹韻。

《說文·衣部》:"裹,快也。"段注:"快,當作处,轉寫之誤,……在衣曰裹,在手曰捱。令人用懷挟字,古作裹灾。"

馬王堆帛書《老子》甲本:"是以聖人被褐而裹玉。" 乙本冈。今本《老子道德经》下篇七十章:"是以聖 人被褐懷玉。" 裹因懷。

《漢書·外戚傳下·孝成趙皇后》:"元延二年(許美人)

裹子,其十一月乳。"注、師古曰:"裹,本懷字。"

接《尚書·廣書·竟典》:"湯湯洪水方割,蕩蕩懷山襄陵,浩浩滔天。"《漢書·地理志》上:"竟遭洪水,裹山襄陵,天下分絶,為十二川,使禹治之。"懷作衷。注:師古曰:"衷字與(古)懷(字)同。"

## 襄讀為釀

睡虎地秦筒《秦律+八種·食律》:"别祭、稿(橋)之襄,歲異積之,勿增積,以給客,到十月牒書數,上內[史]。"整理小組讀裏為釀。 按《說文·酉部》:"釀, 醖也·作酒曰釀。从酉,裏聲" 酿,作酒。酿,裏聲,與裏可通。

一說簡文裏當讀為樣, 稻稈。桑 (籼稻)臭 糯的稈用處不同,故分别積之。

裹(心母陽部)、釀(泥母陽部)、心泥鄰細,陽 部彙韻。

## 衰讀為攘

睡虎地秦筒《日書中·詰》:"鬼恒裹人之畜,是暴鬼,从蜀矢鳶(弋)之,则止矣[三七背割。" 裏讀為攘,奪。席世《席私讀説文記》:"攘,……今以為攘奪義",《莊子·漁父》:"諸侯暴亂,擅相攘伐,

以贱民人。"攘,侵奪。

裹心母陽部)、攘(田母陽部),心日鄰細,陽部貴韻。

他例

《廣韻》平聲陽韻:"攘,擅袂出臂曰攘。"

馬王堆帛書《老子》甲本:"是胃(謂)行无行,襄元臂,執无兵,乃无敵矣。"乙本作"攘无臂"。今通行本《老子·道德經》下篇六十九章:"是謂行無行, 捷無臂,扔無敵,執無矣。"裹亦作援。

按《史記·太史公静》:"秦所从東攘雄諸侯, 樗里、甘茂之策。" 集解:徐廣曰:"(攘)-作襄'。"

### 夏颜為壤

《五十二病方· 梨》:" 歕,泰(漆)王,若不能泰(添)甲兵,令某傷,異(鷄)矢鼠襄涂泰(漆)王" 襄 讃為壞,《說文·士部》:"壞,柔士也。从土,裏聲。"《穀梁傳·隱公三年》:"其日有食之何也? 吐有外壞,食者內壞,闕然不見其壞,有食之者也。" 楊士勛說引來信之:"齊、魯之問,謂鑿地出土。鼠作穴出土皆口壞。" 上編於認為漆玉致病,對其祝咒,意為:你(漆王)若不能漆甲矢,而傷我(令我告漆瘡),

則用點失、鼠穴所出之污土涂你。以治漆所纹之病。 此類视由療法,在《主十二病方》中多見。

裏(心母陽部)、壤(日母陽部),心日鄰細,陽 部查韻。

### 攜讀為屬

睡虎地秦简《日書乙·四月》:"畢,……[八大堂] 此 (简) 襠,百事光(凶)。[八七堂] "襠應即襠,護為巂。 《日書甲·这文》中作萬,如筒立三正室:"四月,畢,…… 畢,此(箭) 巂 致死,…… 这 数 (聚) 此 (箭) 巂。" 又筒吐正室:"+月……畢,此(箭) 巂大去。" 筒 立口 正宣: "正月……畢,此(箭) 萬少吉"等。可知 襠 (xié)

正月……晕、此(角)属少吉 等。可知稿(xié) 當該為舊(xī)。(接《H書中· 这》各簡篇字上半部 誤从雚,作"嶲",整理小组釋文中正作"嶲")

箭邁,二十八宿之一,西方白虎七宿的第六宿,有星三颗。《淮南子·天文訓》:"西南方曰朱天,其星觜邁、参、東井。"《說文·南部》、《禮記·月令》、《史記·天旨書》皆作觜觿。

襠(匣母支部)、嶲(匣母支部),雙聲叠韻。

#### 市讀為食

睡虎地秦简《日書中》:"辛亥、辛巳、甲子、乙四……

美(養)市以行有九甚[九七背重]。"同篇中簡-00首:"丙寅、丙申、……美(養)食以行有三吾。"知養市即養食。養食為古代時稱,《史記·天官書》:"金·木星合,先,……出西方,……暮食出,小弱;夜半出,中弱;雞鳴出,大弱:是謂陰陷於陽。"春食也見於睡虎地秦簡《日書之·見人》:"……日出卯,食時辰,莫食已,日中午……[-立六]。"此美食亦讀為春食。

又睡虎地秦简《日書中》:"己亥、己巳、癸五、癸未……市日以行有七喜[灿育宣]。"整理小組注:市日,當即食日,疑學《漢書·淮南王安傳》日食時同義,亦即食時。按《漢書·淮南王安傳》:"(武帝)使(安)為《離縣》傳,旦受詔,日食時上。"日,當天;食時,為古人朝食(即吃早飯)之時,每天上午七至九時,以地支命名,稱之長時。據简文注,市可通食。

市(禪母之部)、食(船母職部),禪船旁紹,之職對轉。

#### 希護為稀

睡虎地秦简《日書甲·盗者》:"子, 鼠也。盗者 兑(鋭)口, 希須(鬚), 善弄, 手黑色, 面有黑子焉, 疵在耳, 臧(藏) 於垣内中糞 蔡下. [六九背] "希讀為稀疏。

希(晚母微部)、稀(晚母微部), 雙聲叠韻。

他例

《賴雅·釋詁》下:"希, 罕也。"

《論語·公冶長》:"不念舊惡,怨是用希。"皇 侃義疏:"希,少也。"希同稀。

《文選·曹植〈朔風詩〉》:"昔我初遷,朱華末希,今我旋止,素曾雲飛。"李善注:"希,與'稀' 同。古字通也。"

馬王堆帛書《老子》甲本《德經》:"不信之]教,无為之益,[天]下希能及之矣。"王弼注本《老子·道德經》下篇.四十三章:"天下希及之"亦作希。而傳夹本"希"字作"稀":"天下稀及之矣。" 希與稀同。

### 帛讀為白

# 帛(並母鐸部)、白(並母鐸部), 雙聲量韻.

#### 他例

九年衛鼎:"帛轡乘"、"朏帛金-贞(皷)",帛讀為白。白轡,謂色經繩。白金即銀。

《禮記·玉藻》:"大帛不緩。"鄭注:"帛當為自,聲之談也。大帛,謂白布冠也。"俞樾雜纂:"白 學帛,古字通。"

《左傳·閱公二年傳》:"衛文公大布之衣,大帛之冠。"《禮記·雜記》上:"大白冠、緇布之冠,皆不凝"。 鄭玄注引《春秋傳》曰:"衛文公大布之衣,大白之冠"。 帛作白。

按白亦通帛:朱殿聲《說文通訓定聲·豫部》: "白,段借為帛。" 《詩·小雅·六月》:"白旆失失"。 孔流:"言白旆者,謂、絳帛。"

# 常同福

聲文韻:"屌,亦書作福。"

幕(gún)同福(群母文部)

他刨

《樂府詩集·相和歌辭三·陌上來》:"納綺為下常, 紫綺為上襦。" 吊即裙。

## 常讀為裳

睡虎地泰簡《日書中·除》:"秀日,利以起大事。 大祭吉。寇〈冠〉、掣率、折衣常、服带吉。[-=正礼]" 又《日書中·稷辰》:"秀,是胃(謂)重光,……可取(變) 婦、家(嫁)女、掣(製)衣常。[==正]"又《日書中·星》: "[軫],口乘車馬、衣常。[加正宣]"又《日書中·置室 [--四正宣]·門[--加宣]》:"則考〈光〉門,其主昌,稅 衣常,十六歲弗更,乃狂[--九正貳]。"又《日書中·衣》: "丁酉製衣常,……身不傷[--八首]。""月不盡五日, 不可材(裁)衣,丁酉材(裁)衣常,……[-=-荀]身不 傷[-=-昔]。"

睡虎地秦簡《日書乙》:"蓋絕紀之日,利以装(製)衣常、說孟(盟)詐(祖)[三堂]。""復秀之日,

利以乘車、寇〈冠〉、帶劍、裝(製)衣常、祭、作大 事、家(娘)子,皆可,吉[二五童]。"又《日書乙》:"七月: 張,百事吉。……转,乘車、衣常、取(娶)妻,吉。[灿重]" 又《日書乙·裝》:"凡五丑,利以衰(製)衣。丁丑在充, 亵(製)衣常,丁已衣之,炒敝。[-=九]"又《日書乙·生》: "壬辰生,必善醫,衣常.(下有脫內)[===] 以上常皆讀同裳。《集韻》平聲楊韻:"常,《説 文》:"下常也。"或从衣(作袭)。"古稱下身衣服為裳, 《詩·邶風·綠衣》:"綠衣黄裳"。毛傳:"上曰衣,下曰裳。" 衣裳亦浑言之即衣服。 常(禪母陽部)、裳(禪母陽部), 雙聲 叠韻。 他 131 《說文·中部》:"常,下常也。从中,尚聲。裳,常或 从衣。"段注:"《釋名》曰:'上曰衣,下曰裳。'裳,障也, 以自障蔽也。……今字裳行而常废矣。 馬王堆漢墓帛書《老子》中本《德經》五十二章。"女 遺身央(殃),是胃(謂)襲常。"高明《帛書〈老子〉校 注》引朱謙之釋文:"此之謂'襲裳'也。""蓋'常' 即去'裳'字。"乃韬光遥明之意。

馬王堆三號墓贖:"綠禪便常一"。

武威漢簡《特牲》四七:"玄端黄常、黄常雜常可也。"通行本《儀禮·特推饋食禮》:"唯尸 祝佐食玄端玄裳,黄裳、雜裳可也。"常皆作裳。幅讀為富

睡虎地秦简《日書中·夢》:"鲲(禱)之曰:……

赐某大幅,非錢乃布,非繭[-=育]乃絮。[-m惶]" 幅讀為富。 幅、富皆"高"聲, 囟聲相遍。

幅(帮母職部)、富(帮母職部),雙聲叠韻。

幢讀為氈(氊)

睡虎地秦簡《秦律+八種·司空》:"城旦春衣 赤衣,冒赤幢,枸横欙杖之。"

檀(dàn)通氈(zhān)。《說文·毛部》:"氈, 燃毛也。"段注:"《手部》曰:撚者, 躁也。撚毛者, 躁毛成氈也。" 冒赤氈,頭上蓋紅色氈巾。氈, 今作毡。

檀(茂母元部)、氈(章母元部), 定章准旁紹, 元部費 。

### 静或作弹

秦公鐘(武公器):"剌剌即文公、静公、憲公, 不養(墜)于上……"。静公,文獻中或作竫公。 《史記·秦本紀》:"四十八年, 文公太子卒, 赐 謚為竫公。 學公之長子為太子,……五十年,文公卒,葬西山。學公子立,是為寧公。"《史記》中亦或作靜公:《秦始皇本紀》後秦世系:"文公立,……五十年死,葬西垂。生靜公。靜公不享國而死。" 静通作净(jìng)。《說文·立部》:"竫,亭安也。从立,爭聲。"段注:"亨者,民所安定也,故安定曰亭安。……凡安靜字宜作竫,靜其段借字也。"按靜公下為憲公。"學公"之寧當為憲。 静(從母耕部)、蝉聲叠韻。

他例

《吕·春秋·慎大覽·貴因》:"秦越 遠 塗也, 逆立 安生而至者, 因其械也。"

《後漢書·崔駰列傳·崔篆《慰志赋》》:"竫潛 思於至蹟兮,騁六經之奧府。" 竫通静。

#### 良讀為根

睡虎地秦筒《封診式·厲(病)》:"历母(無)麋(眉),艮本絕,鼻腔壞。" 艮本絕之"艮", 疑 讀為根。根本, 疑即山根, 醫書中對兩眼問 專梁的名稱。 薦, 麻風病. 《素問·風論》:"薦者, 有榮氣熱附, 英氣不清, 故使其專在壞而已 敗, 皮膚瘍潰。"

艮(見母文部)、根(見母文部),雙聲叠韻。

#### 良讀馬螂

《五十二病方·加(痂)》:"壽(持)慶良, 緩以醴, 封而炙之, 蟲環出。""取慶良一斗。"慶良,《爾雅·釋蟲》、《本草綱目·蟲三》作蜣螂。可入葉。良與螂通。

良(朱4陽部)、螂(朱4陽部),雙聲叠韻。

#### 食讀為蝕

《五十三病方》中有治《蛀食》方。又《藏蝕》:"黄食口鼻,治類葵口令汁出,以羽取口口口。"又"口食,从猪肉肥者口""黄食菌,以榆皮、白瓜美桂而并口口口傅空(孔)口"食蹟為蝕。蛀蝕。 经病方》中認為以上各病系小蟲蛀蝕而致。

食(船母職部)、蝕(船母職部),雙聲重韻。

他例

《洪武正韻·陌韻》:"食, 與蝕同。" 未酸聲《記文 適訓定聲·頤部》:"餘, 字亦作蝕, 經傳皆以食 為之。"

《易·豐》:"日中则县,月盈则食。"《校勘記》: "食或作蝕。" 《禮記·晉義》:"是故日食則天子素販,……月食則后素服。"《釋名·釋天》:"日月虧日食。"又《詩·小雅·十月之交》:"日有食之,亦孔之醜。"《漢書·楚元王(劉交)傳·劉向》引作"日有蝕之"。食作蝕。

《管子·君臣》下:"明君在上,便僻不能食其意。" 俞樾平議:"食讀為蝕。"

#### 飲讀為食

睡虎地秦简《效律》:"念属(漏)药(朽)禾栗, 及積禾栗而敗之,其不可飲者,不盈百石以下, 辞官嗇夫;…… 禾栗雖敗而尚可飲設(也),程之, 以其稅(稅)石數論鰒(頁)之。" 飲即食, 吃。

秦始皇陵出土的陶壶盖上刻文:"麓山飲官" (拓标號:1466)、"麓山飲官在"(=件,柘析號:1467、1469)、 "麓山飲官左"(柘片號:1470)(见《秦代陶文》) 同時出土的壺蓋刻文有:"麓山食官石"(柘片號: 1468)。飲同食。 食官、《漢書·百官公卿表》上:"秦 常,秦官, 掌宗廟禮儀, 有丞。景帝中六年更名太 常,屬官有…… 又諸廟寢園食官令長…… 又 博士及諸陵縣皆屬焉。"則食官是奉常的屬官。

"麓山食官是麓山寢園(即始皇陵寢)的食官,掌

管陵殿日常的祭祀。

飲(和母職部)、食(船母職部), 帮船鄰,組, 職部**會韻**, 他 例

《說文·食部》:"飲,糧也。从人.食。"段注:"以食食人物。其字本作食,俗作飲,或作飼。" 满城漢墓銅壺:"今長樂飲官"

單孝子鼎器銘:"王胃(謂) 單孝子: 以庚寅之日 命铸 飲鼎。"蓋銘 飲作食。

按《漢書·韓信傳》:"解衣衣我,推食食我。" 注:師知:"下食讀曰似也。"又《漢書·王莽傳》: "流氏入關者數+萬人,乃置養贈官稟食之。"顏 師左亦注曰:"食,讀曰飲。" 玄應《一切經音義》 卷十四引《蒼頡訓詁》曰:"飲,以食與人曰飲。" 鄉該為獨.向.

睡虎地泰簡以鄉作智,例甚多。如《封訪式· 經死》:"丙死(屍)縣(懸)其室東內中北庭權,南 鄉,以泉東大如大指,旋通繁頸,旋終在項。" 《封診式·穴盗》:"房內在其大內東,比大內,南鄉 有户。" 又秦簡《日書甲·宮》:"春三月,如起東鄉 室[坑正載]。""夏三月,如起南鄉至[九七正式]。""秋三

月,毋起西郑室[加正载]。""冬三月,毋起北郑室。 [加正式]"又"北鄉門,七月、八月、九月,其日两午、丁 酉、丙申坦之,其生(牲)赤[加正载]。南鄉門…… [九六正叁]。東鄉門……[九七正叁]。西鄉門……[九八正叁]。" 又《日書中·直(置)室[-四正堂]·門[-如虚]》:"倉門, 富,井左西南,国居北郑摩,摩毋絶縣(懸)肉。 [--如虱]""獲門,……图北鄉會[--八路]。"又 《日書中》:"庶居東方,鄉井,日出炙其[=-肖拜] 韓 (韓),其後必肉食[==背肆]。"又《日書申·註》: "人有哀思也弗忘,取血下之莠, 完掇(六三首堂) 其 葉二七,東北鄉如(茹)之乃計,則止矣沃四韓]。" "雲氣襲人之宫,以人火鄉之,則止矣[四四首魯]"等, 本篇中例尚多。 又《旧書中·馬棣》:"東鄉南鄉 各一馬口目口口中土,以為馬禖,穿壁直中……[sxx]"。 又秦筒《日書乙》:"生東鄉有貴,南鄉者富。 [七四载] 柳壽,北鄉者獎,西北鄉[山貳]者被刑 [七六或]。"《日書乙·夢》:"凡人有惡夢,覺而擇(釋) 之,面北鄉擇(釋)髮而馬四(咖),祝曰:……[九四]"。 《日書乙·生》:"凡生子北首西鄉,必為上卿。[:四八]" 馬王堆漢基串書《五十病方》中亦多處以鄉作

以上鄉皆讀為鶴、向,作方位,方向,或作 面向、朝向之意, 今統用向字。

鄉(曉母陽部)、嚮、向(曉母陽部),雙聲叠韻。

他例

《荀子成相》"武王怒, 師牧野, 紂卒易鄉 啓乃下。" 揚係注:"易鄉, 回面也, 謂前徒倒戈攻于後, ……鄉, 讀為向。"

《韓非子·內儲記上》:"夫矢來有鄉,則積鐵以備一鄉,失來無鄉,則為鐵室以盡備之。"乾蓮本注:"鄉,方也。"陳奇猷校注:"鄉,即古嚮字,今作向。"

《左傳·僖公三十三年傳》:"秦伯素服郊次,鄉師而 哭曰……"。鄉通智,今作句,朝句。

《漢書·陳湯傳》:"近漢有郅都、魏尚, 匈奴不敢南鄉沙蒂。"注:師古曰:"鄉讀曰鹄。"

馬王堆帛書《老子》乙本尽前左供書《成法》:"四鄉相 枹(抱),各以其道。"鄉讀為向。

銀雀山漢簡《兵之恒失》:"善陳(陣)知倍(背)鄉, 知地刑(形)。[0810簡]"

南公柳鼎 銘文:"王才(在)康廟,武公育(在)南宫柳即立中廷,北鄉"又袭衛鼎:"入門立中廷,北鄉"等,鄉通營。

# 鄉讀為饗

睡虎地泰简《日書甲》:"陽日,百事順成。邦郡得年,小夫四成。以蔡(祭),上下羣神鄉之,乃盆志[三或]。"鄉讀同餐,亦作享。祭獻。曹植《精微篇》:"備禮餐神祇,為居求福先。"鄉(晚母陽郡)、饗(晚母陽郡),雙聲叠韻。

他例

《說文·食部》:"餐,鄉人飲酒也。从鄉、从食,鄉亦聲。"羅振玉《增訂殷虚書契考釋》:"皆泉餐食時實主相餐醬之狀,即饗字也。古公卿之卿,鄉黨之鄉,餐食之餐,皆為一字,後世析而為三。……餐入《食部》,而初形初誼不可見矣。"段王裁注《說文》"餐"字則云"享,獻也。《左傳》作字為正字,《周禮》、《禮記》作'餐'為同音假借字。"

仲相父殷卫:"中(仲)相父乍(作)寶殷,用敢鄉 考(孝)于皇且(祖)了(考)"。 又五祀衛鼎:"衛小子 者其鄉額(賸)。" 又三年瘿壺甲:"佳(唯)三年 九月丁子(巴),王才(在)奠(鄭)鄉醴,乎(呼)號弔 (叔)召瘿,易(錫)羔俎;己丑,王才(在)句陵鄉遂 酉(酒),乎(呼)師壽召瘿,易(錫)彘俎。"鄉皆 讀同饗。

馬王堆帛書《老子》甲本:"衆人配(熙)配(熙),若鄉於大年,而春登臺。" 乙本同。鄉讀同餐。萬明《帛書志子枝注》云,同時宴餐之禮分五等級,計九鼎、七鼎、五鼎、三鼎和一鼎。"大年",今本作"太牢"(最同),乃餐禮之最上者,用九鼎。 王弼注本《老子·道德經》上篇二十章:"如享太年",餐作字。

### 鄉讀為香

睡虎地泰簡《日書中·馬楪》:"令其鼻能糗(嗅)鄉,令耳息(聰)目明,……[弘涓]"。鄉讀為香。鄉(曉母陽部)、香(曉母陽部),雙聲疊韻。

#### 他倒

《荀子·榮辱篇》:"亦明明而噍,鄉鄉而飽已矣。" 杨依注:"噍,嚼也。……鄉鄉,趨飲食貌。"王先 謙集解:"明明是噍貌,則鄉鄉當是飽貌,若 解為趨飲食貌,文義不一律,且健飲食反在噍嚼 之後,未免倒置,楊說非也。鄉當為鄰之消,斯亦 香字也。重記則曰鄉鄉,猶美之為美美。"鄉 讀如香。

#### 飾讀為飭

《祖楚文·湫淵》:"今又悉與其眾,張於意(静) 怒(弩),飾甲底(砥)兵,奮士盛師,从偏倍邊就 (境),將欲復其脫迷。"《亞駝》文同,《巫 成》缺"盛"字,"偏"作"倍"。郭沫若《祖楚文考 釋》:"飾讀為飭。" 飭,整治、整頓。《說文· 力部》:"飭,致堅也。"《詩·小雅·六月》:"六月棲 棲,戎車既飭。" 毛傳:"飭,正也。"

節(書母職部)、飭(透母職部),書透准旁級, 職部壹韻。

他例

《集韻》入聲職韻:"飭,《說文》:'致堅也。'一曰 戒也。或作飾。"朱駿聲《說文通訓定聲·頤靜》: "飾,段借為飭。"

《穀梁傳·襄公二十五年》,"古者大國過小邑,小邑

必飾城而請罪。"范甯注:"飾城者,脩守備。"

《莊子·漁父》:"孔氏者,性服忠信,身行仁義,飾禮樂,選人倫"。 釋文:"飾,如字,本又作飭,音敕。"

馬王堆帛書《老子》ZI本卷前古佚書一四0上:"天送其時,因而飾之。"節讀為飭。

按武威漢簡《士相見禮》八:"飭之以布。"今本《儀禮·士相見禮》:"下大夫相見以應,飾之以布,維之以索,如執維。" 飭作飾。 又銀雀山漢簡《旻子》一0:"明言行□飭其□□□元欲也兑□[4923简]"。通行本《晏子·内篇問上》第二十一:"明言行之以飾身,偽言無欲以說人。" 飭作飾。

### 養讀為養

睡虎地秦筒《旧書中·詰》:"一室人皆養膻(體), 瘍鬼居之, 燔生桐其室中, 則已矣(五)言卷]。"

馬王堆漠墓帛書《五十二病方》目録中有《胸養》方。又《[牡]痔》:"牡痔…… 時養時痛者方",《東(凍)死》:"疟毋(無)名而養……"。

以上養均讀為癢。

養(和陽部)、癢(和陽部),雙聲叠韻。

他例

清高翔麟《説文字通》:"晨,通展。"

《荀子·正名》:"疾、養、倉、熱、滑、皴、輕、重,以 形體異。"楊係注:"養學癢同。"

武威漢代醫簡第-類簡:"治全創內痙創養不惠 腹張方"[15]。養讀作養。

#### 飽或作饋

睡虎地秦筒《法律答問》:"飽遠亡鬼新于外,一以上,論可(何)殷(也)?毋論。" 飽通作 饋, 運送糧餉。如《孫子·作戰》:"帶甲+萬,千里 饋糧。"此簡之為命鬼薪輸送食物,鬼薪逃亡。

魏(群母微部)、饋(群母物部),雙聲, 微物對轉,

他例

《說文·食計》:"饋, 飾也。" 段注:"按今字从 飽為饋, 此乃假借。"《玉篇零卷·食部》:"锪, 《苍填篇:"锿也。"《聲類》:'亦:饋字也。'"

《漢書·賈山傳》:"養二老於大學,親執醬而飽, 執為而酯。"注:師古曰:"飽字與饋同,進食曰飽。" 《史記·淮陰侯列傳》:"臣聞千里館糧,士有飢包,

樵、蘇後爨,師不宿飽。"又《漢書·食賞志》下:"時

又通西南夷道,作者数萬人,千里員擔鑑讓"。注:師去曰:"總亦饋字, 讓古鉤字。"

《孟子·公孫母》下:"前日於齊,王總兼金一百而不受,於求總七十鎰而受,於薛總五十益而受……"。 飽與饋通、贈送。《廣雅·釋詁》三:"饋,遺也。" 又《漢書·武五子傳》:"數相飽遺,通私書。"注: 師古曰:"飽亦饋字"

武威漢簡《特牲》一:"特牲飽食之禮"。又 《少年》一:"少年飽食之禮"。今本《儀禮·特 牲饋食禮》、《儀禮·少年饋食禮》飽皆作饋。

### 段同簋

不要段(西周晚期,莊公晟)器銘、"用下(作)朕皇且(祖)公白(伯)、孟姬傳設 " 蓋銘同.

秦公殷(景公器)。"西元器一斗七升奉殷"(器外别銘)。

段同簋, 容庚《全文編》:"簋, 从息、从定" 段亦書作致:于消音《雙劍該易經新證》:"樽, 全文作弊或轉;簋作 段或段、盤。是樽、簋均後 起字。" 又《說文·竹部》:"簋,……从竹、四色""执 亦古文簋。" 又作軌:《字棠補·率部》:"軌,舆 簋通,《儀禮·公食大夫禮》:"宰夫設泰稷六簋於 俎西。"鄭玄注:"古文簋皆作軌。"

由上可知:殷、簋同,古又作机、孰……等。段為古代禮器。

段、簋 (見母幽部)

辟讀為避

睡虎地秦簡《秦律雜抄》:"為(偽)聽命書,法 (慶)弗行,耐為 侯(侯);不辟席立, 賞二甲, 法(慶)。" 辞讀為避。避席立,即下席(古生於席上)站立, 表示恭敬。

辟(帮令锡部)、避(益分锡部), 帮益旁翘,锡部叠韻。

他例

《說文·是部》:"避, 回也。从是、辟聲。"段注:"經傳多假辟為避。"

《禮記·儒行》:"儒有内稱不辟親,外舉不辟怨。" 釋文:"辟音避。" 《玉篇·走部》:"避,迎避也。"

《左傳·僖公二十三年傳》:"(重耳) 對曰:若以君之 靈,得反晉國,晉楚治兵,遇於中原,其辟尼三食。" 辟讀作避,退避、避讓。

《漢書·董仲舒傳》:"舜知不可辟,乃即天子之位。" 注: 師古曰:"辟讀曰避。"

馬王堆帛書《老子》乙本卷前去供書《國次》。"慎辟勿當。"

江陵張家山漢簡《奏藏書》一二:"河東守藏: 郵人官大夫內留書八日, 許更其徼書辟留, 疑

罪。"

銀雀山漠簡《孫臏兵法·威王問》:"孫子曰:有, 埤壘、廣志、嚴正輯眾,辟而驕之,引而勞之,攻 其無備,出其……[0104筒]"。 又銀雀山漢簡《十 問》:"慎辟險且(阻),決而道(導)之[0094筒]"。 辟皆讀為避。

### 辟讀為壁

睡虎地泰筒《日書中·星》:"東辟,不可行。百事凶。[八- 喧]"又《日書中》:"中春转、角,中夏参、東井,中秋奎、東辟,中冬竹(箕)、斗,以取(娶)妻,棄[五首貳]。"又秦筒《日書乙》:"二月東辟廿七日[九08]。"辟讀為壁。東壁,星宿名,二十八宿之一,北方玄武七宿的最末一宿,有星两颗。《爾雅·釋天》:"烟嘴之口,營室東壁也。"

馬王堆漢墓帛書《五+=病方·尤(疣)》:"……又 内北靡(磨)又(疣)内辟二七。"辟讀為壁。 辟(帮母錫部)、壁(帮母錫部),雙聲叠韻。 他 例

《說文·土部》:"壁, 垣也。从土、辟聲。"段注:"《釋名》:壁, 辟也。辟禦風寒也。"朱骏聲《說文通訓定聲·解部》:"辟, 段借為壁。"

《逸周耆·時訓》:"小署之日,温風淫。又五日, 螅蝉居辟。"朱在胃校釋:"蟋蟀生土中,有翼而 未能略,但居壁上。辟、壁同。"

《左傳·成公二年傳》:"齊侯以為有禮,既而問之, 辟司徒之妻也。"杜預注:"辟司徒主壘壁者。"

技《禮記·月令》:"仲冬之月,日在斗,昏東壁中。"

釋文:壁作辟。

### 辟讀為臂

睡虎地秦簡《日書中·盗者》:"丑,牛也。盗者 大鼻,長頸,大辟膈而傻,疵在目,臧(藏)牛廄 中草木下。[之。背]"又"寅,虎也。盗者壮,希 (稀)須(髮),面有黑馬,不全於身,從以上辟臑 梗,大疵在辟,臧(藏)於至器閒,旦閉夕啟西 方。[t-背]"辟讀為臂。手臂。

辟(帮母锡部)、臂(帮母锡部),雙擊查韻。

他刨

《類篇·辛部》:"辟, 肱也。"清朱琦《説文假借義證》:"辟, 為臂之省借。"

《墨子·備城門》:"城上二岁一渠,渠立程,丈二尺,冠長十丈,辟長六尺。"孫諂讓問話:"畢之…… 辟同臂。柔……辟、《備穴篇》正作臂,今移前。 冠,盖渠之首,臂其横出之木也。"

#### 群讀為义

睡虎地秦筒《為吏之道》:"操邦柄,慎度量,来有有稽莫敢忘。賢鄙溉锌,禄立(位)有續孰散上?"整理小組注: 詳, 讀為义,治。 溉, 讀為既。 散, 亂。此句大意是賢能和不賢的人,都得到應有的對待。

詳(疑分月部)、X(YI)(疑母目部), 雙聲壹韻. 他 例

大克鼎:"諫辥王家, 重(惠)于萬民"。"保辥 固邦, 毗尸四方。" 又毛公鼎:"亦唯先正答(裹) 辥华(厥)群, 靠堇(勞勤)大命"等。王國維《觀堂 集林·釋幹》云 詳、詳 即文獻之义、艾字。如《尚書·周書·召夷》之"保义有殷"、"用义厥辟",《尚書·周書·康王之誥》之"保义王泉"等。《廟雅·釋註》下:"义,治也。"

### 群讀為蟹

睡虎地秦简《日書中·註》:"一室中,卧者容席以召(陷),是地群居之,注自汤,以黄土室,不害矣[三-背叁]。"整理小組注,辩读為蟹。《説文·虫部》:"禽獸蟲蝗之怪謂之壁。从虫,辟聲。"段玉裁注:"禽獸蟲蝗之手皆得从虫,故蟹从虫。诸書多用孽,俗作孽。"

群(疑母月部)、蠥(niè)(疑母月部), 雙聲叠 韻。

#### 旨讀為嗜

睡虎地秦简《日書之·生》:"丁酉生,吉,旨酉(酒)。 [二四三]"旨讀為嗜。《日書中·生子》問一四三正念: "丁酉生子,者酒。"内容相近,旨作者。按《說文· 老部》:"者,……从老首,旨聲。"按注:"(書)古灵版借為 嗜字。"徐灏在《説文解字注笺》中云:"者从旨,即有 嗜意。"旨為意向。可見旨通者,旨着又均可通 嗜。啫,《說文》:"喜欲之也。"

旨(章母脂部)、嗜(禪母脂部),章禪旁細,脂部費韻。

#### 米讀為 寐(或作眯)

睡虎地秦簡《H書中·詰》:"一宅之中少(無)故室人皆疫,多瞢(夢)米死[四ө體],是是割鬼狸(埋)焉,……屈(掘)而去之,則止矣[四=昔劃。"米讀為寐,或作眯(mì)。《說文·寶部》:"癢,寐而厭也。从寢省,米聲。"段玉裁注:癢,"今本《說文》作寐。""胡身之《通鑑釋文辨談》引作'米厭',米即寐之誤,……厭.魇正俗字。"又"寢,古多叚借 眯為之。" 饔(寐),夢魇(yǎn), 做恶夢、夢中驚駭、《廣韻》入聲葉韻:"魇,

米(明母脂部)、麻、眯(明母脂部), 雙聲叠韻。

# 氣讀為鎮

睡虎地秦筒《秦律十八種·效律》:"入禾,萬 [石-積而] 比黎之為户,籍之曰:"唐禾若干石, 倉贵夫某、佐某、史某、稟人某。"是縣入之,縣 啬夫若丞及倉、鄉相雜以對印之,而遺倉嗇夫 及離邑倉佐主稟者各一户,以氣人。"秦簡《效律》中有與此相同的內容。 又《秦律十八種·倉學》:"入禾倉,萬石一積而比黎之為户。……而 遺倉番夫及雜邑倉佐主稟者各一户以氣,自 封印,皆輒出"。 又秦簡《法律答問》:"氣人 贏律及介人。可(何)謂'介人',不當氣而誤氣之,是謂'介人'。" 整理小組讀氣為氣, 〔(xǐ)、 發放糧食。

又睡虎地秦簡《日書中·詰》:"凡鬼恒轨匪以入人室,曰:'氡、我食'云,是是餓鬼。以应鞫 履投之,則止矣 (六=背刻)。" 氣 讀 同戶 (為我食"為"給我 廣言》:"饒,饋也。" 简中"饒我食"為"給我 食物"。

氣 (溪母物部)、餼 (曉母物部), 溪 曉旁 級, 物 部 叠 韻。

他例

《說文·米部》:"氣,饋客之芻米也。…… 鎮, 氣或从食。" 段注:"按从食而氣為聲,蓋晚出俗字,在假氣為气之後。" 高翔麟 經典異字釋:"气 為古氣字。氣為古餼字"。 按《左傳·桓公+年傳》:"齊人織諸侯。"《校勘記》:"亲《說文·米部》氣字,引《春秋傳》作'齊人來氣諸侯。'……氣為古饒字。"

#### 梁讀為梁

睡虎地秦简《編年記》:"(秦王政)廿二年,攻魏梁。"梁讀作梁,即大梁。《史記·秦城皇本紀》:"(秦王政)二十二年,王賁攻魏,引河溝灌大梁,大梁城壤,其王請降,盡取其地。"大梁,魏都,《史記·魏世泉》記:魏惠王三十年,"徙治大梁"。其故城在今河南省开封市西北。隋、唐以後又統稱开封市為大梁。

梁(朱4陽部)、梁(朱4陽部),雙聲叠韻。

他到

馬王堆帛書《戰國縱橫家書·須貫記粮侯章》: "臣聞魏氏悉其百縣勝甲以上,以戎〈戍〉大梁。" 《戰國策·魏策三·秦敗魏於華走芒卯章》:"臣聞 魏氏悉其百縣勝矢以止戍大梁"。梁作梁,同 章中大梁字皆作梁。

又馬王堆帛書《戰國、縱橫家書·朱己謂魏王章》: "秦乃在河西,晉國去梁千里而禍若是矣。""……去 梁百里,[稠]少百此矣。"此在《戰國策·魏策三》中,"梁"字均作梁。

報准山漢簡《孫臏兵法·禽(擒)龐涓》:"昔 者梁尼將攻邯鄲,使將華龐涓帶甲八萬至於 茬丘。[0021簡]"又"孫子曰:請遣輕車西,馳梁 郊, 以怒其氣。[0043簡]"梁即梁。

#### 糗讀為嗅

睡虎地泰簡《H書中·馬禖》:"令其鼻能糗鄉(香),今耳息(聰)月明,……[-趴背]"。 糗 讀 為嗅, 用鼻子開氣味。

按《記文·米部》:"糗,熬米麥也。从米,臭聲。" 柱馥義證:"米麥火乾之乃有香氣,故謂之糗。" 糗、嗅同聲可通。

糗(qiǔ)(漢母幽部)、嗅(xù)(晚田邮部),溪鸭旁烟,幽部叠韻。

#### 精讀為青

睡虎地泰筒《日書乙》:"辰以東吉,…… 死生在子[六山], 乾肉從東方來, 把者精色, 巫為姓(眚)[六六]。"精色即青色。

精(精母耕部)、青(清母耕部),精清旁級,耕

部叠韻.

#### 精或作清

睡虎地秦簡《為吏之道》:"凡為吏之道,必 精絮(潔)正直。"整理小組注:精絮,《國語·晉 語》作"精潔",即西漢鏡銘:"絜清白面事石" 的"絜清白",《鹽鐵論·頌賢》作"精白",三 詞都是清白的意思。按精、清皆有純潔、潔 净之意,如《國語·問語》上:"祓除其心,精也" 幸昭注:"精,潔也。"《楚辭·漁父》:"舉世皆 濁我獨清",王逸注:"我獨清,志潔己也。" 簡文"精潔"即"潔清"、清白之意,如劉師培 《文記·宗騷》:"表康正潔清之志"。精通清。

又《故宫博物院藏古璺即送》四七、秦箴言印"中精外誠",中精,即内潔清。

精(精母耕部)、清(清母耕部),精清旁級,耕部叠韻。

他例

《禮記·緇衣》:"精知,略而行之。"鄭玄注:"精,或為清。"

攜 同 纜

睡虎地泰简《秦律+八種·倉律》:"[栗-]石 六斗大半斗,春之為糯米一石;糯米一石為鑿 (檠)米九斗;九[斗] 為 敦(毅)米八斗。"又《傅 食律》:"使者之從者,食糯米半斗"。"上选以 下到官佐、史尹(無)爵者,及十、史、司御、寺、府, 糯米一斗,有采(菜)羹,鹽廿二分升二。" 韉 同糲,粗米、糙米。《説文·米部》:"糕,栗重-私, 為十六斗大半斗,春為米一斛曰稿。"與簡文念。 稿(來母月部)、糲(來母月部), 雙聲叠韻。 例 他 《説文·米部》:"樽,……从米.莴草。"段注: "今皆作糲,从厲。古从萬聲, 樊壮螨守正同。" 《漢書·司馬逸傳》:"稿梁之食,藜藿之羹。 注:股度曰:"稿,粗米也。"稿今作稿。

# 東讀為柘

睡虎地泰簡《日書申·詰》:"人母(無)故而鬼取為膠,是是哀鬼,毋(無)家[=四肯壹],……以棘椎桃秉以惠(敲)其心,則不來[云清壹]。"東讀為柄,把。《詩·小雅·大田》:"彼有遺秉",毛傳:"東,把也。"

秉(帮母陽部)、柄(帮母陽部),雙聲叠韻。

他例

《說文·木部》:"柄,柯也。"段注:"按古义 以秉為柄。"

《周禮·地官·鼓人》:"从金镜止鼓"。鄭注: 鏡如鈴。無舌有東。"釋文:"東本又作柄。"

《管子·小匡》:"治國不失東。" 尹注:"東,柄也。柄之所操以作事。國柄者, 賞罰之紀要也。" 載望校正:《治要》引東作柄。

《史記·絳侯周勃世家》:"許員相之,曰:'君後三歲而侯,侯八歲為將相,持國東……'"。索隱:"(東)音柄。"又《史記·天官書》:"二十八金主十二州,斗東兼之。"《史記會注考證》引錢大昕曰:"東即柄字。"

# 耗同耗

睡虎地秦筒《秦律十八種·效律》:"禾栗雖敗而尚可食殷(也),程之,以其稅石數論 真之。"又《效律》中有相同内容:"禾栗雖敗而尚可飲(食) 殷(也),程之,以其稅石數論發(負)之。"稅讀同稅,減少、虧損。 稅(晚母宵部),稅(晚母宵部),雙聲彙韻。他例:

《說文·未部》:"稅,稻屬。从禾,毛聲。"段 注:"耗米,米名,即所謂稻屬也。……《水經注》 曰:蔗人謂無為毛',故有用毛為無者,又有 用稅者。初讀莫報切,旣又讀呼到切,改 禾旁為未旁,罕知其本音、本義、本形也。" 技此說,則稅應為耗本字。今減稅字統作 稅。《韻補》:稅、適作稅。減也,敗也,虚也。 《固禮·考工記·泉氏》:"東氏為量,改煎金錫

《周禮·考工記·桌长》:"桌长為量,改煎金錫則不絕。" 贯公彦疏:"耗,滅也。" 《漢書·地理志》上:"數百年間,列國毛盡。"注: 即古曰:"耗,滅也。音呼到反。" 以上稅 皆讀同耗。

《詩·大雅·雲漢》:"耗 散下土,寧丁我躬"。 釋文:"耗,呼報反,韓詩云惡也。"孔疏:"从 此旱災,耗敗天下"。 《校勘記》:"耗 散下 土":小字本、相臺本 闵閩本,明監本、毛本 同唐 石經"耗"作"耗"。

# 采同穗

睡虎地秦简《日書乙·秦》:"正民、二月,子采, 丑戌[正] 陽,寅酉危陽,卯敫,[長]中曼,巳未 陰,午徹, 丑結 [wt壹]。""三月、四月,寅采 [四八壹]"。"五月、六月,辰采[四九壹]"。"七月、八月, 午采[五0壹]"。"九月、十月,申采[五一壹]"。采舆 穗同。《説文》通檢,卷七、禾部:"穗、采 重文。"《篇海類編·花木類·禾部》:"采,同 稳。"《集韵》去聲至韻:"采,《説文》禾成 秀也,人所以收。从爪、从禾。或从惠(作稳)。" 按《日書中·稷長》中有一段内容與上簡文基本相 同:"正月、二月,于秀……仁六正堂","三月、四月,寅秀 仁士正堂" 等,采字皆作秀。香舆采同義:《説文·禾部》:"采, 禾成秀人所收者也。"段注:"依《阚雅》音義及[园 應書訂,采與秀古立訓。如《月令》注:泰季舒散,

# 即謂泰采也。"由上知、采、德同字、采秀同義。 采同穗 (邓母質部)、

# 秭讀為姊

睡虎地秦墓出土的6號木牘 (M4:6)背面: "驚敢大心問姑秭,姑秭子產得母悉……?" (原文作"姑= 秭="重文) 辞讀作姊,姐姐。 秭(精母脂部)、姊(精母脂部),雙聲叠韻。 他 例

《後漢書·和帝紀》:"(永元十二年) 戊辰, 秭歸山崩。"李賢等注:"秭歸,縣,屬南郡, 古之變國, 今歸州也。袁山松曰:'屈原此縣人, 既被流放, 忽然蹩(暫)歸, 其姊亦來, 因名其地為秭歸。' 秭亦姊也。"

## 枯讀為黏.

睡虎地泰简《秦律+八種·倉律》:"稻後禾孰(熟),計稻後年。已獲上數,別聚、穩(糯) 柘稻。" 整理小組讀枯為黏(hú)。《說文泰部》:"黏,黏也。"又"粘, 黏或从米。"

枯(kù)(溪母魚部)、黏(匣母魚部),溪匣旁 紐,魚部叠韻。

# 稍讀為硝

馬王堆帛書《五十二病方·[諸傷]》:"稍石直 (置)温湯中,以酒癰。"稍讀為硝。硝石 為白色結晶體,成分是硝酸钾,可入藥。 《正字通·石部》:"硝,樂石也。"

稍(山母宵部)、硝(心母宵部), 山心准雙聲, 宵部叠韻。

# 杨同炀

睡虎地泰簡《效律》:"官府臧(藏)皮革,數 楊風之。有蠹突者, 貲官嗇夫一申。" 楊讀同 煬,《廣雅·釋詁》二:"煬, 曜、曝也。" 楊同煬(余母陽部)、

# 黎或作藜、莉、籬

#### 他例

泰通泰:《釋名·釋地》:"土青曰泰,似泰草色也。" 畢沅疏證:"今本作葵,《御覧》引作篆。" 又《淮南子·時則訓》:"飄風暴兩總至,豫秀遂萬竝學。"《吕氏春秋·孟春紀》"泰"作"藜"。又《戰國策·秦策·范子因王稽章》:"范睢謂秦王曰:"臣聞周有砥厄,宋有結禄,梁有懸彖楚有和璞,此四寶者,工之所失也。" 《史記·范睢列傳》:范睢乃上書曰:"且臣聞周有砥碗,宋有結縁,梁有縣藜,楚有和朴,此四寶者,土之所生,良工之所失也,而為天下名器。"《集解》薛綜集泰、一曰美玉。" 懸黍"作"縣萊",旅遍蒸。

銀雀山漢簡《孫臏兵法·陳忌問壘》:"疾 (蔟)利者,所以當溝池也。"又守法守令 類、《守法》:"積石及毀包鑒(飽)辟(覺) 疾(蔟)莉於城下,百岁而一積,城守之造也。" "人五十小石及毀豆碕疾(蔟)莉毋下人百五 步……"。"蔟利"、"蒺莉", 《銀雀山漢簡 釋文》釋為"蒺藜"。 利、莉 適 藜 。

# 種讀為種

馬王堆帛書《五十二病方·[毒病引》:"冶笑蒙少半升,陳葵種一口而口"。又"以水一斗煮葵種一斗,浚取其汁,……"。又"痒,弱(溺)不利, 籽盆者方:取素種、禺屑二升,葵種一升,合捷,三分之……"。 種 讀為種, 種子。下同。又《五十二病方·膏弱(渤)》:"以水與弱(湖) 煮 陳葵種面飲之"。

又治《穨》:"以冥鹭穜方尺,食衣白魚一七,長足二七,熬鸶稚令黄,靡(磨)取鹭穜治,亦靡(磨)白魚.長足節三;并以鹽二升和,以先食飲之"。

種(草母東部)、種(草母東部),雙聲叠韻。

他例:

《説文·禾部》:"種, 執也。"段注:"小篆執為種, 之用切, 種為先種後熟, 真容切, 而隸書 至易之。"

《集韻》平聲、鍾韻:"種,《説文》:先種後孰 也。或作種。"

《园禮·天官·内宰》:"上春,韶王后帥六宫之

人,而生種 在之種,而獻之于王。"注:"鄭司農 云:先種後熟謂之種,後種先熟謂之程,…… 玄 謂,詩之黍稷種 桂是也。"而《詩·豳風·七縣: "黍稷重醪,禾麻菽麥"。釋文:"先種後熟曰重, 又作種,音同。樛本又作種,音同。"《說文·禾 部》:"程,……詩曰:黍稷種 程"。 則種與重. 種.適。

## 種讀為腫

《五十二病方·種彙》:"種囊者,黑寶囊,不去治之,取馬矢觕者三斗,孰抓,沃以水,水清,止; 沒其汁,洎以酸漿口斗,取芥衷荚。壹用,智(知); 四、五用,種去。"

又《睢(疽)病方》:"睢(疽)始起,取啻牢渍鹽中,以熨其種處。"

又《癰》方:"癰種者,取鳥家(喙)、黍盧治之,囚之以熨種所,有可,口手,令癰種者皆已。"又"身有體癰種者方……□其泊不盡一斗,抒戚(藏)之,稍取以涂身體(體)種者而炙之,囚種盡去,已。"以上種皆讀為腫。

種(草母東部)、腫(草母東部),雙聲叠韻。

#### 他 例:

《集韻》上聲腫韻:"種、種,類也。主身切,音腫。""腫,主身切。《說文》:癰也。"則種、腫音同。

馬王堆帛書《足臂十一脈灸經·足陽明温》: "其病:……郝(膝)中種,腹種,乳内兼(康)痛,口外種"。又馬王堆帛書《陰陽十一脈灸經·齒脈(脈)》甲本:"其所產病:齒痛,朏種……"。又帛書《脈(脈)法》:"壅(癰)種有臘(膿)……"。以上"種"皆釋為"腫"。

#### 總同糖

睡虎地秦簡《秦律十八種·倉律》:"稻後禾 孰(熟),計稻後年。已獲上數,别聚、穤枯(黏) 稻。別粲、穤之襄(釀),歲異積之,勿增積,以給 客,到十月牒書數,上內[史]。" 按: 襦讀同 糯,黏性稻。

《集韻》去聲、過韻:"秧,稻名,或作糯。" (奴卧切、音懦) 又去聲、換韻:"秧,《說文》 沛國謂稻曰秧,或作糯。" 按《集韻·換韻》 契同需,从卖的字多可从需,如: 懊作懦, 浃作 濡, 喫作嗎, 喫作塊等, 則楔可作穩, 《字桌·禾部》:"穩, 與秧同。" 故稿 同秧, 亦同糖。

糯 同糯 (流母侯部)。

#### 龢或作和

春秋早期武公器秦公鐘銘文:"盭龢胤士, 威畜左右,盘:允義,翼(冀)受明德"。"乍(作) 华龢鐘, 惡音鐑:誰:(雖:)"。 因期的秦 公轉銘之同。 龢同和。

春秋晚期景公器秦公轉銘:"殿(協)龢屬 民,唬凤夕剌=桓=,萬生(姓)是敕。""乍(作) 盡龢口, 率名曰: 昔(叶)邦。"

龢(匣母歌部)、和(匣母歌部),雙聲叠韻。

#### 他 例:

《說文·龠部》:"龢,調也。从龠,禾聲,讀與和同。"段注:"經傳多假和為龢。"

按金文中多用龢,經傳上龢、和五用。 《左傳·襄公十一年傳》:"晉侯以樂之半賜魏 絳,曰:子教寡人,和諸戎狄,以正諸華。八年之中,九令諸侯,如樂之和"。《國語·晉語》,和作龢:"龢戎翟""如樂之龢"。

《尚書·夏書·禹真》:"蔡蒙旅平,和夷瓜績。" 釋文:"和如字,又作餘。"

《漢書·叙傳》上:"賓不聞餘氏之璧韞於制石,隨侯之珠藏於蝽蛤虖?"注:師古曰: "龢,古和字也。"

《吕氏春秋·孝行覽》:"養有五道,……正六律,龢五聲,雜八青,養耳之道也;熟五穀,烹六畜,龢煎湖,養口之道也;齡顏色,說言語,敬進退,養志之道也。"《國語·鄭語》:"和五味以調口,剛四支以衛體,和六律以聰耳……"。內容相近,龢作和。

# 熱同穌

睡虎地泰簡《秦律十八種·田律》:"芻自 黄熱及蘑束以上皆受之。"整理小組注: 熱,應即穌字,《說文》:"把取禾若也。"黄 絲指乾菜。

隸,守書中未見,穌(心母魚部)。

桀 同秫 睡虎地秦簡《秦律十八種·倉律》:"計禾, 别 黄、白、青。 禁勿以稟人。" 整理小組讀 禁 為秫,注:"秫,《説文》:'稷之粘者。'左時用 來作酒和煮糖。" 禁同秫 (船母物部)。 稼讀為加 雲夢龍崗秦簡《田贏》:"縱火而口布其程喜 式稼口"[in] 又"口[罪] 及稼臧論之。"[in2] 整 理者釋稼為加。 據(見四魚部)、加(見四歌部), 雙聲, 無歌通轉。

# 朱護為銖

秦昭王三十六年私官鼎銘文:"世六年,工币(師) 真,工疑。一斗半正,十三斤八兩十四朱"。(器刻銘) (見《文物》1975年6期)

睡虎地秦简《效律》:"半石不正,八雨以上; 鈞不正,四雨以上;斤不正,三朱以上;半斗不 正,少半升以上;参不正,六分升一以上;升不 正,廿分升一以上;黄金衡羸(累)不正,半朱 [以]上,貲各一首。"

秦圜錢 銘文有:"重十二朱"。(見《衣國女代 貨幣的起源和發展》圖版肆貳·+二)

山西朔縣出土的秦布幣:"十二朱"(凡《山西朔縣秦漢墓發掘簡報》《文物》87年6期) 以上朱皆讀作"躰", 為古衡制單位, 二十四分之一兩.

朱(章母侯部)、靺(禪母侯部),章禪旁絪, 侯部會韻。

他例

扶風縣召公鄉吕宅村漢墓出土的西漢小五 錶錢:"五朱"。(見陝西《扶風縣文物志》)

銀雀山漢簡《尉繚子·將理]》:"……得用一

朱今夫擊(繫)者小園不下十數"。[0710筒] 又《孫子兵法·上篇·形》:"[勝兵如以]洫(鎰) 稱朱,敗兵如以朱稱洫(鎰)"。[《形》甲1453 簡、《形》21472簡合讀]。 吳九龍《銀雀山漢簡釋文》釋朱為銖,洫為鎰(二十四兩,一説二十兩)。

朱讀為珠

睡虎地秦簡《法律答問》:"盗出朱玉邦關 及買(賣)于客者,上朱玉內史,內史材 鼠(予) 購。"朱玉即珠玉。

朱(章母侯部)、珠(章母侯部),雙聲叠韻。 他 例:

馬王堆漢墓帛書《胎產書》:"欲產女,佩 蠶 (簪)耳(珥),呻(紳)朱子,是謂内象成子。" 《諸病源候論·妊娠候》:"其欲得女者,則著 簪珂環佩,弄珠璣。"朱可通珠.

按珠可讀為末,《字桌補·玉部》:"珠,又 學朱通,朱沙也。"《後漢書·袁安傳附束逢 傳》:"朝廷以逢嘗為三花,特優禮之, 賜以珠畫特詔秘器。"李賢注:"前 書曰:董賢弘,以沙畫棺。《音義》云:'以 朱沙畫之也。''珠'舆'朱'同。秘器,楷也。"

#### 材讀為財

睡虎地秦簡《法律答問》:"可(何)如為大誤' ?人户,馬牛及者(諸) 貨材直(值) 週六百六十 錢為'大誤',其它為小。"又秦簡《為吏之 道》:"臨材見利,不取句(苟) 富","戒之戒 之,材不可歸","不精于材,法(廢)置以 私。"

睡虎地秦簡《日書中》:"毋以申出入臣妾、馬牛、貨材,是E-o正贰]胃(謂)□□□[---正贰]。" 以上材皆讀為財,物資、貨幣的總稱。 材(從心之部)、財(從母之部),雙聲疊韻。

他例

朱駿聲《說文通訓定聲·頤靜》:"材, 段借 為財。

《史記·五帝本紀》:"養材以任地, 载 時以 泵 天。"索隱:"言能養材物以任地。《大戴禮》 作"養財"。"

銀雀山漢簡《晏子·外篇第八》第一章:"……

其教,當年不能行其禮,積材不能證(贍)其樂,繁飭降登以營世君。"[4893簡 《曼子春秋·外篇不会經術者第八》第一章:"兼壽不能彈其教,當年不能究其禮,積財不能 贍其樂,繁飾 和 術 以營世呂。" 材 作財。

#### 材讀為裁

睡虎地秦簡《日書甲》:"衣良日,……丁丑材[--=育] 衣,媚人。入十月十日 乙酉、十一月丁酉 材衣, 終身衣絲。十月丁酉 材衣, 不卒歲必衣絲[----申]。""衣忌,……癸丑、寅、申、亥,秋丙、庚、辛材衣,如入之[--六背]。五月、六月,不可為複衣。月不盡五日,不可材衣[--七背]。"

又《旧書中·衣》:"衣良日,乙丑、巴、酉、辛已、丑、酉,吉。丁丑材衣,媚人。入七月七日日乙酉,十一月丁酉村衣,終身衣絲。十月丁酉[--九背] 材衣,不卒咸少衣絲。[-=o背]""衣忌日,……秋丙、庚、辛材衣[-=o背] 少入之。 五月六月,不可為複衣。月不盡五日,不可材衣,丁酉材衣常(裳),……[-=-背]"。以上材讀為裁。裁衣,製衣裳。材(從母之部)、裁(從母之部) 雙聲彙韻。

#### 他刨

朱殷聲《說文通訓定聲·頤部》:"材,段借 為裁。"

《國語·鄭語》:"計億事,材兆物,收經入,行嫁極。" 韋昭注:"材,裁也。"

按《禮記·喪版大記》:"……夷衾質殺之,裁猶 冒也"鄭注:"裁猶制也,字或為材。"

《荀子·富國篇》:"治萬變, 材萬物, 養萬民, 兼制天下者, 為莫若仁人之善也。"楊倞注:"材與 裁 同。" 集 解: 先謙案, 羣書治要作裁。《非 十二十》、《儒效》《王制》諸篇並作 財萬物。 由上可見: 材、財 通裁。

# 李讀為理

睡虎地泰簡《日書甲·門》:"天李正月居子,二月居子,三月居午,……[-四五背]……凡此日不可入官及入室[-四六背]"。 天李 即天理,星名。《隋書·天文志》上:"魁中四星,為貴人之牢,曰天理也。"

李 (朱母之部)、理(朱母之部), 雙聲叠韻。

他倒

《說文·木部》:"李"字段注:"古李、理同音通用。 校 行李與行理 並見 , 大李與大理不分。"《左傳·僖公三十年傳》:"若舍鄭以為東道主,行李之往來, 共其乏困, 尼亦無所害。" 行李亦作行理, 《左傳·昭公十三年傳》:"行理之命"。杜預注:"行理,使人通聘問者。"

《管子·法法》:"禹為司空,契為司徒,皋陶為李,后稷為田,此四士者,天下之賢人也。"尹知章注: "古治獄之官,作此李官。"李官即理官,法官。

《史記·天官書》:"左角,李;右角,將。" 索隐: "李即理,理,法官也。" 《漢書·天文志》作:"左 角,理"。 李通理。

馬王堆帛書《老子》甲本卷後古佚書《九主》: "諍(爭)李皆墨"。《老子》乙本参前古佚書《四度》: "極而反,盛而衰,天地之道也,人之李也。"又 馬王堆帛書《春秋事語》一六:"知(智)者疽李 長[慮]。"以上李皆釋為理。

杜讀為牡

馬王堆帛書《五十二病方·熟蝕》:"熘属(漏)口, 治之,以杜猪膏和口"杜讀為牡,雄性。 《說文·牛部》:"牡,多父也。从牛,土擊。"《詩· 邶風·匏有苦葉》:"雉鳴求其牡"街。"飛曰雌雄, 走口牝牡"。

杜(定母魚部)、牡(明母幽部), 魚幽旁轉。他 例

馬王堆漢墓竹簡《天下至道談》:"是以雄,杜屬,為陽,陽者外也;堆(雌),牝屬,為陰,陰者內也。"杜當讀為牡。

# 析讀為哲

睡虎地秦簡《封診式·賊死》:"男子丁壯, 析色". 析讀為哲,《篇海類編·秋類·日部》:"哲,白色也。" 析 (心母錫部)、哲 (心母錫部), 雙聲叠韻。

他 例:

《左傳·僖公+立年傳》:"蛾析謂慶鄭曰,盍 行乎?"杜注:"蛾析,晉大夫也。"釋文:"析,星 麻反,本或作哲。"

《左傳·昭公十二年傳》:"王皮冠,秦復陶,翠被,豹舄,執鞭以出。僕析父從"。《國語·楚語上》:"靈王城陳蔡不羹,使僕夫子哲問於為無字"。韋昭注:"子哲,楚大夫僕哲父

也。"析作哲。

# 采讀為菜

睡虎地泰簡《秦律+八種·傳食律》:"御史卒人使者,食料米半斗,醬駟(四)分升一,采羹,給之韭葱。"又"不更以下到謀人,்料米一斗,醬半升,采羹,麴粟各半石。"又"上造以下到官佐、史母(無)爵者,及卜、史、司御、寺、府,精(鵝)米一斗,有采羹,鹽廿分升二。"采羹即菜羹。

采(清母之部)、菜(清母之部),雙聲叠韻。

他 例:

《周禮·春官·大胥》:"春,入學,舍采合舞。"鄭玄注:"鄭司農云,舍采,謂舞者皆持芬香之菜。……《月令》:仲春之月,上丁命樂正習舞釋采。……玄調,食即釋也,采讀為菜。

武威漢代醫筒、第一類筒、"魚蕈采"[30]"禁 猪肉魚蕈采"[31]。

張家山漢簡《引書》:"夏日,數沫,希浴, 毋莫(春)[起],多食采。"采即菜。

暴讀為佐

睡虎地泰简《為吏之道》:"吏有五失:…… 一曰見民杲敖(傲),二曰不安其鼂(朝)……"。 杲(jù) 讀為倨(jù),《說文·人部》:"佑,不遜也" 又"傲,惦也。"《漢書·汲黯傳》:"為人性倨, 少禮。"顏師古注:"佑,简傲也。"又《莊子·漁 父》:"夫子猶有倨敖之容。""佑傲",傲慢不 敬之意。 按杲或作柜,《説文术部》:柜,"从木 巨聲"。倨,从人,居聲。巨.居古音同部可通。 杲(见心点部)、倨(见母点部),雙聲叠韻。

睡虎地秦筒《日書中·詰》:"人妻妾若朋友死,其鬼歸之者,以莎芾[六五背壹]、牡辣枋,熟(爇)以寺(待)之,则不宋矣[六六昔]。"枋

枋(帮母陽部)、柄(帮母陽部)、雙聲叠韻。

他例

讀為柄。

枋謮為柄

《記文·木部》:"枋木,可作車。"段注:"《禮》 国官皆以枋為柄。"即以"枋"假借為"柄"。

《周禮·春官·内史》:"内史掌王之八枋之囊,以 韶王治。"釋文:"柄本又作枋。"《校勘記》:

# 唐石經諸本同釋文作八柄,云本又作材。

《儀禮·士冠禮》:"賓受醴于户東,加細面 材". 鄭注:"今文材為柄。" 又《士昏禮》:"玄 酒在西,終幂加勺,皆南枋。" 鄭注:"今文枋作 柄。"

銀雀山漢簡、守法守令類、《庫法》:"長斧連長椎材七尺椎首大十……"。[0615簡] 材讀為柄。

# 果讀為裹

睡虎地泰簡《日書中·詰》:"一室井血而星(腥) 臭,地蟲 斷(鬭)于下,血上扇(漏),…… [五濟約 旦而最(撮)之, 苞以白茅,果以賁(奔)而遠去之, 則止矣 [五四背參一五六貨會]。"

果(見母歌部)、裹(見母歌部),雙聲叠韻。他 例:

《同禮·春官·龜人》:"掌六龜之屬,……東龜曰果屬。"《爾雅·釋魚》:"(龜)前弇諸、果,後弇諸、獵"。 形昺疏:"謂甲前長弇覆者名果。" 陸德明釋文:"果,諸家作裹,唯郭作此字。"

# 果讀為類

馬王堆帛書《五十二病方·嬰兒病問(癇)方》:
"取雷戾(矢)三果治,以猪煎膏和之……"。
又《[牝]痔》:"乾蘆(薑)二果"又《睢(疽病》:
"囗囗□孰(熟)鳥黍(喙)十四果"又(对方:"氣睢(疽)始赘,涓涓以痒,如囚二果……"。 又《加(痴)》:"从鳥家(喙) 五果,礜大如李……"。 同方:"治鳥黍(喙) 四果、陵枝一升半,从南(男) 潼(量) 狗(剂)一斗半…… 撓以傅之。" 果皆讀鳥顆,《說文·頁部》:"顆,小頭也。从頁,果聲。" 段玉裁注:"顆,引伸凡小物一枚之偁,珠十口顆,米粒口顆是也。"

果(見母歌部)、顆(漢母歌部),見溪旁細,歌部叠韻。

他 例:

武威醫簡木贖類:"百病膏藥方"有"付子世果。"[89甲] 果為顆。

#### 枳讀為軟

睡虎地秦簡《編年記》:"(昭王)+七年,攻垣、枳。" 枳,文獻中多作 軹。《史記·秦本紀》

"(昭襄王)十六年,左更錯取軟及舒。"又《史記· 六國年表》:"客卿錯擊魏,至职,取城大 小六十一。" 按此記載,秦于昭王十六年或十八 年攻軟。 軟,魏邑,張夺節《史記正義》引 《括地志》公:"故軟城在懷州濟源縣東南 十三里。" (今河南省濟源縣)

枳(章母支部)、軟(章母支部),雙聲叠韻。

他例

《集韻》上聲紙韻:"軟,一曰地名, 通作枳。"

《爾雅·釋地》:"北方有比有長焉,迭食而迭望,中有积首蛇焉。" 《校勘記》:"雪牎本注疏本作軟。"

#### 枳讀為枝

《五十二病方·魁(魁)》:"禹步三,取桃東积,中别為口口之倡,而笄門户上各一。" 权讀為枝,《病方》取桃東枝以驅邪治病。 按樂村》,桃,五木之精,仙木也。《左傳·昭公四年傳》:"桃孤 棘矢,以除其災。" 睡虎地秦筒《日書中·詰》中也有以"桃弓"、"桃杖"、"桃

梗"等驅鬼避邪之説。

权(章母支部)、枝(章母支部), 雙聲叠韻。

他例

《廣雅·釋木》:"枳、枝,殷也。"則积、 枝同青義。

《爾雅·釋地》:"北方有比有民馬, 迭食 面选望, 中有权首蛇馬。" 阮元《校勘記》 云:"条: 积之正字當作岐, 作枝。凡作权, 作軟, 作楼, 並因音假借字也。"

# 积讀為支.

睡虎地秦簡《日書中》:"此所胃(謂)艮山,禹之離日也。從上右方數朔之初日[四日]及枳各一日,數之而復從上數。[四八五卷]"

又《日書中·反枳》:"子丑朔,六日反枳;寅卯朔,五日反枳;辰已朔,四日反枳;午末朔,三日反[t];申酉朔,二日反[t==罰]枳;戌亥朔,一日反枳,復卒其日,子有(又)復反枳。一月當有三反枳。[-五四罰"整理小組注:《後漢書·王符傳》注:"凡反支日,用月朔為正;戌亥朔,二日反支;中酉朔,二日反支;……子丑朔,六日

# 反支。見陰陽書也。"與簡文相合 枳(章母支部)、支(章母支部), 雙聲叠韻。 他 例

又枝通支,見前"枝讀為支"條,知枝支至通。 又积可讀為枝,亦可讀為支。

#### 抵讀為抵

睡虎地秦簡《語書》:"毋(無)公端之心,而有胃柢之治。"整理小組讀極為抵,並注: "胃抵,胃犯。"按《漢書·禮樂志》:"習俗 薄惡,民人抵胃。"注:師古曰:"抵,忤也;冒,犯 也。" 抵(端母脂部)、抵(端母脂部), 雙聲叠韻。 他 例

馬王堆帛書《戰國縱横家書》二、獻書趙 王卓:"乃以抵罪取伐,臣恐後事王者不敢 自必也。"抵讀為抵。

又按未越聲《說文通訓定聲·解部》:"抵,段借為抵。"《史記·司馬相如列傳》:"犧雙酪 共抵之獸"《文選·司馬相如《封禪書》》"抵"作"柢"。又《同禮·地官·泉府》:"買者各從其抵。"鄭玄注:"玄謂抵實抵字。"

又《說文·木部》:"桃,木根也。从木,纸聲。"段注:"《道德經》:深其根,固其柢,……又借纸字為之。"《漢書·食質志》下:"天下大纸無慮皆鋳金錢矣。"顏師在注:"纸,讀曰抓。" 則孤通私,私通抵。

## 被讀為被.

睡虎地泰簡《封診式·賊死》:"齿(腦)角出 (頗)皆血出, 被污頭 北(背) 及地, 皆不可為廣 表"。被通被, 意為頭、背及地皆被血污。

被(帮母歌部)、被(並母歌部), 帮並穿細,歌部 叠韻。

#### 他 创:

《說文·木部》:"被,黏也。从木,皮聲。"又"一日析也。"段注:"按被析字,見經傳極多,而版本皆為為手身之披。披行而被廢矣。……方言曰:披,散也。東齊聲散曰廝,器破曰披,此等非被之字誤,即被之假借。手部披,訓從旁持;木部被,乃訓分析也。"則披為被之假借。

而被通拔,例《漢書·楊雄傳》上:《银赋》:"紛被麗其亡鄂"。注:師知:"被,皮羲反,被麗又音披離。"又"楊雄傳》上:《反離馬墨》文:"亡春風之被離兮"。注:師知:"被讀口披。"由上知:披通枝,被通拔,被又通被。

又按睡虎地泰简《倉律》:"萬石之積及未盈萬石而被出者,毋敢增積。"被讀為被,分散之意。

# 被讀為破

睡虎地秦简《封診式·穴盗》:"其穴在小堂上,直穴播壤,被入内中。"被讀為破,破入,由洞中鑽入。 睡虎地秦簡《日書甲·秦除》:"正月,建寅、除 卯,盆辰,平巳,定午,擊(執)未,被申,危酉,成 戌,收亥,開子,閉卫[-四正畫]。""二月,……被酉…… [-立[五]"。"三月……被戌……[-六正畫]"。直至十二月, 格式同,為:四月,被亥[-七正畫];五月,被子[八遺];六月,被丑[-九正壹];七月,被寅[=0正壹];八月,被 卯[-1];九月,被辰[=1];十月,被已[=1];十 一月,被午[=四正壹];十二月,被末[=立正量]。又"被 日,毋可以有為也[=0正贰]。"被讀為破,《淮南 子·天文訓》:"申為破,主衡。"

被(帮母歌部)、破(滂母歌部), 帮 滂雳級, 歌 部 叠 韻。

按《記文》枝"一日析也"段注,核多為為拔,又東齊器破日拔,即器破口被"。破、被音近義通。

# 被讀為疲.

睡虎地泰簡《日書中·稷辰》:"敫,是胃(謂)又 (有)小逆,毋(無)大央(殃)。……正月以朔,多雨, 歲善而枝不產,有兵[hu]。" 整理小組注: 被,讀為疲,《莊子·齊物論》:"荥然疲役"釋文: 简文云,疲,病困之狀。" 被(帮母歌部)、疲(並会歌部), 帮並旁紐, 歌部叠韻。

## 极讀為罷

腰虎地秦筒《秦律+八種·倉律》:"安未使而衣食公,百姓有欲段(假)者,段(假)之,令就衣食焉,吏辄被事之。"整理小組注:一說被讀為罷,被事即停止役使。《廣韻》上聲聲韻:"罷,止也,休也。"

被(帮母歌部)、罷(並母歌部), 帮並穿紐, 歌部叠韻。

按《說文·疒部》:"疲,勞也。"段注:"經傳 多假罷為之。"又《集韻》平聲支韻:"疲,《説 文··勞也。或作罷。"則疲.罷相逾。被 與疲適(見上條),被亦與罷通。

## 某讀為謀.

睡虎地秦簡《為吏之道》:"思之思、[之],某不可遗。" 某讀為 謀略、計謀之"謀"。 睡 虎地秦簡 《為吏之道》中又有:"謹之 謹之, 謀不可遺"句,知某通謀。《玉篇言部》:"謀,計也" 《易·訟》:"君子以作事謀城。"

某(明母之部)、謀(明母之部),雙聲聲韻。 他例:

《儀禮·士冠禮》:"戒賓曰:某有子某".鄭注:"古 文某為謀。"

柖讀為招.

睡虎地秦簡《日書中·玄交》:"十月,心,危、營室 大凶,心尾致死,墨此(觜) 萬大吉,張翼少吉,柖 摇(摇)数(繁)未,玄文数(繁)尾[mt正堂]。" "十一月,……招糕(搖)數(繋)午,玄戈數(繫)心心道。" "十二月,……招摇(摇) 數(繫) 已,玄戈数(繋)房[咖啡]。" "正月,…… 招摇(摇) 縠(繁)辰,玄戈縠(繁)翼〔回过〕。" "二月,……相摇(摇) 数(繁)卯,玄文数(繁)張[五]。" "三月,……相提(提) 数(繁)矣,玄文数(繁)七星巨=醴]。" "四月,……招摇(摇) 数(繁)丑,玄文数(繁)此(觜)甚[五三遗]" "五月,……招摇(摇) 数(繁)手,云戈 数(繁) 晕[2四壁]。" "六月,……招摇(摇)数(繁)亥,致数(繁)茅(昴)巨吐道。" "七月,……招摇(摇)数(繁)戌,衫数(繁)誉室[欧础]。" "八月,……招摇(摇) 敷(繋)酉, 玄戈数(繋)危[此时]。" "九月,……招摇(摇)数(繋)中,云戈数(聚)虚江湿。" 整理小組注,有雨星都名為招摇。此處的招搖

應係此斗的第七星。 按《史記·天信書》:"杓端有雨星:一内為矛,招摇;一外為盾,天鋒。" 集解: 孟康曰:"近北斗者招摇,招摇為天矛。" 《漢書·天文志》文、注皆與《史記》同,僅天鋒字作"天蠭"。

柖(禪母宵部)、招(章母宵部),禪章旁翘,宵部叠韻。 他例:

《說文·木部》:"招,樹搖兒。"段注:"招之言招也。樹高大,則如能招風者然。《漢志郊祀歌智报报,若永望。注:'招搖,中動之兒。'按此招搖與招搖同。"

漢《惠平在經·春秋·昭公八年》:"[陳侯之] 弟招殺陳世子[偃師]"。今通行本《左傳· 昭公八年經》:"春,陳侯之弟招,殺陳世子 偃師。"《昭公八年傳》内容同、亦作招。則 招通招。

#### 摇讀為搖

睡虎地秦簡《封診式·出于》:"即置盎水中 摇之, 音(衃) 血子殷(也)。" 糕即搖, 搖動。

又《為吏之道》:"令數因環,百姓糕貳乃

難請。" 摇讀為搖,搖貳,疑惑。

睡虎地秦筒《旧書中·玄戈》;簡四证到至筒[五八五重],從"十月,……招(招)搖數(繫)未",至"九月,……招(招)搖數(繫) 申"内容見上"招讀為招"字條,不再重複寫出。

摇(余母宵部)、摇(余母宵部),雙聲叠韻。 他 例:

《説文·木部》:"柖"字,段注:"柖糕舆招摇同"。又《説文》:"摇,樹動也。"段注:"摇之言摇也。今俗 語謂煽惑人為招摇,當用此從木二字。"

工陵張家山漢簡《奏獻書》一八:"皆楊恐畏, 其大不安","皆糕忠吏罪之"。 摇皆釋為搖。

馬王堆漢墓帛書《戰國縱模家書·麝皮對 邯鄲尼章》:"邯鄲尼樵于楚人之許己兵而不 肯和。" 機即搖。

# 柏讀為白

睡虎地泰簡《日書甲·詰》:"人毋無)故而鬼取為膠,是是哀鬼,毋(無)家[=m體],與人為徒,令人色柏然毋(無)氣,喜契(潔)清[=u體],不飲食。[=六體]"柏讀為白。

拍(帮母鐸部)、白(並母鐸部), 帮並旁級, 鐸部牽韻。

他 例:

《說文·樹》:"柏, 鞠也,從木,白聲。" 按《六書精蘊》,柏,陰木也,木皆屬陽,而柏向陰,指西,蓋木之有貞德者,故字从白。白,西方正色也。

馬王堆漢墓帛書《老子》甲本卷後古佚書《五行》: "伯者辯也,言其能柏,然笱(後)禮也。"柏讀 為白。一說伯、柏皆疑讀為泊。

按白可讀為柏,王輝《古文字通假釋例》云: "戰國古幣有'白人'真刀(《錢典》——八六———八八), 出土地多為河北及山西,'白人'應即'柏人',春 秋晉色,戰國屬趙,故城在今河北隆堯縣西,今 有柏鄉,或即古柏人也。"

## 莱讀為世

睡虎地秦簡《旧書乙》:"外鬼父菜為姓(眚)[山]"。 又《旧書乙》:"母菜外死為姓(眚)[七二]"。菜讀為 世,父世、母世,即父輩,母輩。

葉(余母葉部)、世(書母月部), 余書旁級, 葉月通轉。

#### 他创

林羲光《文源》:"(世) 當為葉之古文,…… 草木之葉 重果百量, 故引伸為世代之世, 字亦作葉。"

《詩·商頌·長錢》:"昔在中葉,有農且業。"毛傳:"葉,世也。" 漢司馬相如《上林赋》:"恐後葉靡隱,遂往而不返。"後葉,後世。

### 某讀為世

睡虎地秦筒《為吏之道》後《魏广律》:"自今以来,段(假)門逆品(旅),赘壻後父,勿令為广,勿哉(予)田宇。三荣之後,欲士(仕)士(仕)之,乃(仍)署其籍曰:故某慮(問)赘壻某叟之乃(仍)孫。"崇讀為世,《字彙·一部》:"世,父子相代為一世。"

睡虎地秦簡《日書乙》:"午从東先行,北得,南光(山),……有疾,丑少夢(瘳),辰大夢(瘳), 死生[-六九]在寅,赤肉從南方來,把者赤色,外鬼兄某為姓(告)[-七]。"又"酉以東蘭(吝)…… [-七] 赤肉從北方來,外鬼父某見而欲,巫為姓(告), 室鬼欲狗(拘)[-七〕。"又"亥以東南得,北吉…… [-七儿],黑肉從東方來,母某見之為姓(告)[-八月。" 上某皆讀為世,代也。簡文"父世""兄世""母世" 等世意為輩,即"父輩""母輩"等。

《祖楚文》:"昔我先启移公及楚成王,是 繆 力 同心, 雨邦若壹, 絆以婚姻, 移以驚盟, 归 某萬子孫, 毋相為不利。" 某通世,"世萬子孫" 即子孫萬代。

某(全分菜部)、世(書日)的, 余書旁翘, 菜月通轉。

他例

按:某同菜,《説文·木部》:"来,楠也。某,薄也。 从木,世聲。"段注:"凡木片之薄者謂之某,故菜、 牒.……等字,皆用以會意。"徐锴《説文繋傳·木部》: "某,某之言菜也。"《正字通·木部》:"鄭樵.曰:菜即菜 字。"菜通世,見上條。

金文中如:蘇伯彝 銘:"十某不證"。(《武》六五三) 又鳳翔秦屋出土的中山國銅鼎:"十四荣,在使車番夫靜 摇,工筒。……"李學勤先生釋為某,讀為世,借為歲字。《禮記曲禮》下:"去國三世",釋文:"盧王之,世,歲也,為物以歲為世。"

銀雀山漢筒《孫臏兵法·威王問》:"用兵無備者傷,窮兵者亡,齊三某其憂矣。"[0070問] 某讀為世。

根讀為墾

睡虎地泰简《為吏之道》:"根田人(例)邑。" 注見前"人通例"字條。《韓非子·外储記》在下: "墾草例色,辟地生果。"《吕氏春秋·勿躬》:"墾田 大邑",對照上簡文,根當讀為墾。

根(見母文部)、墾(漢母文部),見漢多級,文部查韻。

#### 桀讀為傑

睡虎地秦簡《日書中·星》:"張,百事吉。取妻,吉。以生子,為邑桀 [h=1]也]。" 秦簡《日書乙·七月》 简仁堂,内容舆此相同。亦作"以生子,為邑桀",桀囚 傑,徐锴《說文繫傳·人部》:"傑,才過萬人也。"

桀(群母月部)、傑(群母月部), 雙聲叠韻。

他 例:

《詩·衛風·伯兮》:"伯兮碣兮,邦之桀兮。"鄭 箋·"桀,英桀,言賢也。"孔疏:"正義曰:褐為武 貌,則傑為有德,故云英傑。"《校勘記》: "案經作桀,注同正義作傑。桀、傑古今字。"

《後漢書·光武帝紀上》:"九月庚戌,三輔豪桀, 共誅王莽, 傳首詣宛。"李寶注:"《白虎通》之:賢萬人曰傑。'" 豪桀, 即豪傑。 又同書《班彪列傳,上,附班國傳》:《兩都賦》:"與乎州郡之

豪桀,五都之貨殖,三選七邊, 危奉陵邑"。同書《仲長統列傳》《理亂篇》"袁傑之當天命者", "豪桀"作"豪傑"。

又銀雀山漢簡《射絲子·[守權]》:"……則固不 尚鼓其藁(豪)桀俊雄堅甲利兵勁弩……"。 [0807簡]. 桀讀為傑。

#### 枯讀為結

睡虎地秦簡《日書 Z》:"十月:心,不可祠及行, 党(凶)。[-oo童]……牵牛,[可祠及行],吉。不可殺 牛。以枯者,不得(釋)。[-o四臺]"枯讀為結, 問罪定刑。《後漢書·儒林傳·楊倫》:"坐不 敬,結鬼新。"李賢注,"結,正其罪也。"

《集韻》入聲屑韻:"枯,古屑切,音結。"枯、結同音。 枯(見母質部)、結(見母質部), 雙聲叠韻。

#### 朝 同 約

《祖楚文》:"今楚王熊相庸回無道,淫失甚亂,宣奓競從(縱),變輸盟剌……"。郭沫若《祖楚文考釋》:"剌,當是古約字。从來,勺擊。"《集韻》入擊覺韻:"約,束也,或作剌。" 陳世輝先生在《祖楚文補釋》一文中云,糸與東

意近,絲與糸因義,來是絲的單位。 如中山王響方壺銘。"純德遺訓"的純字作 乾,从來,屯聲。可見約即約字。約為約 之異構。

杓 同約(影母藥部)。

#### 栖同杯

睡虎地秦簡《封診式·毒言》:"里節(即)有祠, 丙與里人及甲等會飲食, 皆莫肯與丙共 嵇器。" 整理小組讀 嵇為杯, 注: 杯器, 見《漢書·地理志》:"都邑都放效吏及内郡賈人,往往从杯器食。"《大戴禮記·曾子事父母》注:"杯, 槃、盎、盆、盏之.總.名也。" 杯器 指當時通行的以耳杯為主的飲食用具。

《五十二病方·諸傷》:"……醇酒盆一衷栝,入藥中撓飲。不者,酒半栝。已飲有頃不痛。" 又《嬰兒瘛》:"……盛以柘,……因以匕周揖 嬰兒瘛所,而酒之栝水中。"又《毒鳥家(喙) 者》:"屑勺(芍)藥,以口半栝,以三指大捽(撮) 飲之。"又《奉》:"口口三湮汲,取柘水數(噴) 鼓三口口上囚口口飲之而復(覆)其柘。"又 《睢(疽)病》:"以酒一格……"。又《蠱》:"令病者每早以三指三最(撮) 藥入一格酒若驚 (粥) 中而飲之。"又《穨》:"渍美醢一柽,以饮之。" 按: 括同杯、《集韻》乎聲灰韻:"柽,……盖今飲器,或作杯。" 分統用"杯"字。

嵇同杯 (帮母之部)。

他例

《說文·木部》:"嵇, 歷也。"朱駿聲《記文通訓定聲·頭部》:"嵇, 古盛羹 苦注酒之器, 通名為杯也。"

《曼子·内篇雜上》第:"曼子奉嵇血,仰天嘆曰……"。 《史記·項羽本紀》:"(漢王曰) 吾翁即若翁,必

《文記·閩州本紀》: (英工四) 台州 时 在羽, 必 欲烹而翁,即辛分我一格羹。" 嵇即杯。

或威漢化醫筒、木牘類:"温饮一小柘"[八02]。

黄州清鎮平壩 漢塞漆器 :"乘與髹羽畫木黄 耳桮"。 (見《秦漢魏晉篆隸字形表》三八五頁)

徐馥為塗

睡虎地秦简《日書中》:"癸丑、戊午、己未,禹以取榛山之女日也,不棄,必以子死[清宣]。"整理小組注:"榛山,古書多作途,《説文》作念。"

《書·盖稷》:"娶於奎山,辛壬癸甲。"此言癸丑、戊午、己木, 舆《書》不合。

《尚書·虞書·盖稷》:禹"娶于塗山,辛壬癸甲" 孔傳:"塗山,國名。…… 辛日娶妻至于甲日,復往湍水, 不以私害公。" 《左傳·哀公七年傳》:"禹合諸 侯於塗山,執玉帛者萬國"。 則塗山為禹娶 塗山氏及會諸侯處。 其地說法不一,有今安 徽當塗山、浙江紹興西北及四川車慶東真武 山等各種說法。

《說文·屾部》:"嵞,會稽山也。"又"一日,九江當涂也。民俗以辛壬癸甲之日嫁娶。"段注:當逢民俗,以辛壬癸甲之日嫁娶,與临覽》、鄭注《尚書》言娶釜山所歷四日旬。縣之名當釜者,蓋以嵞山得名。嵞、逢古今字。

则简文中徐通逢或嵞,亦通涂。

株(定母点部)、塗(定母魚部),雙聲叠韻。

#### 接讀為接

睡虎地秦簡《為吏之道》:"通偈(易)車利, 精而勿致, 興之必疾, 夜以楼日。" 楼 讀為 接, 接連。 棱(精母菜部)、接(精母菜部),雙聲當韻。

他例

《説文·木部》:"楼, 續木也。從木, 差聲。" 段注:"今栽華植果者, 以彼枝稜接此樹, 而華 果同彼樹矣。 楼之言接也。 今接行而 楼 廢。"

銀雀山漠簡《孫臏矢法·十陣》:"雁行之陳(陣)者,所以接射也。" 接釋為接。

## 東讀為早

睡虎地秦簡《旧書中·秦除》:"建日,良日也。可以為嗇夫,可以祠。利案不利莫(春)。[如正成]" 素讀為早,晨也。

東(精母幽部)、早(精母幽部),雙聲叠韻。 他 例:

《儀禮·士昏禮》:"質明, 賛見婦于舅姑,…… 婦執笄裘、栗,自門入, 升自西階進拜。"實緣疏。 "婦人見舅以秦、栗為贄, 見姑以股偕為贄,…… 秦栗取其早自謹敬, 股脩取其斷斷自脩,正 是用柔栗股脩之義也。"又《禮記·胥義》: "質明, 赞見婦於舅姑, 婦執等、東東段脩以見。" 釋文:"柔音早。" 按:柔取早, 栗取肅之義。東與早音同。 楮讀為佇

睡虎地秦簡《旧書中·行》:"凡氏将行,出其門, 毋(無) 敢顏(顧),毋止。直述(術)吉,從道在吉, 從左吝。少(小)顏(顧)是胃(謂)少(小)楮,吝;大 顏是胃(謂)大楮,光(凶)[-三0正]。" 楮讀為佇, 《説文新附·人部》:"佇,久立也。"

楮(透母魚部)、佇(定母魚部), 透, 走旁細, 魚 部叠韻。

裨讀為降.

睡虎地秦简《為吏之道》:"兵甲工用, 樓榫失 閱。" 整理小組注:"梓讀為降(PÍ),城上的女墙。" 按《說文·鲁部》:"陴,城上女牆俾倪也,从自,早聲。" 段注:"俾倪疊韻子,或作睥睨,或作埤垸,皆俗子。城上為小牆,作孔穴可以窺外,謂之俾倪。……亦曰陴。陴,裨也,言裨助城之高也,亦曰女牆。"《三國志·魏志·疏紀》裴松之注到《魏書》:"太祖乃令婦人守陴,悉兵拒之。"

裨(並母支部)、陴(並母支部),雙聲查韻。

### 極讀為亟

秦公大墓石磬殘銘。"曰:竈(筆)專(敷)絲(變)夏,極事于秦"。(招片四五六)極讀為亟,速也。《爾雅·釋詁》下:"亟,疾也。" 邢昺疏。"謂急疾也。"

極(群母職部)、亞(見母職部),群見旁級,職部責韻。

他例

《說文·二部》:"亟,敏疾也。"段注:"《釋言》曰:城, 急也,亦作極,皆亟字之異者耳。"清朱玮《說文段 借義證》:"極,為亟之段借。"

《荀子·赋篇》:"出入甚极,莫知其門。" 又"反覆甚极"。 楊係注曰:"極讀為亟,急也。"

《淮南子·精神訓》:"隨其天賞而安之不極。"高 該注:"極,急也。喻道人不急求生也。" 極通函。

馬王唯漢墓帛書《老子》乙本卷前古佚書《稱》:

"惑而極反(返),口道不遠。"極讀為亟。

### **楘讀為柔**

睡虎地秦簡《秦律+八種·司空》:"今縣及都官 取柳及木楘可用書者,方之以書;毋無)方者,乃 用版。" 黎讀作者,木柔, 質柔可用來書寫的木材。 整(明母屋部)、柔(四幽部),明日鄰紹,屋幽旁對轉。 銀雀山漢簡《孫臏兵法·立名五恭》:"兵有五名: ……五日重檠。" 整理者 釋 檠為柔。

#### 樯讀為段

睡虎地泰簡《日書甲·詰》:"一室人皆凤、(縮)筋, ……取[執背裁]西南隅,去地五尺,以鐵椎揣之,从中蟲[四°背或]首,屈(掘)而去之。四一貫]"揣讀為段,鏈擊。下同。

又《旧書中·註》:"一室中卧者眯也,不可以居, 是口鬼居之。取桃怡〈棓〉[二四作息] 揣四隅中央, 以牡辣刀刊其宫穑(穑), 罅(呼)之曰:"復疾[江闊 趣(趣)出。……'則毋(無)央(殃)矣[:六背]。"

以上祸(duǒ)通段,《説文·木部》:"祸,箠也,从木,尚聲。"段注:"箠、策、祸,一物也。"按,即馬箠(或作捶)。又《説文·文部》:"段,椎物也,从定,尚省聲。" 祸、段皆以高得聲,音通。又段通數,《說文》"段"字徐灏注笺:"段、鍛古今字。"

構、段皆有椎刺、擊打之意,今用段(鍛)。 構(端母元部)、段(定母元部),端定旁紹,元 部叠韻。 柳、樽 同 栒. 始皇陵北庶池出土板包印文"樽邑口"(拓 片1241)。 又始皇陵出土板包印文:"穆邑口" (招片1272)。(見《秦代陶文》) 柏才(約戰國末期) 骰部刻銘:"棉" 《三戏》=0·==·4)棉、槐、鸡柏的果體字,均饋向栒 楠、槫、枸(和母真部)。 例: 10 《廣韻》上聲準韻:"糗,因奠,又作枸。" 《説文·木部》:"穆,大木……从木,粤馨。"又 《集韻》平聲諄韻:"樽,木名",須倫切,首首。"枸, 邑名,在扶風,一曰木名。"須倫切,首首。

則棉、褐同柏無疑,《秦代陶文》云:"柏邑口,缺一工匠名。栒邑的枸,印文作"橹"。此字《唐韵》、《集韵》并省首。《文记》《漢書》作"枸邑"。《漢書·辭商傳》: 鄰商曾"破章即别將於烏氏、枸邑、沦陽"顏注:"枸邑今在幽州"。 故城在今陕西有栒邑 縣東北。

又 筍鼎 (約戰國晚期) 銘:"筍廿"。(見 《文物》1985年5期) - 記筍亦通栒。

## 樂讀為標

(昭王) +四年相邦冉戈銘文:"十四年相邦冉造 樂工币(師) □工禺"。(内正面刻)

又(惠文王)四年相邦穆祥戈銘:"四年相邦穆 游之造標陽工上造問"。(内正面刻) 對照上 相邦冉戈銘,樂即標,標陽省稱。

按:標陽,睡虎地泰簡《效律》:"標陽二萬石一積",《史記·秦本紀》(孝公元年)下令國中曰:"鎮撫邊境,從治標陽……"。《漢書·地理志》上:"左馮明(本注:故秦內史)屬縣"標陽"。如淳云:"標音樂"。治所在今陕西臨潼縣北渭水北岸。

樂(疑母樂部)、櫟(來母樂部), 疑宋鄰納, 樂部叠韻。

# 樂讀為藥

常書《五十二病方·積》:"即取桃支(枝)東鄉 (舊)者以為弧,……射以三矢,口口飲樂。"又 《雕(疽)病》:"爛疽,……以彘膏未湔(煎)者口 樂,口樂前酒以温水。"又《乾騷(痊)方》: "……乾,節(即)炙裹樂,以靡(磨)其騷(痊)。" 以上樂 該為樂。又《雕(疽)病》:"治白茶,黄香.芍 樂……凡七物。""以白簽、黄蓄、芍藥、甘草……"芍樂即芍藥。 樂(疑母樂部)、藥(余母樂部),疑余准者紐, 藥部查韻

他的:

馬王堆帛書《六十四卦·无孟(妄)卦》九五:"元孟 (妄)之疾,勿樂有喜。" 《易·无妄》九五作:"勿 藥有暑。"

又成威漢代醫簡第一類簡。"五齊(癃)皆同樂。"[9]樂讀為樂。

## 橋讀為騎

睡虎地秦簡《封診式·告臣》:"告曰: 丙,甲臣, 橋悍,不田作,不聽甲令。"橋悍,即騎悍,騎横凶悍。 橋(群母宵部)、驕(見母宵部),群見旁細,宵

他的:

部叠韻。

《荀子·榮辱》:"憍泄有人之殃也;恭儉者,解五 兵也。"王志謙集解:"謝本從盧校作橋泄。盧文 邓曰:橋,元刻作憍。……憍泄即驕泰之吴文。" 《廣韻》平聲宵韻:"憍,……本亦作騎。"

又橋、騎皆與喬通:《詩·鄭風·山有扶蘇》:"山

有喬松",釋文:"橋,本亦作喬"《禮記·樂記》: "齊音敖,辟喬志。"釋文:"喬,徐音騎,本或作 驕。"則橋、喬、騎可通。

### 橋讀為矯

睡虎地泰簡《為吏之道》:"審智(知)民能, 善度民力,勞以待(率)之,正以橋之。" 橋讀 為矯,矯正,匡正。

橋(群母宵部)、矯(見母宵部),群見多紅,宵部量韻。

他例:

《荀子·儒效》:"行法至坚,好脩正共所聞,以橋節其情性。"楊原注:"橋與矯同。"集解:"先謙亲,……《匠道》篇云:'相舆醴思摘居',虚校云: 橋,宋本作橋,羣書治安作矯,明荀本以橋代矯也。"《出入春秋·離謂》:"聽言而意不可知,其與橋言無擇。"陳奇猷校釋引范耕研曰:"橋借為矯。"

#### **封同樹**

睡虎地泰簡《日書·2》:"囗囗囗囗玄不可伐室中對木[-:4]。"又"囚高生, 伐對木[-:N]。"

《石鼓文·台水》:"嘉封則里"。

按:《說文·木部》:"對, 樹籍文。" 段注:"箍 文從豆不從豈"。《集韻》去聲遇韻:"樹, 古作對。" 對同樹 (禪母侯部).

### 樹讀為朱或菜.

《五十二病亦睢(疽)病》:"以白薟(蘝)、黄菁(耆)、芍藥、甘草四物者(煮)口口口焦,树臾四物而當一物……"。

《五十三病方·雎(疽)病》又有:"治白蔹、黄耆、芍樂 (藥)、桂、噩(薑)、椒、朱臾,凡七物……"。 因為疽 病方, 相對照,可知樹 臾 即 朱臾 ,又作茱萸。 植物名,有濃烈,香味,可入藥 ,功能 温中止痛,殺 蟲。 古俗農曆儿別山重陽節,佩茱萸 祛邪辟惡。 樹(禪母侯部)、朱(章母侯部),禪章旁細,侯

部叠韻。

樹 (同上)、某(禪母侯部),雙聲叠韻。

## 橐讀為蠹

睡虎地秦简《秦律雜抄·藏(藏)律》:"臧(藏)皮 華囊突, 貲嗇夫一甲, 令, 丞一首。" 又《為吏之道》:"皮革橐空"。 按: 睡虎地泰簡《效律》中有與上《藏律》相似的一段律文:"官府臧(藏)皮革,數務(煬) 風之,有蠹突有,貲官齿夫一甲。" 橐作蠹,"蠹突",被蟲蛀穿。

橐(透世鐸部)、蠹(端母魚部),透端旁翘,鐸 魚對轉

他例

《說文·甡部》:"蠹,木中蟲,从蛆,橐聲。"

按《周禮·秋官·翦氏》:"掌除蠹物",鄭注:"故書蠹為囊,杜子春云:橐當為蠹。"釋文:"橐本或作橐。"《校勘記》:釋文為橐,……本或作橐。按作彙者,是音形俱相近也。"

橐讀為苞或包.

《石鼓文·浒沔》:"其魚住可;住,與住鯉。可以囊之; 住楊 及柳。" (住讀唯,可讀何) 《說文·囊部》:"囊張大兒。从橐省,缶聲。" 段 注:"石鼓文:其無住可,住與住鯉,可以囊之,住楊及柳,"囊讀如苞耳之苞。"又清,承培元《廣說文》曰:其無住可,住與住鯉,可以囊之,住楊及柳。"是血魚发(史)箱作囊魚也。" 王擇《古文字通假釋例》引于省吾《甲散字釋林·釋彙》,說彙从缶得聲,字外形內聲,漢以後通作苞或包。 由上知 囊(pūo)通苞或包。包裹之意。

又苞、包相通,例多见:

如:《尚書·禹真》:"草木漸包"。孔文國傳:"草之相包裹也。包……字或作苞。"《莊子·天運》:"亢滿天地,苞裹六極。"《釋文》:"苞,音包,本或作包。"

囊(滂母幽部), 苞(帮母幽部), 包(帮母幽部), 滂帮旁級, 幽部叠韻。

權讀為麗.

秦始皇陵馬厩坑、陪葬坑、跽坐俑坑出 土生活用陶器上印文:"穠" (见《秦代陶文》拓 片1308.1309.1311.1312.1313.1316.1317.1322)

秦始皇陵馬厩坑同時出土的陶器(盆、罐)

上有印文"麗器"(如拓广河)、"麗亭"(如拓河山),可見機即麗字,"槐"為"麓器"、"麗亭"之有稱。《秦代陶文》云、《史記·秦始皇本紀》記载:十六年(公元前271年)"秦置麗邑",三十五年(公元前212年)"因徒三萬家麗邑,五萬家雲陽,皆復不事十歲。"到漢時改麗邑為新豐。近年來在秦始皇陵東北代王鄉一帶發現許多秦的建築遺址,似為秦麗邑的故址。上述出土的生活用陶器,應為麗邑市亭制陶作坊生產的器物。權(朱母支部)、麓(朱母支部),雙聲叠韻。

他 例:

《列子·湯問》:"昔韓城……過难門,鶯歌假食。既去,而餘音繞梁權,三日不絕。"《莊子·秋水》:"梁麗可以衝域。"郭慶藩《莊子·集釋》:梁麗,"《列子·湯問篇》:"难門鬻歌,餘音繞梁權三日不絕",梁權即此所云梁麗也。《力命篇》:"居則連樣",《文選》引馬長卿《上林賦》:"連捲權桅"。注:"權桅,支柱也。……禮與麗同。……謂椽柱之屬。"《類篇·木部》:"權,棟也。"

又按《莊子·人同世》:"采有荆氏者,宜楸柏桑 ……三圓四圓,求高名之麗者斬之。"王先謙集 解:"成之:麗、屋楝也。" 麗通機。

### 權疑讀為椽

睡虎地秦筒《封診式·經死》:"丙死(屍)縣(懸)其室東內中北屏(壁)權,南鄉(嚮),以泉索大如大指,旋通条頸,旋終在項。索上終權,再同結索,餘末表二尺。頭上去權二尺,足不傳地二寸……權大一圍,表三尺……"。整理小組注:權疑讀為椽。

權(群分記部)、椽(定日之部)、群定准雙聲、記部叠韻。

### 楷疑讀為賞.

秦始皇陵西侧趙背广村修陵工人墓坑内出土的墓志 色文:"觜……楷……不更滕(延), 详(是背面)"。 (简色、刻文, 見《秦代陶文》242頁摹本492③)

《秦代陶文》云:上文第二字在角殘,細審之,从此,从用从木,寫作"楷",疑為貲字的異體。《說文俱部》:"貲,小罰以財自贖也。"秦簡中貲字多見,竟為有罪而被罰令繳納財物。墓志之文中的"[居]貲"表示死者是從某地水水的闲勞役抵償罰貲的役人。楷(字書無此字),貲(精母支部)。

# 标 (即椒) 讀為蹙

睡虎地秦筒《封診式·經死》:"……解索,其口鼻氣出渭(喟)然。索迹栋鬱,不周項二寸。" 株,《玉篇·林》:"株,同椒。" 整理小組注: 椒, 讀為蹙(cù)。蹙鬱指繩套勒束處的青紫瘀血。

标(椒)(精母幽部)、慶 (精母覺部)、雙聲,

### 棲讀為遲

睡虎地秦筒《秦律雜抄》:"軍新論攻城,城陷, 尚有棲未到戰所,告曰戰圍以折亡,段(假)者, 耐。"棲讀為遙。

棲(心分脂部)、遅(定分脂部),心定鄰細、脂部量韻。

#### 柞 同柞

雲夢龍崗泰簡《禁苑》:"請取禁苑中椎、槭、 檔、楢産葉及皮口皆口"。[208] 、桦,同柞,《說文·木 部》:"柞,柞木也。从木,乍聲。"《詩·小维·采菽》:"維 柞之枝,其葉蓬蓬。"

祚、祚(從母譯部).

## 耤 同 藉 (jiè)

睡虎地秦简《法律答問》:"可(何)謂'署人'、'吏人': 耤牢有六署,囚道一署旞,所道旞者命曰'署人',其它皆為'更人'……"。 耤 讀同籍,假如、假設。《史记·陳涉世永》:"失期當斬,藉弟令少斬,而戍死者固十六七。" 集解引服虔曰:"籍,假也。"

又《法律答問》:"可(何)謂'医面':'医面'者, 稍秦人使, 它邦耐吏、行雄, 舆偕者, 命客吏曰'医', 行越曰'面'。"精讀同籍, 假使。

《為吏之道》:"凡治事,敢為固,竭私圖, 畫局 陳帛以為耤。" 耤同籍,或作借,借助。

耤(從母鐸部)、藉(從母鐸部),雙聲叠韻。

他 例:

《說文·未部》"緒, 帝緒千畝也。古者使民如借, 故謂之籍。从来, 昔聲。"段注:"鄭注周禮詩序之,藉, 借也, 借民力治之, 故謂之藉田。韋注周語云, 籍, 借也, 借民力以為之。"今經典多作藉。"

《集韻》去聲 禱韻:"藉,或作精。"

《漢書·游俠傳·郭斛傳》:"…… 以軀 耤 友 報 仇 藏 命 作 姦 剽 攻 , 休 乃 铸 錢 掘 冢 , 不 可 勝 數 。" 注:師古曰:"耤,古籍字,籍謂借助也。"王先謙補注:"古書耤、籍、借通用。"

銀雀山漢簡《[聽有五惠]》:"故曰段(假)而有(又)段(假),果有天下;耤而有(又)耤,果成王伯(霸),段(假),耤務其道存乎……[•坤筒]"。耤即藉, 通作借。

又按《詩·大雅·韓奕》:"實畝實籍"。鄭笺: "籍, 税也。"《廣雅·釋詁》二:"耜, 税也。"王念 孫疏證:"耤宇亦作籍。"

## 赭馥為斮

精(從◆鐸部)、斮(莊◆鐸部),從莊准方紐, 鐸部壹韻。

#### 耦讀為遇

睡虎地秦簡《日書中》:"外害日,不可以行作。 之四方野外,必耦寇盗, 見兵 [九正式]"耦讀作遇。 《釋名·釋親屬》:"耦,過也。二人相對遇也。" 則耦與遇音義皆通。

耦(疑母保部)、遇(疑母侯部),雙聲叠韻。

屯讀為純

不墊段:"眉壽無強(雖)永屯臨冬(終)"。

春秋早期或公器秦公鐘 銘、"屯曾多釐,大壽萬年"。同時期的秦公鎮 銘文同。 屯 讀為純,下同。

春秋晚期景公器泰公轉銘:"以即(昭)零(各)

秦公殷銘文:"以受屯魯多釐,眉壽無疆"。

秦公大墓石磬殘銘:"……受譽(眉)壽無疆, 屯鲁吉康,於……"(拓芹=+=)。純書,高尚,嘉美。

屯(定会文部)、純(禪母文部),定禪准旁紹,文部叠韻。

他 创:

以屯作純,在铭文中常见:

例: 西周時期的克鐘乙:"用勾屯段(椴)水令(命)。"屯塅即純塅,大福。伯威敦:"秉德共(秦)屯,佳自萬年"又善鼎:"全(余)用 自屯鲁宁遵(萬)年。"

屯澤流施至文:"屯澤流施",(《文物》1976年 7期)屯澤,即純澤,大的思澤。《爾雅·釋註》 上:"純,大也。"

銀雀山漢簡《曹氏陰陽》:"屯陰不生,屯陽不長[0728問]。" 屯讀為純,純一,全也。

## 芥讀為介

睡虎地泰筒《秦律+八種·司空》:"或私用公車牛, ……及不芥車, 車蕃(輔)盖强折列(製),其主車牛者及吏、官長皆有罪。" 芥讀為介。《爾雅·釋詁》下:"介, 在也。" 邢昺 疏引 孫炎曰:"介者, 相助之義。" "不介車"即對車不加保護, 而使車耳(輔或作軟)、車蓋斷折。 蕃通輔, 《太玄·積於"至于蕃也"。司馬尤集注:"謂車耳兩輔也。"

芥(見母月部)、介(見母月部), 雙聲叠韻。

他刨

接介通芥:《漢書·元后傳》:"太后與上承先帝意,遇 关王甚厚,……不以往事為,繼介"。《後漢書·袁紹傳》 "則臣之與卓,未有繼芥之嫌。"繼介作纖芥。

兹讀為慈

睡虎地秦簡《為吏之道》:"兹下勿陵,敬止勿

犯,聽問(諫)勿塞。"又"以此為人君則鬼(懷),為人臣則忠;為人父則兹,為人子則孝;…… 启鬼(懷)臣忠,父兹子孝,政之本殷(也)"。又"除害興利,益愛萬姓。"

兹(精也之部)、慈(從母之部),精從旁級,之部登韻。 他」例

中山胤嗣好盗圆壶:"昔者先王, 等悉(爱)百每, 竺胄亡强(强)。" 等, 即兹字, 兹爱即慈爱。 甲骨丈及春秋以前的金文中兹作丝。

《穀梁傳·僖公四年》:"冬十有二月,公孫在帥師,會齊人、宋人、衛人、鄭人、許人、曹人、侵陳。"又《僖公五年》:"夏、公孫兹如年。"《僖公+六年》:"秋,七月,中子,公孫茲卒。"《公羊傳》內答同,而公孫茲作公孫慈。

馬王堆帛書《老子》甲本:"我恒有三葆(寶),之。一日兹,二日檢(儉)、"帛書《老子》甲、乙本:"我復孝兹"。今本《老子·道德經》下篇六十七章、上篇十九章,兹均作慈。

## 茅馥為昴

睡虎地秦简《日音中·战》:"六月,柳,……招(招) 楼(摇) 数(繁)亥, 玄戈数(繁)茅[五五正堂]。" 茅讀 為昴,二十八宿之一,西方的虎七宿的第四宿,有星四颗,也稱髦頭(旄頭)。《詩·召南小星》:" 唱被小星,維拳與昴"。 釋文:"昴,音卯。徐青茅。"

茅(明母幽部)、昴(明母幽部),雙擊章韻。

他例

曾侯乙基出土漆盒蓋上朱書二十八宿之名有差。茅讀為界,西方自虎七宿的第四宿,有星四顆。《史記·天官書》:"昴曰髦頭"。《漢書·天文志》:"昴口旄頭,胡星也,……昴、畢問為天街。"均作昴。 英讀為狭

睡虎地秦筒《日書甲·歲》:"刑夷、八月、獻馬, 歲在東方,以北大羊(祥),東旦亡,南遇英,西數反 其鄉[六四達]。""夏夷、九月、中夕,歲在南方,…… 西禺(遇)英,北數反其鄉[六五時]。""紡月、十月,屈 夕,歲在西方……北禺(遇)英,東數反其鄉[六建]。" "七月、爨月、援夕,歲在北方……東禺(遇)英,南數 反其鄉[江江堂]。"

又《日書甲》:"毋以巳寄(祷),反受其英[如疏"。"毋以木〈未〉斬大木,必有大英[一の九疏]。"

又《日書中·行》:"凡是日赤堂(帝)恒以開臨下

民而降其英,不可具為百事,皆毋(無)所利。[-:ハ旦" 英讀為殃,《廣雅·釋言》:"殃,禍也。"

英(影母陽部)、殃(影母陽部),雙聲叠韻。

他例:

馬王堆漢墓帛書《老子》乙本卷前古佚書《雌雄節》: "失雄節而數得,是胃(謂)積英"。 英讀為殃。

又英、央互通,例: 吾作鏡二:"長樂未英", 未英即"未失"。(见《秦漢魏晉篆隸字形表》四五頁) 《詩·小维·出車》:"旂 旐 央央"。釋文:"央本亦作英。" 又央通映(見前"央讀為映"條), 英亦通映。

#### 若讀為箬

睡虎地秦簡《旧書中·詰》:"人卧而鬼夜屈其頭,从若便(鞭)数(擊)之,則已矣四八為。"又"鳥獸蟲多甚泉,獨入一人室,以若便(鞭)数(擊)之,則止矣四者為。" 整理小組讀若為著《說文·竹都》:"楚謂竹皮曰著。"

若(日母譯部)、箬(田母譯部),雙聲叠韻。

#### 英同莓

帛書《立+=病方·蛇筮(噬)》:"取荽笙暴(曝) 乾 之……乾苺用之。" 苺(明母之部)、莓(明母之部),雙聲叠韻。

按《説文·忡静》:"苺,馬莓也。从艸,母聲。"王筠句讀:"凡以馬名者,皆謂大也。"朱駿聲通訓定聲:"苺,字亦作莓。"

張顯成《馬王堆古醫書多釋》補正》之引《本草綱目》:《草部·蛇苓》:"……本草用汁,當是取其葉葉并根也。"認,為莓即薔薇科植物蛇莓。多取其葉,栗,根入藥,與《病於中以莓葉入藥相符。又《証類本草·草部·蛇苓汁》引《日華子本草》稱其主物瘡腫,傳蛇蟲咬",也與《病於》治"蛇咬(噬)"相符。故"莓葉"即"蛇莓葉杆"。(見《湖南省博物 舘四十周年紀念論文集》)此説可信。

苔(明母之部)、莓(méi)(明母之部), 雙聲暈韻,

## 莫讀為春

睡虎地秦简《秦律+八種·行書》:"行傳書、受書, 必書其起及到日月風莫,以輒相報殿(也)。" 又《封診式·穴监》:"不智(知)盗者可(何)人及蚤(早) 莫, 毋(無) 意殿(也)。"

睡虎地泰簡《H書中·秦徐》:"建日,良日也。 可以為啬夫,可以祠。利囊(早)不利莫。[四政]" 又《日書甲·盗者》:"申, 環也。盗者園(圓)面, 其為人也鞞雜然, 夙得莫不得。[tt]"又"戌, 老羊也。盗者赤色, 其為人也剛履, 疵在頻。臧於羹蔡中土中。夙得莫不得。[th背]"

睡虎地秦简《旧書乙》:"清旦、食时、日則(昃). 美、夕[===壹]。"

馬王堆漢基帛書《五十二病方·[齊病方]》:"齊, 取景天長尺,大圍東一,……煮之,孰(熟),浚 取其汁,……先莫毋食,旦飲藥。"又《禮》: "以秆為弓,以廳衣為弦,以葛為矢,以口羽上, 旦而射,莫口口小。"

以上莫均讀為養,傍晚。《廣韻法聲暮韻:"暮, 日晚也。"

莫(明母鐸部)、養(明母鐸部), 雙聲叠韻。

他刨:

《說文·鄰部》:"莫,日且吴也。从日在鄰中。"桂注:"纂要曰:日將落日薄著。"徐鍇繁傳:"平野中,望日且莫將落,如在鄰中也。今俗作卷。"段玉裁注:"茻亦聲。"

《詩·小稚·采薇》:"歲 亦莫止"。 釋文:"莫音幕,

本或作幕。" 經傳中莫作春甚多,又:

《禮紀·鄉飲酒義》:"朝不廢朝,莫不廢夕"。 釋文:"莫音暮。"

《易·夫卦》九二:"惕號,莫夜有戎,勿恤。"《校勘記》:"莫夜必有戎卒來害己", 閲監毛本周未本莫作春。

銀雀山漢簡《孫臏兵法·勢備》:"旦莫服之,未必用也。" 莫為暮。

#### 莲同芷

秦始皇陵陪葬墓、馬厩坑出土陶鉢印文"茝" (《秦代陶文》拓广1323—1326),秦芷陽遗址出土的陶 器殘片上刻文"茝"(同上書、拓广1327—1330)。字多作: "世"或作"苉"。即"苉",或寫作茝。

古陶文明博物館收藏秦封泥"罡(篚)陽丞印。 按:茝,文獻多作芷。《秦代陶文》:"芷,字作茝 (原字作茝,誤),即芷陽,故址在今西安市東郊 浅慶 鄉一帶。《史記·秦本紀》:"(昭襄王)四十年,悼太 子死魏,歸葬芷陽。"又"(昭襄王)四十二年,十月, 宣太后薨,葬芷陽鹛山。"

又馬王堆漢帛書《五十二病方·癰》:"白莲、白鹤……

凡五物等。"白莲即白芷,古科香草,根可入樂。《玉篇·艸部》:"芷,白芷,藥名。"

莲同芷 (章母之部).

他例

《説文·艸部》:"蔗"翅樹玉校錄:"昌改切,蓋即芷之正文,後人誤為兩字。"

武威漢代醫簡八八乙:"白芷四分"白芷(白芷)即白芷。

#### 莲讀為改

睡虎地秦簡《為吏之道》:"當務而治,不有可 茝。" 整理小組注: 茝(chǎi 醋) 讀為改。此句 意為不要做所懊悔的事。" 按《說文》"莲"徐 瀬注笺:"改,古青讀如己,旨改切,與芷同也。"

董(章母之部)、改(見母之部),章見准雙聲,之部 童韻。

他例

馬王堆帛書《六十四卦·井卦》:"茝邑不茝井"。又《勒(事)卦》加:"有復(字) 茝命。"(帛蓍原字作茝)、通行本場。 井》:"改邑不改井",《易·革》九四:"有字改命" 茝作改。

敬讀為警

睡虎地泰簡《編年記》:"(秦王改)+九年,口口口 日南邵備敬。"敬讀為警。《史記·秦始皇本紀》中其十九年未記載此事,但於其後载 秦始皇語:"荆王(秦號楚為荆,避莊襄王子楚之諱)獻青陽以西,己內畔約,擊我南郡,故發吳誅,得其王,遂定其荆地。"知約在此時,有楚攻南郡事。

睡虎地秦筒《日書甲》:"寅, 罔也。 其咎在四室, 外有火敬[八五體]。"

敬(见母耕部)、警(见母耕部),雙聲叠韻。 他 例:

《說文·言部》:"警,言之戒也,从言敬,敬亦聲" 《釋名·釋言語》:"敬,警也。恒自顧警也。"

《詩·大雅·常武》:"既敬既戒,惠此南國。" 鄭玄笺云:"敬之言警也。警戒六军之歌,以惠淮 浦之旁國。"

銀准山漢簡《孫臏兵法·信一》:"夜敬以傳節" [0139簡]。 又 守法守令類、《[要言]》:"凡守,謹中 如備外,敬内如慎敵……"[1324简]。敬讀為警。 敬讀為敬

睡虎地泰简《秦律+八種·内史雜》:"有實官

高其坦墙。…… 善宿衛,閉門輒靡其旁火,慎守唯敬。"敬讀為敬,《說文·人部》:"敬,戒也。"

敬(见母耕部)、儆(见母耕部),雙聲叠韻。 他 例

《說文》"做",段玉裁注:"與警音義同"。又在《說文》"警"字下引《常武》笺云:"敬之言警也",亦作做。"按:《詩·大雅·常武》:"既敬既戒,惠此南國。"《同禮·夏官·序》鄭玄注引作"既做既戒",敬作做。可知,敬通警,亦值做。警、做義同,今在應用上略有區別。中山侯鉞 銘:"以敬华聚"。敬讀為做戒之做。

### 敬讀為驚

天水放馬灘秦簡《墓主記》:"丹言:祠墓者母 敢殼。殼,鬼玄敬走。"敬讀為驚,懼也。 敬(見母耕部)、驚(見母耕部),雙聲叠韻。

她 物.

《逸同書·官人》:"敬之以卒而度應。"孔晁注: "《大戴》作'驚之以卒而度料。"敬通驚。 又馬王唯帛書《六十四計·辰(震)卦》:"辰來朔朔,芙言亞亞,辰敬百里,不亡紀榜。"《易·震》:"震來號號,笑言啞啞,震驚百里,不喪匕鬯。" 辰(震)敬作震驚, 敬適驚。

葡讀為製(shuò)

睡虎地泰簡《秦律十八種·司空》:"某縣山之多 祥者,以祥維書;毋(無) 祥者以蒲、蘭以泉葡之。" 整理小組讀葡為製,注:"製,縅束。"

按《廣雅·釋器》:" 幫,緘也。"

前(山母鐸部)、製(Shùo)(山母鐸部),雙聲叠韻。

葆讀為保

睡虎地秦简《秦律十八種·司空》:"葆子以上居贖刑以上到贖死,居于官府,皆勿將司。"整理小組注:葆通保。葆子疑即任于,《漢書·哀令紀》:"除任于令",注:"應助曰:任子令者,《漢儀注》:吏二千石以上,視事滿三年,得任同産若于一人為即。……師古曰:任者,保也。"秦律對葆于有所優待。

又《法律答問》:"葆子以上,未獄而死,若己葬,而铺(南)告之,亦不當聽治,勿收,皆如家罪。"

"茶子口口未斷而誣告人,其罪當刑城旦,耐以為鬼新而釜足。' 精葆子之謂 殷(也)。"又"葆子獄未斷而誣告人,其罪]當刑鬼薪,勿刑,行其耐,有(又)數(繁)城旦六歲。""葆子獄未斷而誣告人,其罪當刑為隸臣,勿刑,行其耐,有(又) 数(繁)城旦六歲。"

葆(帮母幽部)、保(帮母幽部),雙聲叠韻。

他 例:

清朱駿聲《說文通訓定聲· 乎 部》:"葆, 段借為保。"

《墨子·明鬼》下:"隹(唯)天下之合(私),下土之葆。" 孫說讓問註:"孫、保字通。"又《墨子·號令》: "諸卒民居城上者,各葆其左右。"孫說讓問 話:"孫,吳鈔本作係。"

《莊子集釋·田子方》:"子方曰:其為人也真,人貌而 天虚,緣而葆真,清而容物"。《釋文》:"葆音保, 本亦作保。"

馬王堆帛書《老子》甲本:"孫此道不欲盛"乙本 亦作"孫此道[不] 欲盈", 今本《老子道德經》上篇 十五章:"保此道者不欲盈, 夫唯不盈, 故能敵不新 成。" 葆作保。

馬王塢書《戰國縱橫家書·見田併於梁南章》: "旨令從梁(梁)王葆之東地單父"。葆釋為保。 《武威漢简·少年》四七:"胡壽葆建家室",令 本《儀禮·少年饋食禮》作"胡壽保建家室"。

菌讀為選

睡虎地泰簡《封診式·口口》:"以書護首曰: "有失任反菌不來者, 遣來識戲次。" 菌(shǐ) 讀為遇。"選不來者" 遲到者。

菌(青母脂部)、遲(定母脂部), 書定准旁級, 脂部叠韻。

## 菜讀為某

睡虎地泰簡《日書申詰》:"鬼恒召(韶)人曰:"璽(爾)必以菜月日死',是特鬼偽為[油背貳] 鼠,入人醢、醬、潴、將(漿)中,求而去之,則已矣[六貨貳]。" 菜讀為某。

莱(明母之部)、某(明母之部),雙聲叠韻。

### 蔡護為祭

睡虎地秦簡《日韵》:"陽日,百事順成。邦郡得年,小夫四成。以蔡,上下羣神郑(餐)之,

乃盈志[运成]。

蔡(清母月部)、祭(精母局部),清精素細,月 部叠韻。

他 切:

《墨子·所染》:"幽王杂於傅公夷、蔡公穀。" 孫說讓問詁:"畢云:蔡一本作祭。"《出版 秋·當染》蔡公穀作"祭公敦"

馬王堆帛書《春秋事語·衛獻公駐章》:"獻公使公子段](謂)等召子曰: '后(苟)入我口正(政)必[寧]氏之門出,蔡則我也。"此見《左傳·襄公二十六年傳》:"……子鮮不獲命於敬姒,以公命與甯壹言曰: '苟 反,政由甯氏,祭則寡人。" 蔡作祭。

### 蕃讀為輯(或斬)

睡虎地秦简《秦律+八種·司空》:"……及不芥 (介)車,車蓄蓋強折列(裂),其主車牛者及吏、官長 皆有罪。"蓄讀為轎,亦作軟。《篇治類 編·器用類·車部》:"轎,小車兩耳,所以為 藩屏。"轎或謂之軟《廣雅·釋器》:"轎, 謂之軟。"王念孫疏證:"軟,車耳反出也。軟 賴聲近義同。"又《說文·車部》:"較,車耳反出也。从車反,反亦聲。"段注:"車耳即較也,其反出者謂之軟。反出,謂園角有邪倚向外有也。"用以障蔽壓泥。

《漢書·景帝紀》:"令長吏二千石車朱雨轎, 千石至六百石朱左轎。"顏師左注:"應勋四。 '車耳反出,所以為之藩屏、翳塵泥也。'如淳 曰:'轎音反,小車兩屏也。'"

蕃(帮母礼部)、輽(涝母礼部),帮涝旁細、礼部叠韻

蕃(帮母礼部)、敕(帮母礼部), 雙聲疊韻。

《太玄·積》:"至于蕃也。" 习馬光集注:"謂車耳雨輶也。" 蕃通輶。

# 瞢 讀為夢

睡虎地泰簡《日書中·夢》、"人有惡瞢,曆(覺), 乃繹(釋)髮西北面坐, 鑞 (禱)之曰:'皋!敢告璽 (爾) 矜琦。某,有惡瞢, 走歸矜琦之所。曰:"胃]……' 則止矣[一謹]。"

又《日書中·註》:"一宅之中母(無)故室人皆疫,多

管米(麻)死四間,是是乳鬼狸(埋)馬,其上毋(無)草,如席處四-質」。屈(掘)而去之,則止矣四=質」。。"又"鬼恒為人恶管, 臂(覺)而弗占,是圖夫四四點,為杂丈(杖)奇(倚)广内,復(覆) 酺户外, 不來矣四直到。"

曹(明母蒸部)、夢(明母蒸部),雙聲叠韻。

他 例:

《周禮·夏官·職方氏》:"正南曰荆州,其山鎮曰衡山,其澤藪曰雲瞢,其川江漢"。《校勘記》: "其澤籔曰雲瞢',《說文·艸部》數字下,言九州之數作雲夢。"又《漢書·叙傳》上:"子文初生,棄於瞢中,而 虎乳之" 汪: 師知:"瞢,雲瞢澤也…… 瞢 與夢同。"

《晏子·内篇諫上》第二十二:"(景)公曹见二丈夫,立而怒,……公忠,覺,辟門,召占曹者至"。張純一枝注: "孫之《說文》菁,目不明也。"古借為夢字。"此華夢皆作普。

# 董同董

《珍秦齊古印辰》(蕭春源藏印)收有秦铜印: "董泉"。董即董姓之董。清王煦《說文主义: "董,《漢書》董賢字猶多作此,漢董氏二洗款識亦 然。至董卓時,重 諡云: '千里艸,何青青。'知董之 為董,自東漢始矣。"但滿城漢墓出土銅學機 郭上錦文"董氏二寸八分"字作董。

董(端母東部)、董(端母東部),雙聲叠韻。

他例

《六書連》上聲董韻:"董、董:按《說文》無董字。《正韻》董:'督也,正也,又姓'. 蕭董:艸,似蒲而細。'二義迥異,然漢印通用無别。"例董徐朱,字作董;董積,字作董;董治,字作董。

### 薛讀為辪

睡虎地秦簡《為吏之道》後附:"口者,關;左者,符璽也。璽而不發,身亦毋醉。"薛讀為 群(xuē),《說文·辛部》:"群, 卑(罪)也。"

薛(心母胎)、詳(心母胎),雙聲叠韻。

他 例:

《廣韻》入聲薛韻:"詳,凡从詳者,經典通作薛。" 又《六書通》入聲有韻:"薛、詳通。"

羅福頭《漢印文字徵》:"群丞之印"、"薛遂"、"詳奉"等,薛字皆作辞。

### 菱、鎄讀為谿

《五十二病方·[牡]痔》:"……即取養末、菽醬之宰 (滓)半,并虧(春),以傅痔空(孔),厚如韭菜,……"。

又《五+:病疗·加伽》:"以以金较治末皆等,以 彘膏[鱔而]傅[之]。" 菱或 较皆讀作鈴。

《說文·金部》:"鈴,从金,谷聲,讀若浴。""一口铜屑。"段注:"《食貸志》: 民盗摩錢以取豁。"

《漢書·食貨志》下:"今半兩錢 法重四铢,而姦或 盗摩錢質而取鋊。" 又"令不可得摩取鋊"。

顏謝如浮曰:"錢一面有文,一面幕,幕為質。民盗 摩漫面而取其豁,以更鑄作錢也。"

菱、鋊(余母屋部)

# 薪讀為辛(或新)

《五十二病方·諸傷》:"令金傷毋痛方,取脫風干而治,取彘魚烤而治,口口、薪夷、甘草各與鼢鼠等,皆合捷,……"。 薪夷即辛夷。又《雕》病方:"白莲、白衡、菌桂、枯姜、薪雉·凡五物等。" 薪 雅 即新 雉。 按:新雉即辛夷,植物名,指辛夷树或ධ的花,木有香丸。 薪通新又通辛。

《石鼓文·鲁水》:"日住丙申,是:薪:, 避其口道,口馬魠迪,……"。 郭沫若先生釋薪假為新。薪(心母真部)、辛(心母真部), 雙聲叠韻。薪(同上)、新(心母真部), 雙聲叠韻。他例:

新通新:例:《史記·匈奴列傳》:"以六月中來至新望之地。"《漢書·匈奴傳》上:"六月中,來至新望之地。" 新作新。

新,辛通:例:《漢書·楊雄傳》上:甘泉賦"平原居其壇愛兮,列新雉於林薄"。注:師如"新雉即辛夷耳,為樹甚大……其木枝葉皆芳。"又清梁紹壬《兩般秋雨盦隨筆字音假借》:"辛夷,可作新雉。"新雉、新雉,新夷(见止《病方》)即辛夷,為一物,新、新、辛通。

又辛通新例:《說文·辛部》:"辛,秋時萬物成而 觏。" 段注:"律書曰;辛者,言萬物之新生,故曰辛。…… 《釋名》曰:辛,新也。" 又《禮記·肣》:"其日庚辛". 鄭注:"庚之言東也,辛之言新也。日之行秋,西從白道,成熟萬物.月為之佐。萬物皆肅然.改更,孝實新成。" 则辛通新。

# 脊讀為齑

《周禮·天官·醢人》疏:"細切為韲"。又"以五齊七醢 七菹三鸛實之。"鄭注:"齊當為韲,……凡醯售所和,細切 為韲"。 則齊通韲,韲即齏

## 薟 或作蘞

《五十二病方·雕(疽)》:"治白蔹、黄耆、芍樂(樂)、桂、靈(薑)、椒、朱臾,凡七物。"又"雕(疽),以白蔹、黄蓍(耆)…… 者(煮)口口焦"。又"盖(嗌)雕(疽)者,白蔹三、罷会一, 并治口飲之。"又"戴黛、黄芩、白蓟,皆居三口" 以上蔹、蘞、蓟 皆或作 蘞。《説文·艸部》:"蘞, 白蔹也,从草, 众聲。蘞、蔹、虱从斂。"段注:"《本 草經》作白戟。"又《正字通》:"蘞, 蘞 俗字。" 蚕(朱母談部)、蘞 (朱母談部),雙聲叠韻。

## 簡讀為吝

睡虎地秦簡《日言乙》:"酉以束蘭,南闻言,西 党(凶),朝答[2]閉,朝兆不得, 畫夕得。[-t2]" 又"戌以東待,西見兵,冬之益,南凫(凶)……以入, 藺。[七]"藺讀為各,清美交雲《小學説》:"各,自 有行難之意。"《易·屯》:"即鹿无虞,惟入于林中, 居子幾, 不如金。往、杏。"又《說文·口部》:"各、恨惜也。" 蔺(宋母真部)、杏(宋母文部), 雙聲,真文宏轉。

。按《易》中"吝"字,馬王唯帛書《六十四卦》多作圃。 如:《易·困》九四:"各,有終", 帛書《六十四卦·困卦 九四作"閵,有終"参有"閥讀為各"條。 閱、顧同音。

# 孽讀為人

睡虎地秦简《為走之道》:"尊賢養孽,原樊 (野)如廷。" 整理小組注,孽,讀為又(Yǐ)俊 杰。

按《尚書·阜陶謨》:"俊义在官"。孔疏:"正義曰: 俊德治能之士並在官矣。又訓為治,故云治能。 馬王鄭皆云,才德過千人為俊,百人為义。" 孽(疑母目的)、义(疑母目的)、雙聲叠韻。

蓬 同喜 《五十三病方·[松] 痔》:"……治桂六寸、乾薑二果 (顆),十沸,抒置蟹中,雞(埋)席下"。鹽即薑。 在《五十二病方·睢(疽)病》、《諸傷》中又作噩,皆 讀同薑。

《說文·艸却》:"蘧,御湮之菜也。从艸,殭聲。" 段注:"神農本草經口,乾薑主逐風淫痹。……今人 謂不乾者為生薑。" 則蓬又作薑。

《玉篇》:蓬,率而不晕也. 或作薑。 《機韻》平聲 陽韻:"蓮,同薑。"

蓮同薑 (見母陽部).

**糖讀為墙** 

睡虎地秦筒《為吏之道》:"困屋藉垣"。

又《日書甲·詰》:"人毋(無)故鬼昔(藉)其宫,是是且鬼。取故丘之土[=九首],以為偽人犬,置籍上, 五步一人一犬, 贯(環)[=•首]其宫……[=-證]"。以上籍讀為墙。

藉(從母陽部)、墙(從母陽部),雙聲叠韻。

他 例:

朱·殷馨《説文通訓定聲·壯部》:"灩,段借為牆。" 銀雀山漢簡《三+時》:"可以菜宫室灩垣門,可 以乡(為) 酱…… "[0818 商]。

《蒼頡篇》二八:"街巷垣藉"。 籍讀為墙,垣墙 即圍墙。

又按:《論語·子張》:"子貢曰:譬之宫牆,賜之 牆也及肩。"《校勘記》:"漢石經作'辟諸宫蘠。"

## 茵疑讀為酒

雍工改調壺銘:"雍工改三斗 北霈(寢) (腹部刻) 茵府(圖足刻)" 為戰國晚期器。 寺工初壺銘:"二年,寺工師初,丞柑,廩人莽, 三斗,北霈(寢)(腹部刻) 茵府(圖足刻)" 為莊襄王二年器,一說為始皇二年。(《結學文物》83年6期) 始皇陵園吳中村東土壕出土陶盤,底刻 "一斗二升, 麗山茵府"。

"茵府"王輝壯釋為"酒府",據《同禮·天官·酒人》:"酒人掌為五齊三酒,祭祀則共奉之…… 凡事失酒,而入于酒府。"鄭玄注:"入于酒正之府 者,是王燕飲之酒,酒正當奉之。" 又《漿人》: "掌失王之六飲,水、漿、醴、涼、醫、酏,入于酒 府。"賈公彦疏:"釋曰,言入于酒府者,亦入于 酒正之府,與三酒同以共酒正秦之故也。" 銘 文"茵府"或即酒府。(見王輝《二年寺2堂、雍工敬堂铭文 新釋》、《説"麗山茵府"》,《人文雜誌、》87年3期、《秀古多物》8時4期)

茵 (余母幽部)、酒(精母幽部),余.精鞘細、幽部叠韻。

## 蘋讀為頻

古陶文明博物館收藏秦封泥:"瀬陽水印", 按,瀬陽應為頻陽。《史記·秦本紀》:"(属共公) 二十一年,初縣頻陽。"《史記絳侯因勃世家》:"還下 郡,頻陽。"《漢書·地理志》上:"左為翊"下屬縣"頻陽", 本注:"秦屬公置"。《漢書新注》:"故城在今快西富平縣東北五十里。" 瀬(字書無此字).頻(並母真部).

# 苍馥為范

《珍秦齊古印展》(萧春源藏印) 收藏秦铜印:"笆 公子印", 釋為"范公子印"。

按:《說文·竹部》:"范, 法也。从竹, 氾聲。"段注:"數辭:範圍天地之化而不過。鄭曰:乾, 法也。"則范又作範。 笆, 字書中不見, 應從竹, 巴聲。 氾从已聲, 笆得讀為笼。

范义通范,如范式碑额:"故虚江太守范府君之碑"范即范。(见《秦漢魏晋篆隸字形表》》认须)

碑文及印璽中范、范皆见。姓氏今統用范, 《通志·私族略三》作"范氏".

笆、汽(並母談部)。

## 等讀為寺

睡虎地秦简《日書中·稷辰》:"秀,是胃(謂)重光, 利野戰,必得侯王。以生子, 既美且長,有賢等[[12]] 整理小組注:等讀為寺,《釋名·釋宫室》:"寺,嗣也。" 有賢寺.即有賢嗣。

等(端母燕部)、寺(和母之部)、端邪鄰級,蒸之對轉。 筑該為築

睡虎地秦簡《日書中》:"春三月庚辰可以筑羊卷(圈),即入之,羊必千[八七正载]。"

又《日書甲·曹》:"凡為室日,不可以筑室。筑大内, 大人死。筑右却,長子婦死。筑左垆,中子婦死。 筑外垣,孫于死。筑北垣,牛羊死。[-oo正]"

又《日都室志》:"春三月庚年,夏三月壬癸,秋三月甲乙,冬三月丙丁,勿以筑室。以之,大主死;不死疾,带居[-o=止室]。凡入月五日,月不盡五日,以筑室,不居[-o=正室]"。

又《日書中·土忌》:"正月丑,二月戌,……毋可有為,

筑室, 壤; 封(樹)木, 死 [-ou ]。"《土忌》:"冬三月之日, 勿以筑室及波(破)地, 是胃(謂) 發蟄 [-四-賞]。"

睡虎地秦简《日書 Z·皇忌》:"皇忌,春三月庚年,夏二月壬癸,秋三月甲乙,冬三月丙丁,勿筑室,大主死奉(癃),弗虚[--o]。"又《日書 Z》:"正月、七月朔日,以出母公、取婦,夫妻必有死者。以筑室,室不居 [-七]。"以上筑均讀為築。築室,建造房屋。《詩·大雅·縣》:"日止日時,築室于茲。"

筑(端母覺部)、築(端母覺部), 雙聲叠顧。

他刨

《說文·木部》:"築,所目撏也。从木,筑聲。" 筑為古擊弦樂器。二字義異,而音同可通。

銀雀山漢筒《晏子》一三:"柏常屬曰:无求也, 請筑新室,以茅蔌之"。[0407間]通行本《晏子·内 篇雜下》第四:"公曰:何具?對曰:築新室,為 置白茅焉。公使為室,成,置白矛焉。柏常 蕎夜用事。" 筑作築。

節讀為即

睡虎地泰简《秦律+八種·倉律》:"……後節不

備,後入者獨員之"。節讀為即,假使,如果。例 《品氏春秋·疑似》"即式寇生,傳鼓相告"下同。

又焓律》:"更隸妾節有急事,總冗,以律稟食;不急勿總。"

《置吏律》:"官啬夫節不存,令君子母(無)害者 若令史守官,毋令官佐、史守。"

《内史雜》:"節新為吏念,毋依藏(藏)府、青府。"

《秦律+八種·效律》:"節官嗇夫免而效,不備,代 者[與]居吏生之。"

《效律》:"節官嗇夫免而效,不備,代者與居吏生之。" 又"上節發垂輸,百姓或之縣就(稅)及移輸者,以律 論之。""尉計及尉官吏節有劾,其令、丞生之,如定 官然。"

《法律答問》:"節亡玉若人貿份(易)之,視檢智(知)小大以論及以齎頁之。""'囊玉',者(諸)候假) 客節來使入秦,當以玉問王之謂殷(也)。"

《封診式·經死》:"節死久,口鼻或不能渭(喟)然. 者。"又《毒言》:"里節有祠,丙與里人及甲等會飲食, 皆美肯與丙共嵇(桥)器。"

睡虎地秦简《日書中行》:"凡是日赤宫(帝)恒以

開臨下民而降其英(殃),不可具為百事,皆毋無)所利。 節有為也[=八王],其央(殃)不出歲中,小大必至。[=九王]"

《日書山》:"……凡是日赤宮(帝)恒以開臨下氏而降 央(殃),不可具為百[事],皆毋(無)所利。節有為也,其 央(殃)不出歲,小大[-=四]必致(至)。[-=五]"

《日書乙·行日》:"庚口[三八]節有急行,以此行起流。 睡虎地秦墓出土的113木牘(M4:11)正面:"今 書節到,母視安陸絲布賤,可以為禪裙總者,母外為 之,令與錢偕來。"

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·傷痉》:"節其病基弗能飲者,強啓其口□灌之。"《[2]下》:"節復欲傳之,淒傳之如前"。 又《乾縣(癢)方》:"善酒,乾,節炙裹樂(藥),以靡(磨)其縣(痊)"。

節(精的質部)、即(精的質部),雙聲叠韻。

他例:

馬王惟帛書《戰國縱橫家書·蘇秦謂燕王章》:"節有惡臣 者,可毋擊(慚)乎?"節讀為即。

又《六十四卦·夫卦》:"告自己,不利節戎。" 而喝· 夫》:"告自己,不利即戎,利有攸往。" 節作即。

戦國齊力幣有"節野之杏(大)化"(《錢典》九八一)、

"節擊谷化"(《錢典》-0:20---0:六),出土地多為山東, "節擊"即"即墨",戰國齊地,今山東即墨。 節讀為整(或窳).

睡虎地秦筒《旧書中·病》:"壬癸有疾,母(毋)逢人,外鬼為祟,得之於酉(酒)脯脩節內。[七六正式]"整理小組注:節,讀為整,蔬菜和肉細切做成的肉醬。

按:《說文·韭部》:"整,……或从齊(作驚)。" 段注:"細切為驚,……王氏念孫曰:整者細碎 之名。"

節(精母質部)、整(精母脂部),雙聲,質脂對轉。

#### 箭讀為誦

漢帛書《五十二病方: 禮》:"令新足者清明東鄉 (智),以箭 赶之二七。" 篇 讀為 踊,刖足者屢也。 挺,抵、拒。 《左傳·昭公三年傳》:"國之諸 · 優 賤 踊 贵。" 杜 預 注:" 踊,刖足者屡。" 刖為斷足 《廣韻》上聲 腫 韻、" 踊,刖足者屡。" 刖為斷足 《廣韻》上聲 腫 韻、,則者以之接足。" 《病方》中"以 踊 越 之" 是 作 為 治療 穩 ( 顧 ) 的一種方法。

箭(定母東部)、踊(和東部),定余准旁級,東部牽韻。

## 笨讀為噬

《五十二病方》中有《犬筮人方》,又《蛇筮》:"取苺(萎) 莖暴干之口"筮讀為噬,咬。《說文口部》:"噬,咱也。" 筮(禪母月部)、噬(禪母月部),雙聲疊韻。

他场。

銀雀山漢簡《相狗方》:"····· 筮禽立步外,其頸大, 下有餘皮……"。[0899簡] 筮讀為谜。

馬王堆帛書《六十四卦·噬嗌卦》:"六二,筮膏滅鼻, 无咎。""六三,筮腊肉,愚(遇)毒,少(小)閥(各),无 咎。""九四,筮乾遭(肺),得金矢,根(觏)负吉"等。

而《易·噬嗑针》 筮皆作噬。

## 筆讀為垂

睡虎地秦簡《日書甲·詰》:"人母(無)故一室人皆 筆延(涎),爰母處其室,大如杵,赤白,……[20指]"。 筆讀為垂,垂涎,流口水。

玺(端母歌部)、垂(禪母歌部),端禪准字組,歌却 童韻。

他例

按《說文·手部》:"捶,以杖擊也。从手,垂聲。擊馬者曰箠。"又《說文·竹部》:"箠,所

日擊馬也。从竹,垂聲。"段注:"假借為杖人之稱,《漢書》定審令是也。"又如《莊子至樂》:"撒以馬捶",釋文:"馬捶,馬杖也。"則捶、箠至通。

又捶通垂:《墨子·經說杯:"衡,加重於其一旁,必捶。"諱戒甫《墨經分類譯注·力學類》 捶,垂的繁文,下墜之義。"則筆,垂皆通捶。

又《集韻》上聲紙韻:"筆,《說文》擊馬也, …… 或从艸(作華)。"又華同車:《周禮·春官· 華氏》:"華氏掌芝 燋. 契. 以待卜事。" 釋文:"華 本又作垩。" 墾 同車,亦通華。《玉荷·土部》 "垒,《說文》重。"又《集韻》上聲紙韻:"華或作 坐。" 可見華 通 垂、華、重、捷、華 皆為重聲。

箴讀為針

睡虎地秦简《秦律十八種·工人程》:"隸妾及女子用箴為緒終乞物,女子一人當男子一人。"

《法律答問》:"鬭以箴、稣、雏,若箴、稣、维 傷人,各可(何)論:鬭,當貲二甲;賊,當縣為城 旦。" 箴讀為針 (或作誠)。

箴(章母侵部)、針(章母侵部),雙聲登韻。

#### 他例:

《說文·竹詩》:"箴,綴衣箴也。从竹,成聲。"段注:"綴衣,聯綴之也,謂籤之使不散,若用以縫,則从金之誠也。……古箴.鍼通用,《風俗通》曰衛大夫歲莊子,今姑傳將:鍼莊子。"

又《說文·金部》:"鉞,所已縫也。从金,成聲。" 段注:"縫者,以鍼 終衣也。……今俗作針。" 可知鍼、針同,古又作箴。今通用針字。

《荀子·赋篇》:"免以缝表,又以速裹, 失是之謂箴理。"《禮記·内則》:"衣裳綻裂, 紉箴請補綴。" 箴通作铖 或针。

《山海經·東山經》:"又南四百里,四高氏之山,……其下多箴石。"郭璞注:"可以為祇(砭)针治麒腫者。"

# 复讀為數或速

《五十二病方·饋(癩)》:"炙蠶卯、令宴宴黄,治之, 三指最(撮)至節入半音(杯)酒中飲之,三、四日。" 影本注,萋萋讀為數數、速速。

宴(朱母侯部)、數(山母侯部),宋、山鄰細,侯 部叠韻。

簍(同上)、速(心母屋部)、朱心鄰細、侯屋對轉。

《說文·支部》:"數,从支,婁聲。"又《竹部》:"篗, 从竹,婁聲。"則簍、數同為婁聲字,音通。 數與速亦音近,並有相通之例:

銀雀山漢簡《晏子·内篇雜下》第四章:"公喜,令 數為之"[0388簡]。 數讀為速。

又《史記·屈原實生列傳》:"淹數之度兮,語拱期。"《集解》:徐廣曰:"數,速也。"又同篇:"運數有命兮,惡誠其時:"數讀為速。

則窶與數,速可通。

## 籍讀為籍

睡虎地秦簡《秦律十八種·司空》:"居貲贖責(債) 者,或欲籍人與并居之,許之,毋除繇(徭)戍。" 籍讀為藉,借,借助。

籍(從母譯部)、藉(從母譯部),雙聲登韻。

他例

未駿聲《說文通訓定聲·豫却》:"籍,段借為藉。"

《韓非子·五蠹》:"是故亂國之俗,其學者則稱先王之道以籍仁義。"籍通籍,憑借。

《史記·司馬相如列傳》:"籍以蜀父老為辭,而

已話難之,以風天子。"《漢書·司馬相如傳》下:"藉蜀父老為辭,而己話難之,以風天子。"注:師左曰:"藉,假也。"籍作籍。

馬王堆帛書《老子》乙本卷前左供書《稱》:"籍賊兵,口盗量(糧)"。籍讀為籍,借。《史記·范睢蔡澤列傳》:"(范睢)因進曰:……此所謂借賊兵而齎盗糧者也。"

又《六十四卦·泰(大)遇卦》:"初六:籍用白茅,无咎。"《易·大遇》:"初六:籍用白茅,无咎。"又"藉用白茅, 柔在下也。"籍作藉。

## 籌讀為鑰

睡虎地秦簡《法律答問》:"扶籥,贖縣。可 (何)謂'抉籥':挟籥者已扶啟之乃為抉,且 未啟亦為抉:" 整理小組讀籥為鑰,注:鑰, 門鍵,《說文》作關,云:"關下牡也。"《漢金文 録》有难庫鑰,銘:"雅庫籥,重二斤一兩,名百一。" 寫法與簡文相同。

籥(余母藥部)、輪(余母藥部),雙聲叠韻。

他例:

《禮記·月令》:"孟冬之月……脩鏈閉,慎管籥。"

### 注."管籥,搏鍵器也。"

《墨子·號令》:"諸城門吏,各入請籥,開門已, 輒復上籥。" 問話:"蘇云,籥因鑰。韶譲棄: 《說文》門部作關,《月令》鄭注云:答籥,搏鍵器 也。孔疏云:管籥以鐵為之,似樂器之管,籥措 於鏁内,以搏取其鍵也。" 則管籥即鑰匙, 籥通鑰。

銀雀山漢簡《四時令》:"……黄天地之閉藏(藏)也審關篇計百官……"[oso(简]。篇釋為鑰。 参看前"龠讀為鑰"條。

### 鐵讀為鐵

睡虎地泰簡《為吏之道》:"審悉母無)私,微密鐵祭,安靜母苛,審當賞罰。" 截讀為纖纖察,細致明察。

截(心母談部)、織(心母談部),雙聲叠韻。他例:

《集韻》平聲鹽韻:"織,《記文》細也。通作鑑。" 又《記文·糸静》:"織,細也。从糸,截聲。"則 纖、鐵 青義皆通。

漢楊雄《太文少》、"陽氣澹然施於淵,物謙然能

自載。"司馬集注:"萬物當發生,尚能自守其纖細,如人之謀也。" 截通纖。

#### 孟饋為盟

睡虎地秦筒《旧書乙》:"宫羅之日,利以說孟菲(祖)、棄疾、鑿字、葬,吉。[七]" 孟該為盟。 盟祖,即結盟立誓。《同禮·春宫·祖祝》:"掌 盟、祖,類,造、攻,記,槍,榮之祝號。作盟祖之载辭。" 鄭玄注:"盟祖主於要誓。大事曰盟,小事曰詛。"

孟(明令陽部)、盟(明令陽部)、雙聲叠韻。

他例

《集韻》去聲映韻。"盟, 盟津, 地名, ……通作孟" 孟津故址在今河南孟津縣東。

《漢書·地理志》上:"正東曰青州: 其山曰沂, 籔 曰孟諸。"注:師古曰:"孟諸, 即盟豬也。"孟通盟。

### 益讀為嗌

天水放馬灘泰簡《卷主記》:"丹所以得復生者,……盈四年,乃開大狮(吠)鷄鸣而人食,其狀類(類)益、少麋(眉)、墨,四支(肢)不用。"益該為嗌、《說文·口部》:"嗌,咽也。从口,益聲。"《穀梁傳·昭公十九年》:"……哭泣歡舒粥,嗌不容

粒。"釋文:"嗌音益,咽喉也。"李學勤先生松放馬難簡中的志怪故事》中文,此簡述一名丹的男子死而復生之事。類讀為類,施;蓋讀為嗌,喉也。"類嗌", 喉部有疤」。

《五十二病方·睢(疽)病》:"盖睢(疽)者,白蔹三、罷 合一,并治囚飲之。"盖讀為嗌,"嗌疽"即 喉部長癰。

益(影母錫部)、嗌(影母錫部),雙聲叠韻。 他 例.

《吕氏春秋·蕃時》:"得時之稻,……大粒無芒, 搏术而薄糠,春之易而食之香,如此者不盖。" 俞樾平議:"益,疑當作嗌。《方言》曰:'嗌, 嘘也。 秦晉或曰嗌,又曰噎。'然則不嗌者,言食之不噎 也。"

### 盛讀為成

《五十二病方·□闌()相方》:"般(瘕)者,以水銀二,男子惡、四,丹一并和,置突上二三日,盛即□□□○食囊而傳之。"盛假為成,完成。

盛(禪母耕部)、成(禪母耕部),雙聲叠韻。

他 例:

《周禮·地官·掌蜃》:"失白盛之蜃"。鄭注:"盛猶成也。"

《易·說》:"終萬物始萬物者, 莫盛乎良。"王引之 洪图"成党诗龙孙之成"。十字多姓成五成"

述闻:"盛當讀成就之成…… 古字多借盛為成。"

《荀子·王霸》:"启者,論一相,陳一法……以觀 其盛者也。"楊依注:"盛讀為成,觀其成功也。"

#### 藍同酸

睡虎地秦简《秦律+八種·田律》:"百姓居田舍者分較監酉(酒),田啬夫、部估謹禁御之,有不從令者有罪。"監讀同酷。简文酤酒,實酒。《墨子·迎敵祠》:"舉屠酤者,置廚給事,弟之。"孫說讓問詁:"蘇云:酤,與沽通,實酒也。"又《漢書·景帝紀》:"夏旱,禁酤酒。"顏師古注:"酤謂賣酒也。"

鹽同酷 (見母魚部)

按: 買酒亦稱酷。《韓非子·外儲說在上》: "宋 之酤酒者有莊氏者, 其酒常美, 或使僕往酤莊氏 之酒"。前"酤酒"為賣酒, 後"酤"為買酒。

### **岳讀為搖**

睡虎地秦简《日書中·土忌》:"正月乙卯,四月丙午,七月辛酉,十月壬子,是胃(謂)召(招)岳合日,不可垣,凶[-三九背]。"又"四月丙午,是胃(謂)召(招)岳合日,不可垣,凶。[-三九背]"召岳即招摇,星名,北斗的第七星。《禮記·曲禮》上:"招摇在上,"鄭玄注:"招摇星在北斗构端主指者。"

岳(余母宵部)、摇(余母宵部),雙聲叠韻。

按《說文·手部》:"摇,動也,从手,崔聲。"余招切。 《集韻》千聲宵韻:"岳,余招切"摇从岳 得聲、二字可通。

張家山漢簡《引書》:"引瘀, 卧, 詘(屈)兩厀(膝), 直踵, 并虽三十"。 虽讀為搖。

又睡虎地秦筒《H書中·战》中,"招摇"作"招摇"。

## 医讀為宴、

春秋早期或公器泰公鐘銘:"乍(作)华龢鐘 惡音端端 雛雛(雝雝),从匽皇公,以受大福, 屯鲁多釐,大壽萬年。" 闪期秦公轉銘文同。 匽讀為宴,樂也,喜也。

医(影母礼部)、宴(影母礼部), 雙聲叠韻。

他侧

秋氏壶·"音以匮飲"。(«≥代»-二=七, 戰國)

子璋鐘:"用医以喜"。 容庚《金文編》卷十二:

"匮,又通晏。"(子璋锺、《玳》一、二七,春秋)、

西周晚期出现宴字,如"宴殷"字作剧。按《説文·户部》:"宴,安也,从户、旻馨。"段注:"引仲為宴餐。 經典多段燕為之。" 劉西《西周金文中的餐與燕》云:宴用為燕,乃西国晚期事, 医字西周早期乃專用於國名、地名,即燕國、燕侯之燕,至春秋以後始用為燕飲之義。

如:《左傳·豈公+六年傳》:"宴有折俎"又"公當事, 卿當宴, 王室之禮也。"孔穎達疏: "正義曰:言諸侯親來, 則為之設享又設燕也。享 用體薦, 燕闲折俎。" 宴通燕。

又《詩·邶風·谷風》:"宴爾新昏,如兄如弟。" 朱熹注:"宴,樂也。" 釋文:"宴,本又作燕。"

#### 医讀為堰.

野縣出土秦封宗邑包書刻文:"自桑厚之封以東,北到桑臣"。(包書正面) 医读為堰、《正颜》:"难水為埭口堰"。 包書前段文字中云宗邑范

圍"取社才(在) 酆 邱到 滴水", 桑堰當在滴水河 某地。 黄盛璋 先生在《秦封 宗邑 色書 及其相關問題 考辨》中立: 臣應 護堰。 滴水又名 高都水, 历因曾引以灌注 鎬都, 當有 堰以 遏水, 可能就是桑堰所在之地, 此名稱秦你沿用。

### 讀為 寢

《立十二病方·瘁》:"以己巳晨, 區東鄉(營) 豹 (消)之,不己, 復之。" 區讀為寢。

臣(字書上未見)、寝(清母侵部),

麥看"寖、渧 讀為寢"條。

## 豐讀為蜂

《五十二病方· 穨》:"夕毋食, 旦取豐卯一, 潰美醯一桮(杯), 以飲之。"豐讀為蜂。

豐(涉母冬部)蜂(涉母東部),雙聲,冬東旁轉。

他例:

按,馬王惟帛書《老子》乙本《德經》:"修之風, 其德乃条", 条讀為豐。

又銀在山漢簡《禁》:"土無禁,則年不長;木無禁,則百體短;火無禁,則勿(物)不絳" [0339簡]。 絳(縫)讀為豐。又《晏子·內篇諫上》二十二章:"伊 P黑以短口口以逢上而兑[下]……"[2496简]。逢讀為豐。 據《說文·豐都》:"豐"段注:"蜀和:丰馨。" 而蜂、逢、绛皆举祭子,奉又从丰得群。故豐得與季聲字音遍。 豐可通蜂。

### 属或作獻

睡虎地秦简《日書中·歲》:"九月楚属馬,日七 夕九[六七正辞]。"

庸(疑母元部)、獻(晚母元部),疑晓妄細、元部費韻。

他 例:

甲骨文中庸與獻通,有進獻、奉獻之義,如: 《殷墟文字甲編》二叭二:"乙卯卜,狄貞,鬳巷其用匕 (此)平矣。" 屈翼鵬《甲編釋文》 之庸當讀為獻,乃 獻伴之義。 金文中庸多為器物名。

翥 同杰

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"人毋無)故而鼓(變) 橋若出及須(鬚) 智(眉),是是恙氣處之,乃書 [六○背貳] 莽.(賁) 屨以紙(抵),即止矣[六-背貳]。"

《五十二病方·[治病]》:"[病]者,癰痛而潰,…… 幕叔(菽),取汁酒口……"。

萬(攀省)同 煮(草4点部).

他 例.

《說文·3關部》:"鬻,喜也。从弱,者聲。""煮、,

鬻或从火。 喜,鬻或省。"则鬻、惠、煮同字。

《周禮·天官·鹽人》:"凡齊事, 鬻鹽以待戒令。"

《漢書·食貨志》下:"敢私鑄鐵器鬻鹽者,欽 左趾,沒入其器物。"注:師古曰:"鬻,古煮字也。"

驚讀為粥.

《五十二病方·蚊》:"以青粱米為觜,水十五而米一,成 觜五斗,出……"。又《蠱》:"令病者各旦

以三指三最(撮)藥入一格(杯)酒若鬻中而飲之。"

鬻 (余4)覺部)、粥(章4)覺部),余章旁級、覺部會韻。

他例:

《說文·顯部》:"鬻,健也。从彇、米。"段注:"鬻作 粥者,俗字也。"又鬻,"作賣鬻(Yù)字"。 《角雅·釋名》:"鬻, 糜也。" 郝懿行義疏:"鬻者, 經典省作 粥而訓糜。"

《属禮·士丧禮》:"夏祝鬻餘飯,用二鬲于西 牆下。"又《左傳·昭公七年傳》:"饋於是,鬻於 是,以餬余口。"鬻即粥。

《漢書·文帝紀》:"今開史稟當受鬻者,或以陳葉。" 鬻 同粥。

遊 同 整

《五十二病方·蛭食(蝕)》:"盗蛇,敷之。"《蚖》: "莊蘭,以酒沃,飲其汁"。又《昊(蜈)》病方:"崔蘭口".又《曹弱(溺)》:"以水與弱(溺)煮陳葵種(種)而飲之,有(又) 崔陽口而美之。"以上 雀均讀為 蟄(或作齏), 細碎之。

又《五十二病方·春》:"女子春……飲之; 居一日, 咨陽口口之。" 學上《膏溺》方對照, 咨亦應讀為難。咨(精和脂部), 整通。

### 酉讀為酒

睡虎地秦简《秦律+八種·田律》:"百姓居田舍者毋敢監(酤)酉,田贵夫、部佐謹禁御之,有不從令者有罪。"

《廐苑律》:"以四月.七月、十月、正月膚(艫)田牛。卒歲,以正月大課之,最,賜田嗇夫壺酉東脯……"。

睡虎地秦筒《日書甲·病》:"丙丁有疾,王父為崇,得之赤肉、雄鷄、酉。止。或门""戊己有疾,巫堪行,王母為崇,得之於黄色索魚、堇酉。正三或门""壬癸有疾,母(毋)逢人,外鬼為崇,得之於酉脯脩節內。[止江或]"

《日書中·生子》:"丙午生子, 耆(嗜) 酉而疾,後富 [-四=正肆]。""戊午生子, 耆(嗜) 酉及田邈(獵) [-四四正但]。"

《日書中·衣》:"丁酉(醇)装衣常(裳),以西有(又)以来行,以生而飲酉,矢兵不入于身,身不傷[--八削。"又"月不盡五日,不可材(裁)衣,丁酉(鸦)材(裁)衣常(裳),以西有(又)以東行,以生而飲酉,矢[-=-削兵不入于身,身不傷[-=-削。"

《日書·有疾》:"壬癸……外鬼為姓(昔),得於西、脯脩節內 [-八七]"。

《日書乙·生》:"乙亥生,利酉[==九]醴。[==0]" "丁酉生,吉,旨(嗜)酉。[===]"

馬王堆漢墓帛書《五十二病方》 瘴病方有:"以醢、 酉三乃(汨)煮黍稷而飲其汁"。

酉(余母幽部)、酒(精母幽部),余精鄰細,幽

他 例:

《説文·酉部》:"酉,就也。八月泰成,可為酎酒。" 段注:"古酒可用酉為之。"

馬王堆帛書《春秋事語》六、伯育:"令有不行而……縣(懸) 鐘而長飲酉" 《左傳·襄公三十年傳》: "鄭伯有耆酒,為窟室,而夜飲酒,擊鐘馬,朝 至未已"。 酉讀為酒.

西讀為柳

睡虎地泰简《日書之》:"六月: 酉,百事吉。以 [生] 子, 肥。可始寇〈冠〉,可請謁, 可田邁(獵)。 [九-實] " 酉讀為柳, 星名, 二十八宿之一, 南方朱雀 七宿的第三宿, 有星八顆。《爾雅·釋夫》:"味謂 之柳。" 郝懿行羲疏:"柳者,八星曲頭垂似柳。"

酉(余母幽部)、柳(宋母幽部),余朱准雙聲,幽 部看韻。

按《說文·商部》:"酉,就也。"又"死,古文酉。从形,那為香門,萬物已出。那為秋門,萬物已入,一開門家也。"段注:"峰子·幼官篇",春三卯同事,秋三卯同事。惠允士奇云:春當作三郡,秋當作三郡,取許書為說也。虞翻別傳曰,翻奏鄭园解尚書違失云,古大篆郡字,讀當為桺。"

. 椰 , 為 柳 本字,则酉 ; 藏為柳。

又《說文·木部》:"桺,少楊也。從木,那聲。 那.古文酉。"段注:"古多假椰為酉,如鄭印癸, 字子桺,桺即丣,名癸字酉也。仲尼弟子列傳, 顏幸,字子桺,桺亦即丣。

#### 酢讀為詐

睡虎地秦簡《秦律雜抄·傳律》:"百姓不當 老,至老時不用請,敢為酢偽者,貲二中。"酢偽即許偽。

酢(從母鐸部)、詐(莊母鐸部),從莊推旁網,鐸部童韻。

他例:

按禮記·除》。"百工成理,監工日號,毋悖于時, 毋或作為淫巧,以荡上心。",注。"今明令"…… '作為'為'詐偽'。" 则'作"作"詐",且酢可 讀為作(見下條), 酢、詐又音近,故可相通。 酢讀為作.

睡虎地秦简《日書中·病》:"戊己病,庚有[閒],辛酢。若不[酢] [六八五或],煩症東方,歲在東方,青色死[六九正或]。" "庚辛病,壬有閒,癸酢。若不酢,煩居南方……[七元或]"。 "壬癸病,申有閒仁三或,乙酢。若不酢,煩居邦中……[七元或]"。 "甲乙病丙有閒,丁酢 [七四或]。若不酢,煩居西方……[七元或]。" "丙丁病,戊有閒,己 [七元式] 酢。若不酢,煩居止之或。" "丙丁病,戊有閒,己 [七元式] 酢。若不酢,烟后北方……[七元或]"。

《日書乙·有疾》:"庚辛病,壬間,癸酢,煩及歲皆在南方,其人赤色,死火日[八三]。""……乙酢,不酢,口口种中,中歲在西,人黄色,死土日[八四]。"[山]甲乙病,丙有閒,丁酢,不口[八山]"。"丙丁病,戊有閒,己酢,不酢,煩在北,人黑口[八七]"。整理小組讀酢為作,注:作,起床。按:意為病愈。酢(從母鐸部)、作(精母鐸部)、從精秀細、鐸部

#### 查锁.

他 例:

春秋铜器 王子臺鼎:"王子臺自酢 飫鼎。"

徐王義楚觯:"邻王義楚自酢祭鍴" 锅即 膊。酢馥為作。

《禮記·少儀》:"客爵居左,其飲居左,介 爵、酢爵、俟爵,皆居在。" 鄭玄注:"酢或 為作。"孔稹建流:"云酢或為作,……謂他 文書本有作此字者。"

#### 酢讀為胙

陕西鄂縣(今作产縣)出土的秦惠文王前四年 賜宗邑包書文:"四年, 闰天子使卿大夫辰來致文 武之酢,……"。(亚刻文) 按《史記·秦本紀》:"惠 文尼 ……四年, 天子致文武胙。" 與包書記载 內容同。酢讀為胙(Zuò), 祭祀求福用的肉。 如:《國語·齊語》:"天子使宰孔致胙於桓公。" 韋 昭注:"胙, 祭肉也。"

酢(從母譯部)、胙(從母譯部), 雙聲叠顏。

他例

《説文·内部》:"胙,祭福肉也。从肉,乍聲。"《管子·

俊靡》:"事道然後可以言名,然後可以承致酢。"

尸桐陽注:"酢,同胙。祭福肉也。"

## 尊讀為寸

商鞅方升(秦孝公+八年,即公礼前344年) 銘文: "十八年齊達(率)卿夫=(大夫) 最來聘,冬十二凡酉, 大良造鞅爰積+六尊五分尊壹為升。"

秦公一號墓殉奴棺木文:"北尺四尊高"。尊讀為寸。

睡虎地泰筒《日書中·該》:"人母(無)故而心悲也,以桂長尺有尊而中折[六七首],以望之日,日始出而食之,己乃解(鮪),則止矣[六八首]。"

尊(精母文部)、寸(清母文部),精清旁紹、文部叠韻。

#### 封讀為樹

睡虎地秦簡《日書中·土忌》:"正月丑,二月戌, ……十二月辰,毋可有為,筑(築)室,壞; 對木,死 [-如理]。"對讀為樹。

按:《說文·壹部》:"對,立也。从壹,从寸。寸,持之也。" 段注:"今字通用樹為之,樹行而尌廢矣。《周禮》注多 用對字。"又:說文·木部》:"樹,木生植之總名也。從 木,對聲。"段注:"植,立也。假借為尌、豎字。" 又《六青通》法聲御韻:"樹、討通。"

尌(禪母侯部)、樹(禪母侯部), 雙聲叠韻。

## 舀讀為陷

睡虎地泰簡《日書中·該》:"一室中,卧者容席以窗,是地群(壁)居之,注白湯,以黄土室,不害矣[三-背叁]。"白讀為陷,陷下。《玉篇卓部》:"倘,堕也" 舀 (匣母談部)、陷 (匣母談部)、雙聲虛韻。

他例

《說文·自部》:"陷,髙下也。从自,舀聲。"王筠句讀:"謂髙者忽陷而下也。"又《說文·白部》:

"台,小阱也,从人在日上。"日循坑也,故白陷表通。

銀在山漢簡《楊者》、"故進不可迎於前,退不可 絕於後,左右不可區於相(阻)墨(默)……"。[n] [n]

馬王堆漢墓帛書《春秋事語》-二:"是絕其幾而 台之深口口口"。 台讀為陷。

## 春同春

《五十二病方·毒鳥泰(喙)者》:"取杞本長尺,大如指,削,叠木白中,煮以酒口"又《乾酪(蚕)剂。 "从股零,最(撮)取大者一枚,壽(摶)之以臺,脂 年之……"。又《[牡]痔》:"即取菱(豁)末、菽 檀之军(津)半,并态,以傅(敷)痔空(孔)"。

《病初中春、春、春 皆讀為春,《記文·白部》:"春, 青栗也。 从以持杵日臨臼。" 春、秦、秦 等上 親,或爲春之吳構。 春(書母東部)

#### 服讀為获

《五十二病方·乾燥(蚕)方》:"以服零,最(撮)取大者一枚,壽(撏)之以產(杏),脂弁之,以為大丸,採。" 股零,《本草綱目》作茯苓,又有土茯苓,亦藥。 《玉篇》:"茯苓,藥也。"

服(並分職部)、茯(並合職部),雙聲叠韻。

## 般讀為廠.

《五十二病方·諸傷》:"令傷者勿般,取彘膏门 衍并治,傳之。""以男子洎傳之,皆不般。"

《门阑(烟)看方》:"般看,以水银二、男子恶四、

丹一并和……""去故般,善削瓜壯者,而其

瓣材其瓜口,其口如雨指口,以靡(磨)般"。

般讀為瘕,《玉篇·疒部》:"瘕,痊痕也。"

般(帮母礼部)、瘢(並母礼部),帮並宏細、礼部叠韻。

他 例:

《記文通訓定聲·乾部》:"般,段借為癥。"《隸續·

丹陽太守郭旻碑》:"加有瑕般"。洪通注:"般即癞字。" 般讀為盤.

《五十二病方·[北]序》:"煮一斗囊、一斗膏,以為四斗汁,置般中而居(跳)之,其蟲出。"般讀為盤。

般(帮母礼部)、盤(並母礼部), 帮並考細、元都看韻。

他 例:

全文中 銅器盤 寫作"般"例甚多,如:真盤: "真乍(作)寶般"。 中友父盤:"中友父乍(作) 般"。 伯百父盤:"白(伯)百父乍(作) 孟姬般(媵) 般"等.

馬王堆一號差竹筒:"綠畫沐般徑(徑)一尺二寸廿枚"[-八]。"綠畫大般徑(徑)三尺一寸一枚"[-八]。 般飯作盤,盛物器,古代或作沐浴盥洗器。

《文選·傳教〈舞賦〉》:"或有宛足鬱怒,般桓不發" 般桓即盤桓,徘徊。

銀雀山漢簡《六龍·葆咸》:"行般庚之正(政),使 人里其里,田其田 ……[2046間]"。 按《左傳·莊公十四年 傳》:"商書所謂 惡之易也",杜預注:"商書,盤庚言 恶易長而難滅。" 釋文:"般……私不堪。" 般盤通。 刺讀為巡

泰山刻石:"窥(视) 刺遠黎"。

辉山刻石:"窥」(親)刺遠方"。

會稽刻石。"穎(親)刺天下"。

按, 緝山刻石及會稽刻石為後世(宋)復刻本, 泰山刻石中"窥, 刺遠恭"句為秦原刻。

《史記·秦始皇本紀》中泰山刻石:"親巡遠方祭氏", 會稽刻石:"親巡天下, 同覽遠方"。則刺讀為 巡、巡視。

刺(透母文部)巡(和母文部),透邪鄰細,文部費韻。

他 例:

《說文·申部》:"剌,車約割也。从車,川聲。"段注:"剌之言巡也,巡繞之詞。"《集韻》平聲詩韻:"巡,《說文》:'視行兒。'或作剌。"

元、姚燧《皇太后尊號玉册文》:"以義割恩, 縱史其行, 追剿河陽,永懷彌切。" 刺通 巡

肇讀為棘

睡虎地秦筒《秦律十八種·司空》:"城旦春毁

折包器、鐵器、木器,為大車折擊, 軋治(笥)之。"整理小組讀擊為棘(Yóu、柔), 是車輸的外周。"為大車折擊(棘)"即制造大車時折斷了輸圈。

按:擊(mù)與聚(mù)均屬明母屋部,二字相通。《正字通·車部》:"擊,俗檠字。" 而檠可讀為柔,如:睡虎地秦簡《秦律八 種·司空》:"令縣及都官取柳及木檠可用書 者,方之以書。""木檠"即質地柔軟的木 材,檠通柔。因而擊與輮(為柔聲)亦 可相通。

擎(明母屋部)、鞣(日母幽部),明日鄰紐. 星幽旁對轉。

又按簡文"為大車折擊",擊亦可用其本義,不作通假字對待。擊有二意:一是同檠,是車轅上鄉扎的皮帶;二是車轅,《玉篇·華部》。"擊,轅也。"《廣韻》入聲屋韻:"擊,車轅名也。""為大車折擊"即制造大車時折斷了車轅,意亦可通。在此站備一說,以供進一步研究時參考。

## 穀讀為穀

睡虎地秦简《日書中·盗者》:"辰,盗者男子,青 赤色,為人不穀,要(腰)有疵,臧(藏)東南反(坂) 下·压罚"载,讀為穀。《爾雅·釋詁》上: "榖,善也。"《管子禁藏》:"氣情不管,则耳 目散,衣食足。"户知章注:"榖,善也。" 简 文"為人不穀"即為人不養。 數、穀同為改聲. 數(見母屋部)、穀(見母屋部), 雙聲叠韻。

他 13.]

《列子·天瑞》:"鹳之為布縠"。釋文:"穀, 本又作榖。"今本《列子注》(晋、提湛注)《大端》: "鸇之為布穀"。作穀。

拉《老子·道德经》下篇三十九章:"是以侯王 自謂孤寡不穀。"高明《帛書〈老子〉校注》: "河上、顧歡、遂州、林志堅諸本'穀'字均作'毂'。" 《左傳·僖公四年傳》:"豈不穀是為"杜預注:"孤寡 不穀,諸侯謙稱。"

#### 輻讀為蝠

《五十二病方·蠱》:"煬扁(鳊)辐从荆薪,即以 食邪者。" 扁輻即蝙蝠, 輻蝸 同為畐 聲可通。

# 辐(帮母職部)、蝠(帮母職部),雙聲叠韻。

#### 輻談為脈

睡虎地泰简《秦律+八種·司空》:"暴、都官用 負(植)、栽為備(棚)腧,及栽縣(懸)謹虞〈處〉 用鶇,皆不勝任而析;……皆為用而出之。" 整理小組讀輔為膈。按《史記·禮書》:"縣一 鐘尚拊膈"索隐:"縣一鐘尚拊隔,隔,懸鐘格." 為鐘架上的模木。則膈又作隔、格。《龍龍珊·車 部》:"輔,音隔。"

輛(見母锡部)、腩(見母锡部), 雙聲叠韻。

## 穀讀為乾

秦始皇陵二號铜車馬右擊馬當顧刻文:"鞍在一",左擊馬當顧刻文:"鞍四"。

按:二號網車馬的服馬的當顱背面刻"道二"、"道三"。古代的驅馬車,中間的兩馬為服馬,兩側的馬為駿馬。服馬在前,名曰道,道假為導,先也; 擊馬稍後, 夏對佐助服馬較車,名曰賴, 穀 假為較。 服馬名道, 駿馬名 轉,不見于文獻記載,可補文獻之缺。

幔(明母礼部)、輗(明母礼部),雙聲叠韻。

#### 列讀為製

睡虎地秦簡《秦律+八種·司空》:"官府段(假)公車牛者□□□段(假)人所·····不攻問車,車空失, 大車転殺(盭);及不苓(介)車,車蓋(輔)蓋强折 列,其主車牛者及吏、官長皆有罪。"

列(來日局)、裂(來日局),雙聲叠韻。

他 例:

《管子·五輔》:"是故博帶梨,大袂到"。戴望校正:"丁云,梨即剺字之段借。列,古裂字,《記文》:列,分解也。"

《荀子·哀公篇》:"三日而校宋謁曰:東野畢之馬失, 雨駿列, 雨服入殿。" 楊依注:"列與裂同。"

《史記·韓信盧綰列傳》:"遭漢初定,故得列地,南面稱孤。"

馬王堆漢墓帛書古醫書《陰陽脈延侯》:"凡三陽,天气殿(也),其病唯折骨列膏一死。"列讀製。

## 刑讀為那

睡虎地秦简《封珍式·奪首》:"甲告曰:'甲, 尉某私吏, 舆戰刑丘城。今日见历截旋, 直以劍伐 痍丁, 奪此首, 而捕來詣。'"

又《封診式·□□》:"□□某爰書:某里士五(位) 甲、公士鄭才(在)某里曰丙共詣斩首一,各告曰: '甲、丙戰刑丘城,此甲、丙得首殴(也),甲、丙相與 爭,來詣之。'"

秦简《編年記》:"(昭王)世一年,攻邢丘。"《史記·秦本紀》:"(昭襄王)四十一年夏,攻魏,取邢丘、懷。"秦简記载與《史記》相合,知刊丘即邢丘。邢丘,魏地,今河南温縣東。

刑(匣母耕部)、邢(匣母耕部),雙聲叠韻。

## 到疑讀為蓟

睡虎地泰簡《日書中·詰》:"到四-背魯雷焚人,不可止,以人火鄉(鬻)之,則已矣四=背魯。" 整理小組注:"到疑讀為勤。《爾雅·釋詁》上: "勤,大也。"

到(端母育部),剪(音到)(端母育部),雙聲意韻。

#### 到讀為倒.

《五十二病方·[牝]痔》:"人州出不可入者,以膏膏出者,而到縣(懸)其人,以寒水苓(濺)其心腹,入矣。"到讀為倒。

到(端母育部)、倒(端母育部),雙聲叠韻。

#### 他刨

《莊子·外物》: "草木之到植者遗半,而不知 其然。"郭燮藩集釋:"盧文弨曰:'到,古倒字:"

《墨子·經下》:"臨뙓而立, 景到。" 孫 說 讓 間 註: "畢立: '即今影倒字。"

#### 刺讀為烈

春秋早期秦公锺(武公器) 铭:"刺刺即(明)文公、静公、憲公,不杀(墜)于上,即合皇天,以魏事盛(蜜)方"。 因時期秦公轉銘因。

春秋晚期 奈公轉 (景公器) 銘、"默(協) 餘(和)萬民, 唬凤夕剌剌趁起, 萬生(姓)是敕。" 同時期的 秦公敦 (景公器) 銘、"余雖小子, 穆穆帥秉明德, 剌剌趁起, 邁(萬)民是敕。" 刺(宋日), 烈(宋日), 雙聲畫韻。

他 13.

刺,文献通作烈。《爾雅·釋訓》:"桓桓、烈、烈、威也。" 形 詩 "釋曰, 皆威武嚴猛之貌。" 《詩·小雅·泰笛》:"烈烈征即"。鄭玹笺:"烈烈、威武貌" 全文中, 如牆鹽 铭:"天子豳(周) 餍(纖) 文武長刺, 天子豐(眉) 無囚……"。 師觀鼎:"小子姐

(風) 夕專古先且(祖) 刺德",又瘿鐘(I式):"弋皇且(祖) 考高對爾剌嚴才(在)上"等,剌皆通作烈。

#### 契讀為潔

睡虎地秦簡《旧書甲·詰》:"人毋無)故而鬼取為膠,是是哀鬼,毋(無)家[四首宣],與人為徒,令人色柏(白)然毋(無)氣,善契清[四首宣],不飲食。[六首宣]"

契(溪台月部)、潔(見台月部),溪見旁組、月部叠韻。

## 則讀為昃

睡虎地秦簡《日書工》:"清旦、食时、日則、 莫(春)、夕[====室]。"則讀為灵。日灵,太陽倫西, 約许二時在。《周禮·地官·司市》:"大市日阳而市。"釋文: "阳音側,本又作灵。" 孫註讓正義:"灵即阳之變體;…… 日阳者謂中而微側向西之時。" 《說文日部》:"阨, 日在西方時側也。从日,仄聲。" 段注:"隸作灵"。 日是又作日瓜:《後漢書·光成帝紀》:"每旦視朝, 日仄乃罷。" 仄遍晨。

則(精母職部)、 是(莊母職部), 精莊准雙聲,

#### 職部牽韻。

#### 則讀為即

《石鼓文·吾水》:"避口既止,嘉樹則里,天子永靈。"郭沫若《石鼓文研究》讀則為即,里假為理。即理,猶言就緒。《廣雅·釋言》:"則,即也。"《漢書·王莽傳》上:"後至者,欲撥其門,仆其牆,夷其屋,焚其器,應聲滌地,則時成創。"注:師古曰:"則時,即時也。"

則(精母職部)、即(精母質部),精母雙聲, 職質通轉。

#### 射同劇

睡虎地秦簡《法律答問》:"可(何)謂為(加)罪'?……不盈五人,盗過六百六十錢,默剔以為城旦"。又"當默城旦,而以完城旦誣人,可(何)論;當默剔。" 剽同劓(竹),古刑名,割鼻。黥劓,见《戰國策·秦策一》:"法及太子,黥劓其傅。"高誘注:"刻其赖,以墨實其中曰黥;截其鼻曰劓。"

射與劓同,《說文·刀部》:"劓,刖鼻也。 从刀,泉聲。"段注:"刖,絕也。《同禮》注曰 截鼻。"又"劓,劓或从鼻。"段注:"刀鼻會意, 今經典如此作。"《易·睽》六三"鬼輿曳,其 牛掣,其人天且劓,无初有終。"釋文:"截 鼻也。"

剁同劓(疑母脂部)、

## 剃讀為掩

睡虎地秦簡《封訪式·賊死》:"令甲以布常刹 貍(埋)男子某所,侍(待)令。" 整理小組注:剡, 應從剡省聲,讀為掩。

剡 (字書中未見), 掩(影母談部).

## 剽讀為瞟

睡虎地泰簡《封診式·盗馬》:"爰書:市南街亭 求盗才(在)某里曰,甲縛詣男子丙,及馬一匹,雖牝 右剌"。 整理小組注: 剽,疑讀為瞟,《廣韵》 引《埤蒼》:"一目病也。" 《居延漢簡甲編》878:"□ 駁乘兩剽,齒+六……",1937有:"……左剌,齒 五歲,高五尺九寸"。

剽(滂母宵部)、瞟(滂母宵部),雙聲叠韻。

## 戊讀為茂

四川青川縣出土《秦更修田律木牘》:"二年

十一月己酉朔:日,王命丞相戍、内史廛,口□更脩 為田律"。《發掘简報》及于象克先生彦釋,讀 戍為茂。《史記·秦本紀》:"(武王)二年,初置丞相, 楼里疾、甘茂為左.右丞相。"

戊(明母幽部)、茂(明母幽部),雙聲登韻。

他的

《釋名·釋天》:"戊,茂也。物皆茂盛也。"

《說文·戊部》:"戊,中宮也。"段注:"鄭注《月令》曰: 戊之言茂也,萬物皆枝葉茂盛。《律曆志四:豐 林於戊。"《禮記·月令》:"其日戊已"。鄭玄注: "戊之言茂也,……至此萬物皆枝葉茂盛。"

又《說文》,成,段注:"莫侯切,俗多誤讀。"《集韻》 去聲假韻:"戊,莫候切,音茂。"《舊五代史·梁書· 太祖紀三》:"司天監奏:'日辰内有戊字,請改為武。'從 之。" 按:五代朱温(梁太祖)避其曾祖 茂琳 諱, 改戊 字為武,後人因讀戊為武音. 英鹄由此。

成讀為城

秦威陽遺址出土的陶龟印文:"成陽成石"(條 代陶文»拓片1286、1288)、"成陽成中"、"成陽成洛" (拓片1291)、"成陽成囗"(拓片1290)。成均饋為城。 古陶文明博物館收藏秦封泥有:"西成业印"。 《漢書·地理志》上:"漢中郡",本注:"秦置"。下屬縣有 "西城"。西城地在今陕西安康。"西成"即西城。 成(禪母耕部)、城(禪母耕部),雙聲叠韻。

他例

長沙子彈庫戰國楚帛書丙篇"姑分長"節: "曰:姑,利 战(侵)伐,可已攻成。成讀為城。 按,《史記:絳侯周勃世家》:"攻東郡尉於城武, 破之。"《漢書·周勃傳》:"從沛公定魏地,攻 東郡尉於成武,破之。" 城作成。

#### 戒讀為械

睡虎地秦簡《法律答問》:"可(何)罪得'處隱官': 群盗敌為庶人,將盗戒囚刑罪以上,亡,以故罪論,新左止為城旦,後自捕所亡,是謂'處陰官'。"戒讀為械。盗械,因犯罪而被戴上刑具。《漢書·惠帝紀》:"爵五大夫,吏六百石以上及宦皇而知名者有罪當盗械者,皆須繁。"顏師在注引如淳曰:"盗者逃也,忠其逃亡,故者械也。"又師在曰:"盗械者,凡以罪者械皆得稱焉。"《山海经·海内經》:"北海之内,有反縛盗械……"。

戒(見母職部)、械(匣母職部),見厘旁經,職部叠韻。

他倒:

銀雀山漢簡《王兵》:"官府母(無)長器戒 [1189間。 又《守法》:"……屋壯(牆)垣及家人室屋器戒可以 終城守者盡…… [1892簡]"。 戒皆讀為械。

我讀為城,

睡虎地泰簡《日書中·盗者》:"未,馬也。盗者長須(鬚)耳,為人我我然好歌無(舞)……[以前"。 整理小組注:我我,客觀美好觀,亦作娥娥、儀儀、我我。

按《說文·女部》:"娥,从女,我聲。秦晉謂好回姓娥。"段注:"方言:娥,好也。秦曰娥,秦晉之間凡好而輕者謂之娥。" 简文内容依整理小組注,我我,即娥娥,容貌美好貌。

我(疑母歌部)、娥(疑母歌部),雙聲叠韻。

## 我讀為義

秦始皇陵兵馬俑一號坑第10探方出土四年相邦 呂不韋戰戈內正面刻銘:"四年相邦吕不韋造,寺 工警,丞我,工可, 戟"。

同一探方還出土三年相邦吕不韋戟戈,内正面刻

銘:"三年相种日不幸造,寺工警, 丞義,工寫"。 五年相邦呂不幸戈:"五年相邦日不幸造,寺工警, 丞 義,工戍 (内正面刻銘)"。 七年相邦日不幸戈:"七 年相邦日不幸造,寺工园, 丞義, 工競 (內正面刻銘)"。

《秦始皇陵兵馬俑坑(-號坑)發掘報告》說: "三.血.七年丞名義,四年丞名我,我與義為一人"。 則"我"通"義"字。

我(疑母歌部)、義(疑母歌部)、雙聲叠韻。他例:

《說文·我部》:"我,施身自謂也。""或說我, 類類也。"段注:"謂傾倒也,……人部曰:俄, 頃也。然則古文从我為俄也。古文院借如此。"又 《說文·人部》:"俄,頃也。从人,我聲。" 则我、俄 通,傾側也。《詩·小雅·賽之初筵》:"側弁之 我".毛傳:"俄,頃貌。"

銀雀山漢簡《晏子》一二:"……盖邑,我而不用, 晦(各)朝致邑與爵,爵邑盡退 [0314簡]"。此在 《晏子内篇雜上》第二:"每朝赐爵盖邑,俄而 不用,每朝致邑與爵,爵邑盡退"。 我作俄。 又義與俄通:

《尚書·同書·多方》:"乃惟以爾多方之義長,不克水于多 享。"王念孫釋云:"義與俄同,裏也。裏民即上文所云 有夏之氏叨懫也。以,用也。言桀用傾衷之民,故不 克永于多享。……《立政》、《吕刊》…… 義字亦是傾 衰之意,解者皆失之。"《左傳·文公+八年傳》、"掩 **義隱賊,好行凶德。"俞樾平議:"義也,賊** 也,皆不養之事,故掩蓋之隱蔽之也。學者但知 義為仁義之義,而不知古書義字有作姦邪解者…… 義與俄通,俄, 衷也。"《秦始皇陵史馬俑研究》書云: "表讀作俄,《尚書》的《多方》、《立政》、《吕刊》 等篇中的乃惟以罽多方之義民,不克永于多享, '兹乃三宅無義民','罔不寇贼缟義,姦先奪 攘矯虔',《左傳·文公十八年傳》的'掩義隱賊'等 的锗義字,都應讀作做。古俄義同聲。 鍋者冒 没輕饒, 義者傾邪反側也。' 故'丞義'和'丞 我'為同一人。 或讀為國 秦公鐘(武公器) 锅:"秦公曰:我先且(祖)受 天令(命),商(賞) 宅受或"(甲達鉦部)。又"目

康奠默(協) 肤或, 邀百麻(蠻) "(甲達左篆部)。

同時期的秦公轉銘文同。

或(匣母\部)、囤(見母\部部), 匣見旁細,\\\*\* 部費韻、

他 例.

《說文·戈部》:"或,邦也。"段注:"邑部曰:邦有,國也。蓋或、國在国時為古今字。古文祇有或字,既乃復製國字,以凡人各有所守,皆得謂之。或各宁其守,不能不相疑。故孔子曰,或之者疑之也。而封建日廣,以為凡人所守之或字,未是盡之,而又加口而為國,又加心為惑"。(按後世又从或从土作城) 又《口部》:"國,邦也。从口从或。"段注:"戈部曰:或,邦也。古或、國 同用,邦封 同用。"

金文中, 西阁早期作"或", 如保白。中期以後始有國子, 如中期的录白, 作"园"。 以後则或、园、及区囚见。

例,禹鼎甲(西国夷王世):"鳥(鳴)摩(呼)哀哉,用天降大喪于下或,亦唯噩(鄂)灰(侯)敲(駅)方連(常)南淮尸(夷)、東尸(夷)廣伐南或、東或,至于歷内。" 毛公鼎 (西闻吃期):"引其唯王智(智)延唯是喪我或"。 皆作或。

# 秦公轉(春秋晚期聚公器):"不(不)顯朕皇且 (祖)受天命,竈(选)又(佑)下國",作國。 戔讀為濺

《五十二病方·批疗》:"人州出不可入者,以膏膏出者,而到(倒)縣(懸)其人,以寒水炙共心腹,入矣。" 影本讀多為濺。《集韻點聲緩韻:"濺,水激也"。 即以冷水激之。

戔(從母礼部)、濺(精母礼部),從精旁級, 元部費韻。

## 幾讀為機

睡虎地秦簡《為史之道》後有:"口,關也; 古, 幾也。一堵(曙)失言,四馬弗能追也。" 幾(見母微部)、機(見母微部),雙聲叠韻。

他例:

銀雀山漠簡《孫臏兵法·陳於問壘》:"弩次之者,所以當投幾也。中央无人故盛之以……[ozoo简" 幾讀為機。投機,古代的戰具,抛石機。

機又通幾,朱駿聲《說文通訓定聲·廢部》: "機,段借為幾。"例如:

《列子·天瑞》:"……人久入於機。萬物皆出於機,

皆入於機。"張湛注:"機者,群有之始,動之所宗,故出無入有,散有反無,靡不由之也。"機讀為幾。

又《三國志·蜀書·先主傳》:"睹其機 化"。機 化 : 讀為 幾 化 , 事情 的 預 化 、 苗頭 。 《說文·紅部》:"幾 , 微也。"段玉裁 注:"數辭 , 傳曰:幾 者動之微 , 吉凶之先 見也。"

## 戴同萬

戴同鳶(yuān)(叙分元部)、

他例

《急就篇》:"鳶鵲鸠泉鹫相视。"颜師古注: "鳶,一作贰,音緣。"《漢書·梅福傳》:"夫獻鵲 遭害,則仁鳥增逝。"注:師古曰:"貳,鴝也。"

又《左傳·昭公十五年傳》:"鼓人告食竭力盡,而後取之,克鼓而反,不戮一人,以鼓子戴鞮歸"。 杜預注:"戴鞮鼓君名。"釋文:"戴,本又作萬。"

## 引讀為期

《五十二病方·犬筮(噬)人》:"傷者,取丘(蚯)引 矢二升,以井上壅盤處土與等,并熬之。"丘引即蚯蚓。 引(余母真部)、蚓(余母真部),雙聲叠韻。

#### 弩續為怒

睡虎地秦簡《暗中·該》:"人毋(無)故而梦也,从戊日日中而食黍於道,遽則止矣賦賦。" 按《集韻》上聲上始韻:"努,暖之切,育怒。"又《釋名·釋兵》:"努,怒也,有勢怒也。"

弩 (泥田魚部)、怒 (泥田魚部), 雙聲畫韻。

## 弱讀為潮

睡虎地泰簡《封該式·經死》:"頭上去權二 尺,足不傳地二寸,頭北(背)傳辟,舌出齊唇吻, 下遺矢弱,污兩卻(脚)。"弱讀為溺,尿也。

馬王堆漢墓帛書《五十二病方》中多處以朝作湖: 《毒鳥衣(喙)者》:"灸口,飲小童朝若產齊赤,而以水飲口"。《虻》:"以董一陽笳封之,即燔鹿角,以弱飲之。"《尤(疣》:"以月晦日之内後,曰:今日晦。"弱。又内北靡(磨)又(疣)内辟(壁)二七。"《奉》:"痒,痛于脬及衷,痛甚,弱口痛益甚"。 又有《弱白日者》方、《膏弱》方,又在《比唐》、《加(痂)》方、《乾酪(癌)》方、《蛇筮(噬)》方中皆有以弱作消例。《集韻》嘯韻:"尿(尿),补消。弱(日母藥部)、消(沉母藥部),日沉准雙擊,藥部費

他例

清、許்樓《讀〈記文〉記》:"蓋弱、湖古本一字。"

《易·大過》九三:"楝桃山"。王弼注:"居大過之時,處下體之極,不能救危 拯弱…… 宜其淹弱而凶衰也。"《校勘記》:"閩藍毛本同缶本…… 弱作消,釋文出淹消。"

《尚書·夏書·禹貢》:"弱水 既西",又"導弱水至于合黎。"釋文:"弱,本或作湖。"《說文水部》:"湖水,自張掖删丹西至酒泉合黎,餘波入于流沙。"

《墨子·大取》:"雖其一人之盗,苟不智其所在,盍 恶其弱也。"潭戒甫《墨辯發微》:"弱, 消之盾文。 《記文》:"消, 沒也。"盖沒入於水為消。"

按: 溺剂通弱,《楚辭·大招》:"東有大海,溺水 浟淡只。"王逸注:"言東方有大海,廣遠無涯,其水 淖湖。"朱熹集注:"湖,一作驹。"

#### 鸦讀為筋

《五十二病方·尤(疣)》:"取敝蒲席若藉之弱, 絕之,即熘其末,以久(灸)尤(疣)末,熱,即拔 尤(疣)去之。"弱讀為翦,細蒲席。

弱(日母藥部)、薪(日母藥部),雙聲叠韻。

他例

《周禮·考工記·輸人》:"放茲其輻廣以為之 弱"。鄭玄注:"弱,菑也。今人謂蒲本在水中者為弱, 是其類也。"賈公彦疏:"按史游章云,蒲蓊蘭席謂 取蒲之本在水者為席。"《急就篇》卷三:"蒲貊 蘭席帳帷幢"。顏師古注:"蓊,謂蒲之柔弱有也" 疆讀為疆

不變殷(西周晚期)銘:"不變拜頧手(首)休, 用乍(作)朕皇且(祖)公白(伯)、孟姬傳殷,用句 多福,眉壽無殭"。(器蓋銘內).

秦公韓(春秋早期)銘:"秦公變(其)畯(毗)翰(翰)才(在)立(位),雁(膺)受大令(命),眉壽無強,匍有四方,期康寶。" 同时期的秦公鋳銘因。

會稽刻石 (宋復刻本): 六合之中, 被澤無疆。" 以上彊讀同疆。無疆,無止境。《廣雅·禪詁》四:"疆, 窮也。"

青川縣出土 秦更修田律木牘:"以秋八月 脩封持(埒),正疆畔,及登千(阡)百(陌)之大草。" 彊通疆,田界。 又雲夢龍崗秦簡《四贏》:"黔首 皆從千佰(阡陌)疆畔之其口"[198]。

彊(群令陽部)、疆(見→陽部), 群見旁細, 陽部牽韻。

他例

西周時期 盂鼎 銘:"……先王受氏受疆土" (《三代》四·四二)。 史頌 段 銘:"頌其萬年無疆" (《三代》九·七)。 彊讀為疆。

春秋時期,金文中已有疆字,如吳王先鎧、王 孫壽聰等。春秋晚期景公器秦公轉銘:"룷 (眉)壽無疆",秦公殷銘:"以受屯胄多釐, 룷(眉)壽無疆",秦公大基殘石磬銘:"鷳用 無疆"、"豐(眉)壽無疆"等,皆作疆。

《說文·田部》:"量,界也。从禺三,其介畫也。疆, 量或从土,殭聲。"段注:"今則疆行而量廢矣, 惟 復禮有量。"《說文·分部》:"疆, 5有力也。" 段注:"引中為凡有力之稱,又段為發迫之勞。"則 量、疆同,而疆、疆後美昊,但聲同可通。

《荀子·臣道》:"有能比知同力,率群臣百吏,而相 與建居 擠层,……成於尊君安國,謂之輔。"而 《儒效》篇"以橋飾其情性"句下,王先謙集解引 《臣道》篇之:"相與疆尼掎尼", 殭作疆。

又按:漢蔡邕《汝南周巨勝碑》:"疆禦不能奪 其守,王爵不能滑其慮。" 疆通疆,今作强。

## 發讀為廢

睡虎地秦基 M4 出土的木腹 (M4:6) 背面:"…… 為驚祠犯,若大發 毀,以驚居反城中故。" 簽讀為麼. 發(帮母肝部)、廢 (帮母肝部), 雙聲叠韻。

他侧

朱骏聲《說文通訓定聲·泰部》:"發,段借為廢。"

《管子·法禁》:"聖王之禁也,飾於貧窮,而發於勤勞,權於貧賤。"戴望《校正》:"孫之、發讀為廢,

古字通用。謂以貧窮自飾,而廢其勤勞之事……。

《荀子禮論篇》:"大督之未發齊也。"楊休注:"《史記》作'大督之未廢齊也。" 王先諫集解:"盧文强亲 古 廢、發音同通用。"

銀雀山漢簡《兵令》:"……幕(義)也,戰國所

以立威侵敵,弱國之所不能發[6610衛]。發讀為麼。

按废剂通贷:《史記·扁鹊念公列傳》:"扁鹊曰'…… 破陰絶陽(之)色(已)废,脈亂,故形靜如死狀。'" 媒解,徐廣曰:"废一作簽。"

又馬王堆串書《六十四計·蒙計》初六:"廢蒙, 利用刑人,用說桎梏,已(以)往關(各)。"而《易· 蒙》初六:"簽蒙,利用刑人,用說桎梏,以往各。" 廢作發。

## 登或作芝

青川縣出土秦更修田律木欖:"以秋八月脩 封持(埒),正疆畔,及登千(阡)百(陌)之大草。"

技《說文·於部》:"登,目是蹋夷帅,从然从殳。" 段注:"《周禮·夷氏》掌教帅。从处,謂以足蹈夷也;从 足,殺之首也。"又《說文·忡部》:"芰,刈忡也。从忡定。" 《詩·国頌·载芟》:"载芟载柞"。毛傳:"除草曰芰。" 則登、芰義通。後多用芟字。

登(bá)(並母府部)、芝(shān)(山姆談部)、月談通轉。 接登、芝音不通,疑登字古誤為芝,後用芝字。 如《左傳·隱公六年傳》:"闰任有言曰:為國 家者,見惡如農夫之務五草馬,芟夷蘊崇之, 絶其本根。"杜損注。"芟,刈也;夷,殺也。"《校勘記》:"芟,禪文立:《說文》作登,……今諸本皆作芟字。"王筠《記文)tb》:"……似亦後人不識登字,而改从既講之始傳》也。《文選·答賓戲》:'夷險芟荒'。晉灼四:'發,閉也。'今諸本皆作芟字。案發亦登之訛。"

## 矢讀為屎

睡虎地秦筒《封診式·經死》:"下遺矢弱 (消),污雨卻(脚)。"矢通作床。

矢(書母脂部)、屎(書母脂部), 雙聲叠韻。

他例

《左傳·文公十八年傳》:"仲以尼命召惠伯,其宰公冉務人止之,曰:入必死。…… 弗聽,乃入,殺而埋之馬矢之中。"

《莊子·人間世》:"夫愛馬者,以筐盛矢。"陸德明《釋文》:"夫,或作床,同。"

《史記·廉頗蔺相如列傳》:"廉將畢雖老,尚善飯,然與臣坐,頃之三遺矢矣。" 索隐:"矢,一作來。"

知或刺,疑讀為謫

睡虎地秦簡《日書乙》:"入月六日、七日、八日、

二旬二日皆[四五]知,旬六日毁。[四大成]"

在《日書中》一二四簡背有:"入月六日利,七日利,八日利,二旬二日利,旬六日毁。" 與上對照,知、利日同,毀日同。可見知或作利,音近相通。

知(端母支部)、刺(清母錫部),端清鄰細, 支錫對轉。

又:《日書甲》簡五九正堂"……東南刺離,南精,面南室毁。"簡六。正室有"西南刺離",簡六正有"東北刺離"等句。有"西北刺離",簡六二正有"東北刺離"等句。簡六三正:"刺者,皇人妻子父母分離。"刺讀為論。《說文言部》:"詢,罰也。"請為因罪,咎受責罰被降職或流放之意,與簡六三正所說刺意相近。刺(油錫部)、論(端母錫部),鄰知、看韻、音近相通。

又知、論音亦相通(端母雙聲,支錫對轉)。

#### 糟讀為增

睡虎地泰簡《日書甲·土忌》:"月中旬,母起北南陳垣及[趴削贈之,大凶。[訊削"贈讀作增,盖也。 贈(精母蒸部)、增(精母蒸部),雙聲畫韻。

他例

銀雀山漢簡《孫臏兵法·威王問》:"孫子曰,

有伴(萃)險 增壘, 静戒毋勤,毋可口口,毋可 怒 "[0138筒] 增通增。增壘,加高的壁壘。

#### 斥讀為訴

睡虎地秦筒《語書》: "母(無)公端之心,而有冒柢(抵)之治,是以善斥事,吾爭書。" 斥讀為訴。善訴事即善爭辯。

按《說文·言部》:"訴,告也,从言,库聲。"段注:"凡从库之字, 隸變為斤,俗又為斥。"

年(昌母鐸科)、計(心母魚科),昌心鄰組, 鐸魚對轉。

## 斬讀為塹

睡虎地泰简《秦律十八種·徭律》:"縣葆禁苑、公馬牛苑,與徒以斬垣離(籬)散及,補緩之,輒以效苑吏,苑吏循之。" 新讀為墊,塚溝。此處意為挖掘防衛苑園的壕溝。《左傳·襄公十八年傳》:"墊防門面守之",杜賴注:"於門外作墊。"

斯(莊母談部)、塹(清母談部),莊、清准夢 紐,談部叠韻。

## 新讀為薪

睡虎地秦蕙M4出土的木臢 (M4:6) 背面:"令

他例

馬王堆帛書《老子》乙本卷前古佚書《稱》:"百 姓新木刊(刈)新而各取富焉。" 刈新即刈薪。 新讀為薪。

按薪亦讀為新,例《史記·匈奴列傳》:"以六月中來至薪望之地。"《漢書·匈奴傳》上:"六月中,來至新望之地。" 新作新。見前薪讀為新條。

## 銷 讀為關

睡虎地泰简《法律答問》:"求盗追捕罪人,罪人格(格)殺求盗,問殺人者為贼殺人, 且斷殺? 斷殺人,廷行事為賊。"

睡虎地泰簡《日書中·詰》:"一室井血而星 (腥)臭,地蟲 斷于下,血上扁 (漏),以沙墊 之…… [五三首叁]" 又《日書中·星》:"卯(昴), 邋(獵)、寅市,吉。不可食六畜。以生子,甚 斷 [八五正宣]。"

睡虎地秦簡《日書之》:"三月: ……卯(昴),

邁(獵)、實市, 吉。不可食六畜,以生, 喜新[八五堂]。"又《日書之·家(嫁)子口》:"……二月、六月、十月, 正南盡,西南新,……[九八]。三月、七月、十一月, 正西盡,北新,……[九八]。四月、八月、十二月, 正北盡,□□新, 正東夬麗, 南執辱, 正南續光, 正西吉富, 西北反鄉[□・○]。" 按新, 简文中或寫作新, 《篇浴》:新俗字。 對(zhuó).(端母尾部)、關(端母侯部), 雙聲,屋 侯對轉。

他例

《說文·鬥靜》:"關,遇也。从鬥,斷聲。" 設注:"古凡關接用關字,鬥爭用鬥字。俗皆 用關為爭競而鬥廢矣。"按:關從斷聲, 二字可適。《說文所部》:斷,从斤,異聲;或从凡,畫聲(作劃)。 銀准山漢簡《孫臏兵法·勢備》:"孫子曰,夫 陷齒戴角前昼(瓜)後雖(距),善而会,怒而斯 ……"[0826简]。 又《守法》:"以斷辯入圉上 為犯禁也"[1677简]。 以斷、斷(《五經文字》: 斷或字)作關(《九經字樣》:關省文。《集韻》、 《正字通》:關 俗字。) 與秦簡 以斷作關省 字,情况同。

## 甬 讀為陷

不勢殷蓋銘:"戎大同,丞(永)追女(汝),女(汝) 及戎大辜戟(搏),女(汝)体,带以我率面于艱"。 器銘同,僅在辜字後少一"戟"字。 圍讀為陷。

按《說文·号部》:"圉,舌也。"即瑛罩經正字:"今 經典作函。"

图(更)、陷(更)、陷(更)。 雙聲, 侵談旁轉。

他例

毛公晶:"女(汝)母(毋)弗帥用先王乍(作)明井(刊), 俗(欲)女(汝)弗尼(以)乃辟南于談(艱)。"于省吉 《浑漯居詩經新證》謂南借為陷。

#### 巨讀為距

睡虎地秦简《辞者》:"故牖為是而脩法律令、田令及為問私方而下之,令吏明布,令吏氏皆明智(知)之,毋臣於罪。"巨讀為炬,《玉篇·止部》:"炬,至也。"毋岠於罪",不要犯罪。

雲夢龍崗秦簡:"勿令巨罪口"[193简]。 巨讀 為炬,至也。 歫,从止,巨聲,巨炬聲通。\_\_\_\_

巨(群母魚部)、炬(群母魚部),雙聲叠韻。

#### 方讀為房

睡虎地秦简《日耆2》:"九月:……方,取(娶) 婦、家(嫁)女、出入貨,吉。[灿堂]"方饋為房,星 名,二+八宿之一,束方蒼龍七宿的第四宿,有星四颗。

方(帮母陽部)、房(並母陽部),帮並旁細,陽部費韻。

#### 他侧

《詩·小推·大田》:" 既方既阜, 既堅既好, 不 稂不莠。"鄭玄笺:"方, 房也。 謂字甲始生未合時 也。盡生房矣、盡成實矣。"又《詩·大雅·生秋· "實方實苞,實種實發"。戴震《毛鄭詩秀証》: "方皆讀為房。谷實外字中謂之房"。

《墨子·備城門》:"五十岁一方,方尚必為關籥 守之。"俞樾平議:"方者,房之段字,五十步置一房, 為守者入息之所。"

#### 方讀為防

《五十二病方》中牝痔方:"治麋燕本、方風、烏泰 (喙)、桂皆等,遺以浮酒而垸之,大如黑叔(菽), 而吞之。"方風即防風。姜年草本植物,根供樂用。

方(帮母陽部)、防(並母陽部),帮並考細,陽 部童部。

他刨

馬王堆帛書《養生方·走》有"方風"。樂名,即 《本草綱目》中防風。

《墨子.備城門》:"毋百以亢疾犂(蒺藜)壁皆可養方。" 張純一集解:"方,同防,禦也。"

接《史記·孔子世家》:"孔子生膏昌平鄉陬邑。 其先宋人也,曰孔防叔。防叔生伯夏。"《漢書·古 今人表》作"宋、方叔"。 防作方。

#### 方讀為肪

《五十二病方·諸傷》:"金傷者,以方膏、鳥 泰(喙)

□□皆相□煎,釶(施)之。"方醴為肪。肪膏即脂膏。

方(帮4陽部)、肪(並4陽部), 帮並考細,陽

部叠韻.

#### 施讀為弛

睡虎地秦简《為吏之道》:"處如資(點), 言如盟,出則敬,毋施當,昭如有先。"整理 小組注:施疑讀為弛,當讀為常。此句意為 不要廢弛應經常遵守的原則。

又《為走之道》:"治則敬自賴之,施而息之,搜而牧之。"施亦讀為弛。

施(書母歌部)、弛(書母歌部), 雙聲叠韻。

他例

《圆禮·地官·遂人》:"辨其走幼廢疾,與其 施舍者,以領職作事,以令貢賦,以令師田,以 起政役。"鄭註:"施讀為弛。" 賈磅疏:"釋曰: 之施讀為弛者,以其文承名幼廢疾之下,下又別之 以起政役,明此不得為施政役,破施為弛,謂 弛拾其政役也。" 《論語·微子》、" 固公謂魯公曰: 君子不施其親, 不使大臣怨乎不以"。 《校勘記》:" 釋文出不 弛, 云本今作施。 亲施、驰 古字通。

《後漢書·光武帝紀》下:"遺縣騎大將軍杜 茂將泉郡施刑屯北邊,築亭侯,修烽燧。"李 賢注:"施,讀曰施(按: 同地)。施,解也。《前書旨 義》曰:謂有赦令去其鉗 钛赭衣,謂之施刑。" 按《漢書·宣帝紀》:"……中都官徒 弛刑",顏師左注: "弛刑,……若今徒囚但不枷鎖而責保散役之耳。"

馬王堆帛書《十六經·觀》:"正名施刑,执(蛰) 虫簽聲,草茸復榮。"施刊即驰刑,驰,解除。 按朱駿聲《記文通訓定聲·隨部》:"施,段借 為驰。"

## 存讀為游

《石鼓文·浒沔》:"满又(有)小点,其游趣难。" 《石鼓文·作原》:"為所游鬓"。

《石鼓文·車工》:"君子員邋,負邋員 存。" 存讀為游。

按《說文·於部》:"游,旌旗之流也。从於, 汙聲。" 段注:"《周禮》省作游, 引伸為凡垂流之僻, ……又引 仲為出游、嬉游, 俗作遊。"

游(余世曲部)、游(余世部),雙聲叠韻。

他例

《玉篇·於部》:"存,旌旗之末垂看,或作游。"

《闰禮·春官·司常》:"道車載 旞 , 斿車載旌"。

夏冷疏:"裨……道丰载 褪, 游李载 旌非為军事 也。" 存作游。

《漢書·禮樂志》: 《郊祀歌·天門》: "泛泛滇滇徙 高游"。 游或作游。

又馬王唯帛書《養生方·疾行》:"湯 存於搖(搖) 臺,陳口口於南宫……"。湯,即商湯, 於即游。 旁讀為方

睡虎地泰筒《日書乙》:"成外陽之日,利以祭,之四字野外,熱口[=o堂]"。

旁(並母陽部)、方(帮母陽部),並帮旁紐,陽 部叠韻。

他例

《莊子·人間世》:"其可以為舟者旁十數。" 郭慶藩 集釋 引俞樾曰:"旁讀為方,右字通用……《詩·正月篇》:'民令方斑'。鄭笺云:'方,且也。'"

《莊子·在宵》:"以遊无端,出入元旁。"郭慶藩集釋引俞樾曰:"即出入元方,此本書段旁為方之證。"

又《說文方部》"方",段王裁注:"方,……又假借為旁。"如《詩·商颂·玄鳥》:"方命厥后,奄有九有。" 王引之《經義迷聞》:"家大人曰:方皆讀為旁。旁之言

溥也,遍也。《記文》:"旁,溥也。"旁舆方在字通。"

《儀禮·大射禮》:"下曰雷,上曰揚,左石曰方"。 鄭玄注:"方,出旁也。"

《汲冢同書·皇門解》第四十九(卷五):"乃方 求論擇元聖武夫屬于王所"。孔晁注:"言旁自薦進"。 方通方。

## 旋該為繯

睡虎地秦简《封轸式·经死》:"丙死(屍)縣(懸)其室東內中北辟(壁)權,南鄉(嚮),以泉京大如大指,旋通繁頸,旋終在項。"旋讀為緩,《廣雅·釋器》:"緩,絡也。"簡文"緩通"即上吊的繩套。

旋(郑母元部)、繯(匣母元部),种臣准雙聲, 元却叠韻。

他的

按, 還與旋通, 經傳中例常見, 如:

《禮記·玉藻》:"周還中規,折還中矩。" 釋文:"還音旋,本亦作旋。"《漢書·賈誼 傳》:"萬物變化,固亡休息。斡流而遷,或推而 還。"注:師古曰:"還讀曰旋。"又銀雀山漢 簡《善者》:"蹈白刃而不還踵"[033]商]。還通旋 緩護為還,例:《後漢書·馬融列傳》、《廣 成頌》:"然後舉天網,頓入紘,擊效九藪之 動物,緩橐四野之飛征。"李賢注:"《說文》曰: '緩,落也。'《國語》曰:'緩於山有罕',賈 這注之:'緩,還也。'"

又《玉篇·然静》:"缓, 環也。"段玉裁注《說文· 然静》,緩曰:"還、環古今字, 古用還,不用環。" 可知:緩與還(或環)皆有環繞之意,

音義皆可通。 旋通還, 又與緩通。

#### 旗讀為箕

睡虎地泰简《日書乙》:"五月旗十四日[hī叁]"。 旗讀為箕。星宿名,二十八宿之一。東方青龍七宿的末一宿,有星四颗。《爾雅·釋天》:"箕斗之間,漢津也。"郭璞注:"笑,龍尾。" 旗(群母之部)、箕(見母之部),群見旁組,之部叠韻。

他例

朱駿聲《說文通訓走聲·頤部》:"旗,段借為箕。" 《荀子·富國》:"則國安於盤石,壽於旗翼。" 楊原注:"旗讀為箕。箕、翼二十八宿名,言壽此於星 也。"

#### 旅讀為遂

睡虎地秦简《秦律雜抄·公車司馬獵律》: "豹旞,不得,赀一旨。"旞读為逐。豹遂, 即豹逃掉。《説文·爰部》:"遂,亡也。"逃掉。

《法律答問》:"可(何)謂'署人'、'更人'?精 (藉)牢有六署,囚道一署襚,所道。遂者命曰 '署人',其它皆為'更人'"。整理小組注: 旞 讀為遂,《廣雅·釋詁一》:"行也。"道,由、從。 道一署遂,經由一處看于地段通過。

《為支之道》:"須身旅過"。 遊讀為遂, 此句大意為不敢糾正自己的错失。

又《封訪·李首》:"今日見西戲槌,直以 劍伐疾丁,奪此首,而捕朱詣。" 碰護鳥 遂,道路。朱駿聲《說文通訓定聲·履部》:"遂,道也, 舆衔略同。"《商启書·算地》:"都邑遂路, 足以處其民。"

按, 旞本為古代導車上旗杆上的裝飾物。 《說文·於部》: 旞, 段注:"司常職曰:道車戴旞". 碰,从队,遂聲。遂,《說文》:"亡也.从走,杀聲。" 引伸義為:達也,進也,安也,止也等。旞遠聲通。 遜(和母物部),遂(和母物部),雙聲疊韻。

# 碰讀為隊

睡虎地秦簡《法律答問》:"可(何)謂'医面'? '医面'者, 耤(藉)秦人使, 完邦耐吏、行襚舆偕者, 命客吏曰'医', 行襚曰'面'。" 旞 護為 隊, 行(háng) 隊, 行列 隊伍。

旞(邪母物部)、陔(定母物部), 邪定鄰細,物部叠韻。

#### 他例

按,遂可通隊:《易·聚》加:"震遂泥"。《校勘記》: "首本遂作隊。" 又《史記·扁鹊倉公列傳》:"是以 陽脈下遂,陰脈上爭,會氣閉而不通……。" 集解:徐廣曰:"(遂)一作隊。"

旞通遂(見上"旞 謹為遂"條),遂通 隊, 旞

舆 隊音近 本通。

#### 乃讀為仍

睡虎地泰簡《為史之道》後《魏卢律》:"三 某(世)之後,欲士(仕)士(仕)之,乃署其籍曰: 故某慮(閱) 贅壻某叟之乃孫。"乃豫。 仍。"仍署其籍"之"仍",仍舊。"乃孫",第八 世孫,也泛指後代子孫。《剛雅·釋親》:"玄孫之 子為來孫,來孫之子為第(毘)孫,第孫之子為仍 孫。

乃(泥母之部)、仍(日母蒸部), 泥日准雙聲, 之蒸對轉。

他例

朱駿聲《說文通訓定聲·升部》:"乃,段借為仍。" 按《周禮·春官·司几筵》:"凡吉事變几,凶事 仍几。"鄭玄注:"故書仍為乃。鄭司農立:"……乃讀 為仍。仍,因也。"

又《史記·淮南衡山列傳》、太史公曰:"不務遵善臣 職以承輔天子,而專扶邪僻之計,謀為畔逆, 仍父子再亡國,各不終其身,為天下笑。"仍通乃, 乃至。

## 千讀為所

睡虎地秦简《法律答問》:"盗徒封, 贖耐。可(何)如為'封'?'封'即田千陌。"千陌即阡陌,田間小道。古時阡陌起田界作用。又《為史之道》:"千伯(陌)津橋, 困屋稿(墙)垣, 溝渠水道……"。

雲夢龍崗泰簡:"黔首皆千佰 疆畔之其口" [198蘭]。又"侵食道千邵及斬人疇企貲一甲。 [217簡]"千佰、千郎,即阡陌。

青川縣出土秦更修田律木牘:"田廣一步、表八,則為畛。畝二畛,一百(陌)道。百畝為頃,一千道。道廣三步。……以秋八月脩封持(埒),正彊(疆)畔,及癸千百(陌)之大草。"

千(清母真部)、阡(清母真部), 雙聲叠韻。

他例

《管子·四時》:"是故春三月以甲乙之日發五政……四政曰:端險阻,修封疆,正千伯。" 尸知草注:"千伯,即阡陌也。"

又仟伯通阡陌:《漢書·食貨志》上:"及秦孝公闲 商品, 壤井田, 関仟伯"。注:師知:"仟伯,田問 之道也。南北日仟,東西日伯。"仟伯即阡陌。仗 記·秦本紀》:孝公十二年"為田開阡陌。"索隐:"佩 俗通归:'南北日阡, 東西日陌。河東以東西為阡,南 北為陌。"

# 半讀為畔

睡虎地秦简《法律答問》:"可(何)如為'封';'封'即田千(阡)伯(陌)。頃半'封'殿(也),且非是?而盗徒之,贖耐,可(何)重也;是,不重。"半讀為畔。填畔,百畝田之田界。接《說文·田郡》:"畔,田界也。从田,半聲。"段注:"四界者,田之竟。此。……一夫百畝,則畔為百畝之界也。引伸為凡界之偶。"如《國語·闺語》上:"脩其疆畔"。
章昭注:"畔,界也。" 青川縣出土秦更修田律木 [讀:"以秋八月 情封捋(埒),正疆(疆)畔"。畔亦田界,

半 (帮分气部)、畔(並分气部), 帮並旁級 , 元部 叠 韻。

他例

馬王堆帛書《老子》乙本卷前古佚書《經法道為 "能上明於天之反,而中達居臣之半……"。半,

# 影本疑讀為畔, 猶言分界。

#### 南韓為男

帛書《五十二病方·加(痂)》:"治鳥泰(喙)四果(顆)、陵枝一升半,以南 潼(童)弱(潮)一斗半並□□□□□米一升入中, 撓以傅之。"南連即另重。南(泥母侵部)、男(泥母侵部),雙聲叠韻。

他侧

《國語·國語》中:"鄭伯,南也,王而卑之,是不 尊貴也。" 韋昭注:"鄭司農之:南謂子男。… …畿內之諸侯雖爵於侯伯,周之舊法皆食子男 之地,…… 鄭伯,男也,而使從公侯之貢,懼弗給 也,以此言之,鄭在男服明矣。" 南讀為男。《禮 記·王制》:"王者之制禄爵:公侯、伯、子、男,凡立 等。" 立等爵位中最低者。

馬王堆帛書《胎產書》:"月朔己志汁口,三日中從之,有子。其一日南,其二日女殿(也)。"影本注,南 讀為另。 段王裁注《說文·市部》:"南,古南男二字相假借。"

## 莽讀為貢

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"人毋(無)故而 駁 (髮) 橋若虫及須(鬚) 督(眉),是是恙氣處之,乃 幕(煮) [六0背蓟] 老優以紙(抵),即止矣[六-背貳]。" 老讀為賁,即黃(fèi),麻。段玉裁注《說於中部》:"麻實名葩,因之麻亦名葩,《戟》用黃。"黃優,麻鞋。 菜(帮母文部)、賁(帮母文部), 雙聲叠韻。

## 士讀為仕

睡虎地秦简《為吏之道》後附抄的《魏广律》:"自今以来,段(假)門遂吕(旅),赘壻俊父,勿令為户,勿亂(予)田宇。三某(世)之後,欲士士之"土諱為仕,任職、做官,《正字通·人部》:"仕,宦也"士(崇母之部),世聲叠韻。

他例

朱駿聲《說文通訓定聲·頤部》:"士,段借為仕。"

《周禮·地官·载師》:"以宅田士田貫田任近 郊之地。"鄭玄注:"士讀為仕,仕者亦受田所謂幸田 也。孟子曰:自卿以下,必有幸田,幸田五十畝。"

贾公彦疏:"……後鄭破此士為仕,仕謂卿扶以下仕宦。"

《論衡·刺孟》:"有士於此,而寻悅之。"《孟子·公孫 丑》下:"有仕於此,而子悅之。" 生作仕。

馬王堆漢墓帛書《稱》:"不士於盛盈之國,不嫁子於盛盈之家。"

## 肄讀為建

睡虎地秦簡《日書乙》:"辰不可以笑、穿肄, 且有二丧,不可卜等〈筮〉、為屋[-九-式]。"肄 讀為建(5))《儀禮·士贵禮》:"掘拜見衽"。鄭玄注: "肂,埋棺之坎者也。"

肄(心母質部)、殊(心母質部),雙聲叠馥。

他例

銀雀山漢簡《王法》:"无井者,親死不得浴。 无堂者,親死不得肄"[os63 簡]。意為人死後 靈柩不得暫曠於家中。肄讀為韓。

罔讀為網(幹作內).

睡虎地泰筒《秦律十八種·田律》:"不夏月, 少敢夜草為灰,取生荔、麝體(卵)敷,毋□□□ □□□毒魚鱉,置穿固,到七月而縱之。" 整理小組注:《遮周書·大聚》:"春三月,山林不登 斧,以成草木之長;夏三月,川澤不入网罟,以成 魚鱉之長。"與筒文《田律》中到七月而縱之相 合。 罔讀為網(网).

睡虎地秦簡《日書中·星》:"晕,以遗(獵)置 周及為門,去。[八六正堂]" 《日書 L》:"平達 之日, 利以行師徒、見人、入邦。 罔邋(獵), 獲。作事, 若 [九壹]。" 又"四月: 畢, 以邋(獵)置罔及為門 [八壹]"。

罔(明母陽部)、網(明母陽部), 雙聲叠韻。

他例

《說文·网部》:"网,庖犧氏所結繩目田目漁也。从口,下象网交文。""图:网或加亡。"段注:"收結繩為之"产聲也。"又"顧,或从急"段注:"从結繩為之也。"網,即關字變。則 网為本字, 图、網為 為 风之變。 今 內 用網字。 图 又有 复 義。

按, 甲骨文、金文中祇見"网"字,且金文中 筆畫甚簡, 作"凶"(如西周時的伯蒙卣、仲 网父段), 經傳中网、罔、網並見。

《易·繋解》下:"作結總而為罔思,以何以漁"。 《詩·邶風·新臺》:"魚網之設,鴻則離之。"

銀准山漢簡《田法》:"小溪浴(谷)古(罟)罔不得入焉。"

馬王堆帛書《老子》乙本《德經》:"天国経 経,疏而不失。" 而今本《老子·道德經》 下篇七七章:"天網恢恢,流而不失。" 固作網。

#### 固讀為輔

睡虎地秦简《為吏之道》:"觀民之詐,罔服必固。" 詐當讀為作。 闰讀為賴,車輪的外国; 服,《集韻》有韻。"車箱也。"

按《釋名·釋車》:"輕, 罔也。問羅周倫之外也。"

囯(明母陽部)、輔(明母陽部),雙聲叠韻。 目讀為妄

> 睡虎地秦簡《日書中·註》:"註咎,鬼害 民国行,為氏不羊(祥)[wt]。" 罔讀為妄,狂亂。

图 (明母陽部)、妄 (明母陽部), 雙聲叠韻。

羂(即 羁)讀為哥

睡虎地秦簡《秦律+八種·内史雜》:"有事 請殷(也), 必以書,如口請,如爲請。"爲(獨) 讀為寄。《說以:"寄,託也。""毋寄請"不要委託別人代請。

陕西鄂 (現作户)縣出土秦惠文王前四年賜宗邑至書:"大田佐傲童四末,史曰初。卜蟄史,爲手;司御心,志。是霾 (埋)封。"

《秦代陶文》釋:寫手讀作奇手,即假手。也就是說大田佐未,史初、卜塾史等人,均假手參與了

封疆划界的事宜。

爲(即羁沪)(见母歌部)、 亭(见母歌部), 雙聲叠韻。

他例

按《說文·网部》:羁,本作"冪","馬絡頭也。 从网屬,扁,絆也。"或从革作羁。 段注: "既絆其足,又网其頭", "今字作羁","引伸之為 羁旅".

簡文及包書中字作編,从点,符分糾竟、應,為羈的異體。

《廣雅·釋詁三》:"羁,奇也。"

《左傳·昭公七年傳》:"單獻公棄親用羁。" 杜預注:"鷄, 寄、 各也。"

《韓非子·亡微》:"羁旅僑士,重帑在外。" 羁旅,即寄居在外。 羁、寻者義皆通。

## 唇讀為遷

睡虎地秦简《秦律十八種·司空》:"或贖悉, 欲入錢者,日八錢。"

《秦律+八種·單爵律》:"從單當以勞論及賜, 末拜而死,有罪法耐悉其後;及法耐悉者,皆 不得受其爵及赐。其己拜,赐未受而死及 法耐悬者,鼠(予) 赐。"

《秦律雜抄》:"故大夫斬首者,悉。""吏 自佐、史以上員從馬、守書私卒,令市取錢馬, 皆悉。"又《傅律》:"百姓不當老,至老時不 闲請, 散為酢(詐)偽者,貲二甲; 典、老弗告, 貲各一甲; 伍人,广一省,皆悉之。"

《法律答問》:"害监别微而盗,駕(加) 鼻之。" 不盈二百世以下到一钱,悉之。" 又"廷行事有罪當悉,已斷已令,未行而死若亡,其所包當詣悉所。" 又"贵夫不以官為事,以 義為事,論可(何) 殷(也);當悉。悉者妻當包不當;不當包。" 又"當悉,其妻先自告,當包。" 又"申有完城旦罪,未斷,今甲庸,問甲可(何)以論;當悉庸所處之;或曰當悉悉所定殺。" 又"城旦、鬼薪庸,可(何)論;當悉庸悉析。"

《封診式》有《惠子》:"爰書:某里士立(任)甲 告曰:'謁鋈親子闰里士立(任)丙足,惠蜀邊縣, 令終身母得去惠所,敢告。'告法(歷)丘主:士 五(位)成陽才(在)某里口雨,坐父甲竭鏊其足, 悉蜀邊縣,令終身毋得去愚所論之,悉丙如甲告,以律包。"又《春言》:"……以卅余歲時卷。"

雲夢龍崗泰簡:"敢行馳道中者,皆卷之。[ŋ/蘭]" 以上卷字皆讀為遷,即因罪被流放遷居邊遠, 或因癘(麻風病)遷居隔離所。"

悉(清母元部)、邀(清母元部),雙聲叠韻。

他 13.]

《漢書·郊祀志》上:"湯伐柴,欲惠夏社,不可,作《夏社》。乃惠烈山子柱,而以周棄代為稷祠。"注:師太曰:"惠,太遷字。《夏社》,《尚書》篇名,冷则序在而書亡逸。"

覆讀為複

睡虎地秦簡《封診式·盗馬》:"……綠覆衣,

帛里莽緣領褎(袖)"。 覆讀為複,複衣即 央衣或綿衣。《釋名·釋衣服》:"有裏曰複, 無裏曰單。"

覆(滂》覺部)、複(帮4)覺部), 滂苇旁級, 覺部童韻。

他例

接《說文·西部》:"覆, 覂也。从两, 復聲。" 段注:"反也, ……覆 舆 復 義相通。復者, 往來也。" 則 覆、復 音 義相通。例:

《易·乾》:"終日乾乾,反復道也。"王弼注:"反覆皆道也。《校勘記》:"釋文復本亦作覆。"《詩·大雅·桑柔》:"維彼思心,是顧是復。" 高亨《詩經今注》:"復借為覆, 庇護之意。" 又馬王惟帛書《老子》乙本卷前古佚書《姓爭》: "莫循天德、謀相復頃(傾)。" 銀雀山漢簡《科繚子》一(即傳本《兵談》篇):"……如雲鯢(霓)復人"[內以問]。復均讀為覆。

復又與複相通:《說文衣部》:"複,重衣也。从衣,复聲。"段注:"複與復義近,故書多用復為複。"

《吕氏春秋·季冬紀》:"冰方盛,水浑狼。"高誘注:"復或作複。"《史記·秦始皇本紀》:"為復道,自阿房渡渭,屬之成陽,以家天極閣道,自阿房渡渭,屬之成陽,以家天極閣道,至絕漢抵營室也。" 索隱:"謂為複道。由上述可知,復通覆,又通複。覆與複音、截貨近,故覆亦讀為複。

#### 安讀為按

睡虎地秦筒《為吏之道》:"與民有期,安騶 而步,毋使民懼。"安讀為按,抑制。《廣飶 去聲翰韻:"按,抑也,止也。" 騶 通縣,急行。 《集韻》去聲有韻:"縣,《說文》:'馬步疾也。'或作賜。" 《禮記·曲禮》上:"車驅而縣",阮元校勘云:閩監 毛本同惠楝枝朱本,騙作縣。……經文作騶, 段借字。" 簡文意為 讓車馬 慢行。 安(影母礼部)、按(影母元部),雙聲叠韻。

他例

《史記·田單列傳》:"即墨即降, 額無屬 掠音族 家妻妾, 令安堵。"《漢書·高帝紀》:"吏氏 皆按堵如故。"作按堵。顏師在注引應、助曰:"按, 投次等。堵, 牆堵也。"師如:"言不邀動也。"

《荀子·勸學篇》:"上不能好其人,下不能隆禮, 安特將學雜識志順詩書面已耳。" 楊係注: "安, 詩助, 猶言抑也。或作安, 或作案, 荀子}相 此字。"

作為發語詞,則用案或按,如王先謙《荀子集解》、《史記》三家注中多用来,亦用按。

#### 完讀為院

睡虎地泰簡《法律答問》:"越里中之與克里界者,坦為'完'不為?巷相直為'院';穿相直者不為'院'。" 按:上簡文,在同一條中,前作記,後作院,可知前'完'字應為'院'。院,院墙、圍墙。《玉篇·阜静》:"院,同垣也。"

完(匣》元部)、院(匣母元部),雙聲叠韻。

他例

《左傳·襄公三十一年傳》:"以敝邑之為盟主,繕完 葬牆,以待賓客。"楊伯峻注:"完,借為院。" 《廣雅·釋室》:"院,垣也。"

#### 完讀為丸

睡虎地泰簡《日書甲·註》:"大神,其所不可問(過)也,養暑人,以犬矢為兒曰:舊人,以犬矢為兒曰:舊人, 探以問(過)之,見其神以投之,不名人矣曰、[二]。 完(匣母元部)、丸(匣母无部),雙聲聲韻。

#### 他例

馬王谁帛書《養生方·麥卯》:"八月取薨纑笼蘆), 乾析取其米,治,以幸裹。到春,以牡鳥卵汁畚(午), 完如鼠矢,……以食。"又《走》:"……并以口若裹脂完,大如羊矢,五十里一食。"以上完讀為如。

#### 官該為館

睡虎地秦簡《法律答問》:"含公官, 旞火 燔其食, 雖有公器, 勿责。'·今金公官, 旞火 燔其段(假) 歌車馬, 當員不當出;當出之。" "公官"讀為公報, 《禮記·曽子問》:"公舘"鄭玄注:"若 今縣官会也。"孔穎違疏:"公锭, 謂公永所造之餘。" 《秦律十八種·工律》:"邦中之餘(徭)及公 事官会, 其段(假)公, 段(假)而有死亡者, 亦令 其徒、含人任其段(假),如從興戍然。"官讀作館,此處意為宿、住。"公事館会",因官府事務而 居于官舍。

官(見母礼部)、館(見母礼部),雙聲叠韻。他例

馬王堆帛書《老子·道經》:甲本:"唯(雖)有環(營)官,燕處[則超]若。"之本:"雖有環(營)官,燕處則昭(超)茬。"皆作環官。今本《老子注·道德經》上篇、第二十六章:"雖有榮觀,燕處起然。"范應之注:"觀,一作館。"《說文·食部》:"館,客舍也。从食,官聲。《周禮》至十里有布,市有館,館有積,目待朝聘之卷。"段注:"《鄭風》《大雅》傳曰:館,舍也。按館,古假觀為之。"則官讀為館或觀。

# 农該為戮

睡虎地泰筒《為走之道》:"梦(傲)悍农暴"。 整理小組: 农,應讀為戮。 《淮南子·時則》: "孟秋之儿…… 求不孝不悌, 戮暴傲悍,而罰之。" 對照簡文, 农應該為戮。

农 (字書中未見) , 戮 (冬口覺却)

# 宵讀為疣

《五十二病方·尤(疣)》:"视尤(疣),以月晦日之室北,靡(磨)宥,男子七,女子二七,曰:今日月晦,靡(磨)宥室北,不出一月宥己。"則宥、尤皆讀為疣。贅疣,肉瘤。

宥(匣母之部)、疣(匣母之部), 雙聲叠韻。

## 客讀為鎔

睡虎地秦简《封芗式·口口》:"某里士五位》 甲、乙縛詣男子丙、丁及新錢百一十錢、容二合, 告曰:'丙盗鑄此錢, 丁佐铸。甲、乙捕索 (索)其室而得此錢、容, 朱詣之。'"

接《說文·金部》:"鎔,治器法也。从金,容聲。" 段注:"治有,銷也,鑄也。…… 師太曰:鎔謂鑄 器之模範也。"《漢書·食質志》下:"治鎔炊 炭",顏注別應助曰。"鎔,形容也,作錢模也。" 師太曰:"鎔青谷。" 錢模分两扇,故以合為單 位。

容(余母東部)、鎔(余母東部),雙聲豐韻。 家讀為嫁

睡虎地秦簡《日書》中、乙本多處以家作城:

《日書中》:"陰日,利以…… 家子、取(娶) 婦,入材大吉,以正或]"

《日書中·稅辰》:"秀,是胃(謂)重光……可取傻)
婦、家女、幣(製)衣常(裳)。[三旦]""危陽,是胃(謂)不成行。……不可取(娶)婦、家女[於旦]"。
"敖,是胃(謂)又(有)小逆,毋(無)大失(跌)。……不可取(娶)婦、家女、出入貨及生(牲)。[三八旦]……取(娶)家女,兩寡相當。[三九旦]""陰,……可取(娶)
婦、家女、葬狸(埋)。[四三旦]"又"徹……不可以見人、取(娶)婦、家女 [四四旦]"。"結,……可以取(娶)
婦、家女。阿六旦]"

《日書甲》:"此所胃(謂)艮山,禹之離日也。[ent) ……離日不可[四九年]以家女、取(娶)婦及入[四人報 人民高生 [a-正念]"。

《日書中·管》:"殺日,勿以殺六喜,不可以[如正]取(娶)婦、家女、禱祠、出賃。[-o-王宝]"

《日書中》:"凡召日,可以取(娶)婦、家女,不可 [-三六正捌]以行,百事凶[==证捌]。"

《日書中·作女子》:"分以戌亥家子、取(娶)姊, 是謂相(霜)[-22王]。" 《日書中》:"甲子午. 庚辰、丁已, 不可以取(娶)妻、 家子[八智]。""以已丑、酉、已, 不可家女、取 (娶)妻, 交徙人也可也[七賀或]。"

《日書乙》:"作陰之日,利以入(納)室,必入資貨。 家子、攻數(擊),吉、勝[一八壹]。""成决先之日, 利以起大事、祭、家子,吉。[四壹]""復秀之日, 利以來季、寇〈冠〉、帶劍、穀(製)衣常(裳)、祭、作 大事、家子,皆可, 吉[二重]。"

《日書Z·九月》:"方(房),取(娶)婦、家女、出入 質,去。[hu壹]"

《日書之》:"凡月望,不可取(娶)婦、家女、入畫生[--八]。""甲子、乙丑,可以家女、取(娶)婦、寇〈冠〉帶、祠,不可築興土攻(功),命曰毋(無)後[-=a]。"又《日書之》一九七筒有《家子口》條。

以上"家"均讀為嫁,女子出嫁。簡文"嫁子"與嫁女同。

睡虎地秦簡《日言乙》中有"娘"字,嫁女作 "家女"亦作"嫁女"。例,《秦》五三简:"[穗], □□□申,見[人],入人氏、喜生,取(娶)妻、嫁女"。 又五六简:"危陽,不成其行,利□□事,不可取(娶) 妻嫁女、見人。" 五七简:"敫,有細丧,……不可 取(娶)妻、嫁女,祠,出入人民、喜生。"六二简:"徽,大徽,利草(戦)伐,不可以見人、取(娶)妻、嫁女"。

又《日書心見人》一旦問:"囚祭祀、嫁子、作大事,皆可"等作嫁。

家(見口点部)、嫁(見口魚部),雙聲叠韻。

他例

《說文·女部》:"嫁,女適人也。从女,家聲。" 段注:"《白虎通》曰:娘看, 家也。婦人外成,以 出適人為家。按自家而出謂之嫁。"

又長沙子彈庫楚帛書丙篇"曰:女(如),可以出下(師) 該(菜)色,不可以家女取臣妻。"曾惠通《楚·昭初探》說,家字仍應、釋家,上增一爪,仍是家字。帛書家女即嫁女。

《管子·俊靡》:"家小是,以小勝大。"郭沫若等集校:"沫若亲。'家'讀為嫁,嫁小吾',謂移去小害不使成為大害也。"

#### 家讀為稼

雲夢龍崗泰簡:"盗徙封,侵食家,□贖耐" [242簡]。家讀為稼,種植的谷物。 按《集韻》 去聲褐韻:"稼,《說文》:永之秀實為稼。或省(作家)。"

# 家(見母魚部)、稼(見母魚部), 雙聲章韻。

# 宰讀為滓

《立十二病方·諸傷》:"……[飲]其汁,汁宰皆索,食之自次(恣),解口"又《[例下》:"……搞(搞)而煮之,令沸,而滑去其宰"。又《蚖》:"蓬(齏)蘭,以酒沃,飲其汁,以宰封其瘠……"。《牡痔》:"即取菱(鋊)末、菽醬之宰半,并舂(杏),以傅痔空(孔)"。

以上宰均讀為浑,渣滓。

宰(精母之部)、滓(莊母之部),精莊准雙聲, 之部畫韻。

地刨

武威漢代醫簡、第一類簡:"……付子世果,皆父豬肪三斤,煎之五沸,浚去宰,有病者取。"[17]

泰言之紀鏡:"溧治钢锡去其宰". 泰言之始鏡曰。 (见《秦漢魏晋篆隸字形表》)

馬王堆帛書《養生方》:"以浮酒四斗漬之,必 去其宰。" 宰皆讀作滓。

寒同索

睡虎地秦简《秦律+八種·廏苑律》:"其乘

股公馬牛亡馬者而死縣,縣該而雜買(賣)其 肉,即入其筋、革、角及案入其貫(價)錢。"

又《倉律》:"禾、芻棄積案出日,上贏不備縣廷。出之未案而已備者,言縣廷,……"。"……不備,令其故吏與新吏雜先案出之。"

《效律》:"度禾、芻橐而不備,十分一以下,令 復美故數;過十分以上,先崇以稟人,而以律 論其不備。" 索讀同索,《廣雅·釋詁-》:"索,盡也。"

《封珍式·□□》:"丙盗鑄此錢,丁佐鑄。 甲、乙捕寨其室而得此錢、容(豁),來詣之。" 東讀同東,搜索。《史記·留侯世永》:"秦始皇大 怒,大索天下。"

案(心母鐸部)、索(心母鐸部)雙聲叠韻。

他例

《說文·內部》:"蒙,入家搜也。从內,索聲。" 段注:"搜,求也。…… 按當作入室求曰案,今 俗語云搜索是也。案,經典多假索為之。"

聞一多《古典新義·敦煌舊抄獎解殘巷跋》: "(《楚解》)'吾將上下而求索',卷作案。案:此 求案本字……經傳皆用案,用案者此為首見。"

# 爾讀為舖

睡虎地秦簡《日書中·該》:"人分(無)故而心悲也,以桂長尺有尊(寸)而中折[六七智],以望之日日始出而食之,已乃解,則止矣[六八智]。"爾讀為舖。《記文·食部》:"舖,申時食也。从食术聲。"段注:"引伸之義,凡食皆曰舖,又以食食人謂之舖。" 簡文中舖 意為早飯。

廨 (字書中未見)、餔 (帮母無部)

#### 親同親

泰山刻石:"巍刺(巡)遠黎"。

繹山刻石:"巍 刺遠方"(宋復刻本)

會稽刻石:"觀荆天下"。(宗復刻本).

按《史記·秦始皇本紀》泰山刻石作:"親巡遠方教我"。

窥 (清》真部)、親 (治》真部),雙聲暈韻。

他例

《說文·內部》:"窺,至也。从內,親聲。"

段注:"至者, 親急無間之意。見部曰:親者,

至也。然則窺與親音義皆同,故秦碑以親

刺為親巡。"

《廣韻》平聲真韻:"觀、案、親云文。"

史懋莹(西国中期)、等候鼎(春秋)銘文中親 寫作額。

## 帘同寝

陕西鳳翔秦景公大墓出土 殘石磬銘:"魑 用無疆。乍疐配天,……席襲難(雍)。"(掛十) "魑用無疆。……常襲難(雍)。"(拓十一)又"……百 生(姓),口口常宫"(拓广中) 《字東補·戶郡乡:"常, 坛寝字" 按《說文· 卢部》:"寝, 卧也。从户,傻聲。"

段注:"…… 卧必於室, 故其字从户, 引伸為宫室之偏。《周禮》官人, 掌王之六寢之脩。……又引伸之, 凡事止亦曰寢。"又寫作復。又蹇, 為籀文復省。 般原為釋字之省, 訓病計, 與復義果, 今皆作寢。

又《集韻》上聲復韻、"復、七稔切,《說文》 目也。籀作夏,古作常、寢、復。" 則不磬銘常,讀作寢,

常、簸(清母侵部)同者.

# 寖(筛) 讀為寢

戦國晚期 雍工政盘銘:"雍工政 三斗 北笈 (腹部刻)。 舊府 (圍足刻)。"

二年(莊襄王二年或松皇二年)寺工初壺 銘: "二年,寺工師初,丞柑,廪人莽,三斗,北 寝(腹部刻), 茵府(圈足刻)。"(冈见《黏與文物》198時側)

《+ 韓山房印舉·周秦印》有"泰上寝左田"印。"泰上寢"指秦莊襄王之陵寢。

(見王韓《故字通版釋例》九二九頁)

上韩文褒借為寢。北寢疑為北宫,西安北郊出土的秦封泥有:北宫、北宫縣丞、北宫工丞、北宫 弋丞、北宫私丞、北宫宦丞等。

夏(精》侵部)、寢(清》侵部),精清旁紐, 侵部叠韻。

他例

《新唐書·楊慎於傳》:"帝爱其辯惠,留官中,复侍左右。" 寝通寢。

按《後漢書·李固傳》:"…… 刑罰不能復禁,化

導以之侵壞。"復通燙、寝壞,逐漸敗壞。復,今作寢。 冥讀為螟 《五十二病方·冥病方》:"冥者, 蟲, 所 醫穿者口, 其所發母(無)恒處,或在鼻,或在口旁……"。 冥(明母耕部)、螟(明母耕部), 雙聲賣韻。 他 [3.] 《晏子·外篇不合經術者第八》第十四章:"晏 子對曰:……臣嬰不知其名,而東海漁者命曰焦 張純一校注:"統一条,類聚具作蜾。 ……《御覽》作'臣嬰不知名,東海青老,命曰蛛 娱。'" 又《列子·汤問》:"江浦之閒生麼 蠡,其名曰焦螟。" 具皆作螟。 冥讀為暴 《五十二病方·蚖》:"以青粱米為鬻(粥)……盛 以新[包] 罄, 具口以布三"。又《白處方》:"口 冥璧以布四口"。"黄膠,即置其龋於镁火 上,令藥已成而發之,發之口口口涂,冥以布, 蓋以編,縣(懸)之陰燥所。 幂、《說文·中部》作快:"慢也,从中,吴聲。" 段注:"謂家其上也。《周禮》注曰:以中覆物曰

惧……其字亦作器。"俗又作器。

又《五+二病方·饋》:"·····并治而盛竹角(篇)中,

盆角(角)□□□□即棠以布"奠本讀為幂。

吴(明新部)、幂(明日錫部),雙聲,耕錫

對轉。

關讀為宓(或密).

秦公敦(春秋晚期景公器):"秦公曰:不(还) 顯朕皇且(祖)受天命, 罪宅禹贄(蹟)"。

秦果公大秦殘石磬铭:"高陽又(有) 罷 (靈),四方以濕平."(排一三)

按:《說文鼎部》:"騙,目木横貫鼎耳舉之, 从鼎,H聲。《同禮》:"廟門容大顆七箇',即 《易》'五駐大吉也。'"段注:"禮經十七篇多 言扁騙,注多言今文扃為鈺,古文晶為密。" 《儀禮·士冠禮》:"若殺,則特豚載合什,離 肺實于鼎,設扁騙。"鄭太注:"今文扃為鈺, 古文騙為密。" 賈公彥流。"設扁騙者,以矛 覆鼎。長則來其本,短則編其中。"則騙亦即鼎 蓋,《段注說文》把騙(削為舉鼎所用木紅)、摒(鼎 蓋)作為二字,但罪或騙,古皆為密。 《說文·戶部》:"宓,安也。"段注:"此字經 典作窟,密行而安廢矣。……《釋詁》曰:'窟、 康,静也。康,安也。'轉以相訓,是宏得為 安。"又寧也。《淮南子·覧冥訓》:"安穆休 于太祖之下。" 高詩注:"宓,寧。"

上殷銘"慕宅禹查(蹟)"的幂,即定,妄 寧也。王國維之:"幂宅禹查(蹟)"即《詩· 大雅·文王有聲》:"維禹之績",《詩·商頌·殷 武》:"設都于禹之績"。

黑 (明母錫部)、宏 (明母質部), 雙聲, 錫質通轉。

空讀為孔

《五十三病方》中《傷痙》、《饋》、《[牡]痔》、《[牝] 痔》、《朐養(癢)》、《蟲蝕》、《治瘍》各方中皆 有以空作孔例、如:

《傷塵》:"……舉口口口以傅(數)傷空"。

《髓》: "即令髓者煩夸(瓠),東鄉(嚮)坐于東陳垣下,即內(納)腎臟于壺空中"。

又《[牡]痔》:"有赢肉出……有空其中"。

"多空看, 亨(烹)肥 输, 取其汁 潸(漬)美 奉

米三斗,炊之……从傅(敷)寿空"等。空讀為礼。 《說文·穴部》:"空,竅也。"段注:"分俗語所謂孔也。" 又《說文·穴部》:"竅,空也。"段注:"空,扎古今字。"

空(溪母東部)、孔(溪母東部),雙聲叠韻。

他例

《韓非子·餘令》:"利出一空者,其國無敵;利出二空者,其兵半用;利出十空者,民不守。"而《管子·國蓋》作。"利出一孔者,其國無敵;出二孔者,其兵不誠;出三孔者,不可以舉兵;出四孔者,其國外亡。"空作孔。

《漢書·張騫傳》:"樓蘭、姑師小國,當空道,攻劫漢使王恢等尤甚。"注:師左曰:"空即孔也。"

馬王堆帛書《十六經·成法》:"萬物之多,皆 閱一空。"《淮南子·原道訓》:"萬物之總,皆 閱一孔;百事之根,皆出一門。"

### 空讀為控

睡虎地秦简《秦律十八種·司空》:"不攻間車, 車空失"。 整理小組注:空失, 疑讀為控 跌, 意為傾覆。 空(溪母東部)、控(溪母東部),雙聲叠韻。 他 例

張家山漢簡《引書》:"引心痼,繫栗長五尋,擊其衷(中),令其高丈,兩足踐板,端立,兩手空栗,以力偃,極之,三而已。一曰夸(跨)足,折要(腰),空丈(杖),而力引之,三而已。"又"引腹痛,縣(懸) 栗版(板),令人高去地尺,足踐其上,手空其票,後足前應(應),力引之,三而已。"空皆讀為控。

## 空 讀為屈

睡虎地秦简《旧書甲·該》:"鬼之所惡,彼 宜卧箕[三五首]坐,連行奇(踦)立[六質]。"

按: 盆,《説文·穴部》:"物在穴中包。从穴, 出聲。"屈,《説文·尾部》:"从尾, 出聲。"两字 聲同, 盆通屈。簡文"屈卧", 即曲身而卧。《玉篇·出 部》:"屈, 曲也。"

盆(zhú)(端母物部)、屈(溪母物部),端溪准旁紐,物部暈韻。

寇 該為造 (或託學).

秦公轉(累公品) 銘、"不(正) 顯胀皇且(祖)

受天命, 竈又下國"。

因時期的泰公殷 銘:"高弘又(有)慶, 寇 囿四方。"

秦果公大墓陵在磬鎚:" 竈 尊(數) . 線 (豐) 夏,極(亞) 事于秦 "· (见树四.五)

上 銀文中 範 字的釋 讀較 歧異:

一是宋人釋奄,"寵囿四方",即《詩·大雅· 皇矣》:"奄有四方"。

二、劉心源、孫諡讓等,釋為寵,作造字。

三、楊樹達釋籠,讀為聲,認為"寵園四方"、"寵又下國"即《詩·商頌·結》之"聲或彼四海"。王譯先生从此說,并認為屬納秦公一號大差出土殘不整的銘文:"寵專廳夏"即"擊數樂夏"。聲(同筆),如也;數,猶徧也。

按:釋為奄守, 泰公與的"竈園四方"雖與 《詩》的"奄有四方", 泰公轉的"竈又下國"與僻· 閱定》的"奄有下國"、《尚書·大為謨》的"奄有四 海"等意、義相近,但與奄的字形不類,應釋 為竈。竈為精母覺部, 仑為粉母談部,二字 韻不可通,故釋 含或讀為奄均不妥切。

根據字形稱竈,至碓,即造字。《廣雅·釋首》。 "筵,造也"造有閒好、創建之意。《廣雅·釋話 一》:"造,始也。"《增韻、皓韻》:"造,建也。" 《釋名·釋言室》:"竈,造也,造創食物也。" "鼋園四方"、"竈又下國"、"竈專(敷)線(豐) 夏"。意即皇祖始創的國土,遍及四方,或云 被及下國,或云廣及蠻夏地區。 又 竈 讀為 肇, 竈(精母覺部)、肇(定母宵部), 精、定鄰 纽, 魔、宵旁對轉, 二者音近通假。 聲 和造同有始意,《阑雅·釋詁-》:"肇,始 也。"《尚書·虞書·舜典》:"擎十有二州"。 黿讀為造 或讀為聲,在銘文中意均可讀 通。因而釋電, 讀為造或讀為學,均優于 釋奄之說.

寇(精母覺部)、造(從母幽部),精從旁細, 覺幽對轉。

地 例

按《周禮·春官·大祝》:"掌六祈……二曰造"。鄭玄法. "故書造作竈,村子春讀竈 為造欢遊。書亦或為造。"

# 府讀為腐

睡虎地泰簡《法律答問》:"臣邦真戎君長, 爵當上進以上,有罪當贖者,其為群盗,今贖 鬼薪鋈足;其有府罪,[贖]宫。"府續為腐。 按《漢書·界帝紀》:"(中四年)秋,赦徒作陽 陵者,死罪欲腐者,許之。"顏訓蘇林曰:"宫 刑,其創腐臭,故曰腐也。"如淳曰:"腐,

宫刑也。丈夫割勢,不能復生子,如處木不生實。"

府(帮母侯部)、底(益母侯部),帮並身細,侯部叠韻。

#### 底讀為砥

《祖楚文》:"今又悉興其眾,張矜意(部) 怒(弩),飾(飭)甲底兵,奮士盛師,以偏倍邊 競(境),將欲復其鶃迷。"(《巫咸》無鳖"字,偏作倍) 底讀為砥,磨也。《掛九地》十家注:"砥岬礪刃,并氣一力。" 底(端母脂部)、砥(端母脂部),雙聲叠韻。

他例

《漢書·晁錯傳》:"……奉陛下之明韶,和輯 士卒,底屬其節,起破傷之氏以當乗勝之 匈奴"。注:師古曰:"底舆祇同。"

又《漢書·枚乘傳》:"磨罄底属,不見其損,有時而盡"。 注:師古曰:"底,柔不也;属,皂石也;皆可以磨者。" 底属,即砥礪。

按《詩·小雅·大東》:"同道如砥",《孟子·萬章》下引作 "同道如底",砥作底。《校勘記》:"底為底字誤。底 柔石也,或作砥,引仲之義為致也,至也,平也 (見《說文·广部)。而底亦通底,如《詩·小雅· 祈父》:"靡所底止",毛傳:"底,至也。"《校勘 記》:底,唐石經小字本、相量本同闰本、明監本、毛 本皆作底。

## 康讀為糠 (糠)

睡虎地泰簡《日書甲·詰》:"鬼入人宫室,勿 (忽)見而亡,亡(無)已,以脩(潴)康,寺(待)其 來也,沃之,則止矣[血質]。"

按《說文·禾部》:"糠,榖之皮也。或省作康。" 段注:"糠之言空也。凡康宰、康樂,皆本義空中 之引伸,今字分别,乃以本義从禾,引伸義不从 禾。"糠,《玉篇》俗糠字。

康(溪母陽部)、糠(溪母陽部),雙聲叠韻。

#### 他 例

《墨子·備城門》:"二会共一井爨,灰、康、枇、杯(紅)、 馬矢皆謹收藏之。" 孫韶讓問註:"吳鈔本康作糠。"

按《莊子內篇·逍遙遊》:"是其塵垢粃糠,將 猶陶鑄竟舜者也,孰肯以物為事。"《釋文》: "糠,字亦作糠,音康。"郭燮藩集釋引盧文弨 曰:"甚本糠作康,今依 注本改糠, 亦俗字。"

# 庶讀為蔗

《五十二病方·加(痂)》:"沿鳥羨(喙)、黎盧、蜀 权(菽)、庶、蜀椒、桂各一会……"。

按, 庶即甘蔗。《說文·艸部》:"諸, 諸蔗也" "蔗,从艸,庶聲。"段注: 諸蔗"或諸蔗。 ……或作竿蔗,或干蔗,象其形也;或作甘蔗, 謂其味也……股虔《通俗文》曰:荆州竿蔗"又 蔗一作柘,如《楚解·招惠》:"肠 鼈 炮羔有柘 漿"。柘即蔗。 張衡《南都赋》:"諸。 蔗薑鲻", 习馬相如《止林赋》:"諸柘巴且"。 庶(書母魚部)、蔗(章母鐸部),蓍草旁細, 魚鐸對轉。

# 廣或作擴

睡虎地秦简《法律答問》:"廣眾心,聲聞左在者,賞。"整理小組注:廣,通"擴"字。廣眾心,發揚士氣。 飯產山漢簡《孫贖兵法·威王問》:"曰敵眾且武必戰有道乎;孫子曰:有埤壘廣志……"[0104简]。 "廣志"與"廣眾心" 息、因。

廣(見母陽部)、擴(溪母鐸部),見溪勢納. 陽鐸對轉。

他例

《史記·樂毅列傳》:"破宋,廣地千餘里。" 廣連擴。

辟同壁

睡虎地条筒《封珍式·經死》:"丙死(屍) 縣 (懸)其室東內中北辟權"。又"頭上去權 二尺,足不傳地二寸,頭北(背)傳辟"。

又《封訪式·穴盗》:"内中有竹柖, 柖在内 東北,東、北去辟各四尺,高一尺。"

按《說文·广部》:"癖,牆也。"段注:"與土部之壁 音義同。"《玉篇·广部》:"癖,屋牆也,垣也。今作壁。"

# 庭、壁 (帮母锡部), 同音。

## 靡讀為糜

《五十二病方·胻傷》:"肝久傷者癰,癰漬, 汁如靡,治之煮水二[斗],……"。靡讀為糜,粥狀。

靡(明日歌部)、糜(明日歌部),雙聲電韻。

他倒

《楚解》劉向《九·美·怨思》:"芳懿懿而 終敗兮,名靡散而不彰。"王逸注:"靡,一作 糜。"

# 靡讀為磨

睡虎地秦簡《秦祥+八種·金布律》:"縣、都官以七月奠公器不可繕者,有久識者靡

又《工律》:"……敝而羹者,靡茧其久。"

久 讀為記,器物上的標志題識。靡即磨,

馬王堆漢墓帛書《五十二病方》中多處以靡作磨,如:《尤(疣)》:"取由(塊)言曰:'今日月晦,靡尤(疣)北。'由(塊)一靡口。己靡,置由(塊)其處,去勿顧,靡大者。"又《釋》:"燔陳錫若陳薪,令病者北(賞)火炙之,兩人

為靡其尻, 奔已。" 又《穨》:"以冥簋穜 (種)方尺、食衣白魚一七,長足二七,熬蠶種 (種)今黄,靡取蠶種(種)治,亦靠白魚、長足 節三;并以醢二升和,以先食飲之。 《门闌(爛)者方》:"去故般(瘢),善削瓜壯者, 而其辩材其瓜口,其口如雨指口,以靡般概) ……"。 又《癰》:"……即取水銀靡掌中, 以和藥,傳。"其他如《加(痂)》·《蟲蝕》· 《乾燥(痊)方》等多處均有以靡假磨之例。 靡(明母歌部)、磨(明母歌部), 雙聲叠韻。 他 例 《墨子·親士》:"有五刀,此其錯,錯者必先靡。" 孫說讓問詁:靡。"確之段字,今省作磨」謂 銷磨也。" 《莊子·齊物論》:"臭物相刃相靡" 靡讀作磨。 又靡通摩,如:《莊子·馬蹄》:"夫馬陸居 則食草飲水, 喜則交頸相靡, 怒則分貨相疑 馬知巴此矣。 事慶藩集釋:慶藩案:靡,古讀 若摩, 坎舆摩通。……《史記·蘇秦傳》"以出 揣摩',翻誕本作'揣靡',靡讀為摩"。

又磨.摩至通:《古今韻會舉要·歌韻》:
"磨,通作摩。"《詩·衛風·洪奧》:"如切如
碰,如琢如磨。"釋文:"磨本又作摩。"《爾
雅·釋訓》:"如琢如磨,自脩也。"《校勘記》:
"…… 郭曰: 玉石被摩,猶人自修節也。今《釋訓》、釋
器皆作磨。"又《漢書·梅福傳》:"馬祖所以屬世
摩純也",摩通磨。 由上可知:靡通摩,亦通磨。
又《五十二病方·蚖》:"以產 豚 泰 麻 之 ." 麻
亦讀為磨。 按麻,明由、歌 部,與磨 音韻 同。

厲(厲)讀為癘

睡虎地泰簡《日書甲》:"害日,利以除凶腐, 兑(說)不羊(祥).[亚戴]" 属同属。凶属,凶炎、 禍患。《舒·大雅·瞻印》:"孔填不寧,降此大属。"

睡虎地泰簡《封診式·廣》:"爰書:某里典 甲詣里人士五(位)丙,告曰:'疑厲,朱詣。'" 又"令澹(號),其音氣敗。厲殴(也)。"厲同 厲,讀為癘。簡文癘指麻風病。

按,属,字書中未見,疑為属的異體。属有 多義,如: 銀雀山漢簡《孫臏兵法·延氣》:"將軍 乃……短衣絮裘,以勸士志,所以属(属)氣也。"

屬即屬、激勵。 又《論語·子張》:"聽其言 也属"。何是集解:"鄭曰,属,嚴正"等 厲又有危、惡、災、疾諸義、《易、乾》:"夕 惕若属"孔穎達疏:"厲, 危也。《詩·大雅·乐勞》 "無縱詭隨,以謹聽屬"鄭玄笺:"厲,惡也。 《漢書·嚴妄傳》:"民不夭厲",顏師古注:"厲,病也。" 《説文·广部》:"属,早石也。从厂, 藁省聲。" 段玉裁注云。"凡經傳中有訓為惡、訓為病、訓 為鬼者, 謂厲即薦之假借也。"又《左傳·襄 公三十一年傳》:"盗贼公行,而夭厲不戒。"《校勘 記》:"而大屬不戒;石經宗本、淳熙本、纂圖本、 明翻岳本,天属作天寓。…… 按杜氏注云, 属 猶 炎也。…… 良元年傳云:'天有蕃属'更是一證。又按 凡經典寫疾、寫鬼字皆从打,而轉寫傳刻多為為厲。" 據上可見厲通癘。今惡疾、惡瘡用癘。《説 文字部》:"癘,恶疾也。从产, 薑省聲。" 属同属(來母月部)、癘(來母月部),雙聲叠韻。

属同属(來母月部)、癘(來母月部), 雙聲疊韻。 他 例

按《莊子清遥遊》:"其神凝,使物不疵腐。" 釋文:"癘者屬,孝者粮,恶病也。本或作屬。"

# 属讀為蠣

《五十二病方·[存病方]》:"治属、毒堇不暴(暖) ……"。属讀為蠣,牡蠣,蚌屬。壳烷成灰,可入藥

厲(和), 蝎(如)的), 雙聲叠韻.

## 厝讀為錯

世五年上郡守厝戈(昭王时器) 銘:"廿五年,上郡守厝造、高奴工師窑,丞申,工鬼新跳(内正面刻)。上郡武庫 洛都(内背面刻)"。(見《周漢遗寳》55·1)

厝(清母鐸部)、錯(清母鐸部),雙聲叠韻。

他例

《說文·广静》:"居,居石也。从广,昔聲。"段注: "錯,左作居。居石,謂石之可以攻玉者。……投 許書曆與錯、措義皆别,而古多通用。"

《漢書·地理志》下:"是故五方雜曆,風俗不純。"顏注引晉灼曰:"厝,古錯字。"

按《詩·小雅·鶴鳴》:"完山之石,可以為

錯。"釋文:"錯《說文》作厝,……《字林》同。"

### 趙讀為錯

廿七年上郡守横戈(昭王時器)銘:"廿七年,

上守趙造,漆工師道,丞抜,工隸臣積 (内正面刻)。 □ 陽 (內背面刻)。"(《文物 参考资料》1957年8期、《北京大學學報》195年3期) 此戈铭的"上(郡)守趙"與上廿五年戈銘"上郡 守厝" 當為一人。陳平《試論 戰國望秦矢的 年代及有關問題》釋中華戈銘"陪"為居,云 厝、趙 應 讀為錯,很可能即秦名將司馬錯。 《史記》中《秦本紀》、《張儀列傳》等篇章對司馬 错均有记载,其歷仕惠、武、昭三王。 惠文王後九年、 典張儀爭論于惠王前,獻策伐蜀、滅蜀。至昭襄王 六年, 蜀侯反, 又復定蜀。二十年次魏河内等, 此前 後為上部守,亦未可知。 厝.超.錯同聲相通。 趙(què)(清母譯部)、錯(清母鐸部),雙聲叠韻。 原讀為愿 蕭春源《珍秦爵古印展》收秦铜印:"慎 原拳(养)敬"。 此為格言印,原讀為愿。 按《說文·心部》:"愿、, 謹也。从心,康馨。"如 《尚書·阜陶謨》:"愿而恭"孔傳:"懋愿而恭恪。" 原 (疑母礼部)、愿、(疑母礼部), 雙聲畫韻。 他 13.]

《論語·陽貨》:"子曰:鄉原,德之賊也。" 劉寶楠正義:"趙岐注:《馬章》言人皆以為原善 所至,亦謂之善人,是趙訓原為善。前篇(指 《論語·泰伯》)'個而不愿',鄭注:'愿,差 也。'原與愿同。"

《孟子·盡心》下:"萬子曰:一鄉皆稱原人馬, 無所往而不為原人,孔子以為德之賊,何 哉:" 焦循正義:"《論語·泰伯》篇云:'侗而 不愿',釋文引鄭注云:'愿',善也',趙氏讀原 為愿, 故以原人為善人。" 原讀為愿.。 原人,寶為貌 似誠寶的人。

又《說文·頁舒》:"願,大頭也。从頁,康擊。" 段注:"本義如此,故从頁,今則本義廢矣。……《釋 註》曰:「願,思也。'《妨言》曰:「願,欲思也。"《邶風》 鄭箋曰:「願,念也。' 皆與今語合。" 按今願 愿:通用。

#### 厥、竅或作玁、欲

不變數蓋點:白(伯)我曰:"不變, 驗方廠 安廣伐西俞。……女(汝)以我車宏伐 戰安于 高陽(陶),女(汝)多折首執訊。……"器銘同。 版、寂 (遠母談部)、 臟、檢(晚母談部), 透晓准旁紐,談部叠韻。

他例

虢季子白盤(西周中期):"博(搏)伐嚴黏,

于洛之陽"。(《三代》一七·一九)

《詩·小雅·采薇》:"靡室靡家, 玁犹之故; 不遑啓后, 玁犹之故。"毛傅:"玁犹, 北狄也。" 鄭笺:"北秋, 匈奴也。"

《史記·匈奴列傳》:"獫狁、荤粥,居于七蠻, 隨喜牧而轉移。" 集解: 晉灼云:"堯時口荤 粥, 国口獫狁,秦曰匈奴。" 《漢書·匈奴傳》 上:作獫狁 或 獫 们。

# 亨讀為意

睡虎地秦简《旧書中·話》:"人恒亡赤子……[bu 馘]… 刊之以蔗,则死矣; 亨而食之,不害矣[六背爻]。"

《五十二病方·蚖》:"亨三宿雄鷄二,泊水三斗……"。

《疼病方》:"亨葵而飲其汁"。《馥》:"漬女子布,以 汁亨肉,食之"。《掛]痔》:"多空(扎)者, 亨肥瀚, 取其汁……"。 《[牝]痔》:"…… 蔗者, 荆名曰盧茹, 其葉可亨而酸, 其莖有刜 (剌)。"

亨(密母陽部)、烹(溶母陽部),雙聲叠韻。

《說文·高部》:"高,獻也。从高省。"段注:"其 形薦神作亨,亦作享。 飪物作亨,亦作烹。…… 高者,籀文也,小篆作单,故隸書作亨、作事, 小篆之變也。" 投烹為後出字,古多借亨字 為之。例:

《詩·幽風·七月》:"七月亨葵及菽"

《国禮·天官·亨人》:"亨人掌共鼎镬,以給水火之齊。職外内饔之爨亨煮"。又《周禮·天官内饔》:"内饔,掌王及后、世子膳羞之割亨煎和之事。"鄭玄注:"亨,杰也。"亨讀為烹。

《漢書·髙帝紀》:"羽亨周苛,并教樅公。" 顏師古注:"亨,謂煮而殺之。音普庚反。"

馬王堆帛書《老子》六十, 乙本: "治大國若多小鮮, 以道立(花)天下, 其鬼不神。" 今本《老子·道德经》下篇六十卓: "治太國若烹小鮮, 以道花天下, 其鬼不神。" 多作烹。

# 享讀為烹

睡虎地秦簡《為吏之道》後《魏奔命律》: "告將軍:段(假)門遂闕(旅),贅壻後父,或 街(率)民不作,不治室屋,寡人弗欲。……今遣 從軍,將軍勿恤視。享牛食士,賜之參飯而勿 鼠(予)稅。"

《日書中·詰》:"一室人皆毋(無)氣以息,……巨城的 屈(掘)湿泉,有赤豕,馬尾犬首,享而食巨熾刻 之,美氣[趴賀]。"又"狼恒韓(呼)人門曰: '啓吾。'非鬼也。殺而享食之,有美味[三陰]。" 上冰阜皆讀為烹。

按《說文·高部》:"覃"字下段注:"凡从覃者,今隸皆作享,與高之隸無别。"

金文中"享"字作"含"(如志父鼎、梁其鼎中等,例甚多),也作"皋"(如默锺、齊侯敦等)则享為言(前可隸作亨)、覃丽字隸變。

享(晚母陽部)、烹(滂母陽部),晚滂准旁紐,陽部叠韻。

他例

《墨子·非儒》下:"孔茶窮于蔡陳之間,蔡美不糕,十

日,子路為字脈。"孫能讓問故:"享,吳鈔本作亨。

畢文.孔叢太平御覽 引享作意,俗寫耳。享即意字。"

亭 讀為夢

《五十二病方·加(痂)》:"治亭曆(歷)、益夷,

……皆等。"亭磨即葶蘆,一年生草本,種子可入藥。

亭(定母耕部)、葶(定母耕部), 雙聲叠韻。

他例

《爾雅·釋草》:"華,亭歷。"陸德明釋文:"亭, 字或作夢,歷,字或作歷。"《神農本草經》作夢歷。

《禮記·月令》:"靡草死,爱秋至"。鄭玄注:舊記 三蘼草,薺、亭歷之屬。"《校勘記》:"……孝文 引足利本囚閩监毛本亭歷作夢歷。衛氏集 説因盧文貂校之,初學記,皆從艸。"

#### 就讀為做

睡虎地秦簡《效律》:"上節(即)發妻輸, 百姓或之縣就及移輸者,以律論之。" 就 讀為稅, 雇、租賃。《史記·平準書》:"天下賦 輸或不慣其稅貴。" 索隱:"服虔云:'產載 云稅。"

《日書中》:"戊午去父母同生,異[四路]者焦

宴, 居奉[22正制。丙中以就,同居必宴[欧路]。

就(從母.幽部), 就(精母幽部), 從精旁 細, 幽部叠韻。

# 齊讀為露

睡虎地泰簡《日書中·稷辰》:"秀,是胃(謂)重光……[=-旦]……雖雨齊,不可復(覆)室蓋屋。 [===]"又"正陽,是胃(謂)滋旨……[===□]。雨,

齊。[三正]"又"陰,是胃(謂)乍陰乍陽,[二三]……四雨夕齊,夕雨不齊[四三]。"齊讀為鄰,雨止,天晴。

齊(從母脂部)、霽(精母脂部),從精旁細、

脂却叠韻.

# 齊讀為齋

《五+二病方·□闌(爛)者方》:"去坟般(瘢)

……以口口傅之;乾,有(又)傅之,三面已。

必善齊戒,毋口而已。"

齊(從母脂部)、齋(莊母脂部),從莊淮勃納, 脂部叠韻。

他例

《集韻》平聲皆韻:"齋。《說文》戒潔也,隸作齊。"

《禮記·王制》:"天子齊戒受諫","冢军齊戒受質"。

釋文:"齊,側皆反。"齊戒即齋戒。又《禮記·緇衣》:"心莊則體舒,心肅則容敬。"鄭玄注。"莊,齊莊也。"《史記秦始皇本紀》會稽刻石:"黔首齋莊"。齊莊即齋莊,恭敬意。

《莊子·達生》:"臣將為錄,未嘗敢以耗氣也,必齊以靜心。" 郭慶藩集釋:"必齊戒清潔以靜心靈也。"

《漢書·賈誼傳》:"古之王者,太子乃生,固舉 以禮,使士員之,有习齊肅竭冕,見之南郊,見 于天也。"注:師曰:"齊讀曰甯。"

#### 亡讀為無

睡虎地秦簡《日書中·註》:"鬼入人宫室,勿(忽) 見而亡,亡已,以脩(滫)康(糠),寺(待)其 來也,沃之,則止矣[血,背貳]。"按:已,停止。 "亡已"讀為"無已",一次次不停止。

亡(明母陽部)、無(明母魚部),明母雙聲,魚陽對轉。

他倒

金文中如:師望鼎:"是屯(澤港)亡殿", 克鼎:"是屯亡殿", 鉄鐘:"亡麓"等,亡 皆讀為無。 《列子·黄本》:"顧見為丘開年老力弱,面目黎黑,衣冠不檢,莫不眲之。旣而狎侮欺哉, 據 秘 挨 枕, 亡所不為。" 張 湛 注: 亡 音無。

《漢書·實誼傳》:"生之有時而用之亡度,則 物力必屈。"

又《漢書·鼂錯傳》:"不以亡能居尊顯之 位。""肉刑不用,鼻人亡帑"。注:師古曰: "亡讀曰無。"

#### 亡讀為罔

睡虎地泰筒《日書中·詰》:"人恒亡(原字)赤子, 是水亡傷取之,乃為灰室而牢之[远背貳],縣 (懸)以屈則得矣;刊之以底,則死矣;亨(烹)而 食之,不害矣[六芹貳]。" 劉樂賢《睡虎地秦簡 日書注釋高權》(《文物》1994年10期)釋"水亡傷" 為"水固象"。亡讀為固。《莊子·連生》:"水有 国象,丘有辜,山有變,野有彷徨,澤有委蛇。" 王先謙集解:"司馬本作無傷,云,狀如小兜,赤黑、 色,赤爪、大耳、長臂,一云水神名。" 又《國語· 鲁語》下:"水之怪四龍、国象。"韋昭注:"或曰 []象食人,一名沐腫。"《文送·張衡(東來)。" "殘變魖與罔象, 殪野仲而殲游光。"薛絲 "罔象, 水木之怪。" 亡(明母陽部)、罔(明母陽部),雙聲聲韻。 他 例

按:《漢魏南北朝基志集釋·徐夫人管洛碑》:"夫人以秦康十一年五月廿七日周。".原注:"国即亡字。"

# 問讀為聞

睡虎地秦簡《H書Z·生》:"壬中生,有問邦。

[二九]"按《日書甲·生子》簡一四八正陸:"壬

中生子,闻。"此简"問",應該為"闻"、名望也。

問(明母文部)、聞(明母文部),雙聲叠韻。

#### 他刨

朱駿聲《說文通訓定聲·屯部》:"問,段借為闻。"

《詩·大雅·文王》:"宣昭義問,有虞殷自天。"

孔穎達疏:"……長行之者常布明其善,聲聞於天下。"朱熹、《集傳》:"問、聞通。"

《禮記·檀子》上:"有子問於曾子曰:'問喪 於夫子字:'曰:'聞之矣。'"鄭玄注:"夫子卒後問 此庶有異聞也。" 釋文:"問或作聞。"

《墨子·非命》下:"必使飢者得食,寒者得衣,勞

者得息,亂者得治,遂得光譽令問於天下。" 孫韶讓問話:"《羣書治要》問作開。《尚同》下篇 亦云'光譽令開'。問、開通。"

《漢書·匡衡傳》:"道德弘於京師, 淑問揭乎疆外."注:師曰:"淑,善也。問,名也。"問通開。間讀為奸

睡虎地秦簡《語者》:"……故騰為是而脩 法律令、田令及為閒私方而下之,令吏明布, 令吏民皆明智(知)之。"閒(同問)私即奸私。 "為奸私方",懲辩奸私的法令。

《日書乙·盜》:"丙亡,為閒者不寡夫乃寡婦, 其室在西方,疵而在耳,乃折齒[=34]。"

間(見母記部)、奸(見母記部),雙聲叠顏。他例.

按馬王堪帛書《戰國縱横家書·李園謂辛梧草》:"燕使蔡鳥股符胠璧,姦趙入秦……"

整理者讀姦為問,偷越。姦即好:《說文·女部》:"姦,

山也。"段注:俗作姧, 其後竟用好字。

又《史記·大宛列傳》:"而蜀賈姦出物者或至 焉"。《漢書·張謇傳》:"而蜀賈問出物者", 姦作問。注:師知:"問出物,謂私往市者。"問亦有私意。 問、姦(或作奸) 音风、義亦有相通 處, 問讀為好。

## 開讀為諫

睡虎地泰簡《為吏之道》:"兹(急)下匀陵, 敬上勿犯,聽聞勿塞。"閒讀為諫,直言規勸。

閒(見母礼部)、諫(見母礼部),雙聲叠韻。

他 例

接《詩·大雅·枚》:"猶之未遠,是用大諫"。 《左傳·成公八年傳》引《詩·大雅·板》篇曰:"猶之未 遠,是用大簡"。杜預注:"簡,諫也。"詩·大雅》言。" 《校勘記》:"杜云:簡,諫也。古義本通。" 則 諫通簡。

又閒. 简通。《釋名·釋言語》:"問,簡也,事功簡省也。"《淮南子·要略》:"死陵者葬陵,死澤者葬澤,故節財薄葬閒服生焉。"王念孫雜志:"閒 學簡同。"

# 閒讀為癇

《五十二病方·嬰兔病問(癇)方》:"……間者,身 熱而數驚,頸脊強而復(腹)大。間多衆,以 此藥 皆已。"閱讀為痼,即羊癇風病。

閒 (見母礼部)、癇 (匣母礼部), 見匣多細, 礼部叠韻。

### 閒讀為閑

睡虎地秦简《唐中·秦除》:"盖日,可以集閒字,可以座,可以集官室、為啬夫·有疾,難起[六正成]。" 閒年,即開牢。養牛馬的欄圈。

間(見母礼部)、閑(匣母礼部), 見匣旁細,礼部叠韻。

他例

《說文門部》:"閱,院也,从門、月。"段注:"引申之,……凡罅縫皆曰間。……閒者,稍睃也,故曰閒睃,今人分别其者為戶閑切,或以閑代之。"又"閑,闌也。从門中有木。"段注:"引申為防閑,古多借為清閒字。"則閑,本義為闌,《漢書·百官公仰表》上"閑駒"注:師左曰:"閑,闌,養馬之所也",與《說文》閑義同。而據《說文》段注,則閒、閉 左相通,多用作清閑、游手好閑。如、《園禮·天宫·大宰》:"以九職任萬氏……九曰閒民,無常職"。鄭玄注:"間民,謂無事業者"。

釋文:"問音開"。 間通閉。

《漢書·蕭望之傳》:"望之因是上疏,願賜 清閒之宴,口陳災異之意。"注:師左曰:"閒 讀曰閑。"

又《漢書·谷永傳》:"損燕私之閒以勞天下"。 注:師由:"閒讀日閑。"

### 聞讀為汶

羅福頭主編《秦漢魏晉南北朝官印徵存》 一·=o-:秦印"聞陽司空"(故宫藏、田字格、鏊 印)。聞陽即汶陽,地名。

接《漢書·地理志》下:"鲁國,本注:故秦薛郡。 下屬六縣中有"汶陽縣"。今山東寧陽東北。

闡(明母文部)、汶(明母文部), 雙聲叠韻.

# 閱 讀為穴

睡虎地秦筒《為走之道》:"樓棉矢閒"。 閱讀為穴。矢穴,即城堞上的射孔。《說文· 土部》:"壤(今作埭),城上女垣也。"段注: "古之城以土,不若令人以專(磚)也,土之上閒 加以專(磚)牆,為之射孔,以同非常,曰俾倪, 曰牌,亦曰堞。" 閱(余母局的)、穴(匣母質部),余厘准著細、 月質旁轉。

他例

《說文·門部》:"閱,具数於門中也。从門,先聲。" 段注:"古段閱為穴,《詩》"蜉蝣堀閱',傳曰: "堀閱,容閱也。'閱即穴。 宋玉赋:'空穴来 風',《莊子》作'空閱來風'。司馬彪云:門户 孔空,風善從之'。《道德經》:'塞其兑,閉 其門。' 兑即閱之省。"

《詩·邶風·谷風》:"我躬不阅"。毛傳:"閱,洛也。" 段玉裁注《説文》阅字云:"《詩》我躬不阅, ……言我躬不能見容, 如無空穴以自處也。"

馬王惟漢墓帛書《老子》之十二,乙本:"塞其坑,閉其門,冬(終)身不董(勤)。故其坑,齊(濟)其[事,終身]不棘(救)。"今本《老子·道德、經》下篇、五十二章:"塞其兑,閉其門,終身不勤。開其兑,濟其事,終身不效。" 高明先生《帛書 起子校注》:"兑'字舆'坑'通用。俞樾云:"寨'兑'當該為'穴'《文送·風赋》'空穴宋風',注引《莊子》'空閏木風'。"閱'從'允'聲,可假為'穴',

'兑'亦可假作'穴'也。'塞其穴'正舆'閉其門'交 義一律。"

## 閱讀為簡

睡虎地秦简《為吏之道》:"樓神失閱,槍 閩環殳"。 整理小組注:閩, 該為蘭, 擂品 環 該為底, 《記文》:"屋牝色下"。擂石和色都是守 城田物。

接《墨子·號令》:"悉舉民室材木色,若顧召數, 署長短大小。"又《漢書·鼂錯傳》:"以便為 之高城深墊,具顧石,布渠 答"顏師古注:如淳 曰:"顧石,城上雷石也。" 版度曰:"藺石,可投 人石也。"

閥(朱母真部)、繭(朱母真部),雙聲叠韻。

# 閱讀為各

睡虎地泰簡《日書中》:"結日,作事,不成以祭,闇。[=正戴]"整理小組注:閥,讀為吝。今本《周易》恰各之各字,馬王堆帛書《周易》均作閱。 各,小不利。

閥(宋母真部)、吝(宋母文部),宋母雙聲,真文旁轉。

#### 他例

馬王堆帛書《六十四卦》中各字多作闡,如:

《狗(姤)卦》尚此九:"狗其角, 鬩, 无咎。"《解卦》六三:[眞]且來, 致寇至, 眞闥。"《泰伏) 過卦》九四:"有它, 阄"等。

今本《易·姤》上九:"姤其角,吝、无咎。"《解》 六三:"真且乘,致寇至,貞吝。"《大遇》 九四: "有乞、吝。"皆作吝。

# 開讀為蘭

1979年秦始皇陵西侧趙背户村秦修陵工人墓坑内出土的飞志刻文有:"阑陵居貲便里不更牙"。(凤《献陶文》拼491) 《秦代陶文》中讀闌為蘭。釋云:顏陵,《史記·荀卿列傳》記載,春申居曾以荀卿"為蘭陵令",後"因家蘭陵","而卒因葬蘭陵"。可見蘭陵本楚置,秦、漢治襲未改。故城在今山東蒼山縣西南蘭陵鎮。至記瀬陵為死者籍貫。

《五十二病方·乾縣(痊)方》:"取闡根、白付(附),小训一升,春之……"。関通蘭,多年生草本植物。 闡(朱母礼部)蘭(朱母礼部),雙聲叠韻。

#### 他例

馬王堆帛書《雜療方·令蜮如射》:"每朝暖闌實三,及啜陵(菱)鼓(芰)。"又"一曰:取闌葉,產毒(持),烝(蒸),熨之。" 関即蘭。

按《史記·屈原貫生列傳》:"令尹子蘭。"《新序·節士》作子闌。

又《漢書·王莽傳》中:"又置奴婢之布,與牛馬 冈鹃。" 崩 讀為闌 , 若牛馬闌愚 .

## 闌讀為爛

《五十二病方·穩》:"取泉垢,以艾裹,以久 (灸) 積者中顛,令阑而已。" 闌讀為爛,燒傷. 又《□闌者方》:"闌者,爵(嚼)蘖米,足捉) 取汁而煎,令類膠,即治厚树和傅。"

闌 (朱白元部)、爛(朱白元部),雙聲叠韻。

#### 他例

馬王堆帛書《老子》甲本卷後古佚書《明思》:"其 所以飭(飾)之者,有(又)以丹·泰、青、黄、鲲(銀)、 王、□□, 此其請(情)美才(哉)阑子"。 闌讀 為爛。《廣韻》去聲翰韻:"爛,明也。" 按閱讀為爛,如: K

《後漢書·南蠻西南夷列傳》:"衣裳班蘭,語 言侏離"。 班蘭即班爛,燦爛多彩。

## 扁讀為遍

《五十二病方·嬰兒索座》:"家痤者,如產時后濕 地久,其育(青)直而口口筋壁(擘),難以信 (仲),取口殖土治之,口口二,鹽一,会撓而然 (蒸),以扁熨直筒(肖)擘筋所"。又《白处方》: "口冥(幂) 甕以布四口蔡,已逢之,即縣(懸) 陰燥口厚蔽肉, 扁施所而止。" 扁讀為遍。 普遍、周遍。《箭海類編·人事類·走部》:"遍, 图也。" 扁(帮母真部)、遍(帮母真部),雙聲叠韻。 例

他

馬王堆帛書《名子》乙本巷前古佚書《道原》:"上 信元事,则萬物周扁。"扁釋為遍。

《莊子·知北遊》:"扁然而萬物,自古以固存。" 成玄英疏:"扁然,褊生之凫也。" 又《荀子· 修身》:"扁善之度,以治氣養生,則後彭祖。" 王光謙集解:"王念孫曰:扁讀為偏。…… 徧 善省, 無所往而不善也。"偏同遍。朱駭聲 《説文通訓定聲》:"徧,字亦作遍。"

江陵張永山漢簡《奏獻書》==:" 它縣人來 乘庸, 疑為盗賊者, 徧視其為謂,……"徧即遍 扁讀為辨

睡虎地秦簡《秦律+八種·司空》:"攻間其扁解,以数分勝以之。"扁讀為辨,溪韻》上聲彌韻:"辨,别也。"又《說文刀部》:"辨,判也。""判,分也。" 简文"辨解"指車輛上用膠粘接的地方開製、分離。

扁(帮母真部)、辩(益母礼部),帮益岩細、真 元旁轉。

他例

《荀子·修身》:"扁莠之度,以治氣養生,則 後彭祖。"楊係注:"扁讀為辨。韓詩外傳 曰君子有辨養之度。言君子有辨別養之法,即謂禮 也。"

#### 扁讀為蝙

《立十三病方·蠱》:"燔扁輔(蝠)以荆薪,即以食和者。"扁鹊即蝙蝠。

扁(帮母真部)、鳊(帮母真部),雙聲叠韻。

# 將讀為漿

睡虎地秦简《日書·詰》:"鬼恒召(記)人曰:

型(爾)公以某(某)月日死,是待鬼偽為[二立成]

禹,入人醢、酱、滫、粉中、求而去之,則已矣

[二六首式]。" 籽讀為漿,是一種釀制的略帶酸味的飲料。

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·[牝]痔》:"……

以熏痔, 巢寒而休。日三黑。因(咽) 散飲

藥 將, 毋 飲记。" 藥將即藥漿, 樂水。

粉(精母陽部)、漿(精母陽部),雙聲叠韻。

他例

馬王堆竹筒《十問》:"翕其神裕(霧),飲 夫天將。" 天將即天漿,亦即兩水。

### 臧讀為藏

睡虎地秦简《秦伟十八種·内史雜》:"毋敢以火入臧府、書府中。吏己收臧,官啬夫及吏夜更行官。毋火,乃闭門户。令令史循其廷府。節(即)新為吏会,毋依臧府、書府。"臧府,即藏府,收藏器物的府庫。

《效律》:"官府臧皮革,數楊(煬)風之·有 蠹突者,貲官嗇夫一甲。" 《秦律雜抄·臧律》:"臧皮羊蠹矣,貲官 贵夫一甲,令、丞一旨。"

《法律答問》:"智(知)人通錢而為臧,其主已取錢,人後告臧者,臧者論不論;" 又"臧(贓)人'者,甲把其衣錢匿臧乙室,即告亡,欲令乙為盗之,而實弗盗之謂 殷 (也)。"

《封訪式·穴盗》:"自宵臧乙復(複)紅衣一乙房內中"。

《為吏之道》:"比(庇)瓶封印"。

《日書中·秦除》:"定日,可以臧,為官府室祠 [一八]或]。"《日書中·星》:"翼,利行。不可臧。[miz] 《日書》:"水濱(竇)北出,分(無)臧貨[七點]。" 《日書中·盗者》:"子,鼠也。盗者兑(鋭)口,希(稀) 須(鬚),……臧於垣內中奠蔡下。[六九背]"此 篇多處以臧作藏。(簡七。背、七一貨……直至 八。有皆有例)

《日書·於》:"虚日,不可以臧蓋,臧蓋, 它人必發之。[四章]"又"開〈閉〉日,可以蓋臧 及謀,毋可有為也[四章]。"臧蓋"、"蓋臧"即儲藏、 收藏。《漢書·食賞志》:"天下既定,民亡蓋臧",臧通藏。

又《日書21.七月》:"翼,利行。不可臧。[加雪]

馬王堆帛書《五十二病方·諸傷》:"藥已治, 裹以繒臧"《癰》:"……□其泊不盡一斗,抒戚之"。《奉病方》:"鲞董, 陰乾, 取菜寶并治, 裹以韋戚"。

以上臧皆讀為藏,收藏、儲藏、藏匿、躲藏諸義。 臧(精母陽部)、藏(從母陽部),精從旁紐,陽 部畳韻。

他倒

《荀子·富國》:"是國之道,節用裕民,而善戚其餘。" 王 先謙集解: 盧文弘曰:"臧,古藏字。"

《漢書》中藏皆作臧字,如《食貨志》上:"春耕夏耘,秋穫冬臧。"又《食箕志》下:"……出御府之臧以澹之。"

馬王堆帛書《老子》甲本卷俊古佚書《五行》:"道者,聖之 臧于耳者也。"《九主》:"生長收臧"。臧皆讀為藏。

銀雀山漢簡《库法》:"庫器處臧必馬"[0415簡]。又《曹氏陰陽》:"……閉臧喹者順陰勝,故以其時決成敗"[ms简]。 概皆讀為截。

按 截為後出字,《說文·臣部》"祗"字段注:"以 從 艸之藏為藏匿字, 始於漢末, 改易經典,不可從

## 也。"则戚、藏為古今字。

流沙墜筒有藏字,《屯戌》-2·-0:"口正貫長度綵 二匹短度+四匹等藏"。

## 戚讀為贓

睡虎地泰簡《法律答問》:"五人盗,藏一錢以上,新左上"。 "甲盗,臧直(值)千錢, 乙智(知)其盗,受分臧不盈一錢,問乙可(何) 論:同論。" 又"夫盗二百錢,妻所匿百 一十,何以論妻?……弗智(知),為守臧。" 又"士立(位)甲盗,以得時直(值)臧,臧直(值)遇 六百六十,吏弗直(值),其獄鞫乃直(值)臧, 臧直(值)百一十,以論耐".此篇尚有爰處以臧作贓字。

雲夢龍崗秦簡《田贏》:"程田以為臧與因法。" [190] "其所受臧亦與盗因法"。[197] 又簡182、204、 202等皆有例。

臧(精母陽部)、贓(精母陽部),雙聲叠韻。 他 例

按《說文·臣部》:"臧,善也。从臣,戕聲。"段注:"凡物善者必隱於內也。以從叫之藏為臧匿字,始於漢末,……又贓私字,古亦用臧。"則古

祗有臧字,藏、贓皆作臧。後因義又分出贓賄字作贓,藏匿字作藏。 馬王堆漢墓出土器物上之字有"贓"字,如一號墓木牌四四:"贙賁笥",三號墓牘:"具奏主變君", 贓職皆借作藏。

臧讀為贓,例:《史記·酷吏列傳·王温舒傳》: "郡中泰猾相連生千餘家,上書請,大者至族,小者 乃死, 家盡没入償臧。" 又《漢書·酷吏傳·尹賞 傳》:"終身廢棄無有敬時,其羞辱甚於貪汙坐臧。"

又江陵張永山漢簡《奏獻書》七:"鹘所臧週六百六十"。《奏獻書》二=:"臧千二百錢"。臧皆通臧。

### 四種為酮

《石鼓文·田卓》:"四介既简"。 郭沫若先生 釋四為嗎。

四(心母質部)、鄢(心母質部),雙聲叠韻。

他侧

《說文·馬部》:為四,一乘也。从馬,四聲。"段注:"《国禮·校人》鄭司農注云:四匹為來。……為四者,馬一東之名。鄭情人簽云:為四,四馬也。按《詩》言四牡,言四縣,言四難,……皆作四,下一字,皆馬名也。言馳介,言後馴,皆作馴,謂有所以

加乎驷者也。"

《韓非子·爱臣》:"故人臣處國無私朝,居軍無私交,其府庫不得私貸於家,此明尼之所以禁其邪。是故不得四從,不載奇兵"。王先慎集解:"孫諡讓曰:……此四從,四與駟通,謂骊來也。"

按《左傳·文公十·年傳》:"縣房甥為在,富父、終 甥馬四來"。杜萸注:"馬四來,四人共車。"、

《孟子·萬章》:"繋馬千鳥,弗視也。"趙岐注: "千鳥,四千匹也。"

《詩·秦風·勵戲》:"馬四戲孔阜,六轡在手。" 鄭箋:"四馬六轡"。 《說文·馬部》:"戲",引《詩》曰: "四戲孔阜"。 段氏注:"《秦風·勵戲》文,今 "舒如作馴。"

#### 因讀為究

睡虎地秦筒《為吏之道》:"將簽令,索其政,毋發可異史(使)煩請。令數因環,百姓程(搖)貳乃難請。" 整理小組注:因讀為究。究環,追回。此句意為命令多次追回,即朝令夕改。

按图,字書未見,當从口,久聲。與究(从

# 穴,九聲), 音近可通。

图(見母之部)、究(見母幽部), 雙聲, 之幽分轉。 困讀為關

睡虎地泰簡《日書中》:"行到邦門風,禹步三, 勉置步,謼(呼):'皋,敢告曰:……'即五畫地, 极其畫中央土[---背]而懷之[---前]。"

困讀為閩,按《史記·張釋之為唐列傳》:"閩以內有,寡人制之;閩以外有,將軍制之。"《正義》 閩,謂門限也。《集醉》韋昭曰:"此郭門之閩也。門中概曰閩。"

困(美母文部)、閫(美母文部),雙聲叠韻。

他例

接《說文·□部》:"朱, 古文团。"段注:"《廣雅》: 「糜、機、関, 朱也。' 接雅讓用朱為梱字。"又 《木部》:"梱, 門藥也。从木,因聲。"段注:"朱 问梱。……《漢書》 闡作 関。"

則朱(困)通作梱, 又梱、閫義司,為門栗。 《墨子·備城門》:"試籍車之力,而為之困。"孫設讓 間話:"困,梱之借字。《說文·木部》云:梱,門樂也。" 又梱、閩通:《易·師》孔流:"閫外之事將軍所載 臨事制宜,不必皆依君命。"《周禮·秋宫大司寇》:"二日 單刑",贾公彦疏:"相外之事料军裁之"。意因,閩作梱。

又《禮記·曲禮》上:"外言不入於梱,內言不出 於梱。"鄭注:"梱,門限也。"釋文:"梱,本又 作圖。"可見梱、圖音義皆同,相通。

困、閫、梱、三字同首。 困可讀為閩。

### 困讀為菌

《五十二病方·綾》:"治国[桂]尺、獨门一升,并治 面盛竹角(篇)中, 盆角(篇) 口"

图(qūn)(溪水运部)、菌(辟如文部), 溪群穿細、文部叠馥。

## 图讀為伦

《五十二病方·朐養(養)》:"……今烟熏直(脏)。熏直(脏)熱,則舉之;寒,則下之;因而休。" 彩本注图 該為倦。倦而休,至疲勞時則止。

圈(群母礼部)、倦(群母礼部),雙聲叠韻。

他例

按:河北定州西漢中山懷王墓竹簡《論語·述而》: "[…… 論人不] 卷,何有于我哉;"[1693 簡] 又"子曰: "若聖與仁,則吾凡敢? 即為之不厭, 論人不卷,則

..... "。[1683筒] 通行本《論語·述而》:

作:"學而不厭, 誨人不倦, 何有於我哉?""子曰:'若聖與仁,則吾豈敢, 抑為之不厭, 誨人不倦,則可謂之爾己矣。" 卷為倦。

又卷讀為圖:馬王堆帛書《老子》甲本卷後 古佚書《明君》:"卷馬食叔(菽)栗, 戎馬食苦(柚) 芊(稈)復庚。" 卷馬即圖馬。

春通倦、亦通图, 图、倦冈為尽聲,图可 該為倦。

### 園讀為園

睡虎地秦簡《日書中·盗者》:"申, 環也。盗者 国面, 其為人心鞞鞞然, 風得莫(暮) 不得。 [et ]"

氢(匣母礼部)、圆(匣母文部),雙聲, 元文·

#### 囿讀為域

秦公敦(景公器) 銘文:"毗(畯) 重才(在) 天, 高弘 又(有) 慶, 竈(造) 囿四方。"楊樹達先生說:"囿、 域二字音義并近, 古通。""竈(造) 囿四方"與 《詩·商頌·玄鳥》之"正域彼四方","肈域彼四 海"意近似。 囿 (厘母之部)、域 (厘母 職部), 雙聲, 之職 對轉。

才讀為在

秦公鐘(武公器):"秦公燮 毗静才立(位) 雁(膺)受大令(命)"。 同時期的秦公轉銘同。

秦公殷(景公器):"不(丕)顯朕皇且(祖)受天命,……才常之矿(坏),……"。"毗(畯)疐才天"。

秦公轉(景公器):"畯)走才立(位),高弘又(有)慶"。 杜虎符(惠文思時):"兵甲之符,在才尼,左才杜。" 新郪虎符(秦王政):"甲矢之符,在才王,左才新郪。"(見 《文物》79年9期) 陽陵虎符(始皇):"甲矢之符,在才皇帝, 左才陽陵。"(见《文物》73年11期)

睡虎地泰简《秦律·八维·念律》:"唐才都是……雜出之。"《封珍式·盗馬》:"市南街亭求盗才某里曰甲縛詣男于丙及馬一匹"。《辟盗》:"某亭校長、求盗才某里曰乙、丙,縛詣男于丁,……"。《□□》:"某里士五(位)甲、公士鄭才某里曰丙共詣斬首一,……"。《惠(逯)子》:"告法(废)丘主:士五(位)成陽才某里曰丙,坐父甲謁鏊其足,惠(遷)蜀邊縣"。

秦惠文王前四年赐宗邑包書:"取杜才酆 邱 到滴水以為在庶長歇宗邑。"

才(從母之部)、在(從母之部),雙聲叠韻。

他例

古才、在同字,在作才。金文中倒甚多,如

大 盂鼎。"住(唯)九月,王才宗固令(命)盂。"

毛公鼎:"死(P)母(母)童(動) 今(余)一人才立 (位),引唯乃智。"

克鐘(两):"王才周康剌宫"。

均讀為狗 (或作徇、狗)

睡虎地秦簡《法律答問》:"可(何)謂'宫均人'?宫中主循者段(也)。" 整理小組注:均讓為 行,古書或寫作伯、狗,《尚書·秦誓神,傳:"徇, 作也。"

按《說文·行》:"行,行示也。从行,自聲。"段注: 古句,句同用,故亦作徇。陸德,明引古今字訪曰,徇, 逃也。……如字曰,徇音撫循之循。"

均(见母真部)、狗(抑母真部),見邪柱旁細,真部叠韻。

曲同塊

《五十三病方·尤(疣)》:"从月晦日日下铺時,取点 大如鷄卵者,男子七,女子二七。先[以] 山置室後, 令南北口,以晦往之山所,禹步三,道南方始,取 屯言曰:'今日月晦,靡(磨)尤(疣)北。' 山一靡 (磨)口。已靡(磨),置山其處,去勿顧,靡(磨)大乱。" 山俗作鬼。

**占同**塊(溪母做部)

他例,

《說文·士都》:"由,塻也。从土口。" 义"魂,俗也字。" 《爾雅·釋言》:"魂,墙也。" 《校勘記》:"塊,唐石經單疏本雪牕本同釋文塊本作出。"

《禮記·喪販大記》:"父母之喪,居倚廬,不塗, 寢苫枕山"。《儀禮·喪服》:"居侍廬,寢苫枕 塊。"《校勘記》:"釋文云塊本又作山。"

## 山(通届) 護為界

雲夢龍崗泰簡:"……及田不由口生口口有口輕祖"[219簡],整理者注:"由,疑此假作屆'。" 屆以由得聲, 屆又通界。簡意"或謂不立…… 田界,應受某種懲罰。" 由(漢母做部),居(見母質部), 溪見旁細, 微質旁對轉。 居(見母質部)、界(見母用部), 雙聲, 質月旁轉。

## 美讀為 謑 (或作謨)

他例

《說文·言却》:"護, 護誠, 恥也。"段注:"美聲、主聲同部, 是以或作奠, 或作讓也。"又"讓, 護或从奠。"則奠可作謹, 護。 按《荀子·非十二子篇》:"無廉恥而忍護詢,是學者之嵬也。"楊倞注:"護詢, 置辱也。"王先謙集解:"盧文昭曰: 謨詢, 元刻作護詢。

《漢書·賈誼傳》:"頑頓亡恥, 奠 詬亡節"。 《筍子·非十二子篇》 生 光謙 集解 引作" 謨 詬亡節" 尺 云" 集音絮, 元刻 爲 辱也。"

### 堵讀為曙

睡虎地秦简《為吏之道》後附抄"口,關也; 舌,幾(機)也。一堵失言,四馬弗能追也。" 堵 讀為曙。一曙,一旦。 按《吕氏春秋·重己》:"論 其安危,一曙失之,終身不復得。"高誘注:"曙,明日也。"陳奇猷校釋到俞樾曰:"《説文》無'曙'字,日部'睹,旦明也',……盖'曙'即'晴'之俗體耳。" 堵(端母魚都)、曙(禪母魚部)、端禪准旁細,魚部叠韻。

## 堅讀為腎

《五十二病方·禮》:"以奎鑫蓋其堅,即取桃 支(枝)東鄉(營)者以為孤,取□母曰 晦豊射以 三矢,□□飲樂(藥)。"

坠(見世真部)、督(禪母真部),叠韻。

堅、肾同為"取"聲。

## 坠疑讀為發

睡虎地泰簡《法律答問》:"大夫甲堅鬼新,鬼新亡,問甲可(何)論:當從事官府,須亡者得。" 整理小組注:堅,疑讀為費(青韵)。 按《廣韻》平聲真韻:"發,鞭也。下珍切,又下憐切,音韵。"

堅 (見母真部)、磴(匣母真部),見匣旁紐,真部叠韻。 堤讀為題

睡虎地泰简《秦律+八種·倉律》:"出禾,非入者

是出之,令度之,度之當堤,令出之。……其它人是增積,積者必先度故積,當堤,仍為。"堤轉為題,標志,《左傳·襄公+年》。"舞師題以旌夏"。杜預注:"題,誠也。"简文指急上記載贮糧數量的題識。堤(端母支部)、題(定母支部),端定旁細、支部衛韻。

## 隄讀為題

睡虎地奈筒《奈律+八種·倉律》:"贵夫免,效 者發,見雜封者,以隄效之,而復雜封之,勿度 縣,唯倉自討印者是度縣。"又《秦律+八種· 效律》:"贵夫免而效,效者見其封及健,以效 之,勿度縣,唯倉所自封印是度縣。"又顧光地。 秦衛《效律》中有内容與此相同的一段簡文。

以上限皆讀為題,題識。指念上記載贮程 數的記識,與上"堤讀為題"同義。

按限與堤音義皆通、《廣馥》:"隄,防也, 熨堤冈。" 隄(端母支部)、題(定母支部), 端定旁細,支 部童韻。

## **墾讀為爾**

睡虎地秦簡《日書中·夢》:"人有恶瞢(夢),瞥

(覺), 乃繹(釋) 髮西北面坐, 鑂(禱)之曰: "皋! 敢告壘矜琦。…… [-=前] 則止矣[-四首]。"

《日書中·詰》:"鬼恒召(韶)人曰:噩必以菜(某) 月日死,是待鬼偽為[二確罰 鼠,……[六首裁]"。

《日書乙·夢》:"凡人有惡夢,覺而擇(釋)之, 西北鄉(嚮)擇(釋)髮而馳(四),祝曰:"線(皋), 敢告嬰宛奇,某有惡夢, 老來囗[九四]之,…… [-九四宣]"。

馬王堆漢墓帛書《五十二病方·髹》:"祝曰:'食 (帝) 左(有)五兵, 璽亡, 不亡, 瀉刀為裝。'即哩之"。

以上塑皆讀為爾,《小爾雅·廣詁》:"爾,汝也。"

型 (心母脂部)、酮 (日母脂部),心日鄰 細,脂 部 查 額。

他侧

按《說文·士部》:"璽,王者之印也,从土,爾聲。"又"璽, 篇文从玉。"段注:"蓋国人己刻玉為之,曰籍从玉,则知从土者, t文也。"如睡虎地秦簡《為吏道》後:"古者,符鹽也。璽而不發,身如群",塱同璽字。在出土的古文字中,或以璽為爾。

馬王堆帛書《六十四针、欽(成)卦》九四:"童童往

來, 備(朋)從壘思。"今本《易·成》九四:"僅 幢往來, 朋從爾思。" 壓作爾。

又馬王维帛書《老子》四十七,甲本:"其出也强 遠,其……"。 今本《名子·道德、经》下篇、四十七章: "其出彌遠,其知彌少。" 强作彌, 也是以壓 為爾之証。

## **壓讀為繭**

睡虎地秦簡《日書·乙·夢》、"凡人有惡夢,…… 祀曰:'線(皋), 敢告璽(廟)宛奇, 某有惡夢, 老來 口 [-九四] 之, 宛奇强飲食, 賜某大高(富), 不錢 則布, 不璽 則絮 [-灿畫]。"

按《廣韻》 繭俗作"璺",如《漢書·王莽傅》上: "或璺不蠶自成"。

壓 (心母脂部)、繭 (見母元部),心見准素細, 脂元素對轉。

## 垫同野

睡虎地泰筒《編年記》:"世五年,攻大樊王。" 整理小組注:大野王,即野王,轄地,今河南沁 陽。一記,"大"字下原脱"行"字,應為"太行、 野王。" 又睡虎地秦简《法律答問》:"有贼殺傷人 衝水, 偕旁人不援, 百岁中比壁, 當貲二甲。" 壁回野, "比野" 與發生在郊外同樣論處。 又《為支之道》:"尊賢養孽, 原壁如廷。"又 《為支之道》後附抄《魏广律》:"民或兼邑居壁, 入人孤寡, 徼人婦女, 非邦之故也。"

睡虎地秦簡《旧書中·詰》:"樊默若六畜逢人面言。[1=12]""有衆虫襲入人室,是樊火偽為虫函髓"又《旧書乙》:"高王父為姓(眚),樊立為口[七八]"。

秦始皇陵兵馬俑一號坑出土的陶俑刻文:

"成陽野"(《秦代陶巡探335)

繹山碑:"流血於野"(朱復刻本)

漢墓帛書《立十二病方·[脈]者》:"取野獸肉食者 五物之毛等"。

樊、野 (余g魚部).

按·《説文·里部》:"野,郊外也、壁,古文野。 从里首、从林。"壁,古耆中常见字。

秦出土文字中寫法略異,秦簡作:瑩、鳌、 从林、8、(予)土;秦俑刻文作:魁,从四吕(予) 土;繹山邵作:醴,《病方》作 疁。

## 旬讀為電

《五十二病方·巢者》:"侯(候)天甸而雨手相口,鄉甸祝之曰:'東方之王,西方□□□□主冥冥人星'二七而□。"

甸(灰母真部)、電(定母真部), 雙聲叠韻。

## 甾讀為錙

傳世有戰國方孔圓錢,銘:"兩當"。 當即當, 讀為錯, 《記文·金部》:"鉛, 六铢也。从金, 齒聲。" 兩錙重仁 銖, 與秦制 丰 兩相符, 為秦錢。

甾(莊母之部)、錙(莊母之部), 雙聲叠韻,

## 酸讀為駿

秦公鐘(武公益) 铭、"秦公整 畯 翰(翰)才在) 立(位),雁(膺) 受大令(命),眉壽無 彊 (疆)"。 同 時期的秦公轉 銘文同。

秦公鐏(景公器) 銘:"畯定才(在)立(位), 高弘义(有) 慶"。

又秦公殷(景公器) 銘:"毗魔才(在)之(位)"。 毗,按《字案補》本為古允字,與畯(《說文》:"畯, 農大也。")為二字, 義異。另一種意見認為毗即畯

畯(精母文部)、酸(精母文部),雙聲叠韻。 毗(余母文部)、駿(精母文部),余精 鄰 細, 文部 叠韻。

他例

頌鼎。"毗庄天子熙冬(終)",數段。"毗 才(在)立(位)",宗阁鐘:"毗保三(四)或(域)" 大孟鼎:"毗正平(厥)氏"等。以上毗皆讀 為駿。

#### 晦同畝

青田縣出土秦更修田律木牘:"田廣一步、 衰八,則為畛,晦二畛;一百(陌)道。百略為 頃,一千(阡)道。"

略, 横文作"歌", 古敏字。 按《說文·田都》: "晦, 六尺為步, 步百為晦。从田, 每聲。 晦或从十久 作 酥。"段注:"十者, 阡陌之制; 久, 聲也。 每久 古音旨在一部。今惟阁禮作晦。五經文字曰: 經典相承作取,干禄字書曰, 献通酹正。"

略為古畝字,如:《凤禮·地官·大司徒》:"不易之地,家百晦"。《校勘記》:"唐石經諸本同釋文作百畝,云本亦作古晦字。"

又如《漢書·食貨志》上:"八家共之,各受私田 百晦,公田+晦,是為八百八十晦,餘二十晦以為 盧舍。"注:師古曰:"晦,古畝字也。"

晦同畝(明母之部)、

### 當讀為倘

睡虎地秦簡《秦律雜抄·除弟子律》:"當除 弟子籍不得,置任不審,皆耐為侯(候)。"

又《法律答問》:"者(諸)侯客來看,以火炎其衡厄(轭)。"炎之可(何)?當者(諸)侯不治縣馬,縣馬蟲皆麗衡厄(軛)鞅 擊轅輔,是以炎之。"當,讀為倘,如果。

當(滿母陽部)、倘(透母陽部)、端透碧細、陽部叠韻。

## 當讀為常

睡虎地秦简《為吏之道》:"處如資(齎),言如盟,出則敬,毋施當,昭如有光。"整理小

組注、當, 讀為常, 施疑讀為弛。

當(滿母陽郡)、常(禪母陽郡), 端禪准绪細, 陽部牽韻。

他例

《戰國策·趙策一·趙收天下且以伐齊草》:"蘇秦 為齊上書說趙王曰:"……祭祀時事非當於鬼 神也……" 《史記·趙世家》:"祭祀時事 非數常於鬼神也。" 當作常。

馬主堆竹筒《十問》:"君必食陰以為當、助以柏實盛良、飲走獸泉英,可以却去復壯,曼澤有光" 當讀為常。

## 高讀為富

睡虎地秦簡《日書之·夢》:"祝曰:'綠(皋), 敢告璽(繭)宛奇,……[-畑]……赐某大昌,不錢則布, 不塑(繭)則絮[-畑壹]。"高讀為富。按《說文· 高部》:"高,滿也。从高省。""凡高之屬皆从高,讀 苦伏。"高隸作品。《集韻》入聲屋韻:"高,滿也。" 可見高(和)高(和)音義同。又高同福,《字東·田部》 "高,古福字。"

又富、福通:《詩·大雅·瞻印》:"天何以剌,

何神不審;"销票"篇,福。"孔疏。"正表四:言何神不富,则富是神之所加,故以富為福也。"又陳矣《傳疏》:"富、福皆从函聲。蛟特牲》云:'富也者,福也。'何神不富,何神弗福我乎?" 届(並母職部)、高(帮母職部),並帮旁細,

職部叠韻。

### 里讀為理

《石鼓文·音水》:"遊(音)口既止, 嘉樹則里, 天子永靈。"郭沫若《石鼓文研究》認為"則讀為即, 里假為理, 即理猶言就緒。

里(宋母之部)、理(來母之部), 雙聲叠韻。

他 例

銀雀山漢簡《孫子矢法》下四:"九地之法,人請(情) 之里(理)也.[1358簡]"十家注《孫子·九地》作"人情之理"。

## 重讀為踵

睡虎地秦筒《效律》:"人产、馬牛一以上為大課。誤自重殴(也),次罪一等。"整理小組注:重,疑讀為踵,踪迹。誤自踵,意為會計者自己重出錯誤。

重(定②東部)、踵(章母東部),定章在旁級,東部叠韻。

## 量該為糧

睡虎地秦簡《法律答問》:"謂'人貉'者,其子入養主之謂也。不入養主,當收;雖不養主而入量者,不收,畀其主。" 按量讀為糧,入糧,繳納糧食。

量(宋母陽部)、糧(宋母陽部),雙聲叠韻。

他例

按銀雀山漢簡《孫臏兵法·篡卒》:"……左右和,勝,糧敵計險,勝。"[0334簡]、又《客主人分》:"勝乎則糧栗而戰。"[0025簡]。 上文糧皆讀為量。

## 童讀為動

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"一室人皆毋(無) 氣以息,不能童作,是狀神在[六散]其室,……"。 童(定母東部)、動(定母東部),雙聲疊韻。

他例

長沙子彈庫戰國楚帛書甲篇:"恭(忠)民未智(知),曆(擬)以為則毋童。"李零先生在《長沙子彈庫戰國楚帛書研究》一書中立:"這兩句是說, 處民不知天變,把已經不可靠的曆法當作定則, 死守住不敢加以改易變通。"童釋為動。 銀崔山漢簡《尉繚子·兵勸》(即傳本《攻權》篇):"……

口也,群下支(肢)節也其心童。[0686簡]童釋為動。

又《說文·人部》:"僮、未起也。" 段注:"今經傳 僮子字,皆作童子。" 童 獎 僮 通。 僮 亦通動,例:銀准山漢簡《定心国氣》:"心不僮,氣不俊(移)" [0895簡]。 馬王谁帛書《老子》五十《乙本》:"[出]生入死。生之[徒十有三,死]之徒十又(有)三,而先生生, 僮皆之死地之十有三。" 今本《老子·道德、經》下篇 第五十章 作"人之生,動之处地,亦十有三。" 帛書《老子》中本 僮 亦作動。

耶讀為柯

甘肅天水放馬灘秦墓出土的木板地圖(Mi:n.su) A面:"邪",為地名。何雙全先生釋為柯,云: "'叩'(即柯)、'東盧',今(甘肅天水平)北道區街子 鄉和東柯河,《水經注》中為'楊公'或'宕公水"。 那,字書中未見,當為可聲;柯,从木,可聲,

闲聲。

柯 (見母歌部)

郄 或作隙

睡虎地秦簡《日書乙·家(嫁)子》:"正月、五月,

正東盡,東南央麗,西南執辱,正西舒逐,西北續光,正北吉富 [-九七]", 郄即卻字,讀同陳。《廣韻》入聲陌韻:"卻,俗從益"。《正字通·邑部》:"郄,同隙"。 簡文" 陳逐"因有怨隙而被驅逐。

郄(溪母鐸部)、隙(溪母鐸部), 雙聲叠韻。

他例

《戰國策·燕策二·昌國君樂毅章》:"將軍過聽 以與寡人有鄰,遂捐燕而歸趙"《韓非子·六戶》: "則交必有郄矣。" 郄皆同陳,嫌隙。

《史記·張釋之為唐列傳》:"釋之前進曰。'使 其中有可欲者,雖錮南山猶有郄……。'"《漢 書·張渦敦鄭傳》:"釋之前曰。'使其中有可欲, 雖錮南山猶有隙……。" 都作際,空隙。

銀雀山溪筒《孫子兵法上篇·行軍》:"天井、天窖、 天離(籬)、天□、天郄,必亟去之,勿留……。 [0000間]" 《孫子·行軍篇》 天郄 作 天隙。

又按《集韻》入聲陌韻:"谷·地名,……亦姓,或作郄。"谷.却同,卻亦通隙,见下"陆韥為隙"係。 部讀為完

灰西成陽春都遺址陶器殘片上印文:"成

郑里昧",极色印文"成郑里春" (见《秦代陶 文》拓片 1413.1411 ),"成郑里夫"。

《秦代陶文》云:"郑里類"陶文屬秦代長問私營制陶作坊的戳記。屬此類的陶文還有"成亭完里丹器"、"成亭完里口[器]"、"成完里口"等(括广(411-1416)。 郑舆完通。 完里是里居名, 丹.奢. 昧、夫為陶工名。 四字印文是六字印文的消稱。

完(厘母元部), 郭應為完聲。

鄭或作却

秦始皇陵北原池采集的简包印文:"鲈陽 具"。(见《秦代陶文》拓片1244)

《秦代陶文》云:"具"為人名。 節又作动,春秋時小國。《左傳》記有"節人軍于蒲縣",在今湖北安陸,一說在湖北節縣。 疑指此地。

節同部(匣母文部)。

他的

按《左傳·室公四年傳》:"若敖娶於司。"杜預注: "动,國名。"釋文:"却本又作節,音云。"

# 鄭 同 展

睡虎地泰簡《日書中·詰》:"野獸若六畜逢人而言,是票(觀)風之[三舊]氣,數(擊)从桃丈(杖),繹(釋)鄭而投之;則已矣[五言]。" 鄭,字書未見,據簡意當為"優"之異構。古代謂鞋子曰優,簡文"釋優而投之"即脫鞋而投打。

《說文·履部》:"屨,履(按即履)也。從履省, 婁聲。一曰鞮也。"段注:"晉蔡謨曰:'今時所 謂履者,自漢以前皆名屨。……履本訓踐,後以為 曆名,……古之屨,即今之履也。"《莊子·寓言》:"脱 ি優户外,膝行而前。"

屢、屢(見母侯部).

# 麝 同 蒲

《石鼓文·酃雨》:"□□自麝,徒騪湯湯"。

《石鼓文·奉敕》:"……徒殿孔庶,廖口宣

搏。"郭沫若先生釋:麝為蒲谷(地名)"蒲"

之本字。

麝、蒲 (並母魚部)

危(厄) 讀為軛

睡虎地秦簡《法律答問》:"者(諸)侯各朱者,以火炎其衡厄。'炎之可(何)?當者(諸)侯不治騷馬, 騷馬蟲皆麗衡厄鞅糧轅鞅,是以炎之。" 按簡文字作"左"即厄,讀為稅,(即軛)。

危(厄)(影母錫部)、軛(影母錫部),雙聲叠韻。 他 例

《說文·華部》:"輗,轅前也。从車,尼聲。"段注:"曰轅前者,謂衡也。自其横言之,謂之衡;自 其扼制馬記,謂之輗,隸有作軛。《毛詩·韓奕》作尼,《士喪禮》今文作厄,叚借字也。"

《詩·大雅·韓奕》:"肇革金厄",厄讀如乾。 按《儀禮·旣夕禮》:"楔貌如軛上兩末。"鄭玄法 "今文軛作厄。"

又《周禮·加·新人》:"衡任者,五分其長, 以其一為之圖。"鄭注:"衡任者,謂两軛之間也。" 實疏:"服馬有二,一馬有一軛。軛者,厄馬領不得 出。云两厄之間……"。 軛作厄。

印讀為仰

祖楚文《秋淵》:"昔我先君穆公及楚成王,

印(疑心陽部)仰(疑心陽部),雙聲叠韻。

他例

印、《玉篇》: 青仰。待也。向也,俯印,今作仰。又《集韻》上聲奏韻:"仰,或省作印。"

《詩·大雅·瞻印》:"瞻印吴天,则不我惠"。孔疏:"正義曰言已瞻望而仰视此昊天,王者之為政曾不於我百姓而施恩爱也"。 印作仰。

《荀子·議兵》:"上足印則下可用也,上不印則下不可用也。"楊倞法:"印, 左仰字。"

《漢書·刑法志》:"夫仁人在上,為下所印。"

注:師在曰:"印讀口仰。"

馬王谁帛書《老子》乙本卷前古佚書《果童》:"夫民 印天而生,侍(待)地而食。"印讀為仰。

卯讀為昴

睡虎地泰筒《日書中·星》:"卯,邋(撒)、贾市, 吉。[八五正壹]"

《日書乙》:"凡壤垣,卯(子母寅卯之卯)在房,午在七星,子在虚,酉在卯,凶[四-或]。"《日書乙·三月》:"卯,邋(徽)、贯市,吉。[八五重]"卯讀為昴。 星名,二十八宿之一,西方白虎七宿的第四宿,有星四颗。《爾雅·釋天》:"大樂界也。西陸界也。"郭璞注:"西方之宿,别名旄頭"卯(明內幽部)、昴(明母幽部),雙聲疊額。

他的

《白虎通·禮樂》:"鞀者, 震之氣也。上應卯星, 以通王道"。《叢書集成》本作"昴星"。

印讀為昭

秦公鐘(春秋早期武公器):"刺刺即文公、静公、 憲公,不義(墜)于上,即分皇天,臣(以) 競事線 (變)方。" 因時期的秦公轉銘因。

秦公轉(春秋晚期累公器):"其書端:難! 孔煌,以即零(各)孝孝"。 同時期的泰公毀 銘:"乍(作) 备宗彝,以即皇且(祖), 整嚴徵各, 以受屯魯多釐, 眉壽無疆。"

接《說文·日部》:"昭,日明也。从日,尼聲。"段注:"引中為凡明之稱。" 又顯也,如《左傳·定公四年傳》:"以昭闰公之明德。"昭有昭明、顯揚之意。

即宫私官盡(昭王時期) 銘:"即官私官,四斗少牛斗,私工工感 二十三斤十兩 十五" (《武》十四·十一·

黄盛璋先生《三晉铜器的國刊、年代與相關制度 問題》之即官即秦昭王之宫。 即讀為昭。

即(禪母宵部)、昭(章母宵部),禪章旁細,宵

他例

解鼎:"唯二年正月初亥,王在周即宫。"即宫歷、即昭王之宫。

五祀衛鼎:"今(余)執韓(共)王卹(洫)工,于 即大(太)室東递(親), 焚(營)二川。"即讀為昭。

《韓邦·内储説下》:"干家曰:前時王使即滑 之越"。 王先慎集解:"《史記·甘茂傳》作召,賈誼 《新書》亦作召,《秦本紀》作昭,……召、昭皆一聲之轉 ……召、即玄通。"(即、邵為二字,俗通用。)

### 即讀為認

祖楚文:"又(有)秦嗣王,敢用吉玉宣璧,使其宗祀即馨,布憝(檄)告于不(丕)顯大神……,以底楚王熊相之多辜。" 陳世輝《詛

即(禪母常部)、記(章母宵部),禪章旁細, 宵部叠韻。

### 卻讀為腳

睡虎地秦简《封芗式·經死》:"下遺矢保)弱(羽),污雨卻。"卻讀同腳。清美養迷《說文廣義校訂》:"卻本古'腳'字,故从骨下之下,與都从下同意,……自以卻為退卻字,本義别加肉作'腳'。"腳同腳。

卻(却)(漢母鐸部)、脚(見母鐸部), 溪見閉級, 鐸部叠韻 他 例

銀雀山漢簡《相狗方》:"凡相狗,卻高於刺(膝) 虎高於肩。[0374簡]"又"□如□大□□曲□直卻 騫白肉復衛毛"。[0208簡]《銀仙漢簡釋文》卻,釋為腳。

## 种同膝

睡虎地秦簡《封芗式·属(病)》:"肘都□□□□ 到口雨足下奇(踦)"。 又《封芗式·穴盗》:"内 中及穴中外壤上有都、手迹,都、手各六所。"

漢帛書《五十二病方·蛭食(蝕)》:"入胕股都, 産其中 者,并泰、叔(菽)、林三, 炊之"。又《加(痂)》:"治牛都、 燔聲灰等"。 都同膝。

都同膝(心母質部)、

他例

《説文中部》:"刺,腔頭中也,从户,泰聲。"徐錯繋 傳:"今俗作膝。"《玉篇·中部》:"執,或作膝。"

《資治通鑑·魏明帝青龍二年》:"兄弟有不良之行,當 造和諫之。"胡三省注:"和與膝同。" 張家山漢簡 《引書》:"引和痛,在厀痛,……内揮石足,千而已"。

## 币讀為師

春秋早期的秦子戈铭文:"秦子乍(作)遥(造), 公族元用,左右币□闲逸宜"。同時期的 秦子矛銘文:"秦子□□,公族元用,□右币□闲 逸□"。又故宫博物院藏同期秦子戈一件,招 本釋文:"秦子乍(作)遥(造),公辟元用,左右币 創用□宜"。

十三年相邦義戈(惠文王時)銘文:"十三年相邦義之造,成陽工市田,工大人耆,工横"。(《汝物》64年2期)

十四年相邦再文(昭王時)銀文:"十四年相邦井选。樂(樂)工币□、工禺"。

丞相關戈 (昭王時) 銘文:"□□年, 丞相 觸 造,成口□币菜, 工(内正面别) 武 (内背面别)"。

二十一年相郓冉戈(昭王時)銘文:"廿一年,相邦冉造,錐工币葉"。(一説為世中)

睡虎地秦简《日書中·門》:"田亳主以乙巳死, 杜主以乙酉死,雨币以辛未死,田太从以癸亥 死亡四九首。" 币讀為師,整理小組注:"雨師, 《国禮·大宗伯》:"以槱烧祀司中、司命、觀(風) 節、雨師。'注:'雨師,睪也。' 畢為二十八宿之 一。"一說"兩師,屏翳也,一口屏號"非二十八宿 之睪、箕。

技《說文·币部》:"币, 每也。从反出而正也。"段注:"币, 输也。……凡物顺并往復, 则周确矣。于答切。"又"師,二十五百人為師, 从币, 从台。自四市最意也。"段注:"《同禮·師氏》注曰:師,教人以道者之稱。

師,長也。師之言帥也。"則而師音義有别。

但在甲骨文、全文及戰國、秦漢文字中, 币、師同字, 均讀為師(山母脂郡)。如殷墟甲骨文中師字寫作"下"(甲七五二二期)、"不"(后下四八、二期),周初甲骨寫作"酥"(周甲五0),西周晚期的師裏毀話文中"師"與"市"同見,春秋時的於太師鼎、戰國鄂思啟節等師寫作市,漢馬王堆帛書《春秋事語》映:"旦(桓)公衛(率) 币以侵蔡"、《天文雜旨》二一:"在币上, 歸",師寫作而。

由上可見,從殷固到秦漢的長時期內,市 與師同,均讀為師。 師字从市从自, "市" 似為"師"的簡化的異形字, 非通假字, 亦非 5今字。

### 陕讀為決

睡虎地泰筒《秦律+八種·徭律》:"縣族禁苑、公馬牛苑, 興徒以斬(塹)垣離(籬)散及補繕之, 輔以效苑吏, 苑吏借之。未卒成或壤陕, 令縣復興徒為之, 而勿計為餘(徭)。 卒歲而或快壞, 過三埔以上, 縣族者補緩之; 三埔以下,

及雖未盈卒,歲而或盗陕道出入,令苑朝自補繕之。" 快讀為決,崩缺。

陕(jué)(见母月部)、決(见母局的), 雙聲叠韻。 陆讀為隙

睡虎地秦简《為吏之道》:"上毋問法,下雖善善意欲獨可(何)意?"整理小组注. 法疑為卻字之缺。卻與卻、隙通。問法即問隙,漏洞。

按: 卻(xì)與隙(xì)通,《說文通訓定聲·豫郡》:"卻, 段借為陳。"意為空隙、間隙,《禮記·曲禮》下。"(諸侯) 相見於卻地曰會。"鄭玄注。"卻, 間也。" 引伸為嫌隙。 卻(què俗作却) 訓節制。退却。亦通隙,用作空隙、嫌隙。 卻、卻二字在文獻中與陳通用時常無區别,如《莊子集 釋、知北遊》:"人生天地之間,若白駒之過卻。"而王先 謙者《莊子集醉》作"過 卻"、《漢書》之《張良傳》、《魏豹 傳》皆作"過隙"。又《史記·項羽本紀》。"今者有小人之 言,全將單與臣有卻。"在不同的版本中或作"卻",或作 "卻"。但總的看,間陳、嫌隙意,古多用"卻"字段為陳。 卻、卻、陳三字同為漢母鐸部,者亦相通。

又陆(qū音核) 舆隙義雖異,但音近本可相通。 陆(溪母無部)、隙(溪母巽部), 雙聲, 点鐸對轉。

## 陀讀為他

《五十二病方·蛇》:"亨(点)三宿雄鷄二,……以食口逆顧下,炊五穀(穀)、兔頭肉陀腐中,……"。 陀讀為他。他廳,另一個廳。 按: 陀讀為他,未見他例,但他本作佗,《記文》:"佗,負何也。从人,乞聲。" 段注:"隸變佗為他,用為彼之稱,…… 古祗作它。"

陀(定母歌部)、他(透母歌部),定透旁細、

歌却叠韻。

### 陝讀為夾

《五十二病亦傷痙》:"傷腔(煙)者,擇薤一把,以 敦(淳)酒半斗者(煮)漬(沸)[飲]之,即温衣陝坐 四旁,汗出到足,乃[可]。"

按《說文·自部》:"陝, 隘也, 从自, 夹臀。"

陝 (匣母葉部)、夾(見心葉部), 匣見旁級, 葉 部叠韻。

## 陵讀為凌

睡虎地秦简《為吏之道》:"兹(慈)下勿陵,敬上勿犯,聽問(諫)勿塞。" 陵讀為凌,欺凌。 陵(朱母蒸部)、凌(朱母蒸部),雙聲叠韻。

他的

《禮記·中庸》:"在上位 不陵下,在下位 不援止。"

《左傳·昭公礼年傳》:"無禮而好陵人,怙富而卑 其上,弗能久矣。" 陵讀為凌,欺凌。

又《史記·秦始皇本紀》、琅邪刻石:"陵水經地。" 正義:"陵作'凌',猶歷也。"

## 陵讀為菱

《五十二病方·加(痂)》:"以小童弱(溺)漬陵枝,

以飞器盛,以布盖,置突上五六日,囗傅]之。"

"治烏永(喙)四果(顆)、陵枝一升半,以南(男)潼 (童)弱(溺)一斗半…… 撓以傳之。"

又《乾縣(秦)方》:"熬陵枝一參,令黃,以淳 酒半斗煮之……"。

陵枝,《說文·艸部》:"芨,芰也。"或作菱、箧。 《賴雅·釋草》:"蔆、蕨 攗。"注:"芨蕨,水中芰"。《枝 勘記》:"釋文葭字又作菱。" 莈蕨,俗稱菱角。

陵(宋母蒸部)菱(宋母蒸部),雙聲叠韻。

他例

馬王谁帛書《雜療方》:"每朝殿闌(蘭)實三,及殿陵鼓。"陵鼓,即菱芰。

接《戰國策·秦仁·范睢至章》:"夜行而畫伏 至於 菱夫"。吴師道正曰:"姚本作菱水"。《史記·范晔 蔡澤列傳》:范睢曰:"……夜行晝伏,至於陵水。"菱作陵。

#### 睡讀為垂

泰山刻石:"大義智明, 陲于後嗣"。(秦原烈)

會稽刻石:"從臣誦烈,請刻此石,光陲休銘。"

(為宋復刻本) 今本《史記·秦始皇本紀》作"先 垂体鋁"。 垂,永久留傳。

陲(禪母歌部)、垂(禪母歌部)、雙聲叠韻。

他例

《說文·自部》:"陸,危也。从自,垂聲。"段注。 "許義垂訓遠邊, 陲訓危, 以垂从土, 陲从自· 之故。今義訓垂為懸, 則訓陲為邊。邊陲行 而邊垂廢矣。"則垂原訓遠、邊, 引伸之, 作長久、長遠之意。又陲通垂。

《左傳·成公+三年傳》:"虔劉我邊陲"。《校勘記》:"石經宋本、淳熙本、岳本……作'我邊垂'是也。"

按《漢書·谷水杜邦傳》:"永……乃復曰:'方今四 夷賓服,皆為臣妾,此無薰粥、冒頓之思,南無趙佗. 吕嘉之難,三垂晏然,靡有兵革之警。"垂通陲。

## 醇讀為郭

秦惠文王前四年赐宗邑包書:"自桑陵之 對以東,北到桑區(堰)。" 《秦代陶文》云: "桑厚",地名。厚即郭,《釋名·釋宮室》:"郭,廟 也,廟落在城外也。"地望當在杜縣城廓以 外,即豐邱附近。可能因植育森林,故名桑郭。 厚(見) 鲜部)、郭(見) 鲜都 静。 草、鼻 讀為郭

《珍秦齊古印展》(萧春源藏印) 收有銅印: "草园"(秦印)、"草臘"(秦印)、"菜瘍"(戰國, 疑為秦印) 各一方。 辜、辜、菜皆讀為郭。

《說文·章部》:"章,度也,民所度居也。"段注:"《釋各》曰,郭,節也。 按城事字,今作部,郭行而事廢矣。"又"从回,泉城章之重,雨亭相對也。"段注:"謂上合.下中也,内域外章,雨亭相對。"又《說文·邑部》:"鄣,齊之郭氏虚。"段注:"郭本國名,……郭國既亡,謂之郭氏虚。""乳,今以為城事字。"

則郭, 古作章(城廓)或鄣(郭國名), 印文草、草、草、菜 應為章 之省或夷構。

# 阜、阜 同郭(見母鐸部)、

如馬王堆漢墓帛書《老子》Z本卷前古佚書《國沙: "脩其國郭"郭作"鄣"。 漢印"郭尚之印信", 郭作:"鄣"等。

# 草磺為椁

睡虎地秦筒《秦律·八種·田律》:"唯不幸死 面伐綰(棺)辜有,是不用時。"

接簡文章寫作"草", 當為章字. 《記文章却》 "章"字段注:"城章字今作郭。" 章為郭之本字。 棺郭,即棺椁, 《說文·木部》、"椁, 葬有木草也。从木 章聲。"段注:"以木為之, 同於棺, 如城之有草也。" 椁又作槨。

車(見の譯計)、存(見の譯部),雙聲電韻。

## 喻讀為逾

睡虎地秦简《秦律+八種·金布律》:"其責(債) 毋敢隃歲,隃歲而弗入及不如令者,皆以律論 之。" 喻讀為逾,逾越、超過。

阶(余母侯部)、逾(余母侯部),雙聲叠韻。

他倒

按《說文·是部》:"逾,越避也,从是,俞聲。" 又《起部》:"踰,越也,从是,俞聲。"段注:"踰 與逾音義略因。" 經傳中多相通借,如:《尚書· 夏書·禹貢》"逾于河"、"逾于河"、"逾于洛", 《史記·夏本紀》作"踰于河"、"踰于河"、"踰于淮", 逾因踰。

阶讀為踰,例:《漢書·賈誼傳》:"則貴賤有等而下不愉矣。" 又《匡衡傳》:"禮之於內也,卑不喻尊,新不先故。" 注:師古曰:"喻舆踰风。"

又《文送》引馬相如《上林赋》:"阶純梁, 腾珠榛"。郭璞注:"阶字奖翰回。"

則喻讀為瑜,亦讀為逾。

隋讀為情

睡虎地秦簡《為吏之道》:"四曰善言隋行, 則士毋所比。" 隋讀為情。善言隋行,說 得多,做得少。按《說文·心部》:"順"省作"情"。 段注:"師古曰: 憜, 古情字。"當為隋聲。

隋(和母歌部)、情(是母歌部)、 和定鄰細, 歌部叠韻

他例

朱駿聲《說文通訓定聲·隨部》:"隋,段借為情。" 銀准山漢簡《晏子》一:"……自勸者,隋乎為善, 上離德……"[1645問]。今本《晏子·内篇諫上》第三章: "以賞譽自勸者,情乎為善",隋作情。

按《淮南子·時則訓》:"(李秋)行春令,則煙風來到 民氣解情"。 髙誘注:"…… 民氣解隋也。"

## 隋讀為墮

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"人毋(無)放一室人皆疫,或死或病,丈[四=背室] 夫女子隋須(鬚)羸髮黄目,是宗宗〈是是宗〉人生為[四四背室] 鬼[四=掌隆]"。隋讀為墮,脱落。

漢墓帛書《五十二病方·脂腹》:"取雉貳,孰(熟)者(煮),□疾鶏羽自解,隋其尾,□□□□□□皆熘治取灰,以猪膏和[傅]。"壁其尾,把尾毛脱掉。

隋(和日歌部)、墮(定日歌部)、和定鄰細、歌部會韻。

他 例

《詩·衛風·氓》:"其黄而隕"。毛傳:"隕,隋也。"釋文"隋字又作墮"。

《史記·天官書》:"廷藩西有隋星五。"《索隐》:

"……又他果反,隋為垂下。"隋通暨。

銀貨山漢簡《孫子央法上篇十·九地》:"可拔也, 城可隋也,无法之賞,無正(政)之令,犯三……" [0875簡]。 《孫子·九地篇》:"故其城可拔,其國 可隳。施無法之賞、懸無政之令,犯三單之隶,若 使一人。" 隋作隳,隳 按《說文》"隆"字段注: 隆,小篆作精,隸變作墮,俗作隳。又《禮記· 月令》:"毋有壤墮"釋文:"墮又作隳"。則 隱同 墮。

### 隋讀為橢

《五十二病方·[牡]痔》:"燔小隋石,淬醢中以 熨。"小隋石,橢圓形小石。

隋(郑母歌部)、橢(透母歌部), 和遗鞘細、歌部叠韻。

他例

《詩·豳風·破斧》:" 飽破我斧,又缺我斯。"毛傳:"隋鉴曰谷。" 釋文:"隋,徒禾魚……孔形 狭而長也。" 隋讀為橢。 鉴,斧孔。 橢鉴,橢 圆形斧孔,用以穿柄。

#### 隋讀為雕

《五十二病方·痒》:"贛戎鹽若美鹽, 邀隋,有(又)

以涂(塗)隋□下及其上,而暴(曝)若□"。

影本注隋:: 静:: "雕, 虎也"

段注: 錯作尼……(《漢書》)《東方朔傳》曰:"……連 雕尻。" 師な曰:"惟,臀也。"

隋(郑母歌部)、惟(禪母微部), 祁禪鄰細, 歌微旁轉。

#### 隨讀為惰

睡虎地秦簡《語書》:"恶吏不明法律令,不智 (知)事,不廉絜(潔),毋(無)以佐上, 綸(偷) 隨疾 事"。 按隨,簡文作"遁",即随,讀為情。"偷惰疾 事" 意為苟且懶惰.遇事推發。

隨(和母歌部)、惰(知歌部)、和庆鄰細,歌部叠韻。 按:隋、隨通,馬王惟帛書《老子》中本:"先後之相隋, 恒也。"《君·道德經》上篇二章作:"前後相隨"。隋與 隨相通例甚多。又隋與惰互通,見前"隋讀為惰"條。

### 

秦公鐘(武公器)銘:"剌剌即文公、静公、憲公、不家于上"。 周期秦公轉銘同。

秦公轉(果公器) 铭:"秦公曰:不(五)顯朕皇且(祖)受天命, 竈(造)又下國。十又二公,不永上(于)上。"

教(邻母物部)、墜(定母物部), 种定鄰細、物部叠韻。

他例

古"墜"作成或作隊。《說文·自部》:"隊,從高隊也。从自,承聲。"段注:"隊、墜正俗字。 古書多作隊。今則墜行而隊廢矣。"《釋詁》: 隊,落也。"

牆盤(西国中期):"姚(風)夜不教"。 毛公 鼎(西国晚期):"女(汝)母(毋) 敕 義, 才(在) 乃 艆(服), 豳(繆) 姚(凤)夕敬念王畏(威)不賜。" 晉姜鼎(西国本春秋初):"每凱(揚)华(歌)光剌 (烈), 虔不彖。" 義皆讀為墜。

西周中期的夘段"整"寫作隊。

隊讀為獎

新動虎符(秦王政統一前):"燔隊争雖母(少)會符,行殴(也)。"隊讀為獎(或作燧)。 烽燧為古代邊防報警的信號。《史記·馬相如列傳》:"夫邊即之士,開烽舉燧燔,皆攝弓而馳,荷矢而走。" 索隱:"幸昭曰:"……燧者,積薪,有難則焚之"。"

队(定母物部)、墜(外母物部),走邪鄰細,物部童韻。

#### 他例

按《漢書·韓安國傳》:"置後獎然後敢牧馬。"顏師在注:"獎,古燧字。"

又燧舆遂通,《周禮·秋官·司炬氏》:"掌以夫遂,取明火於日。"鄭注:"夫遂,陽遂也。"重疏:"取火於日故名陽遂,取火於木為木遂者也。"而《禮記·內則》:"左佩……金燧。左佩……木燧。"孔流:"正義曰:晴,则以金燧取火於日;陰,则以木燧鑽火也。"則遂、燧相遍。

又《玉篇·八部》:"苏,……今作遂"。《記文·八部》:"苏" 段注:"後世皆以遂為遂"。 苏通 隊(見前"苏讀為 墜"條)、 隊與 墜(燧)亦相通。

#### 陽讀為揚

睡虎地秦简《日書中·該》:"人毋(無)故鬼昔 (籍)其宫,是是丘鬼。[弘贊]……鬼朱陽灰數 (擊)箕以栗(諫)之,則止[三-育查]。"

陽(余母陽部)、揚(余母陽部),雙聲叠韻。

他刨

《释名·釋天》:"陽, 揚也. 氣在外發揚也。"

馬王堆帛書《六十四卦·夬卦》:"夬,陽于王廷。"

《易·夬》:"揚·于王庭"。孔疏:"明行決斷之法, ……事於王者之庭",示公正而無私隱也,故曰揚 于王庭也。"

銀准山漢簡《晏子·[内篇棘上]》第二十二章:"…… 逢(豐)下, 居(佑)身而陽聲。公曰……"[2703簡]。 《晏子·内篇諫上》第二十二:"湯皙而長,頤以髯, 兑上 豐下, 佑身而揚聲。公曰:然是已。" 陽為揚。

《同禮·考工記·梓人》:"其聲清陽而遠聞,於整宜。"孫韶讓正義:"陽與揚通。"又《考工記 写人》:"凡相幹,欲赤黑而陽聲。赤黑則鄉心,陽聲則遠根。"鄭玄注:"陽猶清也。"孫韶讓正義:"陽"皆"揚"之段字。"

又按《禮記·玉藻》:"盛氣顛實揚休。"鄭注: "揚讀為陽。……盛聲中之氣,使之闐滿其息, 若陽氣之体物也。" 楊讀為陽。

#### 險讀為檢

睡虎地秦筒《語書》:"…… 註 扒聽言應斫以視(示) 險, 院閥强 肮(坑) 以視(示)强,而上猶智之敗(也)。" 殷讀為檢,檢點、約束, 險(晚世談部)、檢(見世談部), 曉見旁細,

# 談却叠韻.

他例

《易·坎》:注:"來之坎坎,險且枕。"《校勘記》: "險且故及鄭向本作檢。"

又按《記文·人部》:"儉,約也。从人食聲。" 段注:"約者,經末也。儉者,不敢放货之意。古假 險為儉。《易》'儉德,辟難,或作險。"則儉 適險。又如:猶子·富國篇》:"誅賞而不類,則下 疑俗儉,而百姓不一。"楊係注:"儉當為險, 險謂徼幸免罪苟且求賞也。"

又檢讀為儉:如馬王惟帛書《老子》(《德經》 第六十七年)甲本:"我恒有三葆(寶),之,一曰兹(慈),二曰檢,三(意),二曰檢,三(意),二曰檢,三(京和為天下先。夫益(慈)故能勇;檢,敢(故)能廣;……會(拾)其檢,且廣;……則死矣。"而《名子道德經》下篇.六十七章,檢皆作儉。

由上可知,檢讀為儉,儉讀為險,險、檢儉,因為"愈"聲, 險亦讀為檢。

# 弟讀為沸

《五十二病方·癰》:"已治五物……牛脂一斗,細 □□□,并以金銚煸杂炭,兔(才)弟,發掌,有 (又)復煸煸帛,發□□□□布拧取汁。即取水 銀靡(磨)掌中,以和藥,傅。" 带(fú)讀為沸,水閒。

第(fú)(並母物部)、沸(帮母物部),並帮旁細、物部叠韻。

### 水讀為雉

睡虎地秦简《日書中·盗者》:"酉,水也让八割。"

按本篇简文與+二生肖基本相符。整理小組注:水以音近讀為维。雉,野鷄。

水(翻微部), 堆(定分脂部), 書定准旁細,微脂方轉, 音远遍版。

#### 沿讀為形(或丹).

睡虎地秦简《效律》:"文、戟、弩,鬈 沿相易殴(也), 勿以為 贏、不備, 以 職(誠) 耳不當之律論之。" 滑,疑即形或丹的異體字

按《說文·丹部》:"丹, 巴越之赤石也。"又"彬, 古文丹", 段注:"按此似是古文形。"朱駿聲謂即彤字。《說》:"彤, 丹飾也。"段注:"以丹拂拭而涂之。"《左傳·莊公二十三年.經》:"丹桓宫

檀",般注:"丹,彤也"则丹·彤 形,美近,皆志色。 简文中 纂 即漆,黑色; 沿,彤 或丹, 紅色。 复戟等夹器 涂黑,紅 两種不同顏色的 混易了,以律論處。 經傳中"丹漆"、"彤漆"常见,如《禮記·禮器》、"丹、漆、絲、綠、竹、箭",《禮記·郊特牲》、"丹漆雕幾之美"。《鹽鐵論·散不足》、"而後彫文形漆"。

羽、形(定世冬部)

#### 河讀為呵

·睡虎地秦簡《秦律十八種·田律》:"春二月…… 百姓犬入禁苑中而不追獸及捕獸者,勿敢殺; …… 河禁所殺犬,皆完入公"。

雲夢龍崗春簡:"河禁所殺犬皆完入公。[14]前" 整理者釋河為呵,呵禁所,設置警戒的區域。 河(迎歌部)、呵(晚母歌部),匣曉房細, 歌部叠韻。

#### 治讀為答

睡虎地泰简中笤皆作治:《秦律·八種·底苑鄉: "其以牛田,牛减絜,治主者寸十。有(又)里課之, 最者,赐田典日旬;殷,治州。"《司空》:"城 旦春毀折包器、鐵器、木器,為大車折擊(輮), 觀治之。直(值)一錢,治+;直廿錢以上,孰 (熟)治之,出其器。弗輒治,吏主者員其半。"

《秦律雜抄·除弟子律》:"使其弟子贏律,及治之,貲一甲。"又《秦律雜抄》:"城旦為工殿者,治人百。大車般,貲司空啬夫一旨,徒治五十。"

《法律答問》:"工盗以出,臧(贓)不盈一錢,其曹人當治不當?不當治。""人奴妾治子,子以脏死,黥顏額,畀主。"又"隸臣妾数(繁)城旦春,去亡,已弃,未論而ി出,當治五十,備數(繫)日。"又"'不會,治;未盈卒歲得,以將陽有(又)行治。'今士五(但)甲不會,治五十;未卒歲而得,治當駕(加)不當;當。"

《封珍式·治獄》:"治獄,能以香從(蹤)迹 其言,毋治諒(孫)而得人請(情)為上;治諒 (孫)為下;有恐為敗。"又《孰狱》:"…… 註之極而数地,更言不服,其律當治諒(掠) 者,乃治諒(孫)。治諒(孫)之少書曰:爰書: 以某数更言,毋解解,治飘某。"治掠即笞掠。

治(定母之部)、笞(透母之部),定透旁細,之部膏韻。

他例

江陵張家山漢簡《奏講書》一七:"姚即磔治講 北(首)可口餘。""該講北(首)治網大如指者+淅"等。 治皆釋為笞, 用竹木椒打背部。

#### 治讀為怠

睡虎地秦简《為吏之道》:"民之既教,上亦毋麟,孰道毋治,發正礼昭。"

《古凰泉.编》四八四一四八八,秦印:"日敬毋治"

為格言印。以上治讀為怠, 必怠, 勿怠情。

治(定母之部)、怠(定母之部),雙聲噴韻。

#### 波讀為破

睡虎地秦简《暗中·土忌》:"冬三月之日,勿以筑(築)室及波地,是胃(謂)發蟄[一四二背]。"

波(帮母歌部)、破(涉母歌部),帮滂勃细。

歌部童韻.

#### 波讀為陂

青川縣出土秦更修田律木牘:"十月,為橋,惟波陡。" 波讀為陂。《說文》:"陂,阪也。"段注:"陂舆坡音晨简。" 波(帮母歌部)、陂(帮母歌部),雙聲垂韻。

他例

《漢書·江都易王非傳》附《創建傳》:"後游雷波,天大風,建使即二人來小舩入波中。"注:師古曰:"波讀為陂,雷陂,陂名。其下立入波中亦固。"此處陂為池。接《說文》:陂,"一曰池也。"段注:"陇得訓為池者,陂言其外之障,池言其中所蓄之水。……陂有段波為之者。"又如《漢書·灌夫傳》:"波池田園",注:師古曰:"波讀曰陂。"

浴讀為俗

睡虎地秦筒《為吏之道》:"變民習浴"。習浴讀為習俗。

浴(余母屋部)、俗(和母屋部),余种鄰細,屋部貴韻。

他例

馬王堆帛書《老子》 乙本:"上德·如浴,大白如辱。" 通行本《老子·道德经》下篇四十一章:"上德若谷,大 白若辱。"高明先生《常春子校注》:成玄英云:"谷本亦作'俗'字者,言亦能忘德、不異嚣俗也。"馬和倫立:"各本作'谷','俗'之首也。"常者 乙本谷作浴,"浴"乃"谷"之本字。敦煌乙本舆遂州本作"大德若俗",俗乃谷之借字。 则浴(谷)通作俗。

按《史記·秦本紀》:"大賞生子二人:一日大廉,實 鳥俗氏"。 索隐:"俗,一作浴。"

### 涿謮為廒

《五十二病方·東(凍)死》有治"涿"方:"涿,先以泰潘凱酒涿,即燔數年陳藁,□其灰,治□□□ 傳涿。已傳灰,灰盡須□□□□ 摹以埋去之。己 捏,輒復傳灰,捏如前,□□涿。汁盡,即可瘳 矣。"又"踐而涿者,燔地穿而入足,……若 烝 (蒸)葱熨之。" 影本讀 涿為瘃。

按旅,《玉篇》: 于足中寒瘡也。《漢書·趙克國傳》:"將軍士寒,手足鞍旅"。顏注引文顯曰:"瘀,寒創也。"又"離霜露疾疫疾堕之患"。注:師古曰"惶因寒瘃而堕指者也。" 派,凍瘡,車者皮肉漬爛,甚至支節堕落。

# 涿(端母屋部)、 瘃(端母屋部), 雙聲查韻。

#### 消讀為唱

睡虎地秦简《封珍式·經死》:"斛索,其口鼻氣出 渭然。"又"彭必先謹審視其迹,……乃斛索, 視口鼻渭然不酸(也);及視索遊鬱之狀。…… 舌不出,口鼻不渭然,索迹不鬱, 索終急不 能脱,口死難審酸(也)。節(即)死久,口鼻或 不能渭然者。"渭然即喟然,急為口鼻氣出炙嘆息聲。 涓(匣母物部)、喟(溪母物部),匣溪旁細,物

渭(匣母物部)、喟(溪母物部),匣溪旁細,物 部叠韻。

他多

銀雀山漢簡《旻子·内篇雜上》第二章:"朝而来, 渭然慢(噗),慢(噗)終而笑。"[內川4簡]通行 本《旻子·内篇雜上》第二:"朝而来,喷然而数, 終向笑。" 张純一注:"孫云:喷一作喟。《說 文》喟,太息也,或作喷。" 则渭通喟(喷)。 滅諸為成

睡虎地泰簡《日書中》:"弦望及五辰不可以與樂口,五丑不可以巫,啻(帝)以殺巫滅[知或] 滅讀為咸。按,巫威,古代傳說的人名,一說為美帝時 人, 黄帝樊炎帝涿鹿之戰前, 筮於巫咸。一說為唐堯時人, 晉郭璞《巫咸山赋》序:"蓋巫咸者, 實以鴻附為帝堯醫。"或謂巫咸為殷中宗(太戊)的賢臣, 《尚書·周書·召奭》:"巫咸义王家"。孔穎違疏:"巫咸亦是賢臣"。 傳說巫咸是用筮占卜的創始人。 占為巫祝之神,如《楚辭·離騷》:"巫咸將夕降兮", 王逸注:"巫咸, 古神巫也。"又如秦刻召《祖楚文》:"告于不(弘)顯太神巫咸"等。 滅 (见母侵部), 咸(匣母侵部), 见匣旁細, 侵部叠韻。

他例

馬王堆帛書《老子》乙本卷前右供書《十六經·成 法》:"夫是故毚(讒)民皆退,賢人滅起,五邪 乃逃,年(侯)轉乃止。" 影本滅讀為威。

又按《説文·水部》:"滅,損也。从水,成聲。" 段注:"古書多假成為滅。"如《左傳·昭公六六 年傳》:"則有晉鄭,成點不端。"孔流:"正義曰: 諸本成或作滅。"《禮記·修》仲冬之月: "水泉咸竭"。《品纸春秋·仲冬紀》:"水泉滅竭"。

水水成均。《ct·dot·如今紀》:水水湖均。 高誘注"《B令》滅作威, 古通用。"

渫讀為世

睡虎地泰筒《H書P·直(置室 [--四] ·門 [--立正堂]》:"云門,其主必富三渫,八歲更,利 分(無)爵者 [-==正式]。" 溁讀為世,按 《記文》"渫,从水,荣聲。"段注:"崇从世聲。"

某可讀為世, 見前"某讀為世"條。

業(xiè)(心母)的,世(書母月部),心書鄰紹, 月部叠韻。

#### 沈讀為既

睡虎地秦筒《為吏之道》:"賢鄙溉群,禄立(位)有續孰 散上?" 整理小組注: 溉 讀為既。 群讀為义,治。 此句大惠為賢能和不 質的人都得到應有的對待。

溉(見母物部)、既(見母物部),雙聲暈韻。

#### 他的

銀雀山漠筒《孫子兵法上篇 [單判》:"鼓金旌 旗者,所以宣民之耳目也。民溉已樽(專)" [0286簡]。 十家注《孫子·筆》篇》:"夫金鼓旌 旗者,所以一民之耳也。民既專一,則勇者不得獨 進,怯者不得獨退,此用眾之法也。" 溉為既。 《史記·五帝紀》:"帝嚳 溉轨中而徧天下"。 正義:"既者既。" 集解引徐庚曰:"古'既'字作水旁。"

### 湔讀為煎

《五十二病亦雕(疽)病方》:"爛疽,……以彘膏未 消者曰"又《治病方》:"以彘膏已湔者膏之"。 影本注讀湔為煎。煎,熬煮。

湔(精母之部)、煎(精母之部), 雙聲看韻。

### 澍讀為樹

睡虎地秦简《旧書中》:"未不可以測木,木長, 對者死[-=四正]。" 對讀為樹。接《說文 部》:"澍, 時兩也, 所以樹生萬物者也。从水, 對聲" 段注:"樹舊為潔。" 對、樹 因為對聲, 音 同義通。简文"樹木", 即植樹。

澍(禪母侯部)、樹(禪母侯部), 雙聲齊韻.

## 芥讀為漬

《五十三病方·[牡]痔》:"亨(烹)肥翰,取其汁清 美泰米三斗,炊之。" 脊讀為漬,《說文》。 "漬,漚也。"段注:"謂浸渍也。古多假為骴 字。《公羊傳》大瘠,《禮記》注引作大渍,……《周 禮》蜡纸掌除骴,故書亂作者,鄭司農立: 育讀為演,謂死人骨也。《漢志》國亡捐瘠, 益康曰: 内腐為瘠。 按右骶、滇、脊、瘠四字, 左同音通用。"

按《病》种"清"字,讀為漬,意為浸渍。 清 當為脊聲、與 演音通。

清(精母錫部)漬(從母錫部),精從麥納, 錫部叠韻。

他例

銀在山漢簡《作醬法》:"……瓣之日滑"(oqus简)。 吳九龍先生《銀雀山漢簡釋文》釋滑為漬。

### 漬讀為墳

睡虎地秦簡《日書中·詰》:"殺蟲弟,斷而能屬者,遺以灰,則不屬矣[六二指宣]。""鬼恒羸(裸)入人宫,是幼鸡死不葬,以灰濆之,则不來矣[血情戒]。""人生子未能行而死,恒然,是不辜鬼處之。以庚日日始出時[三二 [ ] ] ] 以灰,卒,有祭,十日收祭,裹以白茅,貍(埋)野,则分从(無)失(殃)矣[血言 [ ] ]。"又"鬼嬰兒恒為人號曰:"鼠(予)我食。"是哀乳之鬼[九指巻]。其骨有在外者,以黄土濱之,则已矣[=○背色]。"

濱,陳振裕、劉信芳《睡虎地泰简文字編》中釋為"填",是。 按简文"填"作動詞,意為覆、埋。《說文》:"填,基也。"段注:"此澤言之也。析言之,則差為平處,填為高處。故《檀弓》孔子曰:古者墓面不墳。……鄭注《禮記》曰,……土之高者曰填。"又"方言曰:冢,秦晉之問謂之填,或謂之坛。" 简文"填"亦有在平地之上覆埋,必高出地面之意。

又古演、填字相通:《說文·士部》"填"段注:
"《周禮》'填衍'借填為演也。"《水部》:"演",
段注:《詩·大雅》"鋪敦淮演",傳曰:"滇,厓也。"
笺 云"濱為大防。"《周南》"遵被汝填"傳曰: "填,大防也。"《周禮》大月徒職"丘陵填衍原隰" 注曰:"水涯曰填。"是鄭謂古經假借通用也。 演、填 同為貢聲,音義皆通。

漬 (帮母文部)、墳 (並母文部)、 帮並考細, 文部 量韻.

#### 遺讀為沸

《五十二病方·傷痉》:"傷腔(痉)者,擇薙一把, 以敦(淳)酒半斗者(煮)潰[飲]之"。又"治黄

黔(苓)、甘草相半,即以彘膏财足以煎之,煎之 潰,……"。 《癖病方》:"癖,痛于脾及表, …… 治之 黑叔(菽)三升,以美醯三口煮,疾炊, 潰,止火,潰下,復炊。参(三)潰止,浚取汁"。 以上灒(fèi) 讀為沸,水開。沸 為水翻湧貌。 潰(帮母物部)、沸(帮母物部), 雙聲叠韻。 他 例 《玉篇·水部》:"沸,泉湧出 息。灒,同沸。"又 《廣韻》去聲未韻:"潰,潰渭,水溢。"則潰、沸義同。 《漢書·律曆志》·:"幽公,《世家》即位+四年, 负微公第立,溃。"注:師曰:"潰,去沸字。" 《史記·鄭世家》:"(鄭襄公)十八年,襄公卒, 子悼公遗立。"索隐:"劉首秘。劉本-作 "沸",一作"弗"。《左傳》作'费',音扶味仪。 潼讀為童 《五十二病方·加(痂)》:"治鳥彖(喙)四(顆)、)陵 米一升入中, 捷以傅之。" 潼(定母東部)、重(定母東部),雙聲叠韻。

#### 湮讀為堅

睡虎地秦简《為吏之道》"漏(漏)屋涂陛"。 整讀為堅。 按:《說文·士部》:" 块,仰 涂也。" 段注:"舉首而涂之…… 《周書·梓材》曰:' 免 勤垣墉, 惟其塗堅茨。'按以草盖屋曰茨,塗壁茨看, 涂其茨之下也,收必仰涂。" 简文"壁"意。 即涂抹 屋頂 以防漏。

壁(晚日物部), 溼, 字書未見, 當為壁聲。

# 澤讀為釋

《五+=病於睢(疽)》:"木口口口烏泰(喙)+四果(顆),以[美]醯半升口口口口口澤泔二參,入藥中……"。 澤讀為釋 (shì)。

按《說文·米部》:"釋,漬米也。"段注:"漬米, 淅米也。漬者,初港諸水,淅則淘汰之。"《病 方》中澤泔,即釋泔,淘米水。

浑(定0;巽部)、釋(普0;巽部),定書准方級。 鐸計叠韻。

他例

按澤讀為釋。馬王堆帛書《老子》(今本《通經》第十五章)甲本。"湊呵其若凌(凌)浑。玑(敦)

呵其若握(樸)。"乙本:"溴呵其若凌(凌)浑。 池(敦)呵其若模。"今本《老子·道德、經》上篇、 十五章:"没兮若冰之将釋。敦兮其若模。" 浑作釋。

又銀在山漢筒《孫子兵法下篇·見矣王》:"……□ 不從全者也,七周而澤之,鼓而前之……"[加間。 澤假為釋。

釋讀為釋: 《詩·大雅·生品》:"釋之叟叟, 烝之浮浮。" 傳:"釋,淅米也。叟叟,聲 也。"《說文》"釋"字,段玉裁注:"大雅"作釋, 段借字也。"

則浑假為釋,釋假為釋,浑亦讀為釋, 澤、釋、釋 同聲。

深讀為採

《五十二病方》:"狂伏」 嚙人者,孰 澡湮汲,注音 (杯)中,小(少)多如再食净(漿)……"。 張顯成先生 《馬王唯古醫書参釋補正》一文中釋:湮汲(地漿) 樂名。 孰深,即孰操,盖制。

深(精母背部)、操(清母胃部),精清旁細, 宵部叠韻。

# 澹(或作澹)同號

睡虎地秦簡《封該式·厲(癘)》:"令澹,其音氣敗,厲(癘)殿(也)。"

又《封診式·賊死》:"孰甲亭人及丙,智(知)男子可(何)日死, 闡禮 寇者不殹(也)?"

遷、瀍 皆讀為呼號之號。按灣當為 邊之省。 《說文·言記》:"號,號也.从言、

虎"段注:"此舆号部號者義皆同。乎力切。"

澧舆 號 形近。"虎哮聲厲", 嫭 號之聲皆從

虎會意。則灋、読、號 音義同。

婆, 號 (匣》 宵部) 闲音。

#### 静讀為静

陕西鳳翔秦保)公大墓殘石磬銘:"……[孙] 廷銀灣。上帝是……"。(見树+六+七) 《秦 公大墓石磬殘銘孝釋》一文引劉樂賢《釋(說 文>古文慎字》,認為"銀可讀為鎮"。《說文》 "鎮,博壓也。"段玉裁注:"引中之,為重也、安也、 壓也。" 静 讀為靜。鎮靜,竟為安靜,用 如動詞,謂使安靜。 按靜有安、寧、服之意, 秦公設(黑公器):"藍藍(藹蒻)文式,銀靜 不延"同時期的秦公轉同。作與"静"。 静(從母耕部)、静(從母耕部),雙聲叠韻。

他例

按《說文·水部》:"静,無垢蕨也。"段注:"此今之淨字也。古靜今淨,是之謂古今字。"《石鼓文·音水》:"逝水既靜"。靜,今淨字。(郭若先生釋靜為清,義同)

又《詩·大雅·既醉》:"其告維何:籩豆静嘉。"

鄭笺:"乃用邊豆之物絮澗美。"静通净。

清潔。 又《國語·周語》中:"陳其鼎俎,靜

其中幂。"幸昭注:"静,豫也。"静通净。

#### 鵬讀為湯

鳳翔秦(果)公大基殘石磬銘:"鴻鴻 华商"。 (拓片一二). 《秦公大墓石磬殘銘多釋》釋: "騰 (原字)"為鴻, 讀為湯。是。

蕭春源《珍秦齋古印展》收録秦铜印:"秦凛"。

湧 (印文作湧) 亦讀為湯。

整銀灣,從水灣聲。 意 與 觸 的 籀文 鷹 相近 (見 《記文·角部》) ,铜 印在旁 嘉 當 為 童 的 隸 省。

荡荡,水流盛貌。《詩·有風·氓》:"淇水汤

湯"。毛傳:"湯湯,水盛貌。" 《尚書·虞書·堯典》: "湯湯洪水方割。蕩蕩懷山襄陵,浩浩滔天"孔安國傳:"湯湯,流貌。" 釋文。"湯音傷"。 湯湯 後又常用以偕指樂音之洪亮,如《出氏春秋· 孝行覽·本味》:"善哉乎鼓苓,湯汤乎若流 水。"

鵬(書母陽部),湯(shāng)(書母陽部),雙聲 叠韻。

# 灋(法)讀為廢

鎏,在秦出土文字中 為法的原字。

囊讀為廢(3)文中不作通假字的"法"寫作"法"以區别): 睡虎地秦簡《語書》:"今法律令已具矣,而

吏民莫用, 鄉俗淫失(決)之民不止, 是即變主之明法改(也)"。 灣. 讀為廢, 不執行。

 "三歲比殷,貲嗇夫二甲而變。"臺讀為廢,廢除,免職。 "任饗官者為走,貲二甲。" 廢官,撤職永不許錄用者。 又《法律答問》:"可(何)如為'犯令'、'鎏令'

又《法律答問》:"可(何)如為犯令、禮令?……令曰為之,弗為,是謂'遵令'殷(也)。" "灋令、犯令,遇免、從不遇;遇之。"

又《為走之道》:"鎏置以私"。 鎏置,即廢置,任免。

又秦簡《日書中·唐》:"四鎏日,不可以為室覆屋[-o-正宣]。"

又睡虎地泰简《封珍式·悬(遷)子》:"告鎏 丘主: 士五(位)威陽才(在)某里口两,坐父甲 超滏其足,……鎏丘已傳,為報,敢告主。"

《秦漢魏晉南北朝官印徵存》如三六:秦印"鎏丘左尉"。 以上鎏丘 讀為"廢丘",秦縣名,在今快西與平東南。《漢書·地理志》上:"在扶風"下屬縣"槐里"本注:"国口犬丘,懿王都之。秦更名廢丘。髙祖三年更名。" 古陶文明博物館收藏秦封泥中有"廢丘 冬印"。

臺(\$P\$菜部)、廢(\$P\$助),雙聲,·葉月 通轉。

#### 他例

接《說文·應部》:"靈, 荆也。平之如水, 从水; 應所目觸不直者去之, 从應,去。法,今文道。" 又《玉篇·德部》:"靈, 則也。今作法。" 臺為法的 女字。

### 灋讀為廢:

大盂鼎:"王曰:盂,若芍(散)乃正,勿蠹般(朕) 令(命)。" 大克鼎:"敬风(风)夜用事,勿灋 般(朕)令(命)。" 灋讀曰廢。

《管子·復靡》:"利不可法,故民流;神不可法,故事之。" 郭沫若集校:"金文以法為廢字,此两法字均當讀為廢。"

#### 藏同識

睡虎地泰简《秦律十八種·徭律》:"縣分敢擅壞更公舍官府及廷,其有欲壞更敗(也), 少獻之。欲為城旦春益為公舍官府及補繕之,為之,勿獻。縣為恒事及藏有為殴(也), 吏程攻(功),贏員及滅員自二日以上,為不察。" 獻同獻(Yàn)。 《後漢書·孔融傳》:"郡縣疑不能決,乃上獻之。" 李賢注:"前書音義曰:'誠,請也。" 简文"誠,向上級呈報。

又《法律答問》:"有投書,勿簽,見輒燔之; 能捕者購臣妾二人,數(繁)投書者鞫審藏之。 "投者[得],曹不燔, 鞫審藏之之謂殷(也)," 按:《說文·水部》:"藏, 議罪也。从水献, 舆 法同意、。"《字棠·水部》:"藏、舆藏同。按: 此字有从言者,从水者。从言,以言:義罪也;从 水, 議罪如水之平也:議各有取。"又《集韻》 入聲、薛韻:"濕犬、《說》議罪也。或从言(作識)。" 如《漢書景帝紀》:"諸猷疑,若雖文致於法而於人心不 厭者,辄藏之。"注:師古曰:"厭,服也。識,平議也。" 又江陵張家山漢墓竹簡"奏獻書"。藏同識。 潚(疑母元部)、讞(疑母元部),雙聲叠韻。 獻 讀為獻 睡虎地泰簡《法律答問》:"可(何)謂'甸人'? '甸人'守孝公、藏公冢者殿(也)。" 按藏公 文献中作"獻公"。 秦獻公,墨公子,公元前384 年至前 362 年在位。《史記·秦始皇本紀》:"獻公

李國二十三年。葬篇圉。生孝公。" 藏 (疑母元部)、獻(晚母元部),疑晚 旁級, 元部叠韻.

# 濱同實

睡虎地秦簡《旧書中》:"水濱西出,貧,有女子言[-六育智。水濱北出,毋(無)臧(藏)箕[-七背客]。水濱南出,利家[-八背叁]。"以上濱讀為寶,洞孔,水道。《正字道·水部》:"濱,一說竇,水溝口也,俗作濱。"

濱(定母座部)、竇(定母座部),雙聲叠韻。

又睡虎地秦筒《為吏之道》:"老豹奉(癃)病, 衣食饑寒,橐靳濅(下脱一字),属(漏)屋逢 陸(壁)"。 按"橐靳灢" 因脱一字, 此句 意不明, 整理小組讀"灢為"淒"。上細書》 簡文"水濱"之灢,一說釋為"漬"。

《說文·水部》:"讀,溝也,从水實聲。一曰 邑中溝。"段注:接讀之言實也,凡水所行之孔, 曰演。小大皆得稱演。"《字案·水部》:"演 與寶回。"則演讀為實、或讀為演,義同。 濱(是母屋部)、讀(定母屋部),雙聲疊韻。

經傳中"濱"用為竇、濱例少見,但有竇、濱 至通之例:《周禮·春言·大宗伯》:"以血祭祭社稷 五祀五黻。"鄭注:"不見四竇者,四竇五嶽之匹 或省文。"釋文:"竇音獨,本亦作演。"實疏: "不見四竇者,四竇五嶽之匹或省文者,五嶽四濱 相對若天地。"《爾雅·釋水》:"注灣曰濱、邢陽 疏:"江河、淮、濟為四濱是也。"竇作濱。 又 《左傳·襄公三十年傳》:"伯有……自基門之濱入。" 釋文:"濱,徐(邈)音豆。"《荀子·正論篇》:"今 人或入其央濱,竊其豬彘"。楊倞注:"央 濱,中濱也,如今人永出水溝也。"劉師话校釋: "濱、當作竇、古通。"

## 瀉 疑讀為措

《五十二病方·聚》:"祝曰:'啻右(育)五兵,璽(爾) 亡,不亡,瀉刀為裝。'" 此為對 聚 (漆瘡) 的組 咒語。 王輝 推在《古文字通假釋例》中考 釋:推測裝 讀為稅 (見王輝《出土醫學簡帛札 記》),而瀉 讀為稽。謂 聚 (即縣) 魅如不 逃走,將以稻刀稅稅之。 并引《說文》稿 異體作 猎, 説明寫、昔 聲字相通。 《說文·寿舒》:"猎, 矛屬。" 《廣韻》入聲廣韻。"猎,予也。",矛為五 兵之一,與 《病方》意. 合。

漓(心母魚部)、猪似母鲜部), 雙聲, 点鐸對轉。

# 義讀為漾

秦(景)公大墓石磬殘銘。"段虎(组臵),翻(载) 入,又(有) 譏(譏) 烈(載) 羨。" (招片一) 表讀 為漾。孫常叙先生對"段虎"考釋云,段虎, 假為組鉻(即故),一種止樂器物; 譏 讀為 鐵, 《說文》解為"託事之樂"。 此段銘文意為:从改 入樂,簽聲。使正演奏的"記事之樂"戛然而 止,而餘音在盪 漾。(见秦欲基不磬残銘考釋》) 按, 养, 《記文·永部》:"水長也。"等》曰: 22 之羡也。"段注:"《漢廣》文,毛詩作水,韓詩 作表, 古青冈也。《文選·登樓赋》:"川既漾 而濟深',李注引韓詩'江之漾也',薛尼曰: '漾,长也。'漾乃羡之鹄字。"又《説文· 水部》:"漾,从水,羡聲。"段注:"韓詩'江之 漾也,以為羕之假借。"

到养、漾通,原為水流悠長之意,在磬 銘中,作樂聲已止,餘青田盪不息。

菜(金易部)、漾(金易部), 雙聲叠韻。

#### 泰同太

會稽刻在 (宋復刻本):"黔首脩絮,人樂同

則,嘉保奉平。"《史記·秦始皇本紀》會稽刻 石作:"嘉保太平"。 泰同太。

西安北郊出土的秦封泥:"秦醫丞印"、 "秦官丞印"、"泰倉"及"泰倉丞印",泰均 讀同太。按《漢書·百官公卿表》上:"少府, 秦官"屬官有"太醫、太官"。又《百官公卿表》上: "治果内史,秦官,掌穀貨……屬官有太倉…… 五令丞。"

秦(逢母月部)、太(透母月部),雙聲查韻。

他例

《記文·水部》:"泰,滑也。从双,水,大聲。本, 古文泰"。 段注:"後世凡言大,而以為形容未盡 則作太,如大宰俗作太宰…… 太即《記文》太字, 本即泰,則又用泰為太。" 則太 即太,泰之 古文。 又《集韻》去聲太韻:"太或省作太,亦作泰。"

《莊子·漁父》:"今子既上无思侯有司之勢,而下无大臣職事之官,而擅飾禮樂,選人倫,以化齊民,不泰多事乎?" 泰讀作太,過于、甚。

銀雀山漢簡《孫臏兵法·陳忌問壘》。"而禽(擒) 泰子中也。四忌曰姜事已往而刑(形)不見……"

## [0304簡]。 泰子,即太子。

《漢書·谷永傳》:"傳曰:'飢而不損兹謂泰, 厥災水,厥咎亡。'"《後漢書·樊宏陰識列 傳·附獎準傳》:"飢而不損兹曰太"。泰作太。 李賢注:"《茨範五行傳》之文也。言下人飢饉,思 上不能損滅,謂之為太。 太猶甚也。"

## 泰讀為太

西安北郊出土的秦封泥:"秦厩丞印", 睡虎地秦简《秦律+八種·厩苑律》:"其大厩、 中厩、宫厩馬牛殴(也)"。秦始皇陵東侧馬厩 坑出土的铜洗口沿背面刻解:"大厩四斗三升"。《漢 書·百官公卿表》:"太僕,秦官"屬官有"大厩"。

又秦封泥。"泰行",《漢官儀》卷上:"秦置典客, …… 景帝更名 大行令。" 泰通大。

按:段玉裁注《說文·水部》"泰":"後世凡言大,而以為形容未盡則作太,……太即《說文》太字,太即泰。"清江沅《說文釋例》:"古只作大,不作太。《易》之'大極'、《春秋》之'大子'大上',《尚書》之'大誓',……後人皆讀為太,或律改本書,作'太'及'泰'"。

泰(透母月部)、大(定母月部),透走旁翘,月部叠韻。

## **粼讀為齡**

睡虎地秦筒《秦律+八種·倉律》:"隸臣欲以人丁鄰者二人贖,許之。其老當免老、小高五尺以下及隸委欲以丁鄰者一人贖,許之。"整理小組注:鄰,疑讀為齡。丁齡即丁年。接丁年,男子成丁之年,歷代之制不一,如漢以男子二十歲為丁。亦泛指壯年。《文選·李陵《答蘇武書》》:"(足下)丁年奉命,皓首而歸。"李善注:"丁年,謂丁壯之年也。"

鄰 (來母真部)、齒(來母耕部),雙聲,真耕通轉。

#### 州讀為周

睡虎地泰简《法律答問》:"可(何) 謂'州 告'?'州告'者,告罪人,其所告且不審,有(又) 以它事告之。勿聽,而論其不審。" 州號為 周, 循環重複。

州(草母幽部)、周(草母幽部),雙聲叠韻。

他例

《漢書·衛青電去病傳》:"路博德,西河平州人"。 《漢書·她理志》下:"西河邵"屬縣:"平周"。 按"平周"戰國時為魏地,《史記·魏世泉》:"(東王十三年) 秦取戎曲沃、平周"《正義》:十三州志之:" 古平周縣在汾州 介体縣 西亚+里也。" 按銀雀山漢簡《孫臏兵法·官一》:"制宁以周閱, 授正以鄉曲。" 周問,即州問。

## 冬讀為終

不整敗蓋銘:"用自多福,眉壽無 殭(疆), 永屯(純) 霝冬,子:孫:其永寶用享。" 毙 鋁 同。

睡虎地秦簡《日書中·生子》:"辛丑生子,有心(係) 答[如此]。""癸亥生子,毋(無) 冬[如此]。" 又"庚午生子,食,有力,先〈无〉冬[如此]。"又 "癸酉生子,先〈无〉冬[一四九日隆]。"

按《旧書乙·生》有相似的简文:"庚午生, 貧, 武有力, 毋(無)終。""癸酉生, 消終。"[=弘]"辛丑生,有終。"[=四]"癸亥, 負, 毋(無)終[=四之]。"甲乙本相對照, 知冬讀為終。有終, 有成, 無終, 無成。

睡虎地秦簡《日書乙》:"戌以東得,西見兵, 冬之吉,南党(凶),朝啓夕閉,朝兆不得,畫夕 得。[-tt]"整理小組注,一說冬讀為終,"終 之去"謂最後化險為夷。 或說冬讀為中, "中之去"到中部地區就去利。

冬(端母冬部)、終(章母冬部),端章准雙聲, 冬部盘韻。

又中(端全各部),"冬""中"二字雙聲叠韻。

他例

冬終二字古同,如:《殷墟書契菁華》卷二一"冬夕",即"終夕"。甲骨文中"冬日""冬夕" 习見,即"終日""終夕"。《乾文·糸部》:"終,終終也。从点,冬聲。"《甲骨文字典》:"終終即糾束絲終于終端,此即冬之本義。" 校玉裁注《說文》終字:"《廣韻》云:終,極也,窮也,竟也。其意皆當作冬,冬者,四時盡也,故其引申之義如此。"又全文:此殷(中):"配臣天子四冬",對墨:"用勾匾(眉)壽敬冬",瘿鐘(耳中):"覺(眉)壽臨冬"等,冬皆讀為終。

馬王惟帛書《老子》之本:"塞其境,閉其門,冬身不量(勤)。"通行本《老子道德、经》下篇五十二章:"塞其兑,閉其門,終身不勤。"冬作終。又帛書

《老子》甲本:"希言自然,觏風不冬朝,暴雨不冬日。"而《老子·道德、經》上篇二十三章:"希言自然,故觏風不終明。"冬皆為終。

銀進山漢簡《孫子兵法上篇·勢》:"……如河流 冬而復始,日月是……"[jun] 商]。 《孫子·勢篇》: "無窮如天地」,不竭如江河。終而復始,日月是也"。 冬作終。

## 零讀為苓

《五十二病方·乾燥(痊)方》:"以服(茯)零,最 (撮)取大者一枚……"。 按服零,《本草 綱目》作茯苓。《玉篇·艸部》:茯,茯苓,藥也。"

零 (宋母耕部)、苓(宋母耕部), 雙聲叠韻。

他例

《禮記·王制》:"草木零落,然後入山林。" 釋文:"零本又作苓,音同。《說文》云草曰苓,木曰落。"

《莊子·雜篇·徐无鬼》:"永零也"。成英疏:"永零,猪苓根也。" 藥名。 零或作苓

按答亦讀為零:《管子·宙会》:"明乃哲,哲乃明,奮乃答,明哲乃大行。……是故聖人著之

筒炭,傳以告後進,四:奮盛苓落也。盛而不落者,未之有也。"戴望校正:"奮乃苓",望案:"苓,零之借字。"又《漢書·叙傳》上:"譬猶少木之殖山林,鳥魚之毓川澤,得氣者蕃滋,失時者苓落"。注:師古曰:"苓與零日。"

## 霍讀為藿

《五十三病方·[海病引》:"女子痒,取三歲陳霍, 然(蒸)而取其汁,口而飲之。" 霍讀為藿。 《廣雅·釋草》:"豆角謂之英,其葉謂之藿。"

霍(晚母譯部)、藿(晚母譯部),雙聲叠韻。

他例

《漢書·鮑宣傳》:"使奴從賓客,漿酒霍肉"。 注: 師左曰:"霍,豆葉也。貪人茹之也。"注引劉德曰:"視酒如漿, 視肉如霍也。"霍讀為藿。

朱殷聲《說文通訓定聲·豫部》:"霍,段借為 藿"

## 竅或作 核

《五十二病方·諸傷》:"久傷者,薢(癰)古數中人(仁),以職(脂)膏升,封瘠,数即出"。又《[牡]痔》:"牡痔后竅旁,大者如囊,小者如囊

聚者方"、"牡痔之后聚廉(廉),大如柔聚,時 養(癢)時痛者方"。 又《肝腹》:"取無夷 中聚,治,旗膏以橘,熟膏沃治中,和以傅。" 又《蟲蝕》:"囗囗者,在于股(收)若在心所,其 病所在曰囚 聚 毁而取囗□……即以傅。"

按《集韻》:入聲麥韻:"竅:下華切,《記文》 實也。……或从雨(作竅)。" 竅, 即竅, 讀 国核。

聚(厘母锡郡)、核(厘母職部), 雙聲, 錫職旁轉。

他例

《說文通訓定聲·小靜》:"敷,凡物包覆其外,堅實其中曰覈,故艸木之果曰覈。"《周禮·地官·大司徒》:"三曰丘陵,其動物宜羽物,其植物宜覈物。"鄭注:"核物,李梅之屬。"孫註讓正義:"丁晏云: 經文作竅,……鄭尼作核,从令文,假借字也。"《後漢書·班固傳》下:"與之乎斟酌道德之淵源,肴聚仁義之林敷,以望元符之臻焉。"李寶注"(请》曰:"肴核惟旅'覈亦核也,謂果食之屬。"為玉堆帛書《稱》:"華之屬,必有覈,聚中必有意。"

## 零讀為格

秦公轉(春秋晚期景公器) 銘:"其音錫錫氍 雞孔煌,以即(昭) 震孝享,以受屯魯多釐, 釁(眉) 壽無疆。" 震讀為格。

按"即零"或作"即各",如宗因鐘:"用即(昭)各不(丕)顯且(祖)考先王"、瘿鐘(I式中), "即(昭)各樂大神",各亦讀為格。

格,至也。《說文·木部》:"格,木長兒。"段注:"木長兒者,格之本義,引伸之,長必有所至,故《釋詁》曰:格,至也。……凡《尚書》'格于上下'、'格于藝祖'、'格于皇天'、'格于上市'是也。"

客(朱母鐸部)、格(見母鐸部),朱見准旁細, 鐸部貴 韻。

# 龗 囚聻 (或作靈)

秦(景)公大墓石磬殘銘:"高陽又(有)霾,四方以漏平。"(拓片-)"……又(有)霾,四方以漏平。"(拓片=)"上常是睽,左以霾神。……"(拓片+五)又"以霾神"(拓片+九)又"允龢又(有)霾 茂(磬)……"(拓片=+四)。

# 觀月里、墨 按《說文·玉部》:"靈,巫也。以玉事神,从王, 霜聲。靈,靈或从巫。"又《玉篇·能静》: "寵,又作墨,神也,善也。"則雲、墨、 麗冈。 整銘"離"从龍、从玉、霝聲, "當為雲、靈、 蠹 的又一具體字。 《史記·秦本紀》:"秦之先,帝顓頊之苗裔。" 紅 義义"黄帝之孫,號高陽氏。"則高陽為秦之 先祖, 罄铭"高陽有霾" 即先祖在天之神靈, 保祐秦安寧、國祚 綿延。 霾 同靈 (朱世耕部)。

## 丈讀為杖

睡虎地秦簡《旧書中·詰》:"人毋(無)故而鬼惑之,是肇鬼,善戲人。以来[=清童]心為丈,鬼來而數(擊)之,畏死矣[=清童]。"又"鬼恒為人惡曹(夢),臂(覺)而弗占,是圖夫[咖啡凱為秦丈奇(侍)广內,復(覆)鬴户外,不來矣[咖啡凱。"又"對獸若六喜逢人而言,是果(飄)風之[些閱]氣,數(擊)以桃丈,繹(釋)屢)(優)而投之,則已矣[三賞]。"

接,古以桃木、栗木驅鬼避升、《典衔》桃,五木 之精,仙木也。桑,箕星之精。《左傳·昭公四年傳》、"桃 弧棘矢,以除其災"。《睹》中有不少以桃衆驅鬼邪之說。 丈(定母陽計)、杖(定母陽計),雙聲童韻。

他 例

《說文·十部》:文,"从又持十",美世榦校案:"丈,當是杖之本字。从又,象持杖形"。 《禮記·曲禮》上:"席問函丈。" 對注:"丈或為杖。" 釋文:"丈,王肅作杖。"

馬王堆帛書《陰陽十一脈灸經》甲本约陰脈》: "……皮(被)髮,大丈,重履而步,久(灸)幾息則 病已矣。"乙本作。"大杖,被髮,重履而步,久 (灸)希息则病已矣。" 丈即杖。

張泉山漢簡《引書》:"引之之方,在手把丈,鄉 (鶴)壁,母息,左足踱壁,卷(倦)而休;亦左手 把丈,石足踱壁,亦卷(倦)而休。"丈讀為杖。

## 小讀為少

睡虎地秦簡《日書乙·生》:"己亥生,小孤。 [=w=]"按闪篇简文"甲子生,少孤",《日書中· 生子》亦有"少孤"句。小當讀為少。

《五十二病方·狂犬噛人剂:"狂[犬] 嚙人者,孰 漂(操) 湮没,注音(杯)中,小多如再食浆,取 灶末灰=指最(撮)□水中,以飲病者。"

小 (心母育部)、少 (書母宵部),心書鄰細,宵 部叠韻。

他例

《韓非子·飭令》:"朝廷之事,小者不毁。"王先慎集解:"《商子》小作少。"

《大戴禮記·保傳》:"簡聞小誦。" 俞樾 平議。"小當作'少'。簡開者,聞之簡而不詳也;少 論者,論之少而不多也。 古字少、小通用。"

少讀為小

睡虎地秦簡《H書甲·行》:"少顏(顧)是胃 (謂)少楮,吝;大顏是胃(謂)大楮,光(凶) [-=o正]。"少讀為小,楮讀為佇,站立。

少(書母背部)、小(心母背部),書心鄰細, 背部費韻。

他例

投小、少在甲骨文中本為一字,後分化為二字。 仍互通。

少讀為小:

馬王堆帛書《六十四卦》有《少過卦》、《少藐(a) 卦》, 通行本《易》中為:《小遇》卦、《小喜》卦, 少作小。

《左傳·定公十四年傳》:"大子羞之,謂戲陽速曰: 從我而朝少君"。杜注:"少……本亦作小居。"孔疏: "正義曰:少君猶小君也。君為大君,夫人為小居。"

又《史記·扁鹊倉公列傳》:"齊中尉潘滿如病 少腹痛"。《釋名·釋形體》:"自臍以下曰水腹, ……又曰少腹。少,小也。"今作小腹,少通小。

《漢書·武帝紀》:"代郡將軍敖、雁門將軍廣 所任不肖, 校尉又背義妄行, 棄軍而北, 少吏犯禁。" 顏注:文顏曰:"少吏, 小吏也。"少通小。

#### 環讀為還

睡虎地秦简《秦律雜抄·公車司馬獵律》:"射虎車二乘為曹。 虎未越 泛蘇,從之,虎環,貲一甲。"

《日書乙》:"[出] 邦門,可曰[-o=巻] 行曰[-oi参] 禹符,左行,置,右環,曰□□[-o四巻]□□右環, 曰:行邦曰[-o立卷] 令行。" 環讀還,回。

環 (更合元部)、還 (更合元部), 雙聲叠韻。

他例

馬王堆帛者《君》之格前古佚者《稱》:"天有環刑,反受其失(殊)。"又帛書《春秋事語·晉獻公欲襲號章》:"獻公之币(師)襲郭(號)環,遂口[漢]。" 又帛書《戰國縱橫家書·李圓謂辛格章》:"秦餘(與)楚為上交,秦禍案環中梁(梁)矣。""餘(與)燕為上交,秦禍案環歸於趙矣。"環皆讀為還。 朱駿聲《說文通訓定聲·乾部》:"環,段借為還。"

按漢書·食質志》上:"還廬樹栗,菜菇有畦"。 注:師知:"還,繞也。" 今環繞字作"環"。 還又通環。

#### 環讀為原

睡虎地泰簡《法律答問》:"免老告人以為不孝,謁殺,當三環之不?不當環,亟執勿失。" 整理小組注:"環,讀為原,寬宥從輕。"三原,即三次原宥,《三國志·魏志·張魯傳》:"犯法者, 三原,然後乃行刑。"

環(匣母元部)、原(缺母元部),匣频旁翘, 元部查韻. 環讀為成

睡虎地泰簡《為吏之道》:"槍閥(簡)環炎"。整理小組注:環,讀為茂(huán)。按《說文·广静》: "戌,屋牝包下.……从广,閔省聲。"朱駿聲通訓定聲: "凡包下載者曰牝,上覆者曰牡。" 簡為擂石, 蘭、戌 皆為守城用物。

環(匣力元部)、虎(匣力元部), 雙聲叠韻。

## 環讀為後(同樣)

睡虎地秦簡《旧書中·盗者》:"中,環也。盗者園(圓)面,其為人也轉類然,風得莫(養)不得。·名責環務豺干都寅[此訂。" 環讀為後,即猿字。《玉篇·犬部》:"後,似确猴而大,能嘲也。猿,同後。"環(匣母元部)、後,猿(匣母元部),雙聲魯韻。

## 日讀為馴

《+鐘》二六有"日馬丞"印。學者或以為 此為泰印,日讀為剧。

按《爾雅·釋言》:"期、處,傳也。"郭璞注:"告傳車、群馬之名。"《記文·馬都兴"期,傳也。从馬日聲。"段注:"各本傳上有驛字。……《爾雅》舍人注曰:「期,尊者之傳也。"《告覽》注曰:「期,傳車也。"按期為尊者之傳用車,則遽為卑者之傳用騎……俗字用期為驛。"朱駿聲直到定聲:"車曰期、曰傳,馬曰驛、四處。"

日(日母質部)、馬田(日母質部), 雙聲叠韻。

## 者讀為諸

《祖楚文》:"今楚王熊相庸回無道,……内之 則龍虐不姑(辜),刑戮孕婦,幽杓(約)親戚。 拘圉其叔父,寡者冥室横棺之中;外之則冒 改厥心……符(率)看侯之矢以臨加我"。又 "敢数楚王熊相之信(背)盟犯詛,箬者石幸, 以盟大神之威神。"者讀為諸。者侯,即諸 侯。"宴者……"、"著者石章"之"諸",介詞,因 "於" 或作"之於"。

春山刻石:"治道運行, 者座得宜"。《史記· 秦始皇本紀》泰山刻在:"治道逢行, 诸座得宜"。 者作諸。《廣雅·釋詁》三:"诸,衆也。"或"各广。 睡虎地泰简《秦律十八種、工律》:"毋擅段 (假)公器,看擅段(股)公器者(原字)有罪"。 《秦律+八種·效律》:"未、芻橐積廥,有贏、 不備而匿弗謁,及者移贏以賞(償)不備,群 它物當員賞(償)而偽出之以彼(販)賞(償), 皆舆盗回法。"此段简文又见於《效律》, 二者内容冈。 秦簡《法律答問》:"盗及者它罪,同居所當 生。'可(何)謂'风虚'? 户為'闪居'"。"部佐匿 者民田,者民弗智(知當論不當?部佐為匿田, 且可(何)為?己租者凡,弗言,為匿田;未租, 不論為匿田。"又"者侯忞來者(原子),以火 炎其衡厄(軛)。'炎之可(何)?當者侯不治騷 馬,騷馬蟲皆麗衡厄(軛)鞅舉轅神,是以 炎之。"又"使者侯、外臣邦,其邦徒及偽吏 不来,弗生。"又"可(何)謂'囊玉';'囊玉', 者候(侠)客節(即)来使入秦,當以玉問王之謂

酸(也)。"又"可(何)如為'大镁';人於馬牛及 者質材(財)直(值)過六百六+錢為'大鉄', 其完為小。"

者(章母魚部)、諸(章母魚部), 雙聲叠韻。 他 例

按《說文言部》"諸"字,段注:"諸,訓科之詞也,《白部》曰,者,别事詞也。 諸與者者義皆同。"諸亦可讀為者:《禮記·郊特牲》:"不知神之所在,於彼乎:於此乎:或諸遠人乎:" 按王引之之:"或諸即或者。" 又《爾雅·釋魚》:"龜,俯者靈,仰者謝,前奔諸果,後奔諸獵。" 俞樾《古書疑義舉例》:"前雨句用者字,後兩句用諸字,諸即看也。"

## 者讀為煮

《五十二病方·傷痉》:"傷脛(痉)者,擇薤一把, 以敦(淳)酒半斗者 潰(沸)[飲]之。"《睢(疽) 病》:"睢(疽),以白蔹(蔹)、黄 苔(耆)、芍藥、 甘草四物者囗囗□焦、,村(朱)史四物而當-物 ……"。又《囗闌(煅)者方》:"取秋竹者之, 而以氣熏其痛。"又《肹胰》:"取雉甙,孰 (熟)者,口疾鷄羽自解,……皆燔治取灰,以 猪膏和[傳]。"者讀為煮。

者(章母魚部)、煮(章母魚部),雙聲查韻。

## 易讀為賜

不變敗蓋鋁:"白(伯)氏曰:不變,女(汝)小子, 女(汝) 肇誇于戎工。易女(汝) 另一、矢束、臣五 家、田十田, 用丞(永) 乃事。" 器铅同。

易(余母锡帮)、賜(心母锡部),余心鄰組, 锡部叠韻。

他刨

古易、賜同字,金文中賞賜字通作易。按《說文·易部》:"易,蜥易,蝘蜓,守宫也。彖形。 《秘書》記,日,月為易,彖陰陽也。一曰,从勿。"

《商君書·錯法》:"夫離朱見秋堯百步之外,而不能以明日易人;鳥獲舉千鈞之重,而不能以多力易人。" 易讀為賜,予。

又《宋史·太祖紀》:"宰相(范) 質、(王) 溥、(魏)仁 浦並特進, 易封, 益食邑; 樞宏史(趙) 普加光禄 大夫、易功臣號。" 易讀為賜。

又"錫"讀為"賜",《爾雅·釋詁》上:"錫,賜也。"朱駿聲《說文通訓定聲》:"錫,段借為賜。"如:《易·訟》上此,"或錫之鞶帶,終朝三褫之。"又《公羊傳·莊公元年》:"冬,州,乙亥,……王使榮 权來錫桓公命。錫者何:賜也。"

昔讀為籍

睡虎地秦简《日書甲·詰》:"人少(無)故鬼昔

其官,是是丘鬼。[以情]"按《扇雅·釋宫》,宫即室,古宫室同。秦漢以來王者所居稱官。 昔讀為藉,踐踏,《史記·魏其或安侯列傳》索隐引晉灼云:"藉,蹈也。以言躁藉之。" 简文意為鬼在室内 蹀躞作亂。

昔(心母鐸部)、藉(從母鐸部)、心從旁翘,鐸部叠韻 昔同腊

睡虎地泰簡《H書Z》:"正月、五月、九月之五,二月、六月、十月之戌,……勿以作事、大祠,以大生(牲)党(凶),以昔肉[-=o]吉。(牲)党(凶),小生(牲)党(凶),以昔肉[-=o]吉。[-:-]"按《説文·日静》:"青,乾肉也。與俎凤惠、,籀文从肉。"段注:"《同禮·腊人》掌乾肉,…… 鄭注《腊人》本,腊之言夕也。此可證《周禮》故作者字,後人改之(作腊),昔者方文,籀文增肉作蒿。" 超樹玉 枝錄:"隸書作腊"。 昔(心母鐸部)、腊(心母鐸部),雙聲彙韻。

他例

《逸周書·器版》:"菜,膾,五昔。" 昔即腊。

#### 星讀為腥

睡虎地秦筒《旧書中·詰》:"一室井血而星臭, 地蟲釿(鬬)于下,血上扇(漏),以沙墊之;……

## [五青巻] "。 星臭即腥臭。

星(心母耕部)、腥(心母耕部),雙聲叠韻。他例

馬王堆帛書《胎產書》:"一月名曰留(流)刊, 食飲必精, 酸羹必熟, 分食辛星。"星讀為 腥。辛,辣也。

又按《說文·內部》:"腥,星見食豕,令內中生小息內也。"《目禮·天官·內寢》:"豕盲眡而交睫,腥。"鄭注:"腥當為星,聲之誤也。肉有如米看似星。"實流:"釋曰:豕眼睫毛交,故云豕望毗而交睫,豕有如此,其肉必如星。腥當為星,其肉如米然,驗當時有如此有也。"《禮記·內則》作"承望視而交睫,腥。"注回。腥當為星.

智讀為知

睡虎地秦簡智原字為智。《廣韻》去聲其韻: "智,古文智。" 简文中多處以智作知:

《語書》:"故騰為是而脩法律令、田令及為問私方而下之,令吏明布,令吏兵皆明智之,毋巨(延)于罪。""智而伟舉論,是即明避主之明法殷(也)。"

又《秦律十八種·效律》:"……大啬夫、丞智向弗罪,以平罪人律論之,有(又)與主會者共賞(償)不備。"《效律》中有與此段簡文相同的內容。

又《秦律雜抄》:"……敦(屯)長、什伍智弗告, 貲一甲。"

之《法律答問》:"甲盗不盈一錢,行乙室,己 弗覺,問己論可(何) 酸(也)?毋論。其見智之 而弗捕,當貲一旨。""夫盗千錢,妻所匿三 百,可(何) 以論妻?妻智夫盗而匿之,當以三百 論為盗;不智,為收。""申有罪,吏智而湍重 若輕之,論可(何) 殴(也)?為不直"等。

又《封該式·訊獄》:"凡訊獄,必先盡聽其言而書之,各展其辭,雖智其弛,勿庸輒 詰。" 《腐(寫)》:"以三歲時病死,糜(眉)矣,不可智其 可(何)病"。《賊礼》:"署中某所有贼礼、結 髮、不智可(何)男子一人,來去"等。

又《為走之道》:"審智品能,善度品力"。"吏有五失:……四曰犯上弗智害"。"二曰不智所使,不智所使则以權衡求利。" 睡虎地秦簡《語書》《法律答問》、《封訪式》中尚有多處以智為知例。

睡虎地 m4秦基出土的11號木牘(正面):"思夫等直佐淮陽,攻反城久,傷未可智也"。

漢墓帛書《五十二病方》中亦有多例以智作知,如:

《種(腫)囊》:"……壹用,智;四、五用,種(腫)去。"

《【牝】寿》:"治麋無本、……桂皆等, 漬以淳酒而 垸之,……而吞之,始食一;不智,益一,口為極."

要夢龍崗秦簡《馬牛羊》:"智請入之與同罪口"。(209) 又智讀為知,作"誠"解:

睡虎地秦簡《秦律+八種·工律》:"官輒告段 (假)器者曰:器敝久(記)恐靡者, 逻其未靡, 謁 更其久(記)。其久(記)靡不可智者, 令齎賞(償)。" 又《法律答問》:"甲乙雅不相智……", 又《封誇 式·毒言》:"甲等及里人弟兄及完人智两者,皆難 與丙飲食。"

智(端母支部)、知(端母支部), 雙聲叠韻。

他的

《記文·自部》:"智,識詞也。从白.方.知。" 段注:"此與失部知音義皆同,故二字多通用。" "按从知會意,知亦聲。"

毛公鼎。"引唯乃智余非草(庸)又虁(昏)。"

又中山王嚳壺:"余智其忠詩(信)施,而講(專) 賃之秤。" 智皆讀為知。

《墨子·經說》下:"見之, 智也。"孫誰讓問註:"即經 云所以知之也。張云智讀為知。"又因篇"告 之,使智也。"問話:"即經五所以使人知之也;…… 王引之云, ……智樂知因。"

定州西漢中山懷王墓竹簡《翰語》:"…… 温坎而智新,可以為師矣"[1310]。又"…… 曰:由!海女智乎![智之為智]之,弗智為弗智, 是智也"[1378]。通行本《論語·為政》:"子曰:温故 而知新,可以為師矣。"又"子曰:'由!論女知之 乎!知之為知之,不知為不知,是知也。"智、智 (智文)作知。

銀雀山漢簡《奇正》:"故善戰者見敵之所長, 則智其所起,見敵之所不足,則智……"[0062簡]。 又《孫臏兵法·禽(擒)魔涓》:"吾將示之不智事 於是從含而走平陵"[0048簡]。 智謹為知。 睡虎地秦簡《日書》乙本,簡[四大裁] 有知字, 但借為別義。 在文献及串書中有知通智例: 《禮記·中庸》:"子曰:好學近乎知,力行近乎仁, 知恥近勇"。前一"知"字讀為智。智仁勇。

馬王惟漢墓帛書《老子》甲本:"故以知知(治)邦,
邦之贼也;以不知知(治)邦,[邦之]德也。"
今本《老子道德經》下篇六七章:"故以智治國,國之賊;不以智治國,國之福。"知作智。

## 暴讀為暴

睡虎地泰筒《日書中·註》:"鬼恒责人,不可 解,是暴鬼,以牡棘之劍四:"挥武]之,则不来 矣[四:"挥式]。"

按《說文·日部》:"暴,晞也。从日出风米。" 段注:"出而辣手舉米曜之。""引仲為表暴、 暴露之義,與华部奉義别,凡奉疾、奉虐、 奉虎皆华部字也。而今隸一之,經典皆作暴。 义《在篇·日部》:"暴,同暴。"《环篇·冷部》"暴,邻属" 简文中暴 當為暴之省。暴鬼,墨虐之鬼。暴

間文中來高的秦之用。然心, 常任之心。然 暴 (或寫作 暴、暴 ), 今皆作暴。

暴(並母藥部)、暴(赵藥部),雙聲查韻。

他例

《淮南子·泰族訓》:"日以秦之,夜以息之"。暴, 暴魄,今作暴。又《矢略訓》:"所為记者,以

# 禁暴討亂也。"暴, 高為暴, 今作暴。

又暴曉字,俗作曝。《顏氏泉訓·青證》:"案字書,古者暴曉字與奉疾字相似,唯下少異。後人專輒加考日爾,言日中時必須暴曉"。《玉篇·日部》:"暴瞻也,晞也。暴风暴。曝,俗。"按,暴曉字,今雨曝。如《五十三病方·諸傷》:"冶林,暴若有所燥治。"《奉病分》:"冶属(蠣)、毒堇不暴。"暴,今當作曝。

#### 明讀為盟

睡虎地条筒《日書中·除》:"□□□□□□可名曰数(擊)日,…… 利以克(說)明組(註)、百不羊 (祥)[--或]。" 整理小組讀明為盟,並注:盟 註,在古籍中常見 《書·吕刑》:"图中于信,以覆 註 盟。"《周禮·詛视》:"组祝掌盟、组,疑选、攻 説 讀、榮之祝號。"鄭注:"盟祖主於要誓,大事曰 盟,小事四祖。"贾流:"盟者盟将来,…… 祖者祖 往過。"

明(明母陽部)、盟(明母陽部),雙聲音韻。

他 (3)

《易·隨》:"九四,……有字在道,以明,何咎。"

聞一多新義:"明亦當讀為盟,以讀為已,言已祭

#### 则無咎也。"

《詩·小雅·黄鳥》:"此邦之人,不可與明。"鄭笺:"明,當為盟。盟,信也"。

馬王堆漢墓帛書《十六經·五正》:"帝箸之明,明曰:'反義遂時,其刑視之(蚩)尤。'"明禮為盟。 替(即叶)讀為協

秦公轉(春秋晚期界公眾)銘:"乍(作)盎龢口, 华名曰: 替邦。"

替,徐中舒先生始釋為叶,立:"叶,金文作台 或作替,从丰从十,即教契刻與結絕形。當未 有文字以前,即以木契和紙絕紀事與數,契刻與 結繩合,則其義為叶,讀與葉同。甲骨'叶王事' 屢見,作白,叶又或作汁,並即替之有文。"並 據此定過虧.录自、录尊的"智自"為"叶臣"。又 晉秤 薑銘有:"智 燮 萬郛""智親百毒",字略 異,亦為叶字。(參見王輝《秦翔器銘文编年集釋》) 叶韓同协,《說文·為却》:"協,因衆之解也。 从為.十。叶, 古文協,从口十。叶, 叶或从日。" 轉銘:"智邦"為"協邦",即《尚書·竞典》"協和萬郛" 之義。

他例

《新唐書·李逢吉傳》。"逢吉與李程同執政,不叶。"叶同協。 又《遼史·樂志·散樂》:"截竹為四竅之笛,以叶音聲。"叶讀同協,協調。

按《图禮·春宫·大史》:"戒及宿之日,與拿轨事, 讀禮書而協事。"鄭注:"扬,会也,……故書協作 叶,杜子春云叶,協也。"

#### 皆讀同偕

睡虎地秦简《日書甲》:"巳,冀也。其後必有别,不皆后,咎在恶宜[八八首堂]。" 皆讀內俗。 《小爾雅·廣言》:"皆,因也"。清徐瀬《說文解字注笺·自郡》:"皆,又作偕,皆、偕古今字。"

背(見母脂帮)、偕(見母脂部),雙聲賣韻。

他例

《孟子·梁惠王章》上:"《渴誓》曰:時日吾丧,于及女(汝)皆亡。"趙岐注:"我與女俱往亡之。"《校勘記》:"孔本韓本因閩監毛三本皆作偕。" 皆又

作偕,俱也。

义《跃春秋·審應覽·離謂》:"亡國之主,不自以為惑,故與桀紂幽厲皆也。" 許維適 集釋: "皆, 左偕字。偕, 同也。"

按《墨子·明鬼》下:"今若使天下之人,偕若信鬼神之能賞賢而罰暴也。" 孫韶讓問詁:"偕與皆通。……《周頌·豐年篇》降福孔皆,《晉書·樂志》皆作偕。"

## 暨讀為概

《五十二病方·白處方》:"二日,酒,以新布孰暨之,[復]傅如此数,卅口而止。" 影本注讀暨為概。 概,《說文·詩》:"滌也。" 《集韻》 去聲未韻:"一曰拭也。" 《周禮·天官·世婦》:"帥女宫而灌溉,為鸕籃。"鄭玄注:"瓶,拭也。"

暨(群母物部)、批(見母物部),群見岩細,物部叠韻。

## 夕讀為胶

《五十二病方》目錄中有《夕下》,病方中"夕"字缺。 病方内各有:"以黄柃(苓)…… 搗(搗)而煮之,令沸, 而滑玄其宰(滓),即以口口口凄夕[下],已,乃以脂口所治藥傅之,節(即)復欲傅之,凄傅之如前。已,夕下靡。"影本夕讀為腋。

夕(郊母鐸帮)、腋(余母鐸帮), 邪余鄰細, 鐸 部叠韻。

#### 夙讀為縮

睡虎地秦简《旧書中·註》:"一室人皆夙筋, 是會蟲居其室西臂(壁),取[三九首或]西南隅, 去地五尺,以戡椎楊(段)之,必中蟲[四○背或]首, 屈(掘)面去之。 帮去,不出三年,一室皆夙筋四微。" 夙讀為縮,縮筋,抽筋。

凤(心母覺部)、縮(山母覺部),心山准雙聲, 覺部查韻。

## 勿讀為忽

《石鼓文·吳人》:"顏西觀北,勿竈勿代。"郭 沫若《石鼓文研究》釋勿為忽。

睡虎地秦简《旧書甲·註》:"鬼入人宫室,勿見而亡,亡無)已,以脩(滫)康(糠),寺(符)其朱也,沃之,則止矣[趾背貳]。" 勿讀為忽,忽然。《廣韻》入聲、沒韻:"忽,倏忽。"

为(明母物部)、忽(見母物部), 明見准旁紐、物部費額。

他例

《管子·形勢》:"曙戒勿怠,後辨逢殃。"郭沫若等集校:"勿,忽,玩忽。"

銀雀山漢簡《陰陽時令占候之類》--:"…… 也卒(猝)其已也勿其折禍當……"[2276問]。 《銀雀山漢簡釋文》釋勿為忽。

#### 句讀為苟

睡虎地秦筒《為吏之道》:"臨材(財)見利。 不取句富;臨難見死,不取句免。"句讀為 苟,始且、暫且。 見《禮記曲禮》止。"臨財毋 苟得,臨難毋苟免", 急相近。

又《日書中·行》:"凡是有為也,必先計月中間日,句如(無)直赤宮(帝)臨日,尼日雖[-=九王]有不吉之名,如(無)所大害。[-=o正]"句讀為苟,假設建詞,相當于"若"、"如果"。

句(見母侯部)、苟(見母侯部),雙聲叠韻。

他的

《乳文句部》:"句,曲也。"段注:"……去音.瘾.如

钩,後人句曲音鈞 章句音 優,又改句曲字為

勾讀為苟,例:馬王堆漢墓帛書《十六經·立命》:"吾句能親親而興賢, 吾不遗亦至矣。"又《戰國縱橫家書·蘇秦自齊獻書于燕王章》:"臣請歸擇(釋)事,句得時見, 盈願矣。"

包該為勉

睡虎地泰基出土的漆器上有烙印文字"包"。如:圆盒 MII:1 盖有及外壁均有烙印"包"、又圆 奩 MII:3 底外壁烙印"咸亭包"。

陳振裕《湖北出土戰國秦漢文字初探》認為包可能是翹的假借字。《記文·泰部》:"翹,秦 坑已,復泰之。从泰,包聲。"段注:"坑看,以 泰龢灰坑而鬈也,既坑之,復泰之,以先其 外也。"王筠句讀:"麹者,《輟耕錄》所謂黑先 也。垸,以黍和灰而鬈也。…… 作泰器者,以木片 為骨,灰黍釜之,暴之暖日,故曰黍坑已也。石 磨令平,乃復以黍,簽以先也。"上述漆器上 烙印文字"匏",即做此道工序的工匠"麹工" 之首。 包(帮母幽却) 抱(涉母幽部), 帮滂旁翘, 幽部耷颜。

匄 (gài)或作介

不勢毀。"雨乍(作)朕皇且(祖)公白(伯)、孟姬傳段,用句多福,覺(眉)壽無彊(疆)。"

《說文·丛都》:"自,气也。"又"七人為自"。段注:"气者, 雲气也, 用其聲段借為气(气)求、气(气) 與字。……通俗文曰, 求願曰自, 则是求之曰气自, 因而與之亦曰气白也。令人以物與人曰給, 其實 當用自字。其字俗作丐。"

自,經典中多以介為之,如《詩·大雅·既醉》: "居子萬年,介爾系稿",鄭箋云:"介,助。"又《詩·園 颂·载見》:"率見昭孝,以孝以享,以介眉壽,永言保之", 聞一多《古典新義·詩經新義》:"自、介同祭郡, 乞在脂部,最相近,故三字通用。 自、乞兼取、 與二義,介字亦然。"

白(見母月部)、介(見母月部),雙聲叠韻。

#### 西讀為酒

睡虎地秦简《H書中·話》:"人女(無)故室皆傷, 是粲还之鬼處之,取白茅及[血質] 黄土而

# 西之,周其室,則去矣[四八首式]。"

《說文·水部》:"酒,滌也。从水,酉聲。"《玉篇·水部》:"酒,濯也,今為洗。"又《說文》:"酒,左文為灑埽字。"如《詩·唐風·山有樞》:"帛酒弗埽"。往傳:"酒,灑也。" 简文西 讀為酒,散落,散布之意。

西(心母脂帮)酒(山母脂帮),心山准 雙聲,脂部賣韻。

# 疃 讀為來

秦公轉(景公器) 铭。"成富百辟) 胤士, 整 叠(3 3) 文武, 鋜(鎮)静不廷, 鲠 燮百邦, 于秦執事。"

接西同 牆盤:"上帝司憂元保,受(搜)天子館(維)令(命),厚福豐年,方.經(變)亡(無)不如見。"李學勤先生釋憂為柔。《說文·次部》:"優"投注:"《詩·小雅》作殊·毛曰:張,從屬。"徐諧繁傳:憂,今作殊。則憂、暖,皆當為柔聲。暖讀為來。

来, 妥也。《尚書·竞典》:"柔遠能通。"孔傳、"柔, 安。" 燮 ,《說文·又却》:"和也。" 柔燮 ,安和之 意。

酸 (泥母幽部) 来(日母幽部), 泥日准雙聲, 幽部牽韻。

公园和

(昭襄王) 三十六年私官鼎:"山官"(盖上銘文) 即"私官"。(《文物》1975年6期)

又私官鼎:"唇"(器腹铭,盖钻己磨摄), 為"山官"合文,即"私官"。(《文物》1966年1期)

按《說文公部》:"公,姦妻也。韓非曰:愈韻作字,自營為私(今本韓非營作環)。"段注:"公私字本如此,今字私行而公廢矣。"

《韓非子·五蠹篇》:"古者苍碩之作書也,自環有謂之私,背私謂之公。" 王先慎集解:"盧文弨曰:《說文》引作自營為公,營、環本通用。私當作公。 顧廣圻曰:《說文》又曰公从八从公,八猶貨也,引此曰背公為公。"

么、私(心母脂部)

他例

信安君鼎(戰國) 銘:"詩(信)安君山官, 春(容) 伞(半)"。 ム即私。

#### 以讀為已

睡虎地泰簡《法律答問》:"从气鞫及為人气鞫者, 獄已斷乃聽,且未斷猶聽敗(也)?獄斷乃聽之。"整理小組注:此處以應該為已,气(乞)鞫,要求重加審判。此句意為:"已要求重審及為他人要求重審的。"

以(余母之部)、已(余母之部)、雙聲叠韻。

他例

《正字通·人部》:"以,與已同。"《禮記·禮孙下:"則豈不得以。"鄭注:"以,已字,……以與已字本回。"又《墨子·號令》:"令其人各有以記之,事以,各以其記取之。"孫該讓問詁:"蘇立:(事以)當作事已。柔蘇說是也,以與已回,言守事畢也。"又《三國為·魏志·杜襲傳》:"吾計以定,卿勿復言。"以,當作已,已經。

已亦讀為以,如《論語·泰伯》:"人而不仁,疾 之已甚,亂也。"《文送》渚岳《關中詩》:"广素 以甚"。 已甚作从甚,過分之意。 又馬 王惟帛書《六十四封·隋(随)卦》九四:"有復(字)在道, 已明,何咎。" 今本《易·隨》: "有字在道,

# 以明,何咎。"已作以。

又:不製設、泰公韓(武公蔵)、泰公敦、泰公 轉(果公眾)中以寫作"飞",接《記文· 巴部》:"飞(即已),用也。从反已。"段注:"巴主 乎止,已主乎行,故形相反,二字古存遁用者。……又 按今字皆作以,由隸燮加人於在也。"《漢書· 高帝紀》上,顏師古注:"已,古以字。"

#### 台讀為始

睡虎地秦簡《日書中·衣》:"毋以楚九月己未 台被新衣,衣手口必死[二六正式]。"又《日書中》: "毋以酉台寇〈冠〉带劍,恐御矢[--=正式]兵,可 以漬米為酒,酒美[--=正式]。"

台(透母之部),始(書母之部),透書准書組, 之部童韻。

他制

馬王堆帛書《名子》甲本:"百仁(例)之高, 台於足下]。"《老子·道德經》下篇, 六十四章:"千里之行, 始於足下。"台作始。

又張家山漢簡《引書》:"引瘅病之台也,意、回回然,欲涉,體(體)滞(浸)滞(浸)痛。"台讀為始。

# 歷讀為歷 《五十三病方·加(痂)》:"治亭曆、苤夷、熬叔口口 皆等,以牡口膏、鱣血饍, [先]以酒酒, 燔朴 炙之,乃傅。" 歷讀為歷。《剛稚·釋草》: "草、亭歷。"亭歷又作夢歷,《集韻》平聲青 韻:"夢,夢歷,藥艸。" 按磨通歷、《逸周書·世停》、"越磨鏡、有十 萬……"孫詒讓斠補:"磨、歷同聲假借字,謂 所執俘馘之名籍也。" 曆(11)(朱母錫部)、歷(朱母錫部), 雙聲叠韻.

#### 炊讀為吹

《五十二病方·北痔》:"巢塞直(脏)者,殺狗, 取其胖,以穿籥,入直(脏)中炊之,引出,徐以刀 割去其巢"。 炊讀為吹。

炊(昌母歌部)、吹(昌母歌部), 雙聲叠韻。

他例

《荀子·仲尼》:"可立而待也,可炊而傹也。"楊倞注:"炊舆吹囚。傹當為僵。言可以氣吹之而僵仆。"

《莊子·在宥》:"從容無為,而萬物炊果焉。" 釋文:"炊,本或作吹,同。司馬云:炊果,猶動升也。"

馬王堆帛書《去(却)谷食氣》:"為首車足輕 體(體) 軫(眵), 則的(內) 炊之, 視利止。食穀者 食質而口, 食口者為的(內) 炊, 則以始計與 始興。凡的(內) 中息而炊。" 影本注讀炊為 吹。

張家山漢簡《引書》:"病肠之始也,必前張 (脹),當張(脹)之時,屬意少(小)腹而精炊之。"

接《莊子·清遙遊》:"野馬也,塵埃也,生物之 以息相吹也。"釋文:"吹,崔本作炊。"郭慶藩 集釋:"吹、炊二字古通用。"

#### 烂讀為泄

灺、泄(心母胎)

## 烝 讀為蒸

《五十二病方·嬰兒索痉》:"索痉者,……取口殖 土冶之,□□二,鹽一,会撓而烝以扁(遍)熨 直肾(肯)擊筋所,道頭始,稍□手足而已。 熨寒復烝,熨乾更為。"又《蛭食(蝕)》:"入 脫股都(膝),產其中者,并泰、叔(菽)、秫三, 炊之,然曰"。 又《瘴病方》:"女子痒,取三 歲陳霍(藿),然而取其汁,□而飲之。"又《顏彩 "積及瘿,取死者 熨(被) 烝之……"。又《東 (凍) 症》:"烝來土以熨之。""踐而泳(蘇)者, 燔地字而入足,如食頃而已,即□葱封之,若 烝(草母蒸却)、蒸(草母蒸却), 雙聲叠韻。

他例

《說文·火部》:"然,火气上行也。从火,水聲。" 段注:"此然之本義,引申之,則然進也。……又引申之,則久也, 衆也。……六部經典多段蒸為之者。" 又《集韻》去聲,證韻:"然,氣上達也。或作蒸。" 《詩·太雅,水品》"云生水品 有物有則 正之重

《詩·大雅·燕氏》:"天生杰氏,有物有则, 民之秉彝,好是懿德。"毛博:"烝,聚。"《孟子·告子》上引作"天生蒸氏", 趙岐注:"《詩·大雅·蒸氏》之篇。言天生蒸氏有物则有所法,则人法天也。"

又《詩·大雅·生氏》:"釋之叟叟, 杰之浮浮"。 高亨注:"杰, 蒸也。" 闲蒸氣加熱, 浮浮, 氣 也。

按《漢書·或者紀》:"二千石官長紀綱人倫, 將何以佐联燭幽隱,勸元礼,厲蒸庶,崇鄉 黨之訓哉?"注:師古曰:"蒸,泉也。" 蒸通 烝。

#### 威同滅

祖楚文:"街(率)者(豬)侯之兵以臨加我, 欲劉伐我社稷,伐威我百姓。"

睡虎地秦简《日書中·門》:"凡此日不可入官 及入室,入室必威,入官必有罪 [-m六間。"

《五十=病方·牝痔》:"穿地深尺半, 裹尺口三寸, 燔口炭其中……坐以熏下竅。烟威, 取肥口肉置火中, 時自啓竅, 口烧口铲火成口口, 日一熏,……"。 按《說文·火铲》:"威, 滅也。

从火戌,火死於戌,陽氣至戌而盡。"又《集韻》

入聲、薛韻:"威,火滅也。"

威因滅(明母胎)

他例

《詩·小雅·正月》:"赫赫宗周,褒姒威之。"毛傳: "威,滅也。"釋文:"本或作滅。"王筠句讀:"《左傳· 昭礼年》、《列文傳·七》皆引'褒姒滅之'。案:毛以今字 釋古字。" 銀雀山 漢簡《患之……》:"身 死國亡所謂威亡也"[0544簡]。威讀如滅。

烤馥為肂

睡虎地秦簡《日書中》:"未不可以澍(樹)木,

木長,澍(樹)者死[-=四2巻]。茂不可以為牀; 必以烽死人[-=五2卷]。" 牌讀為碑(sì),《儀禮· 士喪禮》:"掘碑見秹"鄭注:"肂,埋棺之坎者也。"賈公 彦疏:"肂訓為陳,謂陳尸於坎"。碑又為奇殯、暫 時置棺地中。簡文肂,按上下意,應為陳屍。

煤,按《説文》同燼(邪母真部); 建,(心母質部) 邪心旁經,真質對轉。

## 烀讀為炮

睡虎地秦簡《旧書中·詰》:"艾恒夜入人室,執 丈夫,戲女子,不可[mu ] 得也,是神狗偽為鬼。以桑皮為口口[mu ] 宣之, 焊而食之,則止矣 [mu \* ] 。"又"夏大暑,室母(無)故而寒,幼生 (龍)處之。取[如 ] 生 辣 焊 室中,生(能)去矣 [立-智]。" 焊讀為炮,按《說文·火部》:"炮, 毛炙肉也。从火,包聲。"徐灏注笺:"炮本連 毛裹燒之名,故用包為聲。引申之為凡炮。及之 偶。"

脬(並母幽却)、炮(滂母幽却), 並滂滂細, 幽 部叠韻。

他刨

焊通庖,《吕氏春秋·孝行覽·本味》:"有优 氏女子采来,得嬰兜于空亲之中,獻之其启。 其君令焊人養之。"高誘注:"焊,猶庖也。"焊 人即庖人。朱駁聲《說文通訓定聲·孚部》: "煤段借為庖。"

炮通危,《韓非子·内储記下·六徵》:"晋平公觞客,少庶子進炙而髮.続之,平公趣 教炮人。"炮人即危人,炮通危。又《漢書·律曆志》下:"炮镦、神農、黄帝相繼.之世可知。"注:師士曰:"炮.與危回也。"

則烤、炮皆與庖通, 焊亦讀為炮。 焦讀為憔

> 睡虎地秦简《日書甲》:"戊午去父母同生, 異 [五四] 者焦窭, 居瘁 [五五]。" 焦讀為 憔。焦窭, 憔悴又貧窮。

焦(精母育部)、憔(從母宵部),精從旁細, 宵部叠韻。

他例

《漢書·叙傳》上:"朝為榮華,夕而焦瘁,福不 盘眦,既(溢)於世"。焦瘁,即憔悴。焦讀為 憔.

#### 熱讀為熟

睡虎地泰简《日書中·詰》:"人妻妾若朋友死,其鬼歸之者,以莎苇[紅體]、牡辣坊(柄),熟以寺(待)之,則不宋矣[沐體]。" 熱讀為熟。按《釋名·釋天》:"熱,熟也。如火所燒熟也。" 又《說文·火部》:"熟,燒也。"

熱(日母月部)、熟(四月部),雙聲電韻。

他例

《淮南子·說林訓》:"握火投人,反先之熱。"高諺注"猶以火投人,反先自熱火闌也。" 熱通熟。 又《淮南子·兵略訓》:"天下敖然如焦熱,傾然若苦烈。" 熱通蘇。

#### 煌讀為 錐(或蝗)

陕西鳳翔南指挥村泰(景)公大基石磬殘銘: "百樂成奏,允樂子(扎)煌"(拓片-)。

秦公轉(景公器)銘:"乍(作)孟龢口,华名曰: 替邦。其音錫錫雜雜孔煌"。 煌讀為鍠或崲。

按《說文·金部》:"锽,鐘聲也。从金,皇聲。

《詩》曰:鐘鼓鐘鐘。"段注:"今《詩》作喤喤, 毛傳曰:'和也。'按皇,大也,故聲之大字从皇。……《執疏》以鼓統於鐘,總言望望。"《詩·周頌·執號》:"鐘鼓喤喤,祭笼籽籽。" 按《轉詩》作"望蝗"。《說文通訓定聲·壯部》:"喤, 段借為锽。"則望蝗, 或作喤喤, 為和諧宏亮的鐘鼓聲。

又銘文中,形容鐘聲宏充字作煌,亦作皇,如:王孫遗者違銘:"元鳴孔皇。" 煌.皇皆讀為望、惶。

煌(图图制), 鲤、崲(图》肠部), 雙聲叠韻。

暖讀為隧

陕西成陽秦都遺址出土的陶印文:"成陽 變更"。

《秦戏陶文》云:成陽獎更,"獎"與"隧"通假,《文選·西本賦》:"旗亭五重,俯察百隧";《西都赋》:"九市開場,貨别隧分。" 薛綜注:"隧,列肆道也。" 作為市井人行道的隧和市井内的市楼(又名旗亭)一樣,可視

為市井的表徵。"咸陽獎"是"咸陽市燧" 的省文,和"咸陽市"是因義語,亦表明該 陶器是咸陽市井官署的制陶作坊生產的。"更" 為人名。 則變 通作隧。

蹩(和母物部)、隧(和母物部), 雙聲查韻。

他侧

接货回燧:《说文·自部》:" 獎 , 塞上手守逢 火有。""美"下段注:" 獎 , 各本作燧。" 又《漢書·韓安國傳》 顏 師 左注:" 獎 (獎) , 左 燧 字。"

燧 舆 遂 通:《国禮·秋官·司炬氏》:"掌 以 夫遂,取明火于日。"鄭注:"夫遂 , 陽 遂也。" 《禮記·內則》:"全 燧",鄭注:"全 燧 可 取火 於日"。 遂即燧。

隧與遂通:《周禮·孝z記·鳧氏》:"于上之擁謂之隧。"鄭注:"誕在鼓中室而生先有以夫隧。" 見上《同炬氏》"掌以夫遂" 遂作隧。又《孝z記·鳧氏》:"為遂六分其厚",《枝勘記》:"為遂:盧文弨曰迫孝遂作隧……戴震亦云遂當作隧。按遂是古文,《説文》無隧字,隧乃後世俗字耳。"

則 獎 (x遠)、隧 皆與遂通, 獎 Z讀 為隧。

# 變同泉

《石鼓文·車工》:"特特角弓,弓兹吕奇(持), 音歐其特,其來趕趕,趨趨 髮髮,即遨即時。" 郭沫若《石鼓文研究》:"變即矣 字。"

髮,音占、《字彙補》:"烟麈也。《G鼓之》:'趭. 糙 躄 煲'。" 《説文·火静》:"矣.灰.矣 煤也。从火, ఏ 聲。" 段注:"通俗文曰:積煙曰炱煤。"《王·篇·火静》:"矣,矣煤,煙麈也。" 髮,矣风. 张德·容立:木部"泉",箱之从 辟作"寐",'知""髮"為 籀文"炱"無疑。 襞 雙 , 麈起之貌。 躄同矣 (定母之部).

## 熴謮爲熬

《五十二病方·諸傷》:"令金傷毋痛,取齊孰 (熟)乾實,煤令焦黑,……"。 又《傷痉》: "治之,炊鹽令黄,取一斗,裹以布,……以熨 頭。……更煤鹽以熨,熨勿絶。" 煤讀為熬, 字書中未見爛字, 當从火、囂聲。 或為熬之異體。

熄, 篾聲 (晚母宵部)、熬(疑母宵部), 晚疑 旁級, 宵部畳韻。

#### 墨讀為晦

睡虎地秦简《日蓍申·反积(支)》:"墨日,利壤 坦、徹屋、出奇者,毋歌。[-血背]"

《說文·日記》:"晦, 盡也。从日,每聲。"即農曆每月的最後一天。光盡為晦。

墨(明母\礼部)、晦(晚日之部),明晚准旁烟, 職之對轉。

#### 黔讀為答

《五十二病方·諸傷》:"□者,冶黄黔與□彘膏□□之"。又《傷痉》:"冶黄黔、甘草相半,即以彘膏财足以煎之"。又《[拟]寿》:"巢基直(脏)者,……引出,徐以刀割去其巢,冶黄黔雨婁(婁)傅之。" 按《記文·艸却》:"荃,黄荃也。"段注:"《本草经》、《廣雅》 旨作黄芩、今藥中黄芩也。"《本草網日》:黄芩,藥草名。《本草注》:芩者,黔也。黔有黄黑之色也。

## 《病方》中黄黔即黄芩,或作黄荃。

黔(群母侵部)、苓(群母侵部),雙聲暈韻。

#### 黨讀為倘

睡虎地秦简《封芗式·封守》:"蔑飘典某某、甲位公士某某:'甲黨有[完] 當封守而某等脱弗占書,且有罪。'"又《經死》:"珍必先輩審視其迹,當獨抵死(屍)所,即視索終,終所黨有通迹,乃視台出不出,頭足去終所各几可(何),……"。 黨讀為倘或儻。

按倘同儻、假設之辭,相當于"倘若"、"假如" "如果"。例:應趙 嘏《關山别荡子》:"儻 見征西雁,應傳一字還。"北周、庾信《壽徐 陵》:"故人倘思我,及此平生時。"儻、倘因。 或說"儻"俗作倘。今假設之辭用倘。

黨(端母陽部),倘、儻、(透母陽部),端透身細,陽部曹韻。

#### 他例

《荀子·天論》:"大日月之有蝕,風雨之不時, 怪星之黨見。" 珠謙集解引王念孫曰:"余謂黨 古儻字。 儻者,或然之詞。怪星之黨見……謂怪星之或見 也。……《群書治要》引此作怪星之儻見。" 黨作儻,或然之辭。

《漢書·伍被傳》:"如此,則民怨,諸侯懼,即使辯士隨而說之,黨可以徼幸。"注:師古曰:"黨讀曰儻。"

#### 鈍讀為施

《五十二病方·諸傷》:"金傷者,以方(肪)膏、 鳥家□□皆相□煎,鈍之。"

接鈍(shī,音施)《說文·全部》:"蛇,短矛也。" 徐灏注笺:" 乞與也篆體相似, 故說誤為釶。 ……再缺而為鉇,因又作鍦矣。" 則鈍與銳 鈍. 龅 回。 又釶 (Yí) 冈西。全文(如史 頌西等)、《武威漢简·甲本·特牲》及楚簡中有"釶" 字, 冈西。 按《病方》内容, 鈍富讀作施。

釶 (shī 音施) (書母歌部)、施(書母歌部),雙聲賣韻。 或 釶 (yí 音座) (余母歌部)、施(書母歌部),余書多細,歌部賣韻。 釶 與施音通。

#### 欽讀為咸

睡虎地泰简《效律》:"縣料而不備者,欽 書其縣料段(也)之數。"欽讀為威,《說文·口 部》:"威,皆也,悉也。"咸書,一律寫明。

欽(溪母侵部),咸(匣母侵部),溪匣旁細, 侵部牽韻。

他例

馬王堆帛書《六十四卦》中《欽卦》,即《易》之《咸卦》。如《欽卦》初六:"欽其柏",六二:"欽其殷陕舌"等。 《易》初六:"成其桕",六二:"成其腓",上六:"成 其輔煩舌"。 欽 皆作咸。

#### 鋪讀為補

《五十二病方·蠱》:"病蠱者,以烏雄鷄 一、蛇一并直(置)包赤鋪中,即蓋以口,口東

## 鄉(智)灶炊之"。 铺讀為脯。

《說文·角部》:"鬴,雙屬也。从南、南聲。 釜,酺或从金,父聲。"段注:"今經典多作釜,惟 《国禮》作鬴。"《漢書·五行志》中之下:"街 其酺六、七枚置殷前。"顏注引晉灼曰:"酺,古文 釜字。"鬴為古炊器。 酺、辅 因為南聲。

铺 (滂母魚部)、酺(孤母魚部), 滂並旁經, 魚部查顧。

# 釜讀為天

睡虎地秦简《法律答問》:"葆子□□未斷而誣告人,其罪當刑城旦,耐以為鬼新而鋈足"。又"可(何)謂'贖鬼薪鋈足'?""臣邦真戎居長,爵當上造以上,有罪當贖者,其為群盗,令贖鬼薪鋈足"。又"失鋈足,論可(何) 酸(也)?如失刑罪。" 整理小組注:鋈, : "折也。" 鋈足意, 為 刚足。一說,鋈,讀如本字。鋈足,戴 胜 错(見《漢語大字典·金部》"鋈"字),即在脚 腔 施加刊械,類如钦足、豁足。

釜(影母樂部)、天(影母宵部), 雙聲, 藥 宵對轉。

## 鍴 疑讀為端

秦公鐘(春秋早期武公器)銘:"乍(作)千龢鐘, 惡青鎬:(鎬鎬)難:(鼈鼈)"。同時期的秦公轉銘同。

秦公轉(春秋晚期累公器) 銘:"乍(作) 盂 龢口, 华名曰: 替 邦。 其音 鍴:(鍴 鍴) 雝 = (雞 雝) 孔 煌 "。

鳳翔秦(景)公大墓石磬殘銘:"华音鳊=(鳊 鍴)鎗=(蹌蹌)"(拓片=+四)。

陳世輝《記哉一兼說甲骨之不字》之,鎬當讀為端。端乃端直、嚴正,與肅義近,端雍 (錐同雍)即肅雍。肅雍一詞習見,如《詩·同頌·有瞽》:"喤喤厥瞽,肅雝和鳴",《禮記·少儀》:"鸞和之美,肅肅雍雍。"

又如鉄鐘舷作。"離龍難難"(《斌》-,六五) 山東莒南縣出土的屬(莒)叔之仲子平鐘,鐘 銘作。"黻黻雍雍",陳世輝先生認為離、裁獎鎬 同是端的借字。

鐑、端 (端母元部)。

#### 銀讀為鎮

秦公轉(景公初器):"盤盤(藹藹)文武, 課 靜不廷"。同時期的秦公敦:"咸畜/胤士, 鹽盤(藹藹)文武, 银静不廷"。

秦(景)公大墓在磬残铭:"[孙廷疑瀞,上帝是口"(招+九)。"不廷银口"(招+五)。

银,前人皆釋為鎮,《說文·翻》:"鎮,博壓也" 又《廣雅·釋詁一》:"鎮,安也。""鎮静不廷"或"不 廷鎮靜"意同,即使不臣服的民族,臣服而安靜。 銀當從炅(jiǒng)聲(見母耕部),鎮(端母真部),

見端准雙聲,耕真通轉。

## 鑑讀為禱

睡虎地泰簡《日書申·夢》:"人有惡瞢(夢),學(覺),乃繹(釋)髮西北面坐,銀、之曰:'……[-=背]。'則止矣[-四觜]。"

按鑄。《說文·全部》:"諡,銷金也。从金,壽聲。" 全文中鑄字作 鷽 (守駿)或作 屬 (王子安 鑄 寢戈)。《甲骨文字典》 鑄字條下說: 只象雙手倒持治煉坩鍋 円, 2 象流動之 铜液, 日為陶 範之通氣孔, 亚 則為鑄成之

器。 包實為 轉字的 单要組成部分,故可為 转之首形字 單獨使用。 甲骨文中 包身用為祭 名, 當讀為 待。又轉與 待 因為壽聲, 转可讀 為 待, 當無疑問。

簡文課,與欽義文字形對照當為鑄之果 構,讀為禱與文義亦会。

銀同鑄(章母幽部)、禱(端母幽部), 章端 准雙聲, 幽部彙韻。

## 鑿讀為擊

睡虎地秦筒《秦律+八種·倉律》:"[栗-]石 六斗大半斗,春之為糯(糯)米一石,糯(糯) 米一石為鑿米九斗"。

按《說文·毀部》:"擊, 糯米一斛春為八斗 曰擊。从穀, 單省擊。"段注:"擊,子沃魚。 糯米一斛, 春為八斗也, 與《九章等桁》、《毛詩》 鄭箋皆合,……各本八斗為九斗, 繆誤顯然。經 傳多段鑿為擊。" 簡文:"穢(穢)米一石 為鑿(擊)米九石", 說明八斗為誤, 段說 不確。當從"糯米一斛春為九斗曰擊"之 解。

鑿(從母藥部)、鑿(精母鐸部),從精力	A,
樂彈旁轉。	
他均	
《說文》"擊"字段注:"經傳多段鑿為擊。"	1:
《說文通訓定聲·小部》:"鑿,段借為鞣。"	
《左傳·桓公二年傳》:"粢食不鑿。"釋文:"聲	ويلاً ،
精术也。"《校勘記》:"《玉篇》、檠字下引《红	<b>j</b> »
作"菜食不繁。"陳樹華云:製為鑿,蓋古字	
段借。"	l
	-

引用秦文字主要資	料來源
一、簡牘、帛書	
(1)雲夢睡虎地秦墓(發掘報告)	《雲夢睡虎地秦墓》編寫組
	文物出版社 1981 年
(2)睡虎地秦墓竹簡(綫裝本、七册)	《睡虎地秦墓竹簡》整理小組
	文物出版社 1977 年
(3)睡虎地秦墓竹簡(平裝本)	《睡虎地秦墓竹簡》整理小組
	文物出版社 1978 年
(4)睡虎地秦墓竹簡	《睡虎地秦墓竹簡》整理小組
	文物出版社 1990年
(5)睡虎地秦簡文字編	陳振裕、劉信芳
	湖北人民出版社 1993 年
(6)雲夢龍崗 6 號秦墓及出土簡牘	《考古學集刊》第8集
湖北省文物考古研究所	、孝感地區博物館、雲夢縣博物館
	科學出版社 1994 年
(7)青川縣出土秦更修田律木牘——四川青	川縣 戰國墓發掘簡報
	《文物》1982年1期
(8)釋青川秦墓木牘	于豪亮 《文物》1982年1期
(9)青川出土木牘文字簡考	李昭和 《文物》1982年1期
(10)天水放馬灘秦簡綜述	何雙全 《文物》1989年2期

何雙全 《文物》1989年2期
甘肅省文物考古研究所等
《文物》1989年2期
李學勤 《文物》1990年4期
劉樂賢 《文物》1994年10期
劉信芳 《江漢考古》1990年1期
馬王堆漢墓帛書整理小組
文物出版社 1985 年
馬王堆漢墓帛書整理小組
《文物》1975年9期
張顯成
年紀念論文集》 湖南省博物館主編
湖南教育出版社 1996年
羅振玉 中華書局 1983年
郭沫若 科學出版社 1957年
羅振玉 影印本 1914年
容 庚 石印本 1931年
嚴一萍 1983 年
文物出版社 1981年

<u> </u>			•
(7)商周金文録遺	于省吾	科學出版社	1957年
(8)小校經閣金文拓本		劉體智	1935年
(9)陝西金文彙編	吴鎮烽	三秦出版社	1989年
(10)秦銅器銘文編年集釋	王輝	三秦出版社	1990年
(11)中國古文字學通論	高明	文物出版社	1987年
(12) 秦始皇陵兵馬俑坑一號坑發掘報告(197	4 – 1984)		
陝西省考古研	究所、始	皇陵秦俑坑考	古發掘隊
		文物出版社	1988年
(13)秦陵二號銅車馬 陝西省考	古研究所	秦始皇兵馬伯	甬博物館
《考	古與文物蓋	<b>養刊》第一號</b>	1983年
(14)秦始皇陵銅車馬發掘報告 秦始皇兵	馬俑博物	館、陝西省考	古研究所
		文物出版社	1998年
(15)戰國時代秦國的銅器		-	李學勤
	《文物參	考資料》 19:	57年8期
(16)金文叢考三則	陳邦懷	《文物》196	4年2期
(17)陝西寶鷄縣太公廟村發現秦公鐘、秦公釗	尃	盧連城	楊滿倉
		《文物》1978	年 11 期
(18)西安市郊發現秦國杜虎符	黑 光	《文物》197	9年9期
(19) 秦始皇書同文字的歷史作用	北文	《文物》1973	年11期
(20) 秦國文物的新認識	李學勤	《文物》198	0年9期

						_
(21)滕縣後荆溝出土不嬰簋等青銅器群	<u> </u>	萬樹瀛	《文物》	1981	年9	期
(22)内蒙古清水河縣拐子上古城發現秦	兵器	, <u>,</u>	<b></b>	且文物 ———	工作	站
			《文物》	1987	年8	期
(23)陝西鳳翔八旗屯秦國墓葬發掘簡報	į			雍城	考古	隊_
		<b>《</b> 》	文物資料語	<b>巻刊》</b>	第3	輯
(24) 内蒙伊盟新出土十五年上郡守壽:	戈銘考		陳	平	楊	震
			《考古》	1990	年6	期
(25)威陽博物館收藏的兩件帶銘銅壺			李光	七軍	宋	态
		《考古	ī與文物》	1983	年6	期
(26)咸陽市出土秦代銅盉	劉曉華	《考古	與文物》	1989	年6	期
(27)秦漢刑徒的考古資料		《北京力	<b>大學學報》</b>	1958	年3	期
(28)	盾	曉	《文物》	1995 4	年11	期
(29)論河北近年出土的戰國有銘青銅器	Ę.		李	<b>學勤</b>	鄭紹	宗
	-		《占文字	开究 <b>》</b>	第7	輔
(30)檢選古文物秦漢二器考釋					張	雒
		《山西力	大學學報》	1979	年1	期
(31)最新出現的秦公壺		_	李	學勤	艾	闌
	《中	國文物	段》1994	年 10	月 30	) <u>H</u>
(32)秦始皇陵兵馬俑研究(内收録有秦	兵器刻辭.	)			袁仲	⊨ <u></u>
			文物出版	反社	19 <b>9</b> 0	) 年

三、刻石、陶文					
(1)石鼓文研究		《郭沫若言	全集 ·	 · 考古編)	第九卷
			科學	出版社	1982年
(2)秦石鼓文		《歷	弋碑帕		編寫組
			文物	出版社	1984 年
(3)秦刻十碣考釋		羅君惕	易齊	魯書社	1983年
(4)詛楚文考釋		《郭沫若会	全集・	考古編》	第九卷
			科學	出版社	1982 年
(5) 秦公大墓石磬殘銘考釋		王	輝	焦南鋒	馬振智
(臺北)中央研究隊	完歷史語言研究	<b>充所集刊</b>	第六	十七本	1996年
(6)西安碑林書法藝術	李域錚等編	陜西人民	美術	出版社	1989年
(7)石刻篆文編		商承祚	科學	出版社	1957年
(8)秦銘刻文字選			上海	書畫社	1976年
(9)秦篆二刻石			天津	古籍書后	店編輯室
		天津	市古	籍書店	1988年
(10)葬代陶文		袁仲- ·	三秦	出版社	1987年
(11)季木澱陶	<u></u> .	周季 ————	*木	影印本	1943年
(12)古陶文彙編	- <u>-</u> -	高明	中	華 <b>書</b> 局	1990年
(13) 古陶文字徵	高 明	月 葛英會	中	華書局	1991年
(14)秦始皇陵園魚池遺址發現驪	山茜府陶盤				程學華

	《考古與文物》 19	988年4期
(15)説驪山莤府	王 輝 《考古與文物》 19	88年4期
(16)秦代的市、亭陶文 袁	仲一 《考古與文物》 1980	年創刊號
(17)秦代中央官署制陶業的陶文	袁仲一 《考古與文物》19	80年3期
(18)秦民營制陶作坊的陶文	袁仲一 《考古與文物》19	81年1期
(19)秦都咸陽出土陶文釋讀小議	孫德潤	毛富玉
	《考古與文物》19	81年1期
四、印璽及其他漆木文字		
(1)新發現秦封泥研究論文集		
《西北大粤	4學報》(哲學社會科學版) 19	97年1期
(2)古璽彙編	故宫博物院 文物出版社	1981年
(3)珍秦齋古印展	蕭春源藏印 澳門市政廳	1993年
(4)秦印探述	王 輝 《文物》19	90年5期
(5)鳳翔秦公一號墓木棺上的文字	雍城考古工	作站藏品
(6)雲夢睡虎地秦墓漆器土的針刻、烙	印文字與符號 《雲夢睡』	虎地秦墓》
	文物出版社	1981年
(7)秦代封泥的重大發現——夢齋藏封	泥的初步研究	
周曉陸 路東之	龐 睿 《考古與文物》19	97年1期
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

引用及參考主要書籍、	論文目録	
一、甲骨文、金文、簡牘、印璽書目		
(1)小屯、殷墟文字甲編	董作賓	1948年
(2)小屯、殷墟文字乙編	董作賓	1949年
(3)卜辭通纂	郭沐若	1933年
(4)增訂殷墟書契考釋	羅振玉	1927年
(5)殷契粹編	郭沫若	1937年
(6)鐵雲藏龜	劉鶚	1903年
(7)殷墟書契後編	羅振玉	1916年
(8)殷墟書契菁華	羅振玉	1914年
(9)甲骨文合集 郭沫若主編	中國社會科學院歷史	研究所編
	1979	-1982年
(10)甲骨文字釋林	于省吾	1979年
(11)甲骨文字集釋		李孝定
(臺北)中央研究院歷史語言研	F究所專刊 第五十本	1970年
(12)讀金器刻辭	馬叙倫 中華書局	1962年
(13)積微居小學述林	楊樹達 中華書局	1983年
(14)金文編	容 庚 中華書局	1985年
(15)古文字類編	高明中華書局	1980年
(16)從秦系文字演變的觀點論《詛楚文》的真	<b>僞及其相關問題</b>	陳昭容

(臺北)中央	已研究院歷史語言研究所集刊 第六十二本 1993年
(17)雲夢秦簡初探	高 敏 河南人民出版社 1979 年
(18)馬王堆漢墓帛書(壹)	載有《老子》甲本、甲本卷後古佚書
	《老子》乙本、乙本卷前古佚書
	國家文物局古文獻研究室編 文物出版社 1980年
(19)馬王堆漢墓帛書(叁)	載有《春秋事語》、《戰國縱橫家書》
	馬王堆漢墓帛書整理小組 文物出版社 1983年
(20)戰國縱橫家書(馬王革	漢墓帛書) 馬王堆漢墓帛書整理小組編
	文物出版社 1976 年
(21)帛書老子校注	高 明 中華書局 1996年
(22)銀雀山漢簡釋文	吴九龍 文物出版社 1985 年
(23)漢印文字徵	羅福頤 文物出版社 1978年
(24)秦漢魏晋篆隸字形表	漢語大字典字形組編
	四川辭書出版社 1986年第二次印刷
(25)居延漢簡甲、乙編	中國社會科學院考古研究所編
	文物出版社 1964年
(26) 武威漢代醫簡	甘肅博物館、武威縣文化館編
	文物出版社 1975 年
(27)武威漢簡	甘肅省博物館、中國社會科學院考古研究所
	文物出版社 1963 年

儿	

ı.

(28)楚地出土文獻三種研究		饒宗頤、曾憲通
載有: 隨縣	当侯乙墓鐘 <b>磬</b> 銘辭	研究、長沙子彈庫楚帛書研究、
雲夢	秦簡日書研究	中華書局 1993 年
(29)長沙子彈庫戰國楚帛書	研究	李 零 中華書局 1985年
(30)流沙墜簡	羅振王	云、王國維 中華書局 1993 年
(31)中華五千年文物集刊	簡牘篇一	
載有: 壹、居延漢簡	育 貳、武威漢簡	叁、江陵漢簡 肆、長沙漢簡
	臺北中華五千年	下文物集刊編輯委員會 1983 年
(32)中華五千年文物集刊帛	書篇 -	
載有:	馬王堆漢墓帛書《	春秋事語》與《戰國縱橫家書》
	臺北中華五千年	主文物集刊編輯委員會 1984年
二、主要古籍及字書書目		
(1)説文	漢	許 慎
(2)説文解字注	清	段玉裁
(3)説文解字注箋	清 	徐灏
(4)説文通訓定聲	清	朱駿聲
(5) 説文句讀	<b>清</b>	土 筠
(6)廣韵	朱	陳彭年等
(7)集韵	宋	厂 度等
(8)爾雅注疏	晋	郭璞注 宋 邢昺疏

漢 孔 鮒
東漢劉熙
魏    張 揖
南朝梁 顧野王
唐陸德明
清    畢既明
漢語大字典編輯委員會
四川辭書出版社、湖北辭書出版社 1995 年
張桁、許夢鱗、李之亮、趙宗乙等
黑龍江人民出版社 1993年
王力 中華書局 1981 年
清 阮元校刊
重刻宋板 中華書局(影印) 1982年
魏 王 弼 晋 韓康伯 注
唐 孔穎達等正義
漢 孔安國 傳
唐 孔穎達等正義
漢 毛公傳、鄭 元 箋
唐 孔穎達等正義
漢 鄭 元 注

	唐	賈尔	含	疏				
儀禮注疏	漢	鄭	元	注				
	唐	賈尔	彦	疏				
禮記正義	漢	鄭	元	注				
	唐	孔氣	真達等	<b>定正義</b>				
春秋左傳正義	五	杜	預	注.				
	唐	孔氣	真達?	产工義				
春秋公羊傳注疏	漢	何	休	注				:
	唐	徐	彦	疏	_			
春秋穀梁傳注疏	晋	范	寧	注				
	唐	楊士	一勛	疏				_
論語注疏	魏	何	晏急	辞注	<u>-</u>			
	宋	邢	昺	疏				
孝經注疏	唐	玄	宗	注				
	来	邢	昺	疏				
孟子注疏	漢	趙	岐	注				
	宋	孫	奭	疏	<u>.</u>			
(19)諸子集成(全八册)			<u> </u>		原輯者:	國	學整理 ——	社
	中華書局出	出版()	用世!	<b>界書局</b>	原版重	即)	1986	年
荀子集解	唐	楊	倞	注				

	清 王先謙集解
老子注	魏王弼注
莊子集解	清 王先謙集解
莊子·集釋	清 郭慶藩集釋
淮南子	漢 高 誘 注
列子注	晋 張 湛 注
墨子間詁	清孫治讓
晏子春秋校注	張純一
<b>管子校正</b>	唐 尹知章注
	清 戴 望 校正
商君書	清嚴萬里校
韓非子集解	清 王先慎
孫子十家注	曹操等注
吕氏春秋	漢 高 誘 注
顔氏家訓	北齊 顔子 推
鹽鐵論	漢 框 寬 著
論衡	東漢 王 充
(20)國語	三國吳章昭注
	上海商務印書館縮印(明金李校刊本)
(21)汲冢周書	晋 孔 晁 注

上海商務印書館縮印(明刊本)
(22)戰國策校注(全二册) 宋 鮑 彪校注、元 吴師道重校
上海商務印書館縮印 江南圖書館藏元至正刊本《戰國策》
(23)急就篇 漢 史游著、唐 顔師古注、宋 王應麟補注
<b>岳麓書</b> 社出版 1989 年
(24)史記(全十册) 漢 司馬遷撰、宋 裴 駰 集解、
唐 司馬貞索隱、唐 張守節正義 中華書局 1982年
(25)漢書(全十二册) 漢 班 固撰、唐 顔師古注
中華書局 1983 年
(26)後漢書(全十二册) (南朝)宋 范 曄撰、唐 李 賢等注
中華書局 1983 年
(27)資治通鑒(全二册) 宋 司馬光編著 元 胡三省音注
上海占籍出版社 1995 年
(28)史記全本新注(全四册) 張大可 三秦出版社 1990年
(29)漢書新注 施 下主編 三秦出版社 1994 年
(30)吕氏春秋校釋(全四册) 陳奇猷 學林出版社 1984年
(31)古文字通假釋例 王 輝撰 (臺灣)藝文印書館 1993 年
(32)古漢語通假字論文選 馬天祥、蕭嘉祉合編
陝西人民出版社 1987 年

三、参考論文目録		
(1)臨沂銀雀山漢墓出土《孫臏兵法》釋文		
銀雀山漢墓竹簡整理小理	《文物》	1975年1期
(2)馬王堆漢墓出土帛書《戰國策》釋文		
馬王堆漢墓帛書整理小組	《文物》	1975年4期
(3)馬王堆漢墓出土醫書釋文(一)		
馬王堆漢墓帛書整理小組	《文物》	1975年6期
(4)馬王堆帛書四種古醫學佚書簡介		
中醫研究院醫史文獻研究室	《文物》	1975年6期
(5)江陵張家山漢簡《奏讞書》釋文(一)		
江陵張家山漢簡整理小組	《文物》	1993年8期
(6)江陵張家山漢簡《奏讞書》釋文(二)		
江陵張家山漢簡整理小組	《文物》	1995年3期
(7)定州西漢中山懷王墓竹簡《論語》釋文選		
河北省文物研究所定州漢墓竹簡整理小組	《文物》	1997年5期
(8)定州西漢中山懷王墓竹簡《論語》選校注		
河北省文物研究所定州漢墓竹簡整理小組	《文物》	1997年5期
(9)馬王堆帛書《六十四卦》釋文		
馬王堆漢墓帛書整理小組	《文物》	1984年3期
(10)秦都咸陽故城遺址發現的窑址和銅器		

陜西省博物館、文管會勘査小組 《考古》1974年1期
(11)秦始皇陵東側馬厩坑鑽探清理簡報 秦俑考古隊
《考古與文物》1980年4期
(12)鳳翔縣高莊戰國秦墓發掘簡報 雍城考古隊
《文物》1980年9期
(13)雲夢龍崗秦漢墓地第一次發掘簡報
湖北省文物考古研究所、孝感地區博物館、雲夢縣博物館
《江漢考古》1990年3期
(14)我國現已發現的最古醫方——帛書五十二病方 鐘益研、凌襄
《文物》1975 年 9 期
(15)有關天水放馬灘秦墓出土地圖的幾個問題 曹宛如
《文物》1989年12期
(16)《天水放馬灘秦簡綜述》質疑 劉信芳
《文物》1990年9期
(17)天水放馬攤秦簡〈月建〉應名〈建除〉 鄧文寬
《文物》1990年9期
(18)雲夢龍崗秦簡綜述 劉信芳、梁 柱
《江漢考古》1990年9期
(19)馬王堆漢墓帛書釋讀札記 劉信芳
《湖南省博物館四十周年紀念論文集》 湖南教育出版社 1996年

						-
(20)馬王堆醫書祝由	術研究四則		<del></del> .		Dj	俞燕姣
《湖南省》	專物館四十周年紀念	論文集》	湖南	可教育出版	<b>ź社</b> 1	996年
(21)《奏讞書》解説(_	Ł)	李-	學勤	《文物》	1993 4	下8期
(22)談《奏讞書》中	的西漢案例	彭	浩	《文物》	1993 <sup>£</sup>	₹8期
(23)《奏讞書》解説(	下)	李星	學勤	《文物》	1995 4	F3期
(24)談《奏讞書》中	秦代和東周時期的案	例				· 浩
				《文物》	1995 <sup>£</sup>	<b>手3期</b>
(25)《睡虎地秦墓竹簡	<b>第》通假字初探</b>				3	E美宜
		<b>(</b> 1	 寧波師	<b>事學報》</b>	1982 4	年1期
(26)春秋秦器試探一	一新出秦公鐘、鎛銘與	與過去著:	録秦2	·鐘、簋銳	的對語	<b>賣</b>
		李	零	《考古》	1979 4	年6期
(27)新山秦公鐘銘考	釋與有關問題					<b>是鎮烽</b>
		-	《考古	與文物》	1980 4	年1期
(28)秦公及王姬鐘、鍾	<del></del>		_			系常叙
		《吉林大	學學	服(社科)》 ———	1978 4	年4期
(29) 秦公鐘、鎛鉛文	釋讀中的一個問題					林劍嗚 ———
			《考古	與文物》	1980 4	年2期
(30)秦公鐘考釋	伍仕謙	《四川大	學學	報(社科) <b>》</b>	1980 4	年2期 ——
(31)試論戰國型秦兵	的年代及有關問題		<u></u>			東平
	《中國考古學研究論	;集——系	己念夏	<b>鼐先生考</b>	古五十	·周年》

	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	三秦出版社 1987年
(32)秦器銘文叢考	王 輝 《文博》1988年5期
(33)秦器銘文叢考(續)	王 輝 《考古與文物》1989年5期
(34)始皇陵二號銅車馬對車制研究的	]新啓示 孫 機 《文物》1983年7期
(35)秦國文物的新認識	李學勤 《文物》1980年9期
(36)王五年上郡疾殘戟考	周萼生 《人文雜志》1960年3期
(37)八年吕不章戈考	李仲操 《文物》1979年12期
(38)秦漢文字釋叢	劉樂賢 《考古與文物》1991年6期
(39)詛楚文補釋	陳世輝 《古文字研究》第十輯
(40)從出十秦簡帛書看秦漢早期隸書	吴白甸 《文物》1978年2期
(41)古陶雜識	何林儀 《考古與文物》1992年4期
(42)秦陶券與秦陵文物 陳 直	1 《西北大學學報(人文版)》1957年1期
(43)秦封宗邑瓦書及其相關問題的考	辨      黄盛璋
	《考古與文物》1991年3期
(44)試談幾方秦代田字格印及有關問	題超超
	《考古與文物》1982年1期
(45)陝西淳化出土秦漢市亭陶文陶器	姚生民《考古與文物》1984年3期
(46)秦中央督造的兵器刻辭綜述	袁仲 · 《考古與文物》1984年5期
(47)秦代金文、陶文雜考三則	袁仲一 《考古與文物》1982年4期
(48)張家山漢簡《引書》釋文 張	家山漢簡整理組 《文物》1990年10期

## 九

## 檢字筆畫索引

		····						<u></u>		-
_	人	X	,	<i>1</i> 5	人	义	ム			
_				一六	<u>: :</u>	五六	八			
畫	<b>  174</b> 	<ul><li>〇〇一</li><li>七九〇</li></ul>		三七二九	七 七	二〇 一七	四 九			
	乞	久	大	女		<u>ı.</u>	世	小	才	
		X								.
=	七	五七	压 人	六 四	八 八	— Т <u>і</u> .	一 七	三八〇二	四 	
		ж <b>с</b>	五	Н	, •	六	六	九五.		
	宁	寸	千	<del></del>	丸	<u> </u>	丈	夕	已	
畫	四	六	六	六	六	七七	八	八	八	
	ħĩ.	1	八	八	JL.	<del>-</del> =	<u> </u>	四一	£Ĺ	
	三	六	0	<del></del>	 	七八	四	<u>=</u>	0	
	<b>Ti.</b>	不	气	仁	介	ī	丐 公	尤	<b>⊠</b>	
	· - <u>-</u>	<u></u>	七	_	一一五.			四	四	
				四	八九八七		八二	Ш	四	
	比	— <u> </u>		毋		——— 夬	手		支	
	四五		五八	七七		–		_		- 1î
四	九〇			四七		–	<u>-</u> :	三	五子	
		Ξ.	t		四六	モグ	<u> 九</u>	九	, pr	9 三
	文	屯	牙 中	J.	内	亢 リ	爪 云	分	引	F.
畫		一五	<u> </u>	三四	三四	四	四 四	四	六	六
	五	六八	一 五	六〇		0 -	. 三	三	五	七
	九		<u>∄. ⊡</u>				<u> -</u>	七 - <del></del>	八	<u> </u>
	方	Ū	3 孔	厄	中市	水	丹 少	日	勿	以
	六六:			Ł	七七	七	七八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		八	八
	七七 <sup>-</sup>   O			六 七	<ul><li>六</li><li>七</li><li>八</li><li>三</li></ul>	九 〇	九 つ 五		四 四	五 〇
	<u> </u>	_ <u> </u>	<u> </u>	<u></u>	<u> </u>					

	丕	Гĉ.	11.	令	仞 .	北 白	1	É É	<b>声</b>	失	央
		四	四	八					二 三四 元 〇九 一		五 七
	奴	母	깘	矢	匉	包	巧	史 皮	3 功	正	弁
	六六六	七七七八	八八二四	九六 二六 四	三	九五八 三七四 九六	九 九	_·	五五五	六 五九	
五	出	世	可	召	古	示	加	用	生	氐 四	狄
畫	一 九 七	二五 一六 六二	九五	二二 五五 五六	五五	ī. Lī.	三三五 五九四 八四〇	一六	三三三二 七七七八 一二四一	八 九四	<u>u</u>
	市	戊	斥	ß	f ¥	<b>卢</b> 仕	穴	出		卯 他	冬
	四九九九	六 四 九	六 六 六	ネ ハ 〇	. 1	六	=	七十 五1 〇-	ī 六	七 六 九 七	八 一 七
	叶	句	,	 ig	台			•			
	八 四 一	八 四 五	ļ	八 四 七	八 五 一						
	伍	百	面	伀		 兇	夸	夷	汝	如考	罗
   六   	 	ъ	六	<del></del>	二 三	四四 四三 七	六〇	六八 〇八	六 四	六 六 九 九	
	死	朽	有		阪加	反 决	寺	2	色共	此	延
畫	一 〇 五	— 〇 五	 00- 七九(		~ - ·~ -		; ===	i— 7		000	二 三 九

	廷	行	合	巾柜	吕	州	耳	伉	全	羊	早	任
	=		<del>-</del> .		<u></u>	二八	····	三	三	Ξ	四五	四
İ	四	ħ.	.ti.	六	六一	六一	九	~·- ~\	八一	八	七	四
	0		九 	0		七六	0	0	Ξ	四	五〇	五
	艮	向	旨	米	朱	成	巡	列	刑	邢	防	弛
	五	五	<u>.</u>	九	五五五		六	六	六	六	六	六
	八六	〇 九	<u>-</u> 	<u>.</u> <u>=</u>	四四七		<u>Щ</u>	四 四	四 四	四 四	七	七二二
	妄	安	——— 奸	_ 丛	———— 在		仰	———— 陕		西西		_
i	六	六	ti	七	七	七	七	七	八	八		
	八人	九	-: -:	 四	四四	六	六	亡 七	四四	四四		
	バ	_	0	Ŧi.	九	<b>大</b>	八	ŦĹ	四	七		
	余	灸	别	伯	佐	作	伸	兑	変	狁	庇	妖
		_	=	<u> </u>	<u> </u>	一二三六	.==.	四日	四 四	四	<u> 29</u>	<u>1</u> 1.
	九	Ł	0	<u>=</u> :	四一	五三三 五四		六	七八	八	九	四
	佚	毎		 足	坂	 返	決	投	折	抉	攻	_
	五	七	八	人			<del>[</del>	: —	_	- ^		
七	六	八	=	人			<del>-</del> -		四	四		.无五.
					四	六七	八五		0		四 	七八
	更	止	足	迓	迎	吾	何!	吴 哲	5 肖	角	志	秀
畫	_			二	= :		= =		<u> </u>	三	=	Ξ
	Ŧī.	0		_		三五六		ト <i>テ</i> -		_ _	二	=;
	八	九	<u> </u>	ŦĹ	八		四 -	<u> </u>	_,			人
	甫	莆	見	伺	甬	抒 告	扩	记 新	<b>声</b>	卵	狄	近
	<u>:-:</u>	三	<u>====</u>	Ξ	三三	= =				ा्प	四	ጦ
		Ή. Ο	Ξī. ∃ī. ○- · ·	五 二	六六 四五	六 八 八 一	. O			二六	六 二	六 九
	九	0	0		四五	<u>人</u>			· - · ·		- *	/ b

t

	扺	忌	希	良	姊	材	李	杜	牡	佇	改	辛	吝	
	四	р <b>ц</b>	<del>1</del> 5.	五	Ξi.	五五.	五	五	fî.	五	五	六	六·	- 1
	七 一	七七七	0	() 七	· <u>:</u>	四四 三四	四 五	四 六	四六	七 一	九 四	四四	O3 七7	- 1
	帥	₽	<u> </u>	戒	我	男	<del></del> 完	Ţ,	ř :	汶	究	困	均 往	匀
	六六		六	六一	六一	六	六六·			七一	七二			七
	一四二八		.三 ·二	<u>I</u>	五二	八 二	九九》			<u>-</u> =	四 五			Æī. ○ ]
	甸	里	叫	邵	阹	陀	夾	洀	彤	陂	杖	庋	私	吹
	七二	Ł	七、、	七七	七	七	七	七	七	七	八	八	八 四	八五
	五 八	六 二	六 四	七七	七 六	七七	七七	九 〇	九 〇	九 三 <u></u>	三四	八	九	三
	陌	命	芥	秉	佰	f	ŧ	易	卑	芘	泆	刳	有	Ť
	- <u>·</u>	el	- <i>·</i> ∃		五 二 二 七		ī.— 1 <u> </u>	三八 五三	三六	<u>Ti</u>	五五五	六〇	; -	<u>'</u>
	五七	八	九 <i>/</i> 七		_ で 九		八	=						
	侈	姑	姓	屈		居	戾	長	使	彼	7	权 多	<b>支</b>	制
	六一	六	六三		-三七 1三0		九 二	九 四	- ·		二 · 四 :	 	 : <u>-</u> =	 <del></del>
八	1.1	七,	八七 - -		上七八			<u> </u>	九				i六 3	- 1
_ <del></del>	受	刮	肢	枝	牧	; <b>‡</b>	ĸ	拌	供	卷	巷	其	徝	E
_ 畫		<u> </u>	<u> </u>	— <u>;</u>			→五 五	一八	<i>'</i> (	一 九	 +ı	一 一 九 九	- +	-   ኒ
	1. 1.	四 二	. <u>.                                   </u>	四.	五 五二 八		\ <b>[</b> 四	六六		— —		三五		ե
	歫	进	述	從	祈	怵	忠	招	4	Î	片	杯	児	9
	二六	=			 		<u>=:</u>	二王		 大六	二二 六六			
	O七   二0		六八	四 三	五.	五. 	五三	五王 六力		<b>リ五</b>	六七			六

直 佴 肮 育 肯 变 砮 佯 怡 岼 取 咼 \_= 三 三 三六 三六 三 八八八 二五 = 六 七四 九 九 \_ 一五 二人 ○二四  $\bigcirc$ 七八  $\bigcirc$  $\bigcirc$ 七六 四 九 佻 祈 宜 呬 狗 拘 昆 奔 虙 兩 狐 隹  $\equiv$ Щ 凹 兀 四 ΞΞ  $\equiv$  $\dot{\underline{}}$ 三 四 四 四 六 Ł 0 四 五 Ł 六 八 九  $\bigcirc$ .— 三 三 <u>.=:</u>  $\bigcirc$ 八 Ł Ł 四  $\bigcirc$ 五 0 九 帛 青 析 采 杲 枋 果 芷 亟 卒 戕 和 Ŧī. 五五 ЬĹ 五 四 四 五 五 五 五 五 Ъ. \_ 九 0  $\overline{\phantom{a}}$ 四 四 四 四 **TI. II.** ŀĽ. 九 九 ===  $\bigcirc$ 六 八 七 八 八 九 五 昃 芟 知 刺 房 肪 笆 臽 服 或 · Mai 垂 到 六 六七 六 六 六 六八 六 六 六 六 六 六 六 三  $\dot{\underline{-}}$ 六三 六 七 Ł 六 一七 丒 四 五  $\equiv$  $\bigcirc$ 四 六九 七 八 五 Ł 四 四五  $\bigcirc$ 事 空 府 底 凩 郄 罔 享 届 甾 淧 官 六六七 七七 七 Ł 七 七 七 七 七 Ł 七 六 六 九 00 四 Ŧι Ъ. 八八二 0 九 四 四 ŀĿ \_ 人 0 三 四六八 Ξí. 六七 始 法 者 昔 明 協 忽 河 治 波 沸 阃 八八 八八 人 人 人 人 Ł 八 七 七七 七 七八 \_\_\_\_ 三三 兀 四 五 Щ 九〇 九 九九 九 九  $\bigcirc$ ----九二 三四  $\bigcirc$ - --四  $\Xi$ -E  $\bigcirc$ --泄 芩 炊 八 八 八 五 六 抗 三  $\equiv$ 四

	祖	除	俞		背	彳	<del></del>	便	俗	保	胞	信	侯	修
		二 九四		<del></del>	 Ot		: <del>-</del>	二八	二七 九九	二五 九九	二九	<u> </u>	===	
				_ <del>-</del>			·一 八 ———		四四	七	<i>)</i> [	O		. 124
	疣	}	殃	奓	怒		姚	要	屎	屍	盾	•	持	封
	四一		丘丘	六一	六三: ユ		七〇	七(	九六			一七	_	一四
	四一〇		七八 九	<u> </u>	六二	八八	0	0	二六四四			四 〇八	二 九	三一〇八
	耐		A.	爲	占	挌	括	政		( F		段	奏	奥
	<u>-</u>		- ग्र्प	_	<b>-</b>	_	_					— H.	_	
			E )八	三七	<del>ゴ</del> 九	四二	<b>网</b> 二	五ナ 九 <i>州</i>			5七 5四	七七 五三	九 一:	九九 四五
·			逆	 帕		 技	迹	涎				—— 帝	相	眉
九	<u></u>		=	=	_		- <u>-</u>	- -						二四十
	九	00	_	<del>-</del>		· -		=				— 七		八〇
畫	<u>Б</u> .	一四	八	七	ታ 	Ļ	九	九	-t	: C	)	Tî.	四五	六八
	鬼	胃	胕	勇	存	可	祙	祗	牲	4	氐	蚤	蚤	
	三三	三	三	三	Ξ.,		<u>=</u>	三	三		Ξ.	四	四四	
	〇五 八七	_ _	<u>一</u>	二 四	<u>Н</u>		<u>т</u> . =	六七	土,		<u>'</u> ( ∴	四四	五七	
	蚩	禺	貞	則		負	韋	4	I.	怠	被		食	
	四	四	团	四分	六	四	Įχτ	1 4	<u>u</u> [	四七	四五	五五五	丘 四	пπ
	一 九	三三	二六	四世 五十		五.	六 六			八九 八三				00 七八
	<u>元</u> 香	<u>-</u> 柄		采	秭	 枳		柢				柏	<u>`</u>	約
	<u>Б</u> .	五五二四	Т <b>і</b> —	<u>I</u> I. <u>≕</u>	五 三		五五 五五	II. Ei	лі. Лі.			五 六	五 六	五六
	三	九九	0		=			四	人;			<u> </u>	<u> </u>	六

	柔	苞	柞	兹	茅	昴	英	若	苺	匽	柳	胙
	五八 七四 二八	Ł	五 八 三	五 八 七	五 八 八	五七 八六 八九	五 八 九	五 九 〇	五 九 〇	六 <i>六</i> 二一 五六		六 三 五
	刺	契	茂	城	癹	施	斿	南	按	院	衮	宥
	六四六六	六 四 七	六 四 九	六 五 〇	六 六 三	六八 七六 二五	六 七 三	六 八 二	六 九 ·	六 九 二	六 九 四	六 九 五
	亭	扁	徇	狥	界	畐	重	柯	郏	昭	郤	阦
	七二五五	七七 三三 八九	七 fi 〇	七 fi. 〇	七 TL 一	七 六 一	七 六 二	七六四	七 六 五	七 七 〇	七 七 二	七 七 七
	<b></b>	咸	既	苓	星	皆	茍	洒	畑	炮	. 炱	
	七八五	七八 九六 六六	七九八八	八 一 九	八 三 四	八 四 一	八 四 五	八 四 七	八 五 四	八 五 七	八 六 二	
-	記	容	候	脩	傷	俾	倍	茹	告	涖	耆	缺
	五	二六 九九 五 五 五	三三二三	三三二四	五三五六	三六	三 七	六 六	六三 八七 四	八 四	0	—— —四 七一
+	隻	能	尃	奚	捋	格	埒	- 基	恭	敖	3	敗
北田田	ー ニ 六	· · 三 三 ○四	 ≡ 	 -: 七	一 四 一:	一八 四二 二二	— рд —	一 四 八	 四九 八〇	一一 六六 〇一		ーー   六六 三四
	效	散	校	索	純	倦	¥	<b>*</b>	促 勇	<b>注</b>	豆 过	<b>i</b>
	一 六 fi.	一 六 五	-· 六 五	一六 七九 ○九	一五 八八 三六	九四	J	<u>.</u> .		t:		六 一 八

原		梃	波	徐	俉	舐	旅	倚	衃	哥	值
<u></u> -1	七八		二五七					_	<u>=</u>	_	
三二		四 四	四五九	四	<i>1</i> 1.	六	六	六	六	六	八
八〇	<u> </u>	0	·六·:	<del></del>	0	0	=	Б	六	九	0
脂	宵	胷	庤	恙	祥	部	害	悦	痂	脊	恣
	=	<u>:-</u> :	Ξ	三	三三	三	三	三	三	三	三
九	$\circ$	_	<del>-</del>	<u>=</u>	二八	二	三	四	ħ.	六	六
六	九	<u> 11.</u>	六 ———	三	三四	<u>八</u>	<u> </u>		八	四	八
配	納	造	牷	埋	負	員	財	疽	新	紋	紙
==	三三	四 三	t Ξ	四	भ्वं भ्व	四四	<b>PU</b> 7	<u> </u>	Щ	四	四
七	七七			$\circ$	$\vec{=}\vec{-}$	二三	三四			七	七
五	七八	,	八三	五	七八	九一 ———		<u> </u>	九	0	<del></del>
袢	皋	被	袖	村巾	根	飤	氣	耗	枯	秫	珠
四	四	归五	四	五	五五	五.	五	五	五	£i.	五.
七	八	九五	九	$\circ$	〇六	$\circ$		三	$\equiv$	四	四
		三五	五	<u></u>	六四	八	<u>=</u> :	0	=	<u> </u>	
倨	疲	桀	桔	刺	陴	栒	茱	枺	酒	針	益
五	<i>H</i> .	五	五	71.	五	五	五.	正	六六	六	六
四	五.	六	六	六	七	七	七	八	OΞ	_	
八		Ъi.	<u> </u>	六	_ <del>'</del>	四 ——	八	<u>=</u>	九一	七	
盚	宴	歷	陷	般	茯	丰川	倒	烈	娥	弱	蚓
六	六	六	六六	六六	六	六	六	六	六	六六	六
	=		三六	三三	三	四	四	껃	五	五六	五
ŦĹ	五	- 七	七九	八九	<u> </u>	0	五	<u>六</u>		八〇	<u>人</u>
舶	畔	肂	家	宰	冥	宜	砥	厝	失	畝	倘
六	六	六八	六六	六	七	Ł	七	七	七		七八
六	八	八五	九九	九	$\circ$	$\circ$	_	_	五		六六
九	<b>→</b>	四六	五八_	九	四	八	<u> </u>	九	<u> </u>	九 ———	

	師	陵	凌	陲	淳	郭	浴	泰	核	<b></b>	· 感	建
	七七七	七七 七七	七七	-난 난			七 九	八八	人二	八 <i>ハ</i> 四 五		
	三	七八	七	九	0	0	M M	三万.	0	<u>Д</u>	<u></u> 六	六
	蚯	隃	逷	爽	婁	孰	莅	掘	屚	張	茶 培	學
	四	一七 〇八	三六	六 三	七 二	七 九	八 四	八 六	九 〇		<sup>1</sup> L − H. ○	 <del></del> .
	授	僞	捾	掖	掇	捽	執	釭	梗	捂	淳	赦
	   <u>=</u>	<del>-</del>	— 四	 Л	17.T	— 四	— 四	 _fi.	五	一 六	一 六	七
	五五	七	<u>=</u>	四	四四	Τ̈́	九		八	Ô	八	0
,	假	殹	殸	圈	距	動	術	過	率	從	港	商
+		<u> </u>	<u> </u>	七		t					<u></u>	
	七 二	七 六	八六	九四 - 七	O 	〇六 七三						七七 〇一
	章	唯	娶	脰	脛	痔	恿	悐	惕	恩	輊	推
		_	<u>.</u>	<u>:</u>	三	<u>:</u>	Ξ	. :	三	44	三	- <del>:</del>
畫	七 一	七 二	九 〇	0	O 	六	<u></u>	 _fi.	五五	二 六	<u> </u>	四   一
<b>匪</b>	情	掠	現	視	票	桶	庸	密	累	掃	参	M
	=	三	$\equiv$	三	三三	三	三	≒		<u> </u>	四	þd
	四二	四 四	<u> </u>	三	五五. 四五		六 六	八( 四3		九 七	0	五
	責	1	貧	惟	罗	畢	絆	紺	組	偷	紿	淬
	<u> </u>	四	Д	四	四	四	四	24 1 <u>7</u> 1	hd	四	四	四
	三五五			五 五	六〇	六 四	七 二	七七三四	七 四	七八八	八 八	九

	常	竫	4	郎	段	眯	梁	清	ŧ :	莉	理	桮	梌
	五七〇六			五五五	<u> </u>	Ξί.	五二	<b>∄</b>		五 三	五七 四六	五 六	五 六
	::C		~	,二三	七	三	- Hi			<u>=</u>	五二	七	入
	接	柞	莓	莫	茝	祭	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	,直	<b>i</b>	沧	盛	舂	掩
	五	五	五.	担	五五	五				六	六	六一	六
	六九	八 三	九 〇	九 一	九九 三四	九 九		C 力		_ O	二 三	三 七	四 九
	械	或	斬	旋	隊	来	寄	雹	箒	控	康	庶	烹
	六	六	六	六	六七	六	六	六	七	七	七	七	七七
	五 一	五 四	六六	七 五	七八 八六	八二	八六	八 七	0 <u>=</u>	〇 七	<u> </u>	三	二四
	間	將	域	堵	堅	隄	野	鄭			脚 3	<u> </u>	<b>隋</b>
	七	七	-Ł:	Ł	七	1:	七	Ł	ł		t t		:七七:
	二九	四〇	四八	五二	五 三	五. 四	五 六	六 六	<u>テ</u> 七		ヒ バ ニ C		八八八三三四
:	<u>。</u> 陽		涿	 	 終					 池			
:	七	七	七	人	八	八	八	八		<b>心</b> 八			
	八	九	九	<del>_</del>	- *	四	五	六		六			
	七	 E-P*	<u> </u>	=	七		- 	=		<u>1</u>			ييدر
	逾	傅	棚	跌			<b>(K</b>		蜀	<b>屠</b>	菽	專	道
十	一七二八	三 九	四 一	五 七			七七二 四八〇		七 八	九 一	_ _	<u> </u>	 ==
					八		<u>力</u>	.Ł			Ξ	四	四〇
	腕	腋	揄	搔	揩	敦		傲	散	棋	堧	期	期
畫	<u></u>	一八		— <u>Г</u> Ц				<u>一三</u>		_		<u></u>	<u> </u>
	四 三	四四四四三	四 五	四一 八八	四六 八〇	六六 七八		六五 ○九	七 〇	九 五	九 五	九 六	九 六 

憂 遂 禍 遇 寓 貱 復 郤 肃 御 椷 二四五 \_\_ Ti 二二六 二二八 0± 一四七 三四九 四 四四四 Щ  $\bigcirc$ 0 二五六 六二 八 八九七 三二五 三 ---六七八 九 Λ 牋 詔 腒 答 單 啻 脏 須 痙 腏 衡 最  $\equiv$ 二七  $\equiv$ <u>:</u> 九九〇  $\bigcirc$ - -七七 七 七 Л <del>\_</del> Tī. 五七 五 Tī. 六 八九〇 七 三四 五 九 四 五一 八 九 晋 喜 詒 詛 詘 遏 嬳 帿 惡 意 詐 ·--:  $\equiv$ 三三四 三三三六 三四 三 ----三 三人 三三三三 三三七 <u>:</u> 四 四五六三 四六四 Ł Ъ. Ł -£ £ 八 九 四八 Ł 喙 蚰 胔 馭 猶 朝 赘 勞 搫 勧 挚 幅  $\equiv$ 四 四 丒 四 =  $\overline{\phantom{a}}$  $\equiv$ \_\_\_\_ 三 三 三五 五〇 六 八 Л 人 九  $\bigcirc$ 0 ---Ŧí. 六 六 三 三  $\circ$  $\bigcirc$ 六 六 九 六五 九  $\bigcirc$ 四 稀 結 閡 棺 晔 裁 買 賀 賁 圍 絜 貸 五 四五 四 四 四 四六 四 四 兀 四 四五 四  $\bigcirc$ 七 九 四八 七六 九 三四  $\vec{\underline{}}$ 六 Ł \_  $\bigcirc$ 一.四 六六 七 0  $\bigcirc$   $\Box$ 六 Tī. 七 Ł 九 楮 棗 哲 菜 傑 椄 硝 軹 裙 富 稍 飭 五 五 五 Tī. Яī TL 五 五七 Ħ. 五 五. 五 七 Ŀ Ъ. 六 六 = $\ddot{=}$ 껝 四  $\bigcirc$ ○六 - -九 0 -----. 七 八 五. 四 五一 尊 煮 粥 酢 堰 等 筑 酤 斮 焷 凄 椒 六六六 六 六八 六  $\pm i$ 六 六 六 六 五 *T*i. Ŧī. \_\_\_\_ 三三三 三 八 七 八 八 人二 三四五 六 九 六 三 三 Ξ. \_ 四

	尌	裂	菿	鼼	為	幾	發	訴	游	幂	就	
	六	六	六	六	六	六	六	六	六			七七;
	三六	四四	四 王	四	四	五 六	六 二	六六	七 三		二 三 五 〇	ΞΞ   
			五	<u>八</u>	九		<del></del> -					
	開	遍	菌	塊	堤	腎	畯	晦	量	童	隙	菱
	七	七	七	七	t	-Ł:	Ł	七	七	七八		七
	<del>-</del>	ν <u>=</u>	<u>河</u> 1.	Ŧŗ.	五. 三	五 三	五 八	五 九	六三	六〇 三二		七八八
]	-	八	-t	<u> </u>					_	-		
	亭	椁	惰	脽	揚	渭	喟	减	濼	溉	湔	<b>域</b>
	七	七	七七	-t	-E	七	七	七	七	七	七	八
	人〇	八一	八八 二五	八 四	八 七	九 六	九 六	九 六	九 七	九 八	九 九	0 =
	<b> </b> -							<del></del>				
	湯	猨	腊	智	摡	焦	喤	欽				
	八	八	八	八一	八	人	八	人				
	○	二八	三四	三 五	四 三	五 八	五 九	六六				
	愈	滫	搏	傷		雉	遥	腰	媰	載		裰
		三	Ξ.	四四	四	六七		七	七	八	<i>— f</i> £	_
	_	<u>−</u> <u>=</u>	_ ・ 九	0	<u>-</u>	〇九		Ö	=	_	$\bigcirc$	
						0	·				0=	六
+	榆	搗	掔	微岩	女 賈	•	毄	毁	殿	教	凑	
		_				四		_	_	_ ·		三四
	四	四			7、七		七八八	七。	八一			三六
畫	托	六 		fi.	노 깯		九一三	<u>人</u>			= O	
	貲	腦	路	起	赳	跬	衛	萬	腹	虞	雍	棠
	二五五	=	=		<u> </u>		<u> </u>	二		<u>-</u>	二四	<u>-</u>
		. 0	_		_·	 T*		<u>≡</u> :	т. Т.	六 -	六五 三八	七六
	<u> </u>	. 九 <u></u>		<del>-</del>	<u>Б</u> .	Ti.	-Ī.	四 ———	_t		<u> </u>	

置	睘	學	Å:	罪	聖	傾	猴	窓	告	牒	號
=			_		<u>.</u>	=	三	<u>=</u> :	·.四	$\vec{\Xi}$	三人
八	八	八	八	八	儿	$\circ$	-	<u> </u>	三六	四	四〇
	七	八	八	八	<u> </u>	0	t	八	八五	<u>य</u>	六九
敓	剽	福	筩	傭	義	裸	飴	豤	猷	鼠	蜀
<u>  =</u>	三六	三	三六		三三六	= =	三	四	四	四	四
拉	五四	五	六一	六	八八五	九	九	$\circ$	$\circ$	$\circ$	<del>-</del> .
0	五九	六	拉五	六	七八二		六		三	ti	С
蜂	楨	圓	債	<b>查</b>	臘	資	賊	賃	媵	雎	輵[
四六	四	四七	四	<u>                                      </u>	四	ЩЩ	四	Щ	四	四四	四
	<u>· · ·</u>	一四	<u></u> :	<del>-</del>	$\Xi$	四五	29	四	<i>T</i> L	五五五	六
二七	六	九八	=	六	t	<u>_</u> -;;	五	五	0	四五	七
埤	裾	勬	徭	裝	<b>紫</b>	概	裚	飾	辟	寐	粱
四	四	四	四	四四四	四	四	四	Ħ.	五五五五	五	љі.
六	七	八	八	八九	八	八	九	_	—— <u>·</u>	二	_
八	四	<i>≕</i> .	四	四五	九	九	Ш	四	八九〇	Ξ_	五
嗅	煬	腫	桀	揺	葉	塗	楘	椯	槹	椽	慈
11.	Ti.	$\mathfrak{F}$	五	压六	<b>T</b> L	五	五.	ħĨ.	五.	五	五
=	<del>-</del>	<i>≕</i> .	四	六二	六	六	七	t	七	八	八
六	$\equiv$	六	0	OĦ.		八		三	<u>Щ</u>		七 
敬	_ 	道 葆	菌	某	董	新	嗣	節	筮	盟	嗌
  五五:5	fī. <u>Б</u> .	五	Ħĩ.	五.	六	六六	六	六六	六	六八	六
九九九				九	$\circ$	〇六				二四	_
四五元	六 七	t.	九	九		四六	_	二五	六		<u> </u>
溺	 肄	嫁	索	滓	寖	莎	阑	電	當	<b>*</b> ]	瘃
六	六	六	六	六	七	- <b>Ŀ</b>	七	七	七	七	七
_ti.	八	九	九	九	Ō		四	ti	六		儿
人	四四	五	九	九		五.	八	八	$\circ$	<u>· ·</u>	11

	煎	滑	矠	零	腥	滅	煌					
	七九	七九	八一	八 一 ·	八三	八 五 ``	八 五 ·					į
!! 	九	九		九	四	<u>六</u>	九					
	語	1	爾	僑	説	境	屡 漏	<b>静</b>	業	壽	他心	ر ج
-	二六	7	七 六五	四 二	四三 六四	四 九	七 ガ 二 C			00	) =	·一四 [四九
	=		四		0					,  -	- =	:○四
	搗	擎	歊	熬	豪	喫	頫	實	疐	舞	聚	適
	_	_ _	 	— <i>)</i> '		— —	<i>.</i>	=	==: 00	<u> </u>	<u></u>	- <u>-</u> -
	四六	五 一	五 -	六 <i>六</i> 一_		九 五	九 七	〇 四	五六	九		—— 四五.
	逄	邀	遬	避	逊	複	舓	裇	歌	鄲	幥	Fri ill
<b> </b>   十		二	<u>· · ·</u>	=		二六	; =	<u> </u>	=	. –	二	프
	二. 六	Ξ	Ξ.	三一	= -1	四八 六九		六 六	六 九	七三	Ł Ł	0 0
四	<del></del>		 誌	厭			<u>. )</u> 閻	 	<del></del> -	 誘	 	海
畫	腐										==	
	三七 一二	Ξ —	.F.E.	Ξ	三三	=======================================	.H. H.	=======================================	Ξ	三三三八	<u> </u>	Ξ.
	四一	八	_	七	$\overline{\circ}$	0	<u> </u>	_ =	四	八九	儿	九
	覡	魅	骨	煕	嘉	瘙	狸	蜜	漁	嘗	誓	鳶
	Ξ	三	三	Ξ:	三四	Ξ	四	四	四	四	四	四六
	五二	<u>н</u> =	六 七	·七 五	九三 六九		〇 五	三三	二 五	四 八	四 九	五五三七
	翟	_ <u>一</u> 神	— <u>-</u>	_ <del></del>		A S	裳	 静		蝕	- 養	 精
		四四	四四	四四	四四	四四	五	五八	五	五	£ī.	五五
	四六	六	七	七	八	九	0	00	O	Ō	_	
	=	-ti	t	-Ł	九	0	<u> </u>	五五	_t	- <u>七</u>	五	六七

	舓	種	銖	衷	榣	梬	<b></b>	楷	#	箬	夢	踊
	址	$\mathcal{H}$	Τi	TL	Tī.	₫ī.	$\mathcal{H}$	Æ.	五五.		六	六
	.11 1:1	三 五	<u></u>	<u>Ti.</u>	六 〇	七 四	七 七	八二	八八 四五		0	一 五
	箠	 寝		 輓	蒻	 塹	 旗	箕	 網	 		第
	六一	六七七 二〇〇	六 四	六 四	六六	六 六	六 七	六 七	六八	七 〇	七〇	七〇
	六	100 t==	=	=	0	六六	六	六	四四	_	Ξ	£i.
	肇	廣	愿	承	僦	齊	聞	臧	蒲	章	墮	隨
	七	Ł	Ł	Ł	七	Ŀ	七七	七七	七	七	Ł	·t
	0				五.	<u>-</u>	<u>_</u> =	四四 〇三	小 小	八	八三	八 五
	八	四 ————	<u> </u>			<u>六</u>	九三				_ <del></del> _	
	墜	漬	漾	粼	牌	馹	暨	蒸	隧	端		
	Ł	七	八	八	八一	八	八	八二	八 	八		
	八 五	九 九	. <b>-</b>	- 六	<u> </u>	一 九	四 三	五 四	六 〇	六 八		
-	敷	殤	儉	 險	鋭	嫴	熟	舏	踞	蟓	详	輟
	三一	ħΠ	四	四七	四	六四	七	八	八	ĴL		
	九-E 二	0		二八	七	七七	九	_	八		三二 四〇	四四四
. ‡-			——— 너희					stele l	m-3c /			
· <del> </del>	撮	摰	敺	榖	嬰	製	趣	敵	解	衖 路		
五	— <u>—</u>	 m =	1×÷ —∑:			九	<u> </u>		 =:	ニ i. 五		四四
畫	四七 五九	四五 九〇	七 <i>六</i> 一九	、 八 E			<u>:-:</u>	Ħ.		二 四		六八
	噴	横	复	<u></u>	膚	膠	憂	慮	慶	誰	請	諒
	<u> </u>	三	_:	<u>=</u> :	<del>_</del> =.	<u>.</u>	三	<u>=</u>	- <del>-</del>	三	=	<u>-=;</u>
	七七	八	九	$\circ$		. <del>-</del>	<u>.</u>	Ξ	Ξ	四	四一	四
	八〇	<u> </u>	九	<u>=:</u>	八	人 ———	<u>八</u>		<u>-</u>	<u>_</u> _		匹

	/24	121		t-rc	44.4		100-0					
	徹	撤	圖	林	儀	章	駟	1	寓 髳	就	暴	益
	三四	三月			$\equiv$	三	三三		三三 三	四	四八	、四
	六	六-			人。	八	九九		九九 九		— <u>-</u>	ļ.
	〇九	7			人	<u>九</u>	三四		<u>リ</u> 六 六		<u>二力</u> ———	
	春虫	賣	價	質	戮	潔	緰	紺	緟	裦	黎	稼
	<b>2</b> 4	<u> 24</u>	四	四	四六	四六	四	四	四四	四	五	五六
		Ξ.	四	四	六九	七四		七	九九	九 一	三	四九
		七	_ <del>_</del>	九 ———		五七		人	<u> </u>	五	<u>Ξ</u>	○八
	罷	樂	遅	耦	暮	儆	新	蔡	鋊	箴	數	推
	五	五	五五	五	$\mathcal{H}$	五	五	五	六	六	六	六
	五	七一	八九	八	九	九	九	九	0	<u> </u>	_	Ξ
	八	五	三九	五.		<u>H</u>	_ <del>_</del>	九	四 ———	七 ———	八	0
	套门	瘢	盤	蝠	廢	增	鲚	輞	遷	餔	蔗	厲
	六	六	六	六	六八	六	六	六	六	七	七	七七
	三	三	三	过	六〇	六	六	八	八	0	_	
	七	八	九 ——		二七	<u>.fi.</u>	七		_t		Ξ	七九
	趞	蔽	閲	蝙	漿	閫	壄	膝	橢	蹼	澍	濆
	七	七	七	七	七	七	七	七	七	七八	七	八
	<u> </u>	=	三	三	四	四	五、	七	八	八六	九 ·	0
	九		<u> </u>	九 	0	<u>六</u> ——	<u>六</u> ———		四 ———	六〇	九	0
	墳	灒	潼	<b>₩</b>	諸	賜	暂	憔	熱	墨	鯆	鋈
	八	八	人	八	八	八	八	人	八	八	八	八
	0	$\circ$	$\circ$	0		三	Ξ	五	五	六	六、	六
	0			<u> </u>	九	=	五		<u>九</u> ———	三 ———	六 ——	
十	閵	髹	癊	餟	燖 1	睪	操	謀	憿	徼	榖	磬
六	六	九		一三	<del></del> -	-=	八	一三五	<u> </u>	<u> </u>	_	_
畫		ti	0				四〇	五三五		六五	七	八
巴.			<u> </u>	五六	四 -	比八 ———	八四	八九八	、 九 ———	九〇	<u>八</u>	六

	噇	踵	踽	踆	避	邁	選	鐸	戰	膱	頭	類
	二 〇 七	二七 〇六 七二	0		二七二二八	二 三 四	二八 三二 五七	五	二 七 四	二 九 六	= 0 0	11 0
	燔	謂	壁	恙	禧	憲	諜	謁	歕	義	駿	墾
	= 0 -	== - -	三五七 二一一 一九四	- =	三 二 九	= = =	三 四 四	三 四 五	三 七 〇	三 九 〇	三 九 六	四五 〇六 一四
	罹	獨	龍	蟘	積	鵙	壅	廖	觱	韓	髻	縣
	四 一 〇	四 二 〇	四 二 二	四 二 八	四 三 五	四 五 四	四 五 八	四 六 〇	四 六 四	四 六 七	四 七 六	四 七 九
	綿	鞔	襄	檀	辞	]	糗 稣	橋	橐	樹		蕃
	四八	四 八 四	四 九 六	五 〇 五	五五六二二〇	-	五 五 二 三 六 九	五 七 六	七七	·Ł·	五六七 七三九 八六九	六 〇 〇
	瞢	董	埼	頻	築	噬	鬳	蝥	輮	輻	劓	膘
	六 〇 	六 〇 二	六 〇 八	六 一 〇	六 _ 一	六 一 六	六 二 八	六 四 〇	六 四 〇	六 四 二	六 四 八	六 四 九
:	機	彊	館	親	螟	糠	廦	磨	燤	錯	獫	諫
	六 五 六	六 六 〇	六 九 二	七 〇 一	七 〇 四	七 一 二	七 一 四	七 一 五	ቲ  ቲ	七 一 九	七 二 	七 三 一
:	閵	辨	錙	鄽	澤	澡	澹	霍	暴	絶	黔	銰
	七 三 五	七 三 九	七五八	七六七	八 〇 三	八〇四	八 〇 五	人 二 〇	八 三 九	八 四 六	八 六 三	八 六 九

	龠	矯	霜	孇	壔	應	獲	爵	縶	鍛	撃	濡
	_	四五	六二	. 八			_		_	_	_	
	=	二七	三人				<del>_</del>	三	Ή. Θ	七	八	九
			四		二六		· ·	人	<u> </u>	<u>H.</u>		四
	嚏	跨	趨	衛	禦	環		縱	檄	雖	秤	驅
	=	=	=	<u> </u>			二八八	<u> </u>	二三	<u>=</u>	<u>=</u>	=
	五		====	二 七	三四 二五		し二二 ヒ七八	四 三	五三 三	七 二	八六	九 三 
	摩	縻	懦	 類	 積	痩		_ <u></u> 	 臂	息	整	 優
		/AR 					<u>==</u>					
	二九	一 九	三〇	Ξ	Ξ	Ξ	 Oh	三一	三五二二	Ξ	Ξ	Ξ.
	三	三	0	=	七	七	八六	九	-0	六	==	<u> </u>
+	謞	勶	歜	燭	檟	謄	濟	艱	壉	麇	糜	毚
七	三	三三	三	三	<u>=</u> :	1	四	四	四	μμ	四七	四
_	四	<b>六</b> 六 〇一	七 〇	£ O	八	九 #	0	O —	0 =	〇〇 八九	〇一 九五	<u>-</u>
畫	六				四 ————	九						
	螽	齋	償	賸	韓	鞞	繆	紫	縵	襄	氈	氊
	四	四七	四	四 士	四土	四	四四	四	四八	四四 九九	<u>ж</u> О	<u>т</u>
	— 四	四二三六	四 六	五 〇	六 七	六八	八八 二三	八 四	八 四	七八	五	五
	鄕	魄	簋	穗	黏	穜	顆	棄	薛	袋	薪	簽
	五	五.	<del>I</del> 1.	五	ъ́.	五五	五	五	六	六	六六	六
	0	_	_	<u>==</u>	$\ddot{\Xi}$	三三	五	ł:	$\bigcirc$	0	〇六	- 11
	九	<u> </u>	七	- *	<u> </u>	五六		九	=	四	四六	
	薑	簍	弒	藍	轂 輔	鬲 嶌	<b>龙</b> 矰	黿	糠	擴	痼	闌
	六	六	六	六			六六			Ł		ŁŁ │ - ·
	〇 七	人	<del>-</del>	一. 四			五 六 七 五	〇 八		四四		三三   六七
j	T	八 ————		<u></u>			(L					

	謑		曙	<u> </u>	駿	履 檢	静	縮	<del></del>	鍠 鬴	鈿	
	七		Ŀ	tt		-1: -1:	八	八		ハハ	八	
 	T <u>L</u>	五		五五 四六		<ul><li>六 八</li><li>七 八</li></ul>	〇 五	四四		丘 六 九 六	六八	
									<u> </u>			list
	鞭	儴	影笛	騋	禱	謫	邋	獵	蹤	覆	闖	鲁
	<u> </u>	四	九一	九一	<i>→/</i> ¹				 —	二六	<u></u>	- •
	八		五.	五	○♪ -カ		三三六七		<b>四</b> 四	四八 八九	六二	八六
	軀	職	織	— <u>—</u> 聶	類	愧	燃		 起	蟘	 蹟	缝
					:	=	Ξ.		四四	四	Щ	四
· <del> </del>	九	九九	一 九	九	0	0	_	四		<u>-</u>	<u>:</u>	Ħ.
	=	四六	六	-L		九	ታቤ	八	3.5	八	六	
八	離	雝	謬	繇	斷	借	餼	燈	藉	薺	豐	薏
畫	四	四	四	四	рц	四	五	五	五六八		六	六
	五	£Ĺ	八一	八	九	九		八 -·	八一三		ご. 七	二
	七	八		四	<u> </u>	九 ————	Ξ		四九三		_ —	
	幔	鐁	旞	鎔	癘	藏	題	糧	鄘	碆	瀉	鎮
j 	六	六	六六	<u> </u>	七	七	七七	七、	七、	八	八	人
	四三	五 六	七七 七八	九 五	一 七	四 〇	五五三四	六三	六 七	○ £ĩ.	<u> </u>	六九
_	懷		 鼠 : ::::::::::::::::::::::::::::::	·-	繋	·		<u></u> 瞳	 顛 誰		顧	穨
!	四三		յլ. <i>-</i> -		211	_	_		<del>-</del> =	- ·· <u>-</u> -	三	-
+	三五		IL C	) Ł	- <u>L</u> :	八	JL.	 O		 [九二	$\overline{}$	0
<u> </u>		オ			九_	三		-L		¥六·-	五	<u>-ii</u>
九	絲	羸	騒	麗	髹	觾	韓	繹	癢	燤	藜	穤
畫	<u> </u>	<u>=</u> =	=: -	四五	四	四	四	四	Ή.	7£	五	五
	四	九九				六	六	八	_		=	=
	六_	<u> </u>	 	. 00		<u> </u>	Ł	七 ——-	<u></u>	<u>-</u> -t	=	ئ 

	櫟	藥	幡	籤	林非		<u> </u>	<del></del>	寴	přik	描	War-	#I-
1	五	五	六	六	3E 六分			<b>城</b> 六		靡	繭	糬	熱
	七	七	0	0	一三			ハ 七	七 ()	七 一	七 五	八〇	八 五
	五	<u>H</u>	0	四	<u>н</u> С	0		Ŧī	_	五.	六	::	九
	競	嚶	嚼	釋	暹	と 課	1	僨	嚴	孀	覺	顛	臚
	四	~ · ·	<u> </u>	一二匹				<u>-</u>	<u>-</u>	<u> </u>	=	Ξ	==
	九	〇 四	三八	四五八七一七				七 六	七 八	八 四	八六	○ £i.	八
	饍	飆	觸	犠	腾	翰	盩	懸	攘	壤	饗	 饋	糯
+	三	=.	Ξ	Ξ	三	四	四	四	四	四	五	五.	五
畫	九	五 四	七 ()	九 〇	九 九		七 〇	七 九	九 七	九 八	_ <u>=</u>	一 六	三七
里	警	藺	 孽		籍	 獻	礥				 <b>薩</b>		
	五												黨
	九	六七〇三	六〇	六〇	六 一	六人 二一	七 五	八 一	、 八 · 一	八二	八 五		八六
i-	四	七五	t	七	九	八〇	=	_	· 六	0			四
	篆	靡	鷄	驅	露	讁	惛	£	類	顲	顧	癙	駩
	九		<del>-</del>	一三		二	=		Ξ	==	三	三	三三三
+	七	〇 四	三 七	七六 一九		二 四	力 七		O =	〇 五	○ 五	〇 七	11.
畫	齌	糲	蘞	蘠	選	蠣	蘭	爛	贓	鴻		霚	纤
	四	五	六	六	六	七 -	七	七	七	八	八	八	八
	五	_  	٠ 0	0	八 3:		<u>=</u>	Ξ	四	→ ○	0		六山
		七	六	八			六 	七	<u> </u>	六	七	<u> </u>	九
一十二畫	譏	瘿	曫	龔	儼	聽	鬚		豆	蟹	逢	蠥	龢
	八 六	_ O	五.	八	二 七	二 九	二 九		三三三	四二	四二	五 二	五三
畫	•	<u>四</u>	<u></u>	人	八		八		九六	=	<u>=</u>	=	人

	驕	權	魙	霽	靈			<del></del>			<del></del>	
	<i>1</i> i.	.H.	六	七	八							
	七六	八 二	二九	二六	<u> </u>							
	孿			欐	驚	齏	瀕	籥	纖	嚴	潚	
十		四	五	五	五	六六	六	六	六	-£:	八八	八
<u>=</u>	五一	九	=======================================	八	九	O	_		=	=	$\circ$	-
畫		九	九 ~~~		· 六	六五		0			た〇	
	癲	臍	籬	釀			癜					
四四	ΞΟ	四〇	四五五三	四 九			八二					
畫	Ξ	0	七三	七			=:					
	鑰	糖	鬣	類	蠻	臠 離		朝暖	熘			
+	一六	~		三	三	四四	四 7	六 八	人			
五畫	EE		三 七	O H		九 九 〇 〇		六 四				į
<u></u>	L		 E				讞				<u>-</u>	
一 十	驢					<del> </del>   +						
六	四二	四 /二 4				七:	八〇					
畫	=======================================	六 (				畫	九	<del></del>			<u>.                                      </u>	
<u> </u>	嫯					111	部					
十	八					+	八					
八畫	七〇					七畫	<del>  -</del>   <u>-</u>					
卢里		<del></del> -	<del></del>	•						<del></del>		
				·								